



قطاع تكنولوجيا المعلومات والإحصاء
Information Technology and Statistics Sector
إدارة الإحصاء والبحث
Statistics and Research Department



وزارة العدل
Ministry of Justice

الكتاب الإحصائي السنوي Annual Statistical Book

2020



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿ وَأَحَاطَ بِمَا لَدَيْهِمْ وَأَحْصَىٰ كُلَّ شَيْءٍ عَدَدًا ﴾

صَدَقَ اللَّهُ الْعَظِيمَ

﴿ سورة الجن ٢٨ ﴾



سَيِّدُ الشَّيْخِ نَوَافِ الْإِمْدَانِ الْجَابِرِ الصَّبَّاحِ

أَمِيرُ دَوْلَةِ الْكُوَيْتِ



يُهِمُّ الشَّيْخَ مَشْعَلُ أَحْمَدَ الْجَابِرِ الصَّبَاحُ

وَلِيَّ عَهْدَ دَوْلَةِ الْكُوَيْتِ



سَمُو الشَّيْخِ صَبَّاحِ الْخَالِدِ بْنِ الْمُبَارَكِ الصَّبَّاحِ

رئيس مجلس وزراء دولة الكويت



عبدالله يوسف عبد الرحمن الرومي

نائب رئيس مجلس الوزراء ووزير العدل
ووزير الدولة لشؤون تعزيز النزاهة



Speech of Undersecretary of Justice

Greetings,

Ministry of Justice continues its efforts to achieve its goals in servicing the reviewers and litigants, and the noticeable advancement is established in the organizational structure within this frame to various entities and departments of the ministry as to be in conformity with the rapid development to the community needs. Then, it made developmental projects of nature that are in ties with the goals that the ministry seeks to achieve according to what indicated in the first article from the Amiri decree issued in regards to ministry of justice dated 7/1/1979 to provide the justice to that community in a simplified system that secures everyone's lives, freedom and money, maintain the people's security and its social system, observe the sanctity of the laws and ensure applying the same.

Along with that, the ministry continues its efforts to achieve its strategic goals through various programs, and one of them is based on providing the statistical information and the annual reports about the activities and performance of the ministry, its organizational structure and its general specializations in specific details of the higher management. It is also based on the high credibility principles and assist in supporting the proper decision making process, as well as supporting and assisting the judicial entity according to its organization, meeting all the needs from suitable information and data and ensuring to simplify the work of the cooperated entities as to improve its efficiency and contribute in rising the performance and efficiency of the personnel in reaching to facilitate the litigation procedures which supports wholly the ministry's capabilities and assisting it in rising with the tasks assigned to it.

We hope this publication becomes the information source to all personnel in ministry of justice and the specialized researchers destination to follow up to the extent that the ministry have reached from the noticeable development in all its services.

In the end, we pray to Allah, The Most High, the Almighty, to lead all our endeavors and efforts to success for the good of our beloved country.

Allah is the best guardian,,,

Undersecretary of Justice
Omar Khaled Al-Sharqawi

كلمة وكيل وزارة العدل

تواصل وزارة العدل جهودها

لتحقيق أهدافها في خدمة كافة المراجعين والمتقاضين، وضمن هذا الإطار يتحقق التطور الملحوظ بالهيكل التنظيمي لأجهزة وإدارات الوزارة المختلفة بما يتناسب مع التطور المتسارع لاحتياجات المجتمع، ومن ثم قامت مشروعات تطويرية ذات طبيعة مثمرة ترتبط بالأهداف التي تسعى الوزارة لتحقيقها وفقاً لما نصت عليه المادة الأولى من المرسوم الأميري الصادر بشأن وزارة العدل المؤرخ 7/1/1979م بشأن توفير العدالة للمجتمع في ظل نظام ميسر يأمن فيه الجميع على أرواحهم وحررياتهم وأموالهم ويحافظ على أمن الجماعة ونظامها الاجتماعي ويرعى للقوانين حرمتها ويكفل تطبيقها.



إلى جانب ذلك تواصل الوزارة جهودها لتحقيق أهدافها الاستراتيجية وذلك من خلال برامج عدة وأبرزها في هذا المقام تلك التي تقوم على تقديم المعلومات الإحصائية والتقارير السنوية عن أنشطة الوزارة وأدائها وهيكلها التنظيمي واختصاصاتها العامة بكافة تفاصيلها الدقيقة للإدارة العليا، والتي تقوم على أسس ذات مصداقية عالية وتساعد في دعم عملية اتخاذ القرار المناسب، كذلك دعم ومساندة الجهاز القضائي وفق التنظيم الخاص به وتلبية كافة احتياجاته من المعلومات والبيانات المناسبة وتكفل تيسير عمل الأجهزة المعاونة بما يرفع كفاءتها ويساهم في رفع مستوى أداء وكفاءة العاملين بها توصلاً لتيسير إجراءات التقاضي وهو الأمر الذي يدعم كليا قدرات الوزارة ويساعدها على النهوض بالمهام الموكلة إليها.

ونأمل أن يكون هذا الإصدار مصدر المعلومات لكافة العاملين بوزارة العدل ووجهة الباحثين المختصين لمتابعة مدى ما وصلت إليه الوزارة من تطور ملحوظ في شتى خدماتها.

وختاماً أسأل الله العلي العظيم أن يكفل جهودنا ومساعدتنا جميعاً بالتوفيق والنجاح لما فيه الخير والإصلاح لوطننا الحبيب.

والله ولي التوفيق،،،

وكيل وزارة العدل
عمر خالد الشرقاوي

Speech of Asst. Undersecretary

Greetings,

In the frame of various efforts and activities of information and statistics technology sector in developing and modernizing its performance beginning from the vision and message of the ministry and embodying to its operational strategy, it is my pleasant to present this publication where the research and statistics department of the sector was entrusted with the work on developing the same periodically and not saving any effort while working on it throughout the year in order to complete the publication of a yearbook which includes providing accurate statistical data of the most important works, tasks and achievements of the ministry's various sectors and departments to become a primary pillar for authenticating and allocating these achievements. The annual report and the Statistical Yearbook have become systematic in its contents, cohesive in presentation and complete with the data and information in which they have the most effect in supporting the decision making process and putting the policies accurately, Objectivity and realistically to achieve the ministry's goals that the ministry seeks and to be in favor of the public interest.

In this frame, the sector continues its efforts to strengthen and develop the working personnel's efficiency and to improve their academic and professional levels through specialized training programs which contribute to rise the performance and efficiency of the employees, maintain the distinct efficiencies from the national personnel and bring more of them to work in the sector in which to enforce its abilities to the tasks assigned to it.

Along with that, the sector continues its endeavors to develop and update the infrastructure of information technology used with the ministry as to Keep up with the most advanced international developments in this field where they have spared no effort to develop and update the systems in its various departments by working on designing and implementing the technical programs to continue all the ministry's tasks in different conditions as well as providing to best and easiest services to those who deal with it.

I appraise this work by describing it as mechanism displaying the sector's activities and translating the distinctive efforts of those entrusted with it. We can only, in this regard, present our gratitude and Appreciation to those who contributed and worked on it beginning from the Messrs. that ministry officials who prioritized servicing, direction and support. As well as the gratitude is forwarded to the brothers and sisters working in the research and statistics department as we hope this work bears its expected result and honor to put it before the decision makers to document the works and achievements of the ministry during 2020.

Best regards,,,

Assistant undersecretary of the Information
Technology and Statistics Sector
Hashem Sayed Shehab Al-Qallaf

كلمة وكيل الوزارة المساعد

في إطار مجهودات قطاع تكنولوجيا

المعلومات والإحصاء وأنشطته المختلفة لتطوير وتحديث أدائه انطلاقاً من رؤية الوزارة ورسالتها وتجسيدها لاستراتيجيتها التنفيذية بطيب لي أن أقدم هذا الإصدار حيث يعهد إلى إدارة الإحصاء والبحوث بالقطاع العمل على إعداده دورياً ولا تدخر الإدارة جهداً في

العمل عليه على مدار العام ليكتمل بصدوره كتاب سنوي يتضمن تقديم بيانات إحصائية دقيقة بأهم أعمال ومهام وإنجازات قطاعات الوزارة وإداراتها المختلفة ليكون ركيزة أساسية لتوثيق ورصد تلك الإنجازات ، وقد جاء كل من التقرير السنوي والكتاب الإحصائي منهجياً في محتواه ومحكماً في عرضه ومكتملاً ببياناته ومعلوماته مما يكون له بالغ الأثر في دعم عملية اتخاذ القرارات ووضع السياسات بدقة وموضوعية وواقعية لتحقيقاً للأهداف الوزارة التي تسعى إليها وتكون جميعها في خدمة الصالح العام.



وفي هذا الإطار واصل القطاع جهوده لتعزيز وتطوير كفاءة الكوادر العاملة لديه والارتقاء بمستواهم العلمي والمهني من خلال البرامج التدريبية المتخصصة مما يساهم برفع أداء وكفاءة العاملين والمحافظة على الكفاءات المتميزة من الكوادر الوطنية واستقطاب المزيد منها للعمل في القطاع بما يعزز قدراته على القيام بالمهام الموكلة إليه.

إلى جانب ذلك يواصل القطاع مساعيه الرامية لتطوير وتحديث البنية التحتية لتقنية المعلومات المستخدمة لديه وبما يواكب أحدث التطورات العالمية في هذا المجال حيث لا يألوا جهداً لتطوير وتحديث الأنظمة في إدارته المختلفة بالعمل على تصميم وتنفيذ البرامج التقنية التي من شأنها استمرارية كافة أعمال الوزارة في مختلف الظروف كذلك تقديم أفضل الخدمات وأيسرها للمتعاملين معها.

وإذ أتمن هذا العمل بوصفه آلية تبرز أنشطة القطاع وترجم الجهود المميزة للقائمين عليه ولا يسعنا في هذا الصدد إلا أن نتقدم بالشكر والامتنان لكل من ساهم وعمل عليه بدءاً من السادة مسؤولي الوزارة لما أولوا من رعاية وتوجيه ودعم وكذلك الشكر للإخوة والأخوات العاملين بإدارة الإحصاء والبحوث، وإذ نأمل أن يؤتي هذا العمل ثمرته المنشودة تنشر في بوضعه أمام صناع القرار حيث يوثق أعمال وإنجازات الوزارة خلال عام 2020م.

وتقبلوا وافر التحية ،،،

وكيل الوزارة المساعد لقطاع
تكنولوجيا المعلومات والإحصاء
هاشم سيد شهاب القلاف



Speech of Director, Statistics and Researches Dept.

Statistics is held on rules, grounds, and flexible sophisticated scientific theories, it has widespread applications in our practical lives touching down society needs, further, using statistical method is a safe method to ensure achieving desired goals and laying down suitable solutions, therefore, statistics is considered an important source for providing decision-makers and leaders with accurate information and data to clearly describe essential points of reference and indications for taking attentive decisions as planned.

Therefore, statistics and reports made by Department of Statistics and Researches (DSR) chance to be met with big concern and response by specialists from MOJ departments and other instrumentalities, based on these statistics and reports, plans and policies are laid down to reach a better level, for DSR furnishes them with essential information to carry out the tasks, duties and obligations entrusted unto them as required to facilitate decision-making process.

DSR is also concerned with inter-communication with the rest of departments and avails itself from their comments on anything new or required, and welcomes to meet their demands for the purpose of improving services and developing business. On this occasion DSR presents its compliments and appreciation to all those engaged by DSR in issuing this Book, to all different departments of Ministry of Justice for their cooperation and to the Higher Leadership for their support, we thank them all for all efforts to prepare this Annual Book, which documents the activities and accomplishments of different departments of the Ministry of Justice in 2020.

Best Regards,

**Director of
Statistics and Research**

Haifaa Abdullah Al-Shammari

كلمة مدير إدارة الإحصاء والبحوث

الإحصاء علم له قوانين وأسس ونظريات علمية مرنة ومتطورة، كما أن تطبيقاته الواسعة الانتشار في مجال حياتنا العملية تلامس احتياجات المجتمع، كما يعد استخدام الأسلوب الإحصائي هو الوسيلة المأمونة التي يمكن بها وضع الحلول المناسبة التي تضمن تحقيق الأهداف المرجوة، ولذا يعتبر الإحصاء مصدر هام لتزويد صانعي القرار بالبيانات والمعلومات الدقيقة التي توضح الدلائل والمؤشرات الأساسية من أجل اتخاذ القرارات الواعية التي يتم التخطيط لها بدقة واتقان.

ولهذا تحظى الإحصائيات والتقارير التي تصدرها الإدارة والمواكبة للتطور التكنولوجي باهتمام وتجاوب كبير من قبل المختصين من إدارات الوزارة والجهات الأخرى، والتي استناداً عليها يتم وضع البرامج والخطط للوصول إلى مستوى أفضل، حيث تقوم بتزويدهم بالمعلومات الأساسية للقيام بالأعمال والمهام والواجبات المنوطة بهم على الوجه المطلوب وذلك لتسهيل عملية اتخاذ القرار.

كما تحرص إدارة الإحصاء والبحوث على التواصل مع بقية الإدارات وتقوم بالاستفادة من ملاحظاتهم في كل ما هو جديد ومطلوب وترحب بتلبية طلباتهم بهدف التحسين المستمر لجودة الخدمات المقدمة وتطوير العمل، ولا يسع الإدارة بهذه المناسبة إلا أن تتقدم بجزيل الشكر لجميع القائمين على إصدار هذا الكتاب من العاملين بالإدارة لما قاموا به من جهد مبذول، وأيضاً نشكر تعاون جميع الأجهزة المختلفة بالوزارة ودعم القيادة العليا للمساهمة في إعداد هذا التقرير السنوي الذي يوثق أنشطة وإنجازات الإدارات المختلفة بوزارة العدل خلال عام 2020م.

مع أطيب التمنيات

مدير

إدارة الإحصاء والبحوث

هيفاء عبد الله الشمري



الإشراف العام

السيدة / هيفاء عبدالله الشمري

مدير إدارة الإحصاء والبحوث

السيد / أحمد عبدالجواد مصطفى

إختصاصي نظم إحصائية

السيد / عبدالله علي بحيري

مستشار نظم إحصائية

الإشراف الفني والمتابعة النهائية

السيدة / ابتسام عبدالرسول بهياني

مراقب البحوث والدراسات

الإعداد والتدقيق والمتابعة

السيدة / بدور بدر الفيلكاوي

رئيس قسم التقارير الإحصائية

السيدة / فاطمة محمد العبيدي

رئيس قسم الدراسات الإحصائية

الإعداد الأولي والتدقيق

السيدة / أسماء عباس الجساري

محلل إحصائي

السيد / مرتضى حسن القزويني

إختصاصي أول تحليل إحصاء

السيد / محمد صادق المرهون

رئيس قسم التوزيع والمتابعة

السيدة / ساره ناجي المنصور

محلل إحصائي

السيدة / حوراء بدر القلاف

محلل إحصائي

السيدة / عائشة محمد السويلم

محلل إحصائي

السيدة / سارة حمدن العجل

محلل مبتدئ إحصائي

السيدة / عيبر كامل العنزي

محلل مبتدئ إحصائي

السيد / حسين طارق النجدي

محلل إحصائي



General Supervision

Mrs. Haifaa A. Al-Shemmeri
Director of
Statistics and Researches

Mr. Abdullah A. Behairy
Statistical System Consultant

Mr. Ahmed Abdul Jawad Mustafa
Statistical System Specialist

Technical supervision and final follow-up

Mrs. Ebtisam A. Behbehani
Research and Study Supervisor

Prepare and Audit and follow-up

Mrs. Fatma M. Al-Obaidi
Head of Statistical Studies Section

Mrs. Bedoor B. Al-Failakawi
Head of Statistical Report Section

Prepare and Audit

Mr. Mohammed S. Al-Marhoun
Head of Distribution and follow-up Section

Mr. Murtadha H. Al-Qazwini
Senior Statistical Analysis Specialist

Mrs. Asmaa A. Al-Hasawi
Statistical Analyzer

Mrs. Aisha M. Al-Suwailem
Statistical Analyzer

Mrs. Hawraa B. Al-Qallaf
Statistical Analyzer

Mrs. Sara N. Al-Mansour
Statistical Analyzer

Mrs. Sarah H. Al-Ejel
Junior Statistical Analyzer

Mrs. Abeer K. Al-Enezi
Junior Statistical Analyzer

Mr. Hussain T. Al-Najdi
Statistical Analyzer



Definitions

Data, which manifest in 2020 were obtained from records of Information Technology & Statistics Sector in the ministry of justice which received from the system in addition to the monthly assembly in department, and some of the achievements of the departments issued. we, also notice it's decrease because of the corona pandemic and business disable.

• Estimate of population:

Appreciated in the middle of the year done by the PACI.

Appreciated in the end of year 2020 by the PACI.

• Non-penal cases:

It's the cases not presenting a crime according to penal law .

• Penal cases:

It's the cases presenting a crime according to penal law .

• Of some shortcuts :

K : Kuwaiti

N.K : Non - Kuwaiti

N.K.S : Non Kuwaiti stated

N.K.N.S. : Non Kuwaiti non - stated

• Received cases:

It's the cases received in court or public prosecution for the first time .

• Considered cases:

It's the cases settled to be in session whether it is received for the first time or from a previous month.

• Decided cases:

It's the cases in which judgment has been passed.

• Acted upon cases in public prosecution

It's the cases acted upon cases either by save or reference to court of first instance.

التعريفات المستخدمة

تم الاعتماد على بيانات عام 2020 المسجلة بقطاع تكنولوجيا المعلومات والإحصاء بوزارة العدل الواردة من النظام بالإضافة إلى التجميع الشهري بالإدارة وكذلك البيانات الصادرة من بعض الإدارات، كما نلاحظ انخفاضها وذلك بسبب جائحة كورونا وتعطيل الأعمال.

• تقدير أعداد السكان :

تم التقدير في السنوات السابقة في منتصف العام من هيئة المعلومات المدنية.

تم التقدير في سنة 2020 في آخر العام من هيئة المعلومات المدنية

• القضايا غير الجزائية :

هي القضايا التي لا تشكل جريمة في قانون الجزاء.

• القضايا الجزائية :

هي القضايا التي تشكل جريمة في قانون الجزاء.

• بعض الاختصارات :

ك : كويتي الجنسية.

غ.ك : غير كويتي الجنسية.

غ.ك.م : غير كويتي محدد الجنسية.

غ.ك.غ.م : غير كويتي غير محدد الجنسية.

• القضايا الواردة :

هي القضايا التي ترد إلى المحكمة أو النيابة العامة لأول مرة.

• القضايا المنظورة :

هي القضايا التي يتم تحديد جلسة لها سواء كانت واردة لأول مرة أو من شهر سابق.

• القضايا المفصول فيها :

هي القضايا التي صدر بها حكم.

• القضايا المتصرف فيها بالنيابة العامة :

هي القضايا التي تم التصرف فيها إما بالحفظ أو بالإحالة إلى المحكمة الكلية.



Definitions

- **Rate :**
Consecution of events among population in a particular time, Rates clarify frequency of repetition of events and spreading degree. Row rates are according to the total population.
(Row rate is in used and approximated to integer in statistics report).
- **Ratio:**
Arithmetic relation between two categories belongs to the same group, which means dividing one category by another.
- **Constant Number:**
Fixes arbitrary number for example (100 or 100,000) we can multiply it with rates, proportion or quantities in order to get symbol scale readers can grasp easily.
(All rates are related to per 100,000 person, roportions were approximated to decimal).
- **Period scales:**
The statistics, which measures the events that happen to the whole population or part of them during a certain period of time.
- **Cases rate:**
Proportion of submitted cases per 100,000 person of inhabitants.
- **Change ratio:**
Change amount (the difference) when in comparing between two years and the census year.
- **Mean:**
A measure of central tendency, the arithmetic average, the sum divided by the number of cases.
- **Standard deviation:**
A measure of dispersion around the mean and used to compare between data of same measure that is the higher the value of the standard deviation, the lower the homogeneity of data, the greater the dispersion, and vice versa.

التعريفات المستخدمة

- **المعدل :**
هو تواتر الأحداث بين السكان في فترة زمنية محددة وتبين المعدلات مدى تكرار الحدث ومدى شيوعه، والمعدلات الخام هي التي تحسب بالنسبة لمجموع السكان.
(المعدلات الخام هي المستخدمة ومقربة لرقم صحيح في هذه الإحصائية).
- **النسبة :**
هي العلاقة الحسابية بين مجموعة فرعية ومجموعة فرعية أخرى من نفس المجموعات ويعني هذا قسمة مجموعة فرعية على أخرى.
- **الرقم الثابت :**
هو رقم إفتراضي لا يتغير (مثلاً 100 أو 100,000) يمكن أن نضرب فيه المعدلات أو النسب أو المقادير للتعبير عن هذه المقاييس بطريقة تجعلها أكثر فهماً للقارئ.
(وجميع المعدلات هنا منسوبة لكل 100,000 نسمة والنسب مقربة لأقرب رقم عشري).
- **مقاييس الفترة الزمنية :**
هي الإحصاءات التي تقيس أحداث تقع لكل السكان أو لجزء منهم خلال فترة من الزمن.
- **معدل القضايا :**
يعرف بأنه نسبة ما وقع من قضايا منسوباً لكل 100,000 نسمة من السكان.
- **نسبة التغير :**
هو مقدار التغير (الفرق) بين سنتي المقارنة والأساس منسوبا لسنة الأساس.
- **المتوسط :**
هو مقياس للنزعة المركزية ويحسب بقسمة مجموع القيم على عددها.
- **الانحراف المعياري :**
هو مقياس للتشتت النسبي للقيم حول متوسطها ويستخدم للمقارنة بين بيانات لها نفس القياس، أي كلما زادت قيمة الانحراف المعياري كلما قل تجانس البيانات وزاد التشتت والعكس صحيح.



Index

الفهرس

رقم الصفحة No. of page	اسم الفصل Name of chapter	رقم الفصل No. of chapter
23	تقديم Presentation	
31	قطاع تكنولوجيا المعلومات والإحصاء Information Technology and Statistics Sector	الأول One
37	معهد الكويت للدراسات القضائية والقانونية Kuwait Institute for Judicial and Legal Studies	الثاني Two
53	المحكمة الدستورية Constitutional Court	الثالث Three
65	محكمة التمييز Court of Cassation	الرابع Four
89	محكمة الاستئناف Court of Appeal	الخامس Five
129	محكمة الأسرة بمحكمة الاستئناف Family Court in Court of Appeal	السادس Six
147	الوحدة الأولى: المحكمة الكلية Unit one: Court of First Instance	السابع Seven
199	الوحدة الثانية: محاكم المرور Unit two: Traffic Courts	
213	محكمة الأسرة بمحكمة الكلية Family Court in Court of First Instance	الثامن Eight
233	النيابة العامة Public Prosecution	التاسع Nine
261	إدارة الرسوم القضائية Judicial Fees Department	العاشر Ten
277	الإدارة العامة للتنفيذ General Execution Department	الحادي عشر Eleven
313	إدارة التنفيذ الجنائي والاتصالات الخارجية Criminal Execution and External Communication Department	الثاني عشر Twelve
325	إدارة الخبراء Experts Department	الثالث عشر Thirteen
349	إدارة التسجيل العقاري Real Estate Registration Department	الرابع عشر Fourteen
371	إدارة التوثيق Authentication Department	الخامس عشر Fifteen
387	إدارة التوثيق الشرعية Legal Authentication Department	السادس عشر Sixteen
443	إدارة الاستشارات الأسرية Family Consultancies Department	السابع عشر Seventeen



المقدمة Presentation

وزارة العدل Ministry of Justice

● Historical Development	● التطور التاريخي
● General Objectives	● الأهداف العامة
● General Specializations	● الإختصاصات العامة
● Judicial Organization	● التنظيم القضائي
● The Organizational Structure of Ministry's	● الهيكل التنظيمي للوزارة



Ministry of Justice

وزارة العدل

• Historical Development

- In the first decades (from the previous century) the leaders of Kuwait and whom they authorize from jurists known for their justice were the one who deal with the conflicts between civilians according to the Islamic law judgments and traditions.
- In the early fifties courts were established, which specialized in dealing with conflicts presented in front of the court also it specializes in registering real estate properties, and it was adjoined in a department called the courts department.
- In December 1959 promulgated the Amiri Decree no. (19) of year 1959 of the jurisdiction organization law was promulgated, its first measures were to build the judicial structure in the country.
- In January 1962 promulgated decree of law no (1) of year 1962 was promulgated in the basic system of leadership in the transformation period, and according to it the courts department's term were changed to be the ministry of justice.
- In 11/11/1962 the Kuwaiti constitution was issued, it stressed in article (50) that the leadership system is based on the separation of the legitimate, executive and the judicial powers and by their cooperation according to its judgments, and that its not permitted for any one of them to relinquish all or some of their specialization stated in the constitution.

• التطور التاريخي :

- في العقود الأولى (من القرن السابق) كان حكام الكويت ومن يفوضونهم من رجال العلم والفقهاء - المشهود لهم بالعدل والتقوى - يتولون الفصل في المنازعات بين المواطنين وفق أحكام الشريعة الإسلامية وعلى ما استقر من عرف في الجماعة.
- في أوائل الخمسينيات - أنشئت محاكم تختص بالفصل في المنازعات التي تعرض عليها كما تختص بتسجيل الملكيات العقارية وانتظمت في إدارة تسمى إدارة المحاكم.
- في ديسمبر عام 1959م صدر المرسوم الأميري رقم (19) لسنة 1959م بقانون تنظيم القضاء وكانت أولى خطواته إقامة الصرح القضائي في البلاد.
- في يناير 1962م صدر المرسوم بقانون رقم (1) لسنة 1962م بالنظام الأساسي للحكم في فترة الإنتقال وعدّل بموجبه مسمى إدارة المحاكم إلى مسمى وزارة العدل.
- بتاريخ 11/11/1962م صدر الدستور الكويتي مؤكداً في المادة (50) على قيام نظام الحكم على أساس الفصل بين السلطات التشريعية والتنفيذية والقضائية مع تعاونها وفقاً لأحكامها وعدم جواز تنازل أي منها عن كل أو بعض اختصاصاتها المنصوص عليها في الدستور.

**Ministry of Justice**

- In the year 1962 also the Amiri Decree no (2) of year 1962 was promulgated for reorganizing the ministries, and according to it the ministry of justice handled the minors affairs and the seized persons and the Kuwait orphans, in addition to this the real estate authentication department was adjoined to the ministry after it was related to the ministry of finance.
- In 9/2/1975 Amiri Decree was promulgated to adjoin the ministry of justice and Awqaf and Islamic affairs to one ministry and then re-separated according to Amiri decree promulgated in 6/9/1979.
- **The Amiri decree promulgated in 7/1/1979 dealt with describing the ministry's goals and its general specializations.**
- **General Objectives :**
- Was stated by article first of the decree promulgated for the ministry of justice in 7/1/1979 to provide justice for the society under a simplified system where every one feels secure on their souls, freedom and money, and keeps the security of the people and their social system ,and respects the laws and make sure that its applied and also it construct a stable system for the real estate property.
- **General Specializations:**
- Article second of the decree promulgated for the ministry of justice in 7/1/1979 has showed these specialties, which are:

وزارة العدل

- في عام 1962م أيضا صدر المرسوم الأميري رقم (2) لسنة 1962م بإعادة تنظيم الوزارات وتولت وزارة العدل بموجبه شؤون القصر والمجوز عليهم والأيتام الكويتيين كما ضمت إلى الوزارة إدارة التسجيل العقاري والتوثيق وكانت تتبع وزارة المالية.
- في عام 1975/2/9م صدر مرسوم أميري بضم وزارتي العدل والأوقاف والشؤون الإسلامية في وزارة واحدة، وأعيد فصلهما بموجب مرسوم أميري صدر بتاريخ 1979/9/6م.
- **تناول المرسوم الأميري الصادر بتاريخ 1979/1/7م بيان أهداف الوزارة واختصاصاتها العامة.**
- **الأهداف العامة :**
- نصت عليها المادة الأولى من المرسوم الصادر بشأن وزارة العدل بتاريخ 1979/1/7م بتوفير العدالة للمجتمع في ظل نظام ميسر يأمن فيه الجميع على أرواحهم وحررياتهم وأموالهم، ويحافظ على أمن الجماعة ونظامها الاجتماعي، ويرعى للقوانين حرمتها ويكفل تطبيقها، كما يتولى إرساء نظام ثابت للملكية العقارية.
- **الإختصاصات العامة :**
- أوضحت المادة الثانية من المرسوم الصادر بشأن وزارة العدل بتاريخ 1979/1/7م هذه الإختصاصات وهي:



Ministry of Justice

- Organizing the necessary means to clear the conflicts presented in courts of its different kinds and considers crimes according to the judgment of law.
- Carrying out the governmental pleading by the general prosecution in the name of the society in the felonies what are transferred to it from misdemeanours, by investigation, act, and allegation according to law Judgments.
- Supervising on prisons and other places where penal judgment are executed in.
- Providing technical expertise to the justice bodies and other state organizations.
- Works of the official publication for judicial papers and initiatory pleadings etc, and execute judgments and writs of execution, and accept its related amounts deposit it and spend it according the law .
- Works of real estate registration and authentication, and confirmation, and date listing and visas on commercial records according to law.
- Cooperation with countries, and Arabian, and Islamic, and foreign organizations in the legal and judicial fields.

• Judicial Organization:

- The Amiri Decree no. (37) of year 1994 established Kuwait institute for judicial & legal studies.
- It represents the jurisdiction in courts in its various ranks, and general prosecution the head judicial council according to the demand of the minister of justice, considers all what relates to assigning judges and general prosecution members, their promotions, their transfer, and their delegation and also give opinion in matters related to them.

وزارة العدل

- تنظيم الوسائل اللازمة لفض المنازعات التي تعرض على المحاكم بمختلف أنواعها والنظر في الجرائم وفقا لأحكام القانون.
- مباشرة الدعوى الحكومية بواسطة النيابة العامة بإسم المجتمع في الجنايات وما يحال إليها من الجرح تحقيقا وتصرفا وإدعاءً وفقا لأحكام القانون.
- الإشراف على السجون وغيرها من الأماكن التي تنفذ فيها الأحكام الجزائية.
- تقديم الخبرة الفنية لأجهزة العدالة وغيرها من أجهزة الدولة.
- أعمال الإعلان الرسمي للأوراق القضائية وصحف دعاوى ... وغيرها، وتنفيذ الأحكام والسندات التنفيذية، وقبول المبالغ المتعلقة بها وإيداعها و صرفها طبقا للقانون .
- أعمال التسجيل العقاري والتوثيق والتصديق وإثبات التاريخ والتأشير على الدفاتر التجارية وفقا للقانون.
- التعاون مع الدول والمنظمات العربية والإسلامية والأجنبية في المجالات القانونية والقضائية .

• التنظيم القضائي :

- صدر المرسوم الأميري رقم (37) لسنة 1994 بشأن إنشاء معهد الكويت للدراسات القضائية والقانونية.
- تتمثل السلطة القضائية في المحاكم بدرجاتها المختلفة، والنيابة العامة، ويتولى مجلس القضاء الأعلى بناءً على طلب وزير العدل النظر في كل ما يتعلق بتعيين القضاة وأعضاء النيابة العامة وترقيتهم ونقلهم وندبهم وإبداء الرأي في المسائل المتعلقة بهم .



Ministry of Justice

Article (231) of chapter two of the decree of law no (23) of year 1990 regarding jurisdiction organization law, amended by law no. (10) of year 1996 and by law no. (13) of year 1998, and by law no. (2) of year 2003 and by law no. (69) of year 2003, finally by law no. (21) of year 2014.

The organizational structure of Ministry's during 2020 :

• First: Affiliates for the minister of justice :

- 1- Minister's office Dept.
- 2- Technical office of the Ministry
- 3- Kuwait Institute for Judicial and Legal Studies
- 4- Inspection and audit office (Dept).
- 5- General Execution Department. It includes (12) departments, which are:
 - Capital Governorate Execution Dept.
 - Hawalli Governorate Execution Dept.
 - Al-Farwaniya Governorate Execution Dept.
 - Al-Ahmadi Governorate Execution Dept.
 - Al-Jahraa Governorate Execution Dept.
 - Mubarak Al-Kabeer Governorate Execution Dept.
 - Family Provisions Execution Dept. in the Capital Governorate
 - Family Provisions Execution Dept. in the Hawalli Governorate
 - Family Provisions Execution Dept. in the Al-Farwaniya Governorate
 - Family Provisions Execution Dept. in the Al-Ahmadi Governorate
 - Family Provisions Execution Dept. in the Al-Jahraa Governorate
 - Family Provisions Execution Dept. in the Mubarak Al-Kabeer Governorate

وزارة العدل

ونصت المادة (231) من الفصل الثاني من المرسوم بقانون (23) لسنة 1990م بشأن قانون تنظيم القضاء، المعدل بقانون رقم (10) لسنة 1996م وقانون رقم (13) لسنة 1998م وقانون رقم (2) لسنة 2003م وقانون رقم (69) لسنة 2003م وأخيراً قانون رقم (21) لسنة 2014م.

الهيكل التنظيمي لوزارة لسنة 2020م.

• أولاً: الجهات التابعة للسيد وزير العدل :

- 1- إدارة مكتب الوزير.
- 2- المكتب الفني بديوان عام الوزارة.
- 3- معهد الكويت للدراسات القضائية والقانونية.
- 4- مكتب التفتيش والتدقيق (إدارة).
- 5- الإدارة العامة للتنفيذ وتضم عدد (12) إدارة وهي:
 - إدارة تنفيذ محافظة العاصمة
 - إدارة تنفيذ محافظة حولي
 - إدارة تنفيذ محافظة الفروانية
 - إدارة تنفيذ محافظة الأحمدية
 - إدارة تنفيذ محافظة الجهراء
 - إدارة تنفيذ محافظة مبارك الكبير
 - إدارة تنفيذ أحكام الأسرة بمحافظه العاصمة
 - إدارة تنفيذ أحكام الأسرة بمحافظه حولي
 - إدارة تنفيذ أحكام الأسرة بمحافظه الفروانية
 - إدارة تنفيذ أحكام الأسرة بمحافظه الأحمدية
 - إدارة تنفيذ أحكام الأسرة بمحافظه الجهراء
 - إدارة تنفيذ أحكام الأسرة بمحافظه مبارك الكبير



Ministry of Justice

• Second : Affiliates for undersecretary

- 1- Ministry's undersecretary Office Dept.
- 2- Information and Public relation Dept.
- 3- Commutation and follow up office (Dept).
- 4- Judges club Affairs Dept.

• Third : Ministry of Justice sectors :

- 1- The sector of court affairs, it includes (9) departments which are :
 - Constitutional Court clerks Dept.
 - Court of cassation clerks Dept.
 - Court of appeal clerks Dept.
 - Court of first instance clerks Dept.
 - Criminal Execution and External communication Dept.
 - Penal Dept.
 - Judicial Fees Dept.
 - Courts Services Dept.
 - Central Archives Dept.
- 2- The sector of family and arbitration affairs, it includes (7) departments which are :
 - Research and follow-up arbitration affairs Dept.
 - Judicial arbitration Dept.
 - Family Insurance Fund Dept.
 - Family Court of clerks Dept. in court of appeal
 - Family Court of clerks Dept. in court of first instance
 - Legitimate Authentication Dept.
 - Family Consultancies Dept.

وزارة العدل

• ثانياً : الإدارات التابعة للسيد وكيل الوزارة :

- 1- إدارة مكتب وكيل الوزارة.
- 2- إدارة الإعلام والعلاقات العامة.
- 3- مكتب الاتصال والمتابعة (إدارة).
- 4- إدارة شؤون نادي القضاة

• ثالثاً : قطاعات وزارة العدل :

- 1- قطاع شؤون المحاكم ويضم عدد (9) إدارات هي:
 - إدارة كتاب المحكمة الدستورية
 - إدارة كتاب محكمة التمييز
 - إدارة كتاب محكمة الاستئناف
 - إدارة كتاب المحكمة الكلية
 - إدارة التنفيذ الجنائي والاتصالات الخارجية
 - إدارة الأقاليم الجزائية
 - إدارة الرسوم القضائية
 - إدارة خدمات المحاكم
 - إدارة المحفوظات المركزية
- 2- قطاع شؤون الأسرة والتحكيم، ويضم عدد (7) إدارات هي:
 - إدارة البحوث ومتابعة شؤون التحكيم
 - إدارة التحكيم القضائي
 - إدارة صندوق تأمين الأسرة
 - إدارة كتاب محكمة الأسرة بمحكمة الاستئناف
 - إدارة كتاب محكمة الأسرة بالمحكمة الكلية
 - إدارة التوثيق الشرعية
 - إدارة الاستشارات الأسرية

**Ministry of Justice**

- 3- General department of Experts. It includes (8) departments which are :
- Vice President for Capital Experts Affairs.
 - Vice President for Hawalli Experts Affairs.
 - Vice President for Al-Farwaniya Experts Affairs.
 - Vice President for Al-Ahmadi Experts Affairs.
 - Vice President for Al-Jahra Experts Affairs.
 - Vice President for Mubarak Al-Kabeer Experts Affairs.
 - Vice President for Technical Inspection Affairs.
 - Vice President for Technical Affairs.
- 4- The sector of Real Estate registration and Authentication, it includes (2) departments which are:
- Real estate registration Dept.
 - Authentication Dept.
- 5- The sector of Legal Affairs. It includes (4) departments which are:
- Legal Affairs Dept.
 - International relations Dept.
 - Kinship and names correction pleadings committee
 - Secretariat of the grivance and objection committee
- 6- The sector of Administrative and Financial Affairs. It includes (4) departments which are:
- Administrative Affairs Dept.
 - Financial affairs Dept.
 - Engineering Projects Dept.
 - Security and safety Dept.

وزارة العدل

3- الإدارة العامة للخبراء وتضم عدد (8) إدارات هي:

- نائب الرئيس لشؤون خبراء العاصمة
- نائب الرئيس لشؤون خبراء حولي
- نائب الرئيس لشؤون خبراء الفروانية
- نائب الرئيس لشؤون خبراء الأحمدية
- نائب الرئيس لشؤون خبراء الجهراء
- نائب الرئيس لشؤون خبراء مبارك الكبير
- نائب الرئيس لشؤون التفتيش الفني
- نائب الرئيس للشؤون الفنية

4- قطاع التسجيل العقاري والتوثيق، ويضم إدارتين هما:

- إدارة التسجيل العقاري
- إدارة التوثيق

5- قطاع الشؤون القانونية ويضم عدد (4) إدارات هي:

- إدارة الشؤون القانونية
- إدارة العلاقات الدولية
- لجنة دعاوى النسب وتصحيح الأسماء
- أمانة سر لجنة التظلم والاعتراض

6- قطاع الشؤون الإدارية والمالية ويضم عدد (4) إدارات هي:

- إدارة الشؤون الإدارية
- إدارة الشؤون المالية
- إدارة المشاريع الهندسية
- إدارة الأمن والسلامة



Ministry of Justice

7- The sector of Administrative Development and Service Centers, it includes (3) departments which are:

- Administrative Development and Planning Dept.
- Training Dept.
- Service Centers Dept.

8- The sector of Information Technology and Statistics, it includes (5) departments which are:

- Technical Support Dept.
- Operating Dept.
- Statistics & Research Dept.
- Systems development Dept.
- Technical office Dept.

وزارة العدل

7- قطاع التطوير الإداري ومراكز الخدمة ويضم عدد (3) إدارات هي:

- إدارة التطوير الإداري والتخطيط
- إدارة التدريب
- إدارة مراكز الخدمة

8- قطاع تكنولوجيا المعلومات والإحصاء ويضم عدد (5) إدارات هي:

- إدارة الدعم الفني
- إدارة التشغيل
- إدارة الإحصاء والبحوث
- إدارة تطوير النظم
- إدارة المكتب الفني

وزير العدل

المكتب الفني

إدارة مكتب الوزير

وكيل الوزارة

معهد الكويت للدراسات
القضائية والقانونية

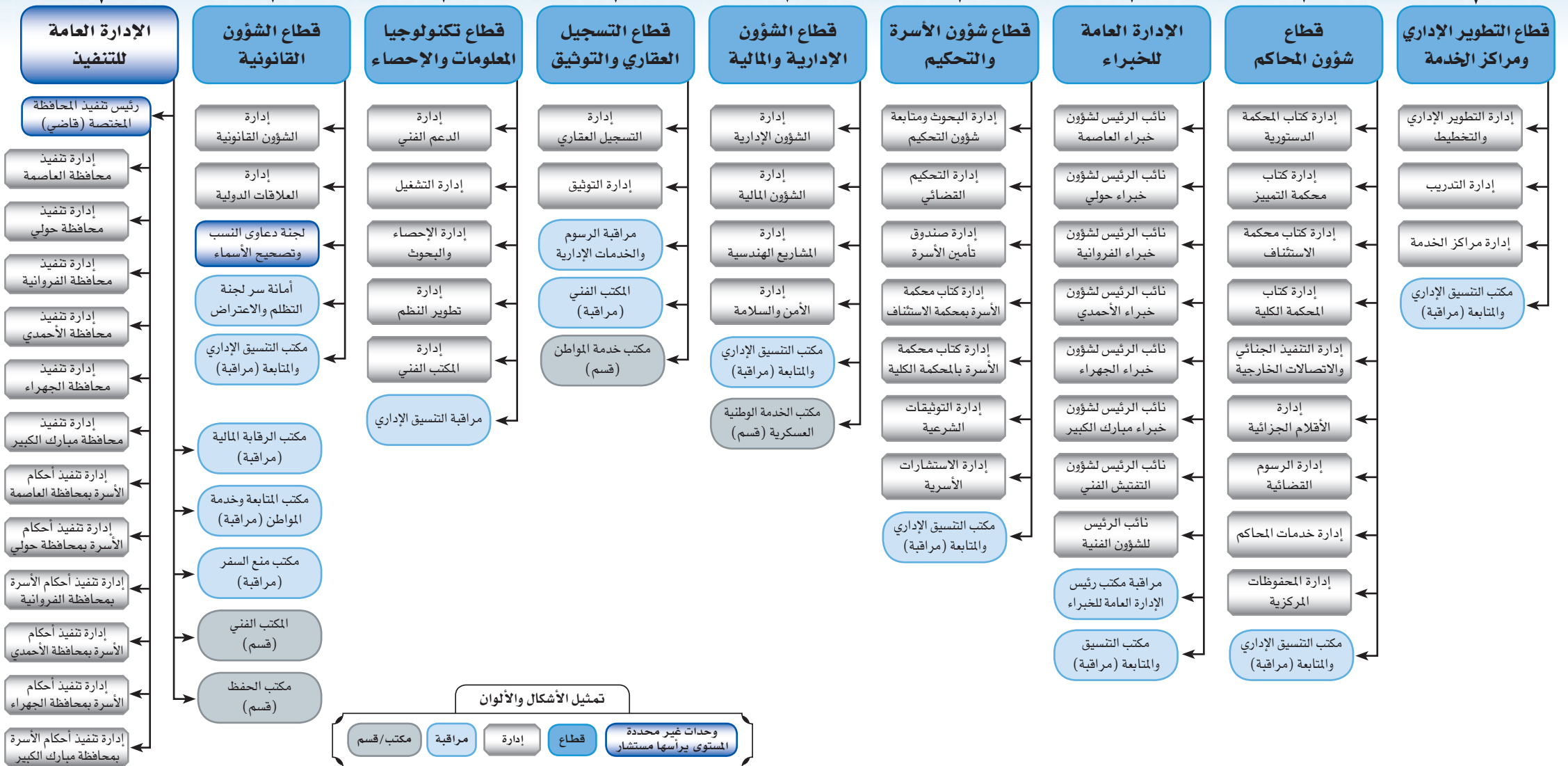
مكتب التفتيش
والتدقيق (إدارة)

إدارة شؤون نادي القضاة

مكتب الاتصال والمتابعة (إدارة)

إدارة مكتب وكيل الوزارة

إدارة الإعلام والعلاقات العامة



تمثيل الأشكال والألوان

وحدات غير محددة المستوى يرأسها مستشار
قطاع
إدارة
مراقبة
مكتب/قسم

Minister of Justice

Technical Office

Minister's Office
Department

Kuwait Institute for
Judicial and Legal Studies

Under Secretary

Inspection and Audit
Office (Department)

Judges Club Affairs
Department

Communication and
Follow up Office
Department

Undersecretary Office
Department

Information and Public
Relation Department

General Department
of Execution

Legal Affairs
Sector

Information
Technology and
Statistics Sector

Real Estate
Registration and
Authentication Sector

Administrative
and Financial
Sector

Family and
Arbitration Affairs
Sector

General Department
of Experts

Court Affairs
Sector

Administrative
Development and
Information Sector

- Chief Executive Officer of the specialized Governorate (Judge)
- Capital Governorate Execution Dept.
- Hawalli Governorate Execution Dept.
- Al-Farwaniya Governorate Execution Dept.
- Al-Ahmadi Governorate Execution Dept.
- Al-Jahraa Governorate Execution Dept.
- Mubarak Al-Kabeer Governorate Execution Dept.
- Family Provisions Execution Dept. Capital Governorate
- Family Provisions Execution Dept. Hawalli Governorate
- Family Provisions Execution Dept. Al-Farwaniya Governorate
- Family Provisions Execution Dept. Al-Ahmadi Governorate
- Family Provisions Execution Dept. Al-Jahraa Governorate
- Family Provisions Execution Dept. Mubarak Al-Kabeer Governorate

- Legal Affairs Dept.
- International Relations Dept.
- Kinship and names correction pleading committee
- Secretariat of the Grievance and Objection Committee
- Administrative Coordination and Follow-up Office (Control)
- Finance Control Office
- Follow-up Office and Citizen Service (Control)
- Prevention of Travel Office (Control)
- Technical Office (Section)
- Archives Office (Section)

- Technical Support Dept.
- Operating Dept.
- Statistics and Research Dept.
- Systems Development Dept.
- Technical Office Dept.
- Administrative Coordination Control

- Real Estate Registration Dept.
- Authentication Dept.
- Administration Fees and Service Control
- Technical Office (Control)
- Citizen Service Office

- Administration Affairs Dept.
- Financial Affairs Dept.
- Engineering Projects Dept.
- Security and Safety Dept.
- Administrative Coordination and Follow-up Office
- National Military Service Office (Section)

- Research and Follow-up Arbitration Office Dept.
- Judicial Arbitration Dept.
- Family Insurance Fund Dept.
- Family Court Clerks Dept. in Court of Appeal
- Family Court Clerks Dept. in Court of First Instance
- Legitimate Authentication Dept.
- Family Consultancies Dept.
- Administrative Coordination and Follow-up Office (Control)

- Vice President for Capital Expert Affairs
- Vice President for Hawalli Expert Affairs
- Vice President for Al-Farwaniya Expert Affairs
- Vice President for Al-Ahmadi Expert Affairs
- Vice President for Al-Jahraa Expert Affairs
- Vice President for Mubarak Al-Kabeer Expert Affairs
- Vice President for Technical Inspection Expert Affairs
- Vice President for Technical Expert Affairs
- Head Office for General Dept. of Experts (Control)
- Coordination and Follow-up Office (Control)

- Constitutional Court Clerks Dept.
- Court of Cessation Clerks Dept.
- Court of Appeal Clerks Dept.
- Court of First Instance Clerks Dept.
- Criminal Execution and External Communication Dept.
- Penal Dept.
- Judicial Fees Dept.
- Court Services Dept.
- Central Archive Dept.
- Administrative Coordination and Follow-up Office

- Administrative Development and Planning Dept.
- Training Dept.
- Service Center Dept.
- Administrative Coordination and Follow-up Office (Control)

Represent shapes and colors





Chapter One

1

الفصل الأول

قطاع تكنولوجيا
المعلومات والإحصاء

Information Technology
& Statistics Sector

- The specializations
- The general objective
- The strategic objectives
- The organizational frame work sector

- الإختصاصات
- الهدف العام
- الأهداف الإستراتيجية
- الهيكل التنظيمي للقطاع



Information Technology & Statistics Sector

- The information system's center has been established according to the ministerial resolution no. (106) of year 1980, then has been reorganized by the ministerial resolution no. (21) of year 1990, the ministerial resolution no. (17) of year 1995, and the ministerial resolution no: (94) of year 2003 regarding reorganizing the center which includes establishing four departments and a technical office.
- Then the ministerial redution no. (331) of 2007 was promulgated recently to amend the organizational hierarchy for the centeis departments in its current status and to raise its level to information technologies and statistics sector.
- The ministerial resolution had identify the sector specializations as the following :

* The specializations :

- 1- Developing systems and procedures of work and systems of documents saving in the ministry's departments.
- 2- Setting provisional planes of the development process and reporting the execution's priorities to be listed in the ministry's budget.
- 3- Setting must be followed procedures to contract on buying or renting computers and its accessories and document saving equipment's or for having consultative services from local or foreign specialist companies and houses in these fields.

قطاع تكنولوجيا المعلومات والإحصاء

- أنشئ مركز نظم المعلومات بناء على القرار الوزاري رقم (106) لسنة 1980م، ثم أعيد تنظيمه بالقرار الوزاري رقم (21) لعام 1990م، والقرار الوزاري رقم (17) لعام 1995م، والقرار الوزاري رقم (94) لعام 2003م، بشأن إعادة تنظيم المركز والذي تضمن إنشاء أربعة إدارات ومكتب فني.

- ثم صدر القرار الوزاري رقم (331) لسنة 2007 بتعديل الهيكل التنظيمي لإدارات المركز بصورته الحالية ورفع مستواه إلى قطاع تكنولوجيا المعلومات والإحصاء.

- وقد حدد القرار الوزاري المشار إليه اختصاصات القطاع فيما يلي :

* الاختصاصات :

- 1- تطوير نظم وإجراءات العمل ونظم حفظ الوثائق في إدارات الوزارة وذلك بتعميم استخدام نظم الحاسبات وتدريب العاملين بالجهات المستفيدة منها بالوزارة.
- 2- وضع الخطط المرورية لعملية التطوير وتقرير أسبقيات التنفيذ وتحديد الاحتياجات الآلية والكوادر الفنية اللازمة والاعتمادات المالية الواجب إدراجها لهذا الغرض في ميزانية الوزارة.
- 3- وضع الإجراءات واجبة الإتباع للتعاقد على شراء أو استئجار الحاسبات وتوابعها وأجهزة ومعدات حفظ الوثائق أو للحصول على خدمات أو استشارات فنية من شركات وبيوت خبرة محلية أو أجنبية متخصصة في تلك المجالات واعتماد التعاقدات التي تبرم لهذا الغرض بالتنسيق مع الجهات المعنية.



Information Technology & Statistics Sector

- 4- Providing practical assistance and technical advisory for the ministry's department for the use of computers and available devices in the center and training the staff on how to use and benefit the central mechanism records regarding it as the central information bank of the ministry.
- 5- Assembling and characterizing the information related to the computer's systems used in the ministry and the executed applications and the staff working in it and defamating the specialized devices in the state with it.

* The general objective:

- Expanding in the use of computers and the information systems to aid and support the decision making process for all administrative levels, activate the judicial body performance and facilitate its supporting body and developing systems and methods of work and documents saving systems in the ministry's sectors and facilitate the litigation procedures for civilians. And that's by applying electronic systems that provide the necessary information for the ministry's body and foreign authorities by using the most recent information and communications technology.

* The strategic objectives :

- 1- Providing information to the head department to aid and support in decision making process.

قطاع تكنولوجيا المعلومات والإحصاء

- 4- تقديم المساعدة العملية والمشورة الفنية لإدارات الوزارة فيما يخص استخدام الحاسبات والأجهزة المتاحة في المركز وتدريب العاملين على استخدام النظم الآلية والاستفادة من السجلات الآلية المركزية التي يعدها ويشرف عليها باعتباره بنك المعلومات المركزي للوزارة.
- 5- تجميع وتصنيف المعلومات المتعلقة بنظم الحاسبات المستخدمة في الوزارة والتطبيقات المنفذة والكوادر العاملة فيها وتزويد الأجهزة المختصة في الدولة بهذا النشاط للأغراض التخطيطية والإعلامية.

* الهدف العام:

- التوسع في استخدام الحاسب الآلي ونظم المعلومات لمساندة ودعم عملية اتخاذ القرار لكافة المستويات الإدارية وتفعيل أداء الجهاز القضائي وتسهيل عمل الجهاز المعاون له وتطوير نظم وأساليب العمل ونظم حفظ الوثائق بقطاعات الوزارة وتيسير إجراءات التقاضي للمواطنين، وذلك عن طريق تطبيق نظم آلية توفر المعلومات اللازمة لأجهزة الوزارة والجهات الخارجية باستخدام أحدث أساليب تكنولوجيا المعلومات والاتصالات.

* الأهداف الاستراتيجية :

- 1- تقديم المعلومات للإدارة العليا لمساندة ودعم عملية اتخاذ القرار .



Information Technology & Statistics Sector

- 2- Aiding and supporting the judicial body and satisfying its needs of information in the appropriate way of an appropriate time and facilitating the work of its supporting body and increase its efficiency.
- 3- Developing systems and methods of work and document saving systems in the ministry departments.
- 4- Facilitate the litigation procedures for civilians and authenticating their transactions and save their rights.
- 5- Presenting information on the ministry's activities and issuing statistics and making studies and field researches that serves the state organizations and civilians.
- 6- Cooperating and coordinating with the states organization's and the Arabian and international organizations in the fields of information technologies

* The organizational frame work sector :

1- Technical office department :

Technical office department perform and solve tasks that are related to it's sectors while being charged over technical auditions regarding task requirements, technical specifications, and important test methods for projects alongside authenticating each step, present content updates, and achieve projects regarding development plans.

2 - Systems developing department :

It study's projects related to systems development and work procedures and documents saving systems by using computers in the ministry and preparing the operations for electronic preparation and its observation by technical maintenance according to the needs of the beneficiary authorities and providing technical advisory in those fields.

قطاع تكنولوجيا المعلومات والإحصاء

- 2- دعم ومساندة الجهاز القضائي وتلبية احتياجاته من المعلومات بالشكل المناسب في الوقت المناسب وتسهيل عمل الجهاز المعاون له ورفع كفاءته .
- 3- تطوير نظم وأساليب العمل ونظم حفظ الوثائق في إدارات الوزارة .
- 4- تيسير إجراءات التقاضي للمواطنين وتوثيق معاملاتهم وحفظ حقوقهم .
- 5- تقديم المعلومات عن أنشطة الوزارة وإصدار الإحصائيات والقيام بالدراسات والبحوث الميدانية التي تخدم أجهزة الدولة والمواطنين .
- 6- التعاون والتسيق مع أجهزة الدولة والمنظمات العربية والدولية في مجالات تكنولوجيا المعلومات .

* الهيكل التنظيمي للقطاع :

1- إدارة المكتب الفني :

وتقوم إدارة المكتب الفني بإنجاز الموضوعات وحل المشاكل الخاصة بالقطاع، مع القيام بمهام التدقيق الفني على المطالب والمواصفات الفنية وأسلوب الاختبارات الضرورية للمشروعات مع توثيق خطواتها ووضع آليات تحديث محتوياتها ومتابعة تطور وإنجاز مشروعات الخطة التنموية .

2- إدارة تطوير النظم :

تقوم بدراسة المشروعات الخاصة بتطوير النظم وإجراءات العمل ونظم حفظ الوثائق باستخدام الحاسبات الآلية في الوزارة وإعداد العمليات للتجهيز الآلي ومتابعتها بالصيانة الفنية بما يتفق واحتياجات الجهات المستفيدة وتقديم المشورة الفنية لها في تلك المجالات .



Information Technology & Statistics Sector

قطاع تكنولوجيا المعلومات والإحصاء

3- Operating department:

It deals with the execution of the obligatory planes for the good use of the electronic and human resources to execute the systems listed in the production record and setting standers of performance and production and designing and applying control and security system and technical procedures and the operating manners of the computer.

3- إدارة التشغيل :

تتولى وضع تنفيذ الخطط اللازمة لحسن استخدام الموارد الآلية والبشرية لتنفيذ النظم المدرجة في سجل الإنتاج ووضع المعايير القياسية للأداء والإنتاج وتصميم وتطبيق نظام المراقبة والأمن والإجراءات الفنية وأنماط التشغيل الخاصة بالحاسب الآلي .

4- Technical support department:

Specialized at giving technical support to different apartments and beneficiary bodies in the ministry and in applying technical methods and designing and managing data bases and setting protection policies to keep secrecy and safety of information, and participate in saving and evaluating pre designed programs.

4- إدارة الدعم الفني :

تختص بتقديم الدعم والمساندة الفنية لمختلف الإدارات والجهات المستفيدة بالوزارة وتطبيق الأساليب الفنية والأنماط وتصميم وإدارة قواعد البيانات ووضع السياسات الأمنية للمحافظة على سرية وأمن المعلومات والمشاركة في أعمال حفظ وتقييم البرامج الجاهزة .

5- Statistics and research department:

It specializes in statistical studies and researches in the fields of jurisdictions, judgments and all statistic activities in the ministry and gathering data, analyzing it and saving it in the appropriate scientific methods by securing its privacy, and doing field studies and publishing books, publications and periodical statistical reports.

5- إدارة الإحصاء والبحوث :

تختص بالدراسات والبحوث الإحصائية في مجالات القضاء والأحكام وكافة الأنشطة الإحصائية بالوزارة والقيام بجمع البيانات وتحليلها وحفظها بالأساليب العلمية المناسبة مع ضمان سريتها، وإجراء الدراسات والبحوث الميدانية، وإصدار الكتب والنشرات والتقارير الإحصائية الدورية.

6- Administrative coordination control:

It specializes in organizing correspondents and saving the employees files and all administrative operations and financial works and preparing the budget and spending materials and equipment's and coordinating with the specialize authorities in the ministry, and preparing technical preparing plans.

6- مراقبة التنسيق الإداري:

تختص بتنظيم المراسلات وحفظ ملفات العاملين وجميع العمليات الإدارية والأعمال المالية، وإعداد الميزانية، وصرف المواد والمعدات والتنسيق مع الجهات المختصة بالوزارة، وإعداد الخطط التدريبية الفنية .



Chapter Two

2

الفصل الثاني

معهد الكويت للدراسات
القضائية والقانونية

**Kuwait Institute for Judicial
and Legal Studies**

● Training courses

● Trainees

● الدورات التدريبية

● المتدربين



Kuwait Institute for Judicial & Legal Studies

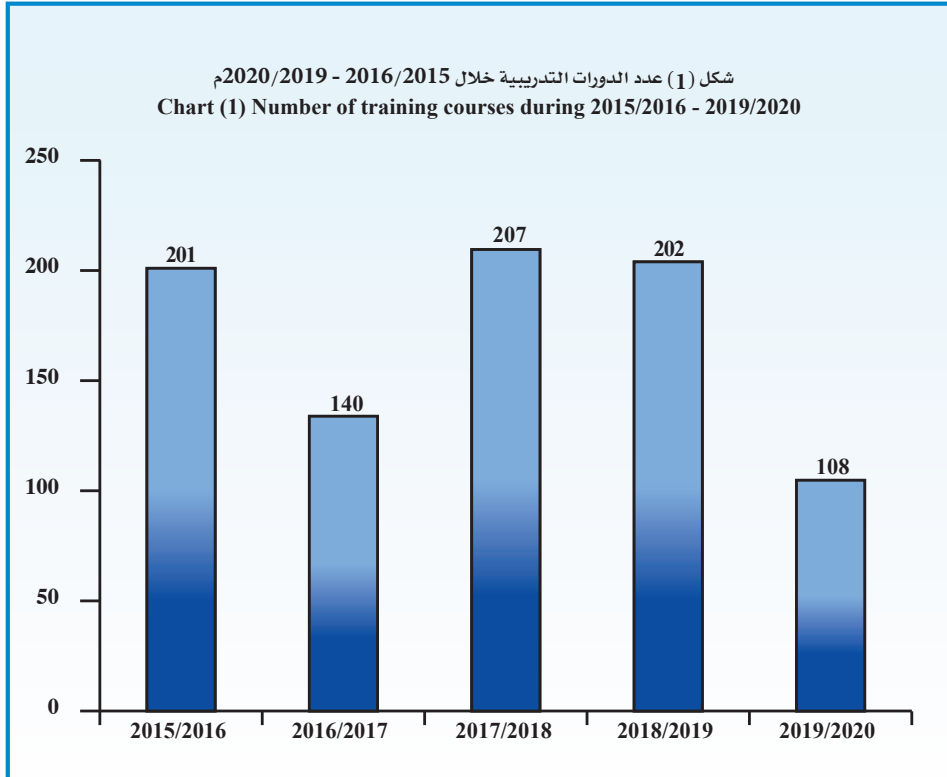
معهد الكويت للدراسات القضائية والقانونية

Table (1)

جدول (1)

Number of training courses
during 2015/2016 - 2019/2020.عدد الدورات التدريبية خلال
2020/2019 - 2016/2015م.

نسبة التغير من عام لآخر Change ratio from year to another	عدد الدورات التدريبية Number of training courses	السنة Year
-	201	2016/2015
%30.3-	140	2017/2016
%47.9	207	2018/2017
%2.4-	202	2019/2018
%46.5-	108	2020/2019

شكل (1) عدد الدورات التدريبية خلال 2020/2019 - 2016/2015م
Chart (1) Number of training courses during 2015/2016 - 2019/2020



Kuwait Institute for Judicial & Legal Studies

معهد الكويت للدراسات القضائية والقانونية

Table (2)

جدول (2)

Number of trainees

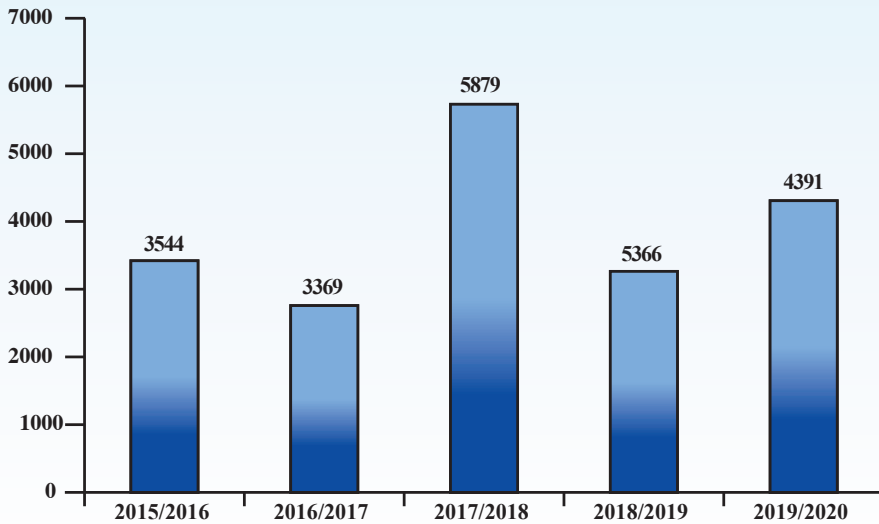
عدد المتدربين خلال

during 2015/2016 - 2019/2020.

2020/2019 - 2016/2015 م.

نسبة التغير من عام لآخر Change ratio from year to another	عدد المتدربين Number of trainees	السنة Year
-	3544	2016/2015
%4.9-	3369	2017/2016
%74.5	5879	2018/2017
%8.7-	5366	2019/2018
%18.2-	4391	2020/2019

شكل (2) عدد المتدربين خلال 2020/2019 - 2016/2015 م
Chart (2) Number of trainees during 2015/2016 - 2019/2020





Kuwait Institute for Judicial & Legal Studies

معهد الكويت للدراسات القضائية والقانونية

Table (3)

جدول (3)

Number of morning, evening courses and beneficiary sides during 2019/2020.

عدد الدورات الصباحية والمسائية والجهات المستفيدة خلال 2020/2019م.

العدد Number	البيان Description
92	الدورات الصباحية Morning courses
16	الدورات المسائية Evening courses
108	إجمالي الدورات Total of courses
18	الجهات المستفيدة Beneficiary Sides



Kuwait Institute for Judicial & Legal Studies

معهد الكويت للدراسات القضائية والقانونية

Table (4)

(4) جدول

Number of participants in the Fundamental training section by the course and beneficiary side during training year 2019/2020.

عدد المشاركين بدورات قسم التدريب التأسيسي حسب البرنامج و الجهة المستفيدة خلال العام التدريبي 2020/2019م.

عدد المشاركين Number of participants	الجهة المستفيدة Beneficiary side	البرنامج Course
82	النيابة العامة Public Prosecution	الدورة التدريبية التأسيسية للباحثين القانونيين المرشحين للعمل كوكلاء للنائب العام (الدفعة الثامنة عشر) Foundational training course for candidates legal researcher for working as general attorney office (Eighteenth Class)
548	إدارة الفتوى والتشريع Legal advice and legislation Department	الدورة التدريبية التأسيسية لمهامي إدارة الفتوى والتشريع Foundational training course for lawyers of legal advise and legislation
87	الإدارة العامة للتنفيذ General Execution Department	الدورة التدريبية التأسيسية للموظفين المرشحين لشغل الوظائف المرتبطة بأعمال القضاء (منفذ أحكام جزائية) Foundational training course for candidates employees for jobs related to judicial work (Penal Judgments Executor)
42	إدارات مختلفة Different Departments	الدورة التدريبية التأسيسية للموظفين المرشحين لشغل الوظائف المرتبطة بأعمال القضاء (ضابط دعاوى) Foundational training course for candidates employees for jobs related to judicial work (Law Suits Officer + Investigator)
221	إدارة الأقاليم الجزائية ولجنة دعاوى النسب Penal Clerks Department and Kinship Pleading Committee	الدورة التدريبية التأسيسية للموظفين المرشحين لشغل الوظائف المرتبطة بأعمال القضاء (أمين سر جلسة + تحقيق) Foundational training course for candidates employees for jobs related to judicial work (Secretary of the Session - Investigation)
306	الإدارة العامة للتنفيذ General Execution Department	الدورة التدريبية التأسيسية للموظفين المرشحين لشغل الوظائف المرتبطة بأعمال القضاء (مندوب إعلان) Foundational training course for candidates employees for jobs related to judicial work (Declaration Delegate)
78	إدارة التوثيق Authentication Department	الدورة التدريبية التأسيسية للموظفين المرشحين لشغل الوظائف المرتبطة بأعمال القضاء (مؤثق) Foundational training course for candidates employees for jobs related to judicial work (Certified)
23	إدارة التوثيق الشرعية Legal Authentication Department	الدورة التدريبية التأسيسية للموظفين المرشحين لشغل الوظائف المرتبطة بأعمال القضاء (مؤثق شرعي) Foundational training course for candidates employees for jobs related to judicial work (Certified Legit)
37	جهات حكومية Government Agencies	الدورة التدريبية التأسيسية للباحثين الشرعيين لوظائف القانونية التخصصية بالجهات الحكومية (الدفعة الرابعة عشر) Training course to qualify legit analysts for legal Specialized jobs in government agencies (Fourteenth Class)
37	جهات حكومية Government Agencies	الدورة التدريبية التأسيسية للباحثين الشرعيين لوظائف القانونية التخصصية بالجهات الحكومية (الدفعة الثالثة عشر) Training course to qualify legit analysts for legal Specialized jobs in government agencies (Thirteenth Class)
222	إدارة الخبراء Experts Department	الدورة التدريبية التأسيسية للخبراء حديثي التعيين المهندسين والمحاسبين Training course to qualify experts newly employed engineers and accountants



Kuwait Institute for Judicial & Legal Studies

معهد الكويت للدراسات القضائية والقانونية

Table (5)

جدول (5)

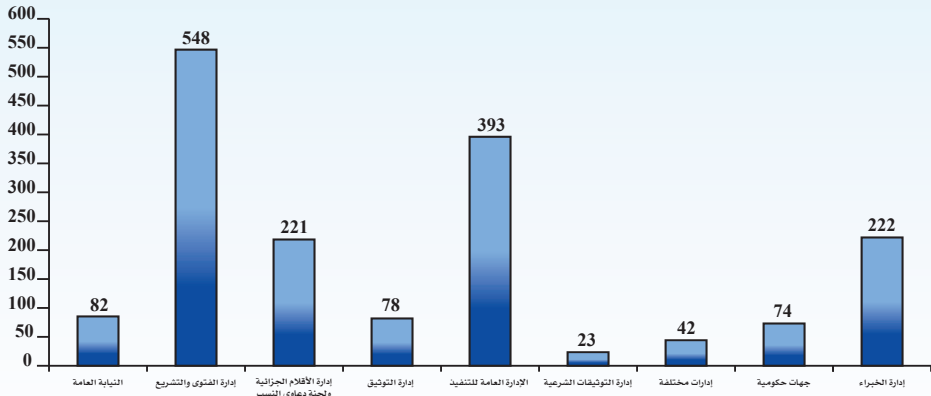
Total number of participants in the Fundamental training section by beneficiary side during training year 2019/2020.

إجمالي عدد المشاركين بدورات قسم التدريب التأسيسي حسب الجهة المستفيدة خلال العام التدريبي 2020/2019م.

عدد المشاركين Number of participants	الجهة المستفيدة Beneficiary side
82	النيابة العامة Public Prosecution
548	إدارة الفتوى والتشريع Legal advise and legislation Department
221	إدارة الأقسام الجزائية ولجنة دعاوى النسب Penal Clerks Department and Kinship Pleading Committee
78	إدارة التوثيق Authentication Department
393	الإدارة العامة للتنفيذ General Execution Department
23	إدارة التوثيق الشرعية Legal Authentication Department
42	إدارات مختلفة Different Departments
74	جهات حكومية Government Agencies
222	إدارة الخبراء Experts Department
1683	الإجمالي Total

شكل (3) إجمالي عدد المشاركين بدورات قسم التدريب التأسيسي حسب الجهة المستفيدة خلال العام التدريبي 2019/2020م

Chart (3) Total number of participants in the Fundamental training section by beneficiary side during training year 2019/2020





2020

الكتاب الإحصائي السنوي



التحليل الإحصائي Statistical Analysis



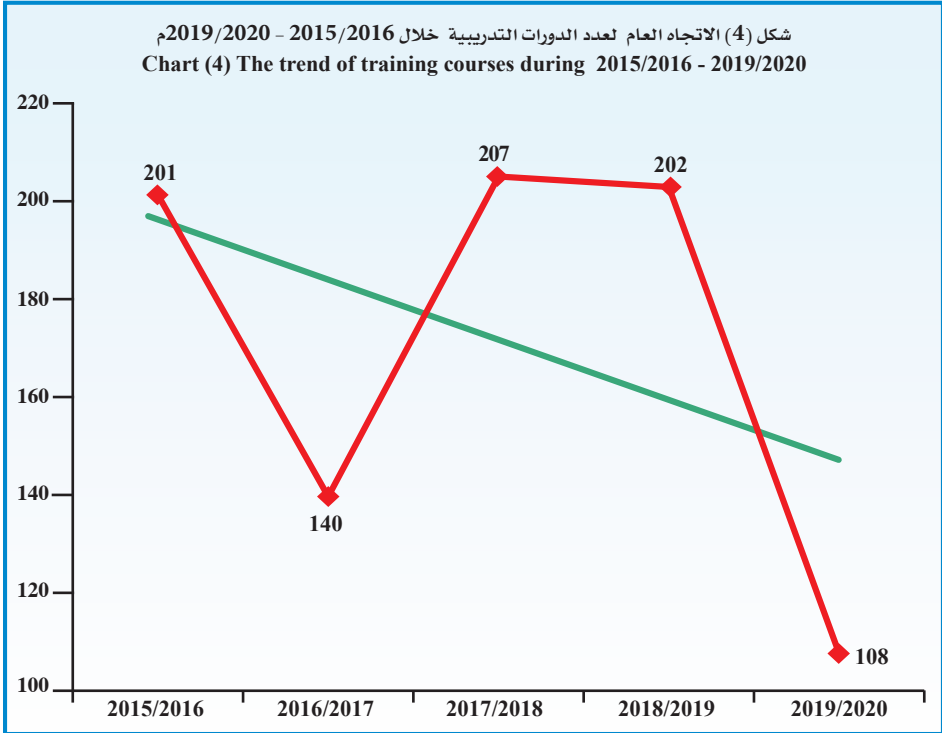
Kuwait Institute for Judicial & Legal Studies

معهد الكويت للدراسات القضائية والقانونية

Descriptive statistical measurements
of number of training courses.

المقاييس الإحصائية المستخدمة
لعدد الدورات التدريبية.

الانحراف المعياري St.Dev	المتوسط Mean	2020/2019	2019/2018	2018/2017	2017/2016	2016/2015	السنة Year
45.0	171.6	108	202	207	140	201	المقياس Measure





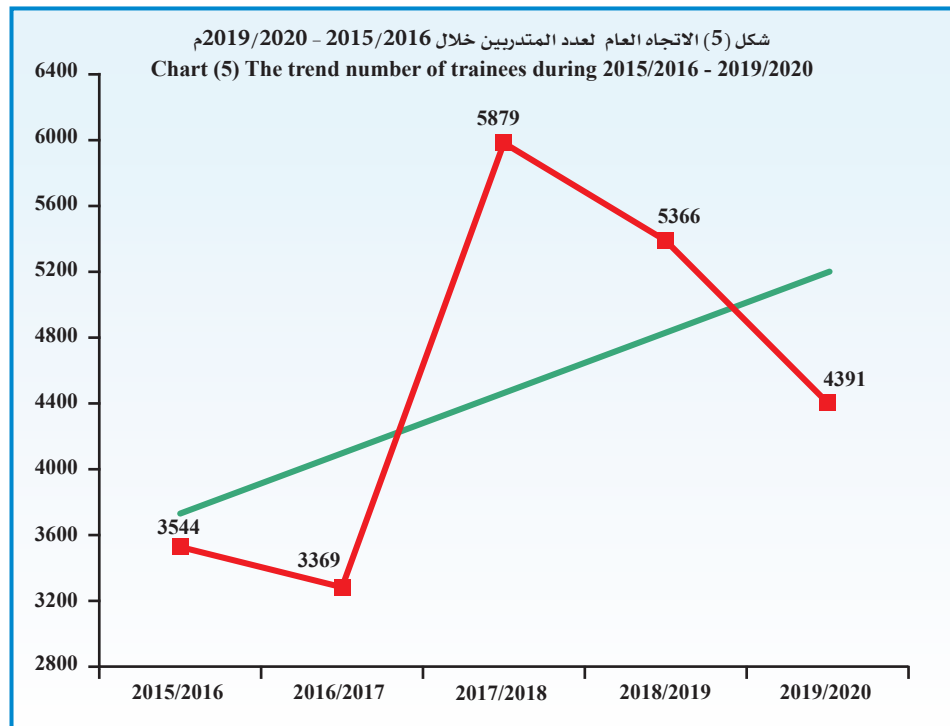
Kuwait Institute for Judicial & Legal Studies

معهد الكويت للدراسات القضائية والقانونية

Descriptive statistical measurements
of number of trainees.

المقاييس الإحصائية المستخدمة
لعدد المتدربين.

الانحراف المعياري St. Dev	المتوسط Mean	2020/2019	2019/2018	2018/2017	2017/2016	2016/2015	السنة Year
1101.8	4509.8	4391	5366	5879	3369	3544	المقياس Measure





Kuwait Institute for Judicial & Legal Studies

معهد الكويت للدراسات القضائية والقانونية

Table (6)

جدول (6)

Number of expected training courses during 2020/2021 - 2024/2025.

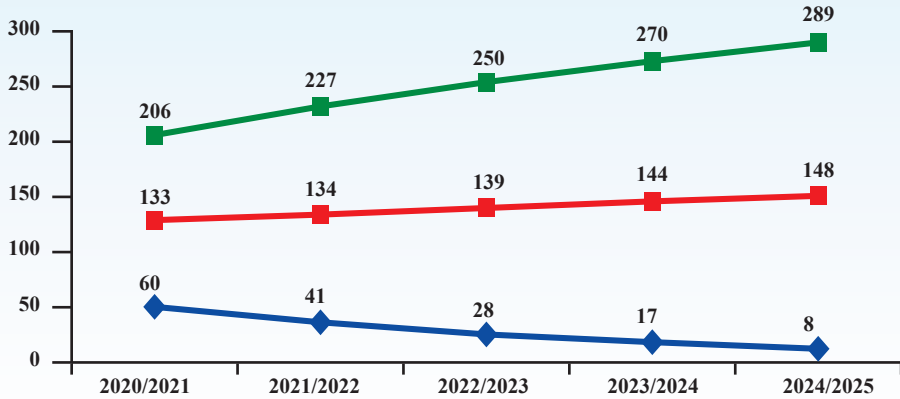
عدد الدورات التدريبية المتوقعة خلال 2020/2021 - 2024/2025م.

أعلى Upper	متوقع Expected	أدنى Lower	السنة Year
206	133	60	2021/2020
227	134	41	2022/2021
250	139	28	2023/2022
270	144	17	2024/2023
289	148	8	2025/2024
248	140	31	متوسط الفترة Period average

- Lower: Lower Confidence Intervals by 95% .
- Upper: Upper Confidence Intervals by 95% .

- أدنى: الحد الأدنى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95% .
- أعلى: الحد الأعلى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95% .

شكل (6) عدد الدورات التدريبية المتوقعة خلال 2020/2021 - 2024/2025م
Chart (6) Number of expected training courses during 2020/2021 - 2024/2025



◆ أدنى Lower

■ متوقع Expected

■ أعلى Upper



Kuwait Institute for Judicial & Legal Studies

معهد الكويت للدراسات القضائية والقانونية

Table (7)

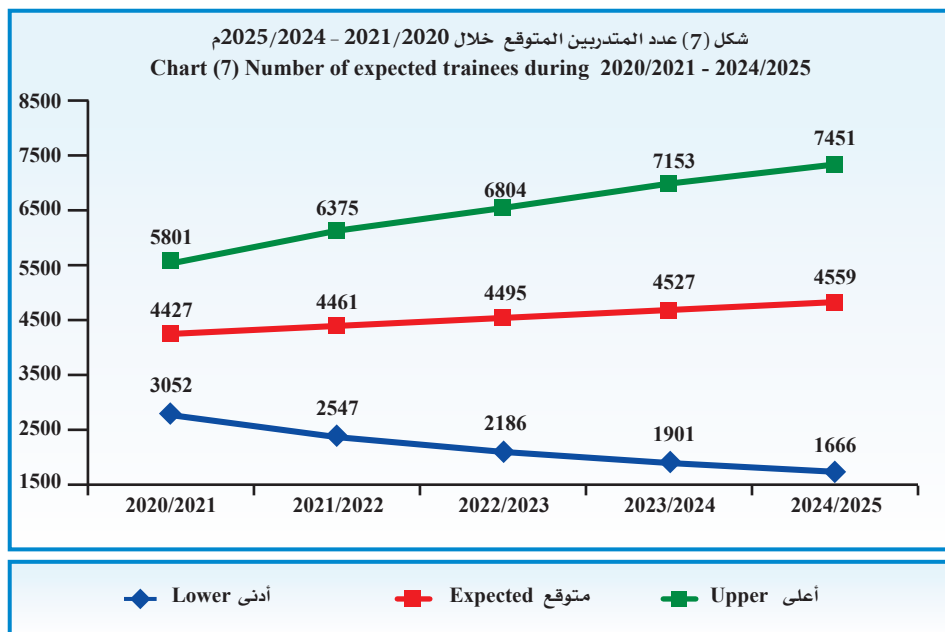
جدول (7)

Number of expected trainees
during 2020/2021 - 2024/2025.عدد المتدربين المتوقع خلال
2020/2021 - 2024/2025م.

أعلى Upper	متوقع Expected	أدنى Lower	السنة Year
5801	4427	3052	2021/2020
6375	4461	2547	2022/2021
6804	4495	2186	2023/2022
7153	4527	1901	2024/2023
7451	4559	1666	2025/2024
6717	4494	2270	متوسط الفترة Period average

- Lower: Lower Confidence Intervals by 95 % .
- Upper: Upper Confidence Intervals by 95 % .

- أدنى: الحد الأدنى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95 % .
- أعلى: الحد الأعلى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95 % .





Kuwait institute for judicial and legal studies

First: Training courses:

- Number of training courses decreased from 202 courses in 2018/2019 to 108 courses in 2019/2020 by 94 courses with a percentage of 46.5%.

* Descriptive statistical measurements:

- The annual mean for the number of training courses reached 172 courses during 2015/2016 – 2019/2020 with a standard deviation of 45.0

* Future predictions:

- The annual expected mean of training courses reached 140 courses, the minimum is 31 courses and the maximum is 248 courses during 2020/2021 – 2024/2025, these predictions are trusted by 95%.

Second: Number of trainees:

- Number of trainees decreased from 5366 trainees in 2018/2019 to 4391 trainees in 2019/2020 by 975 trainees with a percentage of 18.2%.

* Descriptive statistical measurements:

- The annual mean for the number of trainees reached 4510 trainees during 2015/2016 – 2019/2020 with a standard deviation of 1101.8

* Future predictions:

- The annual expected mean of trainees reached 4494 trainees, the minimum is 2270 trainees and the maximum is 6717 trainees during 2020/2021 – 2024/2025, these predictions are trusted by 95%.

معهد الكويت للدراسات القضائية والقانونية

أولاً: الدورات التدريبية:

- انخفض عدد الدورات التدريبية من 202 دورة عام 2018/2019 إلى 108 دورات عام 2019/2020 بمقدار 94 دورة وبنسبة 46.5%.

* المقاييس الإحصائية المستخدمة:

- بلغ المتوسط السنوي لعدد الدورات التدريبية 172 دورة خلال 2015/2016 – 2019/2020 بانحراف معياري 45.0

* التوقعات المستقبلية:

- بلغ المتوسط السنوي المتوقع لعدد الدورات التدريبية 140 دورة تدريبية ويحد أدنى 31 دورة ويحد أعلى 248 دورة خلال 2020/2021 – 2024/2025 ، وهذه التوقعات موثوق بها بدرجة 95%.

ثانياً: عدد المتدربين:

- انخفض عدد المتدربين من 5366 متدرب عام 2018/2019 إلى 4391 متدرب عام 2019/2020 أي بمقدار 975 متدرب بنسبة 18.2%.

* المقاييس الإحصائية المستخدمة:

- بلغ المتوسط السنوي لعدد المتدربين 4510 متدربين خلال 2015/2016 – 2019/2020 بانحراف معياري 1101.8

* التوقعات المستقبلية:

- بلغ المتوسط السنوي المتوقع لعدد المتدربين 4494 متدرب ويحد أدنى 2270 متدرب ويحد أعلى 6717 متدرب خلال 2020/2021 – 2024/2025، وهذه التوقعات موثوق بها بدرجة 95%.



Chapter Three

3

الفصل الثالث

المحكمة الدستورية
Constitutional Court

Received matters

Accomplished matters

المسائل الواردة

المسائل المنجزة



Constitutional Court

المحكمة الدستورية

Table (1)

جدول (1)

Number of received and accomplished matters during 2020 and what have been done in that matter.

عدد المسائل الواردة والمنجزة خلال 2020م وما تم بشأنها.

العدد Number	الدعاوى والطعون والطلبات بحسب نوع المسائل الواردة للمحكمة Lawsuits, appeals and demands by type of received matters to the court
43	العدد الإجمالي للمسائل الواردة للمحكمة خلال عام 2020 Total number of received matters to the court in 2020
23	عدد المسائل الواردة للمحكمة خلال عام 2019 وتم الفصل فيها في عام 2020 Number of received matters to the court during 2019 and have been settled in 2020
23	العدد الإجمالي للمسائل المنجزة خلال عام 2020 Total number of accomplished matters in 2020
1	عدد الدعاوى المقيدة عام 2017 وتم الفصل فيها خلال عام 2020م Number of registered lawsuits in 2017 and have been settled in 2020
5	عدد الدعاوى المقيدة عام 2019 ولم يتم الفصل فيها Number of restricted lawsuits in 2019 and not settled
2	عدد الدعاوى المقيدة عام 2020 ولم يتم الفصل فيها Number of restricted lawsuits in 2020 and not settled
8	عدد الطعون الواردة للمحكمة خلال عام 2019 وتم الفصل فيها في عام 2020 Number of received appeals to the court during 2019 and have been settled in 2020
2	عدد الطعون المرفوعة أمام لجنة فحص الطعون المقيدة عام 2020 ولم يتم الفصل فيها Number of appeals before the restricted appeals committee in 2020 and has been not settled
3	عدد الطعون المباشرة الدستورية المقيدة عام 2019 ولم يتم الفصل فيها Number of restricted constitutional appeals in 2019 and has not settled
1	عدد الطعون المباشرة المقيدة عام 2020 ولم يتم الفصل فيها Number of restricted direct appeals in 2020 and has not settled
3	عدد الطعون المباشرة غرفة المشورة المقيدة خلال العام ولم تحسم بعد Number of direct appeals consulting room registered during the year and have not resolved
20	عدد الطعون الانتخابية الواردة للمحكمة خلال العام Number of election appeals received to the court during the year
1	طعون خاصة بانتخابات المجلس البلدي ورد للمحكمة ولم يتم الفصل فيها Appealed related to the municipal council elections responded to the court and it was not settled



Constitutional Court

المحكمة الدستورية

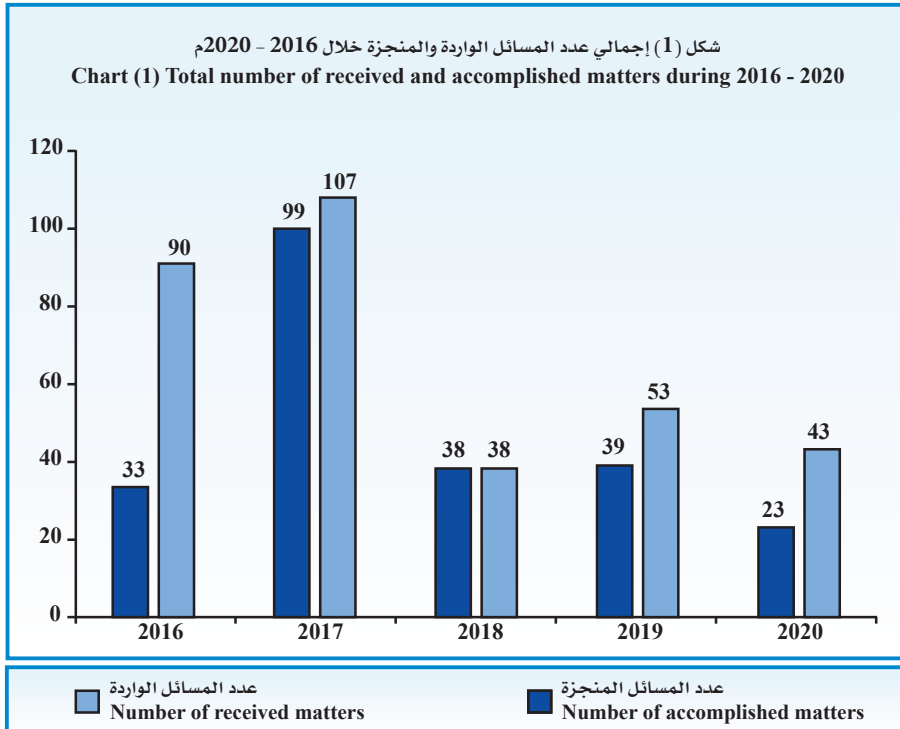
Table (2)

جدول (2)

Number of received and accomplished matters during 2016 - 2020.

عدد المسائل الواردة والمنجزة خلال 2016 - 2020م.

Year		السنة			البيان Description
2020	2019	2018	2017	2016	
43	53	38	107	90	عدد المسائل الواردة Number of received matters
23	39	38	99	33	عدد المسائل المنجزة Number of accomplished matters
%53.5	%73.6	%100.0	%92.5	%36.7	نسبة الانجاز Accomplished ratio





2020

الكتاب الإحصائي السنوي



التحليل الإحصائي Statistical Analysis



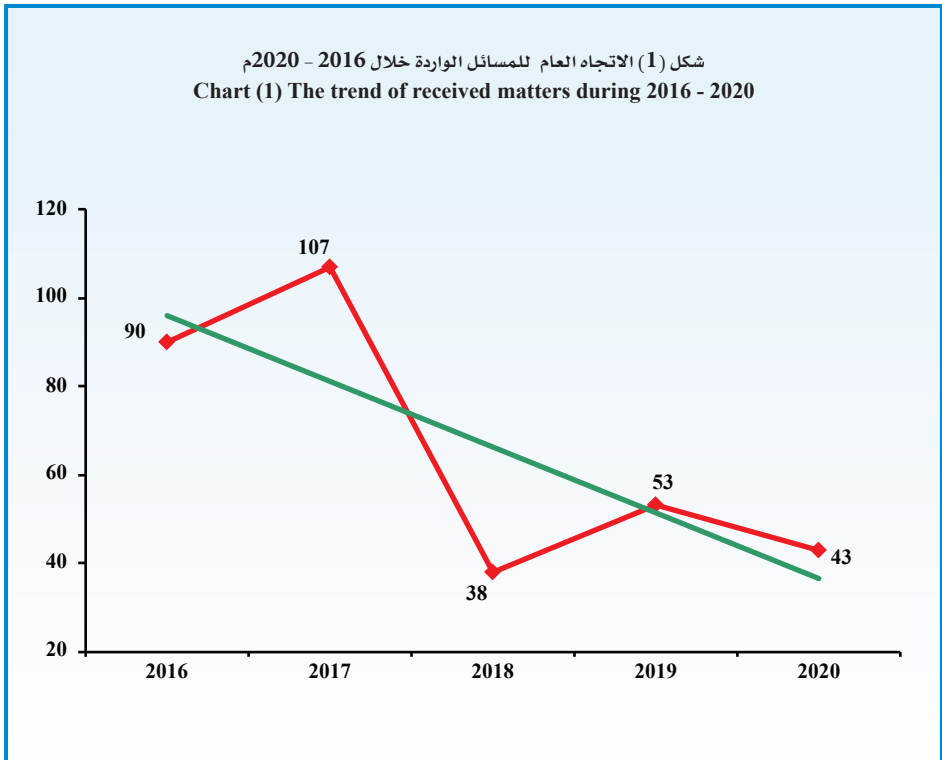
Constitutional Court

المحكمة الدستورية

Descriptive statistical measurements of received matters.

المقاييس الإحصائية المستخدمة للمسائل الواردة.

الانحراف المعياري St.Dev	المتوسط Mean	2020	2019	2018	2017	2016	السنة Year
30.6	66.2	43	53	38	107	90	المقياس Measure





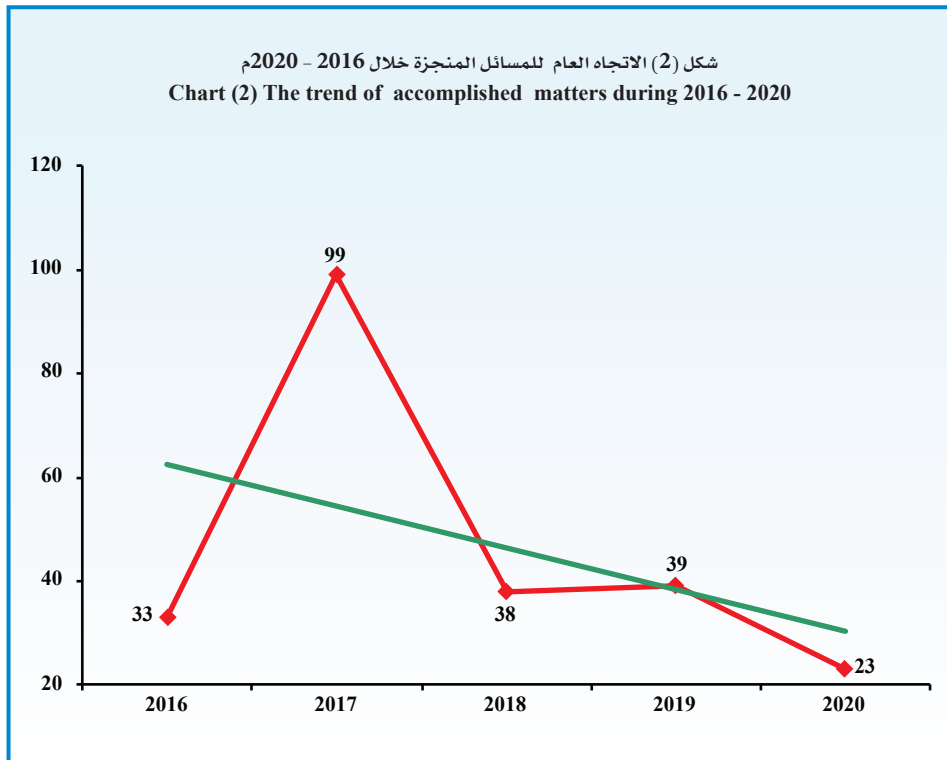
Constitutional Court

Descriptive statistical measurements
of accomplished matters.

المحكمة الدستورية

المقاييس الإحصائية المستخدمة
للمسائل المنجزة.

الانحراف المعياري St.Dev	المتوسط Mean	2020	2019	2018	2017	2016	السنة Year
30.1	46.4	23	39	38	99	33	المقياس Measure





Constitutional Court

المحكمة الدستورية

Table (3)

جدول (3)

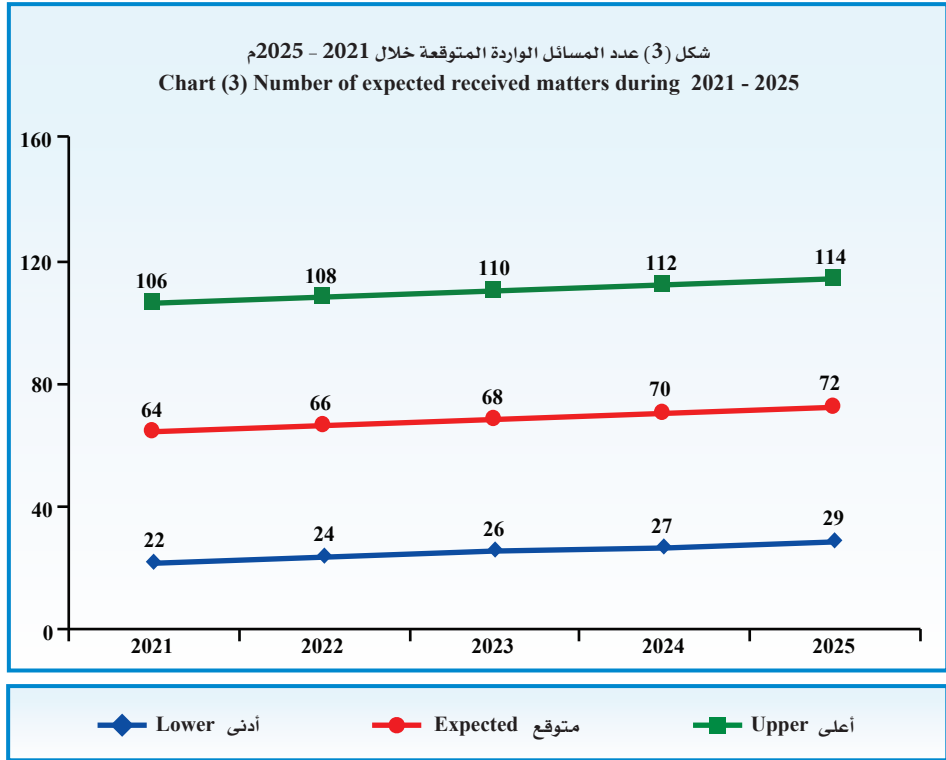
Number of expected received matters during 2021 - 2025.

عدد المسائل الواردة المتوقعة خلال 2021 - 2025م.

أعلى Upper	متوقع Expected	أدنى Lower	السنة Year
106	64	22	2021
108	66	24	2022
110	68	26	2023
112	70	27	2024
114	72	29	2025
110	68	26	متوسط الفترة Period average

- Lower: Lower Confidence Intervals by 95% .
- Upper: Upper Confidence Intervals by 95% .

- أدنى: الحد الأدنى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95% .
- أعلى: الحد الأعلى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95% .





Constitutional Court

المحكمة الدستورية

Table (4)

جدول (4)

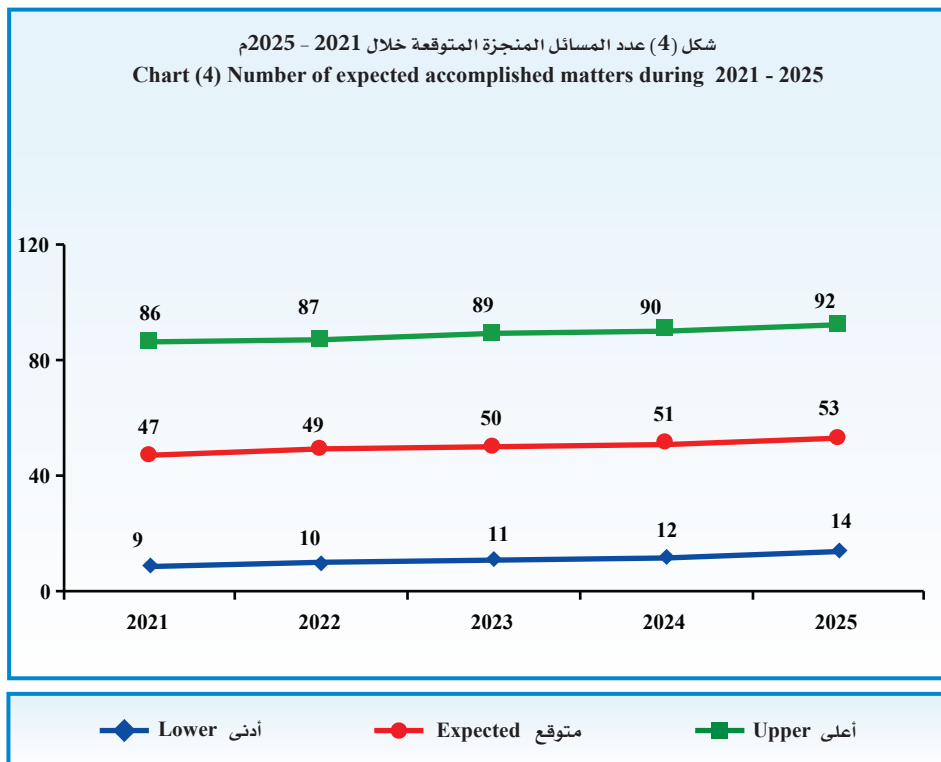
Number of expected accomplished matters during 2021 - 2025.

عدد المسائل المنجزة المتوقعة خلال 2021 - 2025م.

أعلى Upper	متوقع Expected	أدنى Lower	السنة Year
86	47	9	2021
87	49	10	2022
89	50	11	2023
90	51	12	2024
92	53	14	2025
89	50	11	متوسط الفترة Period average

- Lower: Lower Confidence Intervals by 95% .
- Upper: Upper Confidence Intervals by 95% .

- أدنى: الحد الأدنى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95% .
- أعلى: الحد الأعلى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95% .





Constitutional Court

First: Received Matters:

- The number of received matters of constitutional court decreased from 53 matters in 2019 to 43 matters in 2020 by 10 matters, the estimate percent was 18.9%.

* Descriptive statistical measurements:

- The annual mean of received matters of constitutional court reached 66 matters during 2016 - 2020 with a standard deviation of 30.6

Second: Accomplished matters:

- The number of accomplished matters in constitutional court decreased from 39 matters in 2019 to 23 matters in 2020 by 16 matters, the estimate percent was 41.0%.

* Descriptive statistical measurements:

- The annual mean of accomplished matters in the constitutional court reached 46 matters during 2016 - 2020 with a standard deviation of 30.1

* Future predictions:

- The annual expected mean of received matters reached 68 matters, the minimum is 26 matters and the maximum is 110 matters during 2021 - 2025, these predictions are trusted by 95%.
- The annual expected mean of accomplished matters reached 50 matters, the minimum is 11 matters and the maximum is 89 matters during 2021 - 2025, these predictions are trusted by 95%.

المحكمة الدستورية

أولاً: المسائل الواردة:

- انخفض عدد المسائل الواردة للمحكمة الدستورية من 53 مسألة عام 2019 إلى 43 مسألة عام 2020 بمقدار 10 مسائل وبنسبة 18.9%.

* المقاييس الإحصائية المستخدمة:

- بلغ المتوسط السنوي للمسائل الواردة للمحكمة الدستورية 66 مسألة خلال 2016 - 2020 وبانحراف معياري قدره 30.6

ثانياً: المسائل المنجزة:

- انخفض عدد المسائل المنجزة بالمحكمة الدستورية من 39 مسألة عام 2019 إلى 23 مسألة عام 2020 بمقدار 16 مسألة وبنسبة 41.0%.

* المقاييس الإحصائية المستخدمة:

- بلغ المتوسط السنوي للمسائل المنجزة بالمحكمة الدستورية 46 مسألة خلال 2016 - 2020 وبانحراف معياري قدره 30.1

* التوقعات المستقبلية:

- بلغ المتوسط السنوي المتوقع للمسائل الواردة 68 مسألة ويحد أدنى 26 مسألة ويحد أعلى 110 مسائل خلال 2021 - 2025 وهذه التوقعات موثوق بها بدرجة 95%.
- بلغ المتوسط السنوي المتوقع للمسائل المنجزة 50 مسألة ويحد أدنى 11 مسألة ويحد أعلى 89 مسألة خلال 2021 - 2025 وهذه التوقعات موثوق بها بدرجة 95%.



Chapter Four

4

الفصل الرابع

محكمة التمييز Court of Cassation

- Received cases
- Considered and decided cases
- Decided judgments by type of case

- القضايا الواردة
- القضايا المنظورة والمفصول فيها
- الأحكام المفصول فيها حسب نوع القضية



Court of Cassation

محكمة التمييز

Table (1)

جدول (1)

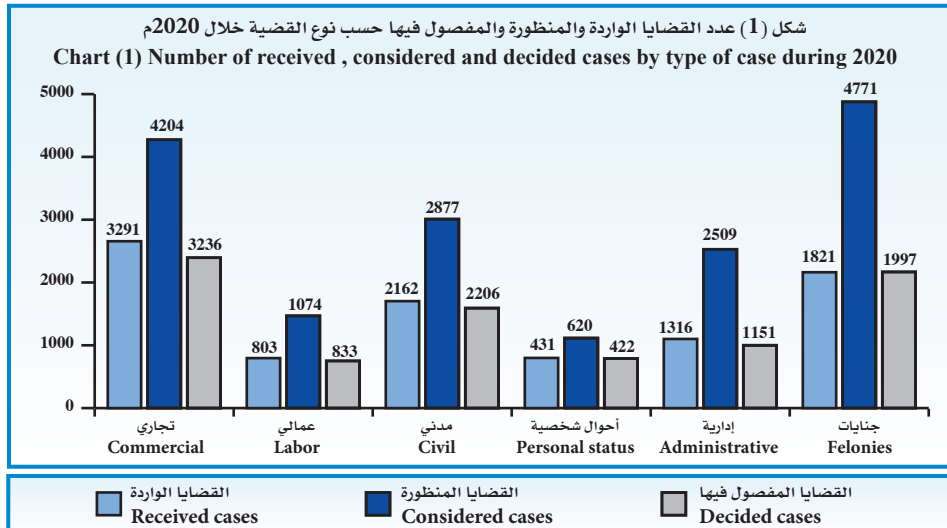
Number of received , considered , decided and adjourned cases by type of case during 2020.

عدد القضايا الواردة والمنظورة والمفصول فيها والمؤجلة حسب نوع القضية خلال 2020م.

نسبة القضايا المفصول فيها إلى القضايا المنظورة Ratio of decided cases to considered cases	القضايا المفصول فيها Decided cases			القضايا المنظورة Considered cases			نوع القضية Type of case
	الإجمالي Total	تمهدي Provisional	قطعي Absolute	الإجمالي Total	القضايا المؤجلة Adjourned cases	القضايا الواردة Received cases	
%77.0	3236	200	3036	4204	913	3291	تجاري Commercial
%77.6	833	144	689	1074	271	803	عمالي Labor
%76.7	2206	253	1953	2877	715	2162	مدني Civil
%68.1	422	30	392	620	189	431	أحوال شخصية Personal status
%45.9	1151	243	908	2509	1193	1316	إدارية Administrative
%41.9	1997	13	1984	4771	2950	1821	جنايات Felonies
%61.3	9845	883	8962	16055	6231	9824	الإجمالي Total

* Note: Number of provisional judgments = Determine a session for consideration + Determine a session for reference to experts + Accept execution suspense request.
- The rest of judgments are absolute judgments .

* ملاحظة: عدد الأحكام التمهيدية = تحديد جلسة للنظر بالموضوع + تحديد جلسة إحالة للخبراء + قبول طلب وقف التنفيذ .
- تعتبر بقية الأحكام أحكام قطعية .





Court of Cassation

Table (2)

Number of decided judgments by type of case and the judgment pronouncement during 2020.

عدد الأحكام المفصول فيها حسب نوع القضية ومنطوق الحكم خلال 2020م.

محكمة التمييز

جدول (2)

الإجمالي Total	طلب وقف التنفيذ Execution suspense request		عدم قبول الطعن (غرفة المشورة) Rejecting appeal (Counseling room)	عدم جواز الطعن Appealed not allowed	ترك الخصومة Litigation	إحالة للخبراء Reference to experts		تعيين جلسة Setting a session For consideration	بطان الاستئناف Nullity of appeal	إلغاء الحكم المستأنف Deleting the appealed judgment	تأييد الحكم ورفض الاستئناف Support the judgment and reject the appeal	تعديل الحكم المستأنف Amending appealed judgment	رفض الطعن وتأييد الحكم Reject of appeal and support the judgment	نوع القضية Type of case
	قبول Accept	رفض Rejected												
3236	131	751	1974	14	4	49	20		2			237	54	تجاري Commercial
833	67	225	377		3	33	44					77	7	عمالي Labor
2206	143	341	1347	2		51	59	1				224	38	مدني Civil
422	2	4	319	1	2	3	25					61	5	أحوال شخصية Personal status
1151	198	176	304	6	1	16	29		1			269	151	إدارية Administrative
1997	5		295	160		4	4		10		171	256	1092	جنايات Felonies
9845	546	1497	4616	183	10	156	181	1	13		171	1124	1347	الإجمالي Total



Court of Cassation

محكمة التمييز

Table (3)

جدول (3)

Number of received , considered, decided and adjourned cases by type of case during 2016 - 2020.

عدد القضايا الواردة والمنظورة والمفصول فيها والمؤجلة حسب نوع القضية خلال 2016 - 2020م.

نسبة القضايا المفصول فيها إلى القضايا المنظورة Ratio of decided cases to considered cases	القضايا المفصول فيها Decided cases	إجمالي القضايا المنظورة Total of considered cases	القضايا المؤجلة Adjourned cases	القضايا الواردة Received cases	السنة Year	نوع القضية Type of case
%62.2	2657	4274	1879	2395	2016	تجاري Commercial
%94.1	4476	4758	1448	3310	2017	
%85.8	3766	4387	887	3500	2018	
%78.7	4148	5271	1265	4006	2019	
%77.0	3236	4204	913	3291	2020	
%54.1	796	1470	718	752	2016	عمالي Labor
%59.6	1123	1885	774	1111	2017	
%68.2	1346	1973	655	1318	2018	
%77.2	1041	1349	347	1002	2019	
%77.6	833	1074	271	803	2020	
%56.6	1703	3010	1417	1593	2016	مدني Civil
%74.8	2770	3703	1532	2171	2017	
%76.2	3229	4236	1030	3206	2018	
%72.0	2380	3304	1118	2186	2019	
%76.7	2206	2877	715	2162	2020	



Court of Cassation

محكمة التمييز

Dependant / Table (3)

تابع / جدول (3)

Number of received , considered,
decided and adjourned cases by
type of case during 2016 - 2020.

عدد القضايا الواردة والمنظورة
والمفصول فيها والمؤجلة حسب
نوع القضية خلال 2016 - 2020م.

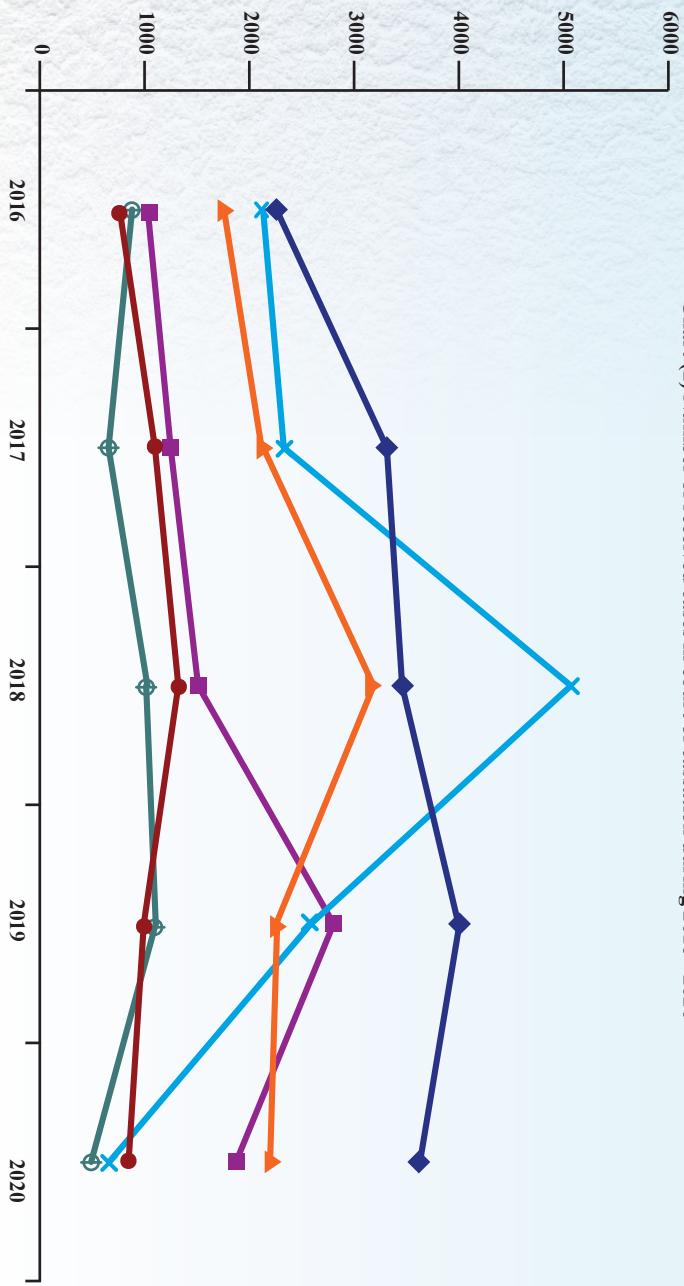
نسبة القضايا المفصول فيها الى القضايا المنظورة Ratio of decided cases to considered cases	القضايا المفصول فيها Decided cases	إجمالي القضايا المنظورة Total of considered cases	القضايا المؤجلة Adjourned cases	القضايا الواردة Received cases	السنة Year	نوع القضية Type of case
%71.6	799	1116	325	791	2016	أحوال شخصية Personal status
%73.3	672	917	269	648	2017	
%84.1	1100	1308	221	1087	2018	
%79.1	1075	1359	272	1087	2019	
%68.1	422	620	189	431	2020	
%44.3	2163	4878	2709	2169	2016	إدارية Administrative
%72.2	3282	4546	2176	2370	2017	
%76.0	5038	6629	1603	5026	2018	
%69.6	2654	3811	1282	2529	2019	
%45.9	1151	2509	1193	1316	2020	
%43.5	1101	2529	1528	1001	2016	جنايات Felonies
%35.7	1123	3147	1958	1189	2017	
%32.7	1160	3547	2083	1464	2018	
%43.3	2808	6483	3747	2736	2019	
%41.9	1997	4771	2950	1821	2020	
%53.4	9219	17277	8576	8701	2016	الإجمالي Total
%70.9	13446	18956	8157	10799	2017	
%70.8	15639	22080	6479	15601	2018	
%65.4	14106	21577	8031	13546	2019	
%61.3	9845	16055	6231	9824	2020	



Court of Cassation

محكمة التمييز

شكل (2) عدد القضايا الواردة لمحكمة التمييز خلال 2016 - 2020م
Chart (2) Number of received cases in court of cassation during 2016 - 2020





2020

الكتاب الإحصائي السنوي



التحليل الإحصائي Statistical Analysis



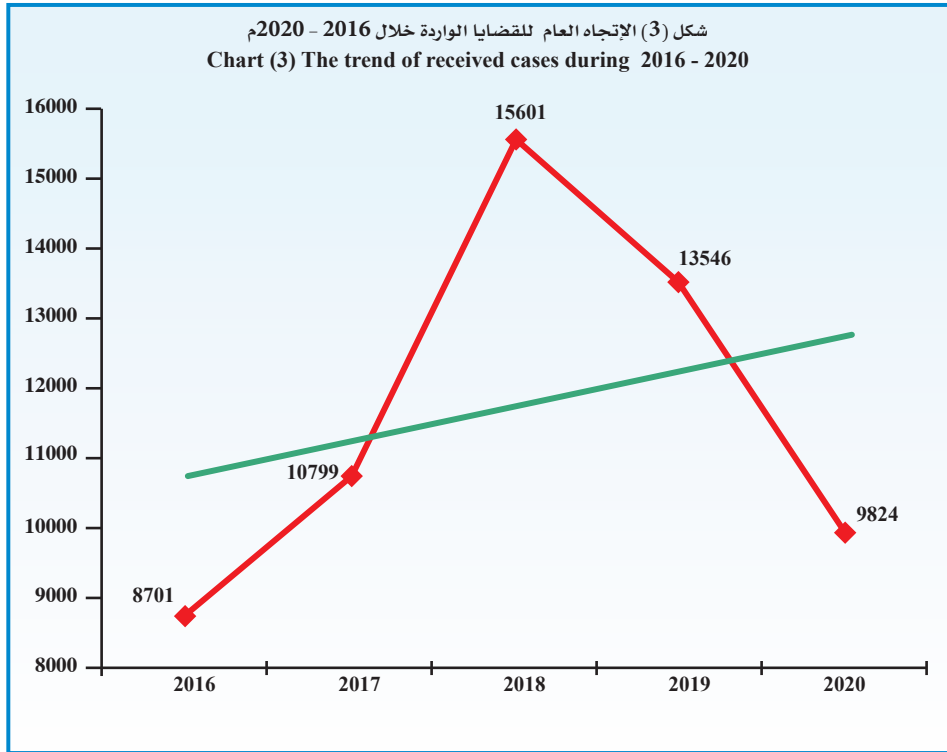
Court of Cassation

Descriptive statistical measurements
of received cases.

محكمة التمييز

المقاييس الإحصائية المستخدمة
للقضايا الواردة.

الانحراف المعياري St.Dev	المتوسط Mean	2020	2019	2018	2017	2016	السنة Year
2826.2	11694.2	9824	13546	15601	10799	8701	المقياس Measure





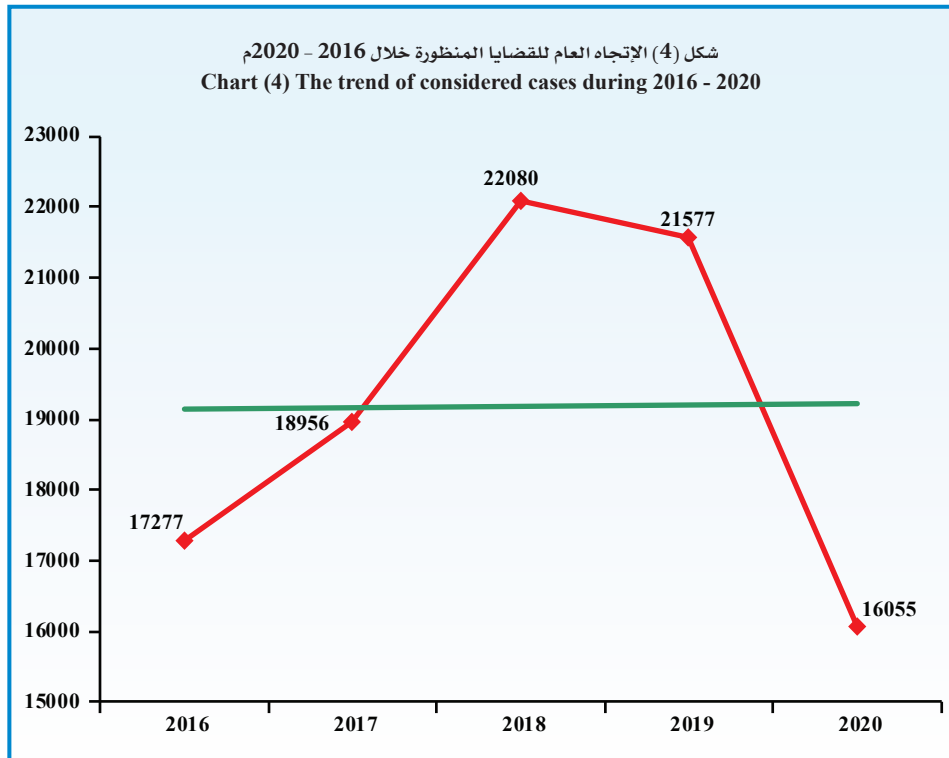
Court of Cassation

Descriptive statistical measurements
of considered cases.

محكمة التمييز

المقاييس الإحصائية المستخدمة
لل قضايا المنظورة.

الانحراف المعياري St.Dev	المتوسط Mean	2020	2019	2018	2017	2016	السنة Year
2626.4	19189	16055	21577	22080	18956	17277	المقياس Measure





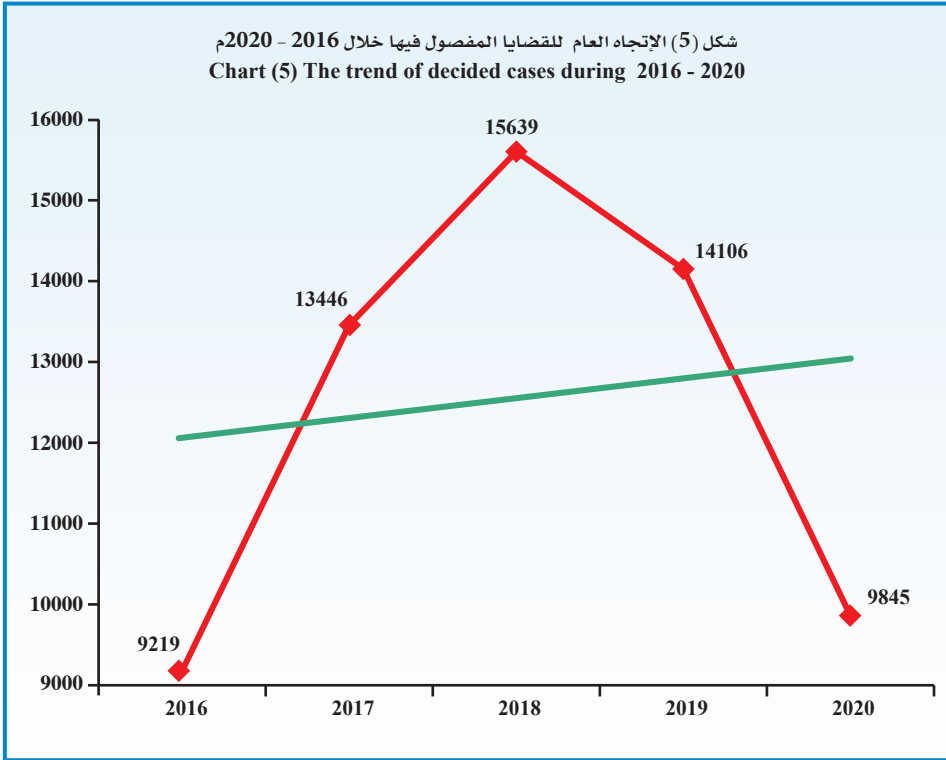
Court of Cassation

محكمة التمييز

Descriptive statistical measurements of decided cases.

المقاييس الإحصائية المستخدمة للقضايا المفصول فيها.

الانحراف المعياري St.Dev	المتوسط Mean	2020	2019	2018	2017	2016	السنة Year
2789.7	12451	9845	14106	15639	13446	9219	المقياس Measure





Court of Cassation

محكمة التمييز

Table (4)

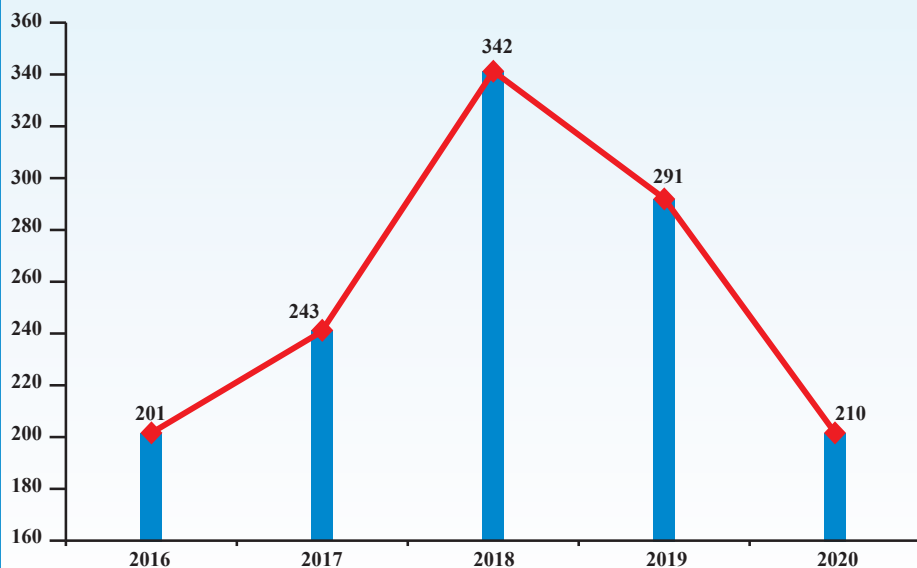
جدول (4)

Rate of received cases per 100,000 person of inhabitants during 2016 - 2020.

معدل القضايا الواردة لكل 100,000 نسمة من السكان خلال 2016 - 2020م.

التغير في معدل القضايا Change in cases rate	معدل القضايا Cases rate	إجمالي القضايا Total of cases	السكان Population	السنة Year
-	201	8701	4330308	2016
42	243	10799	4437590	2017
99	342	15601	4563969	2018
51-	291	13546	4651009	2019
81-	210	9824	4670713	2020

شكل (6) معدل القضايا الواردة لكل 100,000 نسمة خلال 2016 - 2020م
Chart (6) Rate of received cases per 100,000 person during 2016 - 2020





Court of Cassation

محكمة التمييز

Table (5)

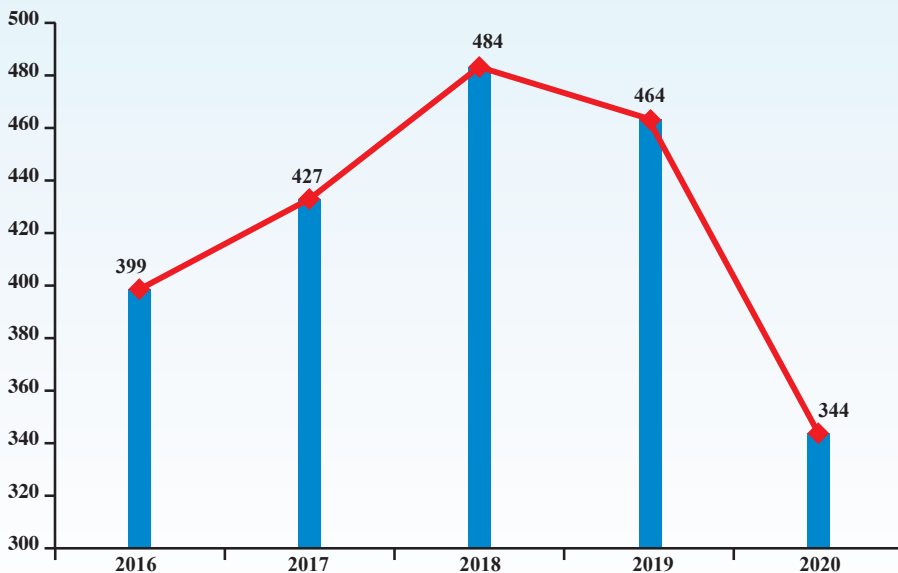
جدول (5)

Rate of considered cases per 100,000 person of inhabitants during 2016 - 2020.

معدل القضايا المنظورة لكل 100,000 نسمة من السكان خلال 2016 - 2020م.

التغير في معدل القضايا Change in cases rate	معدل القضايا Cases rate	إجمالي القضايا Total of cases	السكان Population	السنة Year
-	399	17277	4330308	2016
28	427	18956	4437590	2017
57	484	22080	4563969	2018
20-	464	21577	4651009	2019
120-	344	16055	4670713	2020

شكل (7) معدل القضايا المنظورة لكل 100,000 نسمة خلال 2016 - 2020م
Chart (7) Rate of considered cases per 100,000 person during 2016 - 2020





Court of Cassation

محكمة التمييز

Table (6)

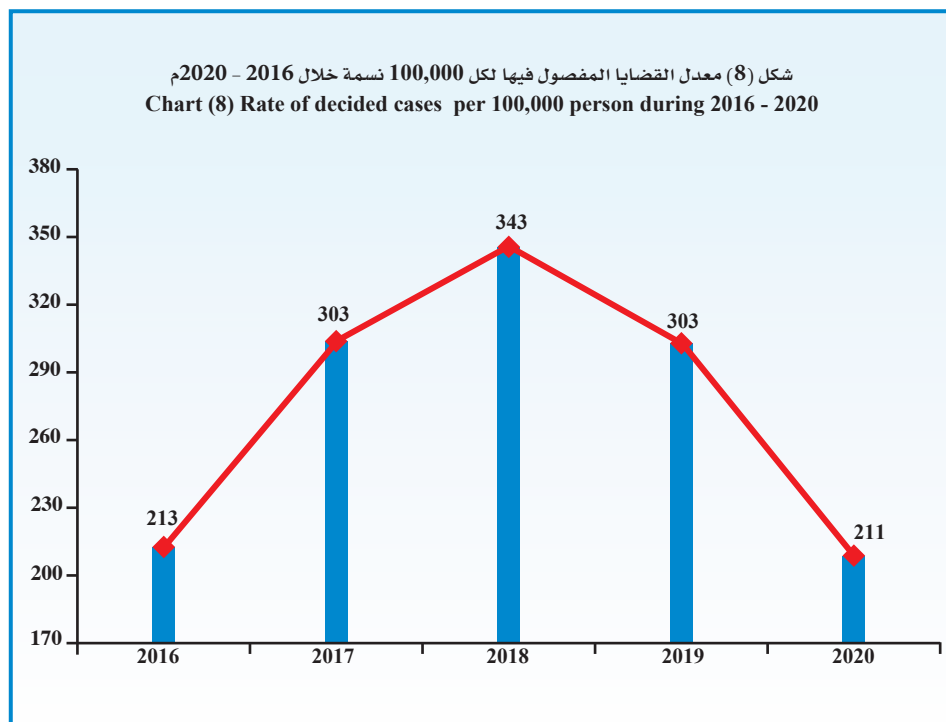
جدول (6)

Rate of decided cases per 100,000 person of inhabitants during 2016 - 2020.

معدل القضايا المفصول فيها لكل 100,000 نسمة من السكان خلال 2016 - 2020م.

التغير في معدل القضايا Change in cases rate	معدل القضايا Cases rate	إجمالي القضايا Total of cases	السكان Population	السنة Year
-	213	9219	4330308	2016
90	303	13446	4437590	2017
40	343	15639	4563969	2018
40-	303	14106	4651009	2019
92-	211	9845	4670713	2020

شكل (8) معدل القضايا المفصول فيها لكل 100,000 نسمة خلال 2016 - 2020م
Chart (8) Rate of decided cases per 100,000 person during 2016 - 2020





Court of Cassation

محكمة التمييز

Table (7)

جدول (7)

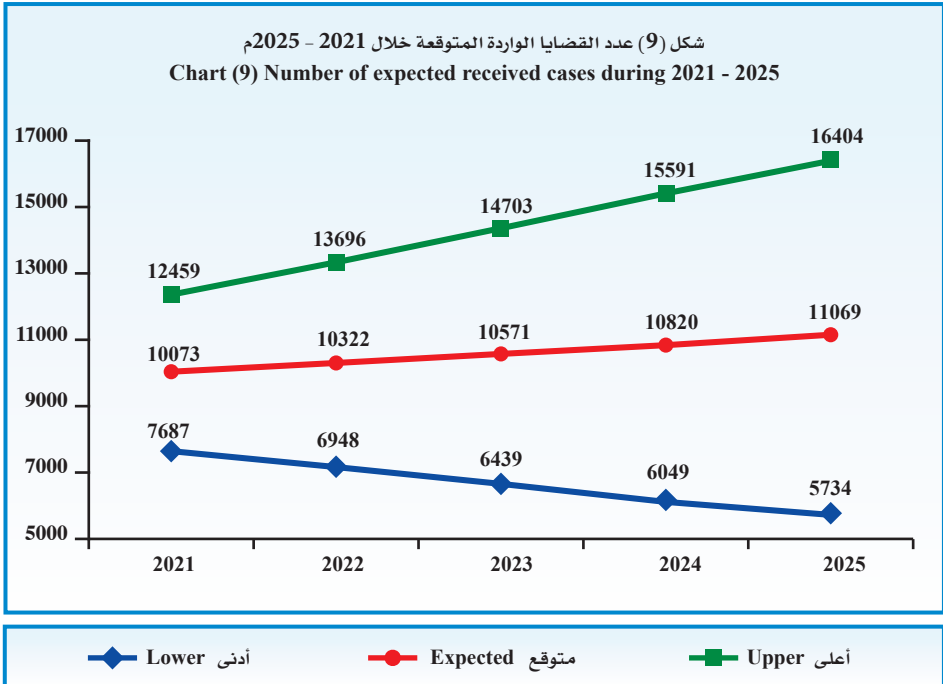
Number of expected received cases during 2021 - 2025.

عدد القضايا الواردة المتوقعة خلال 2021 - 2025م.

أعلى Upper	متوقع Expected	أدنى Lower	السنة Year
12459	10073	7687	2021
13696	10322	6948	2022
14703	10571	6439	2023
15591	10820	6049	2024
16404	11069	5734	2025
14571	10571	6571	متوسط الفترة Period average

- Lower: Lower Confidence Intervals by 95% .
- Upper: Upper Confidence Intervals by 95% .

- أدنى: الحد الأدنى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95% .
- أعلى: الحد الأعلى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95% .





Court of Cassation

محكمة التمييز

Table (8)

جدول (8)

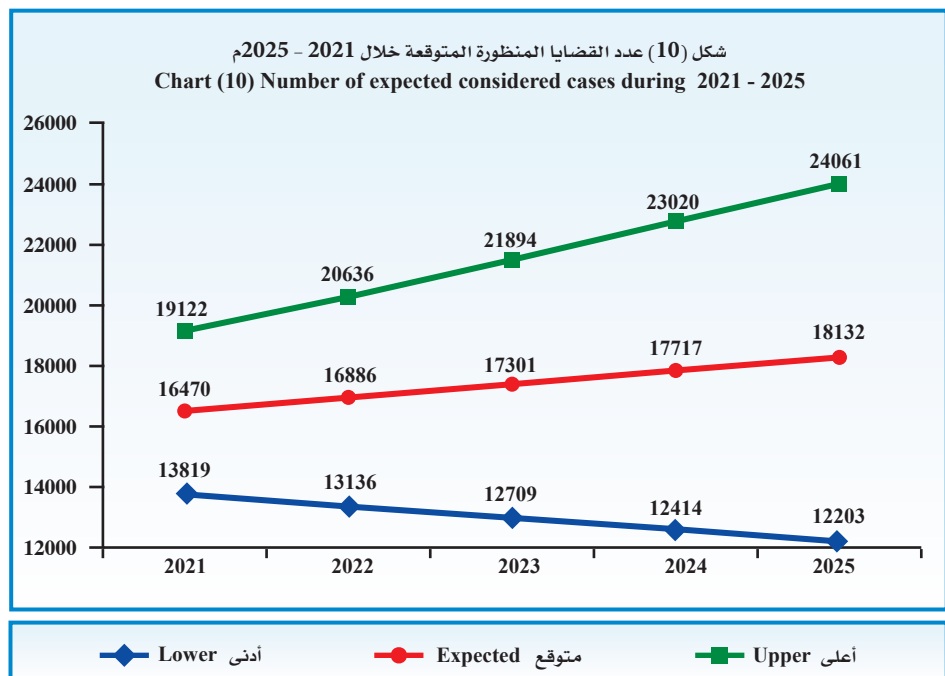
Number of expected considered cases during 2021 - 2025.

عدد القضايا المنظورة المتوقعة خلال 2021 - 2025م.

أعلى Upper	متوقع Expected	أدنى Lower	السنة Year
19122	16470	13819	2021
20636	16886	13136	2022
21894	17301	12709	2023
23020	17717	12414	2024
24061	18132	12203	2025
21747	17301	12856	متوسط الفترة Period average

- Lower: Lower Confidence Intervals by 95% .
- Upper: Upper Confidence Intervals by 95% .

- أدنى: الحد الأدنى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95% .
- أعلى: الحد الأعلى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95% .



Court of Cassation

محكمة التمييز

Table (9)

جدول (9)

Number of expected decided cases during 2021 - 2025.

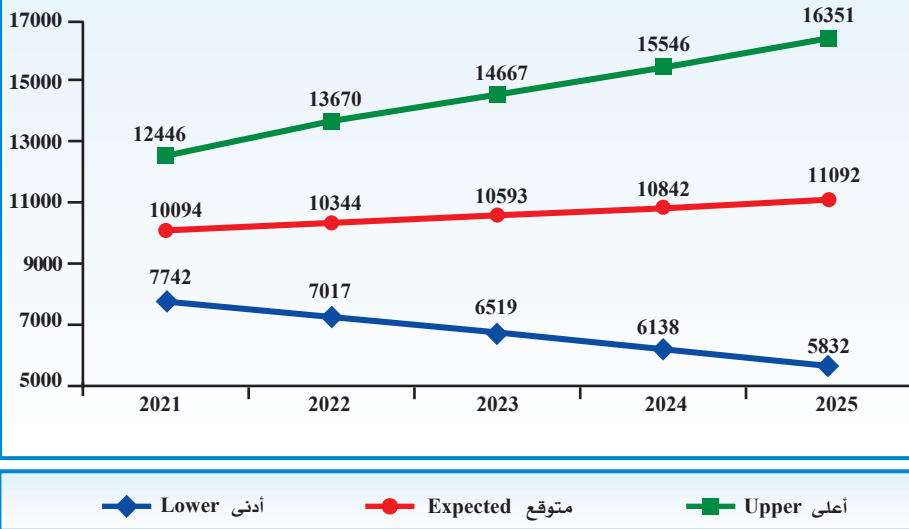
عدد القضايا المفصول فيها المتوقعة خلال 2021 - 2025م.

أعلى Upper	متوقع Expected	أدنى Lower	السنة Year
12446	10094	7742	2021
13670	10344	7017	2022
14667	10593	6519	2023
15546	10842	6138	2024
16351	11092	5832	2025
14536	10593	6650	متوسط الفترة Period average

- Lower: Lower Confidence Intervals by 95% .
- Upper: Upper Confidence Intervals by 95% .

- أدنى: الحد الأدنى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95% .
- أعلى: الحد الأعلى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95% .

شكل (11) عدد القضايا المفصول فيها المتوقعة خلال 2021 - 2025م
Chart (11) Number of expected decided cases during 2021 - 2025





Court of Cassation

First: Received cases:

- The total number of received cases decreased from 13546 cases in 2019 to 9824 cases in 2020 by 3722 cases, the estimate percent was 27.5%, that because all type of cases was decreased in 2020 than the previous year where it came as follows:
- Personal status cases from 1087 cases in year 2019 to 431 cases in 2020 by 656 cases, the estimate percent was 60.3%.
- Administrative cases from 2529 cases in year 2019 to 1316 cases in 2020 by 1213 cases, the estimate percent was 48.0%.
- Felonies cases from 2736 in 2019 to 1821 cases in 2020 by 915 cases, the estimate percent was 33.4%.
- Labor cases from 1002 cases in 2019 to 803 cases in 2020 by 199 cases, the estimate percent was 19.9%.
- Commercial cases from 4006 cases in 2019 to 3291 cases in 2020 by 715 cases, the estimate percent was 17.8%.
- Civil cases from 2186 cases in 2019 to 2162 cases in 2020 by 24 cases, the estimate percent was 1.1%.

* Descriptive statistical measurements:

- The annual mean of received cases reached 11694 cases during 2016 – 2020 with a standard deviation of 2826.2

Second: Adjudged cases:

- The total number of adjudged cases decreased from 8031 cases in 2019 to 6231 cases in 2020 by 1800 cases, the estimate percent was 22.4%.

محكمة التمييز

أولاً: القضايا الواردة:

- انخفض إجمالي عدد القضايا الواردة من 13546 قضية عام 2019 إلى 9824 قضية عام 2020 بمقدار 3722 قضية وبنسبة 27.5%، وذلك بسبب انخفاض جميع أنواع القضايا في عام 2020 عن العام السابق له حيث جاء كالتالي:
- القضايا الأحوال الشخصية من 1087 قضية عام 2019 إلى 431 قضية عام 2020 بمقدار 656 قضية وبنسبة 60.3%.
- القضايا الإدارية من 2529 قضية عام 2019 إلى 1316 قضية عام 2020 بمقدار 1213 قضية وبنسبة 48.0%.
- قضايا الجنايات من 2736 قضية عام 2019 إلى 1821 قضية عام 2020 بمقدار 915 قضية وبنسبة 33.4%.
- القضايا العمالية من 1002 قضية عام 2019 إلى 803 قضايا عام 2020 بمقدار 199 قضية وبنسبة 19.9%.
- القضايا التجارية من 4006 قضايا عام 2019 إلى 3291 قضية عام 2020 بمقدار 715 قضية وبنسبة 17.8%.
- القضايا المدنية من 2186 قضية عام 2019 إلى 2162 قضية عام 2020 بمقدار 24 قضية وبنسبة 1.1%.

* المقاييس الإحصائية المستخدمة:

- بلغ المتوسط السنوي للقضايا الواردة 11694 قضية خلال 2016 – 2020 وبتباين معياري قدره 2826.2

ثانياً: القضايا المؤجلة:

- انخفض إجمالي عدد القضايا المؤجلة من 8031 قضية عام 2019 إلى 6231 قضية عام 2020 بمقدار 1800 قضية وبنسبة 22.4%.

**Court of Cassation****Third: Considered cases:**

- The total number of considered cases decreased from 21577 cases in 2019 to 16055 cases in 2020 by 5522 cases, the estimate percent was 25.6%, that because all type of cases was decreased in 2020 than the previous year where it came as follows:
- Personal status cases from 1359 cases in 2019 to 620 cases in 2020 by 739 cases, the estimate percent was 54.4%.
- Administrative cases from 3811 cases in 2019 to 2509 cases in 2020 by 1302 cases, the estimate percent was 34.2%.
- Felonies cases from 6483 cases in 2019 to 4771 cases in 2020 by 1712 cases, the estimate percent was 26.4%.
- Labor cases from 1349 cases in 2019 to 1074 cases in 2020 by 275 cases, the estimate percent was 20.4%.
- Commercial cases from 5271 cases in 2019 to 4204 cases in 2020 by 1067 cases, the estimate percent was 20.2%.
- Civil cases from 3304 cases in 2019 to 2877 cases in 2020 by 427 cases, the estimate percent was 12.9%.

*** Descriptive statistical measurements:**

- The annual mean of considered cases reached 19189 cases during 2016 – 2020 with a standard deviation of 2626.4

محكمة التمييز**ثالثا: القضايا المنظورة:**

- انخفض إجمالي عدد القضايا المنظورة من 21577 قضية عام 2019 إلى 16055 قضية عام 2020 بمقدار 5522 قضية وبنسبة 25.6%. وذلك بسبب انخفاض عدد القضايا المنظورة في جميع أنواع القضايا عام 2020 عن العام السابق له حيث جاء كالتالي:
- قضايا الأحوال الشخصية من 1359 قضية عام 2019 إلى 620 قضية عام 2020 بمقدار 739 قضية وبنسبة 54.4%.
- القضايا الإدارية من 3811 قضية عام 2019 إلى 2509 قضايا عام 2020 بمقدار 1302 قضية وبنسبة 34.2%.
- قضايا الجنايات من 6483 قضية عام 2019 إلى 4771 قضية عام 2020 بمقدار 1712 قضية وبنسبة 26.4%.
- القضايا العمالية من 1349 قضية عام 2019 إلى 1074 قضية عام 2020 بمقدار 275 قضية وبنسبة 20.4%.
- القضايا التجارية من 5271 قضية عام 2019 إلى 4204 قضايا عام 2020 بمقدار 1067 قضية وبنسبة 20.2%.
- القضايا المدنية من 3304 قضايا عام 2019 إلى 2877 قضية في عام 2020 بمقدار 427 قضية وبنسبة 12.9%.

*** المقاييس الإحصائية المستخدمة:**

- بلغ المتوسط السنوي للقضايا المنظورة 19189 قضية خلال 2016 – 2020 وبانحراف معياري قدره 2626.4



Court of Cassation

Fourth: Decided cases:

- The total number of decided cases decreased from 14106 cases in 2019 to 9845 cases in 2020 by 4261 cases, the estimate percent was 30.2%, that because all type of cases was decreased in 2020 than the previous year where it came as follows:
- Personal status cases from 1075 cases in 2019 to 422 cases in 2020 by 653 cases, the estimate percent was 60.7%.
- Administrative cases from 2654 cases in 2019 to 1151 cases in 2020 by 1503 cases, the estimate percent was 56.6%.
- Felonies cases from 2808 cases in 2019 to 1997 cases in 2020 by 811 cases, the estimate percent was 28.9%.
- Commercial cases from 4148 cases in 2019 to 3236 cases in 2020 by 912 cases, the estimate percent was 22.0%.
- Labor cases from 1041 cases in 2019 to 833 cases in 2020 by 208 cases, the estimate percent was 20.0%.
- Civil cases from 2380 cases in 2019 to 2206 cases in 2020 by 174 cases, the estimate percent was 7.3%.

* Descriptive statistical measurements:

- The annual mean of decided cases reached 12451 cases during 2016 – 2020 with a standard deviation of 2789.7

محكمة التمييز

رابعاً: القضايا المفصول فيها:

- انخفض إجمالي عدد القضايا المفصول فيها من 14106 قضايا عام 2019 إلى 9845 قضية عام 2020 بمقدار 4261 قضية وبنسبة 30.2%، وذلك بسبب انخفاض عدد القضايا المفصول فيها في جميع أنواع القضايا عام 2020 عن العام السابق له حيث جاء كالتالي:
- قضايا الأحوال الشخصية من 1075 قضية عام 2019 إلى 422 قضية عام 2020 بمقدار 653 قضية وبنسبة 60.7%.
- القضايا الإدارية من 2654 قضية عام 2019 إلى 1151 قضية عام 2020 بمقدار 1503 قضايا وبنسبة 56.6%.
- قضايا الجنايات من 2808 قضايا عام 2019 إلى 1997 قضية عام 2020 بمقدار 811 قضية وبنسبة 28.9%.
- قضايا التجارية من 4148 قضية عام 2019 إلى 3236 قضية عام 2020 بمقدار 912 قضية وبنسبة 22.0%.
- القضايا العمالية من 1041 قضية عام 2019 إلى 833 قضية عام 2020 بمقدار 208 قضايا وبنسبة 20.0%.
- القضايا المدنية من 2380 قضية عام 2019 إلى 2206 قضايا في عام 2020 بمقدار 174 قضية وبنسبة 7.3%.

* المقاييس الإحصائية المستخدمة:

- بلغ المتوسط السنوي للقضايا المفصول فيها 12451 قضية خلال 2016 – 2020 وبانحراف معياري قدره 2789.7

**Court of Cassation***** Rate of cases to the inhabitants:**

- The rate of received cases per 100,000 of the inhabitants decreased from 291 cases in 2019 to 210 cases in 2020 by 81 cases.
- The rate of considered cases per 100,000 of the inhabitants decreased from 464 cases in 2019 to 344 cases in 2020 by 120 cases.
- The rate of decided cases per 100,000 of the inhabitants decreased from 303 cases in 2019 to 211 cases in 2020 by 92 cases.

*** Future predictions:**

- The annual expected mean of received cases reached 10571 cases, the minimum is 6571 cases and the maximum is 14571 cases during 2021 – 2025 these predictions are trusted by 95%.
- The annual expected mean of considered cases reached 17301 cases, the minimum is 12856 cases and the maximum is 21747 cases during 2021 – 2025 these predictions are trusted by 95%.
- The annual expected mean of decided cases reached 10593 cases, the minimum is 6650 cases and the maximum is 14536 during 2021 – 2025 these predictions are trusted by 95%.

محكمة التمييز*** معدل قضايا السكان:**

- انخفض معدل القضايا الواردة لكل 100,000 من السكان من 291 قضية في عام 2019 إلى 210 قضايا عام 2020 بمقدار 81 قضية.
- انخفض معدل القضايا المنظورة لكل 100,000 من السكان من 464 قضية عام 2019 إلى 344 قضية عام 2020 بمقدار 120 قضية.
- انخفض معدل القضايا المفصول فيها لكل 100,000 من السكان من 303 قضايا عام 2019 إلى 211 قضية عام 2020 بمقدار 92 قضية.

*** التوقعات المستقبلية:**

- بلغ المتوسط السنوي المتوقع للقضايا الواردة 10571 قضية ويحد أدنى 6571 قضية ويحد أعلى 14571 قضية خلال 2021 – 2025 وهذه التوقعات موثوق بها بدرجة 95%.
- بلغ المتوسط السنوي المتوقع للقضايا المنظورة 17301 قضية ويحد أدنى 12856 قضية ويحد أعلى 21747 قضية خلال 2021 – 2025 وهذه التوقعات موثوق بها بدرجة 95%.
- بلغ المتوسط السنوي المتوقع للقضايا المفصول فيها 10593 قضية ويحد أدنى 6650 قضية ويحد أعلى 14536 قضية خلال 2021 – 2025 وهذه التوقعات موثوق بها بدرجة 95%.



Chapter Five

5

الفصل الخامس

محكمة الاستئناف

Court of Appeal

- | | |
|-----------------------------------|----------------------------------|
| ● New cases during the year | ● القضايا الجديدة خلال السنة |
| ● Considered and decided cases | ● القضايا المنظورة والمفصول فيها |
| ● Judgments by type of accusation | ● الأحكام حسب نوع التهمة |

Court of Appeal

Table (1)

Number of new, considered, decided and adjourned non-penal cases in court of appeal and its branches by type of case during 2020.

عدد القضايا غير الجزائية الجديدة والمختومة والمفصول فيها والمؤجلة بمحكمة الاستئناف وفروعها حسب نوع القضية خلال 2020م.

جدول (1)

محكمة الاستئناف

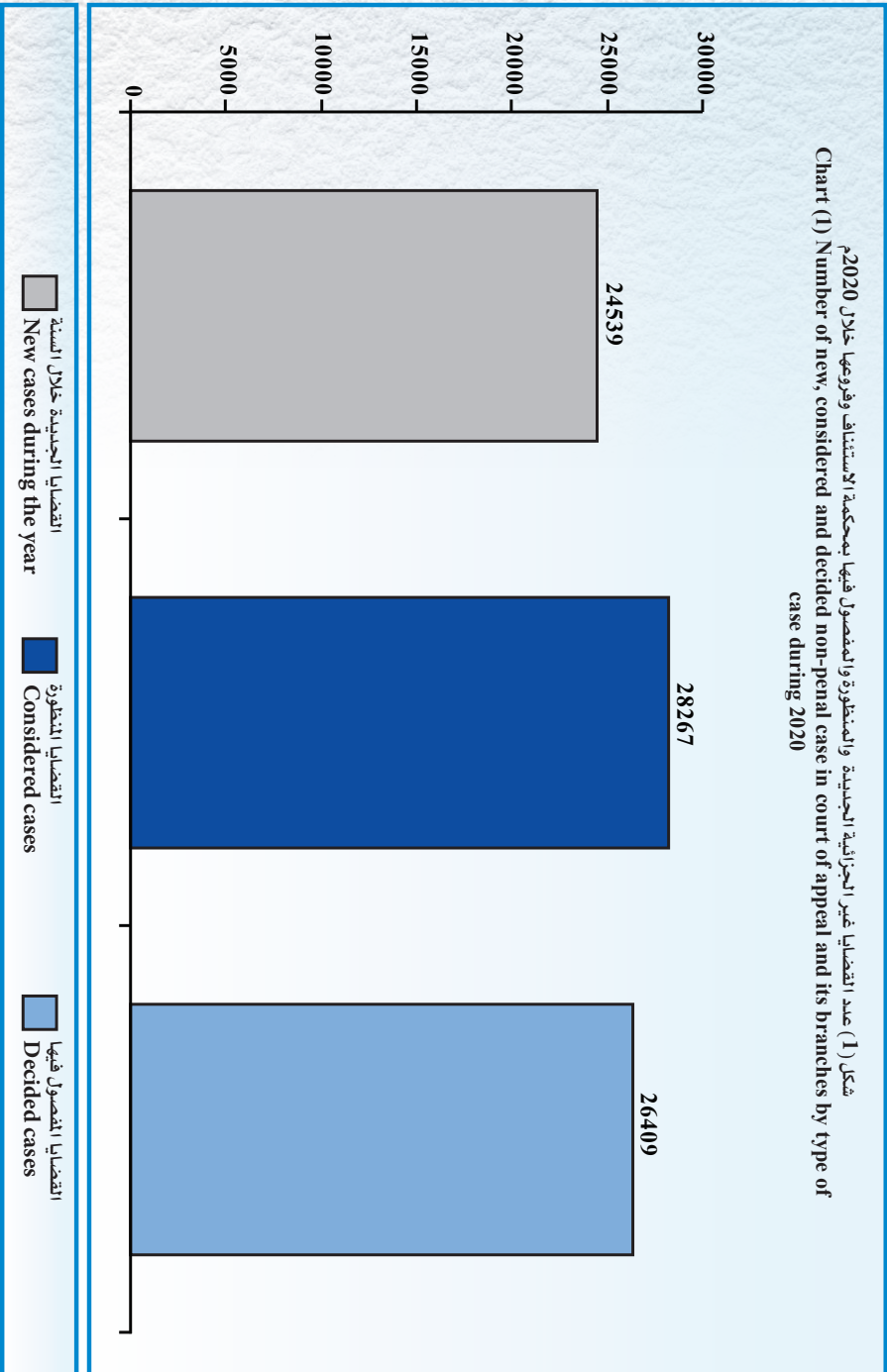
نوع القضية Type of Case	القضايا الموقلة خارج السنة Adjourned cases out of the year			النسبة للإجمالي Ratio to the total			القضايا المحجوزة من فترة سابقة Blocked cases from the previous period			القضايا الجديدة خلال السنة New cases during the year			نوع القضية Type of Case
	النسبة للإجمالي Ratio to the total	الإجمالي Total	القضايا الموقلة فيها Decided cases	النسبة للإجمالي Ratio to the total	عدد القضايا No. of cases	القضايا المؤجلة من فترة سابقة Adjourned cases from the previous period	النسبة للإجمالي Ratio to the total	عدد القضايا No. of cases	النسبة للإجمالي Ratio to the total	عدد القضايا No. of cases			
تجاري Commercial	%88.1	2457	26.0	6871	1243	5628	792	27.6	7795	1413	26.0	6382	تجاري مدني كلي حكومة Commercial totally of government
مدني Civil	%88.8	808	11.8	3114	269	2845	268	12.4	3505	278	13.2	3227	أحوال شخصية + موارث Personal status-Legacies
عمالي Labor	%96.2	1087	21.8	5759	487	5272	568	21.2	5984	609	21.9	5375	اجنات Leases
اجنات Leases	%83.3	24	0.2	45		45	14	0.2	54	52	0.01	2	اجنات Leases
اجنات Leases	%101.2	948	18.2	4795	611	4184	490	16.8	4740	700	16.5	4040	اجنات Leases
اجنات Leases	%91.1	192	4.4	1173	57	1116	83	4.6	1287	143	4.7	1144	اجنات Leases
اجنات Leases	%182.4	5	0.1	31	4	27	14	0.1	17	15	0.01	2	اجنات Leases
اجنات Leases	%89.4	588	7.5	1975	77	1898	417	7.8	2209	204	8.2	2005	اجنات (افراد و عقود) Administrative (Individuals and contracts)
اجنات Leases	%102.7	529	9.5	2506	139	2367	486	8.6	2440	263	8.9	2177	اجنات (موظفين) Administrative (Employees)
اجنات Leases	-												طلب اعادة هيكله شركات Request a reload for companies restructuring
اجنات Leases	%59.3	116	0.5	140	9	131	37	0.8	236	51	0.8	185	قضايا سوق المال (تجاري - اداري) Capital market cases (commercial - administrative)
اجنات Leases	%93.4	6754	100.0	26409	2896	23513	3169	100.0	28267	3728	100.0	24539	اجنات Total



Court of Appeal

محكمة الاستئناف

شكل (1) عدد القضايا غير الجزائية الجديدة والمنظورة والمنصوص فيها بمحكمة الاستئناف وقررها خلال 2020م
 Chart (1) Number of new, considered and decided non-penal case in court of appeal and its branches by type of case during 2020



Court of Appeal

Table (2)

Number of new, considered, decided and adjourned penal cases in court of appeal and its branches by type of case during 2020.

عدد القضايا الجزائية الجديدة والمنظورة والمفصول فيها والمؤجلة بمحكمة الاستئناف حسب نوع القضية خلال 2020م.

جدول (2)

محكمة الاستئناف

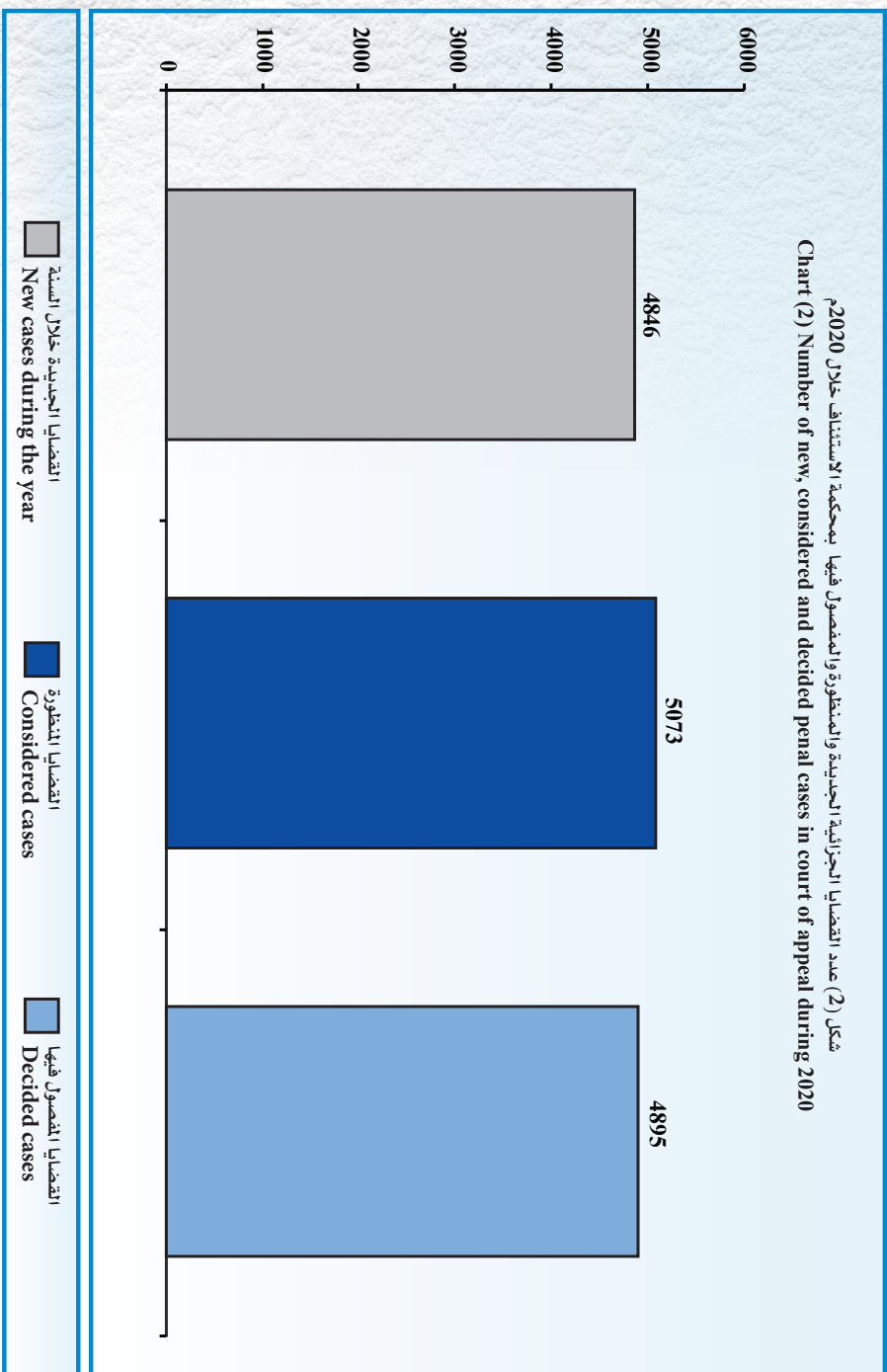
نوع القضية Type of Case	القضايا الجديدة خلال السنة New cases during the year		النسبة للإجمالي Ratio to the total		القضايا المؤجلة من فترة سابقة Adjourned cases from the previous period		القضايا المنظورة Considered cases		النسبة للإجمالي Ratio to the total		القضايا المحجوزة من فترة سابقة Blocked cases from the previous period		القضايا المقفولة فيها Decided cases		النسبة للإجمالي Ratio to the total		القضايا المؤجلة خارج السنة Adjourned cases out of the year		نسبة القضايا المفصول فيها إلى القضايا المنظورة Ratio of decided cases to considered cases		
	عدد القضايا No. of cases	النسبة للإجمالي Ratio to the total	عدد القضايا No. of cases	النسبة للإجمالي Ratio to the total	عدد القضايا No. of cases	النسبة للإجمالي Ratio to the total	عدد القضايا No. of cases	النسبة للإجمالي Ratio to the total	تمهيدي Provisional	الإجمالي Total	قطعي Absolute	تمهيدي Provisional	الإجمالي Total	قطعي Absolute	تمهيدي Provisional	الإجمالي Total	النسبة للإجمالي Ratio to the total	تمهيدي Provisional	الإجمالي Total	النسبة للإجمالي Ratio to the total	
قضايا سوق المال (جنائية) Capital market cases (Felony)	1267	%26.1	45	%25.9	64	%25.9	1312	%52.8	13	978	965	13	978	13	965	117	%20.0	117	978	%74.5	
جنيح ومحافظات بلدية Municipality misdemeanors and infractions	2527	%52.1	151	%52.8	94	%52.8	2678	%52.8	16	2831	2815	16	2831	16	2815	99	%57.8	99	2831	%105.7	
جنايات (جنائي) Felonies (penal)	1052	%21.7	31	%21.3	70	%21.3	1083	%21.3	10	1086	1076	10	1086	10	1076	77	%22.2	77	1086	%100.3	
تفويض جنيح Cassation misdemeanors	4846	%100.0	227	%100.0	228	%100.0	5073	%100.0	39	4895	4856	39	4895	39	4856	293	%100.0	293	4895	%96.5	
الإجمالي Total																					



Court of Appeal

محكمة الاستئناف

شكل (2) عدد القضايا الجزائية الجديدة والمنظورة والمفصول فيها بمحكمة الاستئناف خلال 2020م
 Chart (2) Number of new, considered and decided penal cases in court of appeal during 2020



Court of Appeal

محكمة الاستئناف

Table (3)

جدول (3)

Number of new, considered, decided and adjourned non-penal cases in court of appeal - Capital - by type of case during 2020.

عدد القضايا غير الجزائية الجديدة والمنظورة والمفضولة فيها والمؤجلة بمحكمة الاستئناف - العاصمة - حسب نوع القضية خلال 2020م.

نسبة القضايا المفضولة فيها إلى القضايا المنظورة Ratio of decided cases to considered cases	القضايا المؤجلة خارج السن Adjourned cases out of the year				النسبة للإجمالي Ratio to the total		القضايا المفضولة فيها Decided cases	القضايا المنظورة Considered cases	القضايا المؤجلة من فترة سابقة Blocked cases from the previous period		النسبة للإجمالي Ratio to the total		القضايا المؤجلة من فترة سابقة Adjourned cases from the previous period	النسبة للإجمالي Ratio to the total		القضايا الجديدة خلال السنة New cases during the year	نوع القضية Type of Case
	الإجمالي Total	تقديدي Provisional	قطعي Absolute	النسبة للإجمالي Ratio to the total	عدد القضايا No. of cases	النسبة للإجمالي Ratio to the total			عدد القضايا No. of cases								
%88.1	2457	%40.4	6871	1243	5628	792	%41.8	7795	1413	%40.0	6382	تجاري Commercial					
%88.8	808	%18.3	3114	269	2845	268	%18.8	3505	278	%20.2	3227	تجاري مدني كلي حكومة Commercial totally civil of government					
-												مدني Civil					
%99.8	502	%12.5	2125	257	1868	277	%11.4	2130	385	%10.9	1745	عمالي Labor					
%88.0	50	%1.3	219	7	212	16	%1.3	249	14	%1.5	235	إيجارات Leases					
%182.4	5	%0.2	31	4	27	14	%0.1	17	15	%0.0	2	إدارية Administrative					
%89.4	588	%11.6	1975	77	1898	417	%11.9	2209	204	%12.6	2005	إدارية (أجراء و عقود) Administrative (Individuals and contracts)					
%102.7	529	%14.7	2506	139	2367	486	%13.1	2440	263	%13.6	2177	إدارية (موظفين) Administrative (Employees)					
-												طلب إعادة هيكلة شركات Request a reload for companies restructuring					
%88.2	21	%0.3	45		45	13	%0.3	51	51			أحوال شخصية + موارث Personal status-Legacies					
%59.3	116	%0.8	140	9	131	37	%1.3	236	51	%1.2	185	قضايا سوق العمل (تجاري - اداري) Capital market cases (commercial - administrative)					
%91.4	5076	%100.0	17026	2005	15021	2320	%100.0	18632	2674	%100.0	15958	الإجمالي Total					



Court of Appeal

Table (4)

Number of new, considered, decided and adjourned non-penal cases in court of appeal - Al-Farwaniya - by type of case during 2020.

عدد القضايا غير الجزائية الجديدة والمنظورة والمفصول فيها والمؤجلة بمحكمة الاستئناف - الفروانية - حسب نوع القضية خلال 2020م.

جدول (4)

محكمة الاستئناف

نسبة القضايا المفصول فيها إلى القضايا المنظورة Ratio of decided cases to considered cases	القضايا المؤجلة خارج السنة Adjourned cases out of the year		القضايا المنظورة فيها Decided cases			القضايا المحجوزة من فترة سابقة Blocked cases from the previous period		القضايا المنظورة Considered cases		القضايا الجديدة خلال السنة New cases during the year		نوع القضية Type of Case
	النسبة للإجمالي Ratio to the total	الإجمالي Total	تمهيدي Provisional	قطعي Absolute	النسبة للإجمالي Ratio to the total	عدد القضايا No. of cases	القضايا المؤجلة من فترة سابقة Adjourned cases from the previous period	النسبة للإجمالي Ratio to the total	عدد القضايا No. of cases	النسبة للإجمالي Ratio to the total	عدد القضايا No. of cases	
%110.7	65	%9.3	623	76	547	58	%8.2	563	72	%8.0	491	عمالي Labor
%98.3	18	%4.2	282	6	276	21	%4.2	287	28	%4.2	259	إيجارات Leases
%96.2	1087	%86.4	5759	487	5272	568	%87.5	5984	609	%87.7	5375	مدني Civil
-	1							1			1	أحوال شخصية + موريت Personal status+Legacies
%97.5	1171	%100.0	6664	569	6095	647	%100.0	6835	709	%100.0	6126	الإجمالي Total

Court of Appeal

Table (5)

Number of new, considered, decided and adjourned non-penal cases in court of appeal - Hawalli - by type of case during 2020.

عدد القضايا غير الجزائية الجديدة والمنظورة والمفصول فيها والمؤجلة بمحكمة الاستئناف - حولي - حسب نوع القضية خلال 2020.

محكمة الاستئناف

جدول (5)

نسبة القضايا المفصول فيها إلى القضايا المنظورة Ratio of decided cases to considered cases	القضايا المؤجلة خارج السنة Adjourned cases out of the year			القضايا المحجوزة من فترة سابقة Blocked cases from the previous period			القضايا الجديدة خلال السنة New cases during the year			نوع القضية Type of Case		
	النسبة للإجمالي Ratio to the total	الإجمالي Total	تمهيدي Provisional	قطعي Absolute	النسبة للإجمالي Ratio to the total	عدد القضايا No. of cases	النسبة للإجمالي Ratio to the total	عدد القضايا No. of cases				
%110.8	186	%64.9	823	191	632	92	%62.0	743	156	%57.9	587	عمالي Labor
%98.2	56	%35.1	446	41	405	32	%37.9	454	29	%42.0	425	إيجارات Leases
-	2	%0.0	0				%0.2	2	1	%0.1	1	أحوال شخصية + مورث Personal status+Legacies
%105.8	244	%100.0	1269	232	1037	124	%100.0	1199	186	%100.0	1013	الإجمالي Total



Court of Appeal

Table (6)

Number of new, considered, decided and adjourned non-penal cases in court of appeal - Al-Ahmadi - by type of case during 2020.

عدد القضايا غير الجزائية الجديدة والمنظورة والمفصول فيها والمؤجلة بمحكمة الاستئناف - الاحمدي - حسب نوع القضية خلال 2020م.

جدول (6)

محكمة الاستئناف

نسبة القضايا المفصول فيها إلى القضايا المنظورة Ratio of decided cases to considered cases	القضايا المؤجلة خارج السنة Adjourned cases out of the year				القضايا المحجوزة من فترة سابقة Blocked cases from the previous period			القضايا المؤجلة من فترة سابقة Adjourned cases from the previous period			القضايا الجديدة خلال السنة New cases during the year		نوع القضية Type of Case
	النسبة للإجمالي Ratio to the total	الإجمالي Total	تمهيدي Provisional	قطعي Absolute	النسبة للإجمالي Ratio to the total	عدد القضايا No. of cases	النسبة للإجمالي Ratio to the total	عدد القضايا No. of cases	النسبة للإجمالي Ratio to the total	عدد القضايا No. of cases			
%99,0	115	%87,8	1123	76	1047	50	%87,3	1134	46	%87,1	1088	عمالي Labor	
%94,5	4	%12,2	156		156		%12,7	165	4	%12,9	161	إيجارات Leases	
-												أحوال شخصية + مورث Personal status+Legacies	
%98,5	119	%100,0	1279	76	1203	50	%100,0	1299	50	%100,0	1249	الإجمالي Total	

Court of Appeal

محكمة الاستئناف

Table (7)

جدول (7)

Number of new, considered, decided and adjourned non-penal cases in court of appeal - Al-Jahra - by type of case during 2020.

عدد القضايا غير الجزائية الجديدة والمنظورة والمفصول فيها والمؤجلة بمحكمة الاستئناف - الجھراء - حسب نوع القضية خلال 2020م.

نسبة القضايا المفصول فيها إلى القضايا المنظورة Ratio of decided cases to considered cases	القضايا المؤجلة خارج السنة Adjourned cases out of the year			القضايا المنظورة Considered cases			القضايا الجديدة خلال السنة New cases during the year			نوع القضية Type of Case		
	النسبة للإجمالي Ratio to the total	الإجمالي Total	تمهيدي Provisional	قطعي Absolute	النسبة للإجمالي Ratio to the total	عدد القضايا No. of cases	النسبة للإجمالي Ratio to the total	عدد القضايا No. of cases				
%59,4	80	%59,1	101	11	90	13	%56,3	170	41	%66,8	129	عمالي Labor
%53,0	64	%40,9	70	3	67	14	%43,7	132	68	%33,2	64	إيجارات Leases
-												أحوال شخصية + موريت Personal status+Legacies
%56,6	144	%100,0	171	14	157	28	%100,0	302	109	%100,0	193	الإجمالي Total



Court of Appeal

محكمة الاستئناف

Table (8)

جدول (8)

Number of new, considered, decided and adjourned non-penal cases in court of appeal by court during 2020.

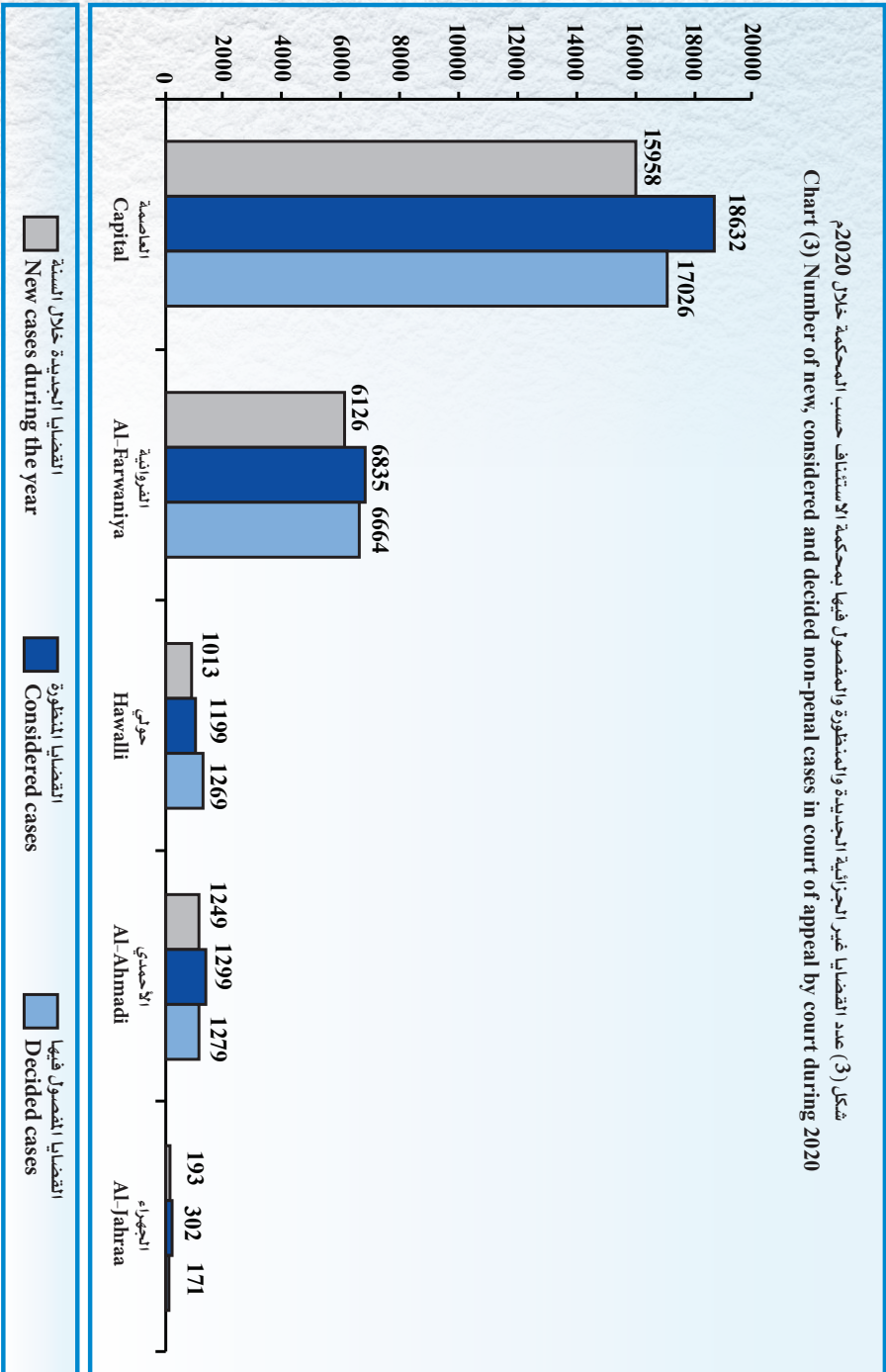
عدد القضايا غير الجزائية الجديدة والمنظورة والمفصول فيها والمؤجلة بمحكمة الاستئناف حسب المحكمة خلال 2020م.

نسبة القضايا المفصول فيها إلى القضايا المنظورة Ratio of decided cases to considered cases	القضايا المؤجلة خارج السنة Adjourned cases out of the year			القضايا المنظورة فيها Decided cases			القضايا المحجوزة من فترة سابقة Blocked cases from the previous period		القضايا المؤجلة من فترة سابقة Adjourned cases from the previous period			القضايا الجديدة خلال السنة New cases during the year		الحكمة Court
	النسبة للإجمالي Ratio to the total	الإجمالي Total	تمهيدي Provisional	قطعي Absolute	النسبة للإجمالي Ratio to the total	عدد القضايا No. of cases	النسبة للإجمالي Ratio to the total	عدد القضايا No. of cases	النسبة للإجمالي Ratio to the total	عدد القضايا No. of cases				
%91.4	5076	2005	15021	2320	%65.9	18632	2674	%65.0	15958	العاصمة Capital				
%97.5	1171	569	6095	647	%24.2	6835	709	%25.0	6126	الفرانجية Al Farvantiya				
%105.8	244	232	1037	124	%4.2	1199	186	%4.1	1013	حولي Hawalli				
%98.5	119	76	1203	50	%4.6	1299	50	%5.1	1249	الاحمدية Al-Ahmadi				
%56.6	144	14	157	28	%1.1	302	109	%0.8	193	البحراء Al Jahraa				
%93.4	6754	2896	23513	3169	%100.0	28267	3728	%100.0	24539	الإجمالي Total				

Court of Appeal

محكمة الاستئناف

شكل (3) عدد القضايا غير الجزائية الجديدة والمنظورة والمقصول فيها بمحكمة الاستئناف حسب المحكمة خلال 2020م
 Chart (3) Number of new, considered and decided non-penal cases in court of appeal by court during 2020





Court of Appeal

محكمة الاستئناف

Table (9)

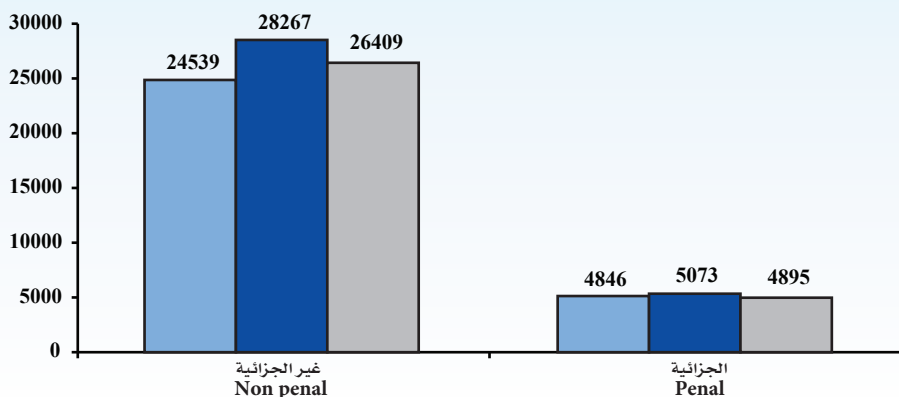
جدول (9)

Total number of (penal and non-penal) new, considered, decided and adjourned cases during 2020.

إجمالي عدد القضايا الجزائية وغير الجزائية الجديدة والمنظورة والمفصول فيها والمؤجلة خلال 2020م.

نسبة القضايا المفصول فيها إلى القضايا المنظورة Ratio of decided cases to considered cases	القضايا المؤجلة خارج السنة Adjourned cases out of the year	القضايا المفصول فيها Decided cases			القضايا المنظورة Considered cases	القضايا المؤجلة من فترة سابقة Adjourned cases from the previous period	القضايا الجديدة خلال السنة New cases during the year	نوع القضية Type of cases
		الإجمالي Total	تعميدي Provisional	قطعي Absolute				
%93.4	6754	26409	2896	23513	28267	3728	24539	غير الجزائية Non penal
%96.5	293	4895	39	4856	5073	227	4846	الجزائية Penal
%93.9	7047	31304	2935	28369	33340	3955	29385	الإجمالي Total

شكل (4) إجمالي عدد القضايا الجزائية وغير الجزائية الجديدة والمنظورة والمفصول فيها خلال 2020م
Chart (4) Total number of (penal and non-penal) new, considered, decided cases during 2020



القضايا الجديدة
New cases

القضايا المنظورة
Considered cases

القضايا المفصول فيها
Decided cases



Court of Appeal

محكمة الاستئناف

Table (10)

جدول (10)

Number of (penal and non-penal) new, considered, decided and adjourned cases by type of case during 2016 - 2020.

عدد القضايا الجزائية وغير الجزائية الجديدة خلال السنة والمؤجلة والمنظورة والمفصول فيها حسب نوع القضية خلال 2016 - 2020م.

نسبة القضايا المفصول فيها إلى القضايا المنظورة Ratio of considered cases to considered cases	القضايا المفصول فيها Decided cases	إجمالي القضايا المنظورة Total of considered cases	القضايا المؤجلة من فترة سابقة Adjourned cases from previous period	القضايا الجديدة خلال السنة New cases during the year	السنة Year	نوع القضية Type of case
%86.6	5301	6123	869	5254	2016	تجاري Commercial
%85.5	5605	6557	1015	5542	2017	
%90.7	6466	7126	2076	5050	2018	
%98.2	8464	8623	1520	7103	2019	
%88.1	6871	7795	1413	6382	2020	
%62.8	630	1003		1003	2016	تجاري مدني كلي حكومة Commercial totally civil of government
%92.7	2960	3193	209	2984	2017	
%99.1	3143	3171	507	2664	2018	
%96.0	3738	3894	308	3586	2019	
%88.8	3114	3505	278	3227	2020	
%98.2	7121	7250	1004	6246	2016	مدني Civil
%89.7	5160	5752	1009	4743	2017	
%97.2	6075	6248	883	5365	2018	
%98.4	6448	6550	574	5976	2019	
%96.2	5759	5984	609	5375	2020	
%109.6	6587	6010	1029	4981	2016	أحوال شخصية + مواريث Personal status + Legacies
%115.3	399	346	251	95	2017	
%62.3	132	212	79	133	2018	
%67.7	126	186	86	100	2019	
%83.3	45	54	52	2	2020	
%93.8	2908	3099	232	2867	2016	عمالي Labor
%83.8	5438	6487	348	6139	2017	
%95.2	5674	5962	889	5073	2018	
%99.2	7177	7232	939	6293	2019	
%101.2	4795	4740	700	4040	2020	
%90.6	2371	2618	173	2445	2016	إيجارات Leases
%88.9	2236	2515	122	2393	2017	
%96.2	2105	2189	193	1996	2018	
%93.7	1944	2074	126	1948	2019	
%91.1	1173	1287	143	1144	2020	
%79.6	3581	4496	867	3629	2016	إدارية Administrative
%86.6	6139	7092	947	6145	2017	
%134.0	3056	2281	1098	1183	2018	
%156.6	332	212	202	10	2019	
%182.4	31	17	15	2	2020	
					2016	إدارية (أفراد وعقود) Administrative (Individuals and contracts)
%4.7	2	43		43	2017	
%61.3	936	1526	21	1505	2018	
%93.1	2528	2715	189	2526	2019	
%89.4	1975	2209	204	2005	2020	



Court of Appeal

محكمة الاستئناف

Dependant / Table (10)

تابع / جدول (10)

Number of (penal and non-penal) new, considered, decided and adjourned cases by type of case during 2016 - 2020

عدد القضايا الجزائية وغير الجزائية الجديدة خلال السنة والمؤجلة والمنظورة والمفصول فيها حسب نوع القضية خلال 2016 - 2020م.

نسبة القضايا المفصول فيها إلى القضايا المنظورة فيها Ratio of decided cases to considered cases	القضايا المفصول فيها Decided cases	إجمالي القضايا المنظورة Total of considered cases	القضايا المؤجلة من فترة سابقة Adjourned cases from previous period	القضايا الجديدة خلال السنة New cases during the year	السنة Year	نوع القضية Type of case
					2016	إدارية (موظفين) Administrative (Employees)
%26.9	7	26		26	2017	
%46.2	940	2036	13	2023	2018	
%98.8	3003	3040	435	2605	2019	
%102.7	2506	2440	263	2177	2020	
%242.9	17	7	2	5	2016	طلب إعادة هيكلة الشركات Request a reload for companies restructuring
%17.6	3	17	7	10	2017	
%92.3	12	13	12	1	2018	
%100.0	3	3	1	2	2019	
					2020	
%85.4	146	171	30	141	2016	قضايا سوق المال (تجاري - إداري - جنائية) Capital market cases (Commercial - administrative - felony)
%71.3	159	223	43	180	2017	
%77.9	271	348	80	268	2018	
%82.8	198	239	86	153	2019	
%59.3	140	236	51	185	2020	
%93.1	1007	1082	67	1015	2016	تميز جنح Cassation misdemeanors
%101.8	1288	1265	55	1210	2017	
%96.1	1467	1526	22	1504	2018	
%97.4	1980	2032	32	2000	2019	
%100.3	1086	1083	31	1052	2020	
%80.8	126	156		156	2016	جنح ومخالفات بلدية Municipality misdemeanors and infractions
%96.3	939	975	21	954	2017	
%96.8	855	883	30	853	2018	
%94.3	1418	1503	24	1479	2019	
%74.5	978	1312	45	1267	2020	
%93.6	4256	4549	261	4288	2016	الجنايات (جزائي) Felonies (Penal)
%94.3	5151	5464	488	4976	2017	
%100.9	4016	3982	398	3584	2018	
%101.9	3736	3668	246	3422	2019	
%105.7	2831	2678	151	2527	2020	
%93.1	34051	36564	4534	32030	2016	الإجمالي Total
%88.8	35486	39955	4515	35440	2017	
%93.7	35148	37503	6301	31202	2018	
%97.9	41095	41971	4768	37203	2019	
%93.9	31304	33340	3955	29385	2020	

* Note: The administrative cases (individuals and contracts) and (employees) were separated from administrative cases starting from 2017.

* ملاحظة: تم فصل القضايا الإدارية (أفراد وعقود) و (موظفين) عن القضايا الإدارية ابتداء من عام 2017.

Court of Appeal

محكمة الاستئناف

Table (11)

جدول (11)

Kidnapping, arresting and detention crimes judgments by accusation during 2020.

أحكام جرائم الخطف والقبض والاحتجاز حسب التهمة خلال 2020م.

	القضايا المؤجلة Adjourned cases	إجمالي الأحكام Total of judgments				إلغاء أو براءة Cancelation or innocence			تعديل Amendment		تأييد Support		التهمة Accusation
		أخرى Other	سقوط الدعوى الجزائية Non-suit penal	عدم جواز Non-legality	كان لم يكن As if it did not happen	عدم النطق بالعقاب Non pronounce of penalty	إلغاء أو براءة Cancelation or innocence	تعديل Amendment	بالبراءة Innocence	بالإدانة Conviction			
3	35	13	2			4		12	4			الخطف بالأكراه بقصد الإذي الخطف بالأكراه بقصد الموافقة أو هتك العرض	
2	21	11				2		3	5			الخطف بالأكراه بالقوة أو التهديد أو الخطف بالأكراه بقصد الابتزاز	
	5	1		4								الخطف بالأكراه بقصد الابتزاز	
6	59	32				10		17				الخطف بالأكراه بالقوة أو التهديد أو الخطف بالأكراه بقصد الابتزاز	
1	16	6				3		5	2			الخطف بالأكراه بالقوة أو التهديد أو الخطف بالأكراه بقصد الابتزاز	
	1	1										القبض والاحتجاز	
	7	1						6				خطف بغير قوة أو تهديد أو حيلة	
	8	3						5				شروع في خطف	
5	68	28						17	9			الاتجار بالبشر	
	4							3	1			شبهة وفاة جنائية	
17	224	96	2	0	4	0	33	0	68	21		الإجمالي	



Court of Appeal

محكمة الاستئناف

Table (12)

جدول (12)

Banks crimes judgments by accusation during 2020.

أحكام جرائم البنوك حسب التهمة خلال 2020م.

القضايا المؤجلة Adjudged cases	إجمالي الأحكام Total of judgments	أخرى Other				إلغاء أو براءة Cancellation or innocence	تعديل Amendment	تأييد Support		التهمة Accusation
		أخرى Other	سقوط الدعوى الجزائية Non-suit penal	عدم جواز Non-legality	كان لم يكن As if it did not happen			عدم النطق بالعقاب Non pronounce of penalty	بالبراءة Innocence	
6	58	34				8		16		إصدار شيك بلا رصيد
10	215	140	1	2		23		43	6	تزوير أوراق بنوك
8	7	7								فصيل الأموال
	2	2								تزوير بيانات الشيك
	8	8								إضرار بمصالح الغير المالية
24	290	191	1	2	0	31	0	59	6	الإجمالي

Court of Appeal

Table (13)

Vandalism crimes judgements by accusation during 2020.

أحكام جرائم الاعتداء على مال الغير حسب التهمة خلال 2020م.

محكمة الاستئناف

جدول (13)

القضايا المؤجلة Adjourned cases	إجمالي الأحكام Total of judgments				التهمة Accusation				
	أخرى Other	سقوط الدعوى الجزائية Non-suit penal	عدم جواز Non-legality	كان لم يكن As if it did not happen	عدم النطق بالعقاب Non pronouncement of penalty	إلغاء أو براءة Cancellation or innocence	تعديل Amendment	تأييد Support	التأييد Innocence

1	14	5			1			7	1	1	السرقه بالإكراه
29	427	225	1		23	2	110	66	66	66	السرقه بالكسر أو التمسور أو بوسيلة غير عادية
4	44	24			4		13	3	3	3	الحريق العمد
	9	2			1		5	1	1	1	دخول مسكن بقصد ارتكاب جريمة فيه
25	379	224	1		24	3	96	31	31	31	الاستيلاء على مال الغير بالقوة
	5	4					1				* أخرى
59	878	484	1	1	0	0	54	5	231	102	الإجمالي

* Note: Other (monument, fraud, robbery from people at night with weapon, others robberies).

* ملاحظة: أخرى (التصيب والتدليس - السرقه من أشخاص تيلاً مع حمل سلاح - سرقات اخرى).



Court of Appeal

محكمة الاستئناف

Table (14)

جدول (14)

Drugs and psychotropic substances crimes judgments by accusation during 2020.

أحكام جرائم المخدرات والمؤثرات العقلية حسب التهمة خلال 2020م.

القضايا المؤجلة Adjourned cases	إجمالي الأحكام Total of judgments	أخرى Other				إلغاء أو براءة Cancellation or innocence	تعديل Amendment	تأييد Support		التهمة Accusation
		سقوط الدعوى الجزائية Non-suit penal	عدم جواز Non-legality	كان لم يكن As if it did not happen	عدم النطق بالعقاب Non pronounce of penalty			بالبراءة Innocence	بالإدانة Conviction	
6	65	36				5		22	2	Import or make or grow drugs with the intention of trafficking
50	589	406	1	1		22	1	138	20	Drugs possession with the intention of trafficking or provide to others
68	1847	840	5	30	2	240	1	543	186	Drugs possession or import with the intention of abuse
4	60	36				2		21	1	Psychotropic substances possession with the intention of trafficking or provide to others
12	266	143	1	5		14	1	75	27	Import or possession of psychotropic substances with the intention of abuse
	2							2		Import alcohol with the intention of trafficking
1	2	1						1		Make alcohol with intention of trafficking
1	1	1								Import or make alcohol with the intention of abuse
	2								2	Entry of banned materials into prison
1	5	3							2	Death as a result of drug abuse
	1	1								وفاة نتيجة تعاطي مخدرات
										* أخرى
143	2840	1467	7	36	2	283	3	804	238	Total

*Note: Other (crime of drugs, psychotropic substances and alcohol).

*ملاحظة: أخرى (جرائم المخدرات والمؤثرات العقلية و المخمور)

Court of Appeal

Table (15)

Defamation and reputation crimes judgments by accusation during 2020.

أحكام الجرائم الواقعة على العرض والسمعة حسب التهمة خلال 2020م.

محكمة الاستئناف

جدول (15)

القضايا المؤجلة Adjourned cases	إجمالي الأحكام Total of judgments	أخرى Other				إلغاء أو براءة Cancellation or innocence	تعديل Amendment	تأييد Support		التهمة Accusation	
		سقوط الدعوى الجزائية Non-suit penal	عدم جواز Non-legality	كان لم يكن As if it did not happen	عدم النطق بالعقاب Non pronounce of penalty			بالبراءة Innocence	بالإدانة Conviction		
2	31	15				7	2	7	Sexual intercourse with a female under duress or threat or trick	مواقعة الأنثى بالإكراه أو التهديد أو الحيلة	
	0								Sexual intercourse with a female under 21 years with her consent	مواقعة الأنثى التي لم يتم 21 سنة برضاها	
4	42	11		1		5	2	11	Act of disgrace under duress threat or trick (man or woman)	هتك العرض بالإكراه أو التهديد أو الحيلة (رجل أو امرأة)	
	15	9						5	Act of disgrace of a disabled (man or woman)	هتك عرض معذور الإزادة (رجل أو امرأة)	
	1	1							Act of disgrace under 21 years with the consent (man or woman)	هتك عرض من لم يتم 21 سنة بالرضا (رجل أو امرأة)	
	3							3	Sexual intercourse with a female that was 21 years with her consent	مواقعة الأنثى التي بلغت 21 سنة برضاها	
2	5	3						2	Adultery	النزى (اتصال شخص متنوع بغير زوجته)	
	10	7						1	* Other	أخرى *	
8	107	46	0	0	1	0	14	2	22	22	Total

* Note: Other (defamation and reputation crimes, sex with ascendants or nurtures or holders of power or servants, bastard, sodomy, initiate sexual intercourse with an adult, incest).

* ملاحظة: أخرى (الجرائم الواقعة على العرض والسمعة، والمعرضة من الأصول أو متولي التربية أو ذوي السلطة أو خادم النواط، شروع في واقعة بائع، واقعة المحارم).



Court of Appeal

محكمة الاستئناف

Table (16)

جدول (16)

Physical body crimes judgments by accusation during 2020.

أحكام الجرائم الواقعة على النفس حسب التهمة خلال 2020م.

القضايا المؤجلة Adjourned cases	إجمالي الأحكام Total of judgments	أخرى Other				إلغاء أو براءة Cancellation or innocence	تعديل Amendment	تأييد Support		التهمة Accusation
		سقوط الدعوى الجزائية Non-suit penal	عدم جواز Non-legality	كان لم يكن As if it did not happen	عدم النطق بالعقاب Non pronounce of penalty			بالبراءة Innocence	بالإدانة Conviction	
8	5									
1	10	7	1					2		Murder with premeditation القتل العمد مع سبق الإصرار والترصد
1	5	3						2		Murder القتل العمد
1	2	2							2	Battery leading to death الضرب المفضي إلى الموت
2	30	11								Suicide الانتحار
1	43	23				3		14	2	Aggravated harm الأذى البالغ
10	223	83				1	5	12	2	Battery leads to permanent disability الضرب المفضي إلى عاهة مستديمة
	8	4				47	1	59	30	Battery on sensitive area الضرب على نحو محسوس
4	17	8				1	1	1	2	Fracas مشاجرة
4	95	34				1	1	8		Attempt to murder الشروع في قتل
	7	4						1	2	Severe physical pain آلام بدنية شديدة
24	448	184	2	0	0	3	8	148	41	* Other أخرى
						62	8	148	41	الإجمالي Total

* Note: Other (manslaughter, exposure to risk, physical body crimes or attempt to it).

* ملاحظة: أخرى (الإجهاض، التعريف بالخطر، جرائم مرتكبة ضد النفس أو الشروع فيها).

Court of Appeal

محكمة الاستئناف

Table (17)

جدول (17)

Forgery and counterfeiting crimes judgments by accusation during 2020.

أحكام جرائم التزوير والتزييف حسب التهمة خلال 2020م.

القضايا المؤجلة Adjourned cases	إجمالي الأحكام Total of judgments	أخرى Other				إلغاء أو براءة Cancellation or innocence	تعديل Amendment	تأييد Support		التهمة Accusation	
		سقوط الدعوى الجزائية Non-suit penal	عدم جواز Non-legality	كان لم يكن As if it did not happen	عدم النطق بالعقاب Non pronounce of penalty			بالبراءة Innocence	بالإدانة Conviction		
26	375	205	5	1	1	1	37		73	52	Falsification of official documents تزوير المحررات الرسمية
	3								3		Falsification of custom documents تزوير المحررات المعرفية
	11	6								5	Use of editor lost its legal power استعمال محرر فقد قوته القانونية
	6								6		Document rape or force signature on some one اغتصاب مستند أو اكراه أحد على امضائه
1	3	2							1		Copying counterfeiting and promotion of money and instruments تقليد وتزوير وترويج أوراق النقد والمصكوكات
1	1	1									* Other أخرى
28	399	214	5	1	1	1	37	0	83	57	Total الإجمالي

* Note: Other (forgery and counterfeiting crimes)

* ملاحظة: أخرى (جرائم التزوير والتزييف).



Court of Appeal

محكمة الاستئناف

Table (18)

جدول (18)

Appealed penal judgments by crimes group of during 2020.

الأحكام الجزائية المستأنفة حسب مجموعة الجرائم خلال 2020م.

القضايا المؤجلة Adjourned cases	إجمالي الأحكام Total of judgments	مجموعة الجرائم Crimes Group						تأييد Support		الخطف والتقيض والحجز Kidnapping, arresting and detention	البنوك Banks	الاعتداء على مال الغير Vandalism	المخدرات والمؤثرات العقلية Drugs and psychotropic substances	الواقعة على العرض والسمعة Defamation and reputation	الواقعة على النفس Physical body	التزوير والتزيف Forgery and counterfeiting	أخرى Other	الإجمالي Total
		أخرى Other	سقوط الدعوى الجزائية Non-suit penal	أخرى Other	عدم جواز Non-legality	كان ثم يكن As if it did not happen	عدم النطق بالعقاب Non pronounce of penalty	إلغاء أو براءة Cancellation or innocence	تعديل Amendment									
17	224	96	2		4	33		68	21									
24	290	191	1	2		31		59	6									
59	878	484	1	1		54	5	231	102									
143	2840	1467	7	36	2	283	3	804	238									
8	107	46			1	14	2	22	22									
24	448	184	2			62	8	148	41									
28	399	214	5	1	1	37		83	57									
33	413	245	1	3	1	28	2	72	61									
336	5599	2927	19	43	9	542	20	1487	548									



2020

الكتاب الإحصائي السنوي



التحليل الإحصائي Statistical Analysis



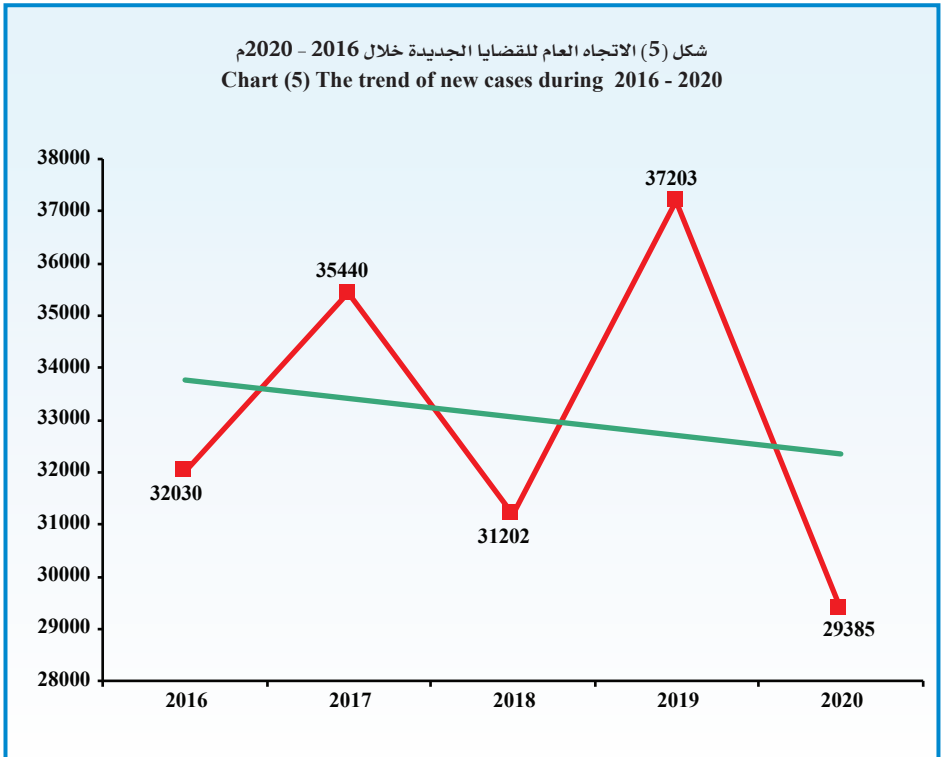
Court of Appeal

محكمة الاستئناف

Descriptive statistical measurements of new cases during the year.

المقاييس الإحصائية المستخدمة للقضايا الجديدة خلال السنة.

الانحراف المعياري St.Dev	المتوسط Mean	2020	2019	2018	2017	2016	السنة Year
2858.2	33052	29385	37203	31202	35440	32030	المقياس Measure





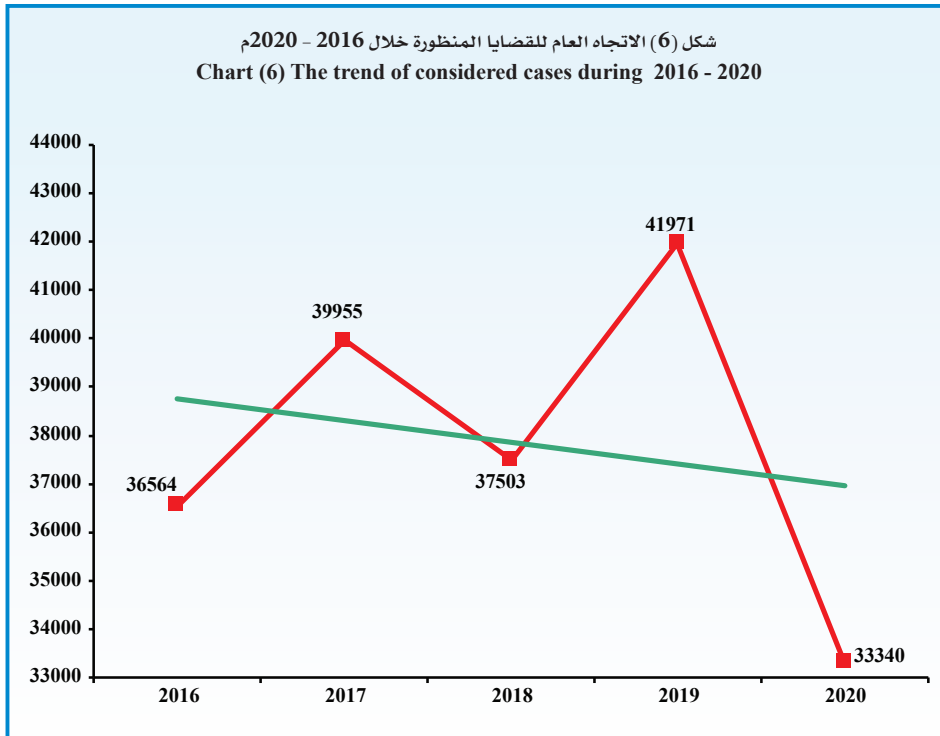
Court of Appeal

Descriptive statistical measurements
of considered cases.

محكمة الاستئناف

المقاييس الإحصائية المستخدمة
لل قضايا المنظورة.

الانحراف المعياري St.Dev	المتوسط Mean	2020	2019	2018	2017	2016	السنة Year
3298.7	37866.6	33340	41971	37503	39955	36564	المقياس Measure





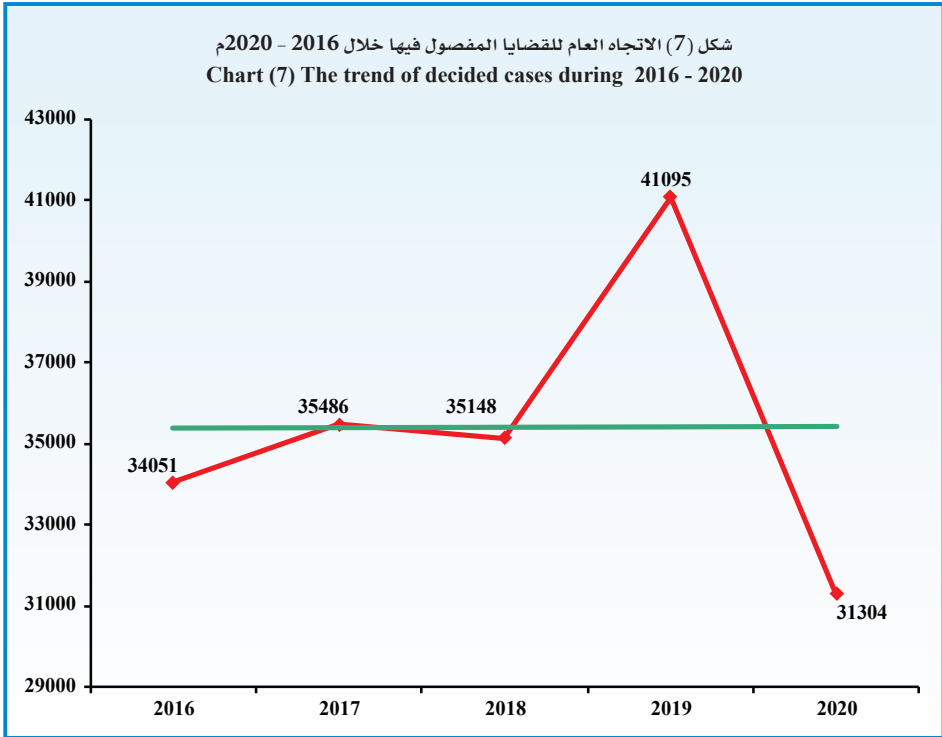
Constitutional Court

محكمة الاستئناف

Descriptive statistical measurements of decided cases.

المقاييس الإحصائية المستخدمة للقضايا المفصول فيها.

الانحراف المعياري St.Dev	المتوسط Mean	2020	2019	2018	2017	2016	السنة Year
3574.2	35416.8	31304	41095	35148	35486	34051	المقياس Measure





Court of Appeal

محكمة الاستئناف

Table (19)

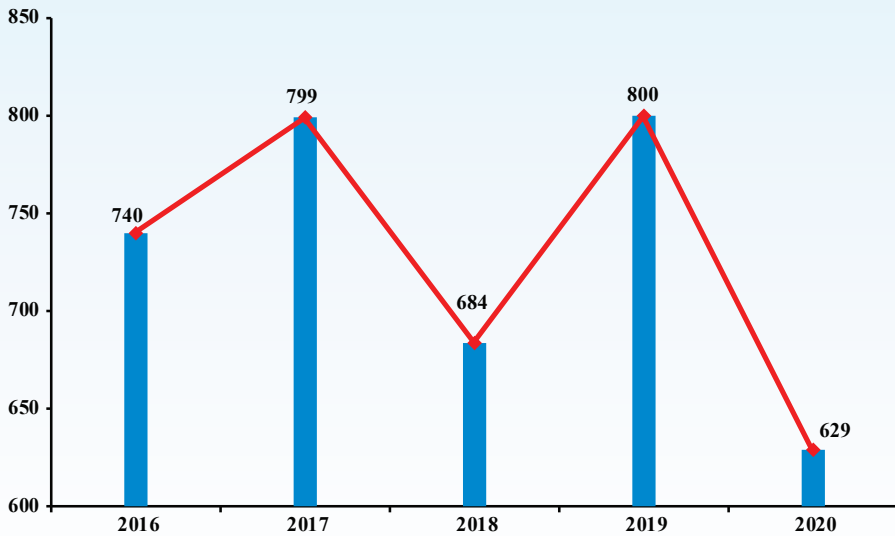
جدول (19)

Rate of new cases during the year per 100,000 person of inhabitants during 2016 - 2020.

معدل القضايا الجديدة خلال السنة لكل 100,000 نسمة من السكان خلال 2016 - 2020م.

التغير في معدل القضايا Change in cases rate	معدل القضايا Cases rate	إجمالي القضايا Total of cases	السكان Population	السنة Year
-	740	32030	4330308	2016
59	799	35440	4437590	2017
115-	684	31202	4563969	2018
116	800	37203	4651009	2019
171-	629	29385	4670713	2020

شكل (8) معدل القضايا الجديدة خلال السنة لكل 100,000 نسمة خلال 2016 - 2020م
Chart (8) Rate of new cases during the year per 100,000 person during 2016 - 2020





Court of Appeal

محكمة الاستئناف

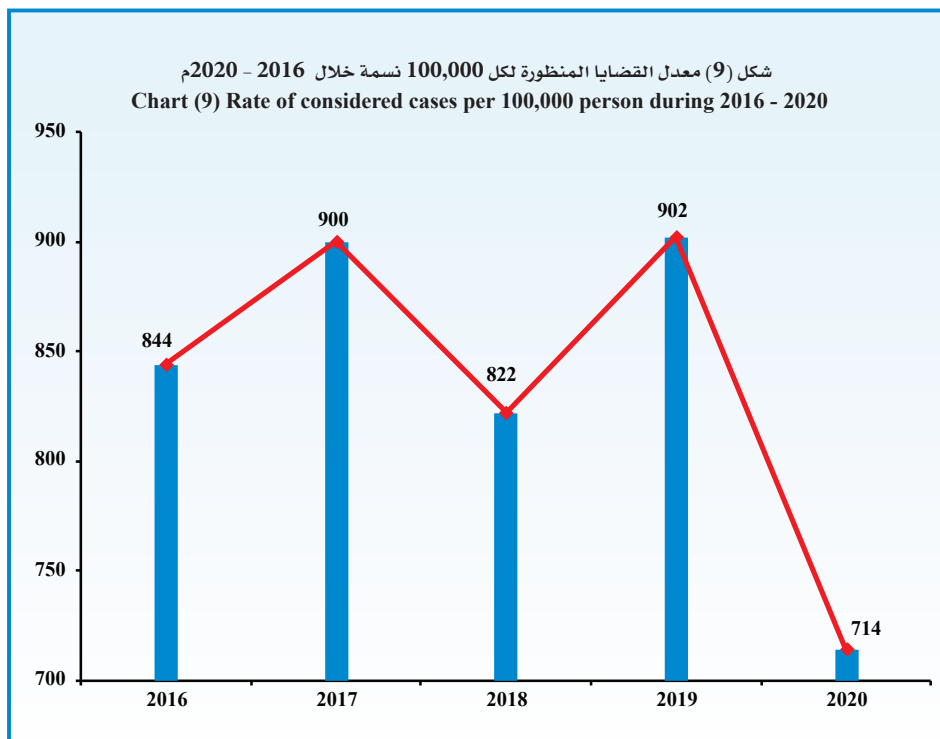
Table (20)

جدول (20)

Rate of considered cases per 100,000 person of inhabitants during 2016 - 2020.

معدل القضايا المنظورة لكل 100,000 نسمة من السكان خلال 2016 - 2020م.

التغير في معدل القضايا Change in cases rate	معدل القضايا Cases rate	إجمالي القضايا Total of cases	السكان Population	السنة Year
-	844	36564	4330308	2016
56	900	39955	4437590	2017
78-	822	37503	4563969	2018
80	902	41971	4651009	2019
188-	714	33340	4670713	2020

شكل (9) معدل القضايا المنظورة لكل 100,000 نسمة خلال 2016 - 2020م
Chart (9) Rate of considered cases per 100,000 person during 2016 - 2020



Court of Appeal

محكمة الاستئناف

Table (21)

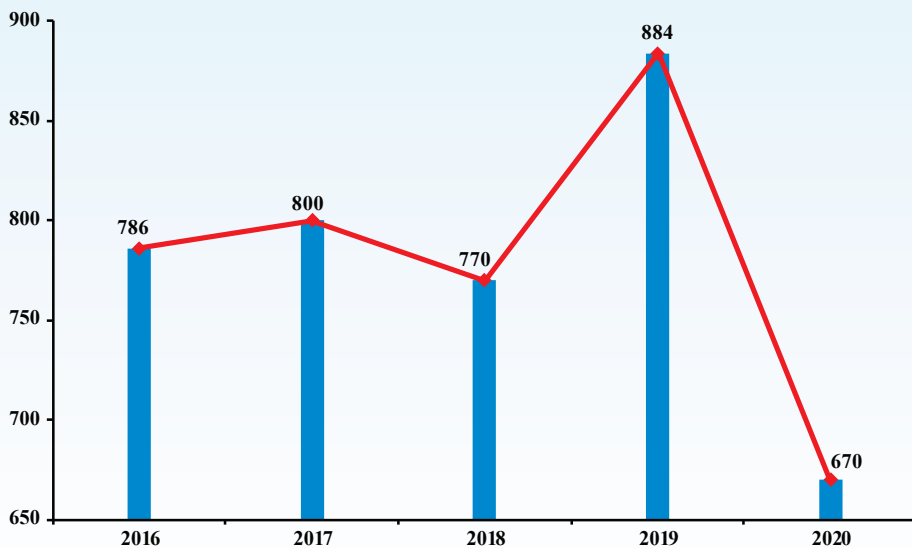
جدول (21)

Rate of decided cases per 100,000 person of inhabitants during 2016 - 2020.

معدل القضايا المفصول فيها لكل 100,000 نسمة من السكان خلال 2016 - 2020م.

التغير في معدل القضايا Change in cases rate	معدل القضايا Cases rate	إجمالي القضايا Total of cases	السكان Population	السنة Year
-	786	34051	4330308	2016
14	800	35486	4437590	2017
30-	770	35148	4563969	2018
114	884	41095	4651009	2019
214-	670	31304	4670713	2020

شكل (10) معدل القضايا المفصول فيها لكل 100,000 نسمة خلال 2016 - 2020م
Chart (10) Rate of decided cases per 100,000 person during 2016 - 2020





Court of Appeal

محكمة الاستئناف

Table (22)

جدول (22)

Number of expected new cases during 2021 - 2025.

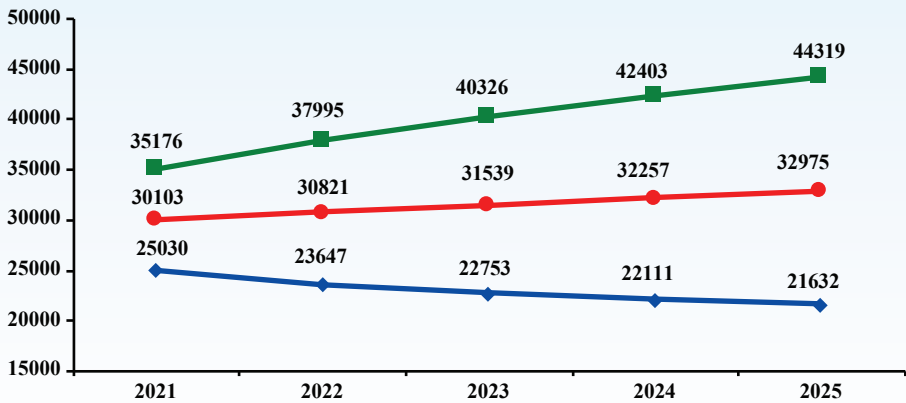
عدد القضايا الجديدة المتوقعة خلال 2021 - 2025م.

أعلى Upper	متوقع Expected	أدنى Lower	السنة Year
35176	30103	25030	2021
37995	30821	23647	2022
40326	31539	22753	2023
42403	32257	22111	2024
44319	32975	21632	2025
40044	31539	23035	متوسط الفترة Period average

- Lower: Lower Confidence Intervals by 95%.
- Upper: Upper Confidence Intervals by 95%.

- أدنى: الحد الأدنى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95%.
- أعلى: الحد الأعلى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95%.

شكل (11) عدد القضايا الجديدة المتوقعة خلال 2021 - 2025م
Chart (11) Number of expected new cases during 2021 - 2025



◆ أدنى Lower ● متوقع Expected ■ أعلى Upper



Court of Appeal

محكمة الاستئناف

Table (23)

جدول (23)

Number of expected considered cases during 2021 - 2025.

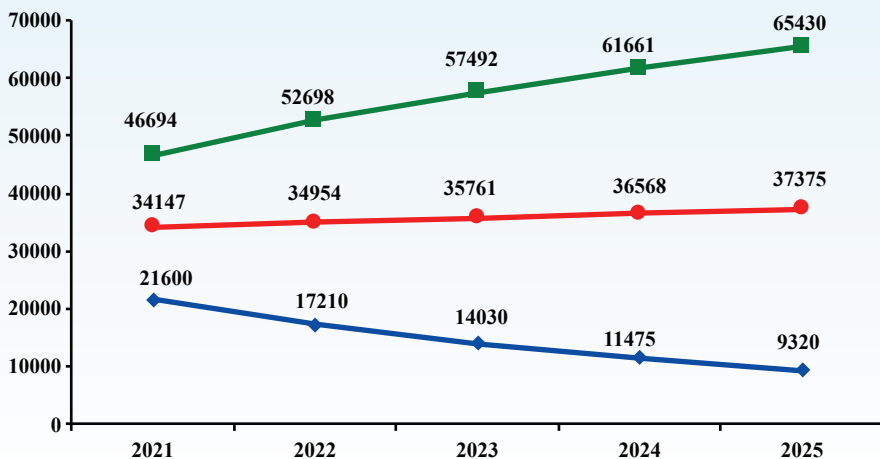
عدد القضايا المنظورة المتوقعة خلال 2021 - 2025م.

أعلى Upper	متوقع Expected	أدنى Lower	السنة Year
46694	34147	21600	2021
52698	34954	17210	2022
57492	35761	14030	2023
61661	36568	11475	2024
65430	37375	9320	2025
56795	35761	14727	متوسط الفترة Period average

- Lower: Lower Confidence Intervals by 95%.
- Upper: Upper Confidence Intervals by 95%.

- أدنى: الحد الأدنى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95%.
- أعلى: الحد الأعلى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95%.

شكل (12) عدد القضايا المنظورة المتوقعة خلال 2021 - 2025م
Chart (12) Number of expected considered cases during 2021 - 2025



◆ أدنى Lower

● متوقع Expected

■ أعلى Upper



Court of Appeal

محكمة الاستئناف

Table (24)

جدول (24)

Number of expected decided cases during 2021 - 2025.

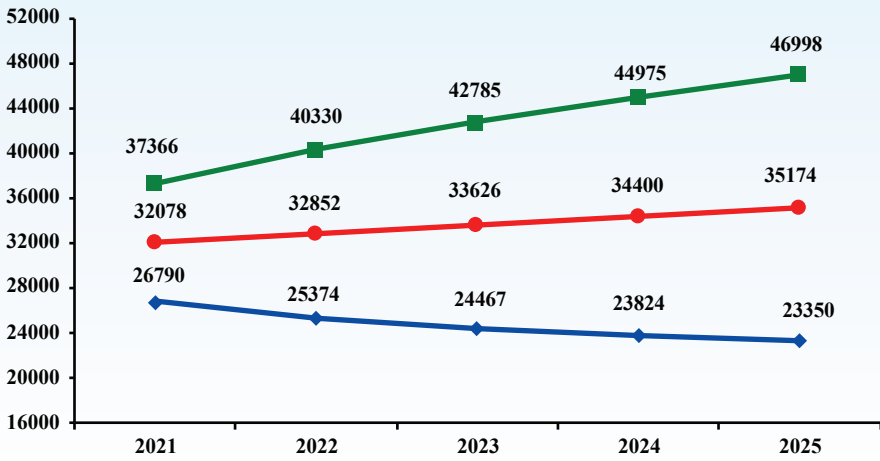
عدد القضايا المفصول فيها المتوقعة خلال 2021 - 2025م.

أعلى Upper	متوقع Expected	أدنى Lower	السنة Year
37366	32078	26790	2021
40330	32852	25374	2022
42785	33626	24467	2023
44975	34400	23824	2024
46998	35174	23350	2025
42491	33626	24761	متوسط الفترة Period average

- Lower: Lower Confidence Intervals by 95%.
- Upper: Upper Confidence Intervals by 95%.

- أدنى: الحد الأدنى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95%.
- أعلى: الحد الأعلى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95%.

شكل (13) عدد القضايا المفصول فيها المتوقعة خلال 2021 - 2025م
Chart (13) Number of expected decided cases during 2021 - 2025



◆ Lower أدنى

● Expected متوقع

■ Upper أعلى



Court of appeal

First: New cases during the year:

- The total number of new cases during the year decreased from 37203 cases in 2019 to 29385 cases in 2020 by 7818 cases, the estimate percent was 21.0%.

The numbers of new cases during the year increased only capital market cases by 32 cases with estimate percent of 20.9% in 2020 from the previous year.

While many numbers of new cases during the year decreased in 2020 from the previous year:

- Personal status + Legacies cases by 98 cases, the estimate percent was 98.0%.
- Administrative cases by 8 cases, the estimate percent was 80.0%.
- Felonies cases by 895 cases, the estimate percent was 26.2%.
- Cassation misdemeanors cases by 948 cases, the estimate percent was 47.4%.
- Leases cases by 804 cases, the estimate percent was 41.3%.
- Labor cases by 2253 cases, the estimate percent was 35.8%.
- Administrative (Individuals and contracts) cases by 521 cases, the estimate percent was 20.6%.
- Administrative (Employees) cases by 428 cases, the estimate percent was 16.4%.
- Municipality misdemeanors and infractions cases by 212 cases, the estimate percent was 14.3%.
- Commercial cases by 721 cases, the estimate percent was 10.2%.
- Civil cases by 601 cases, the estimate percent was 10.1%.

محاكمة الاستئناف

أولاً: القضايا الجديدة خلال السنة:

- انخفض إجمالي عدد القضايا الجديدة خلال السنة من 37203 قضايا عام 2019 إلى 29385 قضية عام 2020 أي بمقدار 7818 قضية ونسبة 21.0%.

ارتفعت أعداد القضايا الجديدة فقط في قضايا سوق المال بمقدار 32 قضية بنسبة 20.9% في عام 2020 عن العام السابق.

بينما انخفضت معظم أعداد القضايا الجديدة خلال السنة في عام 2020 عن العام السابق له:

- قضايا الأحوال الشخصية + موارث بمقدار 98 قضية أي بنسبة 98.0%.
- القضايا الإدارية بمقدار 8 قضايا بنسبة 80.0%.
- قضايا الجنايات بمقدار 895 قضية أي بنسبة 26.2%.
- قضايا تمييز الجنح بمقدار 948 قضية بنسبة 47.4%.
- قضايا الإجراءات بمقدار 804 قضايا أي بنسبة 41.3%.
- القضايا العمالية بمقدار 2253 قضية بنسبة 35.8%.
- القضايا الإدارية (أفراد وعقود) بمقدار 521 قضية بنسبة 20.6%.
- القضايا الإدارية (موظفين) بمقدار 428 قضية بنسبة 16.4%.
- قضايا جنح ومخالفات بلدية بمقدار 212 قضية بنسبة 14.3%.
- القضايا التجارية بمقدار 721 قضية بنسبة 10.2%.
- القضايا المدنية بمقدار 601 قضية أي بنسبة 10.1%.

**Court of appeal**

- Commercial totally civil of government cases by 359 cases, the estimate percent was 10.0%.

*** Descriptive statistical measurements:**

- The annual mean of new cases during the year reached 33052 cases during 2016 – 2020 with standard deviation of 2858.2

*** Rate of new cases during the year to inhabitants:**

- The rate of cases per 100,000 inhabitants decreased in 2020 from 2019 by 171 cases.

*** Future predictions:**

- The annual expected mean of the new cases during the year reached 31539 cases, the minimum is 23035 cases and the maximum is 40044 cases during 2021 - 2025, these expectations are trusted by 95%.

Second: Considered cases:

- The total number of considered cases decreased from 41971 cases in 2019 to 33340 cases in 2020 by 8631 cases, the estimate percent was 20.6%.

All of considered cases decreased in 2020 from the previous year:

- Administrative cases by 195 cases, the estimate percent was 92.0%.
- Personal status + Legacies cases by 132 cases, the estimate percent was 71.0%.
- Cassation misdemeanors cases by 949 cases, the estimate percent was 46.7%.
- Leases cases by 787 cases, the estimate percent was 37.9%.
- Labor cases by 2492 cases, the estimate percent was 34.5%.

محاكمة الاستئناف

- قضايا تجاري مدني كلي حكومة بمقدار 359 قضية بنسبة 10.0%.

*** المقاييس الإحصائية المستخدمة:**

- بلغ المتوسط السنوي للقضايا الجديدة خلال السنة 33052 قضية خلال 2016 – 2020 وبانحراف معياري قدره 2858.2

*** معدل القضايا الجديدة خلال السنة للسكان:**

- انخفض معدل القضايا لكل 100,000 من السكان في عام 2020 عن عام 2019 بمقدار 171 قضية.

*** التوقعات المستقبلية:**

- بلغ المتوسط السنوي المتوقع للقضايا الجديدة خلال السنة 31539 قضية ويحد أدنى 23035 قضية ويحد أعلى 40044 قضية خلال 2021 - 2025، وهذه التوقعات موثوق بها بدرجة 95%.

ثانياً: القضايا المنظورة:

- انخفض إجمالي عدد القضايا المنظورة من 41971 قضية عام 2019 إلى 33340 قضية عام 2020 بمقدار 8631 قضية وبنسبة 20.6%.

انخفضت جميع القضايا المنظورة في عام 2020 عن العام السابق له:

- القضايا الإدارية بمقدار 195 قضية أي بنسبة 92.0%.
- قضايا الأحوال الشخصية + موارث بمقدار 132 قضية أي بنسبة 71.0%.
- قضايا تمييز الجرح بمقدار 949 قضية أي بنسبة 46.7%.
- قضايا الإيجارات بمقدار 787 قضية أي بنسبة 37.9%.
- القضايا العمالية بمقدار 2492 قضية أي بنسبة 34.5%.



Court of appeal

- Felonies cases by 990 cases, the estimate percent was 27.0%.
- Administrative (Employees) cases by 600 cases, the estimate percent was 19.7%.
- Administrative (Individuals and contracts) cases by 506 cases, the estimate percent was 18.6%.
- Municipality misdemeanors and infractions cases by 191 cases, the estimate percent was 12.7%.
- Commercial totally civil of government cases by 389 cases, the estimate percent was 10.0%.
- Commercial cases by 828 cases, the estimate percent was 9.6%.
- Civil cases by 566 cases, the estimate percent was 8.6%.
- Capital market cases by 3 cases, the estimate percent was 1.3%.

* Descriptive statistical measurements:

- The annual mean of considered cases reached 37867 cases during 2016 - 2020 with a standard deviation of 3298.7

* Rate of considered cases to inhabitants:

- The rate of considered cases per 100,000 inhabitants decreased in 2020 from 2019 by 188 cases.

* Future predictions:

- The annual expected mean of the considered cases of the appeal court reached 35761 cases the minimum is 14727 cases and the maximum is 56795 cases during 2021 - 2025, these expectations are trusted by 95%.

Third: Decided cases:

- The total number of decided cases decreased from 41095 cases in 2019 to 31304 cases in 2020 by 9791 cases, the estimate percent was 23.8%.

محاكمة الاستئناف

- قضايا الجنايات بمقدار 990 قضية وبنسبة 27.0%.
- القضايا الإدارية (موظفين) بمقدار 600 قضية بنسبة 19.7%.
- القضايا الإدارية (أفراد وعقود) بمقدار 506 قضايا بنسبة 18.6%.
- قضايا جنح ومخالفات بلدية بمقدار 191 قضية بنسبة 12.7%.
- قضايا تجاري مدني كلي حكومة بمقدار 389 قضية بنسبة 10.0%.
- القضايا التجارية بمقدار 828 قضية بنسبة 9.6%.
- القضايا المدنية بمقدار 566 قضية وبنسبة 8.6%.
- قضايا سوق المال بمقدار 3 قضايا وبنسبة 1.3%.

* المقاييس الإحصائية المستخدمة:

- بلغ المتوسط السنوي للقضايا المنظورة 37867 قضية خلال 2016 - 2020 وبانحراف معياري قدره 3298.7

* معدل القضايا المنظورة للسكان:

- انخفض معدل القضايا المنظورة لكل 100,000 من السكان في عام 2020 عن عام 2019 بمقدار 188 قضية.

* التوقعات المستقبلية :

- بلغ المتوسط السنوي المتوقع لقضايا الاستئناف المنظورة 35761 قضية وبعد أدنى 14727 قضية وبعد أعلى 56795 قضية خلال 2021 - 2025 وهذه التوقعات موثوق بها بدرجة 95%.

ثالثاً: القضايا المفصول فيها:

- انخفض إجمالي عدد القضايا المفصول فيها من 41095 قضية عام 2019 إلى 31304 قضايا في عام 2020 أي بمقدار 9791 قضية وبنسبة 23.8%.

**Court of appeal**

All of decided cases decreased in 2020 from the previous year:

- Administrative cases by 301 cases, the estimate percent was 90.7%.
- Personal status + Legacies cases by 81 cases, the estimate percent was 64.3%.
- Cassation misdemeanors cases by 894 cases, the estimate percent was 45.2%.
- Leases cases by 771 cases, the estimate percent was 39.7%.
- Labor cases by 2382 cases, the estimate percent was 33.2%.
- Municipality misdemeanors and infractions cases by 440 cases, the estimate percent was 31.0%.
- Capital market cases by 58 cases, the estimate percent was 29.3%.
- Felonies cases by 905, the estimate percent was 24.2%.
- Administrative (Individuals and contracts) cases by 553 cases, the estimate percent was 21.9%.
- Commercial cases by 1593 cases, the estimate percent was 18.8%.
- Commercial totally civil of government cases by 624 cases, the estimate percent was 16.7%.
- Administrative (Employees) cases by 497 cases, the estimate percent was 16.6%.
- Civil cases by 689 cases, the estimate percent was 10.7%.

*** Descriptive statistical measurements:**

- The annual mean of decided cases reached 35417 cases during 2016 – 2020 with a standard deviation of 3574.2

معدكمة الاستئناف

انخفضت جميع القضايا المفصول فيها في عام 2020 عن العام السابق له:

- القضايا الإدارية بمقدار 301 قضية أي بنسبة 90.7%.
- قضايا الأحوال الشخصية + مواريث بمقدار 81 قضية أي بنسبة 64.3%.
- قضايا تمييز الجرح بمقدار 894 قضية أي بنسبة 45.2%.
- قضايا الإجراءات بمقدار 771 قضية أي بنسبة 39.7%.
- القضايا العمالية بمقدار 2382 قضية أي بنسبة 33.2%.
- قضايا جنح ومخالفات بلدية بمقدار 440 قضية بنسبة 31.0%.
- قضايا سوق المال بمقدار 58 قضية أي بنسبة 29.3%.
- قضايا الجنايات بمقدار 905 قضايا أي بنسبة 24.2%.
- القضايا الإدارية (أفراد وعقود) بمقدار 553 قضية. قضية وبنسبة 21.9%.
- القضايا التجارية بمقدار 1593 قضية أي بنسبة 18.8%.
- قضايا تجاري مدني كلي حكومة بمقدار 624 قضية بنسبة 16.7%.
- القضايا الإدارية (موظفين) بمقدار 497 قضية وبنسبة 16.6%.
- القضايا المدنية بمقدار 689 قضية أي بنسبة 10.7%.

*** المقاييس الإحصائية المستخدمة:**

- بلغ المتوسط السنوي للقضايا المفصول فيها 35417 قضية خلال 2016 – 2020 وبانحراف معياري قدره 3574.2



Court of appeal

- * **Rate of decided cases to inhabitants:**
- The rate of decided cases per 100,000 inhabitants decreased in 2020 than 2019 by 214 cases.
- * **Future predictions:**
- The annual expected mean of the decided cases of the appeal court reached 33626 cases the minimum is 24761 cases and the maximum is 42491 cases during 2021 - 2025, these expectations are trusted by 95%.

Fourth: Adjourned cases during the year:

- The number of adjourned cases decreased in 2020 from 2019 by 813 cases, the estimate percent was 17.1%.

معدلة الاستئناف

- * **معدل القضايا المفصول فيها للسكان:**
- انخفض معدل القضايا المفصول فيها لكل 100,000 من السكان في عام 2020 عن عام 2019 بمقدار 214 قضية.
- * **التوقعات المستقبلية :**
- بلغ المتوسط السنوي المتوقع لقضايا الاستئناف المفصول فيها 33626 قضية ويحد أدنى 24761 قضية ويحد أعلى 42491 قضية خلال 2021 - 2025 وهذه التوقعات موثوق بها بدرجة 95%.

رابعاً: القضايا المؤجلة خلال السنة:

- انخفض عدد القضايا المؤجلة في عام 2020 عن عام 2019 بمقدار 813 قضية وبنسبة قدرها 17.1%.



Chapter Six

6

الفصل السادس

محكمة الأسرة بمحكمة الاستئناف

Family Court in Court of Appeal

● New cases

● القضايا الجديدة

● Considered and decided cases

● القضايا المنظورة والمفصول فيها

Family Court in Court of Appeal

Table (1)

Number of new, considered, decided and adjourned non-penal cases in Family courts in court of appeal by type of case during 2020.

نسبة القضايا المفصول فيها إلى القضايا المنظورة Ratio of decided cases to considered cases	المتداول العام General current		القضايا المؤجلة خارج السنة Adjourned cases out of the year				القضايا المؤجلة داخل الفترة Adjourned cases in period		القضايا المنظورة Considered cases		القضايا المؤجلة من فترة سابقة Adjourned cases from the previous period		القضايا الجديدة خلال السنة New cases during the year		نوع القضية Type of case
	النسبة للإجمالي Ratio to the total	الإجمالي Total	شطب Deletion	تمهيدي Provisional	قطعي Absolute	النسبة للإجمالي Ratio to the total	عدد القضايا No. of cases	النسبة للإجمالي Ratio to the total	عدد القضايا No. of cases	النسبة للإجمالي Ratio to the total	عدد القضايا No. of cases	النسبة للإجمالي Ratio to the total	عدد القضايا No. of cases		
%102.4	179	172	%7.1	602	14	75	513	544	%6.8	588	149	%6.0	439	منازعات أسرية مدنية Civil family disputes	
%98.8	1489	1076	%77.2	6556	124	460	5972	5588	%76.9	6637	789	%79.9	5848	منازعات أسرية Family disputes	
%94.7	389	278	%15.7	1331	82	119	1130	1137	%16.3	1405	370	%14.1	1035	منازعات أسرية جعفرية Jaafari family disputes	
%98.4	2057	1526	%100.0	8489	220	654	7615	7269	%100.0	8630	1308	%100.0	7322	الإجمالي Total	

محكمة الأسرة بمحكمة الاستئناف

جدول (1)

عدد القضايا غير الجزائية الجديدة والمنظورة والمفصول فيها والمؤجلة في محاكم الأسرة بمحكمة الاستئناف حسب نوع القضية خلال 2020م.



Family Court in Court of Appeal

Table (2)

Number of new, considered, decided and adjourned non-penal cases in Family courts in court of appeal by the court during 2020.

عدد القضايا غير الجزائية الجديدة والمتنظرة والمفصول فيها والمؤجلة في محاكم الأسرة بمحكمة الاستئناف خلال 2020م.

محكمة الأسرة بمحكمة الاستئناف

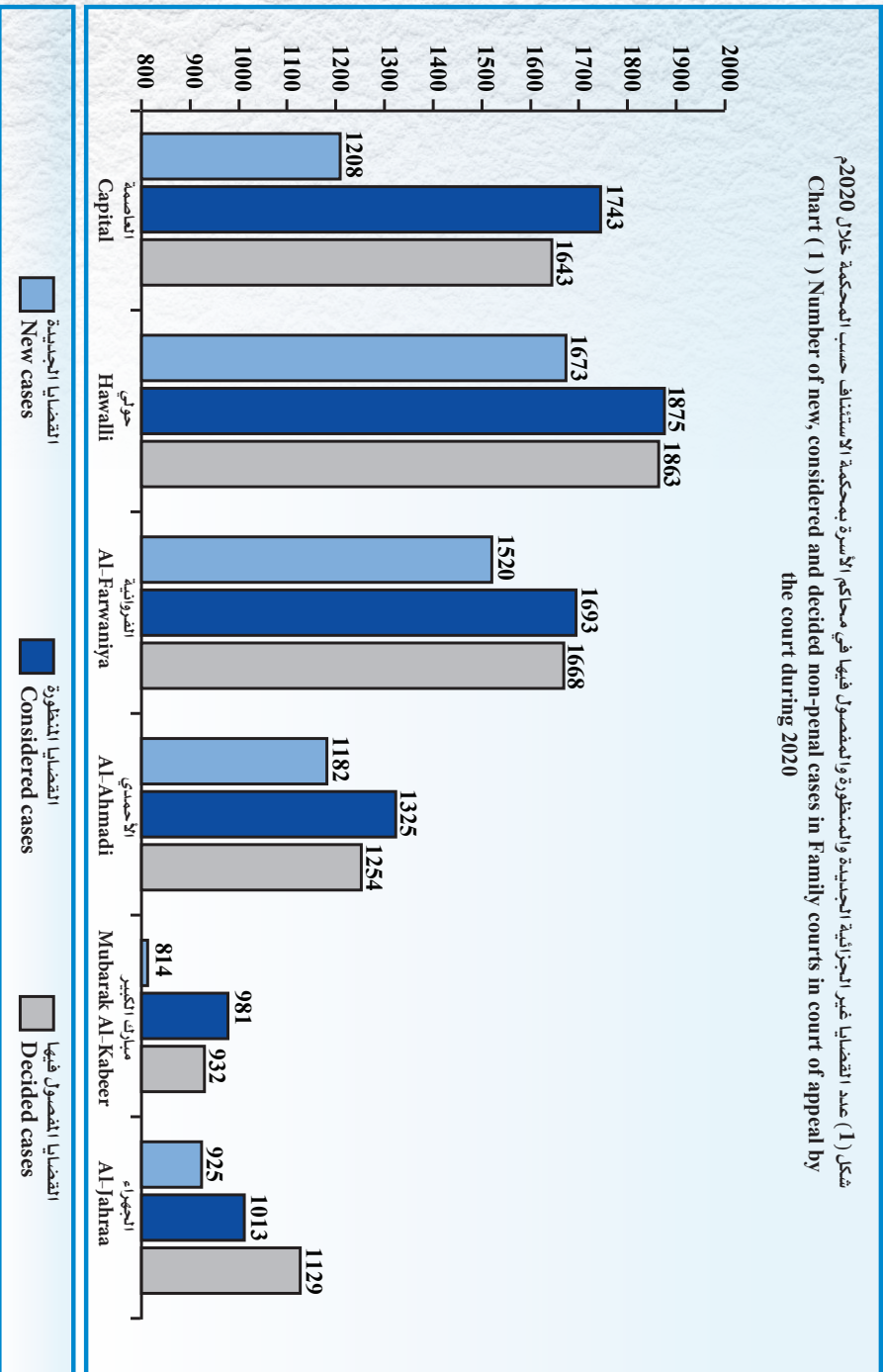
جدول (2)

نسبة القضايا المفصول فيها إلى القضايا المتنظرة Ratio of decided cases to considered cases	المتداول العام General current		القضايا المؤجلة خارج السنة Adjourned cases out of the year		القضايا المفصول فيها Decided cases				القضايا المتنظرة Considered cases		القضايا المؤجلة داخل الفترة Adjourned cases in period		القضايا الجديدة New cases during the year		نوع القضية Type of case
	النسبة للإجمالي Ratio to the total	الإجمالي Total	شطب Deletion	تمهيدي Provisional	قطعي Absolute	النسبة للإجمالي Ratio to the total	عدد القضايا No. of cases	النسبة للإجمالي Ratio to the total	عدد القضايا No. of cases	النسبة للإجمالي Ratio to the total	عدد القضايا No. of cases				
%94.3	452	453	%19.4	1643	43	120	1480	1521	%20.2	1743	535	%16.5	1208	العاصمة Capital	
%99.4	437	295	%21.9	1863	51	154	1658	1514	%21.7	1875	202	%22.8	1673	حوالي Hawali	
%98.5	379	236	%19.6	1668	39	118	1511	1464	%19.6	1693	173	%20.8	1520	الفرانجية Al-Farwaniya	
%94.6	360	281	%14.8	1254	31	94	1129	1055	%15.4	1325	143	%16.1	1182	الأحمدي Al-Ahmadi	
%95.0	237	159	%11.0	932	35	72	825	825	%11.4	981	167	%11.1	814	مبارك الكبير Mubarak Al-Kabeer	
%111.5	192	102	%13.3	1129	21	96	1012	890	%11.7	1013	88	%12.6	925	الجواهراء Al-Jahraa	
%98.4	2057	1526	%100.0	8489	220	654	7615	7269	%100.0	8630	1308	%100.0	7322	الإجمالي Total	

Family Court in Court of Appeal

محكمة الأسرة بمحكمة الاستئناف

شكل (1) عدد القضايا الجديدة والمنظورة والمنفصل فيها في محاكم الأسرة بمحكمة الاستئناف حسب المحكمة خلال 2020م
 Chart (1) Number of new, considered and decided non-penal cases in Family courts in court of appeal by the court during 2020





Family Court in Court of Appeal

محكمة الأسرة بمحكمة الاستئناف

Table (3)

جدول (3)

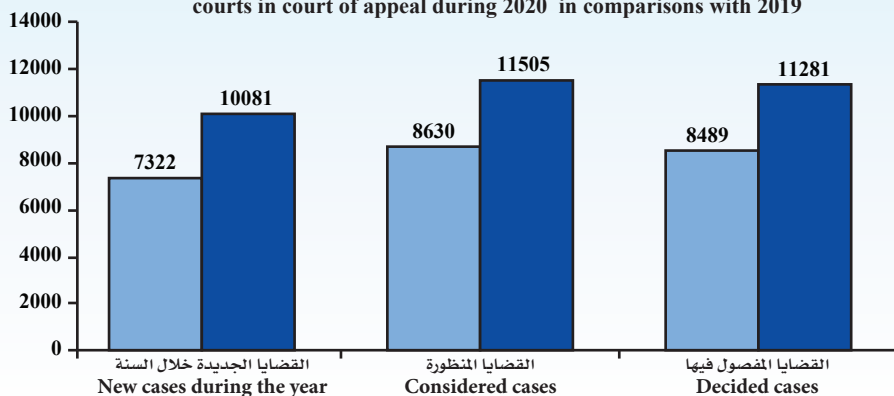
Number of new, considered and decided non-penal cases in Family courts in court of appeal by the court during 2020 in comparisons with 2019.

عدد القضايا غير الجزائية الجديدة والمنظورة والمفصول فيها في محاكم الأسرة بمحكمة الاستئناف حسب المحكمة خلال 2020م مقارنة بعام 2019م.

القضايا المفصول فيها Decided cases			القضايا المنظورة Considered cases			القضايا الجديدة خلال السنة New cases during the year			محكمة أسرة Family court
نسبة التغير Change ratio	عام 2019 Year 2019	عام 2020 Year 2020	نسبة التغير Change ratio	عام 2019 Year 2019	عام 2020 Year 2020	نسبة التغير Change ratio	عام 2019 Year 2019	عام 2020 Year 2020	
%15.3-	1940	1643	%26.1-	2359	1743	%37.3-	1927	1208	العاصمة Capital
%30.0-	2663	1863	%29.7-	2667	1875	%32.2-	2469	1673	حولي Hawalli
%29.3-	2360	1668	%25.6-	2276	1693	%24.7-	2018	1520	الفروانية Al-Farwaniya
%31.2-	1823	1254	%23.5-	1732	1325	%23.1-	1537	1182	الأحمدي Al-Ahmadi
%18.2-	1140	932	%13.6-	1135	981	%9.4-	898	814	مبارك الكبير Mubarak Al-Kabeer
%16.7-	1355	1129	%24.2-	1336	1013	%24.9-	1232	925	الجهراء Al-Jahraa
%24.7-	11281	8489	%25.0-	11505	8630	%27.4-	10081	7322	الإجمالي Total

شكل (2) عدد القضايا غير الجزائية الجديدة والمنظورة والمفصول فيها في محاكم الأسرة بمحكمة الاستئناف خلال عام 2020م مقارنة بعام 2019م

Chart (2) Number of new, considered and decided non-penal cases in Family courts in court of appeal during 2020 in comparisons with 2019



عام 2020
Year 2020

عام 2019
Year 2019



Family Court in Court of Appeal

Table (4)

Number of non-penal cases in Family courts in court of appeal by the court and type of case during 2020.

First: Capital court

نسبة القضايا المفصول فيها إلى القضايا المنظورة Ratio of decided cases to considered cases	المتداول العام General current		القضايا المؤجلة خارج السنة Adjudged cases out of the year		القضايا المفصول فيها Decided cases				القضايا المؤجلة داخل الفترة Adjudged cases in period		القضايا المنظورة Considered cases		القضايا المؤجلة من فترة سابقة Adjudged cases from the previous period		القضايا الجديدة خلال السنة New cases during the year		نوع القضية Type of case
	النسبة للإجمالي Ratio to the total	الإجمالي Total	شطب Deletion	تمهيدي Provisional	قطعي Absolute	النسبة للإجمالي Ratio to the total	عدد القضايا No. of cases	النسبة للإجمالي Ratio to the total	عدد القضايا No. of cases	النسبة للإجمالي Ratio to the total	عدد القضايا No. of cases	النسبة للإجمالي Ratio to the total	عدد القضايا No. of cases				
%125.0	38	41	%10.7	175	3	23	149	156	%8.0	140	37	%8.5	103	منازعات أسرية مدنية Civil family disputes			
%91.2	329	318	%68.7	1129	19	68	1042	1060	%71.0	1238	337	%74.6	901	منازعات أسرية Family disputes			
%92.9	85	94	%20.6	339	21	29	289	305	%20.9	365	161	%16.9	204	منازعات أسرية جعفرية Jaafari family disputes			
%94.3	452	453	%100.0	1643	43	120	1480	1521	%100.0	1743	535	%100.0	1208	الإجمالي Total			

جدول (4)
عدد القضايا غير الجزائية في محاكم الأسرة بمحكمة الاستئناف حسب المحكمة ونوع القضية خلال 2020م.

أولاً: محكمة العاصمة

محكمة الأسرة بمحكمة الاستئناف



Family Court in Court of Appeal

Dependant / Table (4)

Number of non-penal cases in Family courts in court of appeal by the court and type of case during 2020.

Second: Hawalli court

محكمة الأسرة بمحكمة الاستئناف

تابع / جدول (4)

عدد القضايا غير الجزائية في محاكم الأسرة بمحكمة الاستئناف حسب المحكمة ونوع القضية خلال 2020م.

ثانياً: محكمة حوли

نسبة القضايا المفصول فيها إلى القضايا المنظورة Ratio of decided cases to considered cases	المتداول العام General current		القضايا المؤجلة خارج السنة Adjourned cases out of the year				القضايا المؤجلة داخل الفترة Adjourned cases in period		القضايا المنظورة Considered cases		القضايا المؤجلة من فترة سابقة Adjourned cases from the previous period		القضايا الجديدة خلال السنة New cases during the year		نوع القضية Type of case
	النسبة للإجمالي Ratio to the total	الإجمالي Total	شطب Deletion	تمهيدي Provisional	قطعي Absolute	النسبة للإجمالي Ratio to the total	عدد القضايا No. of cases	النسبة للإجمالي Ratio to the total	عدد القضايا No. of cases	النسبة للإجمالي Ratio to the total	عدد القضايا No. of cases	النسبة للإجمالي Ratio to the total	عدد القضايا No. of cases		
%116.0	33	23	%5.9	109	9	100	83	%5.0	94	24	%4.2	70	منازعات أسرية مدنية Civil family disputes		
%100.7	268	175	%68.6	1278	22	1153	1032	%67.7	1269	95	%70.2	1174	منازعات أسرية Family disputes		
%93.0	136	97	%25.6	476	29	405	399	%27.3	512	83	%25.6	429	منازعات أسرية جعفرية Jaafari family disputes		
%99.4	437	295	%100.0	1863	51	1658	1514	%100.0	1875	202	%100.0	1673	الإجمالي Total		



Family Court in Court of Appeal

Dependant / Table (4)

Number of non-penal cases in Family courts in court of appeal by the court and type of case during 2020.

Third: Al-Farwaniya court

محكمة الأسرة بمحكمة الاستئناف

تابع / جدول (4)

عدد القضايا غير الجزائية في محاكم الأسرة بمحكمة الاستئناف حسب المحكمة ونوع القضية خلال 2020م.

ثالثاً: محكمة الفروانية

نسبة القضايا المفصول فيها إلى القضايا المنظورة Ratio of decided cases to considered cases	المتداول العام General current		القضايا المؤجلة خارج السنة Adjourned cases out of the year				القضايا المؤجلة داخل الفترة Adjourned cases in period		القضايا المنظورة Considered cases		القضايا المؤجلة من فترة سابقة Adjourned cases from the previous period		القضايا الجديدة خلال السنة New cases during the year		نوع القضية Type of case
	النسبة للإجمالي Ratio to the total	الإجمالي Total	شطب Deletion	تمهيدي Provisional	قطعي Absolute	النسبة للإجمالي Ratio to the total	عدد القضايا No. of cases	النسبة للإجمالي Ratio to the total	عدد القضايا No. of cases	النسبة للإجمالي Ratio to the total	عدد القضايا No. of cases	النسبة للإجمالي Ratio to the total	عدد القضايا No. of cases		
%92.0	44	38	%7.6	127	6	20	101	123	%8.2	138	26	%7.4	112	منازعات أسرية مدنية Civil family disputes	
%99.8	301	175	%85.0	1417	27	82	1308	1245	%83.9	1420	139	%84.3	1281	منازعات أسرية Family disputes	
%91.9	34	23	%7.4	124	6	16	102	96	%8.0	135	8	%8.4	127	منازعات أسرية جعفرية Jaafari family disputes	
%98.5	379	236	%100.0	1668	39	118	1511	1464	%100.0	1693	173	%100.0	1520	الإجمالي Total	



Family Court in Court of Appeal

Dependant / Table (4)

Number of non-penal cases in Family courts in court of appeal by the court and type of case during 2020.

Fourth: Al-Ahmadi court

محكمة الأسرة بمحكمة الاستئناف

تابع / جدول (4)

عدد القضايا غير الجنائية في محاكم الأسرة بمحكمة الاستئناف حسب المحكمة ونوع القضية خلال 2020م.

رابعاً: محكمة الأحمدى

نسبة القضايا المفصول فيها إلى القضايا المنظورة Ratio of decided cases to considered cases	المتداول العام General current		القضايا المؤجلة خارج السنة Adjourned cases out of the year				القضايا المؤجلة داخل الفترة Adjourned cases in period		القضايا المنظورة Considered cases		القضايا المؤجلة من فترة سابقة Adjourned cases from the previous period		القضايا الجديدة خلال السنة New cases during the year		نوع القضية Type of case
	النسبة للإجمالي Ratio to the total	الإجمالي Total	شطب Deletion	تمهيدي Provisional	قطعي Absolute	النسبة للإجمالي Ratio to the total	عدد القضايا No. of cases	النسبة للإجمالي Ratio to the total	عدد القضايا No. of cases	النسبة للإجمالي Ratio to the total	عدد القضايا No. of cases				
%82.1	26	33	%5.5	69	3	4	62	67	%6.3	84	17	%5.7	67	منازعات أسرية مدنية Civil family disputes	
%95.0	295	229	%86.0	1079	20	79	980	901	%85.7	1136	96	%88.0	1040	منازعات أسرية Family disputes	
%101.0	39	19	%8.5	106	8	11	87	87	%7.9	105	30	%6.3	75	منازعات أسرية جعفرية Jaafari family disputes	
%94.6	360	281	%100.0	1254	31	94	1129	1055	%100.0	1325	143	%100.0	1182	الإجمالي Total	



Family Court in Court of Appeal

Dependant / Table (4)

Number of non-penal cases in Family courts in court of appeal by the court and type of case during 2020.

Fifth: Mubarak Al-Kabeer court

محكمة الأسرة بمحكمة الاستئناف

تابع / جدول (4)

عدد القضايا غير الجنائية في محاكم الأسرة بمحكمة الاستئناف حسب المحكمة ونوع القضية خلال 2020م.

خامساً : محكمة مبارك الكبير

نسبة القضايا المفصول فيها إلى القضايا المنظورة Ratio of decided cases to considered cases	المتداول العام General current		القضايا المؤجلة خارج السنة Adjourned cases out of the year		القضايا المفصول فيها Decided cases				القضايا المؤجلة داخل الفترة Adjourned cases in period		القضايا المنظورة Considered cases		القضايا المؤجلة من فترة سابقة Adjourned cases from the previous period		القضايا الجديدة خلال السنة New cases during the year		نوع القضية Type of case
	النسبة للإجمالي Ratio to the total	الإجمالي Total	شطب Deletion	تمهيدي Provisional	قطعي Absolute	النسبة للإجمالي Ratio to the total	عدد القضايا No. of cases	النسبة للإجمالي Ratio to the total	عدد القضايا No. of cases	النسبة للإجمالي Ratio to the total	عدد القضايا No. of cases	النسبة للإجمالي Ratio to the total	عدد القضايا No. of cases	النسبة للإجمالي Ratio to the total	عدد القضايا No. of cases		
%82.5	16	24	1	11	54	65	80	32	48	منازعات أسرية مدنية Civil family disputes							
%95.7	137	95	17	44	568	548	657	49	608	منازعات أسرية Family disputes							
%97.1	84	40	17	17	203	212	244	86	158	منازعات أسرية جعفرية Jaafari family disputes							
%95.0	237	159	35	72	825	825	981	167	814	الإجمالي Total							



Family Court in Court of Appeal

Dependant / Table (4)

Number of non-penal cases in Family courts in court of appeal by the court and type of case during 2020.

Sixth: Al-Jahraa court

محكمة الأسرة بمحكمة الاستئناف

تابع / جدول (4)

عدد القضايا غير الجنائية في محاكم الأسرة بمحكمة الاستئناف حسب المحكمة ونوع القضية خلال 2020م.

سادساً: محكمة الجواره

نسبة القضايا المفصول فيها إلى القضايا المنظورة Ratio of decided cases to considered cases	المتداول العام General current		القضايا المؤجلة خارج السنة Adjourned cases out of the year				القضايا المؤجلة داخل الفترة Adjourned cases in period				القضايا المنظورة Considered cases		القضايا المؤجلة من فترة سابقة Adjourned cases from the previous period		القضايا الجديدة خلال السنة New cases during the year		نوع القضية Type of case
	النسبة للإجمالي Ratio to the total	الإجمالي Total	شطب Deletion	تمهيدي Provisional	قطعي Absolute	النسبة للإجمالي Ratio to the total	عدد القضايا No. of cases	النسبة للإجمالي Ratio to the total	عدد القضايا No. of cases	النسبة للإجمالي Ratio to the total	عدد القضايا No. of cases	النسبة للإجمالي Ratio to the total	عدد القضايا No. of cases	النسبة للإجمالي Ratio to the total	عدد القضايا No. of cases		
%107.7	22	13	%5.0	56	1	8	47	50	%5.1	52	13	%4.2	39	منازعات أسرية مدنية Civil family disputes			
%111.7	159	84	%90.7	1024	19	84	921	802	%90.5	917	73	%91.2	844	منازعات أسرية Family disputes			
%111.4	11	5	%4.3	49	1	4	44	38	%4.3	44	2	%4.5	42	منازعات أسرية جعفرية Jaafari family disputes			
%111.5	192	102	%100.0	1129	21	96	1012	890	%100.0	1013	88	%100.0	925	الإجمالي Total			



2020

الكتاب الإحصائي السنوي



التحليل الإحصائي Statistical Analysis

**Family Court in Court of Appeal****محكمة الأسرة بمحكمة الاستئناف****Non-penal cases:**

القضايا غير الجزائية:

First: New cases during the year:

أولاً: القضايا الجديدة خلال السنة:

1- The total number of new cases during the year in Family court of appeal court reached 7322 cases in 2020.

1- بلغ إجمالي عدد القضايا الجديدة خلال السنة في محاكم الأسرة بمحكمة الاستئناف 7322 قضية عام 2020.

The distribution of the new cases during the year by type of case to total as following:

وفيما يلي توزيع القضايا الجديدة خلال السنة حسب نوع القضية بالنسبة للإجمالي كالتالي:

- Family disputes reached 5848 cases, the estimate percent was 79.9%.
- Jaafari family disputes reached 1035 cases, the estimate percent was 14.1%.
- Civil family disputes reached 439 cases, the estimate percent was 6.0%.

- منازعات أسرية 5848 قضية بنسبة 79.9%.
- منازعات أسرية جعفرية 1035 قضية بنسبة 14.1%.
- منازعات أسرية مدنية 439 قضية بنسبة 6.0%.

2- The total number of new cases during the year decreased from 10081 cases in 2019 to 7322 cases in 2020 by 2759 cases, the estimate percent was 27.4% in all courts as following:

2- انخفض إجمالي عدد القضايا الجديدة خلال السنة من 10081 قضية عام 2019 إلى 7322 قضية في عام 2020 أي بمقدار 2759 قضية وبنسبة 27.4% في جميع المحاكم كالتالي:

- Capital family court from 1927 cases in 2019 to 1208 cases in 2020 by 719 cases, the estimate percent was 37.3%.
- Hawalli family court from 2469 cases in 2019 to 1673 cases in 2020 by 796 cases, the estimate percent was 32.2%.
- Al-Jahraa family court from 1232 cases in 2019 to 925 cases in 2020 by 307 cases, the estimate percent was 24.9%.
- Al-Farwaniya family court from 2018 cases in 2019 to 1520 cases in 2020 by 498 cases, the estimate percent was 24.7%.
- Al-Ahmadi family court from 1537 cases in 2019 to 1182 cases in 2020 by 355 cases, the estimate percent was 23.1%.
- Mubarak Al-Kabeer family court from 898 cases in 2019 to 814 cases in 2020 by 84 cases, the estimate percent was 9.4%.

- محكمة أسرة العاصمة من 1927 قضية عام 2019 إلى 1208 قضايا عام 2020 بمقدار 719 قضية وبنسبة 37.3%.
- محكمة أسرة حولي من 2469 قضية عام 2019 إلى 1673 قضية عام 2020 بمقدار 796 قضية وبنسبة 32.2%.
- محكمة أسرة الجھراء من 1232 قضية عام 2019 إلى 925 قضية عام 2020 بمقدار 307 قضايا وبنسبة 24.9%.
- محكمة أسرة الفروانية من 2018 قضية عام 2019 إلى 1520 قضية عام 2020 بمقدار 498 قضية وبنسبة 24.7%.
- محكمة أسرة الأحمدية من 1537 قضية عام 2019 إلى 1182 قضية عام 2020 بمقدار 355 قضية وبنسبة 23.1%.
- محكمة أسرة مبارك الكبير من 898 قضية عام 2019 إلى 814 قضية عام 2020 بمقدار 84 قضية وبنسبة 9.4%.



Family Court in Court of Appeal

Second: Considered cases:

1- The total number of considered cases during the year in Family court of appeal court reached 8630 cases in 2020.

The distribution of the considered cases during the year by type of case to the total as following:

- Family disputes reached 6637 cases, the estimate percent was 76.9%.
- Jaafari family disputes reached 1405 cases, the estimate percent was 16.3%.
- Civil family disputes reached 588 cases, the estimate percent was 6.8%.

2- The total number of considered cases decreased from 11505 cases in 2019 to 8630 cases in 2020 by 2875 cases, the estimate percent was 25.0% in all courts as following:

- Hawalli family court from 2667 cases in 2019 to 1875 cases in 2020 by 792 cases, the estimate percent was 29.7%.
- Capital family court from 2359 cases in 2019 to 1743 cases in 2020 by 616 cases, the estimate percent was 26.1%.
- Al-Farwaniya family court from 2276 cases in 2019 to 1693 cases in 2020 by 583 cases, the estimate percent was 25.6%.
- Al-Jahraa family court from 1336 cases in 2019 to 1013 cases in 2020 by 323 cases, the estimate percent was 24.2%.
- Al-Ahmadi family court from 1732 cases in 2019 to 1325 cases in 2020 by 407 cases, the estimate percent was 23.5%.
- Mubarak Al-Kabeer family court from 1135 cases in 2019 to 981 cases in 2020 by 154 cases, the estimate percent was 13.6%.

محكمة الأسرة بمحكمة الاستئناف

ثانياً: القضايا المنظورة:

1- بلغ إجمالي عدد القضايا المنظورة خلال السنة في محاكم الأسرة بمحكمة الاستئناف 8630 قضية عام 2020.

وفيما يلي توزيع القضايا المنظورة خلال السنة حسب نوع القضية بالنسبة للإجمالي كالتالي:

- منازعات أسرية 6637 قضية بنسبة 76.9%.
- منازعات أسرية جعفرية 1405 قضايا بنسبة 16.3%.
- منازعات أسرية مدنية 588 قضية بنسبة 6.8%.

2- انخفض إجمالي عدد القضايا المنظورة من 11505 قضية عام 2019 إلى 8630 قضية في عام 2020 أي بمقدار 2875 قضية وبنسبة 25.0% في جميع المحاكم كالتالي:

- محكمة أسرة حولي من 2667 قضية عام 2019 إلى 1875 قضية عام 2020 بمقدار 792 قضية وبنسبة 29.7%.
- محكمة أسرة العاصمة من 2359 قضية عام 2019 إلى 1743 قضية عام 2020 بمقدار 616 قضية وبنسبة 26.1%.
- محكمة أسرة الفروانية من 2276 قضية عام 2019 إلى 1693 قضية عام 2020 بمقدار 583 قضية وبنسبة 25.6%.
- محكمة أسرة الجهراء من 1336 قضية عام 2019 إلى 1013 قضية عام 2020 بمقدار 323 قضية وبنسبة 24.2%.
- محكمة أسرة الأحمدى من 1732 قضية عام 2019 إلى 1325 قضية عام 2020 بمقدار 407 قضايا وبنسبة 23.5%.
- محكمة أسرة مبارك الكبير من 1135 قضية عام 2019 إلى 981 قضية عام 2020 بمقدار 154 قضية وبنسبة 13.6%.

**Family Court in Court of Appeal****Third: Decided cases:**

1- The total number of decided cases in Family court of appeal court reached 8489 cases in 2020.

The distribution of the decided cases by type of case to the total as following:

- Family disputes reached 6556 cases, the estimate percent was 77.2%.
- Jaafari family disputes reached 1331 cases, the estimate percent was 15.7%.
- Civil family disputes reached 602 cases, the estimate percent was 7.1%.

2- The total number of decided cases decreased from 11281 cases in 2019 to 8489 cases in 2020 by 2792 cases, the estimate percent was 24.7% in all courts as following:

- Al-Ahmadi family court from 1823 cases in 2019 to 1254 cases in 2020 by 569 cases, the estimate percent was 31.2%.
- Hawalli family court from 2663 cases in 2019 to 1863 cases in 2020 by 800 cases, the estimate percent was 30.0%.
- Al-Farwaniya family court from 2360 cases in 2019 to 1668 cases in 2020 by 692 cases, the estimate percent was 29.3%.
- Mubarak Al-Kabeer family court from 1140 cases in 2019 to 932 cases in 2020 by 208 cases, the estimate percent was 18.2%.
- Al-Jahraa family court from 1355 cases in 2019 to 1129 cases in 2020 by 226 cases, the estimate percent was 16.7%.
- Capital family court from 1940 cases in 2019 to 1643 cases in 2020 by 297 cases, the estimate percent was 15.3%.

محكمة الأسرة بمحكمة الاستئناف

ثالثاً: القضايا المفصول فيها:

1- بلغ إجمالي عدد القضايا المفصول فيها في محاكم الأسرة بمحكمة الاستئناف 8489 قضية عام 2020.

وفيما يلي توزيع القضايا المفصول فيها حسب نوع القضية بالنسبة للإجمالي كالتالي:

- منازعات أسرية 6556 قضية بنسبة 77.2%.
- منازعات أسرية جعفرية 1331 قضية بنسبة 15.7%.
- منازعات أسرية مدنية 602 قضية بنسبة 7.1%.

2- انخفض إجمالي عدد القضايا المفصول فيها من 11281 قضية عام 2019 إلى 8489 قضية في عام 2020 أي بمقدار 2792 قضية وبنسبة 24.7% في جميع المحاكم كالتالي:

- محكمة أسرة الأحمدية من 1823 قضية عام 2019 إلى 1254 قضية عام 2020 بمقدار 569 قضية وبنسبة 31.2%.
- محكمة أسرة حولي من 2663 قضية عام 2019 إلى 1863 قضية عام 2020 بمقدار 800 قضية وبنسبة 30.0%.
- محكمة أسرة الفروانية من 2360 قضية عام 2019 إلى 1668 قضية عام 2020 بمقدار 692 قضية وبنسبة 29.3%.
- محكمة أسرة مبارك الكبير من 1140 قضية عام 2019 إلى 932 قضية عام 2020 بمقدار 208 قضايا وبنسبة 18.2%.
- محكمة أسرة الجهراء من 1355 قضية عام 2019 إلى 1129 قضية عام 2020 بمقدار 226 قضية وبنسبة 16.7%.
- محكمة أسرة العاصمة من 1940 قضية عام 2019 إلى 1643 قضية عام 2020 بمقدار 297 قضية وبنسبة 15.3%.



Chapter Seven

7

الفصل السابع

Unit One

الوحدة الأولى

المحكمة الكلية

Court of First Instance

- | | |
|-------------------------------|---------------------------|
| ● Non-penal cases | ● القضايا غير الجزائية |
| ● Appealed cases | ● القضايا المستأنفة |
| ● Penal cases | ● القضايا الجزائية |
| ● Judgments by type of crimes | ● الأحكام حسب نوع الجرائم |



Court of First Instance First:Non-penal cases

المحكمة الكلية

أولا: القضايا غير الجزائية

جدول (1)

عدد القضايا غير الجزائية الواردة للمحاكم حسب نوع القضية خلال 2020م مقارنا بعام 2019م.

Table (1)
Number of received non-penal cases to the courts by type of case during 2020 in comparisons with year 2019.

نسبة الواردة الى الاجمالي الكلي لعام 2020 Ratio of received to the total of 2020	نسبة التقدير في عام 2019 عن Change ratio in year 2020 from 2019	اجمالي عام 2019 Total of year 2019	اجمالي عام 2020 Total of year 2020	أسواق المال Capital markets	الجھراء Al-Jahraa	الأحمدي Al-Ahmadi	الفروانية Al-Farwaniya	حوالي Hawalli	العاصمة Capital	المحكمة Court	نوع القضية Type of case
4.5%	50.9%	6891	3384	44					3340	إداري Administrative	
-	100.0%	180								أحوال شخصية (نسب + موراث) Personal Status (Attribution+Legacies)	
5.1%	50.7%	7772	3828						3828	مدني كلي Totally civil	
0.8%	54.0%	1262	580		23	199	135	190	33	إيجارات جزئية Semi rent	
19.7%	7.3%	13672	14675		676	2993	2987	6208	1811	إيجارات كلي Totally rent	
6.7%	50.7%	10150	5004		308	1312	683	723	1978	عمالي كلي Totally labor	
22.5%	35.0%	25805	16767		1168	2639	3187	2925	6848	تجاري مدني جزئي + حكومة Commercial semi civil + government	
6.7%	31.9%	7366	5016	126					4890	تجاري مدني كلي حكومة Commercial totally civil of government	
13.3%	41.6%	16963	9908						9908	تجاري كلي Totally commercial	
2.4%	36.5%	2805	1782						1782	الإعفاء من الرسوم Exception from fees	
3.1%	55.4%	5191	2316						2316	التظلمات Grievances	
-			8						8	طعون انتخابية Election appeals	
1.7%	26.1%	1705	1260		82	125	133	159	761	استئناف مستعجل Urgent appeal	
4.0%	29.7%	4244	2983		187	400	635	596	1165	استئناف جزئي Semi appeal	
0.9%	54.0%	1463	673				673			إثبات حالة مستعجل إدارة الخبراء Proof urgent condition in expert department	
8.2%	50.6%	12293	6076	9	534	854	834	1137	2708	مستعجل Urgent	
0.4%	55.6%	621	276						276	البيوع Sales	
0.01%	42.1%	19	11						11	إفلاس Bankruptcy	
100.0%	37.0%	118402	74547	179	2978	8522	9267	11938	41663	الإجمالي Total	
-			100.0%	0.2%	4.0%	11.4%	12.4%	16.0%	55.9%	نسبة الواردة الى الإجمالي Ratio of received to the total	

* Note: Some circuits that consider the family disputes cases has been transferred to Family Court.
- Urgent cases and totally rents include morning and evening circuits.
- Election appeals cases has been added starting from July 2020.

* ملاحظة: تم نقل بعض الدوائر التي تنظر بقضايا المنازعات الأسرية لمحكمة الأسرة.
- قضايا مستعجل والإيجارات الكلية تشمل الدوائر الصباحية والمسائية.
- تم إضافة قضايا طعون انتخابية ابتداء من شهر يوليو 2020.



Court of First Instance

المحكمة الكلية

Table (2)

جدول (2)

Number of received non-penal cases to the courts during 2016 - 2020.

عدد القضايا غير الجزائية الواردة للمحاكم خلال 2016 - 2020م.

Year السنة					محكمة Court
2020	2019	2018	2017	2016	
41663	69489	59316	63485	60663	العاصمة Capital
11938	16874	14866	17955	13982	حولي Hawalli
9267	14107	12291	12383	13533	الضروانية Al-Farwaniya
8522	13113	11025	12399	10663	الأحمدي Al-Ahmadi
2978	4597	3910	3882	3414	الجهراء Al-Jahraa
179	222	181	250	204	أسواق المال Capital markets
74547	118402	101589	110354	102459	الإجمالي Total
%37.0-	%16.6	%7.9-	%7.7	-	نسبة التغير من سنة لأخرى Change ratio from year to another

* Note: Some circuits that consider the family disputes cases has been transferred to Family Court.

- Performance order cases were separated from non-penal cases and added to table (5) in all courts from 2018.

- Capital market court has been added starting from 2019.

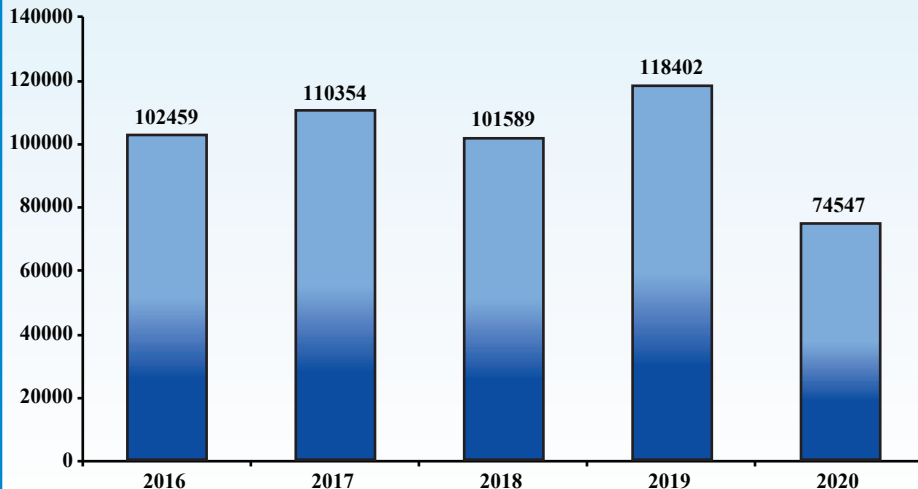
* ملاحظة: تم نقل بعض الدوائر التي تنظر بقضايا المنازعات الأسرية لمحكمة الأسرة.

- تم فصل قضايا أوامر الأداء عن القضايا غير الجزائية وإضافتها في جدول رقم (5) في جميع المحاكم ابتداء من عام 2018م.

- تم إضافة محكمة أسواق المال ابتداء من عام 2019م.

شكل (1) إجمالي عدد القضايا غير الجزائية الواردة للمحاكم خلال 2016 - 2020م

Chart (1) Total number of received non-penal cases to the courts during 2016 - 2020





المحكمة الابتدائية

المحكمة الكلية

جدول (3)

المحكمة الكلية

عدد القضايا غير الجزائية المنظورة والمفصول فيها حسب المحكمة ونوع القضية خلال 2020م

عدد القضايا غير الجزائية المنظورة والمفصول فيها حسب المحكمة ونوع القضية خلال 2020م

نسبة القضايا المفصول فيها إلى القضايا المنظورة Ratio of decided cases to considered cases	المتداول العام General current	القضايا المفصول فيها Decided cases					قضايا الإحالة Submission cases	القضايا المؤجلة Adjourned cases	القضايا المنظورة Considered cases	نوع القضية Type of case	محكمة Court
		وقف Suspense	تمهيدي Provisional	قطعي Absolute	شطب Deletion	الإجمالي Total					
%59.2	3378	42	895	3547	252	4736	504	2757	7997	إداري Administrative	العاصمة Capital
-	1									أحوال شخصية (نسب + موارث) Personal status (Attribution+Legacies)	
-	11									أحوال شخصية + جعفري Personal status + Jaafari	
%63.5	3833	369	983	4128	287	5767	35	3282	9084	مدني كلي Totally civil	
%90.9		3	3	48	6	60	6		66	إيجارات جزئية Semi rent	
%61.8	1069	61	116	935	350	1462	46	859	2367	إيجارات كلي Totally rent	
%52.1	3557	126	1524	2213	301	4164	7	3819	7990	عمالي كلي Totally labor	
%63.2	5272	716	1322	4946	419	7403	32	4278	11713	تجاري مدني جزئي + حكومة Commercial semi civil + government	
%59.2	4226	277	1501	4063	329	6170	178	4081	10429	تجاري مدني كلي حكومة Commercial totally civil of government	
%58.4	11649	1035	3628	9126	868	14657	104	10358	25119	تجاري كلي Totally commercial	
%99.1	99			1283	83	1366		12	1378	الإعفاء من الرسوم Exception from fees	
%81.0	399	106	10	1787	356	2259	125	406	2790	التظلمات Grievances	
%100.0				8		8			8	طعون انتخابية Election appeals	
%85.1	229	7	3	689	23	722	5	121	848	استئناف مستعجل Urgent appeal	
%82.0	410	21	101	1188	32	1342	4	290	1636	استئناف جزئي Semi appeal	
%85.2	412	70	59	2248	338	2715	25	448	3188	مستعجل Urgent	
%38.2	542	77	50	177	79	383	26	594	1003	البيوع Sales	
%68.2	6	1	2	12		15		7	22	إفلاس Bankruptcy	
%62.2	35093	2911	10197	36398	3723	53229	1097	31312	85638	الإجمالي Total	

* Note: Some circuits that consider the family disputes cases has been transferred to Family Court.
- Personal status (Attribution + Legacies) cases has been added from 2018.
- Election appeals cases has been added starting from July 2020.

* ملاحظة: تم نقل بعض الدوائر التي تنظر بقضايا المنازعات الأسرية لمحكمة الأسرة.
- تم إضافة قضايا أحوال شخصية (نسب + موارث) ابتداء من عام 2018م.
- تم إضافة قضايا طعون انتخابية ابتداء من شهر يوليو 2020.



Court of First Instance

المحكمة الكلية

Dependant / Table (3)

تابع/ جدول (3)

Number of considered and decided non-penal cases by court and type of case during 2020.

عدد القضايا غير الجزائية المنظورة والمفصول فيها حسب المحكمة ونوع القضية خلال 2020م

نسبة القضايا المنظورة إلى القضايا المفصول فيها Ratio of decided cases to considered cases	المداول العام General current	القضايا المفصول فيها Decided cases					قضايا الإحالة Submission cases	القضايا المؤجلة Adjourned cases	القضايا المنظورة Considered cases	نوع القضية Type of case	محكمة Court
		وقف Suspense	تجهيزي Provisional	قطعي Absolute	شطب Deletion	الإجمالي Total					
-	1								أحوال شخصية + جعفري Personal status + Jaafari	محكمة Hawalli	
%92.0		25	14	98	23	160	14	174	إيجارات جزئي Semi rent		
%60.3	3329	205	363	3178	889	4635	377	2670	7682 إيجارات كلي Totally rent		
%58.5	1365	26	605	687	155	1473	4	1039	2516 عمالي كلي Totally labor		
%66.1	1746	352	523	2914	261	4050	36	2037	6123 تجاري مدني جزئي Commercial semi civil		
%86.3	42	7		137	13	157	1	24	182 استئناف مستعجل Urgent appeal		
%77.4	213	18	86	523	19	646	1	188	835 استئناف جزئي Semi appeal		
%94.4	143	56	8	865	265	1194	1	70	1265 مستعجل Urgent		
%65.6	6839	689	1599	8402	1625	12315	434	6028	18777 الإجمالي Total		
-	13								أحوال شخصية + جعفري Personal status + Jaafari	القروانية Al-Farwaniya	
%93.8		11	2	70	8	91	6	97	إيجارات جزئي Semi rent		
%69.0	1770	174	197	1549	508	2428	14	1077	3519 إيجارات كلي Totally rent		
%50.2	1047	30	354	548	122	1054	4	1043	2101 عمالي كلي Totally labor		
%67.6	1726	366	485	2951	310	4112	7	1965	6084 تجاري مدني جزئي Commercial semi civil		
%82.7	29	3	4	115	7	129	5	22	156 استئناف مستعجل Urgent appeal		
%79.4	158	17	53	508	19	597	13	142	752 استئناف جزئي Semi appeal		
%70.9	620	55	464	448	110	1077	3	440	1520 اثبات حالة مستعجل إدارة الخبراء Proof urgent condition in Expert department		
%85.8	164	38	7	588	253	886	4	143	1033 مستعجل Urgent		
%68.0	5527	694	1566	6777	1337	10374	56	4832	15262 الإجمالي Total		

* Note: Some circuits that consider the family disputes cases has been transferred to Family Court.
- Personal status (Attribution + Legacies) cases has been added from 2018.
- Election appeals cases has been added starting from July 2020.

* ملاحظة: تم نقل بعض الدوائر التي تنظر بقضايا المنازعات الأسرية لمحكمة الأسرة.
- تم إضافة قضايا أحوال شخصية (نسب + مواريث) ابتداء من عام 2018م.
- تم إضافة قضايا طعون انتخابية ابتداء من شهر يوليو 2020.



Court of First Instance

المحكمة الكلية

Dependant / Table (3)

تابع/ جدول (3)

Number of considered and decided non-penal cases by court and type of case during 2020.

عدد القضايا غير الجزائية المنظورة والمفصول فيها حسب المحكمة ونوع القضية خلال 2020م

نسبة القضايا المفصول فيها إلى القضايا المنظورة Ratio of decided cases to considered cases	المداول العام General current	القضايا المفصول فيها Decided cases					قضايا الإحالة Submission cases	القضايا المؤجلة Adjourned cases	القضايا المنظورة Considered cases	نوع القضية Type of case	محكمة Court
		وقف Suspense	تجهيزي Provisional	قطعي Absolute	شطب Deletion	الإجمالي Total					
-	1									أحوال شخصية + جعفري Personal status + Jaafari	الأحمدي Al-Ahmadi
%60.7		12	3	114	13	142	92	234	إيجارات جزئي Semi rent		
%51.1	2171	179	249	1277	510	2215	863	1254	4332	إيجارات كلي Totally rent	
%60.4	1498	52	809	1172	236	2269	148	1337	3754	عمالي كلي Totally labor	
%66.9	1604	267	364	2240	245	3116	18	1521	4655	تجاري مدني جزئي Commercial semi civil	
%91.4	18	3	1	119	5	128		12	140	استئناف مستعجل Urgent appeal	
%82.3	107	11	63	367	16	457	2	96	555	استئناف جزئي Semi appeal	
%90.0	265	32	14	588	236	870		97	967	مستعجل Urgent	
%62.8	5664	556	1503	5877	1261	9197	1123	4317	14637	الإجمالي Total	
-	2									أحوال شخصية + جعفري Personal status + Jaafari	الجهراء Al-Jahraa
%100.0		1	1	10	1	13		13	إيجارات جزئي Semi rent		
%76.9	235	22	73	425	76	596		179	775	إيجارات كلي Totally rent	
%51.5	386	15	225	139	54	433	1	406	840	عمالي كلي Totally labor	
%70.9	521	67	273	1125	110	1575	4	642	2221	تجاري مدني جزئي Commercial semi civil	
%81.9	19	1	1	71	4	77	2	15	94	استئناف مستعجل Urgent appeal	
%73.0	73	6	33	156	10	205	3	73	281	استئناف جزئي Semi appeal	
%94.4	34	4	10	326	201	541		32	573	مستعجل Urgent	
%71.7	1270	116	616	2252	456	3440	10	1347	4797	الإجمالي Total	

* Note: Some circuits that consider the family disputes cases has been transferred to Family Court.
- Personal status (Attribution + Legacies) cases has been added from 2018.
- Election appeals cases has been added starting from July 2020.

* ملاحظة: تم نقل بعض الدوائر التي تنظر بقضايا المنازعات الأسرية لمحكمة الأسرة.
- تم إضافة قضايا أحوال شخصية (نسب + موارث) ابتداء من عام 2018م.
- تم إضافة قضايا طعون انتخابية ابتداء من شهر يوليو 2020.



Court of First Instance

المحكمة الكلية

Dependant / Table (3)

تابع/ جدول (3)

Number of considered and decided non-penal cases by court and type of case during 2020.

عدد القضايا غير الجزائية المنظورة والمفصول فيها حسب المحكمة ونوع القضية خلال 2020م

نسبة القضايا المفصول فيها إلى القضايا المنظورة Ratio of decided cases to considered cases	المتداول العام General current	القضايا المفصول فيها Decided cases					قضايا الإحالة Submission cases	القضايا المؤجلة Adjourned cases	القضايا المنظورة Considered cases	نوع القضية Type of case
		وقف Suspense	تجهيزي Provisional	قطعي Absolute	شطب Deletion	الإجمالي Total				
%47.1	20		2	31		33	18	19	70	إداري Administrative
%54.2	80	4	30	102	5	141	5	114	260	تجاري مدني كلي حكومة Commercial totally civil of government
%83.3	1			9	1	10	1	1	12	مستعجل Urgent
%53.8	101	4	32	142	6	184	24	134	342	الإجمالي Total
%59.1	3398	42	897	3578	252	4769	522	2776	8067	إداري Administrative
-	1									أحوال شخصية (نسب + مواريث) Personal status (Attribution + Legacies)
-	28									أحوال شخصية + جعفري Personal status + Jaafari
%63.5	3833	369	983	4128	287	5767	35	3282	9084	مدني كلي Totally civil
%79.8		52	23	340	51	466	118		584	إيجارات جزئية "Semi rent"
%60.7	8574	641	998	7364	2333	11336	1300	6039	18675	إيجارات كلي Totally rent
%54.6	7853	249	3517	4759	868	9393	164	7644	17201	عمالي كلي Totally labor
%65.8	10869	1768	2967	14176	1345	20256	97	10443	30796	تجاري مدني جزئي + حكومة Commercial semi civil + government
%59.0	4306	281	1531	4165	334	6311	183	4195	10689	تجاري مدني كلي حكومة Commercial totally civil of government
%58.4	11649	1035	3628	9126	868	14657	104	10358	25119	تجاري كلي Totally commercial
%99.1	99			1283	83	1366		12	1378	الاعفاء من الرسوم Exception from fees
%81.0	399	106	10	1787	356	2259	125	406	2790	التظلمات Grievances
%100.0				8		8			8	طعون انتخابية Election appeals
%85.4	337	21	9	1131	52	1213	13	194	1420	استئناف مستعجل Urgent appeal
%80.0	961	73	336	2742	96	3247	23	789	4059	استئناف جزئي Semi appeal
%70.9	620	55	464	448	110	1077	3	440	1520	إثبات حالة مستعجل إدارة الخبراء Proof urgent condition in expert department
%88.3	1019	200	98	4624	1294	6216	31	791	7038	مستعجل Urgent
%38.2	542	77	50	177	79	383	26	594	1003	البيوع Sales
%68.2	6	1	2	12		15		7	22	إفلاس Bankruptcy
%63.6	54494	4970	15513	59848	8408	88739	2744	47970	139453	الإجمالي Total

* Note: Some circuits that consider the family disputes cases has been transferred to Family Court.
- Personal status (Attribution + Legacies) cases has been added from 2018.
- Election appeals cases has been added starting from July 2020.

* ملاحظة: تم نقل بعض الدوائر التي تنظر بقضايا المنازعات الأسرية لمحكمة الأسرة.
- تم إضافة قضايا أحوال شخصية (نسب + مواريث) ابتداء من عام 2018م.
- تم إضافة قضايا طعون انتخابية ابتداء من شهر يوليو 2020م.



Court of First Instance

المحكمة الكلية

Table (4)

(4) جدول

Number of considered and decided non-penal cases by court during 2016 - 2020.

عدد القضايا غير الجزائية المنظورة والمفصول فيها حسب المحكمة خلال 2016 - 2020م.

القضايا المفصول فيها Decided cases					قضايا الإحالة Submission	القضايا المؤجلة Adjourned cases	القضايا المنظورة Considered cases	السنة Year	محكمة Court
وقف Suspense	تجهيدي Provisional	قطعي Absolute	شطب Deletion	الإجمالي Total					
6760	14159	39503	11421	71843	1814	155479	229136	2016	العاصمة Capital
4782	13562	48203	13960	80507	1458	33784	115749	2017	
9199	14087	51897	12327	87510	1584	32976	122070	2018	
5094	18206	60922	6611	90833	884	30436	122153	2019	
2911	10197	36398	3723	53229	1097	31312	85638	2020	
1609	3923	10853	4612	20997	575	33169	54741	2016	حولي Hawalli
1136	3276	11440	5530	21382	1116	5739	28237	2017	
1927	3258	13081	3906	22172	244	4735	27151	2018	
1037	3357	14246	2308	20948	306	4402	25656	2019	
689	1599	8402	1625	12315	434	6028	18777	2020	
1488	2661	10386	4289	18824	254	29747	48825	2016	الضروانية Al-Farwaniya
1060	1615	8695	4052	15422	279	4311	20012	2017	
1904	2179	9461	3352	16896	59	4602	21557	2018	
1033	2959	11521	1958	17471	29	4281	21781	2019	
694	1566	6777	1337	10374	56	4832	15262	2020	
668	3131	6603	3288	13690	206	17703	31599	2016	الأحمدي Al-Ahmadi
430	3532	7929	3531	15422	837	4032	20291	2017	
1158	3092	8489	3250	15989	459	4182	20630	2018	
599	3390	10819	2226	17034	119	3467	20620	2019	
556	1503	5877	1261	9197	1123	4317	14637	2020	
330	638	2814	1216	4998	19	6049	11066	2016	الجهراء Al-Jahraa
231	651	2443	1443	4768	7	1031	5806	2017	
371	642	2964	1208	5185	6	1111	6302	2018	
170	891	3641	882	5584	29	1069	6682	2019	
116	616	2252	456	3440	10	1347	4797	2020	
4	37	146	23	210	22	140	372	2016	أسواق المال Capital markets
14	44	220	21	299	25	135	459	2017	
16	34	170	19	239	20	125	384	2018	
12	79	216	7	314	11	112	437	2019	
4	32	142	6	184	24	134	342	2020	
10859	24549	70305	24849	130562	2890	242287	375739	2016	الإجمالي Total
7653	22680	78930	28537	137800	3722	49032	190554	2017	
14575	23292	86062	24062	147991	2372	47731	198094	2018	
7945	28882	101365	13992	152184	1378	43767	197329	2019	
4970	15513	59848	8408	88739	2744	47970	139453	2020	

* Note: Some circuits that consider the family disputes cases has been transferred to Family Court.

* ملاحظة: تم نقل بعض الدوائر التي تنظر بقضايا المنازعات الأسرية لمحكمة الأسرة.



Court of First Instance

المحكمة الكلية

Table (5)

جدول (5)

Number of received and decided performance orders cases in court of first instance and particle courts during 2020.

عدد قضايا أوامر الأداء الواردة والمفصول فيها بالمحكمة الكلية والمحاكم الجزئية خلال 2020م.

الإجمالي Total	نوع الإجراء Type of procedure					نوع القضية Type of case	محكمة Court
	أمر منع سفر Ordered of prevention of travel	أمر حجز تخطئي Impounded book order	أمر على عريضة Ordered on a petition	أمر أداء جزئي Semi performance order	أمر أداء كلي Totally performance order		
57535	375	258	656	53871	2375	القضايا الواردة Received cases	العاصمة Capital
24426	371	255	644	21820	1336	القضايا المفصول فيها Decided cases	
1361				1024	337	القضايا الواردة Received cases	حولي Hawalli
1233				926	307	القضايا المفصول فيها Decided cases	
1218				945	273	القضايا الواردة Received cases	الفروانية Al-Farwaniya
1043				814	229	القضايا المفصول فيها Decided cases	
1804				1544	260	القضايا الواردة Received cases	الأحمدي Al-Ahmadi
1747				1496	251	القضايا المفصول فيها Decided cases	
710				577	133	القضايا الواردة Received cases	الجهراء Al-Jahraa
671				544	127	القضايا المفصول فيها Decided cases	
62628	375	258	656	57961	3378	القضايا الواردة Received cases	الإجمالي Total
29120	371	255	644	25600	2250	القضايا المفصول فيها Decided cases	

Table (6)

جدول (6)

Total number of decided performance orders cases in court of first instance and the particles courts during 2016 - 2020.

إجمالي عدد قضايا أوامر الأداء المفصول فيها بالمحكمة الكلية والمحاكم الجزئية خلال 2016 - 2020م.

نسبة التغير في عام 2020 عن 2019 Change ratio in year 2020 from 2019	Year السنة					القضية Case
	2020	2019	2018	2017	2016	
72.2%-	29120	104756	109695	121068	216492	أوامر الأداء Performance orders



Court of First Instance

Second: Appealed cases

المحكمة الكلية

ثانيا: القضايا المستأنفة

Table (7)

(7) جدول

Number of received appealed, adjourned, considered and decided non-penal cases by type of case during 2020.

عدد القضايا غير الجزائية المستأنفة الواردة والمؤجلة والمنظورة والمفصول فيها حسب نوع القضية خلال 2020م.

نسبة القضايا المفصول فيها إلى القضايا المنظورة Ratio of decided cases to considered cases	المتداول العام General current	القضايا المفصول فيها Decided cases					قضايا الإحالة Submission cases	القضايا المؤجلة Adjourned cases	القضايا المنظورة Considered cases	القضايا المستأنفة الواردة Received appealed cases	نوع القضية Type of case
		وقف Suspense	تمهيدي Provisional	قطعي Absolute	شطب Deletion	الإجمالي Total					
%85.4	337	21	9	1131	52	1213	13	194	1420	1260	استئناف مستعجل Urgent appeal
%80.0	961	73	336	2742	96	3247	23	789	4059	2983	استئناف جزئي Semi appeal
%81.4	1298	94	345	3873	148	4460	36	983	5479	4243	الإجمالي Total



Court of First Instance
Third: Penal cases

المحكمة الكلية
ثالثا : القضايا الجزائية

Table (8)

جدول (8)

Number of received, considered and decided penal cases for felonies circuits and misdemeanors by type of case during 2020.

عدد القضايا الجزائية الواردة والمنظورة والمفضول فيها للدوائر الجزائية والجنيح حسب نوع القضية خلال 2020م.

نسبة القضايا المفضول فيها إلى القضايا المنظورة Ratio of decided cases to consider cases	المتداول العام General current	أوامر جزائية Orders penal	القضايا المفضول فيها Decided cases				الإجمالي Total	قضايا الإحالة Submission cases	القضايا المؤجلة Adjourned cases	القضايا المنظورة Considered cases	القضايا الواردة Received cases	نوع القضية Type of case
			وقف Suspense	تمهيدي Provisional	قطعي Absolute	حطب Deletion						
%67.7	1720			21	2681	2	2702	202	1085	3989	2542	الجنايات Felonies
%52.1	39223		28	14	11770	2	11814	295	10547	22656	23785	جنيح مستأنفة Appelled misdemeanors
%77.7	112			1	222		223	1	63	287	291	تظلمات الجنيح Grievances of misdemeanors
%54.0		3347			4770		4770		4068	8838	4198	جنيح مرور Traffic misdemeanors
%90.6	795			1	1213		1214		126	1340	1183	جنيح جوازات Passports misdemeanors
%95.4	73			26	1412		1438		70	1508	1512	جنيح عامة Special misdemeanors
%40.5	2462				1051		1051		1544	2595	591	جنيح ضيق Affairs misdemeanors
%61.0	30301			5	6043		6048		3870	9918	6378	جنيح ومضامير بلدية Municipality misdemeanors and infractions
%74.2	9069			65	12272		12337	130	4153	16620	10307	جنيح عامة Ordinary misdemeanors
%90.0	199			19	1513		1532	2	169	1703	1340	جنيح تجارة Trade misdemeanors
%87.6	3864			11	4862		4873		689	5562	3077	جنيح تقنية المعلومات Informations technology misdemeanors
%74.1	582			11	947		958	6	328	1292	703	جنيح أبحاث Juveniles misdemeanors
%81.9	280			3	998		1001		221	1222	955	جنيح أحداث مستأنفة Juveniles appealed misdemeanors
%95.1	12		2		211		213		11	224	205	جنيح أحداث مستأنفة Juveniles appealed misdemeanors
%80.0	49				88		88		22	110	97	جنيح طفولة Commissioner misdemeanors
%64.6	88741	3347	30	177	50053	2	50262	636	26966	77864	57164	الإجمالي Total

* Note: Felonies cases and appealed misdemeanors include morning and evening circuits. - Ordinary misdemeanors includes all cases from Capital, Al-Ahmad, Hawali and Al-Jahra courts.

* ملاحظة: قضايا الجنايات والجنيح المستأنفة تشمل الدوائر الصباحية و المسائية. تشمل قضايا جنيح عامة كل من قضايا محاكم العاصمة والأصدي وحوالي والجبراء.



Court of First Instance

المحكمة الكلية

Table (9)

جدول (9)

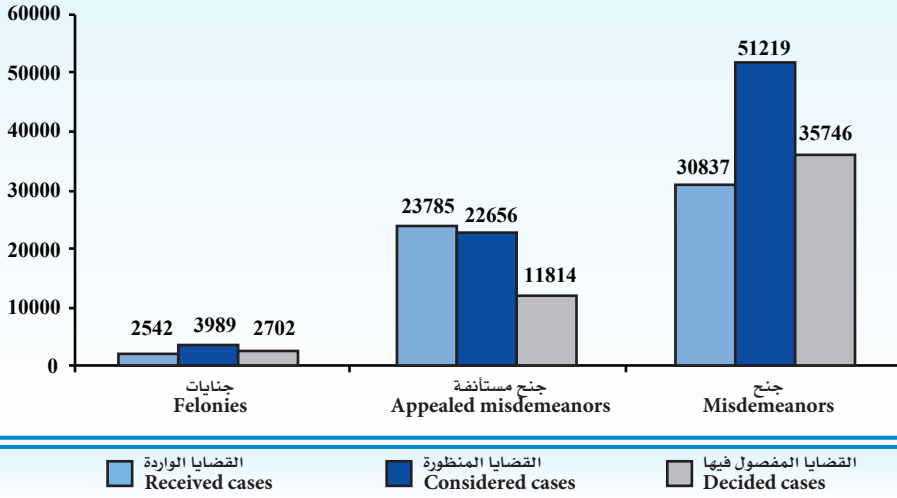
Total number of received, considered, decided and adjourned penal cases by type of case during 2020.

إجمالي عدد القضايا الجزائية الواردة والمنظورة والمفصول فيها والمؤجلة حسب نوع القضية خلال 2020م.

نسبة القضايا المفصول فيها إلى القضايا المنظورة Ratio of decided cases to considered cases	المتداول العام General current	القضايا المفصول فيها Decided cases	القضايا المؤجلة Adjourned cases	القضايا المنظورة Considered cases		القضايا الواردة Received cases		نوع القضية Type of case
				النسبة للإجمالي Ratio to the total	عدد القضايا No. of cases	النسبة للإجمالي Ratio to the total	عدد القضايا No. of cases	
67.7%	1720	2702	1085	5.1%	3989	4.4%	2542	جنايات Felonies
52.1%	39223	11814	10547	29.1%	22656	41.6%	23785	جرح مستأنفة Appealed misdemeanors
69.8%	47798	35746	15334	65.8%	51219	53.9%	30837	جرح Misdemeanors
64.6%	88741	50262	26966	100.0%	77864	100.0%	57164	الإجمالي Total

شكل (2) إجمالي عدد القضايا الجزائية الواردة والمنظورة والمفصول فيها حسب نوع القضية خلال 2020م

Chart (2) Total number of received, considered and decided penal cases by type of case during 2020





Court of First Instance

المحكمة الكلية

Table (10)

جدول (10)

Number of considered, decided and adjourned penal cases during 2016 - 2020.

عدد القضايا الجزائية المنظورة والمفصول فيها والمؤجلة خلال 2016 - 2020م.

نسبة القضايا المفصول فيها إلى القضايا المنظورة Ratio of decided cases to considered cases	القضايا المفصول فيها Decided cases	القضايا المؤجلة Adjourned cases	القضايا المنظورة Considered cases	السنة Year	نوع القضية Type of case
%29.7	6672	15720	22485	2016	الجنايات Felonies
%78.1	4150	1084	5312	2017	
%80.6	3725	869	4619	2018	
%79.5	3501	892	4403	2019	
%67.7	2702	1085	3989	2020	
%79.4	11673	2832	14696	2016	الجنح المستأنفة Appealed misdemeanors
%94.6	11109	429	11749	2017	
%96.8	11590	255	11973	2018	
%98.3	11837	167	12038	2019	
%52.1	11814	10547	22656	2020	
%69.5	51368	22375	73878	2016	الجنح Misdemeanors
%80.0	36952	8684	46174	2017	
%87.5	66619	9204	76178	2018	
%86.5	57480	8861	66476	2019	
%69.8	35746	15334	51219	2020	
%62.8	69713	40927	111059	2016	الإجمالي Total
%82.6	52211	10197	63235	2017	
%88.3	81934	10328	92770	2018	
%87.8	72818	9920	82917	2019	
%64.6	50262	26966	77864	2020	

* Note: Municipality misdemeanors and juveniles circuits were separated from the appealed misdemeanors from 2017.

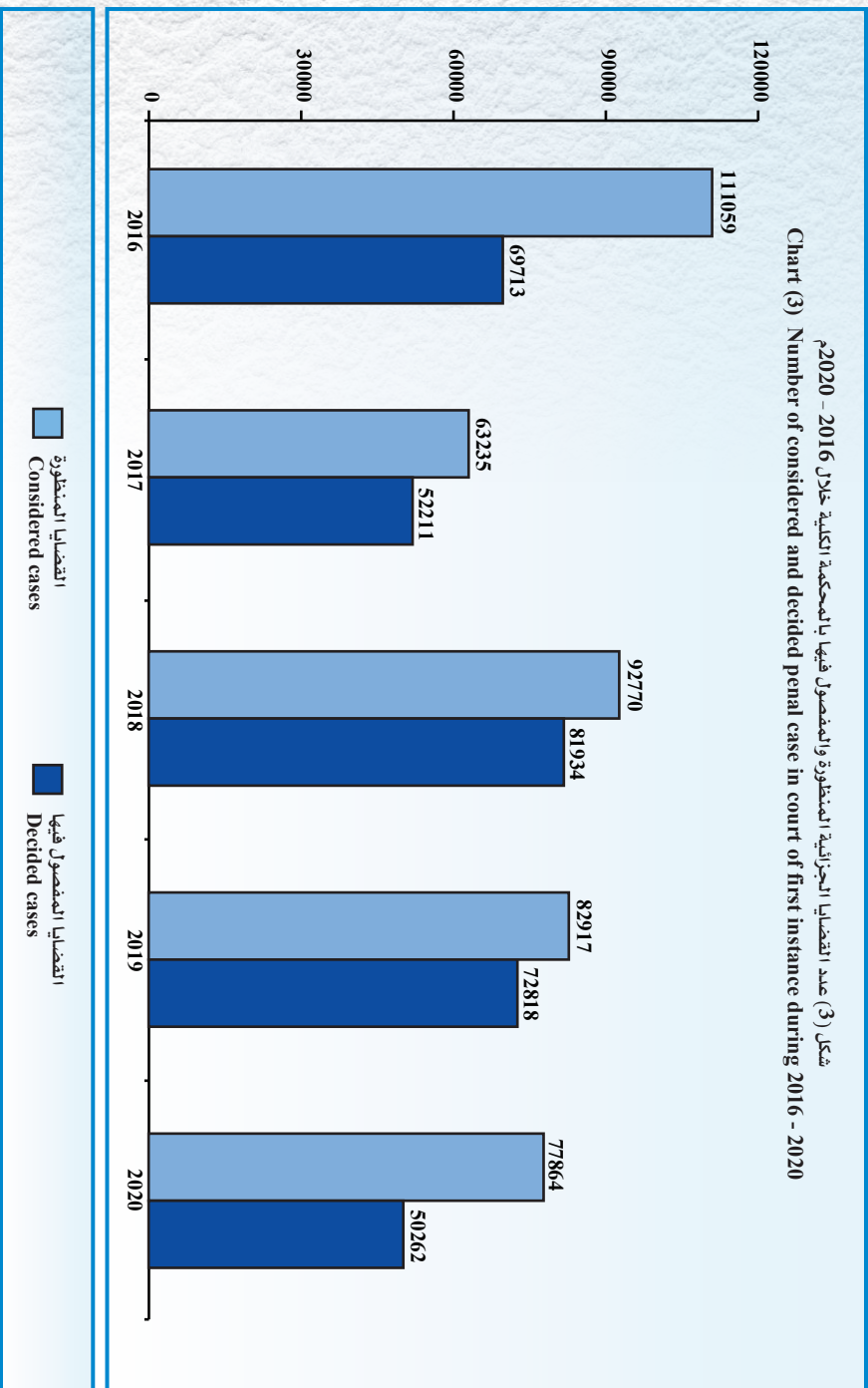
* ملاحظة: تم فصل دوائر جنح البلدية والأحداث من الجنح المستأنفة وذلك ابتداءً من عام 2017م.



Court of First Instance

المحكمة الكلية

شكل (3) عدد القضايا الجزائية المنتهية والمفصول فيها بالمحكمة الكلية خلال 2016 - 2020م
 شكل (3) Number of considered and decided penal case in court of first instance during 2016 - 2020





Court of First Instance

المحكمة الكلية

Table (11)

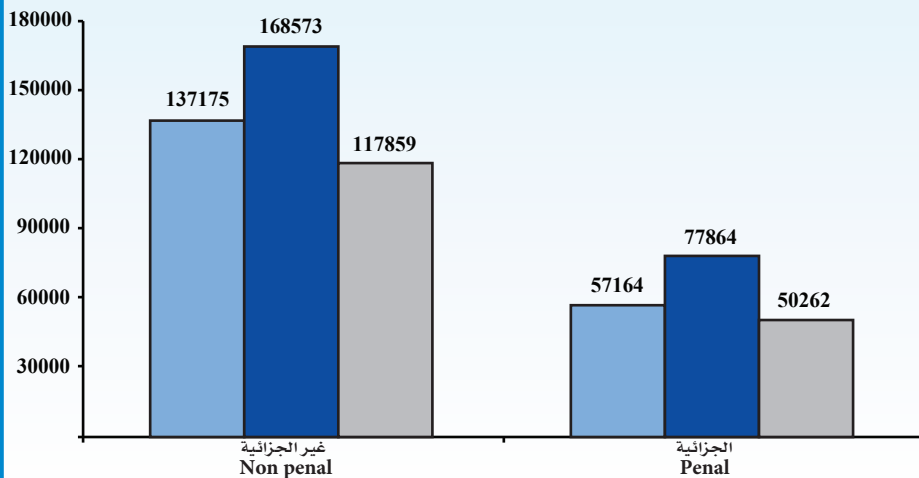
جدول (11)

Total number of received, considered, decided and adjourned cases (penal and non-penal) during 2020.

إجمالي عدد القضايا الجزائية وغير الجزائية الواردة والمنظورة والمفصول فيها والمؤجلة خلال 2020م

نسبة القضايا المفصول فيها إلى القضايا المنظورة Ratio of decided cases to considered cases	المتداول العام General current	القضايا المفصول فيها Decided cases					قضايا الإحالة Submission cases	القضايا المؤجلة Adjourned cases	القضايا المنظورة Considered cases	القضايا الواردة Received cases	نوع القضية Type of case
		وقف Suspense	تهددي Provisional	قطعي Absolute	شطب Deletion	الإجمالي Total					
%63.6	54494	4970	15513	59848	8408	88739	2744	47970	139453	74547	غير الجزائية Non penal
%100.0				29120		29120			29120	62628	أوامر الأداء Performance orders
%69.9	54494	4970	15513	88968	8408	117859	2744	47970	168573	137175	اجمالي القضايا غير الجزائية Total of non penal cases
%64.6	88741	30	177	50053	2	50262	636	26966	77864	57164	الجزائية Penal
%68.2	143235	5000	15690	139021	8410	168121	3380	74936	246437	194339	الإجمالي Total

شكل (4) إجمالي عدد القضايا الجزائية وغير الجزائية الواردة والمنظورة والمفصول فيها خلال 2020م
Chart (4) Total number of received, considered and decided cases (penal and non-penal) during 2020



القضايا الواردة Received cases القضايا المنظورة Considered cases القضايا المفصول فيها Decided cases

Court of First Instance

المحكمة الكلية

Table (12)

جدول (12)

Kidnapping, arresting and detention crimes judgments by accusation during 2020.

أحكام جرائم الخطف والقبض والاحتجاز حسب التهمة خلال 2020م.

القضايا المؤجلة Adjudged cases	المحكوم عليهم بالادانة حسب نوع الحكم Adjudged convicted according to type of Judgment											قضايا محكوم فيها Adjudged cases										
	إجمالي الأحكام Total of judgments	إجمالي المحكوم عليهم بالبراءة Total of adjudged innocent	إجمالي المحكوم عليهم بالادانة Total of adjudged convicted	أخرى Other	توبيخ و تسليم لولي الأمر Reprimand and extradition to parent	إيداع بالأصلاحية Sent to reformatory	عدم النطق بالعقاب Non- pronouncement of punishment	غرامة Fee	أقل من 6 شهور Less than 6 months	6 شهور - أقل من سنة 6 months - less than a year	سنة - أقل من 3 سنوات year - less than 3 years	3 سنوات - أقل من 5 سنوات 3 years - less than 5 years	5 سنوات - أقل من 10 سنوات 5 years - less than 10 years	10 سنوات - أقل من 15 سنة 10 years - less than 15 years	15 سنة - أقل من 20 سنة 15 years - less than 20 years	20 سنة وأكثر 20 years and above	مؤبد Lifer	إعدام Execution	الإجمالي Total	براءة Innocence	ادانة Conviction	
16	50	9	41	13		2					6	3	5	6				1	20	4	16	الخطف بالاكراه بقصد الحاق الأذى Duress kidnapping with intention of harm
12	20	9	11	5		1								3				1	11	5	6	الخطف بالاكراه بقصد المواقعة وقتل المروض Duress kidnapping with intention of sexual intercourse or disgracing
2	8		8	8															1		1	الخطف بالاكراه بقصد الإبتزاز Duress kidnapping with intention of blackmail
11	57	5	52	31					3			1	2	11	4				14	2	12	الخطف بالاكراه بالثوة أو التهديد أو الحيلة Duress kidnapping (by force threat or trick)
1	2		2										2						1		1	خطف القاصر أو معذور الأركان برضاه Kidnapping minor or disabled with consent
16	26	4	22	7						1	1	2	11						18	4	14	خطف الأبن ممن له حق الحضانة Kidnapping the child from the one with custody
2	5		5	4							1								2		2	القبض والاحتجاز Arrest and detention
1	1	1	1																1	1	1	القبض والاحتجاز مع التعذيب Arrest and detention with torture
2	3	1	2								1	1	1						2	1	1	خطف بغير قوة أو تهديد أو حيلة Attempt to kidnapping without force or threat or ruse
1	2		2									1							1		1	شروع في خطف Attempt of kidnapping
20	79	44	35	2						11	15	3	4						16	7	9	الاتجار بالبشر Human trafficking
3	16	3	13	9								2							3		3	شبهة وفاة جنائية Suspicion of criminal death
87	269	76	193	79	0	3	0	19	3	0	24	12	25	21	4	0	1	2	90	24	66	الإجمالي Total



Court of First Instance

المحكمة الكلية

Table (13)

جدول (13)

Banks crimes judgments by accusation during 2020.

أحكام جرائم البنوك حسب التهمة خلال 2020م.

القضايا المؤجلة Adjourned cases	إجمالي الأحكام Total of judgments	إجمالي المحكوم عليهم بالبراءة Total of adjudged innocent	إجمالي المحكوم عليهم بالإدانة Total of adjudged convicted	المحكوم عليهم بالإدانة حسب نوع الحكم Adjudged convicted according to type of Judgment																	قضايا محكوم عليها Adjudged cases		التهمة Accusation	
				أخرى Other	توبيخ و تسليم لولي الأمر Reprimand and extradition to parent	إيداع بالإصلاحية Sent to reformatory	عدم النطق بالعقاب Non- pronouncement of punishment	غرامة Fee	أقل من 6 شهور Less than 6 months	6 شهور - أقل من سنة 6 months - less than a year	سنة - أقل من 3 سنوات year - less than 3 years	3 سنوات - أقل من 5 سنوات 3 years - less than 5 years	5 سنوات - أقل من 10 سنوات 5 years - less than 10 years	10 سنوات - أقل من 15 سنة 10 years - less than 15 years	15 سنة - أقل من 20 سنة 15 years - less than 20 years	20 سنة وأكثر 20 years and above	مؤبد Lifer	إعدام Execution	الإجمالي Total	براءة Innocence	إدانة Conviction			
36	65	10	55	26				1												42	4	38	إصدار شيك بدون رصيد Issuing check without balance	
67	220	22	198	113				13				2	26	43							76	12	64	تزوير أوراق البنوك Forgery of bank documents
27	3	1	2	2																	2	1	1	غسيل أموال Money Laundering
1	8	1	7	3				2					1								1		1	تأخر عن تقديم أقرار التهمة المالية Delay in providing finance disclosure
131	296	34	262	144	0	0	0	16	0	1	11	45	43	1	1	0	0	0	0	121	17	104	الإجمالي Total	



Court of First Instance

Table (14)

Vandalism crimes judgments by accusation during 2020.

أحكام جرائم الاعتداء على مال الغير حسب التهمة خلال 2020م

جدول (14)

المحكمة الكلية

القضايا المؤجلة Adjourned cases	إجمالي الأحكام Total of judgments	المحكوم عليهم بالإدانة حسب نوع الحكم											القضايا محكوم فيها			التهمة Accusation						
		Adjudged convicted according to type of judgment											Adjudged cases									
إجمالي المحكوم عليهم بالبراءة Total of adjudged innocent	إجمالي المحكوم عليهم بالإدانة Total of adjudged convicted	أخرى Other	توبيخ و تسليم لولي الامر Reprimand and extradition to parent	إيداع بالاصلاحية Sent to reformatory	عدم النطق بالعقاب Non-pronouncement of punishment	غرامة Fee	أقل من 6 شهور Less than 6 months	6 شهور - أقل من سنة 6 months - less than a year	سنة - أقل من 3 سنوات year- less than 3 years	3 سنوات - أقل من 5 سنوات 3 years - less than 5 years	5 سنوات - أقل من 10 سنوات 5 years - less than 10 years	10 سنوات - أقل من 15 سنة 10 years - less than 15 years	15 سنة - أقل من 20 سنة 15 years - less than 20 years	20 سنة وأكثر 20 years and above	مؤبد Lifer	إعدام Execution	الإجمالي Total	براءة Innocence	إدانة Conviction			
																				7	29	7
1	5	1	4	4												3		3	السرقه من الأشخاص ليلاً مع حمل السلاح Robbery from people at night with gun			
216	462	139	323	134	4	34	1	2	42	61	41	3		1		198	59	139	السرقه بالتفكير أو التسلو أو بوسيلة غير عادية Robbery by breaking, claiming or any other unusual way			
	3		3	1		1				1						1		1	ابتزاز مال الغير بالتهديد Forcible exaction			
1	3	1	2	1							1					2	1	1	التضيق والتدليس Monument and fraud			
1																			خيانة الأمانة Dishonesty			
19	45	7	38	12		1			6	13	5	1				29	5	24	الحرق العمد Arson			
12	3	1	2	1					1								2	1	1	دخول مسكن بقتصد ارتكاب جريمة فيه House trespass with criminal intention		
123	300	64	236	92					5	19	5	1	4	10	85	13	1	1	الاستيلاء على مال الغير بالقوة Appropriation of others money by force			
3	1	1															1	1	أخرى Other			
383	851	221	630	259	0	7	5	56	6	3	53	86	135	17	1	0	2	0	370	91	279	الإجمالي Total

* Note: Other (other robberies, Public money destruction, other crimes).

* ملاحظة: أخرى (سرقات أخرى، إتلاف المال العام، جرائم أخرى).



Court of First Instance

المحكمة الكلية

Table (15)

جدول (15)

Drugs and psychotropic substances crimes judgments by accusation during 2020.

أحكام جرائم المخدرات والمؤثرات العقلية حسب التهمة خلال 2020م.

القضايا المؤجلة Adjudged cases	المحكوم عليهم بالإدانة حسب نوع الحكم Adjudged convicted according to type of judgement											القضايا محكوم فيها Adjudged cases		التهمة Accusation								
	إجمالي الأحكام Total of judgments	إجمالي المحكوم عليهم بالبراءة Total of adjudged innocent	إجمالي المحكوم عليهم بالإدانة Total of adjudged convicted	أخرى Other	توبيخ و تسليم لولي الامر Reprimand and extradition to parent	إيداع بالاصلاحية Sent to reformatory	عدم النطق بالعقاب Non-pronouncement of punishment	غرامة Fee	أقل من 6 شهور Less than 6 months	6 شهور - أقل من سنة 6 months- less than a year	سنة - أقل من 3 سنوات year- less than 3 years	3 سنوات - أقل من 5 سنوات 3 years - less than 5 years	5 سنوات - أقل من 10 سنوات 5 years- less than 10 years		10 سنوات - أقل من 15 سنة 10 years - less than 15 years	15 سنة - أقل من 20 سنة 15 years - less than 20 years	20 سنة وأكثر 20 years and above	مؤبد Lifer	إعدام Execution	الإجمالي Total	براءة Innocence	إدانة Conviction
42	107	9	98	62				14	1	2	9	4	1	1	4	1	1	37	2	35	جلب أو صنع أو زراعة المخدرات بقصد الاتجار Import, produce or grow drugs with the intention of trafficking	
230	808	79	729	335			167			17	44	53	19	49	1	44		210	20	190	جنازة المخدرات بقصد الاتجار أو تقديمها للغير Drugs possession or import with the intention of abuse	
899	3396	524	2872	1621		3	4	620	9	6	155	305	126	7	9	7		984	135	849	جنازة المؤثرات العقلية بقصد الاتجار أو تقديمها للغير Psychotropic Substances possession with the intention of trafficking or giving to others	
25	99	12	87	40				21		2	7	8	3	2	2	2		27	2	25	جلب أو صنع المؤثرات العقلية Import or make Psychotropic Substances	
1																					جلب أو صنع المؤثرات العقلية بقصد التعاطي Import or possession of Psychotropic Substances with the intention of abuse	
120	409	51	358	140				107	2	3	45	52	9					147	23	124	استيراد المخمور بقصد الاتجار Import alcohol with the intention of trafficking	
1	2		2	1									1					1		1	صنع الخمر بقصد الاتجار Producing alcohol with the intention of trafficking	
1																					جنازة الخمر بقصد الاتجار Alcohol possession with the intention of trafficking	
1	10		10	5							2		3					1	1	1	جلب أو صنع الخمر بقصد التعاطي Import or make alcohol with the intention of abuses	
1	5		5	3								1	1					3		3	إدخال المسجن المشاء ممنوعة Entry of banned materials into prison	
2	4	1	3	1				1										1		1	وفاة نتيجة تعاطي مخدرات Death as a result of drugs of abuses	
2			2	2														1		1	الإجمالي Total	
1323	4842	676	4166	2210	0	3	6	930	11	10	221	419	202	34	61	1	57	1	1412	182	1230	

Court of First Instance

Table (16)

Defamation and reputation crimes judgments by accusation during 2020.

أحكام الجرائم الواقعة على العرض والسفاهة حسب التهمة خلال 2020م

جدول (16)

المحكمة الكلية

القضايا المؤجلة Adjudged cases	المحكوم عليهم بالبراءة حسب نوع الحكم												القضايا محكوم فيها			التهمة Accusation					
	إجمالي الأحكام Total of judgments	إجمالي المحكوم عليهم بالبراءة Total of adjudged innocent	إجمالي المحكوم عليهم بالإدانة Total of adjudged convicted	أخرى Other	توبيخ و تسليم لولي الامر Reprimand and extradition to parent	إيداع بالاصلاحية Sent to reformatory	عدم النطق بالعقاب Non-pronouncement of punishment	غرامة Fee	أقل من 6 شهور Less than 6 months	6 شهور - أقل من سنة 6 months - less than a year	سنة - أقل من 3 سنوات year- less than 3 years	3 سنوات - أقل من 5 سنوات 3 years - less than 5 years	5 سنوات - أقل من 10 سنوات 5 years- less than 10 years	10 سنوات - أقل من 15 سنة 10 years - less than 15 years	15 سنة - أقل من 20 سنة 15 years - less than 20 years		20 سنة وأكثر 20 years and above	مؤبد Lifer	إعدام Execution	الإجمالي Total	براءة Innocence
22	28	8	20	10															17	7	10
1																					
4	3	1	2	2															2	1	1
53	57	28	29	11															41	23	18
7	23	9	14	10		4													7	2	5
3	4	1	3	2															3	3	3
	3		3	2															2	2	2
8	22	4	18	10															6	1	5
2	3		3																1	1	1
100	143	51	92	47	0	7	0	3	0	0	6	3	16	5	2	0	2	1	79	34	45

* Note: Other (attempted adult intercourse, underage intercourse, other crimes).

* ملاحظة: أخرى (الشرع في موافقة بالغ، موافقة قاصر، جرائم أخرى).



المحكمة الكلية

جدول (18)

أحكام جرائم التزوير والتزوير حسب التهمة خلال 2020م.

Forgery and counterfeiting crimes judgments by accusation during 2020.

القضايا المؤجلة Adjudged cases	اجمالي الأحكام Total of judgments	اجمالي المحكوم عليهم بالبراءة Total of adjudged innocent	اجمالي المحكوم عليهم بالإدانة Total of adjudged convicted	المحكوم عليهم بالإدانة حسب نوع الحكم Adjudged convicted according to type of judgment														قضايا محكوم فيها Adjudged cases		التهمة Accusation		
				أخرى Other	توبيخ و تسليم لولي الامر Reprimand and extradition to parent	إيداع بالاصلاحية Sent to reformatory	عدم النطق بالعقاب Non- pronouncement of punishment	غرامة Fee	أقل من 6 شهور Less than 6 months	6 شهور - أقل من سنة 6 months- less than a year	سنة - أقل من 3 سنوات year - less than 3 years	3 سنوات - أقل من 5 سنوات 3 years - less than 5 years	5 سنوات - أقل من 10 سنوات 5 years - less than 10 years	10 سنوات - أقل من 15 سنة 10 years - less than 15 years	15 سنة - أقل من 20 سنة 15 years - less than 20 years	20 سنة وأكثر 20 years and above	مؤبد Lifer	إعدام Execution	الاجمالي Total		براءة Innocence	إدانة Conviction
135	373	54	319	180				35			11	42	47	1	1		2		102	18	84	تزوير المحضرات الرسمية تزوير المحضرات العرفية Falsification of official documents Falsification of custom documents
4	9		9	9				1				1							4	2	2	استعمال محرر فقد قوته القانونية Use of editor lost its legal power
6	5	2	3	1																		اقتضاب مستند أو اكرهه احد على امضائه Document rape or force signature on some one
5	6		6	6															1		1	تقليد وتزوير وترويج أوراق النقد والمصكوكات Copying counterfeiting and promotion of money and deeds
7	18		18	9				2			1	4			1				5		5	أخرى * (جرائم التزوير والتزوير) Other (forgery and counterfeiting crimes)
1	10	3	7	5								2							2		2	
158	421	59	362	210	0	0	0	38	0	1	12	49	47	1	2	0	2	0	115	20	95	الاجمالي Total



Court of First Instance

المحكمة الابتدائية

Table (19)

جدول (19)

Judgments for felonies cases by crimes groups during 2020.

أحكام قضايا الجنائيات حسب مجموعات الجرائم خلال 2020م.

	المحكوم عليهم بالزنا حسب نوع الحكم													قضايا محكوم فيها		مجموعات الجرائم Groups of crimes						
	Adjudged convicted according to type of Judgment													Adjudged cases								
القضايا المؤجلة Adjudged cases	إجمالي الأحكام Total of judgments	إجمالي المحكوم عليهم بالبراءة Total of adjudged innocent	إجمالي المحكوم عليهم بالإدانة Total of adjudged convicted	أخرى Other	توبيخ و تسليم لولي الامر Reprimand and extradition to parent	إيداع بالاصلاحية Sent to reformatory	عدم النطق بالعقاب Non- pronouncement of punishment	غرامة Fee	أقل من 6 شهور Less than 6 months	6 شهور - أقل من سنة 6 months - less than a year	سنة - أقل من 3 سنوات year - less than 3 years	3 سنوات - أقل من 5 سنوات 3 years - less than 5 years	5 سنوات - أقل من 10 سنوات 5 years - less than 10 years	10 سنوات - أقل من 15 سنة 10 years - less than 15 years	15 سنة - أقل من 20 سنة 15 years - less than 20 years	20 سنة وأكثر 20 years and above	مؤبد Lifer	إعدام Execution	الإجمالي Total	براءة Innocence	إدانة Conviction	
87	269	76	193	79		3		19	3		24	12	25	21	4		1	2	90	24	66	الطغف والتضييق والحجز Kidnapping, arresting and detention
131	296	34	262	144				16		1	11	45	43	1	1				121	17	104	
383	851	221	630	259		7	5	56	6	3	53	86	135	17	1		2		370	91	279	الإغناء على مال الغير Vandalism
1323	4842	676	4166	2210		3	6	930	11	10	221	419	202	34	61	1	57	1	1412	182	1230	المخدرات والمؤثرات العقلية Drugs and psychotropic substances
100	143	51	92	47		7		3			6	3	16	5	2		2	1	79	34	45	الواقعة على العرض والسمعة Defamation and reputation
238	674	70	604	326		12	2	92	1	12	70	42	31	6	1		4	5	215	13	202	الواقعة على النفس Physical body
158	421	59	362	210				38		1	12	49	47	1	2		2		115	20	95	التزوير والتزييف Forgery and counterfeiting
330	591	129	462	267		7		83	2		29	43	19	7	2	2	1		5679	935	4744	أخرى Other crimes
2750	8087	1316	6771	3542	0	39	13	1237	23	27	426	699	518	92	74	3	69	9	8081	1316	6765	الإجمالي Total

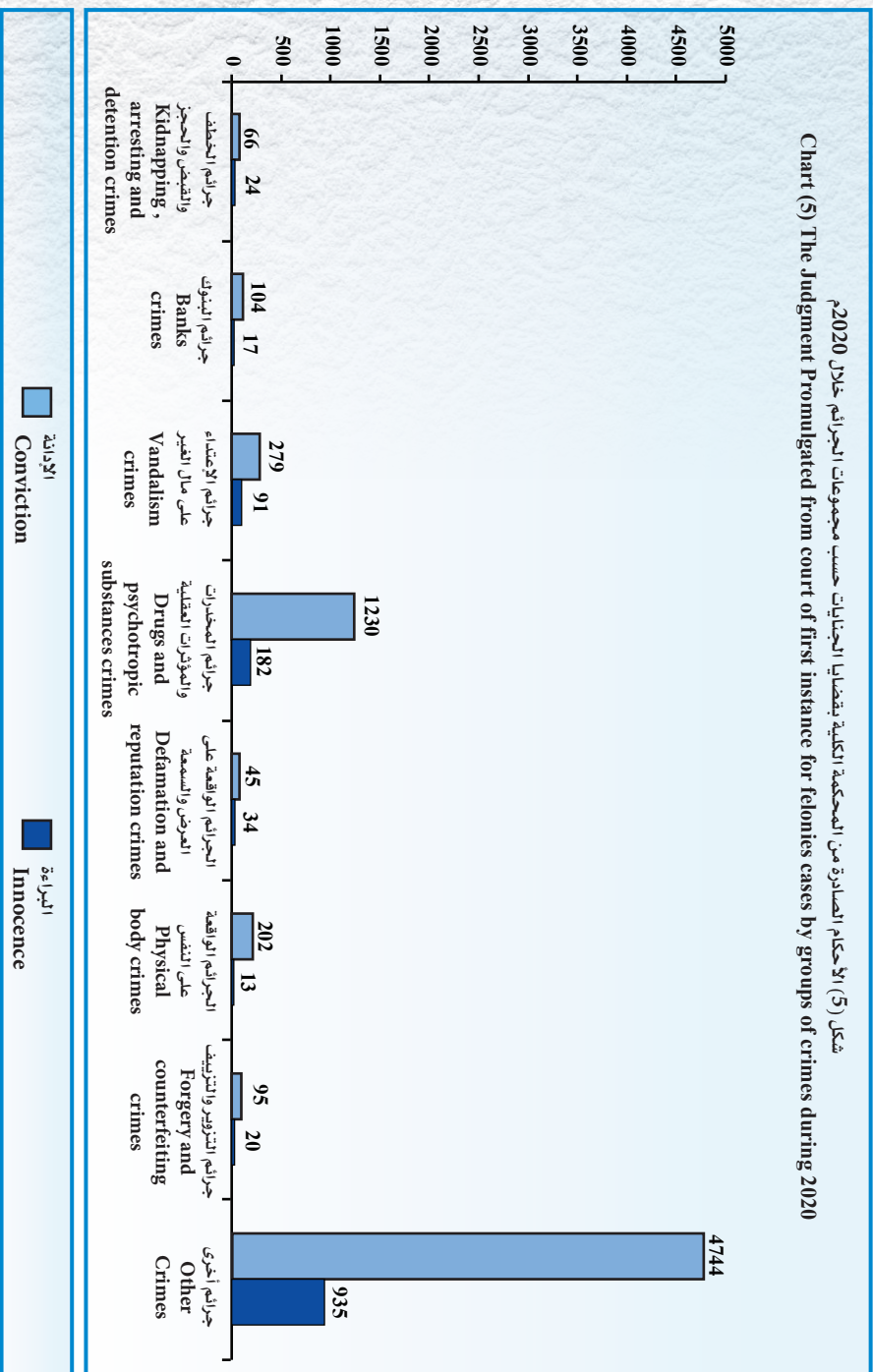


Court of First Instance

المحكمة الكلية

شكل (5) الأحكام الصادرة من المحكمة الكلية بقضايا الجنائيات حسب مجموعات الجرائم خلال 2020م

Chart (5) The Judgement Promulgated from court of first instance for felonies cases by groups of crimes during 2020





2020

الكتاب الإحصائي السنوي



التحليل الإحصائي Statistical Analysis



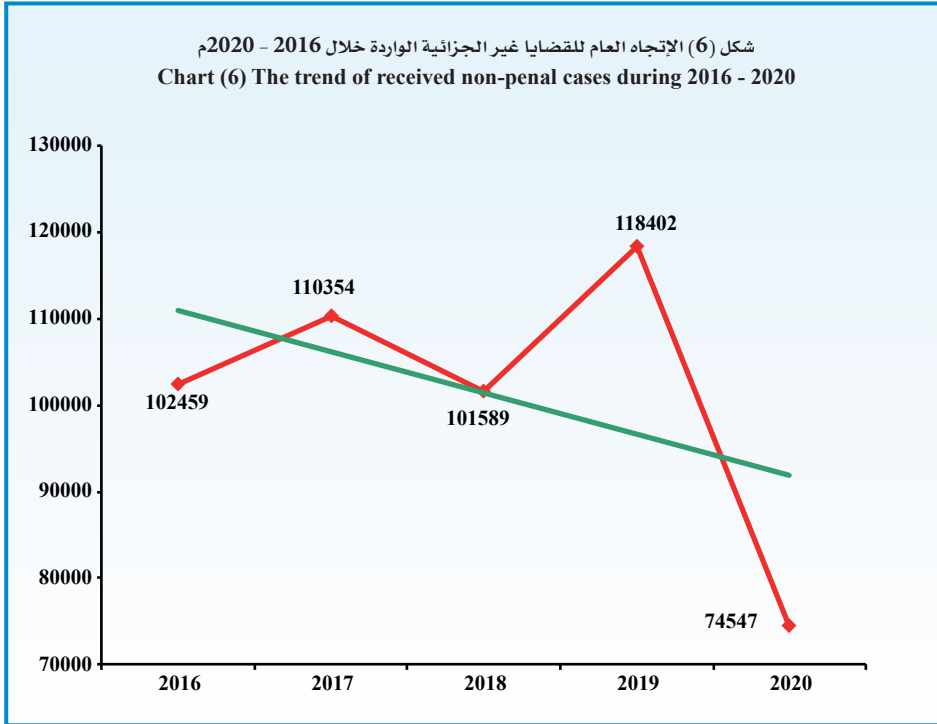
Court of First Instance

Descriptive statistical measurements
of received non-penal cases.

المحكمة الكلية

المقاييس الإحصائية المستخدمة
للقضايا غير الجزائية الواردة.

الانحراف المعياري St.Dev	المتوسط Mean	2020	2019	2018	2017	2016	السنة Year
16518.6	101470.2	74547	118402	101589	110354	102459	المقياس Measure





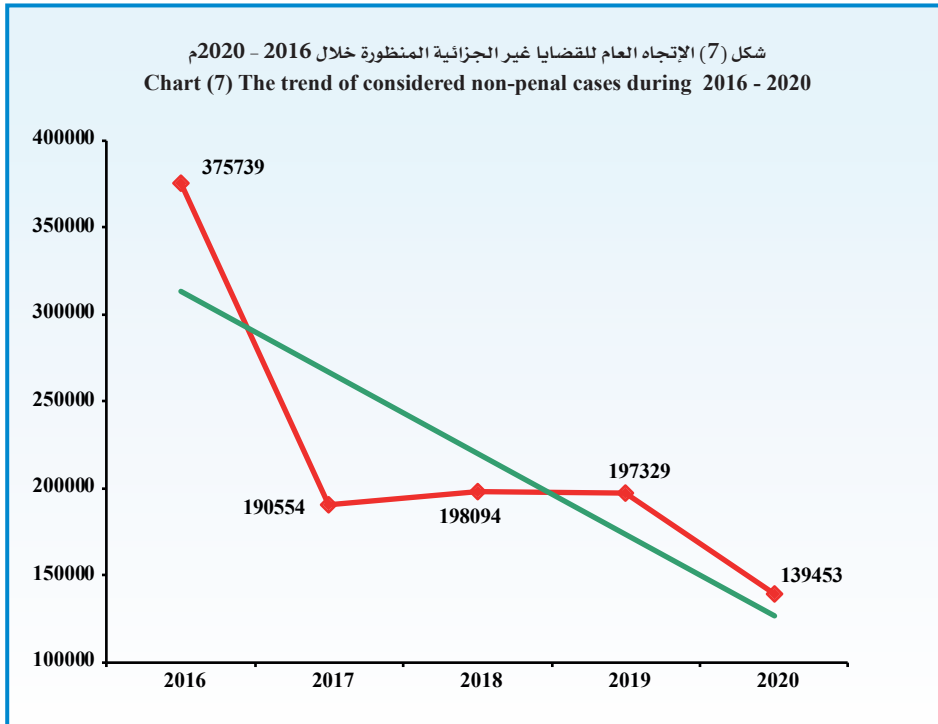
Court of First Instance

Descriptive statistical measurements of considered non-penal cases.

المحكمة الكلية

المقاييس الإحصائية المستخدمة للقضايا غير الجزائية المنظورة.

الانحراف المعياري St.Dev	المتوسط Mean	2020	2019	2018	2017	2016	السنة Year
90281.6	220233.8	139453	197329	198094	190554	375739	المقياس Measure





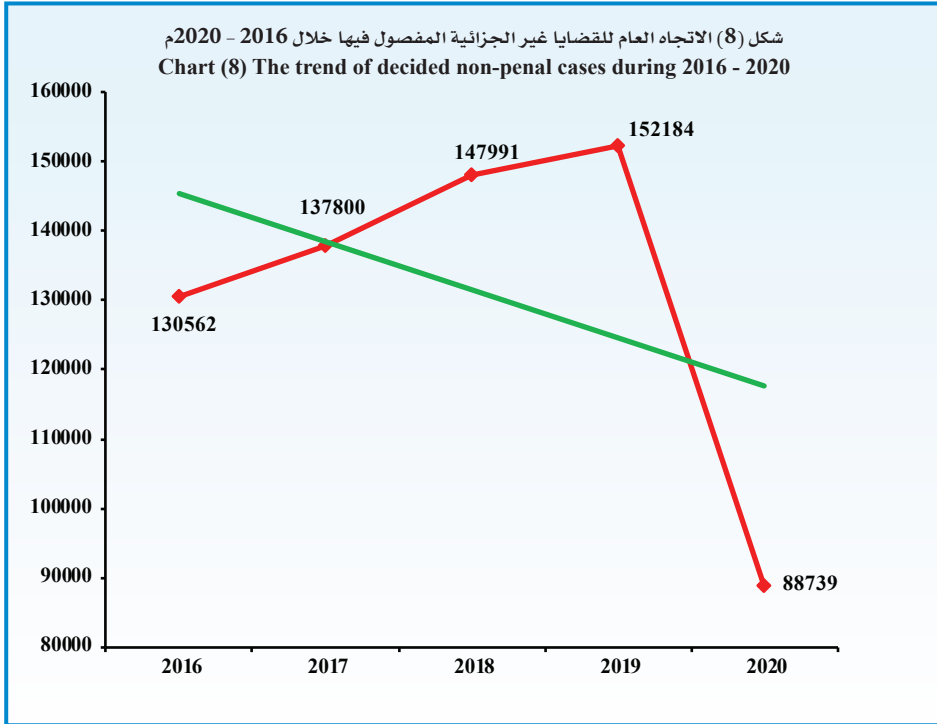
Court of First Instance

Descriptive statistical measurements
of decided non-penal cases.

المحكمة الكلية

المقاييس الإحصائية المستخدمة
لل قضايا غير الجزائية المفصول فيها.

الانحراف المعياري St.Dev	المتوسط Mean	2020	2019	2018	2017	2016	السنة Year
25341.9	131455.2	88739	152184	147991	137800	130562	المقياس Measure





Court of First Instance

المحكمة الكلية

Table (20)

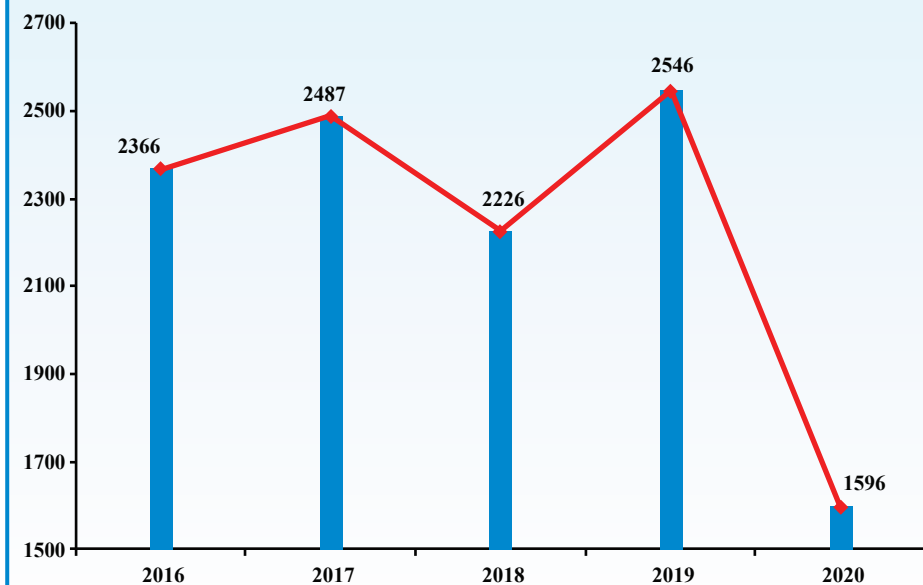
(جدول 20)

Rate of received non-penal cases per 100,000 person of inhabitants during 2016 - 2020.

معدل القضايا غير الجزائية الواردة لكل 100,000 نسمة من السكان خلال 2016 - 2020 م.

التغير في معدل القضايا Change in cases rate	معدل القضايا Cases rate	إجمالي القضايا Total of cases	السكان Population	السنة Year
-	2366	102459	4330308	2016
121	2487	110354	4437590	2017
261-	2226	101589	4563969	2018
320	2546	118402	4651009	2019
950-	1596	74547	4670713	2020

شكل (9) معدل القضايا غير الجزائية الواردة لكل 100,000 نسمة خلال 2016 - 2020 م
Chart (9) Rate of received non-penal cases per 100,000 person during 2016 - 2020





Court of First Instance

المحكمة الكلية

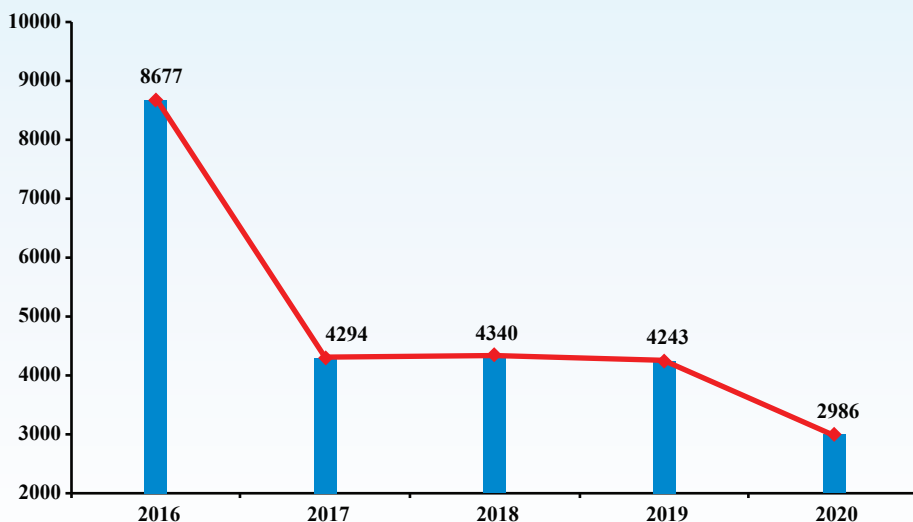
Table (21)

جدول (21)

Rate of considered non-penal cases per 100,000 person of inhabitants during 2016 - 2020. 100,000 نسمة من السكان خلال 2016 - 2020م. معدل القضايا غيرالجزائية المنظورة لكل 100,000 نسمة من السكان خلال 2016 - 2020م.

التغير في معدل القضايا Change in cases rate	معدل القضايا Cases rate	إجمالي القضايا Total of cases	السكان Population	السنة Year
-	8677	375739	4330308	2016
4383-	4294	190554	4437590	2017
46	4340	198094	4563969	2018
97-	4243	197329	4651009	2019
1257-	2986	139453	4670713	2020

شكل (10) معدل القضايا غيرالجزائية المنظورة لكل 100,000 نسمة خلال 2016 - 2020م
Chart (10) Rate of considered non-penal cases per 100,000 person during 2016 - 2020





Court of First Instance

المحكمة الكلية

Table (22)

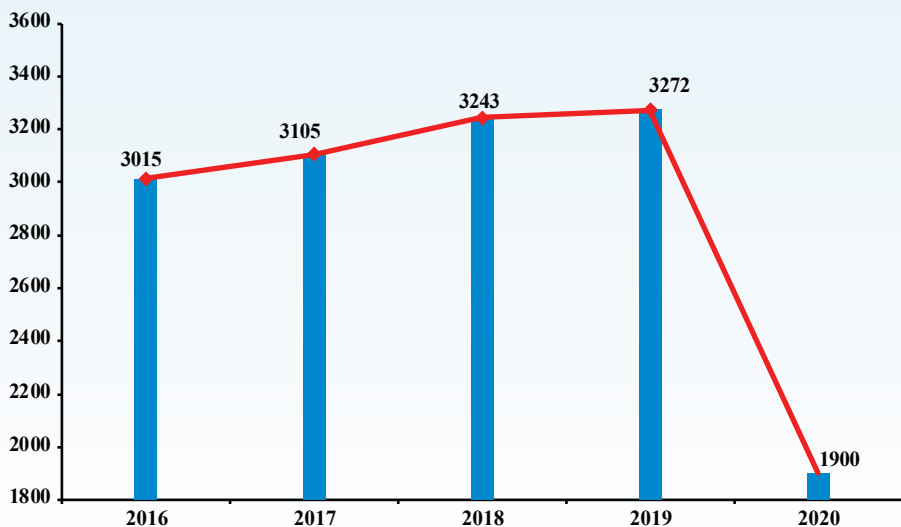
جدول (22)

Rate of decided non-penal cases per 100,000 person of inhabitants during 2016 - 2020.

معدل القضايا غير الجزائية المفصول فيها لكل 100,000 نسمة من السكان خلال 2016 - 2020م.

التغير في معدل القضايا Change in cases rate	معدل القضايا Cases rate	إجمالي القضايا Total of cases	السكان Population	السنة Year
-	3015	130562	4330308	2016
90	3105	137800	4437590	2017
138	3243	147991	4563969	2018
29	3272	152184	4651009	2019
1372-	1900	88739	4670713	2020

شكل (11) معدل القضايا غير الجزائية المفصول فيها لكل 100,000 نسمة خلال 2016 - 2020م
Chart (11) Rate of decided non-penal cases per 100,000 person during 2016 - 2020



Court of First Instance

المحكمة الكلية

Table (23)

جدول (23)

Number of expected received non-penal cases during 2021 - 2025.

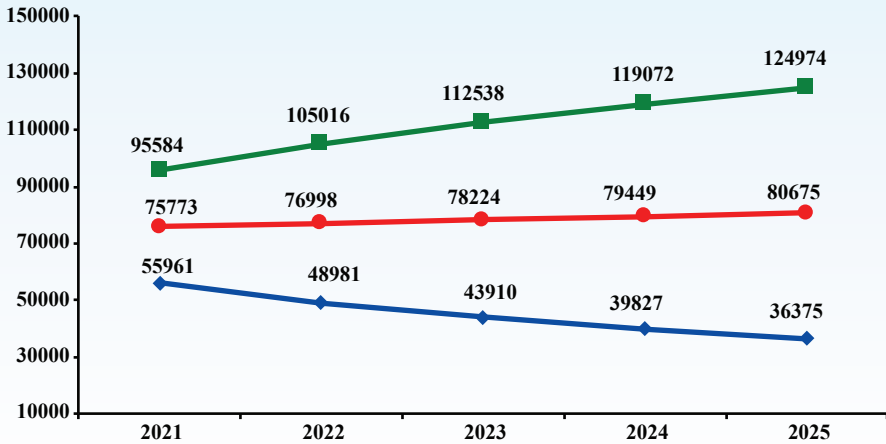
عدد القضايا غير الجزائية الواردة المتوقعة خلال 2021 - 2025م.

أعلى Upper	متوقع Expected	أدنى Lower	السنة Year
95584	75773	55961	2021
105016	76998	48981	2022
112538	78224	43910	2023
119072	79449	39827	2024
124974	80675	36375	2025
111437	78224	45011	متوسط الفترة Period average

- Lower: Lower Confidence Intervals by 95%.
- Upper: Upper Confidence Intervals by 95%.

- أدنى: الحد الأدنى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95%.
- أعلى: الحد الأعلى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95%.

شكل (12) عدد القضايا غير الجزائية الواردة المتوقعة خلال 2021 - 2025م
Chart (12) Number of expected received non-penal cases during 2021 - 2025



◆ أدنى Lower

● متوقع Expected

■ أعلى Upper



Court of First Instance

المحكمة الكلية

Table (24)

جدول (24)

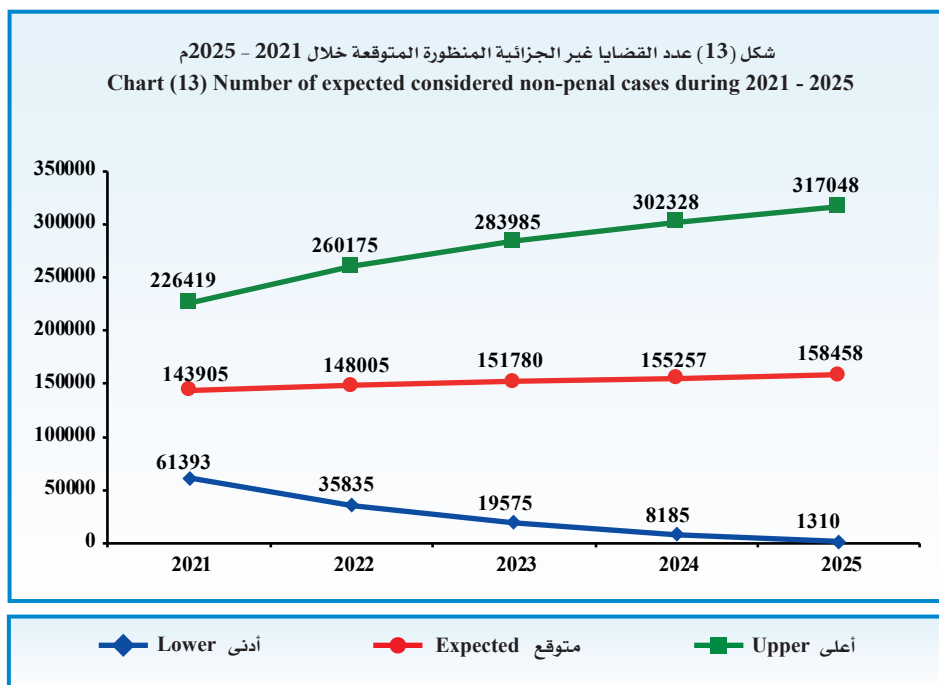
Number of expected considered non-penal cases during 2021 - 2025.

عدد القضايا غير الجزائية المنظورة المتوقعة خلال 2021 - 2025م.

أعلى Upper	متوقع Expected	أدنى Lower	السنة Year
226419	143905	61393	2021
260175	148005	35835	2022
283985	151780	19575	2023
302328	155257	8185	2024
317048	158458	1310	2025
277991	151481	25260	متوسط الفترة Period average

- Lower: Lower Confidence Intervals by 95% .
- Upper: Upper Confidence Intervals by 95% .

- أدنى: الحد الأدنى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95% .
- أعلى: الحد الأعلى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95% .





Court of First Instance

المحكمة الكلية

Table (25)

جدول (25)

Number of expected decided non-penal cases during 2021 - 2025.

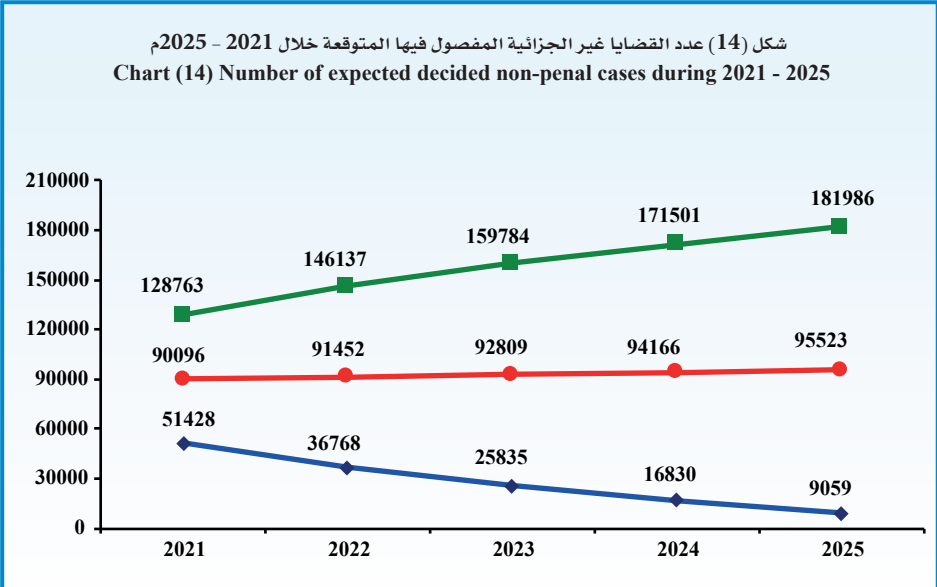
عدد القضايا غير الجزائية المفصول فيها المتوقعة خلال 2021 - 2025م.

أعلى Upper	متوقع Expected	أدنى Lower	السنة Year
128763	90096	51428	2021
146137	91452	36768	2022
159784	92809	25835	2023
171501	94166	16830	2024
181986	95523	9059	2025
157634	92809	27984	متوسط الفترة Period average

- Lower: Lower Confidence Intervals by 95% .
- Upper: Upper Confidence Intervals by 95% .

- أدنى: الحد الأدنى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95%.
- أعلى: الحد الأعلى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95%.

شكل (14) عدد القضايا غير الجزائية المفصول فيها المتوقعة خلال 2021 - 2025م
Chart (14) Number of expected decided non-penal cases during 2021 - 2025





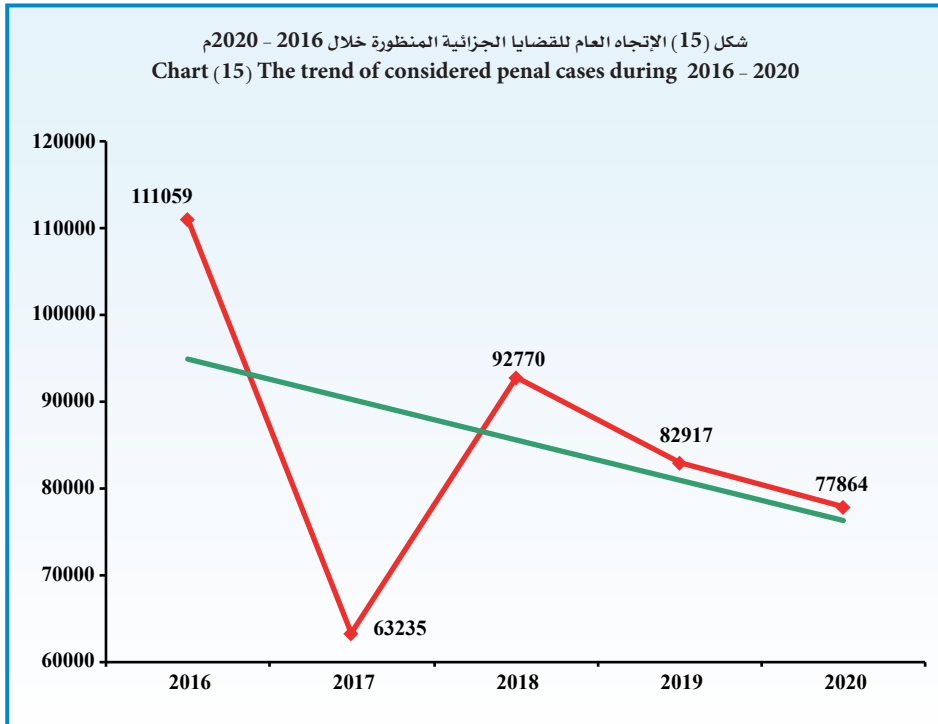
Court of First Instance

Descriptive statistical measurements
of considered penal cases.

المحكمة الكلية

المقاييس الإحصائية المستخدمة
للقضايا الجزائية المنظورة.

الانحراف المعياري St.Dev	المتوسط Mean	2020	2019	2018	2017	2016	السنة Year
17796.1	85569	77864	82917	92770	63235	111059	المقياس Measure





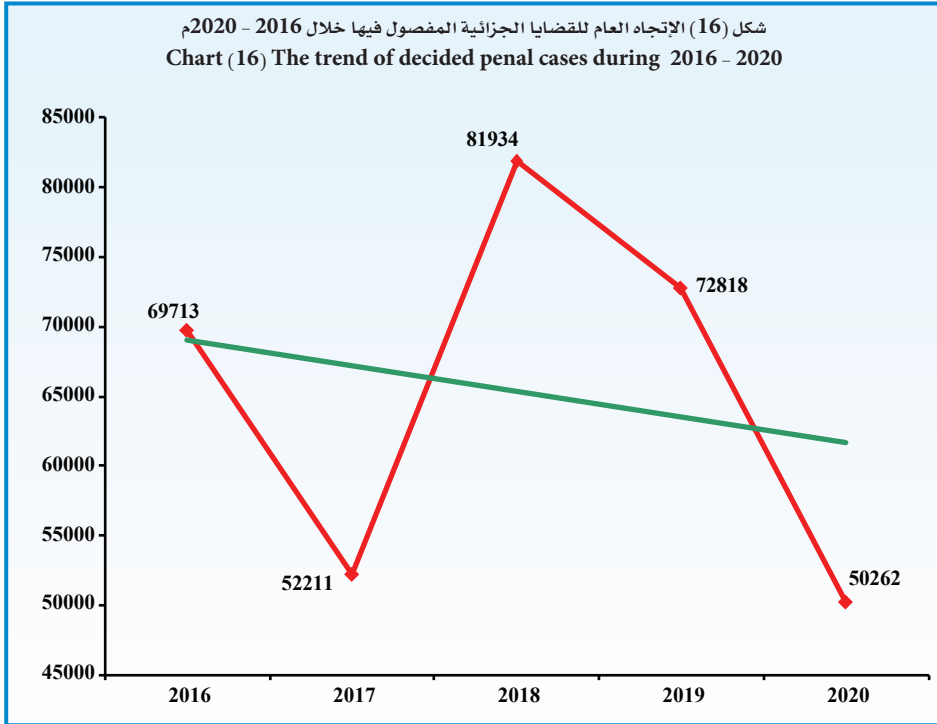
Court of First Instance

Descriptive statistical measurements
of decided penal cases.

المحكمة الكلية

المقاييس الإحصائية المستخدمة
لل قضايا الجزائية المفصول فيها .

الانحراف المعياري St.Dev	المتوسط Mean	2020	2019	2018	2017	2016	السنة Year
13694.1	65387.6	50262	72818	81934	52211	69713	المقياس Measure





Court of First Instance

المحكمة الكلية

Table (26)

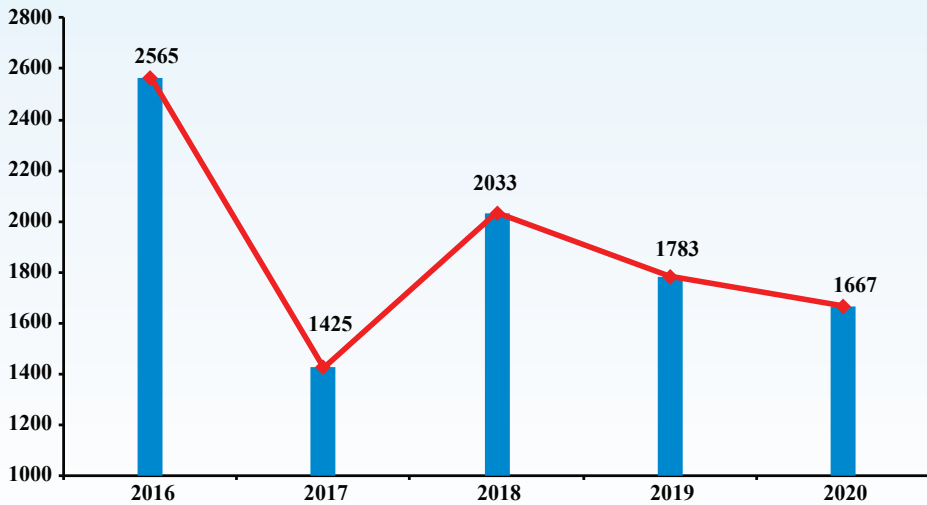
جدول (26)

Rate of considered penal cases per 100,000 person of inhabitants during 2016 - 2020.

معدل القضايا الجزائية المنظورة لكل 100,000 نسمة من السكان خلال 2016 - 2020م.

التغير في معدل القضايا Change in cases rate	معدل القضايا Cases rate	إجمالي القضايا Total cases	السكان Population	السنة Year
-	2565	111059	4330308	2016
1140-	1425	63235	4437590	2017
608	2033	92770	4563969	2018
250-	1783	82917	4651009	2019
116-	1667	77864	4670713	2020

شكل (17) معدل القضايا الجزائية المنظورة لكل 100,000 نسمة خلال 2016 - 2020م
Chart (17) Rate of considered penal cases per 100,000 person during 2016 - 2020





Court of First Instance

المحكمة الكلية

Table (27)

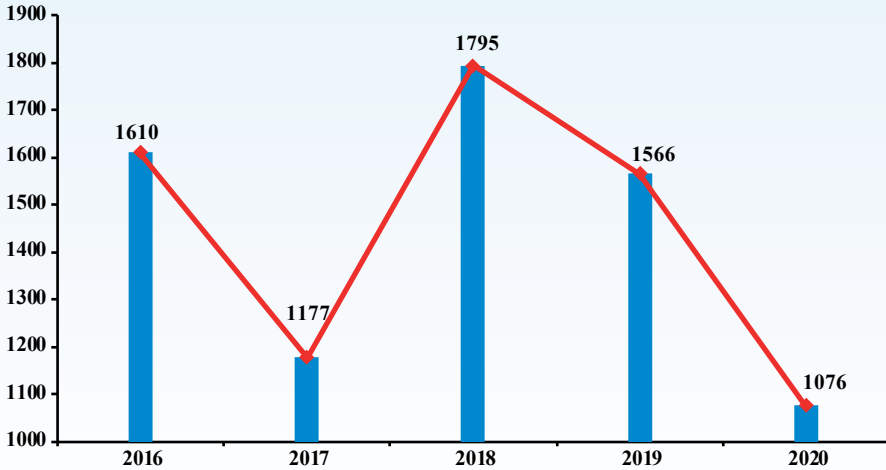
جدول (27)

Rate of decided penal cases per 100,000
Person of inhabitants during 2016 - 2020.

معدل القضايا الجزائية المفصول فيها لكل 100,000
نسمة من السكان خلال 2016 - 2020م.

التغير في معدل القضايا Change in cases rate	معدل القضايا Cases rate	إجمالي القضايا Total cases	السكان Population	السنة Year
-	1610	69713	4330308	2016
433-	1177	52211	4437590	2017
618	1795	81934	4563969	2018
229-	1566	72818	4651009	2019
490-	1076	50262	4670713	2020

شكل (18) معدل القضايا الجزائية المفصول فيها لكل 100,000 نسمة خلال 2016 - 2020م
Chart (18) Rate of decided penal cases per 100,000 person during 2016 - 2020





Court of First Instance

المحكمة الكلية

Table (28)

جدول (28)

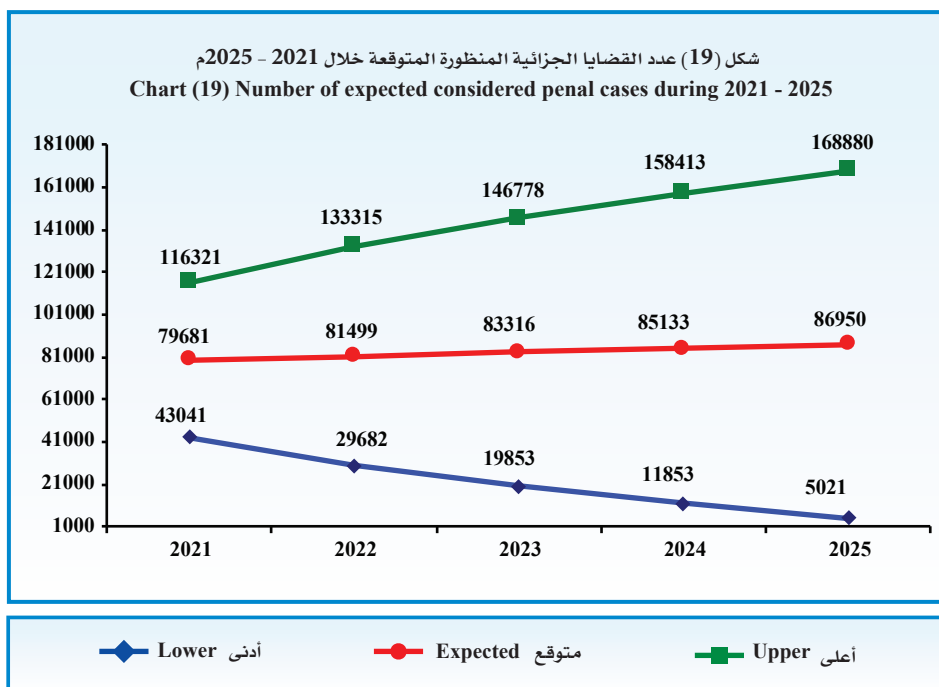
Number of expected considered penal cases during 2021 - 2025.

عدد القضايا الجزائية المنظورة المتوقعة خلال 2021 - 2025م.

أعلى Upper	متوقع Expected	أدنى Lower	السنة Year
116321	79681	43041	2021
133315	81499	29682	2022
146778	83316	19853	2023
158413	85133	11853	2024
168880	86950	5021	2025
144741	83316	21890	متوسط الفترة Period average

- Lower: Lower Confidence Intervals by 95% .
- Upper: Upper Confidence Intervals by 95% .

- أدنى: الحد الأدنى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95% .
- أعلى: الحد الأعلى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95% .





Court of First Instance

المحكمة الكلية

Table (29)

جدول (29)

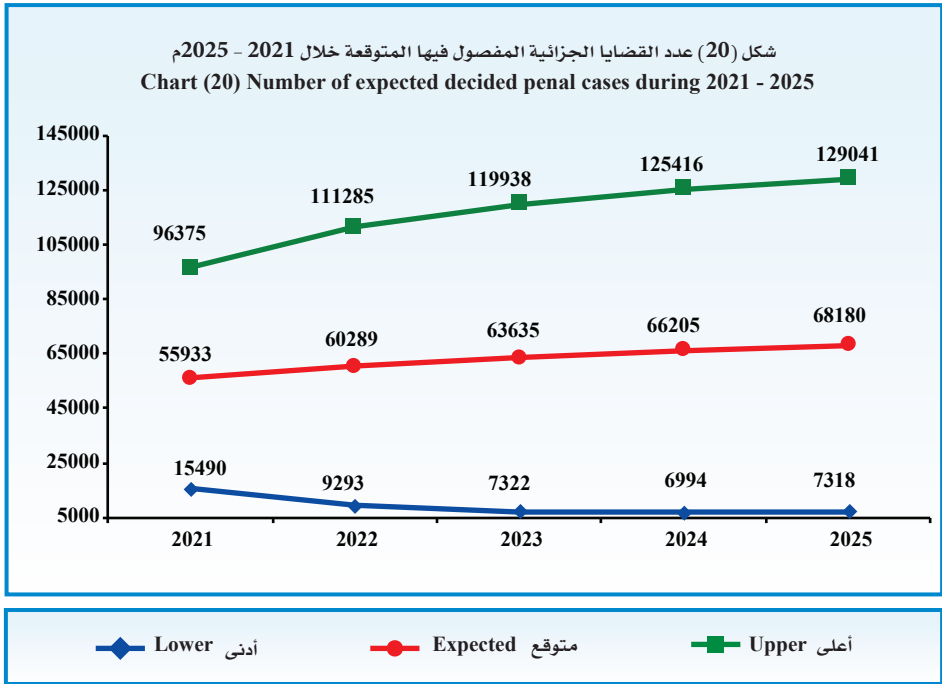
Number of expected decided penal cases during 2021 - 2025.

عدد القضايا الجزائية المفصول فيها المتوقعة خلال 2021 - 2025م.

أعلى Upper	متوقع Expected	أدنى Lower	السنة Year
96375	55933	15490	2021
111285	60289	9293	2022
119938	63635	7322	2023
125416	66205	6994	2024
129041	68180	7318	2025
116411	62848	9283	متوسط الفترة Period average

- Lower: Lower Confidence Intervals by 95% .
- Upper: Upper Confidence Intervals by 95% .

- أدنى: الحد الأدنى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95% .
- أعلى: الحد الأعلى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95% .





Court of First Instance

First: Non-penal cases:

Received cases:

- The total number of received cases decreased from 118402 cases in 2019 to 74547 cases in 2020 by 43855 cases, the estimate percent was 37.0%.

The following is the distribution of the received cases according to:

1- Court:

The total number of the received cases decreased in all courts in year 2020 from year 2019 such as the following:

- Capital court from 69489 cases in 2019 to 41663 cases in 2020 by 27826 cases, the estimate percent was 40.0%.
- Al-Jahraa court from 4597 cases in 2019 to 2978 cases in 2020 by 1619 cases, the estimate percent was 35.2%.
- Al-Ahmadi court from 13113 cases in 2019 to 8522 cases in 2020 by 4591 cases, the estimate percent was 35.0%.
- Al-Farwaniya court from 14107 cases in 2019 to 9267 cases in 2020 by 4840 cases, the estimate percent was 34.3%.
- Hawalli court from 16874 cases in 2019 to 11938 cases in 2020 by 4936 cases, the estimate percent was 29.3%.
- Capital markets court from 222 cases in 2019 to 179 cases in 2020 by 43 cases, the estimate percent was 19.4%.

2- Type of case:

The received cases increased in totally rent only from 13672 case in 2019 to 14675 case in 2020 by 1003 cases, the estimate percent was 7.3%.

While the total number of the received cases decreased in most of the following cases in 2020 from 2019:

المحكمة الكلية

أولاً: القضايا غير الجزائية:

القضايا الواردة:

- انخفض إجمالي عدد القضايا الواردة من 118402 قضية عام 2019 إلى 74547 قضية في عام 2020 أي بمقدار 43855 قضية وبنسبة 37.0%.

وفيما يلي توزيع القضايا الواردة حسب:

1 - المحكمة:

انخفض إجمالي القضايا الواردة في جميع المحاكم في عام 2020 عن عام 2019 وكان على النحو التالي:

- محكمة العاصمة من 69489 قضية في عام 2019 إلى 41663 قضية في عام 2020 أي بمقدار 27826 قضية وبنسبة 40.0%.
- محكمة الجهراء من 4597 قضية في عام 2019 إلى 2978 قضية في عام 2020 أي بمقدار 1619 قضية وبنسبة 35.2%.
- محكمة الأحمدي من 13113 قضية في عام 2019 إلى 8522 قضية في عام 2020 أي بمقدار 4591 قضية وبنسبة 35.0%.
- محكمة الفروانية من 14107 قضية في عام 2019 إلى 9267 قضية في عام 2020 أي بمقدار 4840 قضية وبنسبة 34.3%.
- محكمة حولي من 16874 قضية عام 2019 إلى 11938 قضية عام 2020 أي بمقدار 4936 قضية وبنسبة 29.3%.
- محكمة أسواق المال من 222 قضية عام 2019 إلى 179 قضية عام 2020 أي بمقدار 43 قضية وبنسبة 19.4%.

2 - نوع القضية:

ارتفع الوارد فقط في قضايا إجراءات كلي من 13672 قضية في عام 2019 إلى 14675 قضية في عام 2020 بمقدار 1003 قضايا وبنسبة 7.3%.

بينما انخفض الوارد في معظم أنواع القضايا التالية في عام 2020 عن عام 2019:

**Court of First Instance**

- Sales by 345 cases, the estimate percent was 55.6%.
- Grievances by 2875 cases, the estimate percent was 55.4%.
- Proof urgent condition in expert department by 790 cases, the estimate percent was 54.0%.
- Semi rent by 682 cases, the estimate percent was 54.0%.
- Administrative by 3507 cases, the estimate percent was 50.9%.
- Totally labor by 5146 cases, the estimate percent was 50.7 %.
- Totally civil by 3944 cases, the estimate percent was 50.7%.
- Urgent by 6217 cases, the estimate percent was 50.6%.
- Bankruptcy by 8 cases, the estimate percent was 42.1%.
- Totally commercial by 7055 cases, the estimate percent was 41.6%.
- Exception from fees by 1023 cases, the estimate percent was 36.5%.
- Commercial semi civil + government by 9038 cases, the estimate percent was 35.0%.
- Commercial totally civil of government by 2350 cases, the estimate percent 31.9%.
- Semi appeal by 1261 cases, the estimate percent was 29.7%.
- Urgent appeal by 445 cases, the estimate percent was 26.1%.

*** Descriptive statistical measurements:**

- The annual mean of received cases to the court of first instance reached 101470 cases during 2016 - 2020 with a standard deviation of 16518.6

المحكمة الكلية

- البيوع بمقدار 345 قضية ونسبة 55.6%.
- التظلمات بمقدار 2875 قضية ونسبة 55.4%.
- إثبات حالة مستعجل إدارة الخبراء بمقدار 790 قضية ونسبة 54.0%.
- إجراءات جزئية بمقدار 682 قضية ونسبة 54.0%.
- إداري بمقدار 3507 قضايا ونسبة 50.9%.
- عمالي كلي بمقدار 5146 قضية ونسبة 50.7%.
- مدني كلي بمقدار 3944 قضية ونسبة 50.7%.
- مستعجل بمقدار 6217 قضية ونسبة 50.6%.
- إفلاس بمقدار 8 قضايا ونسبة 42.1%.
- تجاري كلي بمقدار 7055 قضية ونسبة 41.6%.
- الإعفاء من الرسوم بمقدار 1023 قضية ونسبة 36.5%.
- تجاري مدني جزئي + حكومة بمقدار 9038 قضية ونسبة 35.0%.
- تجاري مدني كلي حكومة بمقدار 2350 قضية ونسبة 31.9%.
- الاستئناف الجزئي بمقدار 1261 قضية ونسبة 29.7%.
- استئناف مستعجل بمقدار 445 قضية ونسبة 26.1%.

*** المقاييس الإحصائية المستخدمة:**

- بلغ المتوسط السنوي للقضايا الواردة للمحكمة الكلية 101470 قضية خلال 2016 - 2020 وبانحراف معياري قدره 16518.6



Court of First Instance

Considered cases:

- The total number of considered cases decreased from 197329 cases in 2019 to 139453 cases in 2020 by 57876 cases, the estimate percent was 29.3%.

The following is the distribution of the considered cases according to:

1- Court:

The total number of the considered cases decreased in all courts in year 2020 from year 2019 such as the following:

- Capital court from 122153 cases in 2019 to 85638 cases in 2020 by 36515 cases, the estimate percent was 29.9%.
- Al-Farwaniya court from 21781 cases in 2019 to 15262 cases in 2020 by 6519 cases, the estimate percent was 29.9%.
- Al-Ahmadi court from 20620 cases in 2019 to 14637 cases in 2020 by 5983 cases, the estimate percent was 29.0%.
- Al-Jahraa court from 6682 cases in 2019 to 4797 cases in 2020 by 1885 cases, the estimate percent was 28.2%.
- Hawalli court from 25656 cases in 2019 to 18777 cases in 2020 by 6879 cases, the estimate percent was 26.8%.
- Capital markets court from 437 cases in 2019 to 342 cases in 2020 by 95 cases, the estimate percent was 21.7%.

2- Type of case:

The highest considered cases in relative importance to the total as the following cases:

- Commercial semi civil + government by 22.1%.

المحكمة الكلية

القضايا المنظورة:

- انخفض إجمالي القضايا المنظورة من 197329 قضية عام 2019 إلى 139453 قضية عام 2020 أي بمقدار 57876 قضية ونسبة 29.3%.

وفيما يلي توزيع القضايا المنظورة حسب:

1 - المحكمة:

انخفض إجمالي القضايا المنظورة بجميع المحاكم في عام 2020 عن عام 2019 وكان على النحو التالي:

- محكمة العاصمة من 122153 قضية في عام 2019 إلى 85638 قضية في عام 2020 أي بمقدار 36515 قضية ونسبة 29.9%.
- محكمة الفروانية من 21781 قضية في عام 2019 إلى 15262 قضية في عام 2020 أي بمقدار 6519 قضية ونسبة 29.9%.
- محكمة الأحمدى من 20620 قضية في عام 2019 إلى 14637 قضايا في عام 2020 أي بمقدار 5983 قضية ونسبة 29.0%.
- محكمة الجهراء من 6682 قضية عام 2019 إلى 4797 قضية عام 2020 أي بمقدار 1885 قضية ونسبة 28.2%.
- محكمة حولي من 25656 قضية في عام 2019 إلى 18777 قضية في عام 2020 أي بمقدار 6879 قضية ونسبة 26.8%.
- محكمة أسواق المال من 437 قضية عام 2019 إلى 342 قضية عام 2020 أي بمقدار 95 قضية ونسبة 21.7%.

2 - نوع القضية:

تصدرت أعلى القضايا المنظورة في الأهمية بالنسبة للإجمالي في القضايا التالية:

- تجاري مدني جزئي + حكومة بنسبة 22.1%.

**Court of First Instance**

- Totally commercial by 18.0%.
- Totally rent by 13.4%.
- Totally labor by 12.3%.
- Commercial totally civil of government by 7.7%.
- Totally civil by 6.5%.
- Administrative by 5.8%.
- Urgent by 5.0%.

*** Descriptive statistical measurements:**

- The annual mean of considered cases to the court of first instance reached 220234 cases during 2016 - 2020 with a standard deviation of 90281.6

Decided cases:

- The total number of decided cases decreased from 152184 cases in 2019 to 88739 cases in 2020 by 63445 cases, the estimate percent was 41.7%.

The following is the distribution of the decided cases according to:

1- Court:

The total number of the decided cases decreased in all courts in year 2020 from year 2019 such as the following:

- Al-Ahmadi court from 17034 cases in 2019 to 9197 cases in 2020 by 7837 cases, the estimate percent was 46.0%.
- Capital court from 90833 cases in 2019 to 53229 cases in 2020 by 37604 cases, the estimate percent was 41.4%.
- Capital markets court from 314 cases in 2019 to 184 cases in 2020 by 130 cases, the estimate percent was 41.4%.

المهكمة الكلية

- تجاري كلي بنسبة 18.0%.
- إيجارات كلي بنسبة 13.4%.
- عمالي كلي بنسبة 12.3%.
- تجاري مدني كلي حكومة بنسبة 7.7%.
- مدني كلي بنسبة 6.5%.
- إداري بنسبة 5.8%.
- مستعجل بنسبة 5.0%.

*** المقاييس الإحصائية المستخدمة:**

- بلغ المتوسط السنوي للقضايا المنظورة للمهكمة الكلية 220234 قضية خلال 2016 - 2020 وبانحراف معياري قدره 90281.6

القضايا المفصول فيها:

- انخفض إجمالي القضايا المفصول فيها من 152184 قضية عام 2019 إلى 88739 قضية عام 2020 أي بمقدار 63445 قضية وبنسبة 41.7%.

وفيما يلي توزيع القضايا المفصول فيها حسب:

1 - المهكمة:

انخفض إجمالي القضايا المفصول فيها بجميع المحاكم في عام 2020 عن عام 2019 وكان على النحو التالي:

- مهكمة الأحمدي من 17034 قضية في عام 2019 إلى 9197 قضية في عام 2020 أي بمقدار 7837 قضية وبنسبة 46.0%.
- مهكمة العاصمة من 90833 قضية في عام 2019 إلى 53229 قضية في عام 2020 أي بمقدار 37604 قضايا وبنسبة 41.4%.
- مهكمة أسواق المال من 314 قضية عام 2019 إلى 184 قضية عام 2020 أي بمقدار 130 قضية وبنسبة 41.4%.



Court of First Instance

- Hawalli court from 20948 cases in 2019 to 12315 cases in 2020 by 8633 cases, the estimate percent was 41.2%.
- Al-Farwaniya court from 17471 cases in 2019 to 10374 cases in 2020 by 7097 cases, the estimate percent was 40.6%.
- Al-Jahraa court from 5584 cases in 2019 to 3440 cases in 2020 by 2144 cases, the estimate percent was 38.4%.

2- Type of case:

The highest decided cases in relative importance to the total in the court of first instance as the following cases:

- Commercial semi civil + government by 22.8%.
- Totally commercial by 16.5%.
- Totally rent by 12.8%.
- Totally labor by 10.6%.
- Commercial totally civil of government by 7.1%.
- Urgent by 7.0%.
- Totally civil by 6.5%.

* Descriptive statistical measurements:

- The annual mean of decided cases to the court of first instance reached 131455 cases during 2016 - 2020 with a standard deviation of 25341.9

* Rate of the inhabitants non-penal cases:

- The rate of received cases to the court of first instance per 100,000 of the inhabitants decreased from 2546 cases in 2019 to 1596 cases in 2020 by 950 cases.
- The rate of considered cases to the court of first instance per 100,000 of the inhabitants decreased from 4243 cases in 2019 to 2986 cases in 2020 by 1257 cases.

المحكمة الكلية

- محكمة حولي من 20948 قضية عام 2019 إلى 12315 قضية عام 2020 أي بمقدار 8633 قضية وبنسبة 41.2%.
- محكمة الفروانية من 17471 قضية عام 2019 إلى 10374 قضية عام 2020 أي بمقدار 7097 قضية وبنسبة 40.6%.
- محكمة الجهراء من 5584 قضية في عام 2019 إلى 3440 قضية في عام 2020 أي بمقدار 2144 قضية وبنسبة 38.4%.

2- نوع القضية:

تصدرت أعلى القضايا المفصول فيها في الأهمية النسبية للإجمالي بالمحكمة الكلية في القضايا التالية:

- تجاري مدني جزئي + حكومة بنسبة 22.8%.
- تجاري كلي بنسبة 16.5%.
- إيجارات كلي بنسبة 12.8%.
- عمالي كلي بنسبة 10.6%.
- تجاري مدني كلي حكومة بنسبة 7.1%.
- مستعجل بنسبة 7.0%.
- مدني كلي بنسبة 6.5%.

* المقاييس الإحصائية المستخدمة:

- بلغ المتوسط السنوي للقضايا المفصول فيها للمحكمة الكلية 131455 قضية خلال 2016 - 2020 وبانحراف معياري قدره 25341.9

* معدل القضايا غير الجزائية للسكان:

- انخفض معدل القضايا الواردة للمحكمة الكلية لكل 100,000 من السكان من 2546 قضية عام 2019 إلى 1596 قضية عام 2020 بمقدار 950 قضية.
- انخفض معدل القضايا المنظورة بالمحكمة الكلية لكل 100,000 من السكان من 4243 قضية عام 2019 إلى 2986 قضية عام 2020 بمقدار 1257 قضية.

**Court of First Instance**

- The rate of decided cases to the court of first instance per 100,000 of the inhabitants decreased from 3272 cases in 2019 to 1900 cases in 2020 by 1372 cases.

*** Future predictions:**

- The annual expected mean of received cases reached 78224 cases , the minimum is 45011 cases and the maximum is 111437 cases during 2021 - 2025 these predictions are trusted by 95%.
- The annual expected mean of considered cases reached 151481 cases , the minimum is 25260 cases and the maximum is 277991 cases during 2021 - 2025 these predictions are trusted by 95%.
- The annual expected mean of decided cases reached 92809 cases , the minimum is 27984 cases and the maximum is 157634 cases during 2021 - 2025 these predictions are trusted by 95%.

Performance order cases:

- The number of performance order cases decreased from 104756 cases in 2019 to 29120 cases in 2020 by 75636 cases, the estimate percent was 72.2%.

Second: Appealed cases:

- The number of the received urgent appeal cases reached 1260 cases, the estimate percent was 29.7% of the total received appealed.
- The received semi appeal cases reached 2983 cases, the estimate percent was 70.3%.
- The ratio of decided cases to considered cases reached 85.4% in the urgent appeal cases, and the percentage of the semi appeal cases reached 80.0%.

المحكمة الكلية

- انخفض معدل القضايا المفصول فيها بالمحكمة الكلية لكل 100,000 من السكان من 3272 قضية عام 2019 إلى 1900 قضية عام 2020 بمقدار 1372 قضية.

*** التوقعات المستقبلية:**

- بلغ المتوسط السنوي المتوقع للقضايا الواردة 78224 قضية ويحد أدنى 45011 قضية ويحد أعلى 111437 قضية خلال 2021 - 2025، وهذه التوقعات موثوق بها بدرجة 95%.
- بلغ المتوسط السنوي المتوقع للقضايا المنظورة 151481 قضية ويحد أدنى 25260 قضية ويحد أعلى 277991 قضية خلال 2021 - 2025 ، وهذه التوقعات موثوق بها بدرجة 95%.
- بلغ المتوسط السنوي المتوقع للقضايا المفصول فيها 92809 قضايا ويحد أدنى 27984 قضية ويحد أعلى 157634 قضية خلال 2021 - 2025 ، وهذه التوقعات موثوق بها بدرجة 95%.

قضايا أوامر الأداء:

- انخفض عدد قضايا أوامر الأداء من 104756 قضية عام 2019 إلى 29120 قضية عام 2020 أي بمقدار 75636 قضية وبنسبة 72.2%.

ثانياً: القضايا المستأنفة:

- بلغ عدد قضايا الاستئناف المستعجل الواردة 1260 قضية وبنسبة 29.7% من إجمالي القضايا المستأنفة الواردة .
- بلغ عدد قضايا الاستئناف الجزئي الواردة 2983 قضية وبنسبة 70.3%.
- بلغت نسبة القضايا المفصول فيها إلى القضايا المنظورة في قضايا الاستئناف المستعجل 85.4%، وبلغت في قضايا الاستئناف الجزئي 80.0%.



Court of First Instance

Third: Penal cases:

1- Considered cases:

- The number of considered cases decreased from 82917 cases in 2019 to 77864 cases in 2020 by 5053 cases, the estimate percent was 6.1%.
- The percentage of misdemeanors cases from the total of considered cases for 2020 is estimated to be 65.8%, the appealed misdemeanors by 29.1% and the felonies by 5.1%.

* Descriptive statistical measurements:

- The annual mean of considered penal cases reached 85569 cases during 2016 - 2020 with a standard deviation of 17796.1

2- Decided cases:

- The number of decided cases decreased from 72818 cases in 2019 to 50262 cases in 2020 by 22556 cases, the estimate percent was 31.0%.

* Descriptive statistical measurements:

- The annual mean of the decided penal cases reached 65388 cases during 2016 - 2020 with a standard deviation of 13694.1

* Rate of the inhabitants penal cases:

- The rate of the considered penal cases to the court of first instance per 100,000 of the inhabitants decreased from 1783 cases in 2019 to 1667 cases in 2020 by 116 cases.
- The rate of the decided penal cases in the court of first instance per 100,000 of the inhabitants decreased from 1566 cases in 2019 to 1076 cases in 2020 by 490 cases.

المحكمة الكلية

ثالثاً: القضايا الجزائية:

1 - القضايا المنظورة:

- انخفض عدد القضايا المنظورة من 82917 قضية في عام 2019 إلى 77864 قضية في عام 2020 وبمقدار 5053 قضية ونسبة 6.1%.

- تقدر نسبة قضايا الجرح من إجمالي القضايا المنظورة 65.8% لعام 2020 والجرح المستأنفة بنسبة 29.1% والجنايات بنسبة 5.1%.

* المقاييس الإحصائية المستخدمة:

- بلغ المتوسط السنوي للقضايا الجزائية المنظورة 85569 قضية خلال 2016 - 2020 وبانحراف معياري قدره 17796.1

2- القضايا المفصول فيها:

- انخفض عدد القضايا المفصول فيها من 72818 قضية عام 2019 إلى 50262 قضية عام 2020 وبمقدار 22556 قضية ونسبة 31.0%.

* المقاييس الإحصائية المستخدمة:

- بلغ المتوسط السنوي للقضايا الجزائية المفصول فيها 65388 قضية خلال 2016 - 2020 وبانحراف معياري قدره 13694.1

* معدل القضايا الجزائية للسكان:

- انخفض معدل القضايا الجزائية المنظورة بالمحكمة الكلية لكل 100,000 من السكان من 1783 قضية عام 2019 إلى 1667 قضية عام 2020 أي بمقدار 116 قضية.

- انخفض معدل القضايا الجزائية المفصول فيها بالمحكمة الكلية لكل 100,000 من السكان من 1566 قضية عام 2019 إلى 1076 قضية عام 2020 أي بمقدار 490 قضية.



Court of First Instance

* Future predictions:

- The annual expected mean of considered penal cases in the court of first instance reached 83316 cases the minimum is 21890 cases and the maximum is 144741 cases during 2021 – 2025, these predictions are trusted by 95%.
- The annual expected mean of decided penal cases in the court of first instance reached 99379 cases the minimum is 47764 cases and the maximum is 150994 cases during 2021 – 2025, these predictions are trusted by 95%.

المحكمة الكلية

* التوقعات المستقبلية:

- بلغ المتوسط السنوي المتوقع للقضايا الجزائية المنظورة بالمحكمة الكلية 83316 قضية ويحد أدنى 21890 قضية ويحد أعلى 144741 قضية خلال 2021 – 2025 وهذه التوقعات موثوق فيها بدرجة 95%.
- بلغ المتوسط السنوي المتوقع للقضايا الجزائية المفصول فيها بالمحكمة الكلية 99379 قضية ويحد أدنى 47764 قضية ويحد أعلى 150994 قضية خلال 2021 – 2025 وهذه التوقعات موثوق فيها بدرجة 95%.



Chapter Seven

7

الفصل السابع

Unit Two

الوحدة الثانية

محاكم المرور Traffic Courts

Received and considered & decided cases by courts

القضايا الواردة و المنظورة و المفصول فيها حسب المحاكم

Considered & decided cases monthly by type of judgment

القضايا المنظورة و المفصول فيها شهرياً حسب نوع الحكم

Considered & decided cases by year

القضايا المنظورة و المفصول فيها حسب السنة

Traffic Courts

Table (1)

Number of received, considered, adjourned and decided cases in traffic courts during 2020.

عدد القضايا الواردة والمنظورة والمؤجلة والمفصول فيها

بمحاكم المرور خلال 2020م.

محاكم المرور

جدول (1)

نسبة القضايا المفصول فيها الى القضية المنظورة Ratio of decided cases to considered cases	القضايا المفصول فيها Decided cases		القضايا المؤجلة Adjourned cases	القضايا المنظورة Considered cases		القضايا الواردة Received cases		محاكمة مرور Traffic court
	النسبة الاجمالي Ratio to the total	عدد القضايا No. of cases		النسبة للاجمالي Ratio to the total	عدد القضايا No. of cases	النسبة للاجمالي Ratio to the total	عدد القضايا No. of cases	
%62.8	%13.8	656	389	%11.8	1045	%26.1	1096	العاصمة Capital
%52.9	%22.0	1050	934	%22.4	1984	%10.0	421	حولي Hawalli
%49.8	%19.7	939	945	%21.3	1884	%18.4	772	الاحمدي Al-Ahmadi
%45.3	%14.5	693	837	%17.3	1530	%16.1	677	الجهراء Al-Jahraa
%52.6	%13.3	636	573	%13.7	1209	%13.2	553	مبارك الكبير Mubarak Al-Kabeer
%67.1	%16.7	796	390	%13.4	1186	%16.2	679	الفرانيية Al-Farwaniya
%54.0	%100.0	4770	4068	%100.0	8838	%100.0	4198	الاجمالي Total

* Note: The available data depends on what was received from automated system.

* ملاحظة: البيانات المتوفرة حسب ما ورد بالنظام الآلي.



Traffic Courts

Table (2)

Number of judgments and penal orders that promulgated from traffic courts by type of judgment during 2020.

عدد الأحكام والأوامر الجزائية التي صدرت عن محاكم المرور حسب نوع الحكم خلال 2020م.

محاكم المرور

جدول (2)

الأوامر الجزائية المفصول فيها Decided penal orders	العدد Number	إجمالي الغرامات د.ك Total of fees K.D	الوفيات Deaths	الأحكام الصادرة Judgments decision		محاكمة مرور Traffic court
				سحب الإجازة Licence abstraction	حبس Arresting	
14085	841	26305	6	42	34	العاصمة Capital
29175	1182	25415	14	55	37	حولي Hawalli
5275	299	41185	43	45	49	الأحمدي Al-Ahmadi
2211	145	21521	39	11	37	الجوهره Al-Jahraa
8800	420	29480	9	14	12	مبارك الكبير Mubarak Al-Kabeer
9065	460	46420	22	24	53	الفراتية Al-Farwaniya
68611	3347	190326	133	191	222	الإجمالي Total

* Note: The available data depends on what was received from automated system.

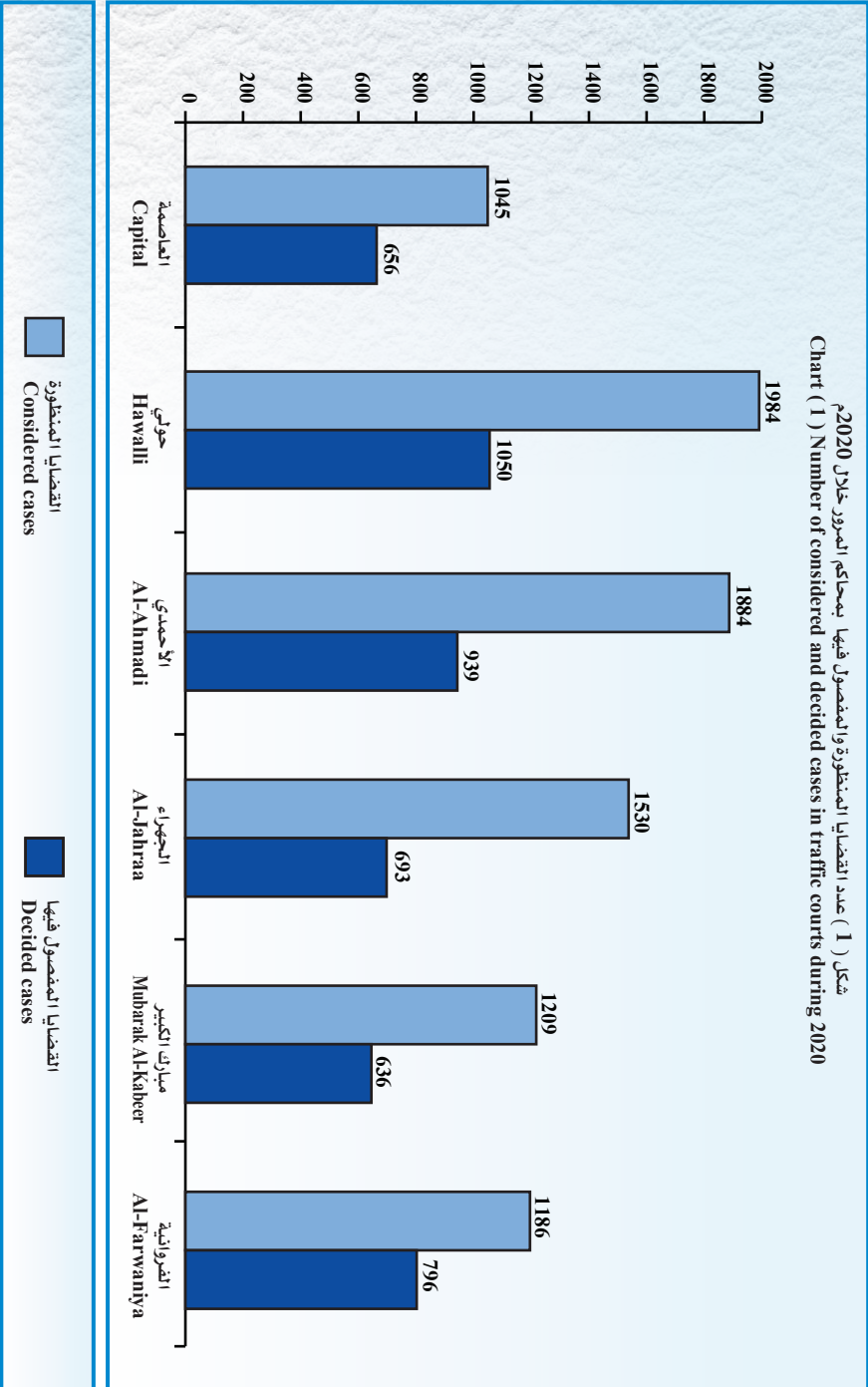
* ملاحظة: البيانات المتوفرة حسب ما هو وارد بالنظام الآلي.



Traffic Courts

محاكم المرور

شكل (1) عدد القضايا المنظورة والمفصول فيها بمحاكم المرور خلال 2020م
Chart (1) Number of considered and decided cases in Traffic courts during 2020





Traffic Courts

محاكم المرور

Table (3)

جدول (3)

Number of considered , adjourned and decided cases by type of judgment during 2016 - 2020.

عدد القضايا المنظورة والمؤجلة والمنفصل فيها حسب نوع الحكم خلال 2016 - 2020م.

اجمالي الغرامات (د.ك.د) Total of fees (K.D)	الوفيات Deaths	الأحكام الصادرة Judgments decession		نسبة القضايا المقطول فيها للتنظير المتظورة Ratio of decided cases to considered cases	القضايا المنفصل فيها Decided cases	القضايا المؤجلة Adjourned cases	القضايا المنظورة Considered cases	السنة Year
		سحب الاجازة Licence abstraction	حبس Arresting					
435513	323	246	341	%68,6	9971	4561	14532	2016
510161	216	290	301	%66,6	11518	5781	17299	2017
488778	263	263	300	%67,7	11697	5574	17271	2018
474544	299	319	373	%70,9	12327	5057	17384	2019
190326	133	191	222	%54,0	4770	4068	8838	2020



2020

الكتاب الإحصائي السنوي



التحليل الإحصائي Statistical Analysis



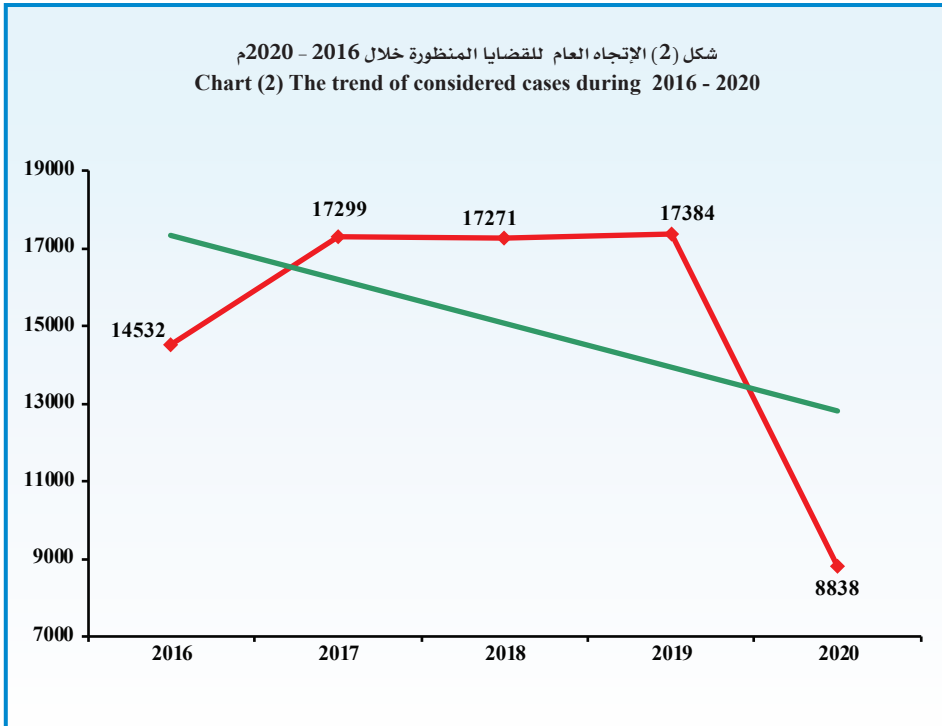
Traffic Courts

Descriptive statistical measurements
of considered cases.

محاكم المرور

المقاييس الإحصائية المستخدمة
لل قضايا المنظورة.

الإنحراف المعياري St.Dev	المتوسط Mean	2020	2019	2018	2017	2016	السنة Year
3684.2	15064.8	8838	17384	17271	17299	14532	المقياس Measure





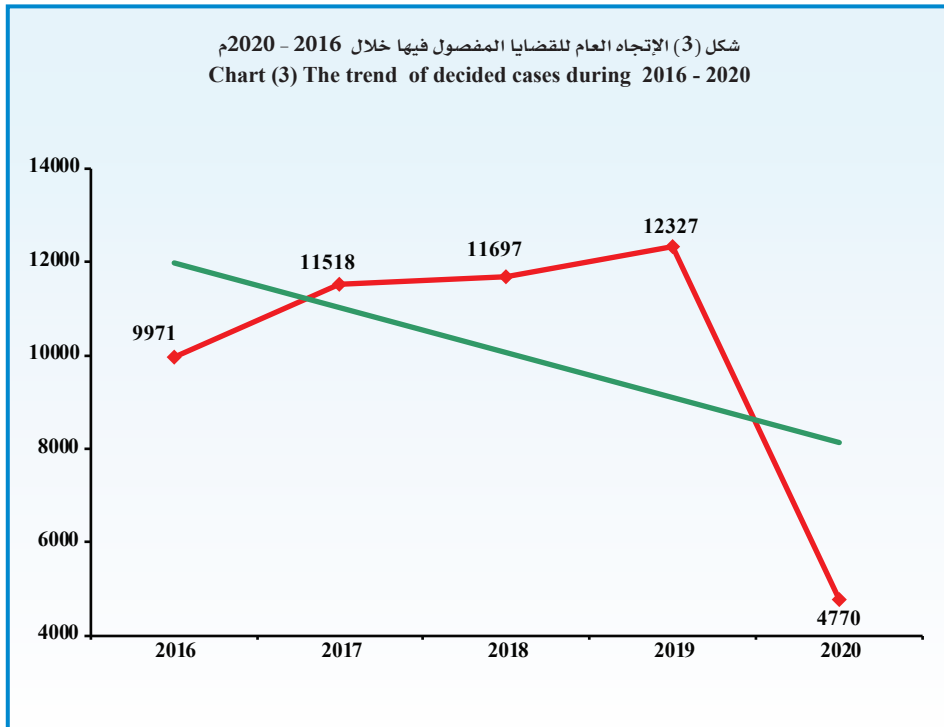
Traffic Courts

Descriptive statistical measurements
of decided cases.

محاكم المرور

المقاييس الإحصائية المستخدمة
للقضايا المفصول فيها.

الإنحراف المعياري St.Dev	المتوسط Mean	2020	2019	2018	2017	2016	السنة Year
3079.6	10056.6	4770	12327	11697	11518	9971	المقياس Measure





Traffic Courts

محاكم المرور

Table (4)

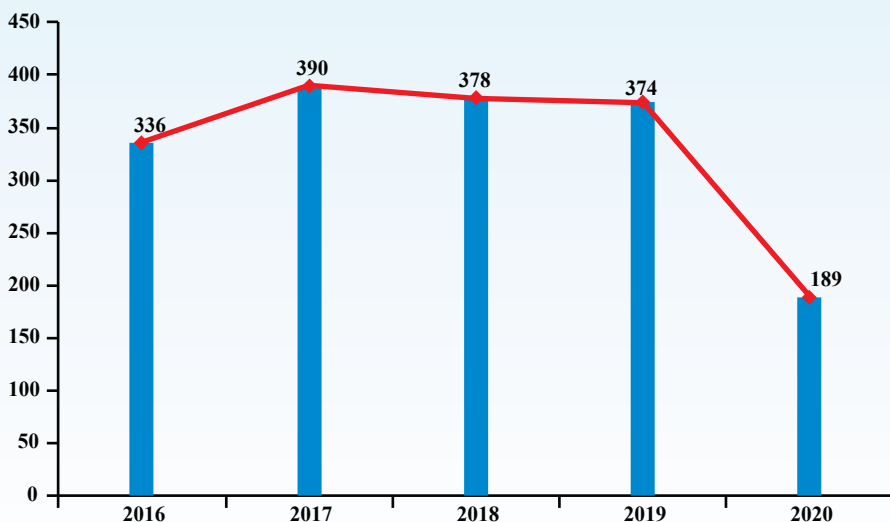
(4) جدول

Rate of considered cases per 100,000 person of inhabitants during 2016 - 2020.

معدل القضايا المنظورة لكل 100,000 نسمة من السكان خلال 2016 - 2020م.

التغير في معدل القضايا Change in cases rate	معدل القضايا Cases rate	إجمالي القضايا Total of cases	السكان Population	السنة Year
-	336	14532	4330308	2016
54	390	17299	4437590	2017
12-	378	17271	4563969	2018
4-	374	17384	4651009	2019
185-	189	8838	4670713	2020

شكل (4) معدل القضايا المنظورة لكل 100,000 نسمة خلال 2016 - 2020م
Chart (5) Rate of considered cases per 100,000 person during 2016 - 2020





Traffic Courts

محاكم المرور

Table (5)

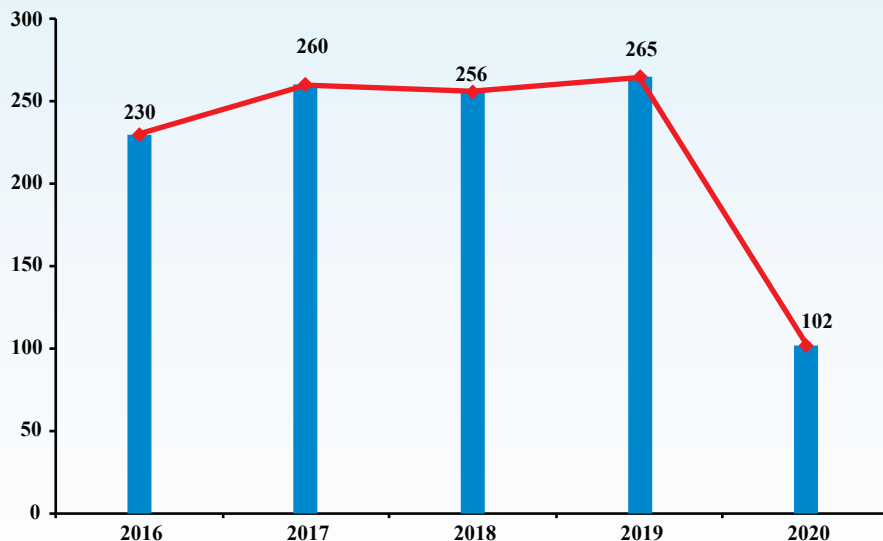
(5) جدول

Rate of decided cases per 100,000 person of inhabitants during 2016 - 2020.

معدل القضايا المفصول فيها لكل 100,000 نسمة من السكان خلال 2016 - 2020م.

التغير في معدل القضايا Change in cases rate	معدل القضايا Cases rate	إجمالي القضايا Total cases	السكان Population	السنة Year
-	230	9971	4330308	2016
30	260	11518	4437590	2017
4-	256	11697	4563969	2018
9	265	12327	4651009	2019
163-	102	4770	4670713	2020

شكل (5) معدل القضايا المفصول فيها لكل 100,000 نسمة خلال 2016 - 2020م
Chart (6) Rate of decided cases per 100,000 person during 2016 - 2020



**Traffic Courts****First: Considered cases:**

- The total number of considered cases decreased from 17384 cases in 2019 to 8838 cases in 2020 by 8546 cases, the estimate percent was 49.2%.

*** Descriptive statistical measurements:**

- The annual mean of the considered cases in traffic courts reached 15065 cases during 2016 - 2020 with standard deviation of 3684.2

Second: Decided cases:

- The total number of the decided cases decreased from 12327 cases in 2019 to 4770 cases in 2020 by 7557 cases, the estimate percent was 61.3%.

*** Descriptive statistical measurements:**

- The annual mean of the decided cases in traffic courts reached 10057 cases during 2016 - 2020 with standard deviation of 3079.6

Third: Adjourned cases:

- The total number of adjourned cases decreased from 5057 cases in 2019 to 4068 cases in 2020 by 989 cases, the estimate percent was 19.6 %.

Fourth: Judgments decesion:**1- Arresting:**

- The number of arresting judgments decreased from 373 judgments in 2019 to 222 judgments in 2020 by 151 judgment, the estimate percent was 40.5%.

2- License abstraction:

- The number of license abstraction judgments decreased from 319 judgments in 2019 to 191 judgments in 2020 by 128 judgments, the estimate percent was 40.1%.

محاكم المرور**أولاً: القضايا المنظورة:**

- انخفض إجمالي عدد القضايا المنظورة من 17384 قضية عام 2019 إلى 8838 قضية عام 2020 بمقدار 8546 قضية وبنسبة 49.2%.

*** المقاييس الإحصائية المستخدمة:**

- بلغ المتوسط السنوي للقضايا المنظورة أمام محاكم المرور 15065 قضية خلال 2016 - 2020 وبانحراف معياري قدره 3684.2

ثانياً: القضايا المفصول فيها:

- انخفض إجمالي عدد القضايا المفصول فيها من 12327 قضية عام 2019 إلى 4770 قضية عام 2020 أي بمقدار 7557 قضية وبنسبة 61.3%.

*** المقاييس الإحصائية المستخدمة:**

- بلغ المتوسط السنوي للقضايا المفصول فيها أمام محاكم المرور 10057 قضية خلال 2016 - 2020 وبانحراف معياري قدره 3079.6

ثالثاً: القضايا المؤجلة:

- انخفض إجمالي عدد القضايا المؤجلة من 5057 قضية عام 2019 إلى 4068 قضية عام 2020 أي بمقدار 989 قضية وبنسبة 19.6%.

رابعاً: الأحكام الصادرة:**1- الحبس:**

- انخفض عدد أحكام الحبس من 373 حكماً في عام 2019 إلى 222 حكماً في عام 2020 أي بمقدار 151 حكماً وبنسبة 40.5%.

2- سحب الإجازة:

- انخفض عدد أحكام سحب الإجازة من 319 حكماً في عام 2019 إلى 191 حكماً في عام 2020 أي بمقدار 128 حكماً وبنسبة 40.1%.



Traffic Courts

Fifth: Deaths:

- The number of traffic deaths decreased from 299 dead in 2019 to 133 dead in 2020 by 166 dead, the estimate percent was 55.5%.

Sixth: Total of fees:

- The total of fees decreased from 474544 K.D in 2019 to 190326 K.D in 2020 by 284218 K.D, the estimate percent was 59.9%.

* Rate of cases to the inhabitants:

- The rate of considered cases in traffic courts per 100,000 of the inhabitants decreased from 374 cases in 2019 to 189 cases in 2020 by 185 cases, the estimate percent was 49.5%.
- The rate of decided cases in traffic courts per 100,000 of the inhabitants decreased from 265 cases in 2019 to 102 cases in 2020 by 163 cases, the estimate percent was 61.5%.

محاكم المرور

خامساً: الوفيات:

- انخفض عدد وفيات المرور من 299 متوفياً في عام 2019 إلى 133 متوفياً عام 2020 أي بمقدار 166 متوفياً وبنسبة 55.5%.

سادساً: مجموع الغرامات:

- انخفض إجمالي الغرامات من 474544 دينار كويتي في عام 2019 إلى 190326 دينار كويتي في عام 2020 أي بمقدار 284218 دينار كويتي وبنسبة 59.9%.

* معدل القضايا للسكان:

- انخفض معدل القضايا المنظورة أمام محاكم المرور لكل 100,000 من السكان من 374 قضية عام 2019 إلى 189 قضية عام 2020 أي بمقدار 185 قضية وبنسبة 49.5%.
- انخفض معدل القضايا المفصول فيها أمام محاكم المرور لكل 100,000 من السكان من 265 قضية عام 2019 إلى 102 قضية عام 2020 أي بمقدار 163 قضية وبنسبة 61.5%.



Chapter Eight

8

الفصل الثامن

محكمة الأسرة بالمحكمة الكلية Family Court in Court of First Instance

● Received cases

● Considered cases

● Decided cases

● القضايا الواردة

● القضايا المنظورة

● القضايا المفصول فيها



Family Court in Court of First Instance

محكمة الأسرة بالمحكمة الكلية

Table (1)

جدول (1)

Number of received, considered, decided and adjourned of non-penal cases in Family courts in court of first instance by the type of case during 2020 in comparisons with year 2019.

عدد القضايا غير الجزائية الواردة والمنظورة والمفصول فيها والمؤجلة في محاكم الأسرة بالمحكمة الكلية حسب نوع القضية خلال 2020م مقارنة بعام 2019م.

نسبة القضايا المفصول فيها إلى القضايا المنظورة Ratio of decided cases to considered cases	القضايا المفصول فيها Decided cases					قضايا الإحالة Submission cases	القضايا المؤجلة Adjourned cases	القضايا المنظورة Considered cases	القضايا الواردة Received cases	نوع القضية Type of case	
	التداول العام General current	وقف Suspense	تجهيزي Provisional	قطعي Absolute	شطب Deletion						الإجمالي Total
%78.9	7	1		140	5	146	2	37	185	115	دعاوى نسب lineage proceeds
%69.9	440	15	309	1091	157	1572	46	632	2250	1318	مدني كلي أسرة Family totally civil
%73.7	2407	187	2437	8864	1821	13309	148	4611	18068	11617	دوائر أسرة Family circuits
%79.8	193	24	348	1561	266	2199	65	492	2756	1962	أسرة جعفري Jaafari family
%78.2	14		19	59	8	86		24	110	72	أحوال غير مسلمين (عاصمة) Status of non-Muslims (Capital)
%99.6			8	5318		5326	13	8	5347	5737	أمر على عريضة أسرة Family ordered on a petition
%99.0				953		953	9	1	963	982	أمر على عريضة أسرة جعفري Jaafari family ordered on a petition
%100.0				14		14			14	12	أمر على عريضة غير مسلمين (عاصمة) Non-Muslims ordered on a petition (Capital)
%89.6	60	8	12	567	88	675	4	74	753	664	مستعجل أسرة Family urgent
%86.7	3	3	4	114	16	137	3	18	158	132	مستعجل أسرة جعفري Jaafari family urgent
%78.6	222	22	121	1360	133	1636	31	415	2082	1620	تظلمات أسرة Family grievances
%85.8	17	4	17	256	36	313	12	40	365	304	تظلمات أسرة جعفري Jaafari family grievances
%57.4	18	3	6	15	3	27		20	47	17	دعاوى الأوقاف (عاصمة) Awqaf proceeds (Capital)
-											أمر على عريضة أوقاف Awqaf ordered on a petition
%79.7	3381	267	3281	20312	2533	26393	333	6372	33098	24552	إجمالي عام 2020 Total of year 2020
-	7399	420	5797	32011	4036	42264	763	6088	49115	38164	إجمالي عام 2019 Total of year 2019
	%54.3-	%36.4-	%43.4-	%36.5-	%37.2-	%37.6-	%56.4-	%4.7-	%32.6-	%35.7-	نسبة التغير في عام 2020 عن 2019 Change ratio in year 2020 from 2019



Family Court in Court of First Instance

محكمة الأسرة بالمحكمة الكلية

Table (2)

جدول (2)

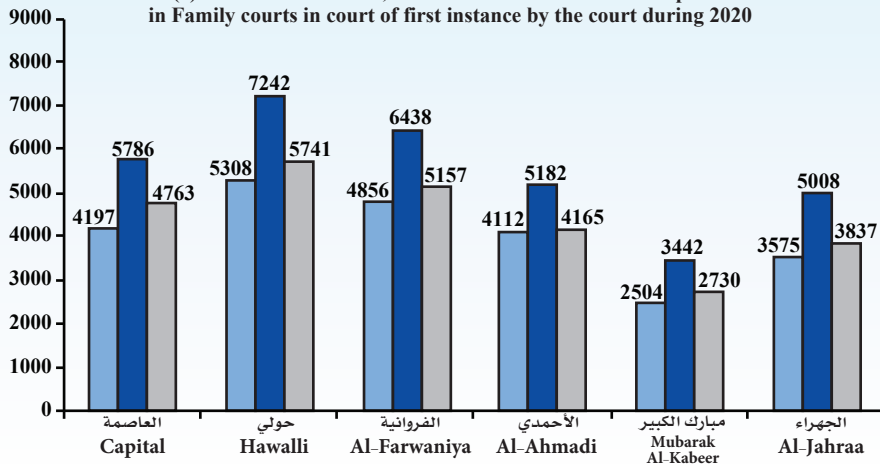
Number of received, considered, decided and adjourned of non-penal cases in Family courts in court of first instance by the court during 2020.

عدد القضايا غير الجزائية الواردة والمنظورة والمفصول فيها والمؤجلة في محاكم الأسرة بالمحكمة الكلية حسب المحكمة خلال 2020م.

نسبة القضايا المفصول فيها إلى القضايا المنظورة Ratio of decided cases to considered cases	المتداول العام General current	القضايا المفصول فيها Decided cases					قضايا الإحالة Submission cases	القضايا المؤجلة Adjourned cases	القضايا المنظورة Considered cases	القضايا الواردة Received cases	محكمة أسرة Family court
		وقف Suspense	تجريبي Provisional	قطعي Absolute	شطب Deletion	الإجمالي Total					
%82.3	505	40	628	3784	311	4763	29	994	5786	4197	العاصمة Capital
%79.3	730	53	706	4430	552	5741	69	1432	7242	5308	حولي Hawalli
%80.1	600	68	561	4017	511	5157	60	1221	6438	4856	الفروانية Al-Farwaniya
%80.4	543	43	476	3220	426	4165	58	959	5182	4112	الأحمدي Al-Ahmadi
%79.3	358	25	335	2055	315	2730	70	642	3442	2504	مبارك الكبير Mubarak Al-Kabeer
%76.6	645	38	575	2806	418	3837	47	1124	5008	3575	الجهراء Al-Jahraa
%79.7	3381	267	3281	20312	2533	26393	333	6372	33098	24552	الإجمالي Total

شكل (1) عدد القضايا غير الجزائية الواردة والمنظورة والمفصول فيها في محاكم الأسرة بالمحكمة الكلية حسب المحكمة خلال 2020م

Chart (1) Number of received, considered and decided of non-penal cases in Family courts in court of first instance by the court during 2020



القضايا الواردة
Received cases

القضايا المنظورة
Considered cases

القضايا المفصول فيها
Decided cases



Family Court in Court of First Instance

محكمة الأسرة بالمحكمة الكلية

Table (3)

Number of received, considered and decided of non-penal cases in Family courts in court of first instance by the court during 2020 in comparisons with year 2019.

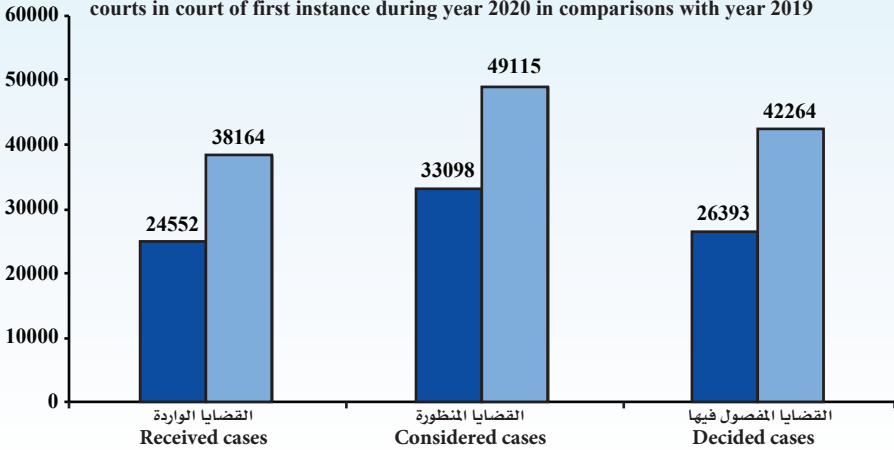
جدول (3)

عدد القضايا غير الجزائية الواردة والمنظورة والمفصول فيها في محاكم الأسرة بالمحكمة الكلية حسب المحكمة خلال عام 2020 مقارناً بعام 2019م.

القضايا المفصول فيها Decided cases			القضايا المنظورة Considered cases			القضايا الواردة Received cases			محكمة أسرة Family court
نسبة التغير Change ratio	عام Year 2019	عام Year 2020	نسبة التغير Change ratio	عام Year 2019	عام Year 2020	نسبة التغير Change ratio	عام Year 2019	عام Year 2020	
%32.6-	7071	4763	%28.4-	8082	5786	%30.2-	6013	4197	العاصمة Capital
%42.9-	10048	5741	%37.4-	11562	7242	%38.6-	8646	5308	حولي Hawalli
%38.3-	8356	5157	%32.6-	9551	6438	%38.1-	7849	4856	الفروانية Al-Farwaniya
%38.3-	6746	4165	%34.3-	7886	5182	%35.7-	6395	4112	الأحمدي Al-Ahmadi
%32.6-	4049	2730	%30.7-	4968	3442	%33.3-	3756	2504	مبارك الكبير Mubarak Al-Kabeer
%36.0-	5994	3837	%29.1-	7066	5008	%35.1-	5505	3575	الجهراء Al-Jahraa
%37.6-	42264	26393	%32.6-	49115	33098	%35.7-	38164	24552	الإجمالي Total

شكل (2) عدد القضايا غير الجزائية الواردة والمنظورة والمفصول فيها في محاكم الأسرة بالمحكمة الكلية خلال عام 2020 مقارناً بعام 2019م

Chart (2) Number of received, considered and decided of non-penal cases in Family courts in court of first instance during year 2020 in comparisons with year 2019



عام 2019
Year 2019

عام 2020
Year 2020



Family Court in Court of First Instance

محكمة الأسرة بالمحكمة الكلية

Table (4)

جدول (4)

Number of non-penal cases in Family courts in court of first instance by the court during 2020.

عدد القضايا غير الجزائية في محاكم الأسرة بالمحكمة الكلية حسب المحكمة خلال 2020م.

First: Capital court

أولاً: محكمة العاصمة

نسبة القضايا المقبول فيها إلى القضايا المنظورة Ratio of decided cases to considered cases	التداول العام General current	القضايا المقبول فيها Decided cases					قضايا الإحالة Submission cases	القضايا المؤجلة Adjourned cases	القضايا المنظورة Considered cases	القضايا الواردة Received cases	نوع القضية Type of case
		وقف Suspense	تجهدي Provisional	قطعي Absolute	شطب Deletion	الإجمالي Total					
%78.9	7	1		140	5	146	2	37	185	115	دعاوى نسب lineage proceeds
%68.7	104		80	192	20	292		133	425	220	مدني كلي أسرة Family totally civil
%75.8	302	22	414	1321	202	1959	14	613	2586	1629	دوائر أسرة Family circuits
%81.1	24	7	84	287	35	413	1	95	509	307	أسرة جعفري Jaafari family
%78.2	14		19	59	8	86		24	110	72	أحوال غير مسلمين Status of non-Muslims
%99.2			2	1144		1146	6	3	1155	1158	أمر على عريضة أسرة Family ordered on a petition
%99.2				241		241	1	1	243	251	أمر على عريضة أسرة جعفري Jaafari family ordered on a petition
%100.0				14		14			14	12	أمر على عريضة غير مسلمين Non-Muslims ordered on a petition
%92.0	11		2	90	12	104		9	113	105	مستعجل أسرة Family urgent
%84.1		2	1	29	5	37		7	44	31	مستعجل أسرة جعفري Jaafari family urgent
%81.9	22	3	18	196	13	230	4	47	281	228	تظلمات أسرة Family grievances
%91.9	3	2	2	56	8	68	1	5	74	52	تظلمات أسرة جعفري Jaafari family grievances
%57.4	18	3	6	15	3	27		20	47	17	دعاوى الأوقاف Awqaf proceeds
											أمر على عريضة أوقاف Awqaf ordered on a petition
%82.3	505	40	628	3784	311	4763	29	994	5786	4197	الإجمالي Total



Family Court in Court of First Instance

محكمة الأسرة بالمحكمة الكلية

Dependant / Table (4)

تابع / جدول (4)

Number of non-penal cases in Family courts in court of first instance by the court during 2020.

عدد القضايا غير الجزائية في محاكم الأسرة بالمحكمة الكلية حسب المحكمة خلال 2020م.

Second: Hawalli court

ثانياً: محكمة حولي

نسبة القضايا المفصول فيها Ratio of decided cases to considered cases	التداول العام General current	القضايا المفصول فيها Decided cases					قضايا الإحالة Submission cases	القضايا المؤجلة Adjourned cases	القضايا المتطورة Considered cases	القضايا الواردة Received cases	نوع القضية Type of case
		وقف Suspense	تهددي Provisional	قطعي Absolute	شطب Deletion	الإجمالي Total					
%71.5	58	1	75	233	37	346	5	133	484	250	مدني كلي أسرة Family totally civil
%71.8	503	34	489	1591	372	2486	19	959	3464	2117	دوائر أسرة Family circuits
%76.4	98	10	109	629	82	830	22	235	1087	814	أسرة جعفري Jaafari family
%100.0			1	1026		1027			1027	1091	أمر على عريضة أسرة Family ordered on a petition
%98.3				348		348	6		354	359	أمر على عريضة أسرة جعفري Jaafari family ordered on a petition
%92.7	16	2	5	143	14	164	2	11	177	156	مستعجل أسرة Family urgent
%91.8		1		49	6	56	1	4	61	54	مستعجل أسرة جعفري Jaafari family urgent
%82.1	46	4	21	309	28	362	7	72	441	333	تظلمات أسرة Family grievances
%83.0	9	1	6	102	13	122	7	18	147	134	تظلمات أسرة جعفري Jaafari family grievances
%79.3	730	53	706	4430	552	5741	69	1432	7242	5308	الإجمالي Total



Family Court in Court of First Instance

Dependant / Table (4)

Number of non-penal cases in Family courts in court of first instance by the court during 2020.

Third: Al-Farwaniya court

محكمة الأسرة بالمحكمة الكلية

تابع / جدول (4)

عدد القضايا غير الجزائية في محاكم الأسرة بالمحكمة الكلية حسب المحكمة خلال 2020م.

ثالثاً: محكمة الفروانية

نسبة القضايا المقبول فيها Ratio of decided cases to considered cases	التداول العام General current	القضايا الفصول فيها Decided cases					قضايا الإحالة Submission cases	القضايا المؤجلة Adjourned cases	القضايا المنظورة Considered cases	القضايا الواردة Received cases	نوع القضية Type of case
		وقف Suspense	تجهدي Provisional	قطعي Absolute	شطب Deletion	الإجمالي Total					
%82.4	6	4	21	196	4	225	48	273	217	مدني كلي أسرة Family totally civil	
%74.1	506	58	476	2047	431	3012	41	1013	4066	دوائر أسرة Family circuits	
%85.7	24		24	173	30	227	1	37	265	أسرة جعفري Jaafari family	
%99.5			5	1085		1090	6	1096	1106	أمر على عريضة أسرة Family ordered on a petition	
%97.9				93		93	2	95	95	أمر على عريضة أسرة جعفري Jaafari family ordered on a petition	
%89.2	10	1	5	116	19	141	1	16	158	مستعجل أسرة Family urgent	
%100.0	2		1	8		9		9	7	مستعجل أسرة جعفري Jaafari family urgent	
%74.4	50	5	28	270	25	328	9	104	441	تظلمات أسرة Family grievances	
%91.4	2		1	29	2	32		3	35	تظلمات أسرة جعفري Jaafari family grievances	
%80.1	600	68	561	4017	511	5157	60	1221	6438	الإجمالي Total	



Family Court in Court of First Instance

محكمة الأسرة بالمحكمة الكلية

Dependant / Table (4)

تابع / جدول (4)

Number of non-penal cases in Family courts in court of first instance by the court during 2020.

عدد القضايا غير الجزائية في محاكم الأسرة بالمحكمة الكلية حسب المحكمة خلال 2020م.

Fourth: Al-Ahmadi court

رابعاً: محكمة الأحمدية

نسبة القضايا المقبول فيها Ratio of decided cases to considered cases	التداول العام General current	القضايا المقبول فيها Decided cases					قضايا الإحالة Submission cases	القضايا المؤجلة Adjourned cases	القضايا المتطورة Considered cases	القضايا الواردة Received cases	نوع القضية Type of case
		وقف Suspense	تؤجيلي Provisional	قطعي Absolute	شطب Deletion	الإجمالي Total					
%67.1	152	6	60	220	46	332	21	142	495	276	مدني كلي أسرة Family totally civil
%76.2	335	30	370	1622	310	2332	21	709	3062	2076	دوائر أسرة Family circuits
%85.4	10	2	26	162	32	222	11	27	260	202	أسرة جعفري Jaafari family
%99.6				742		742		3	745	1010	أمر على عريضة أسرة Family ordered on a petition
%100.0				90		90			90	98	أمر على عريضة أسرة جعفري Jaafari family ordered on a petition
%88.7	4	1		96	13	110		14	124	118	مستعجل أسرة Family urgent
%90.9				8	2	10	1		11	11	مستعجل أسرة جعفري Jaafari family urgent
%82.4	41	4	19	256	21	300	2	62	364	295	تظلمات أسرة Family grievances
%87.1	1		1	24	2	27	2	2	31	26	تظلمات أسرة جعفري Jaafari family grievances
%80.4	543	43	476	3220	426	4165	58	959	5182	4112	الإجمالي Total



Family Court in Court of First Instance

Dependant / Table (4)

Number of non-penal cases in Family courts in court of first instance by the court during 2020.

Fifth: Mubarak Al-Kabeer court

محكمة الأسرة بالمحكمة الكلية

تابع / جدول (4)

عدد القضايا غير الجزائية في محاكم الأسرة بالمحكمة الكلية حسب المحكمة خلال 2020م.

خامساً: محكمة مبارك الكبير

نسبة القضايا المقبول فيها إلى القضايا المنظورة Ratio of decided cases to considered cases	التداول العام General current	القضايا الفصول فيها Decided cases					قضايا الإحالة Submission cases	القضايا المؤجلة Adjourned cases	القضايا المنظورة Considered cases	القضايا الواردة Received cases	نوع القضية Type of case
		وقف Suspense	تجهدي Provisional	قطعي Absolute	شطب Deletion	الإجمالي Total					
%66.7	53	1	47	114	18	180	12	78	270	163	مدني كلي أسرة Family totally civil
%73.1	238	15	177	807	178	1177	30	403	1610	1052	دوائر أسرة Family circuits
%79.0	36	4	87	244	76	411	20	89	520	341	أسرة جعفري Jaafari family
%99.8				466		466	1		467	462	أمر على عريضة أسرة Family ordered on a petition
%100.0				161		161			161	158	أمر على عريضة أسرة جعفري Jaafari family ordered on a petition
%97.3	8	3		58	11	72		2	74	65	مستعجل أسرة Family urgent
%80.0	1		2	15	3	20		5	25	22	مستعجل أسرة جعفري Jaafari family urgent
%76.3	20	1	16	155	18	190	5	54	249	189	تظلمات أسرة Family grievances
%80.3	2	1	6	35	11	53	2	11	66	52	تظلمات أسرة جعفري Jaafari family grievances
%79.3	358	25	335	2055	315	2730	70	642	3442	2504	الإجمالي Total



Family Court in Court of First Instance

محكمة الأسرة بالمحكمة الكلية

Dependant / Table (4)

تابع / جدول (4)

Number of non-penal cases in Family courts in court of first instance by the court during 2020.

عدد القضايا غير الجزائية في محاكم الأسرة بالمحكمة الكلية حسب المحكمة خلال 2020م.

Sixth: Al-Jahraa court

سادساً: محكمة الجهراء

نسبة القضايا المقبول فيها Ratio of decided cases to considered cases	التداول العام General current	القضايا المقبول فيها Decided cases					قضايا الإحالة Submission cases	القضايا المؤجلة Adjourned cases	القضايا المتطورة Considered cases	القضايا الواردة Received cases	نوع القضية Type of case
		وقف Suspense	تؤجل Provisional	قطعي Absolute	شطب Deletion	الإجمالي Total					
%65.0	67	3	26	136	32	197	8	98	303	192	مدني كلي أسرة Family totally civil
%71.4	523	28	511	1476	328	2343	23	914	3280	2016	دوائر أسرة Family circuits
%83.5	1	1	18	66	11	96	10	9	115	87	أسرة جعفري Jaafari family
%99.8				855		855		2	857	910	أمر على عريضة أسرة Family ordered on a petition
%100.0				20		20			20	21	أمر على عريضة أسرة جعفري Jaafari family ordered on a petition
%78.5	11	1		64	19	84	1	22	107	96	مستعجل أسرة Family urgent
%62.5				5		5	1	2	8	7	مستعجل أسرة جعفري Jaafari family urgent
%73.9	43	5	19	174	28	226	4	76	306	234	تظلمات أسرة Family grievances
%91.7			1	10		11		1	12	12	تظلمات أسرة جعفري Jaafari family grievances
%76.6	645	38	575	2806	418	3837	47	1124	5008	3575	الإجمالي Total



2020

الكتاب الإحصائي السنوي



التحليل الإحصائي Statistical Analysis

**Family Court in Court of First Instance****Non-penal cases:****First: Received cases:**

1. The total number of received cases reached 24552 cases in 2020.

The following is the distribution of the received cases by type of case to total:

- Family circuits reached 11617 cases, the estimate percent was 47.3%.
- Family ordered on a petition reached 5737 cases, the estimate percent was 23.4%.
- Jaafari family reached 1962 cases, the estimate percent was 8.0%.
- Family grievances reached 1620 cases, the estimate percent was 6.6%.
- Family totally civil reached 1318 cases, the estimate percent was 5.4%.
- Jaafari family ordered on a petition reached 982 cases, the estimate percent was 4.0%.
- Family urgent reached 664 cases, the estimate percent was 2.7%.
- Jaafari family grievances reached 304 cases, the estimate percent was 1.2%.
- Jaafari family urgent reached 132 cases, the estimate percent was 0.5%.
- Lineage proceeds reached 115 cases, the estimate percent was 0.5%.
- Status of non-Muslims (Capital) reached 72 cases, the estimate percent was 0.3%.
- Awqaf proceeds (Capital) reached 17 cases, the estimate percent was 0.06%.

محكمة الأسرة بالمحكمة الكلية

القضايا غير الجزائية:

أولاً: القضايا الواردة:

1. بلغ إجمالي عدد القضايا الواردة 24552 قضية عام 2020.

وفيما يلي توزيع القضايا الواردة حسب نوع القضية بالنسبة للإجمالي:

- دوائر الأسرة 11617 قضية بنسبة 47.3%.
- أمر على عريضة أسرة 5737 قضية بنسبة 23.4%.
- أسرة جعفري 1962 قضية بنسبة 8.0%.
- تظلمات أسرة 1620 قضية بنسبة 6.6%.
- مدني كلي أسرة 1318 قضية بنسبة 5.4%.
- أمر على عريضة أسرة جعفري 982 قضية بنسبة 4.0%.
- مستعجل أسرة 664 قضية بنسبة 2.7%.
- تظلمات أسرة جعفري 304 قضايا بنسبة 1.2%.
- مستعجل أسرة جعفري 132 قضية بنسبة 0.5%.
- دعاوى نسب 115 قضية بنسبة 0.5%.
- أحوال غير مسلمين (العاصمة) 72 قضية بنسبة 0.3%.
- دعاوى الأوقاف (العاصمة) 17 قضية بنسبة 0.06%.



Family Court in Court of First Instance

- Non-Muslims ordered on a petition (Capital) reached 12 cases, the estimate percent was 0.04%.
- 2. The total number of received cases decreased from 38164 cases in 2019 to 24552 cases in 2020 by 13612 cases, the estimate percent was 35.7% such that:

The total number of the received cases decreased in all courts as follows:

- Hawalli court from 8646 cases in 2019 to 5308 cases in 2020 by 3338 cases, the estimate percent was 38.6%.
- Al-Farwaniya court from 7849 cases in 2019 to 4856 cases in 2020 by 2993 cases, the estimate percent was 38.1%.
- Al-Ahmadi court from 6395 cases in 2019 to 4112 cases in 2020 by 2283 cases, the estimate percent was 35.7%.
- Al-Jahraa court from 5505 cases in 2019 to 3575 cases in 2020 by 1930 cases, the estimate percent was 35.1%.
- Mubarak Al-Kabeer court from 3756 cases in 2019 to 2504 cases in 2020 by 1252 cases, the estimate percent was 33.3%.
- Capital court from 6013 cases in 2019 to 4197 cases in 2020 by 1816 cases, the estimate percent was 30.2%.

Second: Considered cases:

1. The total number of considered cases reached 33098 cases in 2020.

The following is the distribution of the considered cases by type of case to total:

محكمة الأسرة بالمحكمة الكلية

- أمر على عريضة غير مسلمين (العاصمة) 12 قضية بنسبة 0.04%.

2. انخفض إجمالي عدد القضايا الواردة من 38164 قضية عام 2019 إلى 24552 قضية في عام 2020 أي بمقدار 13612 قضية وبنسبة 35.7% حيث:

انخفض إجمالي القضايا الواردة في جميع المحاكم حيث جاء كالتالي:

- محكمة حولي من 8646 قضية عام 2019 إلى 5308 قضايا عام 2020 بمقدار 3338 قضية وبنسبة 38.6%.
- محكمة الفروانية من 7849 قضية عام 2019 إلى 4856 قضية عام 2020 بمقدار 2993 قضية وبنسبة 38.1%.
- محكمة الأحمدي من 6395 قضية عام 2019 إلى 4112 قضية عام 2020 بمقدار 2283 قضية وبنسبة 35.7%.
- محكمة الجهراء من 5505 قضايا عام 2019 إلى 3575 قضية عام 2020 بمقدار 1930 قضية وبنسبة 35.1%.
- محكمة مبارك الكبير من 3756 قضية عام 2019 إلى 2504 قضايا عام 2020 بمقدار 1252 قضية وبنسبة 33.3%.
- محكمة العاصمة من 6013 قضية عام 2019 إلى 4197 قضية عام 2020 بمقدار 1816 قضية وبنسبة 30.2%.

ثانياً: القضايا المنظورة:

1. بلغ إجمالي عدد القضايا المنظورة 33098 قضية عام 2020.

وفيما يلي توزيع القضايا المنظورة حسب نوع القضية بالنسبة لإجمالي كالتالي:

**Family Court in Court of First Instance**

- Family circuits reached 18068 cases, the estimate percent was 54.6%.
- Family ordered on a petition reached 5347 cases, the estimate percent was 16.2%.
- Jaafari family reached 2756 cases, the estimate percent was 8.3%.
- Family totally civil reached 2250 cases, the estimate percent was 6.8%.
- Family grievances reached 2082 cases, the estimate percent was 6.3%.
- Jaafari family ordered on a petition reached 963 cases, the estimate percent was 2.9%.
- Family urgent reached 753 cases, the estimate percent was 2.3%.
- Jaafari family grievances reached 365 cases, the estimate percent was 1.1%.
- Lineage proceeds reached 185 cases, the estimate percent was 0.6%.
- Jaafari family urgent reached 158 cases, the estimate percent was 0.5%.
- Status of non-Muslims (Capital) reached 110 cases, the estimate percent was 0.3%.
- Awqaf proceeds (Capital) reached 47 cases, the estimate percent was 0.1%.
- Non-Muslims ordered on a petition (Capital) reached 14 cases, the estimate percent was 0.04%.

2. The total number of considered cases decreased from 49115 in 2019 to 33098 cases in 2020 by 16017 cases, the estimate percent was 32.6% such that:

محكمة الأسرة بالمحكمة الكلية

- دوائر الأسرة 18068 قضية بنسبة 54.6%.
- أمر على عريضة أسرة 5347 قضية بنسبة 16.2%.
- أسرة جعفري 2756 قضية بنسبة 8.3%.
- مدني كلي أسرة 2250 قضية بنسبة 6.8%.
- تظلمات أسرة 2082 قضية بنسبة 6.3%.
- أمر على عريضة أسرة جعفري 963 قضية بنسبة 2.9%.
- مستعجل أسرة 753 قضية بنسبة 2.3%.
- تظلمات أسرة جعفري 365 قضية بنسبة 1.1%.
- دعاوى نسب 185 قضية بنسبة 0.6%.
- مستعجل أسرة جعفري 158 قضية بنسبة 0.5%.
- أحوال غير مسلمين (العاصمة) 110 قضايا بنسبة 0.3%.
- دعاوى الأوقاف (العاصمة) 47 قضية بنسبة 0.1%.
- أمر على عريضة غير مسلمين (العاصمة) 14 قضية بنسبة 0.04%.

2. انخفض إجمالي عدد القضايا المنظورة من 49115 قضية عام 2019 إلى 33098 قضية في عام 2020 أي بمقدار 16017 قضية وبنسبة 32.6% حيث:



Family Court in Court of First Instance

The total number of the considered cases decreased in all courts as follows:

- Hawalli court from 11562 cases in 2019 to 7242 cases in 2020 by 4320 cases, the estimate percent was 37.4%.
- Al-Ahmadi court from 7886 cases in 2019 to 5182 cases in 2020 by 2704 cases, the estimate percent was 34.3%.
- Al-Farwaniya court from 9551 cases in 2019 to 6438 cases in 2020 by 3113 cases, the estimate percent was 32.6%.
- Mubarak Al-Kabeer court from 4968 cases in 2019 to 3442 cases in 2020 by 1526 cases, the estimate percent was 30.7%.
- Al-Jahraa court from 7066 cases in 2019 to 5008 cases in 2020 by 2058 cases, the estimate percent was 29.1%.
- Capital court from 8082 cases in 2019 to 5786 cases in 2020 by 2296 cases, the estimate percent was 28.4%.

Third: Decided cases:

1. The total number of decided cases reached 26393 cases in 2020.

The following is the distribution of the decided cases by type of case to total:

- Family circuits reached 13309 cases, the estimate percent was 50.4%.
- Family ordered on a petition reached 5326 cases, the estimate percent was 20.2%.
- Jaafari family reached 2199 cases, the estimate percent was 8.3%.

محكمة الأسرة بالمحكمة الكلية

انخفض إجمالي القضايا المنظورة في جميع المحاكم حيث جاء كالتالي:

- محكمة حولي من 11562 قضية عام 2019 إلى 7242 قضية عام 2020 بمقدار 4320 قضية وبنسبة 37.4%.
- محكمة الأحمدى من 7886 قضية عام 2019 إلى 5182 قضية عام 2020 بمقدار 2704 قضايا وبنسبة 34.3%.
- محكمة الفروانية من 9551 قضية عام 2019 إلى 6438 قضية عام 2020 بمقدار 3113 قضية وبنسبة 32.6%.
- محكمة مبارك الكبير من 4968 قضية عام 2019 إلى 3442 قضية عام 2020 بمقدار 1526 قضية وبنسبة 30.7%.
- محكمة الجهراء من 7066 قضية عام 2019 إلى 5008 قضايا عام 2020 بمقدار 2058 قضية وبنسبة 29.1%.
- محكمة العاصمة من 8082 قضية عام 2019 إلى 5786 قضية عام 2020 بمقدار 2296 قضية وبنسبة 28.4%.

ثالثاً: القضايا المفصول فيها:

1. بلغ إجمالي عدد القضايا المفصول فيها 26393 قضية عام 2020.

وفيما يلي توزيع القضايا المفصول فيها حسب نوع القضية بالنسبة للإجمالي كالتالي:

- دوائر الأسرة 13309 قضايا بنسبة 50.4%.
- أمر على عريضة أسرة 5326 قضية بنسبة 20.2%.
- أسرة جعفري 2199 قضية بنسبة 8.3%.

**Family Court in Court of First Instance**

- Family grievances reached 1636 cases, the estimate percent was 6.2%.
- Family totally civil reached 1572 cases, the estimate percent was 6.0%.
- Jaafari family ordered on a petition reached 953 cases, the estimate percent was 3.6%.
- Family urgent reached 675 cases, the estimate percent was 2.6%.
- Jaafari family grievances reached 313 cases, the estimate percent was 1.2%.
- Lineage proceeds reached 146 cases, the estimate percent was 0.5%.
- Jaafari family urgent reached 137 cases, the estimate percent was 0.5%.
- Status of non-Muslims (Capital) reached 86 cases, the estimate percent was 0.3%.
- Awqaf proceeds (Capital) reached 27 cases, the estimate percent was 0.1%.
- Non-Muslims ordered on a petition (Capital) reached 14 cases, the estimate percent was 0.1%.

2. The total number of decided cases decreased from 42264 cases in 2019 to 26393 cases in 2020 by 15871 cases, the estimate percent was 37.6% such that:

The total number of the decided cases decreased in all courts as follows:

- Hawalli court from 10048 cases in 2019 to 5741 cases in 2020 by 4307 cases, the estimate percent was 42.9%.

محكمة الأسرة بالمحكمة الكلية

- تظلمات أسرة 1636 قضية بنسبة 6.2%.
- مدني كلي أسرة 1572 قضية بنسبة 6.0%.
- أمر على عريضة أسرة جعفري 953 قضية بنسبة 3.6%.
- مستعجل أسرة 675 قضية بنسبة 2.6%.
- تظلمات أسرة جعفري 313 قضية بنسبة 1.2%.
- دعاوى نسب 146 قضية بنسبة 0.5%.
- مستعجل أسرة جعفري 137 قضية بنسبة 0.5%.
- أحوال غير مسلمين (العاصمة) 86 قضية بنسبة 0.3%.
- دعاوى الأوقاف (العاصمة) 27 قضية بنسبة 0.1%.
- أمر على عريضة غير مسلمين (العاصمة) 14 قضية بنسبة 0.1%.

2. انخفض إجمالي عدد القضايا المفصول فيها من 42264 قضية عام 2019 إلى 26393 قضية في عام 2020 أي بمقدار 15871 قضية وبنسبة 37.6% حيث:

انخفض إجمالي القضايا المفصول فيها في جميع المحاكم حيث جاء كالتالي:

- محكمة حولي من 10048 قضية عام 2019 إلى 5741 قضية عام 2020 بمقدار 4307 قضايا وبنسبة 42.9%.



Family Court in Court of First Instance

- Al-Farwaniya court from 8356 cases in 2019 to 5157 cases in 2020 by 3199 cases, the estimate percent was 38.3%.
- Al-Ahmadi court from 6746 cases in 2019 to 4165 cases in 2020 by 2581 cases, the estimate percent was 38.3%.
- Al-Jahraa court from 5994 cases in 2019 to 3837 cases in 2020 by 2157 cases, the estimate percent was 36.0%.
- Capital court from 7071 cases in 2019 to 4763 cases in 2020 by 2308 cases, the estimate percent was 32.6%.
- Mubarak Al-Kabeer court from 4049 cases in 2019 to 2730 cases in 2020 by 1319 cases, the estimate percent was 32.6%.

محكمة الأسرة بالمحكمة الكلية

- محكمة الفروانية من 8356 قضية عام 2019 إلى 5157 قضية عام 2020 بمقدار 3199 قضية وبنسبة 38.3%.
- محكمة الأحمدى من 6746 قضية عام 2019 إلى 4165 قضية عام 2020 بمقدار 2581 قضية وبنسبة 38.3%.
- محكمة الجهراء من 5994 قضية عام 2019 إلى 3837 قضية عام 2020 بمقدار 2157 قضية وبنسبة 36.0%.
- محكمة العاصمة من 7071 قضية عام 2019 إلى 4763 قضية عام 2020 بمقدار 2308 قضايا وبنسبة 32.6%.
- محكمة مبارك الكبير من 4049 قضايا عام 2019 إلى 2730 قضية عام 2020 بمقدار 1319 قضية وبنسبة 32.6%.



Chapter Nine

9

الفصل التاسع

النيابة العامة Public Prosecution

Received and acted upon cases by type of case

Received and acted upon cases by prosecution

Number of perpetrators for some types of cases

القضايا الواردة والمتصرف فيها
حسب نوع القضية

القضايا الواردة والمتصرف فيها
حسب النيابة

عدد مرتكبي بعض أنواع القضايا



Public Prosecution

النيابة العامة

Table (1)

جدول (1)

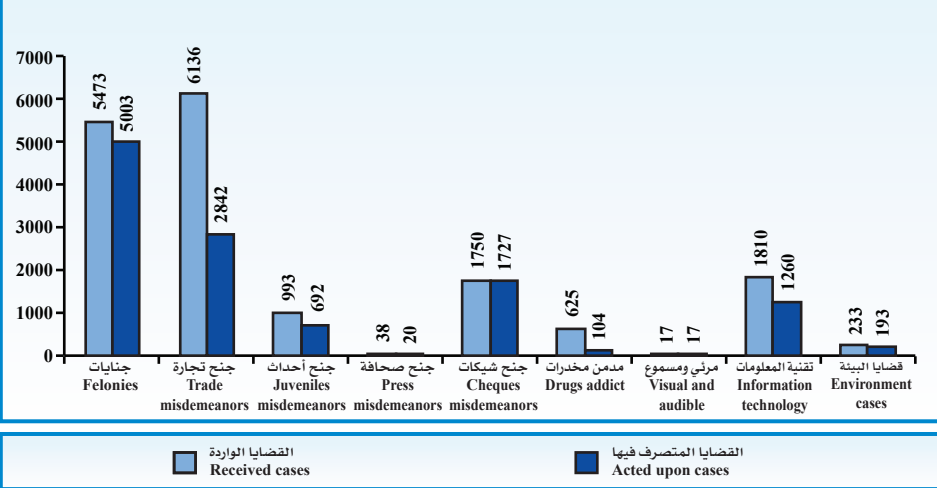
Number of received, considered and acted upon cases in prosecutions by type of case during 2020.

عدد القضايا الواردة والمنظورة والمتصرف فيها في النيابة حسب نوع القضية خلال 2020م

نسبة القضايا المنصرف فيها إلى القضايا المنظورة Ratio of acted upon cases to considered cases	قضايا قيد التصرف Cases under action	القضايا المتصرف فيها Acted upon cases				القضايا المنظورة Considered cases		القضايا الواردة Received cases		نوع القضية Type of case
		النسبة للإجمالي Ratio to the total	الإجمالي Total	حفظ Cases kept archived	إحالة لتكديتية Reference to court of first instance	النسبة للإجمالي Ratio to the total	عدد القضايا No. of cases	النسبة للإجمالي Ratio to the total	عدد القضايا No. of cases	
%94.4	298	%42.2	5003	1991	3012	%43.2	5301	%32.1	5473	جنايات Felonies
%99.0	29	%24.0	2842	258	2584	%23.4	2871	%35.9	6136	جنگ تجارة Trade misdemeanors
%99.4	4	%5.8	692	133	559	%5.7	696	%5.8	993	جنگ أحداث Juveniles misdemeanors
%80.0	5	%0.2	20	6	14	%0.2	25	%0.2	38	جنگ صحافة Press misdemeanors
%98.4	28	%14.6	1727	422	1305	%14.3	1755	%10.2	1750	جنگ شيكات Cheques misdemeanors
%100.0		%0.9	104	104		%0.8	104	%3.7	625	مدمن مخدرات Drugs addict
%100.0		%0.1	17	5	12	%0.1	17	%0.1	17	مرئي ومسموع Visual and audible
%96.6	44	%10.6	1260	453	807	%10.6	1304	%10.6	1810	تقنية المعلومات Information technology
%98.0	4	%1.6	193	9	184	%1.6	197	%1.4	233	قضايا البيئة Environment cases
%96.6	412	%100.0	11858	3381	8477	%100.0	12270	%100.0	17075	الإجمالي Total

شكل (1) عدد القضايا الواردة والمتصرف فيها في النيابة حسب نوع القضية خلال 2020م

Chart (1) Number of received and acted upon cases in prosecutions by type of case during 2020





Public Prosecution

النيابة العامة

Table (2)

جدول (2)

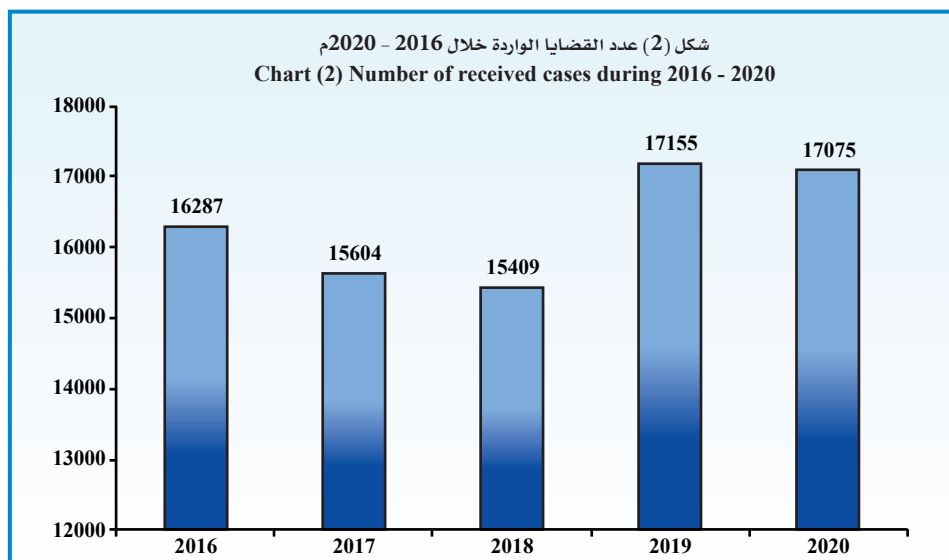
Number of received cases by type of case during 2016 - 2020.

عدد القضايا الواردة حسب نوع القضية خلال 2016 - 2020م.

Year		السنة			نوع القضية Type of case
2020	2019	2018	2017	2016	
5473	6624	5773	5753	6507	جنايات Felonies
6136	3974	3631	2958	1753	جرح نجارة Trade misdemeanors
993	1338	1409	1692	2591	جرح أحداث Juveniles misdemeanors
38	63	92	129	251	جرح صحافة Press misdemeanors
1750	2065	2025	1495	1590	جرح شيكات Cheques misdemeanors
625	1047	1150	1011	703	مدمن مخدرات Drugs addict
17	12	34	34	27	مرئي ومسموع Visual and audible
1810	1965	1288	2532	2865	تقنية المعلومات Information technology
233	67	7			* قضايا البيئة Environment cases
17075	17155	15409	15604	16287	الإجمالي Total
%0.5-	%11.3	%1.2-	%4.2-	-	نسبة التغير عن العام السابق Change ratio from previous year

* Note: Environment cases were added during 2018.

* ملاحظة: تم إضافة قضايا البيئة خلال عام 2018م.





Public Prosecution

النيابة العامة

Table (3)

جدول (3)

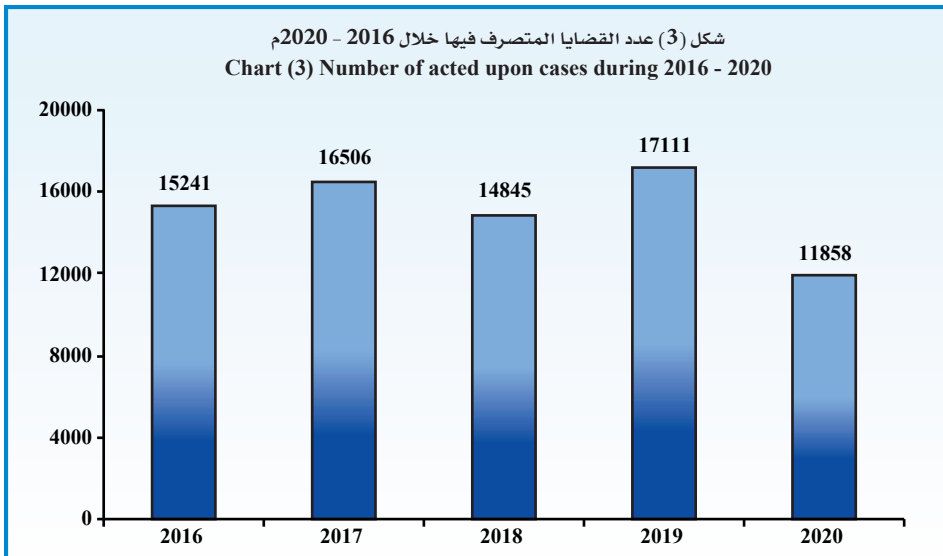
Number of acted upon cases by type of case during 2016 - 2020.

عدد القضايا المتصرف فيها حسب نوع القضية خلال 2016 - 2020م.

Year		السنة			نوع القضية Type of case
2020	2019	2018	2017	2016	
5003	6555	5806	6002	6585	جنايات Felonies
2842	4054	3301	3015	1303	جرح تجارة Trade misdemeanors
692	1408	1283	1682	2615	جرح أحداث Juveniles misdemeanors
20	69	115	175	197	جرح صحافة Press misdemeanors
1727	2070	1768	1350	1513	جرح شيكات Cheques misdemeanors
104	868	1056	1255	939	مدمن مخدرات Drugs addict
17	16	38	38	11	مرئي ومسموع Visual and audible
1260	2012	1470	2989	2078	تقنية المعلومات Information technology
193	59	8			* قضايا البيئة Environment cases
11858	17111	14845	16506	15241	الإجمالي Total
%30.7-	%15.3	%10.1-	%8.3	-	نسبة التغير عن العام السابق Change ratio from previous year

* Note: Environment cases were added during 2018.

* ملاحظة: تم إضافة قضايا البيئة خلال عام 2018م.





Public Prosecution

النيابة العامة

Table (4)

جدول (4)

Number of received felonies and acted upon cases by crimes groups during 2016.

عدد قضايا الجنايات الواردة والمتصرف فيها حسب مجموعة الجرائم خلال 2016م.

نسبة القضايا المتصرف فيها إلى القضايا المنظورة Ratio of acted upon cases to considered cases	قضايا قيد التصرف Cases under action	القضايا المتصرف فيها Acted upon cases				القضايا المنظورة Considered cases		القضايا الواردة Received cases		مجموعة جرائم Crimes group
		النسبة للإجمالي Ratio to the total	الإجمالي Total	حفظ Cases kept archived	إحالة للكلية Reference to court of first instance	النسبة للإجمالي Ratio to the total	عدد القضايا No. of cases	النسبة للإجمالي Ratio to the total	عدد القضايا No. of cases	
%97.1	15	%10.2	508	231	277	%9.9	523	%8.5	465	القتل والإعتداء على النفس Murder and physical assault
%97.5	5	%3.9	195	104	91	%3.8	200	%3.7	202	الخطف والقبض والحجز Kidnapping, arresting and detention
%97.2	5	%3.4	172	67	105	%3.3	177	%3.5	191	الإعتداء على العرض والسمعة Defamation and reputation
%97.7	26	%22.1	1107	646	461	%21.4	1133	%23.0	1259	الإعتداء على المال Vandalism
%96.1	33	%16.1	807	667	140	%15.8	840	%20.1	1099	البنوك Banks
%91.2	166	%34.3	1714	152	1562	%35.5	1880	%33.3	1820	المخدرات والمؤثرات العقلية Drugs and psychotropic
%91.2	48	%10.0	500	124	376	%10.3	548	%8.0	437	أخرى Other
%94.4	298	%100.0	5003	1991	3012	%100.0	5301	%100.0	5473	الإجمالي Total



Public Prosecution

النيابة العامة

Table (5)

جدول (5)

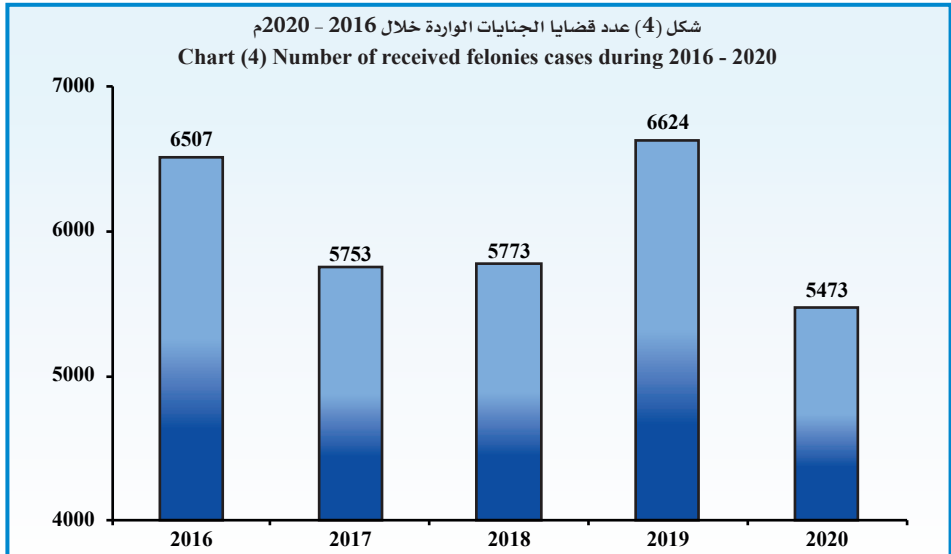
Number of received felonies cases by crimes groups during 2016 - 2020.

عدد قضايا الجنايات الواردة حسب مجموعات الجرائم خلال 2016 - 2020م.

Year		السنة			مجموعة الجرائم Crimes group
2020	2019	2018	2017	2016	
465	559	646	619	718	القتل والإعتداء على النفس Murder and physical assault
202	282	268	245	290	الخطف والقبض والحجز Kidnapping, arresting and detention
191	211	214	217	307	الإعتداء على العرض والسمعة Defamation and reputation
1259	1515	1513	1700	1723	الإعتداء على المال Vandalism
1099	831	445	287	666	البنوك Banks
1820	2357	1768	1518	1733	المخدرات والمؤثرات العقلية Drugs and psychotropic
437	869	919	1167	1070	أخرى Other
5473	6624	5773	5753	6507	الإجمالي Total
%17.4-	%14.7	%0.3	%11.6-	-	نسبة التغير عن العام السابق Change ratio from previous year

شكل (4) عدد قضايا الجنايات الواردة خلال 2016 - 2020م

Chart (4) Number of received felonies cases during 2016 - 2020





Public Prosecution

النيابة العامة

Table (6)

جدول (6)

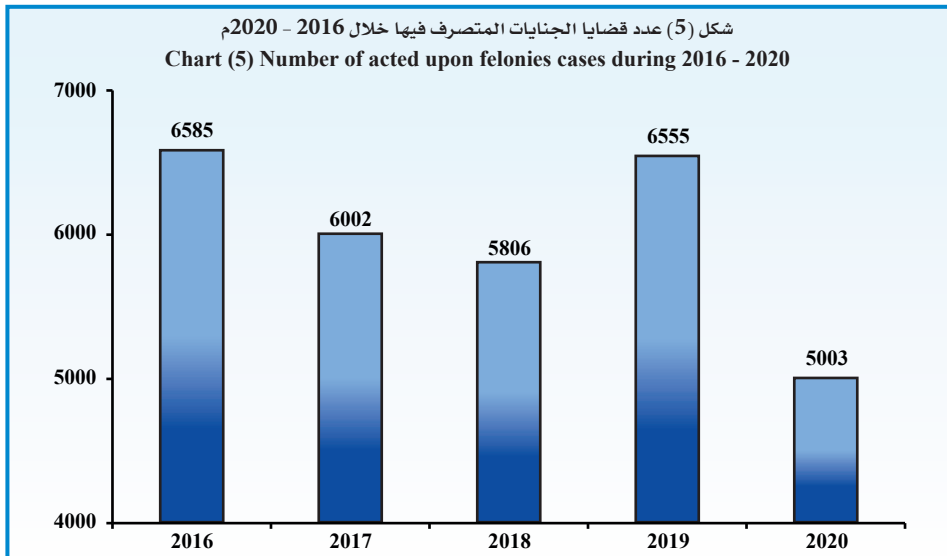
Number of acted upon felonies cases by crimes groups during 2016 - 2020.

عدد قضايا الجنايات المتصرف فيها حسب مجموعات الجرائم خلال 2016 - 2020م.

Year		السنة			مجموعة الجرائم Crimes group
2020	2019	2018	2017	2016	
508	632	658	701	771	القتل والإعتداء على النفس Murder and physical assault
195	292	272	243	288	الخطف والقبض والحجز Kidnapping, arresting and detention
172	220	245	241	321	الإعتداء على العرض والسمعة Defamation and reputation
1107	1555	1424	1355	1668	الإعتداء على المال Vandalism
807	694	441	501	779	البنوك Banks
1714	2234	1725	1677	1579	المخدرات والمؤثرات العقلية Drugs and psychotropic
500	928	1041	1284	1179	أخرى Other
5003	6555	5806	6002	6585	الإجمالي Total
%23.7-	%12.9	%3.3-	%8.9-	-	نسبة التغير عن العام السابق Change ratio from previous year

شكل (5) عدد قضايا الجنايات المتصرف فيها خلال 2016 - 2020م

Chart (5) Number of acted upon felonies cases during 2016 - 2020





Public Prosecution

النيابة العامة

Table (7)

جدول (7)

Number of received, considered and acted upon cases in prosecutions by prosecution during 2020.

عدد القضايا الواردة والمنظورة والمتصرف فيها في النيابة حسب النيابة خلال 2020م.

نسبة القضايا المنظورة إلى القضايا المتصرف فيها Ratio of acted upon cases to considered cases	قضايا قيد التصرف Cases under action	القضايا المتصرف فيها Acted upon cases				القضايا المنظورة Considered cases		القضايا الواردة Received cases		النيابة Prosecution
		النسبة الإجمالي Ratio to the total	الإجمالي Total	حفظ Cases kept archived	إحالة للكتبة Reference to court of first instance	النسبة الإجمالي Ratio to the total	عدد القضايا No. of cases	النسبة الإجمالي Ratio to the total	عدد القضايا No. of cases	
%97.5	7	%2.3	274	79	195	%2.3	281	%1.2	205	العاصمة Capital
%97.1	23	%6.5	773	469	304	%6.5	796	%4.5	775	حولي Hawalli
%95.8	28	%5.3	633	256	377	%5.4	661	%5.0	862	الضروانية Al-Farwaniya
%98.0	4	%1.6	194	1	193	%1.6	198	%1.0	176	الأحمدي Al -Ahmadi
%96.4	2	%0.5	54		54	%0.46	56	%0.3	56	مبارك الكبير Mubarak Al-Kabeer
%95.1	28	%4.6	541	316	225	%4.6	569	%3.1	530	الجهراء Al-Jahraa
%91.6	166	%15.2	1802	251	1551	%16.0	1968	%14.2	2420	المخدرات و الخمر Drugs and alcohol
%99.2	6	%6.6	784	153	631	%6.4	790	%6.6	1124	الأحداث Juveniles
%93.2	3	%0.3	41	15	26	%0.4	44	%0.1	25	الأموال العامة Public finances
%98.3	95	%45.6	5405	1370	4035	%44.8	5500	%52.7	8997	الشؤون التجارية Commercial affairs
%96.4	49	%10.9	1297	465	832	%11.0	1346	%10.9	1868	الإعلام والنشر Media and publishing
%80.0	1	%0.03	4		4	%0.04	5	%0.03	5	سوق المال Capital market
%100.0		%0.3	36	6	30	%0.3	36	%0.2	32	أمن الدولة State security
%100.0		%0.2	20		20	%0.2	20	%0.0		* أخرى Others
%96.6	412	%100.0	11858	3381	8477	%100.0	12270	%100.0	17075	الإجمالي Total

* Note: other includes (attorney general's office, debts protection, implementation of criminal, interpol, personal status).

* ملاحظة: أخرى تشمل (مكتب النائب العام، حماية المديونيات، التنفيذ الجنائي، انتربول، الأحوال الشخصية).



Public Prosecution

Table (8)

Number of perpetrators felonies cases by crimes group and nationality during 2020.

النيابة العامة

(8) جدول

عدد مرتكبي قضايا الجنائيات حسب مجموعة الجرائم والجنسية خلال 2020م.

الإجمالي Total	عدد مرتكبيها حسب الجنسية													مجموعة الجرائم Crimes group	
	جنسيات غير مبيّنة Non identified	جنسيات أجنبية أخرى Other foreign nationality	جنسيات آسيوية أخرى Other asian nationality	جنسيات عربية أخرى Other arab nationality	إيراني Iranian	هندي Indian	باكستاني Pakistani	سعودي Saudi	لبناني Lebanese	مصري Egyptian	سوري Syrian	أردني وفلسطيني Jordanian and Palastinian	مقيمين بصورة غير قانونية Illegaly residents		كويتي Kuwaiti
539	24	6	55	12	11	60	6	18	6	52	28	10	51	200	القتل والاعتداء على النفس Murder and physical assault
225	19	3	9	3	2	10		12		31	7	4	9	112	الخطف والقبض والحجز Kidnapping arresting and detention
1185	471	14	31	21	11	23	9	19	5	86	45	11	130	309	الاعتداء على مال الغير Vandalism
141	2	1	5	2	1	12	2	1	3	15	9	12	9	67	البنوك Banks
226	8	5	19	7	1	5	7	8	5	30	10	5	18	98	الاعتداء على العرض والسمع Defamation and reputation
2080	87	30	64	43	29	38	11	88	13	123	51	29	303	1171	المخدرات والمؤثرات العقلية Drugs and psychotropic
481	17	7	24	10	7	13	4	14	5	43	26	10	52	249	أخرى Other
4877	628	66	207	98	62	161	43	160	37	380	176	81	572	2206	الإجمالي Total

Public Prosecution

النيابة العامة

Table (9)

جدول (9)

Number of perpetrators of the main commercial affairs' cases by accusation and nationality during 2020.

عدد مرتكبي أهم قضايا الشؤون التجارية حسب التهمة والجنسية خلال 2020م.

الإجمالي Total	عدد مرتكبيها حسب الجنسية											التهمة Accusations			
	جنسيات غير مبيّنة Non identified	جنسيات أجنبية أخرى Other foreign nationality	جنسيات آسيوية أخرى Other asian nationality	جنسيات عربية أخرى Other arab nationality	إيراني Iranian	هندي Indian	باكستاني Pakistani	سعودي Saudi	لبناني Lebanese	مصري Egyptian	سوري Syrian		أردني وفلسطيني Jordanian and Palastinian	مقيمون بصورة غير قانونية Illegally residents	كويتي Kuwaiti
12	1		2	1	1	1				3		1		3	غش تجاري Commercial fraud
254	99	2	12	1	6	11	2	1	3	32	15	6	5	59	الغش في المعاملات التجارية Commercial transactions fraud
94	18	2	5	3	1	4	2	16		2	5			36	مخالفة قانون الجمارك Violation of custom law
2815	260	11	419	29	148	452	77	19	52	623	233	39	13	440	مخالفة قانون الإشراف على السلع Violation of commodity supervision law
3792	67	11	333	26	18	786	34	10	15	521	70	13	1	1887	مخالفة قانون الغذاء والتغذية Violation of food and nutrition law
163	58	2	6	4	3	9	1	1		16	6	2	2	53	قضايا أخرى Other cases
7130	503	28	777	64	176	1263	116	47	70	1197	329	61	21	2478	الإجمالي Total

*Note: Other include (Violating the regulation of the pharmacy profession Law, Violating the industry Law, Violating the regulating commercial agencies Law, Violating the health material advertising Law).

* ملاحظة: أخرى تشمل (مخالفة قانون تنظيم مهنة الصيدلة، مخالفة قانون الصياغة، مخالفة قانون تعليم الوكالات التجارية، مخالفة قانون الإعلان عن المواد الصيدغية).



Public Prosecution

النيابة العامة

Table (10)

جدول (10)

Number of perpetrators of juveniles misdemeanors cases by accusation and nationality during 2020.

عدد مرتكبي القضايا في جنح الأحداث حسب التهمة والجنسية خلال 2020م.

التهمة Accusations	عدد مرتكبيها حسب الجنسية															
	Number of perpetrators according to nationality															
التهمات Accusations	الإجمالي Total	جنسيات غير مبيّنة Non identified	جنسيات أجنبية أخرى Other foreign nationality	جنسيات آسيوية أخرى Other asian nationality	جنسيات عربية أخرى Other arab nationality	إيراني Iranian	هندي Indian	باكستاني Pakistani	سعودي Saudi	لبناني Lebanese	مصري Egyptian	سوري Syrian	أردني وفلسطيني Jordanian and Palastinian	مقيمين بصورة غير قانونية Illegally residents	كويتي Kuwaiti	
	166	3	2	4	2	2	2	8	11	10	4	22	98	الضرب والسب Assault and insult		
	80		1	1				7	1	9	8	5	12	36	السرقعة والالتفاف Robbery and vandalism	
	7							1					1	5	عدم حمل رخصة قيادة Not carrying driving license	
	106	1	3	1	2	1		3			1	1	4	89	مخالفة قانون البيئة Violation of environmental law	
	73		2		1	2		2			2		3	61	إساءة استعمال هاتف Phone abuse	
	26		3	1	4	1				1	6	6	2	2	مخالفة قانون الإقامة Violation of residency law	
	622	2	4	2	6	3	4	2	21	1	9	23	9	39	أخرى Other	
	1080	3	15	7	18	9	6	3	41	3	35	50	21	81	788	الإجمالي Total

* Note: Other included (Wrong injury and collision, Insulting a public servant, Unintentional murder).

* ملاحظة: أخرى تشمل (الإصابة الخطأ وتصادم، إهانة موظف عام، القتل الخطأ).

Public Prosecution

النيابة العامة

Table (11)

جدول (11)

Number of perpetrators of misdemeanors cases by accusations group and nationality during 2020.

عدد مرتكبي قضايا الجنح حسب مجموعة التهم والجنسية خلال 2020م.

		عدد مرتكبيها حسب الجنسية															
		Number of perpetrators according to nationality															
مجموعة التهم Accusations group	الإجمالي Total	جنسيات غير مبينة Non identified	جنسيات أجنبية أخرى Other foreign nationality	جنسيات آسيوية أخرى Other asian nationality	جنسيات عربية أخرى Other arab nationality	إيراني Iranian	هندي Indian	باكستاني Pakistani	سعودي Saudi	لبناني Lebanese	مصري Egyptian	سوري Syrian	أردني وفلسطيني Jordanian and Palastinian	مقيمين بصورة غير قانونية Illegally residents	كويتي Kuwaiti		
	1436	2	15	12	17	24	81	29	22	55	262	265	43	22	587	جنح الشيكات Cheques misdemeanors	
	52						6				11		2	2	31	جنح الصحافة Press misdemeanors	
	24	2			1						4	1		2	14	المرئي والمسموع Visual and audible	
	1841	326	13	15	20	9	8	2	32	6	92	30	15	96	1177	تقنية المعلومات Information technology	
	235	1	1	31	11	3	14	3	11	5	28	7	3	6	111	قضايا البيئة Environment cases	
	3588	331	29	58	49	36	109	34	65	66	397	303	63	128	1920	الإجمالي Total	



2020

الكتاب الإحصائي السنوي



التحليل الإحصائي Statistical Analysis



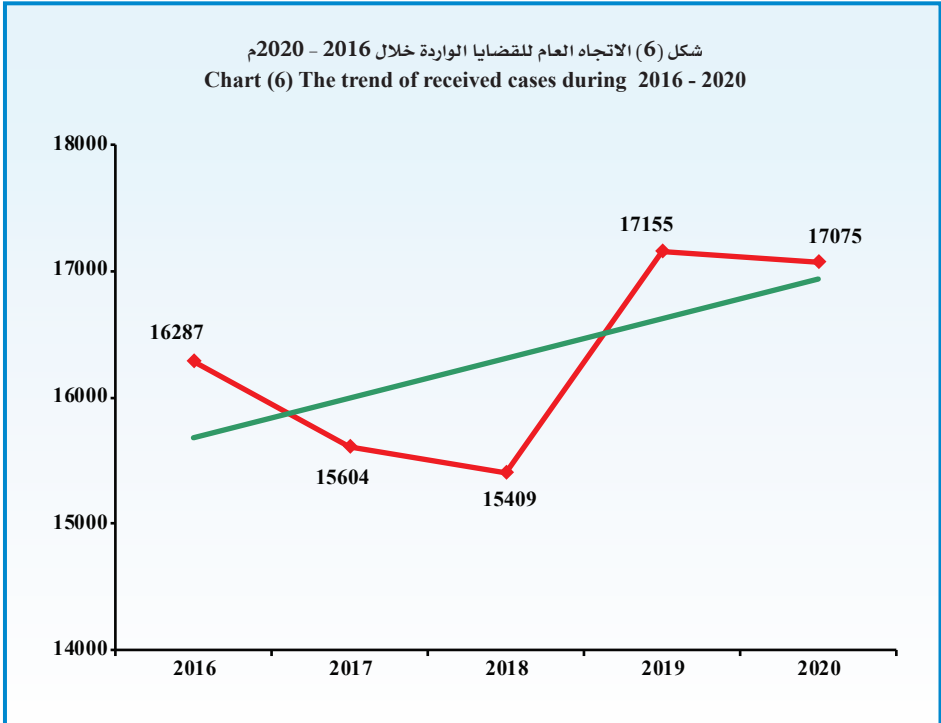
Public Prosecution

Descriptive statistical measurements of received cases.

النيابة العامة

المقاييس الإحصائية المستخدمة للقضايا الواردة.

الانحراف المعياري St.Dev	المتوسط Mean	2020	2019	2018	2017	2016	السنة Year
807.8	16306	17075	17155	15409	15604	16287	المقياس Measure





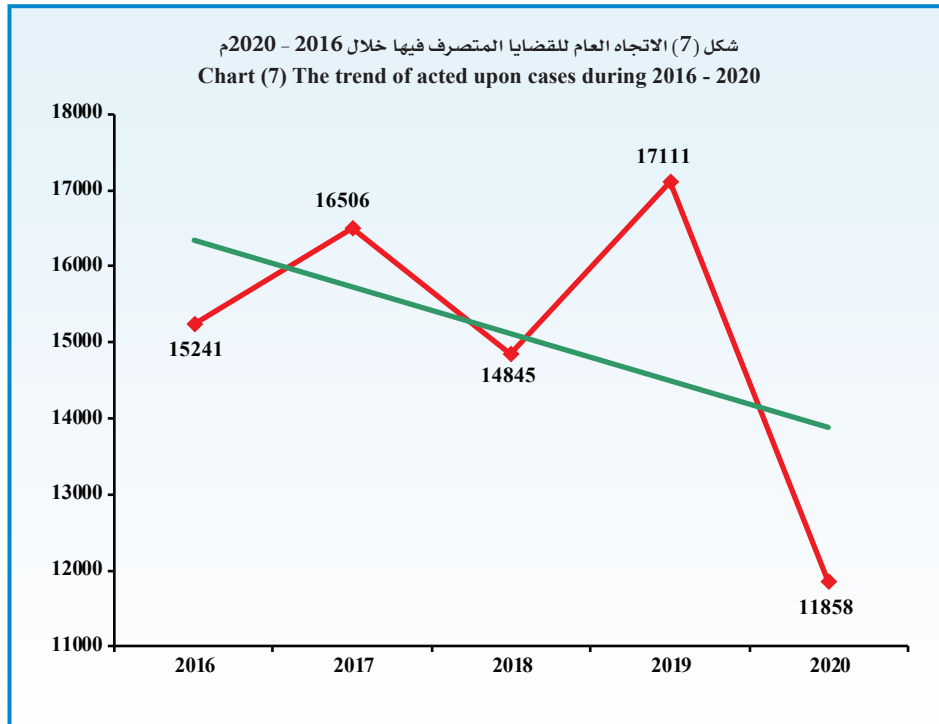
Public Prosecution

Descriptive statistical measurements
of acted upon cases.

النيابة العامة

المقاييس الإحصائية المستخدمة
للقضايا المتصرف فيها.

الانحراف المعياري St.Dev	المتوسط Mean	2020	2019	2018	2017	2016	السنة Year
2038.1	15112.2	11858	17111	14845	16506	15241	المقياس Measure





Public Prosecution

النيابة العامة

Table (12)

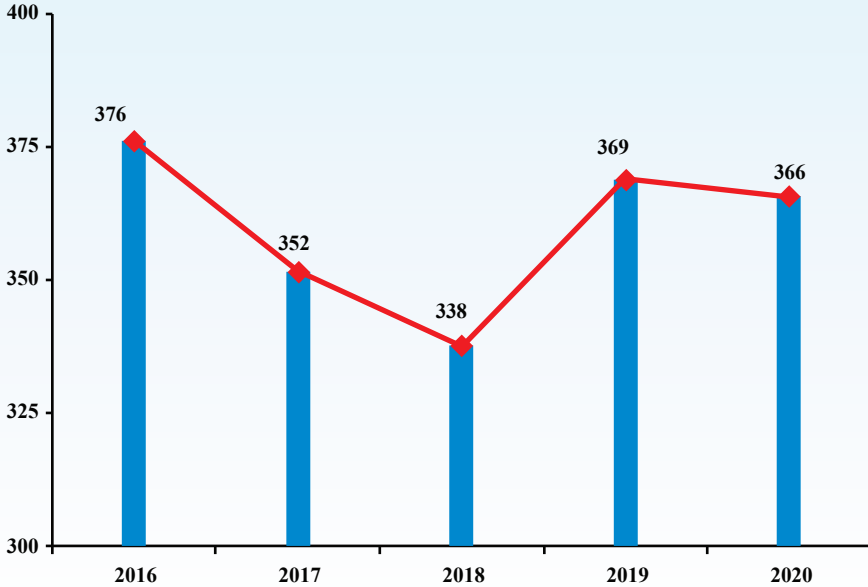
جدول (12)

Rate of received cases per 100,000 person of inhabitants during 2016 - 2020.

معدل القضايا الواردة لكل 100,000 نسمة من السكان خلال 2016 - 2020م.

التغير في معدل القضايا Change in cases rate	معدل القضايا Cases rate	إجمالي القضايا Total of cases	السكان Population	السنة Year
-	376	16287	4330308	2016
24-	352	15604	4437590	2017
14-	338	15409	4563969	2018
31	369	17155	4651009	2019
3-	366	17075	4670713	2020

شكل (8) معدل القضايا الواردة لكل 100,000 نسمة من السكان خلال 2016 - 2020م
Chart (8) Rate of received cases per 100,000 person of inhabitants during 2016 - 2020





Public Prosecution

النيابة العامة

Table (13)

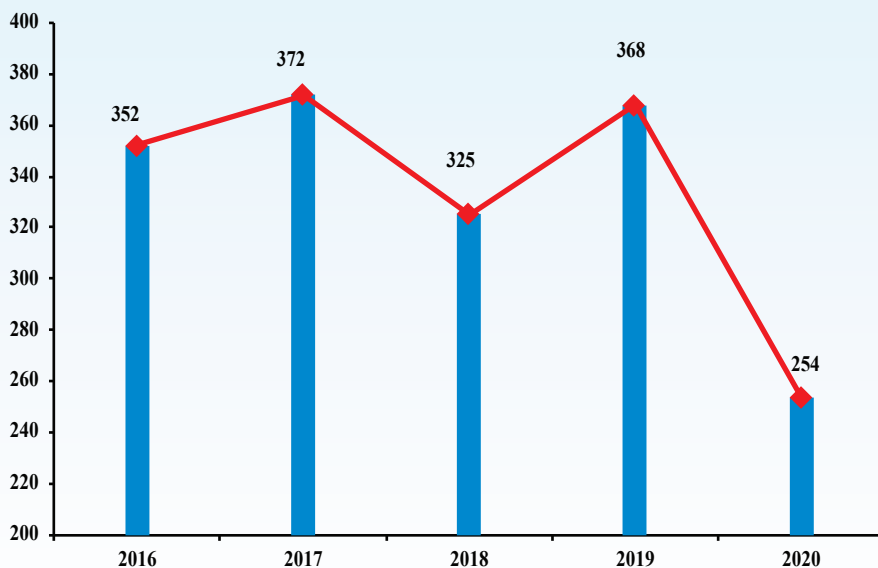
جدول (13)

Rate of acted upon cases per 100,000 person of inhabitants during 2016 - 2020.

معدل القضايا المتصرف فيها لكل 100,000 نسمة من السكان خلال 2016 - 2020م.

التغير في معدل القضايا Change in cases rate	معدل القضايا Cases rate	إجمالي القضايا Total of cases	السكان Population	السنة Year
-	352	15241	4330308	2016
20	372	16506	4437590	2017
47-	325	14845	4563969	2018
43	368	17111	4651009	2019
114-	254	11858	4670713	2020

شكل (9) معدل القضايا المتصرف فيها لكل 100,000 نسمة من السكان خلال 2021 - 2025م
Chart (9) Acted upon cases rate per 100,000 person of inhabitants during 2021 - 2025





Public Prosecution

النيابة العامة

Table (14)

جدول (14)

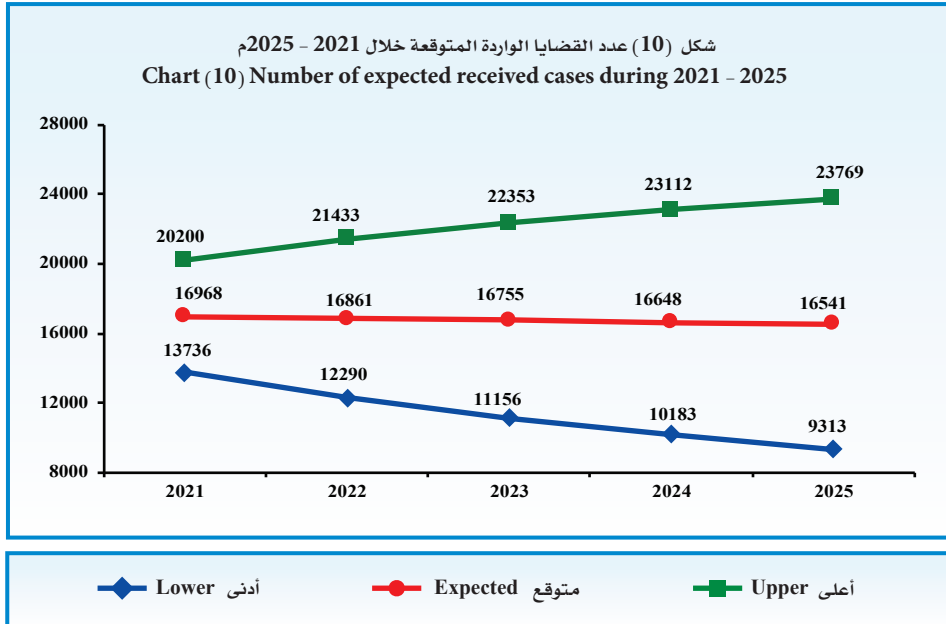
Number of expected received cases during 2021 - 2025.

عدد القضايا الواردة المتوقعة خلال 2021 - 2025م.

أعلى Upper	متوقع Expected	أدنى Lower	السنة Year
20200	16968	13736	2021
21433	16861	12290	2022
22353	16755	11156	2023
23112	16648	10183	2024
23769	16541	9313	2025
22173	16755	11336	متوسط الفترة Period average

- Lower: Lower Confidence Intervals by 95%.
- Upper: Upper Confidence Intervals by 95%.

- أدنى: الحد الأدنى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95%.
- أعلى: الحد الأعلى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95%.





Public Prosecution

النيابة العامة

Table (15)

جدول (15)

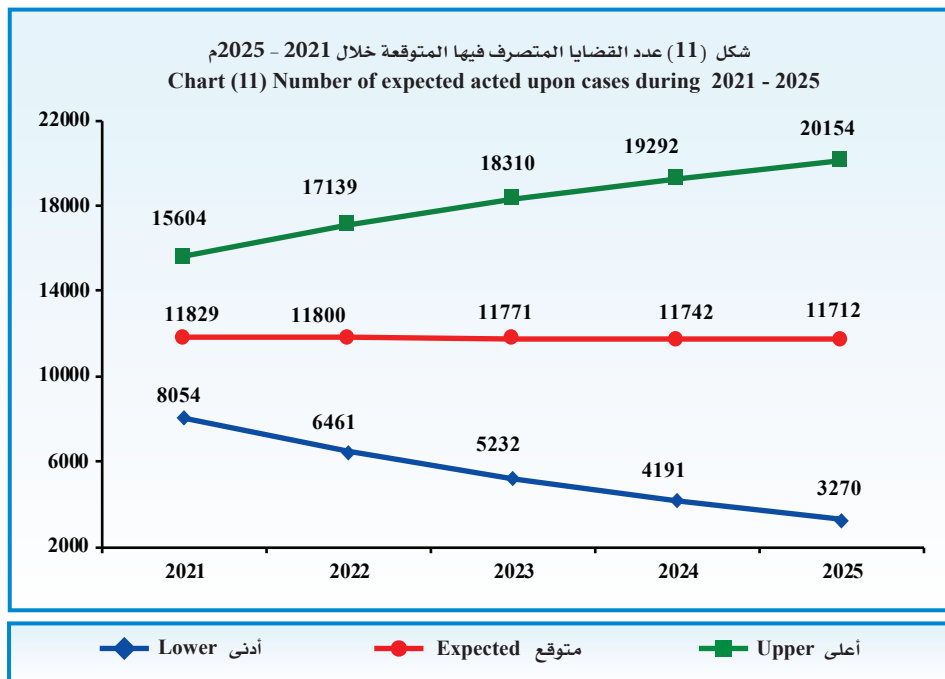
Number of expected acted upon cases during 2021 - 2025.

عدد القضايا المتصرف فيها المتوقعة خلال 2021 - 2025م.

أعلى Upper	متوقع Expected	أدنى Lower	السنة Year
15604	11829	8054	2021
17139	11800	6461	2022
18310	11771	5232	2023
19292	11742	4191	2024
20154	11712	3270	2025
18100	11771	5442	متوسط الفترة Period average

- Lower: Lower Confidence Intervals by 95%.
- Upper: Upper Confidence Intervals by 95%.

- أدنى: الحد الأدنى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95%.
- أعلى: الحد الأعلى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95%.



**Public prosecution****First: Received cases:**

- The total number of the received cases decreased from 17155 cases in 2019 to 17075 cases in 2020 by 80 cases, the estimate percent was 0.5%.

1- Misdemeanors cases:

- **The total received of misdemeanors cases increased from 10531 cases in 2019 to 11602 cases in 2020 by 1071 cases, the estimate percent was 10.2% such as:**

A- The number of received misdemeanors cases increased in each of the:

- The environment cases from 67 cases in 2019 to 233 cases in 2020 by 166 cases with a percentage of 247.8%.
- The trade misdemeanors cases from 3974 cases in 2019 to 6136 cases in 2020 by 2162 cases with a percentage of 54.4%.
- The visual and audible cases from 12 cases in 2019 to 17 cases in 2020 by 5 cases with a percentage 41.7%.

B- While the received misdemeanors cases decreased in each of:

- The drugs addict misdemeanors cases from 1047 cases in 2019 to 625 cases in 2020 by 422 cases with a percentage of 40.3%.
- The press misdemeanors cases from 63 cases in 2019 to 38 cases in 2020 by 25 cases with a percentage of 39.7%.
- The juveniles misdemeanors cases from 1338 cases in 2019 to 993 cases in 2020 by 345 cases with a percentage of 25.8%.
- The cheques misdemeanors cases from 2065 cases in 2019 to 1750 cases in 2020 by 315 cases with a percentage of 15.3%.
- The information technology cases from 1965 cases in 2019 to 1810 cases in 2020 by 155 cases with a percentage of 7.9%.

النباية العامة**أولاً: القضايا الواردة:**

- انخفض إجمالي عدد القضايا الواردة من 17155 قضية عام 2019 إلى 17075 قضية عام 2020 بمقدار 80 قضية أي بنسبة 0.5%.

1- قضايا الجنح:

- ارتفع إجمالي قضايا الجنح الواردة من 10531 قضية عام 2019 إلى 11602 قضية عام 2020 بمقدار 1071 قضية وبنسبة 10.2% حيث:

أ- ارتفع الوارد لقضايا الجنح في كل من:

- قضايا البيئة من 67 قضية عام 2019 إلى 233 قضية عام 2020 أي بمقدار 166 قضية وبنسبة 247.8%.
- قضايا جنح التجارة من 3974 قضية عام 2019 إلى 6136 قضية عام 2020 أي بمقدار 2162 قضية وبنسبة 54.4%.
- قضايا المرئي والمسموع من 12 قضية عام 2019 إلى 17 قضية عام 2020 أي بمقدار 5 قضايا وبنسبة 41.7%.

ب- بينما انخفض الوارد لقضايا الجنح في كل من:

- قضايا مدمني المخدرات من 1047 قضية عام 2019 إلى 625 قضية عام 2020 أي بمقدار 422 قضية وبنسبة 40.3%.
- قضايا جنح الصحافة من 63 قضية في عام 2019 إلى 38 قضية عام 2020 أي بمقدار 25 قضية وبنسبة 39.7%.
- قضايا جنح الأحداث من 1338 قضية في عام 2019 إلى 993 قضية عام 2020 أي بمقدار 345 قضية وبنسبة 25.8%.
- قضايا جنح شيكات من 2065 قضية عام 2019 إلى 1750 قضية عام 2020 أي بمقدار 315 قضية وبنسبة 15.3%.
- قضايا تقنية المعلومات من 1965 قضية عام 2019 إلى 1810 قضايا عام 2020 أي بمقدار 155 قضية وبنسبة 7.9%.



Public prosecution

2- Felonies cases:

- The total received of felonies cases decreased from 6624 cases in 2019 to 5473 cases in 2020 by 1151 cases with a percentage of 17.4% such as:

A- The received felonies cases decreased in each of:

- The kidnapping, arresting and detention crimes from 282 cases in 2019 to 202 cases in 2020 by 80 cases with a percentage of 28.4%.
- The drugs and psychotropic crimes from 2357 cases in 2019 to 1820 cases in 2020 by 537 cases with a percentage 22.8%.
- The vandalism crimes from 1515 cases in 2019 to 1259 cases in 2020 by 256 cases with a percentage 16.9%.
- The murder and physical assault crimes from 559 cases in 2019 to 465 cases in 2020 by 94 cases with a percentage 16.8%.
- The defamation and reputation crimes from 211 cases in 2019 to 191 cases in 2020 by 20 cases with a percentage 9.5%.

B- While the received felonies cases increased in the bank crimes from 831 cases in 2019 to 1099 cases in 2020 by 268 cases with a percentage of 32.3%.

3- Received cases by prosecution:

- The prosecution of commercial affairs reached to be the largest from the total of received to public prosecution where it reached 8997 cases with a percentage of 52.7%.
- Following that the prosecution of drugs and alcohol where it reached 2420 cases with a percentage of 14.2%.

النيابة العامة

2- قضايا الجنايات:

- انخفض إجمالي قضايا الجنايات الواردة من 6624 قضية عام 2019 إلى 5473 قضية عام 2020 بمقدار 1151 قضية وبنسبة 17.4% حيث:

أ - انخفض الوارد لقضايا الجنايات في كل من:

- جرائم الخطف والقبض والحجز من 282 قضية عام 2019 إلى 202 قضية عام 2020 بمقدار 80 قضية وبنسبة 28.4%.
- جرائم المخدرات والمؤثرات العقلية من 2357 قضية عام 2019 إلى 1820 قضية عام 2020 بمقدار 537 قضية وبنسبة 22.8%.
- جرائم الاعتداء على مال الغير من 1515 قضية عام 2019 إلى 1259 قضية بمقدار 256 قضية وبنسبة 16.9%.
- جرائم القتل والاعتداء على النفس من 559 قضية عام 2019 إلى 465 قضية عام 2020 بمقدار 94 قضية وبنسبة 16.8%.
- جرائم الاعتداء على العرض والسمعة من 211 قضية عام 2019 إلى 191 قضية عام 2020 بمقدار 20 قضية وبنسبة 9.5%.

ب- بينما ارتفع الوارد لقضايا الجنايات في جرائم البنوك من 831 قضية عام 2019 إلى 1099 قضية عام 2020 بمقدار 268 قضية وبنسبة 32.3%.

3- القضايا الواردة حسب النيابة:

- تمثل نيابة الشئون التجارية العدد الأكبر من إجمالي الوارد الكلي إلى النيابة العامة حيث بلغت 8997 قضية وبنسبة 52.7%.
- يلي ذلك نيابة المخدرات والخمور حيث بلغ الوارد منها 2420 قضية وبنسبة 14.2%.

**Public prosecution**

- Then media and publishing prosecution where it reached 1868 cases by a percentage of 10.9%.
- Then juveniles prosecution reached 1124 cases by a percentage of 6.6%, then Al-Farwaniya and Hawalli prosecutions by a percentage of 5.0% and 4.5% respectively.
- The total received to Al-Jahraa prosecution reached 530 cases with a percentage of a 3.1%.
- Following that Capital prosecution reached 205 cases by a percentage of 1.2%, then Al-Ahmadi prosecution by a percentage of a 1.0%.
- Then Mubarak Al-Kabeer prosecution, state security and public finances prosecutions by a percentage of 0.3%, 0.2% and 0.1% respectively, finally capital market prosecution by percentage of 0.03%.

4- Descriptive statistical measurement:

- The annual mean of the received cases to the public prosecution reached 16306 cases during 2016 – 2020 with a standard deviation of 807.8

Second: Acted upon cases:

- The total cases decreased from 17111 cases in 2019 to 11858 cases in 2020 by 5253 cases with a percentage of 30.7%.

1- Misdemeanors cases:

- **The total acted upon of misdemeanors cases decreased from 10556 cases in 2019 to 6855 cases in 2020 by 3701 cases, the estimate percent was of 35.1% such as:**

النيابة العامة

- ثم نيابة الإعلام والنشر حيث بلغ الوارد 1868 قضية وبنسبة 10.9%.
- ثم نيابة الأحداث حيث بلغ الوارد 1124 قضية وبنسبة 6.6%، تليها نيابتي الفروانية وحولي بنسبة 5.0% و 4.5% على الترتيب.
- بلغ إجمالي الوارد إلى نيابة الجهراء 530 قضية وبنسبة 3.1%.
- يلي ذلك نيابة العاصمة بعدد 205 قضايا وبنسبة 1.2%، ثم نيابة الأحمدية بنسبة 1.0%.
- ثم نيابة مبارك الكبير وأمن الدولة والأموال العامة بنسبة 0.3% و 0.2% و 0.1% على الترتيب، وأخيراً نيابة سوق المال بنسبة 0.03%.

4- المقاييس الإحصائية المستخدمة:

- بلغ المتوسط السنوي للقضايا الواردة للنيابة العامة 16306 قضايا خلال 2016 – 2020 وبانحراف معياري قدره 807.8

ثانياً: القضايا المتصرف فيها:

- انخفض إجمالي القضايا من 17111 قضية عام 2019 إلى 11858 قضية عام 2020 بمقدار 5253 قضية وبنسبة 30.7%.

1- قضايا الجنح:

- **انخفض إجمالي قضايا الجنح المتصرف فيها من 10556 قضية عام 2019 إلى 6855 قضية عام 2020 بمقدار 3701 قضية وبنسبة 35.1% حيث:**



Public prosecution

A- The acted upon misdemeanors cases decreased in each of:

- The drugs addicts cases from 868 cases in 2019 to 104 cases in 2020 by 764 cases with a percentage of 88.0%.
- The press misdemeanors cases from 69 cases in 2019 to 20 cases in 2020 by 49 cases with a percentage of 71.0%.
- The juveniles misdemeanors cases from 1408 cases in 2019 to 692 cases in 2020 by 716 cases with a percentage of 50.9%.
- The information technology misdemeanors cases from 2012 cases in 2019 to 1260 cases in 2020 by 752 cases with a percentage of 37.4%.
- The trade misdemeanors cases from 4054 cases in 2019 to 2842 cases in 2020 by 1212 cases with a percentage of 29.9%.
- The cheques misdemeanors cases from 2070 cases in 2019 to 1727 cases in 2020 by 343 cases with a percentage of 16.6%.

B- While the acted upon misdemeanors cases increased in each of:

- The environment cases from 59 cases in 2019 to 193 cases in 2020 by 134 cases with a percentage of 227.1%.
- The Visual and audible cases from 16 cases in 2019 to 17 cases in 2020 by one case with a percentage 6.3%.

2- Felonies cases:

- The total acted upon of felonies cases decreased from 6555 cases in 2019 to 5003 cases in 2020 by 1552 cases, the estimate percent was of 23.7%.

النباية العامة

أ- انخفض عدد القضايا المتصرف فيها لقضايا الجنج في كل من:

- قضايا مدمني المخدرات من 868 قضية عام 2019 إلى 104 قضايا عام 2020 بمقدار 764 قضية وبنسبة 88.0%.
- قضايا جنح الصحافة من 69 قضية عام 2019 إلى 20 قضية عام 2020 بمقدار 49 قضية وبنسبة 71.0%.
- قضايا جنح الأحداث من 1408 قضايا عام 2019 إلى 692 قضية عام 2020 بمقدار 716 قضية بنسبة 50.9%.
- قضايا تقنية المعلومات من 2012 قضية عام 2019 إلى 1260 قضية عام 2020 بمقدار 752 قضية وبنسبة 37.4%.
- قضايا جنح التجارة من 4054 قضية عام 2019 إلى 2842 قضية عام 2020 بمقدار 1212 قضية بنسبة 29.9%.
- قضايا جنح شيكات من 2070 قضية عام 2019 إلى 1727 قضية عام 2020 بمقدار 343 قضية وبنسبة 16.6%.

ب- بينما ارتفع عدد القضايا المتصرف فيها لقضايا الجنج في كل من:

- قضايا البيئة من 59 قضية عام 2019 إلى 193 قضية عام 2020 بمقدار 134 قضية بنسبة 227.1%.
- قضايا المرئي والمسموع من 16 قضية عام 2019 إلى 17 قضية عام 2020 أي بمقدار قضية واحدة وبنسبة 6.3%.

2- قضايا الجنائيات:

- انخفض إجمالي قضايا الجنائيات المتصرف فيها من 6555 قضية عام 2019 إلى 5003 قضية عام 2020 بمقدار 1552 قضية وبنسبة 23.7%.

**Public prosecution****A- The acted upon felonies cases decreased in each of:**

- The kidnapping, arresting and detention crimes from 292 cases in 2019 to 195 cases in 2020 by 97 cases with a percentage of 33.2%.
- The vandalism crimes from 1555 cases in 2019 to 1107 cases in 2020 by 448 cases with a percentage 28.8%.
- The drugs and psychotropic crimes from 2234 cases in 2019 to 1714 cases in 2020 by 520 cases with a percentage of 23.3%.
- The defamation and reputation crimes from 220 cases in 2019 to 172 cases in 2020 by 48 cases with a percentage of 21.8%.
- The murder and physical assault crimes from 632 cases in 2019 to 508 cases in 2020 by 124 cases with a percentage of 19.6%.

B- While the acted upon felonies cases increased in bank crimes from 694 cases in 2019 to 807 cases in 2020 by 113 cases and a percentage of 16.3%.**3- Acted upon cases by prosecution:**

- The prosecution of commercial affairs reached to be the largest from the total of acted upon to public prosecution cases where it reached 5405 cases with a percentage of 45.6%.
- Following that the prosecution of drugs and alcohol where the acted upon cases reached 1802 cases with a percentage of 15.2%.
- Then media and publishing prosecution reached 1297 cases with a percentage of 10.9%.
- Then juveniles prosecution where it reached 784 cases with a percentage of 6.6%, then Hawalli prosecution where it reached 773 cases with a percentage of 6.5%

النباية العامة**أ- انخفض المتصرف فيها لقضايا الجنايات في كل من:**

- جرائم الخطف والقبض والحجز من 292 قضية عام 2019 إلى 195 قضية عام 2020 بمقدار 97 قضية وبنسبة 33.2%.
- جرائم الاعتداء على مال الغير من 1555 قضية عام 2019 إلى 1107 قضايا بمقدار 448 قضية وبنسبة 28.8%.
- جرائم المخدرات والمؤثرات العقلية من 2234 قضية عام 2019 إلى 1714 قضية عام 2020 بمقدار 520 قضية وبنسبة 23.3%.
- جرائم الاعتداء على العرض والسمعة من 220 قضية عام 2019 إلى 172 قضية عام 2020 بمقدار 48 قضية وبنسبة 21.8%.
- جرائم القتل والاعتداء على النفس من 632 قضية عام 2019 إلى 508 قضايا عام 2020 بمقدار 124 قضية وبنسبة 19.6%.

ب- بينما ارتفع المتصرف فيها لقضايا الجنايات في جرائم البنوك من 694 قضية عام 2019 إلى 807 قضايا بمقدار 113 قضية وبنسبة 16.3%.**3- القضايا المتصرف فيها حسب النباية:**

- تمثل نباية الشؤون التجارية العدد الأكبر من إجمالي القضايا المتصرف فيها بالنباية العامة حيث بلغت 5405 قضايا وبنسبة 45.6%.
- يلي ذلك نباية المخدرات والخمور حيث بلغ عدد قضايا المتصرف فيها 1802 قضية وبنسبة 15.2%.
- ثم نباية الإعلام والنشر بعدد 1297 قضية وبنسبة 10.9%.
- ثم نباية الأحداث بعدد 784 قضية وبنسبة 6.6%، تليها نباية حولي بعدد 773 قضية وبنسبة 6.5%.



Public prosecution

- Following that Al-Farwaniya prosecution reached 663 cases and with a percentage of 5.3%, then Al-Jahraa prosecution 541 cases with a percentage of 4.6%,
- Then Capital prosecution 274 cases with a percentage of 2.3%, following that Al-Ahmadi prosecution reached 194 cases with a percentage of 1.6%.
- Then Mubarak Al-Kabeer prosecutions reached 54 cases with a percentage of 0.5%.
- Then public finances and state security prosecutions by equal percentage 0.03% for both, finally capital market prosecution by a percentage of 0.03%.

4- Descriptive statistical measurement:

- The annual mean of acted upon cases to the prosecution reached 15112 cases during 2016 - 2020 with a standard deviation of 2038.1.

* Rate of cases to inhabitants:

- The rate of received cases to public prosecution per 100,000 person of inhabitants decreased from 369 cases in 2019 to 366 cases in 2020 by 3 cases.
- Also the rate of acted upon cases to public prosecution per 100,000 person of inhabitants decreased from 368 cases in 2019 to 254 cases in 2020 by 114 cases.

* Future predictions:

- The annual expected mean of received cases reached 16755 cases, the minimum is 11336 cases and the maximum is 22173 cases during 2021 – 2025, these predictions are trusted by 95%.
- The annual expected mean of acted upon cases reached 11771 cases, the minimum is 5442 cases and the maximum is 18100 cases during 2021 – 2025, these predictions are trusted by 95%.

النيابة العامة

- يلي ذلك نيابة الفروانية بعدد 663 قضية وبنسبة 5.3%، تليها نيابة الجهراء بعدد 541 قضية وبنسبة 4.6%.
- ثم نيابة العاصمة بعدد 274 قضية وبنسبة 2.3%، تليها نيابة الأحمدى بعدد 194 وبنسبة 1.6%.
- ثم نيابة مبارك الكبير بعدد 54 قضية وبنسبة 0.5%.
- يلي ذلك نيابتي الأموال العامة وأمن الدولة بنسبة متساوية بلغت 0.3% لكل منهما، وأخيراً نيابة سوق المال بنسبة 0.03%.

4- المقاييس الإحصائية المستخدمة:

- بلغ المتوسط السنوي للقضايا المتصرف فيها بالنيابة 15112 قضية خلال 2016 – 2020 وبتباخراف معياري قدره 2038.1.

* معدل القضايا للسكان:

- انخفض معدل القضايا الواردة للنيابة العامة لكل 100,000 نسمة من السكان من 369 قضية عام 2019 إلى 366 قضية عام 2020 بمقدار 3 قضايا.
- كما انخفض معدل القضايا المتصرف فيها بالنيابة العامة لكل 100,000 نسمة من السكان من 368 قضية عام 2019 إلى 254 قضية عام 2020 بمقدار 114 قضية.

* التوقعات المستقبلية:

- بلغ المتوسط السنوي المتوقع للقضايا الواردة 16755 قضية ويحد أدنى 11336 قضية، ويحد أعلى 22173 قضية خلال 2021 – 2025 وهذه التوقعات موثوق بها بدرجة 95%.
- بلغ المتوسط السنوي المتوقع للقضايا المتصرف فيها 11771 قضية ويحد أدنى 5442 قضية، ويحد أعلى 18100 قضية خلال 2021 – 2025 وهذه التوقعات موثوق بها بدرجة 95%.



Chapter Ten

10

الفصل العاشر

إدارة الرسوم القضائية
Judicial Fees Department

Accomplishments of department by section

إنجازات الإدارة حسب القسم



Judicial Fees

الرسوم القضائية

Table (1)

جدول (1)

Accomplishments of department by section during 2016 - 2020.

إنجازات الإدارة حسب القسم خلال 2016 - 2020م.

نسبة التغير عام 2020 عن عام 2019 Change ratio in year 2020 from 2019	Year					البيان Description	القسم Section
	2020	2019	2018	2017	2016		
%40.8-	28849	48752	42991	58004	84062	تقدير رسوم محكمة العاصمة Fees estimation in capital court	تقدير الرسوم Fees estimation
%70.3-	1116	3762	5289	8514	10624	* أمانة خبير وتعديل طلبات Deposit of expert and amendment of demands	
%46.9-	60921	114715	130900	80268	68967	تقدير رسوم المحاكم الجزئية Fees estimation in partial courts	
%54.7	10534	6811	4178	5767		* جمعية المحامين Lawyers association	
%41.7-	101420	174040	183358	152553	163653	* إجمالي تقدير الرسوم Total of fees estimation	
%48.4-	25409	49290	54276	60076	46370	الملفات التي تم فحصها Checked files	فحص الدعوى Checked proceedings
%41.1-	94,760	160,839	115,310	140,220	115,110	* الكفالات المصادرة الخاصة بالمحكمة الكلية بالدينار الكويتي Guarantees of confiscation of private capital court by Kuwaiti dinar	
%197.5	22980	7725	31310	29743	26770	الملفات التي تم مراجعتها Reviewed files	التدقيق والمراجعة Audit and review
%51.8-	6976	14480	16246	19855	16772	أوامر تقدير الرسوم والمصروفات Order of fees estimation and expenses	
%34.4-	726	1107	892	1049	984	الفحص Checks	
%22.5	555	453	790	2879	3039	المطالبات Claims	
%17.9-	1281	1560	1682	3928	4023	إجمالي الملفات المعادة للتعديل Total of returned to modify files	



Judicial Fees

الرسوم القضائية

Dependant / Table (1)

تابع / جدول (1)

Accomplishments of department by section during 2016 - 2020.

إنجازات الإدارة حسب القسم خلال 2016 - 2020م.

نسبة التغير عام 2020 عن عام 2019 Change ratio in year 2020 from 2019	Year		السنة			البيان Description	القسم Section	
	2020	2019	2018	2017	2016			
%52.8-	21,934,119	46,495,223	59,221,948	30,846,602	33,595,807	* المتحصلات د.ك. Receipts K.D	الصدوق Treasury	
%47.6	11,962,315	8,102,067	5,702,484	4,804,716	6,161,857	* المصروفات كفالات وأمانات (د.ك.) Expenses Guarantees and Secretariats (K.D)		
%34.0-	722	1094	989	861	964	عدد الإيصالات الملغاة No. of cancellation receipts		
-			1200	10000		غرامات أسواق المال (د.ك.) (K.D) Capital markets penalties		
%19.4	109740	91931	40715	17885	10100	إجراءات غرامات جزائية (د.ك.) (K.D) Penal penalties procedures		
%68.4-	4099	12976	9727	8744	8309	العدد Number	تم السداد Payment	المتابعة وتنفيذ الأوامر Follow up and execution of orders
%74.9-	713,697	2,844,610	2,925,272	588,476	905,013	* المبلغ د.ك. Amount K.D		
%79.4-	2393	11626	14283	10549	9114	تقديم طلب الإعلان Apply demand for declaration		
%83.0-	1718	10124	18333	13399	18208	استلام وإرسال أوامر من قسم المطالبات Receiving and sending orders from claims section		
%74.3-	650	2527	4306	4409	3971	تقديم طلب منع السفر Apply demand for prevention of travel		
%71.3-	6768	23618	24398	15599	10839	تقديم طلب حجز ما للمدين Apply impounded demand for a debtor		
%80.2-	1004	5065	5095	8139	4879	تقديم طلب حجز مركبات Apply demand for impounded cars		
%42.6-	244	425	496	996	753	التظلمات Grievances		
%82.7-	725	4196	4530	3772	4785	المطالبات الودية Friendly claims		
%42.6-	15345	26746	8185			* أوامر مدخلة إمع Inputted orders image		



Judicial Fees

Dependant / Table (1)

Accomplishments of department by section during 2016 - 2020.

الرسوم القضائية

تابع / جدول (1)

إنجازات الإدارة حسب القسم خلال 2016 - 2020م.

نسبة التغير عام 2020 عن عام 2019 Change ratio in year 2020 from 2019	Year					البيان Description	القسم Section
	2020	2019	2018	2017	2016		
%38.6-	7997	13021	16099	18607	17606	العدد Number	أوامر تقدير رسوم تم إصدارها Orders estimate fees was issued
%65.0-	2,378,124	6,796,302	5,174,945	9,756,962	4,319,529	* المبلغ (د.ك) Amount (K.D)	
%77.7	3487	1962	526	465	791	ملفات تم تنفيذها Executed files	المطالبات Claims
%76.0-	1492	6209	9089	7734	10329	أوامر مذيلة بالصيغة التنفيذية (العاصمة والجزئيات) Appendix orders in executive form (Capital - Partials courts)	
%42.8-	14032	24545	40794	32089	34012	تنفيذيات تم استلامها من قسم التدقيق والمراجعة Executions had been received from audit and review section	
%33.1-	5597	8371	11635	12451	12545	استعلام (بطاقة مدنية - وزارة التجارة - هجرة) Inquiry (Civil ID - Trade Ministry - Immigration)	
%49.3-	6740	13298	13586	14331	10461	إجمالي الصادر Total of outgoing	السكرتارية Secretary
%40.2-	6077	10155	8997	9878	10506	إجمالي الوارد Total of incoming	

* Note:

- Fils amounts were transferred to dinar.
- There are differences between financial transaction to another.
- Lawyers association has been added in 2017.
- Inputed orders image have been added from 2018

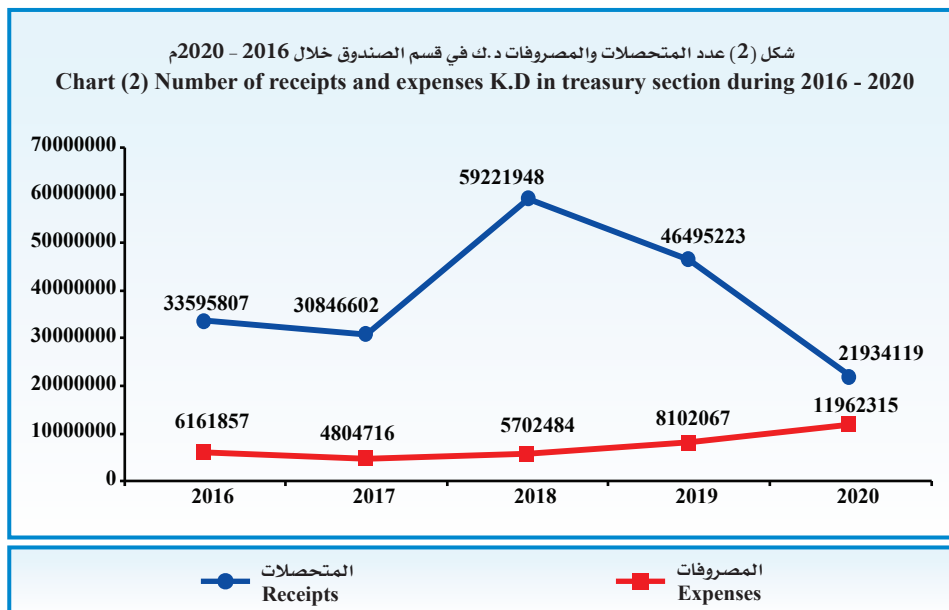
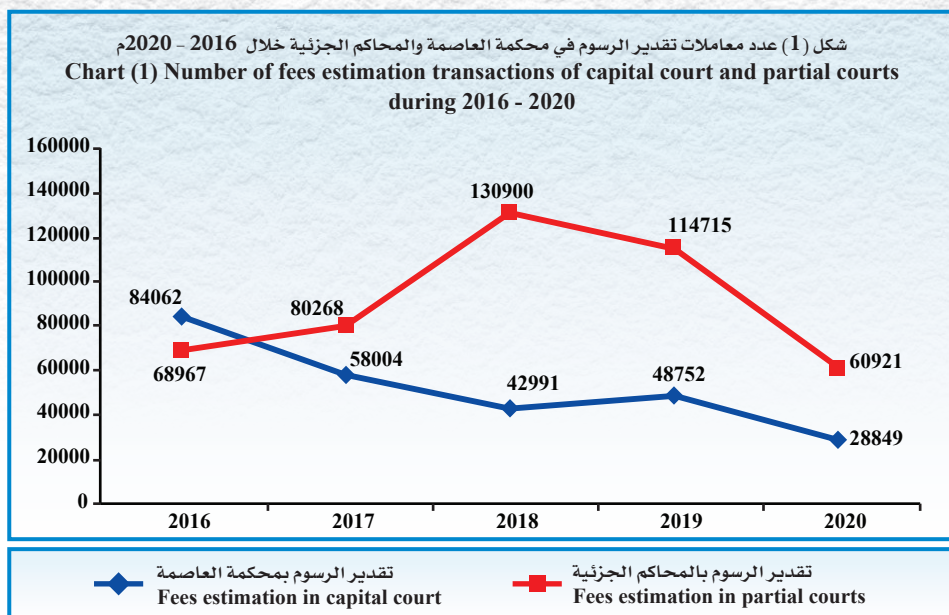
* ملاحظة:

- تم تقريب مبالغ الأفلاس إلى دينار.
- هناك مبالغ مالية توجد بها فروق من معاملة إلى أخرى.
- تم إضافة جمعية المحامين ابتداء من عام 2017م.
- تم إضافة أوامر مدخلة إمع ابتداء من عام 2018م.



Judicial Fees

الرسوم القضائية





Judicial Fees

Table (2)

The total number of revenues in Judicial fees department in Family courts by the governorate during 2020.

الرسوم القضائية

جدول (2)

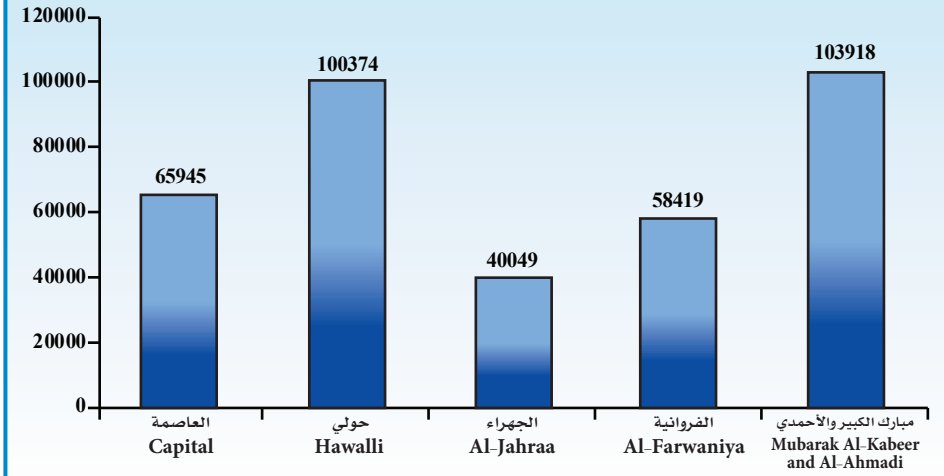
إجمالي إيرادات إدارة الرسوم القضائية في محاكم الأسرة حسب المحافظة خلال 2020م.

عدد الإيصالات الملغاة Number of cancellation receipts	الإجمالي Total	كفالات وأمانات (د.ك.) Guarantees and secretariats (K.D)	رسوم قضائية (د.ك.) Judicial fees (K.D)	الإيرادات Revenue	المحافظة Governorate
19	65,945	48,220	17,725		العاصمة Capital
11	100,374	81,720	18,654		حولي Hawalli
12	40,049	38,145	1,904		الجهراء Al-Jahraa
46	58,419	57,690	729		الفروانية Al-Farwaniya
31	103,918	95,020	8,898		مبارك الكبير والأحمدي Mubarak Al-Kabeer and Al- Ahmadi
119	368,705	320,795	47,910		إجمالي الإيرادات بالدينار الكويتي خلال عام 2020 Total of revenues in Kuwaiti dinars during 2020
151	823,998	718,257	105,741		إجمالي الإيرادات بالدينار الكويتي خلال عام 2019 Total of revenues in Kuwaiti dinars during 2019
%21.2-	%55.3-	%55.3-	%54.7-		نسبة تغير الإيرادات في عام 2020 عن عام 2019 بالدينار الكويتي Change ratio in the revenues from year 2020 to year 2019 in kuwaiti dinars

* Note: Fils amounts were rounded to dinar.

* ملاحظة: تم تقريب مبالغ الأفلس إلى دينار.

شكل (3) إجمالي إيرادات إدارة الرسوم القضائية في محاكم الأسرة حسب المحافظة خلال 2020م
Chart (3) The total number of revenues in Judicial fees department in Family courts by the governorate during 2020





2020

الكتاب الإحصائي السنوي



التحليل الإحصائي Statistical Analysis

**Judicial Fees**

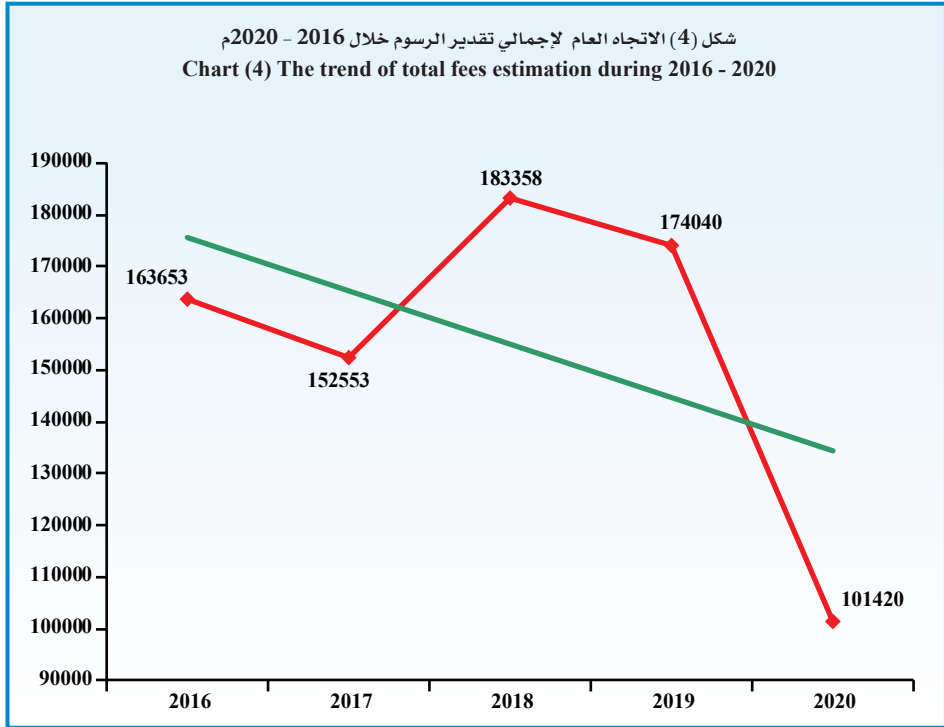
Descriptive statistical measurements
of total fees estimation.

الرسوم القضائية

المقاييس الإحصائية المستخدمة
لإجمالي تقدير الرسوم.

الانحراف المعياري St.Dev	المتوسط Mean	2020	2019	2018	2017	2016	السنة Year
32087.3	155004.8	101420	174040	183358	152553	163653	المقياس Measure

شكل (4) الاتجاه العام لإجمالي تقدير الرسوم خلال 2016 - 2020م
Chart (4) The trend of total fees estimation during 2016 - 2020





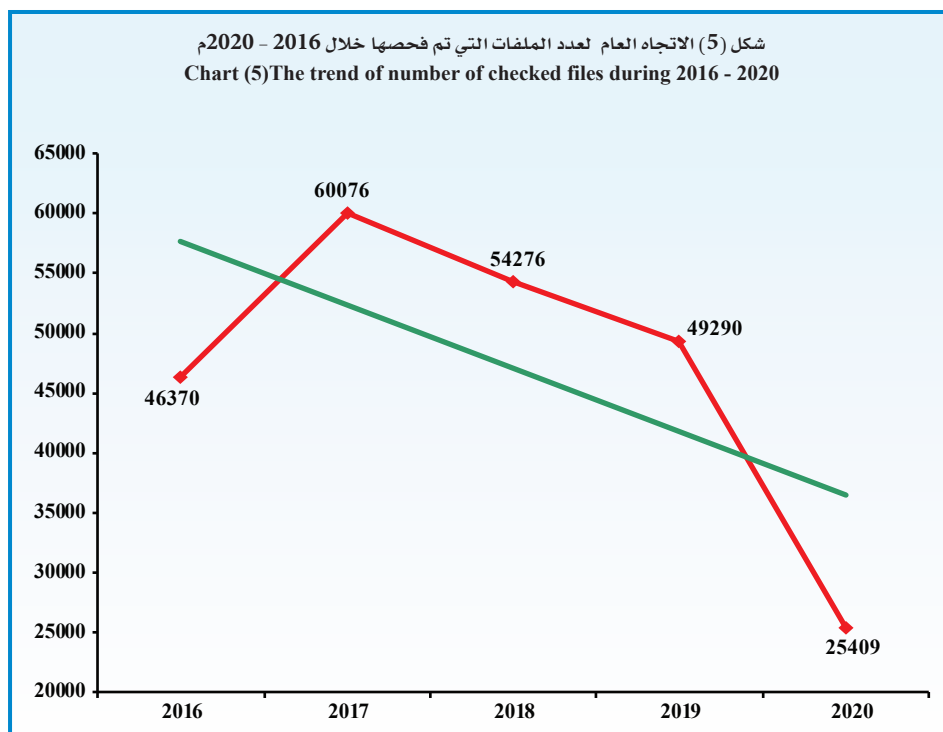
Judicial Fees

Descriptive statistical measurements
of number checked files.

الرسوم القضائية

المقاييس الإحصائية المستخدمة
لعدد الملفات التي تم فحصها.

الانحراف المعياري St.Dev	المتوسط Mean	2020	2019	2018	2017	2016	السنة Year
13188.1	47084.2	25409	49290	54276	60076	46370	المقياس Measure



**Judicial Fees****Fees estimation section:**

- The total number of fees proceedings estimation in the department decreased from 174040 proceeds in 2019 to 101420 proceeds in 2020, the estimate percent was 41.7%.

*** Descriptive statistical measurements:**

- The annual mean for the proceedings fees estimation that has been accomplished was 155005 proceedings during 2016 - 2020 with standard deviation of 32087.3

Checked proceedings section:

- The total number of checked files in department decreased from 49290 files in 2019 to 25409 files in 2020, the estimate percent was 48.4%.

*** Descriptive statistical measurements:**

- The annual mean for the number of checked files reached 47084 files during 2016 - 2020 with standard deviation of 13188.1

Audit and review section:

- The number of reviewed files increased by 197.5%, then the number of claims files returned to modify by 22.5%.
- While the number of orders of fees estimation and expenses decreased by 51.8%, then the number of check files returned to modify by 34.4%.

Treasury section:

- The receipts decreased from 46495223 K.D in 2019 to 21934119 K.D in 2020 the estimate percent was 52.8%.
- The expenses Guarantees and secretariats increased from 8102067 K.D in 2019 to 11962315 K.D in 2020, the estimate percent was 47.6%.

الرسوم القضائية**قسم تقدير الرسوم:**

- انخفض إجمالي عدد صحف تقدير الرسوم بالإدارة من 174040 صحيفة عام 2019 إلى 101420 صحيفة عام 2020 أي بنسبة 41.7%.

*** المقاييس الإحصائية المستخدمة:**

- بلغ المتوسط السنوي لعدد صحف تقدير الرسوم المنجزة 155005 صحيفة خلال 2016 - 2020 وبانحراف معياري قدره 32087.3

قسم فحص الدعاوى:

- انخفض إجمالي عدد الملفات التي تم فحصها بالإدارة من 49290 ملفات عام 2019 إلى 25409 ملفات عام 2020 أي بنسبة 48.4%.

*** المقاييس الإحصائية المستخدمة:**

- بلغ المتوسط السنوي لعدد الملفات التي تم فحصها 47084 ملف خلال 2016 - 2020 وبانحراف معياري قدره 13188.1

قسم التدقيق والمراجعة:

- ارتفع عدد الملفات التي تمت مراجعتها بنسبة 197.5%، يليها عدد ملفات المطالبات المعادة للتعديل بنسبة 22.5%.
- بينما انخفض عدد أوامر تقدير الرسوم والمصروفات بنسبة 51.8%، يليها عدد ملفات الفحص المعادة للتعديل بنسبة 34.4%.

قسم الصندوق:

- انخفضت المتحصلات من 46495223 د.ك عام 2019 إلى 21934119 د.ك عام 2020 أي بنسبة 52.8%.
- ارتفعت المصروفات كضمانات وأمانات من 8102067 د.ك عام 2019 إلى 11962315 د.ك عام 2020 أي بنسبة 47.6%.



Judicial Fees

Follow-up and execution of orders section:

- The number of receiving and sending orders procedures from claims section decreased in 2020 from 2019 by percentage of 83.0%.
- The number of friendly claims decreased in 2020 from 2019 by percentage of 82.7%.
- The number of apply demand for impounded cars procedures also decreased in 2020 from 2019 by percentage of 80.2%.
- The number of apply demand for declaration procedures decreased in 2020 from 2019 by percentage of 79.4%.
- The number of apply demand for prevention of travel procedures decreased in 2020 from 2019 by percentage of 74.3%.
- The number of apply impounded demand for a debtor procedures decreased in 2020 from 2019 by percentage of 71.3%.
- The number of payment order increased in 2020 from 2019 by percentage of 68.4%, and its total amount decreased from 2844610 K.D to 713697 K.D, the estimate percent was 74.9%.
- The number of grievances procedures decreased in 2020 from 2019 by percentage of 42.6%.
- The number of inputted orders image procedures also decreased in 2020 from 2019 by percentage of 42.6%.

Claims section:

- The number of executed files increased from 1962 files in 2019 to 3487 files in 2020, the estimate percent was 77.7%.

الرسوم القضائية

قسم المتابعة وتنفيذ الأوامر:

- انخفض عدد إجراءات استلام وإرسال أوامر من قسم المطالبات في عام 2020 عن عام 2019 بنسبة 83.0%.
- انخفض عدد المطالبات الودية في عام 2020 عن عام 2019 بنسبة 82.7%.
- وكذلك انخفض عدد تقديم طلب حجز مركبات في عام 2020 عن عام 2019 بنسبة 80.2%.
- انخفض عدد إجراءات تقديم طلب الإعلان في عام 2020 عن عام 2019 بنسبة 79.4%.
- انخفض عدد إجراءات تقديم طلب منع سفر في عام 2020 عن عام 2019 بنسبة 74.3%.
- انخفض عدد إجراءات تقديم طلب حجز ما للمدين في عام 2020 عن عام 2019 بنسبة 71.3%.
- انخفض عدد الأوامر التي تم سدادها في عام 2020 عن عام 2019 بنسبة 68.4%، وانخفضت جملة مبالغها من 2844610 د.ك إلى 713697 د.ك أي بنسبة 74.9%.
- انخفض عدد إجراءات التظلمات في عام 2020 عن عام 2019 بنسبة 42.6%.
- كذلك انخفض عدد أوامر مدخلة إمع في عام 2020 عن عام 2019 بنسبة 42.6%.

قسم المطالبات:

- ارتفع عدد الملفات التي تم تنفيذها من 1962 ملف عام 2019 إلى 3487 ملف عام 2020 أي بنسبة 77.7%.

**Judicial Fees**

- The number of appendix orders in executive form in capital and its partials decreased from 6209 orders in 2019 to 1492 orders in 2020, the estimate percent was 76.0%.
- The number of executions had been received from audit and review section decreased from 24545 transactions in 2019 to 14032 transactions in 2020, the estimate percent was 42.8%.
- Also the number of order estimate fees was issued orders decreased from 13021 orders in 2019 to 7997 orders in 2020, the estimate percent was 38.6% and its amount decreased by 65.0%.
- The number of inquiries (Civil ID, Trade ministry and Immigration) also decreased from 8371 inquiries in 2019 to 5597 inquiries in 2020, the estimate percent was 33.1%.

الرسوم القضائية

- انخفض عدد الأوامر المذيلة بالصيغة التنفيذية من العاصمة وجزئياتها من 6209 أوامر عام 2019 إلى 1492 أمر عام 2020 أي بنسبة 76.0%.
- انخفض عدد معاملات التنفيذيات التي تم استلامها من قسم التدقيق والمراجعة من 24545 معاملة في 2019 إلى 14032 معاملة عام 2020 بنسبة 42.8%.
- كما انخفض عدد أوامر تقدير الرسوم المصدرة من 13021 أمر في 2019 إلى 7997 أمر عام 2020 بنسبة 38.6%، وانخفضت مبالغها بنسبة 65.0%.
- انخفض أيضاً عدد الاستعلامات (البطاقة المدنية ووزارة التجارة والهجرة) من 8371 استعلام عام 2019 إلى 5597 استعلام عام 2020 أي بنسبة 33.1%.



Chapter Eleven

11

الفصل الحادي عشر

الإدارة العامة للتنفيذ

General Execution Department

- Number of procedures in departments
- Prevention of travel sections
- Leases sections
- Inheritance section
- Declaration sections
- Family court execution

- عدد الإجراءات بالإدارات
- أقسام منع السفر
- أقسام الإيجارات
- قسم التركات
- أقسام الإعلان
- تنفيذ محكمة الأسرة



General Execution Department

الإدارة العامة للتنفيذ

Table (1)
Number of the procedures in the departments
by side and type of procedure during 2020 in
comparisons with 2019.

جدول (1)
عدد الإجراءات بالإدارات حسب الجهة
ونوع الإجراء خلال 2020م مقارنةً بعام 2019م.

نسبة عدد الإجراءات للإجمالي Ratio of procedures to the total	الإجمالي Total	المطار Airport	مبارك الكبير Mubarak Al-Kabeer	الأحمدي AL-Ahmadi	الجهراء AL-Jahraa	الفروانية AL-Farwaniya	حوالي Hawalli	العاصمة Capital	الجهة Side	نوع الإجراء Type of procedure
4.9%	96066		10209	16552	7738	8447	22145	30975	محضر حجز تنفيذي بما للمدين لدى الغير	Record of an executive booked to other
0.4%	8513		1286	1265	915	408	635	4004	محضر رفع حجز	Lifting record impound
2.0%	39941	25	2921	7810	6356	6396	9394	7039	طلب حجز وضبط سيارة	Demand of car impound and adjust
1.6%	32265	2266	2566	5691	5850	5216	6563	4113	طلب رفع حجز تنفيذي عن سيارة	Demand of cancelling executive car impound
2.8%	55263	5233	6268	8798	3035	6479	11450	14000	محضر إثبات حالة	Record proof case
0.3%	5703	6	930	295	2621	1010	589	252	محضر استلام مبلغ خارج الإدارة	Record receipts amount of money outside the department
1.0%	20000	14117	429	995	999	1349	1299	812	محضر عرض مدين	Record of presenting debtor
1.3%	24684	37	1976	5372	4977	3894	4442	3986	إخطار بتنفيذ حكم	Notice for judgment execution
0.2%	3999	1	204	661	298	613	1468	754	طلب تنفيذ حكم	Demand for judgment execution
0.2%	4063		99	173	157	359	594	2681	طلب حجز تنفيذي	Demand of an executive impound
20.1%	397582	96	25861	60085	48158	69003	79671	114708	طلب حجز تنفيذي بما للمدين لدى الغير	Demand of an executive impound to other
1.6%	31463	10	1740	5949	4760	6490	8270	4244	طلب منع سفر	Prevention of travel demand
1.3%	24988	7	1367	5291	3475	4974	6676	3198	طلب ضبط واحضار مدين	Arrest demand and debtor arraignment
1.6%	31310	12	2113	7449	4632	6380	7142	3582	أمر ضبط واحضار مدين	Arrest order and debtor arraignment
0.9%	17943	10	1263	3400	3136	3438	4664	2032	تجديد أمر ضبط واحضار مدين	Renew arrest order and debtor arraignment
1.9%	37205	16957	1422	3854	3621	4255	4402	2694	رفع أمر ضبط واحضار مدين	Cancelling arrest order and debtor arraignment
0.8%	15390		6	144	3	7459	576	7202	طلب تحويل ملف لقسم	Demand of transferred file to section



General Execution Department

الإدارة العامة للتنفيذ

Dependant / Table (1)

تابع / جدول (1)

Number of the procedures in the departments by side and type of procedure during 2020 in comparisons with 2019.

عدد الإجراءات بالإدارات حسب الجهة ونوع الإجراء خلال 2020م مقارنا بعام 2019م.

نسبة عدد الإجراءات الإجمالي Ratio of procedures to the total	الإجمالي Total	المطار Airport	مبارك الكبير Mubarak Al-Kabeer	الأمادي Al-Ahmadi	الجهراء Al-Jahraa	الفروانية Al-Farwaniya	حوالي Hawalli	العاصمة Capital	الجهة Side	نوع الإجراء Type of procedure
%0.6	11741		1504	1641	1564	569	625	5838		طلب رفع حجز Lifting demand book
%0.8	15668	75	1425	2691	3381	3886	2296	1914		شهادة لمن يهيمه الأمر Certificate whom it may concern
%1.1	21554		2145	5034	2798	2213	6006	3358		ملفات تم تنفيذها Executed files
%0.04	775	4	133	137	107	144	127	123		فتح ملف (لتعديل نفقة) Open file (Adjustment expense)
%11.9	234467	14031	3110	6216	4645	7790	6318	192357		استمارة توريد Import form
%10.2	201307	14031	3110	6212	4638	7788	6313	159215		إيصال توريد Import receipt
%2.1	40511		3495	6969	6262	7004	7530	9251		أمر تأكيد صرف Order confirmation exchange
%2.0	40333		3495	6927	6302	6956	7460	9193		استمارة صرف Exchange form
%11.1	218780		25609	35958	30487	42341	40599	43786		إذن صرف Spend band
%0.3	5040	35	184	962	142	1476	953	1288		استمارة تحصيل رسوم Collection form fees
%2.6	50753	35	184	916	138	1416	865	47199		إيصال تحصيل رسوم Collection receipt fees
%2.6	51064		2892	7498	7574	8880	10267	13953		إعلان بالصيغة التنفيذية للحكم من التنفيذ Declared of an executive form judgment from execution
%11.9	235057	7568	17018	36412	30100	33584	48231	62144		إجراءات أخرى Other procedures
%100.0	1973428	74556	124964	251357	198869	260217	307570	755895		إجمالي 2020 Total 2020
-	3912895	187060	238955	533524	489229	624212	731561	1108354		إجمالي 2019 Total 2019
-	%49.6-	%60.1-	%47.7-	%52.9-	%59.4-	%58.3-	%58.0-	%31.8-		نسبة التغير Change ratio



General Execution Department

الإدارة العامة للتنفيذ

Table (2)

جدول (2)

Number of executed procedures in prevention of travel and arresting section by the side and type of procedure during 2020 in comparisons with 2019.

عدد الإجراءات التي تم تنفيذها بقسم منع السفر والتوقيف حسب الجهة ونوع الإجراء خلال 2020م مقارنًا بعام 2019م.

نسبة عدد الإجراءات الاجرائية إلى الإجمالي Ratio of procedures to the total	الإجمالي Total	المطار Airport	الجهراء Al-Jahraa	مبارك الكبير Mubarak Al-Kabeer	الأحمدية Al-Ahmadi	الفروانية Al-Farwaniya	حولي Hawalli	العاصمة Capital	الجهة Side	نوع الإجراء Type of procedure
%27.58	21095		2609	1111	4562	4605	5787	2421		أمر منع سفر Order of prevention of travel
%28.65	21916	5122	3171	1114	3381	3430	3593	2105		أمر رفع منع سفر Order of cancelling a prevention of travel
%0.00	1					1				أمر حبس مدين (توقيف) Debt or arrest order
%0.04	32					1	1	30		أمر إفراج بدون ضمان No bail release order
%0.02	18							18		كفالة منع السفر Bail of prevention of travel
%0.01	4						1	3		تكليف بالحضور Mandated attendance
%2.93	2242	2169					28	45		طلب رفع حجز تنفيذي عن سيارة Demand of cancelling executive car impound
%7.11	5439	5067	45		33		6	288		محضر إثبات حالة Record proof case
%0.01	7						1	6		إيصال استلام ائذار / حكم Recived an warning receipt / judgment
%0.34	262	1					23	238		محضر عرض مدين Record of presenting debtor
%0.00	1	1								محضر تنازل Record disclaimer
%0.04	27	7					11	9		إخطار بتنفيذ حكم Notice for judgment execution
%0.02	12						12			طلب حجز تنفيذي بما للمدين لدى الغير Demand of an executive impound to other
%0.00	2		1		1					محضر حجز تنفيذي بما للمدين لدى الغير Demand of an executive impound to other
%0.10	77		2				6	69		طلب منع سفر Prevention of travel demand
%0.01	11						3	8		أمر ضبط واحضار مدين Arrest order and debtor arraignment
%0.01	5						2	3		تجديد أمر ضبط واحضار مدين Renew arrest order and debtor arraignment
%5.23	3997	3535					30	432		رفع أمر ضبط واحضار مدين Cancelling arrest order and debtor arraignment



General Execution Department

الإدارة العامة للتنفيذ

Dependant / Table (2)

تابع / جدول (2)

Number of executed procedures in prevention of travel and arresting section by the side and type of procedure during 2020 in comparisons with 2019.

عدد الإجراءات التي تم تنفيذها بقسم منع السفر والتوقيف حسب الجهة ونوع الإجراء خلال 2020م مقارناً بعام 2019م.

نسبة عدد الإجراءات للإجمالي Ratio of procedures to the total	الإجمالي Total	المطار Airport	الجهراء Al-Jahraa	مبارك الكبير Mubarak Al-Kabeer	الأحمدي Al-Ahmadi	الفروانية Al-Farwaniya	حوالي Hawalli	العاصمة Capital	الجهة Side		نوع الإجراء Type of procedure
%0.00	1					1					طلب إحضار سجين Aprisoner arraignment demand
%0.00	1		1								طلب ضبط وحضار مدين Arrest demand and debtor arraignment
%0.25	195		69		7		26	93			شهادة لمن يهمه الأمر Certificate whom it may concern
%0.18	139	67					3	69			إغلاق ملف File closed
%0.19	144	73					3	68			إعادة فتح ملف مغلق Re-open closed file
%0.02	16							16			ملفات تم تنفيذها Executed files
%0.02	15	5						10			إعادة فتح ملف تم تنفيذه Re-open an executed files
%0.00	2							2			* إجراءات أخرى Other procedures
%13.61	10411	10372		1				38			عدد الإجراءات No. of procedures
	4,638,396	4,615,475		50				22,871			إستمارة توريد Import form جملة المبالغ (د.ك.) Total amount (K.D.)
%13.61	10411	10372		1				38			عدد الإجراءات No. of procedures
	4,638,396	4,615,475		50				22,871			إيصال توريد Import receipt جملة المبالغ (د.ك.) Total amount (K.D.)
%0.00	2							2			عدد الإجراءات No. of procedures
	16,250							16,250			إذن صرف Spend band جملة المبالغ (د.ك.) Total amount (K.D.)
%0.00	3							3			عدد الإجراءات No. of procedures
	19,440							19,440			إستمارة صرف Exchange band جملة المبالغ (د.ك.) Total amount (K.D.)
%0.00	3							3			عدد الإجراءات No. of procedures
	19,440							19,440			أمر تأكيد صرف Order confirmation جملة المبالغ (د.ك.) Total amount (K.D.)
%100.00	76491	36791	5898	2227	7984	8038	9544	6009			إجمالي 2020 Total 2020
	252952	106012	17766	5384	22342	22142	28671	50635			إجمالي 2019 Total 2019
	%69.8-	%65.3-	%66.8-	%58.6-	%64.3-	%63.7-	%66.7-	%88.1-			نسبة التغير Change ratio

* Note: Other (demand for instalment notice).

* ملاحظة: أخرى (طلب تقسيط مهلة).



General Execution Department

الإدارة العامة للتنفيذ

Table (3)

جدول (3)

Number of executed procedures in the leases section by the side and type of procedure during 2020 in comparisons with 2019.

عدد الإجراءات التي تم تنفيذها بقسم الإيجارات حسب الجهة ونوع الإجراء خلال 2020م مقارنة بعام 2019م.

نسبة عدد الإجراءات الاجرائية Ratio of procedures to the total	الإجمالي Total	مبارك الكبير Mubarak Al-Kabeer	الأحمدي Al - Ahmadi	الجهراء Al - Jahraa	الفروانية Al - Farwaniya	حوالي Hawalli	العاصمة Capital	الجهة Side نوع الإجراء Type of procedure
4.89%	3111	105	414	302	519	820	951	انذارات عرض جديدة New warnings display
1.50%	953	27	264	40	1	242	379	شهادة إيداع أجرة شهرية Monthly depositing a rent certificate
1.98%	1256	9	18	6	479	203	541	محضر إثبات حالة Record proof case
0.48%	307				307			شهادة لمن يهيمه الامر Certificate whom it may concern
0.02%	13	4		1		7	1	إغلاق ملف File closed
0.03%	21	3	7	2	3	3	3	إعادة فتح ملف مغلق Re-open closed file
0.00%	2						2	إعادة فتح ملف تم تنفيذه Re-open an executed file
0.21%	136	126	2			8		ملفات تم تنفيذها Executed files
0.02%	14				3	4	7	ايفصال استلام اذار / حكم Received a warning receipt/ judgment
-								تكليف بالحضور Mandated attendance
-								تبلغ بالحضور Attendance notification
-								ضم ملف File annexed
-								انضمام ملف File joined
0.01%	5					5		محضر ايداع Record of deposit
0.00%	2					2		محضر تسليم Record of submission



General Execution Department

الإدارة العامة للتنفيذ

Dependant / Table (3)

تابع / جدول (3)

Number of executed procedures in the leases section by the side and type of procedure during 2020 in comparisons with 2019.

عدد الإجراءات التي تم تنفيذها بقسم الإيجارات حسب الجهة ونوع الإجراء خلال 2020م مقارناً بعام 2019م.

نسبة عدد الإجراءات إلى الإجمالي Ratio of procedures to the total	الإجمالي Total	مبارك الكبير Mubarak Al-Kabeer	الأحمدي Al - Ahmadi	الجهراء Al - Jahraa	الفروانيية Al - Farwaniya	حوالي Hawalli	العاصمة Capital	الجهة Side	
								نوع الإجراء Type of procedure	
4.77%	3032	127	559	107	903	532	804	عدد الإجراءات No. of procedures	استمارة توريد Import form
	10,170,453	169,199	3,220,274	834,750	1,153,643	1,031,394	3,761,193	جملة المبالغ (د.ك.) Total amount (K.D)	
2.96%	1880	43	363	21	672	418	363	عدد الإجراءات No. of procedures	استمارة صرف Exchange form
	7,314,005	356,191	1,565,200	69,409	1,347,728	1,453,502	2,521,975	جملة المبالغ (د.ك.) Total amount (K.D)	
2.93%	1860	43	363	21	667	405	361	عدد الإجراءات No. of procedures	إذن صرف Exchange band
	7,225,592	356,191	1,565,200	69,409	1,344,019	1,430,014	2,460,759	جملة المبالغ (د.ك.) Total amount (K.D)	
3.23%	2051	43	408	23	727	487	363	عدد الإجراءات No. of procedures	أمر تأكيد صرف Order confirmation exchange
	7,768,312	356,191	1,659,783	94,409	1,398,152	1,737,802	2,521,975	جملة المبالغ (د.ك.) Total amount (K.D)	
76.97%	48937	127	558	105	901	527	46719	عدد الإجراءات No. of procedures	إيصال توريد Import receipt
	43,143,476	169,199	3,220,124	834,333	1,150,238	1,029,289	36,740,293	جملة المبالغ (د.ك.) Total amount (K.D)	
100.0%	63580	657	2956	628	5182	3663	50494	Total 2020	اجمالي 2020
-	82528	913	4683	1438	7370	5532	62592	Total 2019	اجمالي 2019
	%23.0-	%28.0-	%36.9-	%56.3-	%29.7-	%33.8-	%19.3-	Change ratio	نسبة التغير

* Note: Amount are approximated fils to K.D.

* ملاحظة: تم تقريب مبالغ الأفلاس إلى دينار كويتي.



General Execution Department

الإدارة العامة للتنفيذ

Table (4)

(4) جدول

Number of executed procedures in inheritance section during 2020 in comparisons with 2019.

عدد الإجراءات التي تم تنفيذها بقسم التركات خلال 2020م مقارناً بعام 2019م.

نسبة التغير Change ratio	عدد الإجراءات Number of procedures		نوع الإجراء Type of procedure
	عام 2019 year 2019	عام 2020 year 2020	
%50.5-	1067	528	انذارات عرض جديدة (الملفات الجديدة) New warnings display (New files)
%66.7-	3	1	شهادة ايداع اجرة شهرية Monthly depositing a rent certificate
%336.4	11	48	محضر اثبات حالة Record proof case
-		5	محضر حجز تنفيذي بما للمدين لدى الغير Demand of an executive impound to other
-			* إغلاق ملف File closed
-	1		* إعادة فتح ملف مغلق Re-open closed file
%88.0-	83	10	إعادة فتح ملف تم تنفيذه Re-open an executed file
-	946		* ملفات تم تنفيذها Executed files
-	3		* شهادة لمن يهمه الأمر Certificate whom it may concern
-			* محضر رفع حجز Lifting record impound
%54.2-	24	11	عدد الإجراءات No. of procedures
%27.5-	112,453	81,565	جملة المبالغ (د.ك.) Total amount (K.D)
%54.2-	24	11	عدد الإجراءات No. of procedures
%27.5-	112,453	81,565	جملة المبالغ (د.ك.) Total amount (K.D)
%80.5-	5804	1129	عدد الإجراءات No. of procedures
%50.5-	14,820,586	7,340,228	جملة المبالغ (د.ك.) Total amount (K.D)
%80.5-	5809	1130	عدد الإجراءات No. of procedures
%50.5-	14,830,095	7,340,353	جملة المبالغ (د.ك.) Total amount (K.D)
%80.6-	5781	1120	عدد الإجراءات No. of procedures
%50.4-	14,739,131	7,308,543	جملة المبالغ (د.ك.) Total amount (K.D)
%79.6-	19556	3993	الإجمالي Total

* Note: Amount are approximated files to K.D.

* There is no procedure was recorded this year.

* ملاحظة: تم تقريب مبالغ الأفلان إلى دينار كويتي.

* لم يسجل أي إجراء خلال هذا العام.



General Execution Department

الإدارة العامة للتنفيذ

Table (5)

(5) جدول

Received and declared in the declaration section by the side and type of procedure during 2020 in comparisons with 2019.

الوارد والمعلن بقسم الإعلان حسب الجهة ونوع الإجراء خلال 2020 مقارناً بعام 2019م.

نسبة التغير Change of ratio	إجمالي Total 2019	إجمالي Total 2020	الجهراء Al-Jahraa	مبارك الكبير Mubarak Al-Kabeer	الأحمدي AL-Ahmadi	الفروانية AL-Farwaniya	حوالي Hawalli	العاصمة Capital	نوع الإجراء Type of procedure	
									الجهة Side	الجهة Side
%62.8-	137110	50969	7579	2894	7375	8879	10288	13954	الوارد Received	الأحكام المعلنة (العادي والشخصي) Declared judgment regular and personal
%63.6-	131933	48049	7195	2891	7359	8418	9069	13117	المعلن Declared	الأحكام المعلنة (العادي والشخصي) Declared judgment regular and personal
%2.0-	%96.2	%94.3	%94.9	%99.9	%99.8	%94.8	%88.2	%94.0	النسبة Ratio	
%33.3-	25330	16907	1469	1078	2209	2460	3722	5969	الوارد Received	إنذار رسمي Official warning
%33.5-	20701	13775	1241	1076	2196	2091	2521	4650	المعلن Declared	إنذار رسمي Official warning
%0.3-	%81.7	%81.5	%84.5	%99.8	%99.4	%85.0	%67.7	%77.9	النسبة Ratio	
%6.3	7223	7678	417	230	760	932	1687	3652	الوارد Received	إنذار عرض Display warning
%1.6	6549	6655	385	226	756	771	1362	3155	المعلن Declared	إنذار عرض Display warning
%4.4-	%90.7	%86.7	%92.3	%98.3	%99.5	%82.7	%80.7	%86.4	النسبة Ratio	
%92.0-	5037	403	399			4			الوارد Received	أوامر منع سفر Prevention of travel order
%97.7-	4869	111	107			4			المعلن Declared	أوامر منع سفر Prevention of travel order
%69.1-	%96.7	%27.5	%26.8			%100.0			النسبة Ratio	
-	6	0							الوارد Received	محاضر إيداع Records of the deposit
-	5	0							المعلن Declared	محاضر إيداع Records of the deposit
-	%83.3	0							النسبة Ratio	
%98.6-	147	2						2	الوارد Received	تبايغ بالحضور Attendance notifications
%99.2-	118	1						1	المعلن Declared	تبايغ بالحضور Attendance notifications
%30.3-	%80.3	%50.0						%50.0	النسبة Ratio	
%93.2-	322	22						22	الوارد Received	أوراق خارجية Foreign papers
-	39	0							المعلن Declared	أوراق خارجية Foreign papers
%12.1-	%12.1	%0.0						%0.0	النسبة Ratio	
%1.6-	188	185	32	20	19	27	39	48	عدد المندوبين No. of delegates	
%56.6-	175175	75981	9864	4202	10344	12275	15697	23599	الوارد Received	إجمالي 2020 Total 2020
%58.2-	164214	68591	8928	4193	10311	11284	12952	20923	المعلن Declared	
%3.7-	%93.7	%90.3	%90.5	%99.8	%99.7	%91.9	%82.5	%88.7	النسبة Ratio	



General Execution Department

الإدارة العامة للتنفيذ

Table (6)

جدول (6)

Number of executed procedures in the Family court execution by the side and type of procedure during 2020 in comparisons with 2019.

عدد الإجراءات التي تم تنفيذها في محكمة الأسرة حسب الجهة ونوع الإجراء خلال 2020م مقارنة بعام 2019م.

نسبة عدد الإجراءات الإجمالي Ratio of procedures to the total	الإجمالي Total	مبارك الكبير Mubarak Al - Kabeer	الأحمدي Al - Ahmadi	الجهراء Al - Jahraa	الفروانية Al - Farwaniya	حولي Hawalli	العاصمة Capital	الجهة Side نوع الإجراء Type of procedure
%2.0	7806	802	1379	1259	1220	2014	1132	تكليف بالحضور Mandated attendance
%3.5	14075	2069	5802	900	1888	1879	1537	محضر حجز تنفيذي بما للمدين لدى الغير Record of an executive impound to others
%0.0	1						1	محضر حجز تنفيذي Record of an executive
%0.5	1826	315	391	240	309	256	315	محضر بتعديل الخصم الذي يتم من المرتب Record modify discount which is from salary
%0.4	1549	181	433	147	207	204	377	محضر رفع حجز Lifting record impound
%0.5	2135	322	500	311	350	285	367	محضر حجز تنفيذي بصورة دورية (المرتب) Record of an executive impound periodically (salary)
%0.5	1966	258	423	270	267	517	231	طلب حجز وضبط سيارة Demand of a car impound and adjust
%0.1	310	55	93	61	28	18	55	طلب ضبط سيارة Demand of an adjust car
%0.3	1091	173	230	141	143	245	159	طلب رفع حجز تنفيذي عن سيارة Demand of cancelling an executive impound of car
%0.2	703	20	118	121	115	150	179	محضر تنازل Record disclaimer
%3.5	13997	3812	3721	799	1119	1106	3440	محضر إثبات حالة Record proof case
%0.3	1229	161	132	197	184	217	338	محضر رؤية محضون Record the seeing to whom under custody
%0.2	653	73	114	89	95	136	146	محضر استلام مبلغ خارج الإدارة Record receipt amount of money outside the department
%0.0	93	5	3	2	9		74	طلب حجز تنفيذي Demand of an executive impound
%5.8	23065	3824	6448	2486	3515	4006	2786	طلب حجز تنفيذي بما للمدين لدى الغير Demand of an executive impound a debtors to others
%0.4	1467	154	198	241	270	364	240	طلب ضبط واحضار مدين Arrest demand and debtor arraignment
%0.5	1979	188	256	378	401	499	257	أمر ضبط واحضار مدين Arrest order and debtor arraignment
%0.3	1179	105	200	209	254	256	155	تجديد أمر ضبط واحضار مدين Renew arrest order and debtor arraignment
%0.3	1326	150	233	236	221	299	187	رفع أمر ضبط واحضار مدين Cancelling arrest order and debtor arraignment



General Execution department

الإدارة العامة للتنفيذ

Dependant / Table (6)

تابع / جدول (6)

Number of executed procedures in the Family court execution by the side and type of procedure during 2020 in comparisons with 2019.

عدد الإجراءات التي تم تنفيذها في محكمة الأسرة حسب الجهة ونوع الإجراء خلال 2020م مقارنا بعام 2019م.

نسبة عدد الإجراءات الإجمالي Ratio of procedures to the total	الإجمالي Total	مبارك الكبير Mubarak Al - Kabeer	الأحمدي Al - Ahmadi	الجهراء Al - Jahraa	الفروانية Al - Farwaniya	حوالي Hawalli	العاصمة Capital	الجهة Side	نوع الإجراء Type of procedure
%0.2	916	6				1	909	طلب تحويل ملف لقسم Demand of transferred file to section	
%0.5	1856	299	436	233	240	225	423	طلب رفع حجز Lifting demand impound	
%2.0	7802	863	1363	1760	1823	1073	920	شهادة لمن يهمه الأمر Certificate whom it may concern	
%0.1	583	23	87	36	57	254	126	ملفات تم تنفيذها Executed files	
%8.3	32926	5101	4915	4772	4382	6518	7238	أخرى Other	
%1.7	6676	978	1116	933	983	1473	1193	عدد الإجراءات No. of procedures	استمارة صرف Exchange form
	4,200,024	512,949	694,232	457,094	502,274	1,145,211	888,264	جملة المبالغ (د.ك.) Total amount (K.D)	
%17.7	70256	1071	1337	860	517	1100	65371	عدد الإجراءات No. of procedures	إيصال توريد Import receipt
	19,792,401	513,423	578,799	256,167	454,141	590,524	17,399,347	جملة المبالغ (د.ك.) Total amount (K.D)	
%46.7	185367	23102	30148	25143	36409	34664	35901	عدد الإجراءات No. of procedures	إذن صرف Spend band
	52,619,142	6,377,745	8,683,380	6,835,978	9,200,502	10,839,790	10,681,747	جملة المبالغ (د.ك.) Total amount (K.D)	
%1.4	5613	1071	1338	859	517	1100	728	عدد الإجراءات No. of procedures	استمارة توريد Import form
	2,880,891	513,423	578,899	255,717	454,141	590,524	488,187	جملة المبالغ (د.ك.) Total amount (K.D)	
%1.7	6642	977	1116	911	974	1473	1191	عدد الإجراءات No. of procedures	أمر تأكيد صرف Order confirmation exchange
	4,072,641	507,949	694,232	376,399	462,074	1,145,211	886,776	جملة المبالغ (د.ك.) Total amount (K.D)	
%0.5	1910	245	559	272	229	262	343	عدد الإجراءات No. of procedures	استمارة قيد Registration form
	1,272,484	153,604	264,700	185,514	178,954	275,995	213,717	جملة المبالغ (د.ك.) Total amount (K.D)	
%100.0	396997	46403	63089	43866	56726	60594	126319	إجمالي 2020 Total 2020	
-	377794	51210	59596	38684	51551	62130	114623	إجمالي 2019 Total 2019	
-	%5.1	%9.4-	%5.9	%13.4	%10.0	%2.5-	%10.2	نسبة التغير Change ratio	

* Note: Amount are approximated files to K.D.

* ملاحظة: تم تقريب مبالغ الأفلان إلى دينار كويتي.



General Execution Department

الإدارة العامة للتنفيذ

Table (7)
Number of executed procedures in prevention of travel sections in Family courts by the side and type of procedure during 2020.

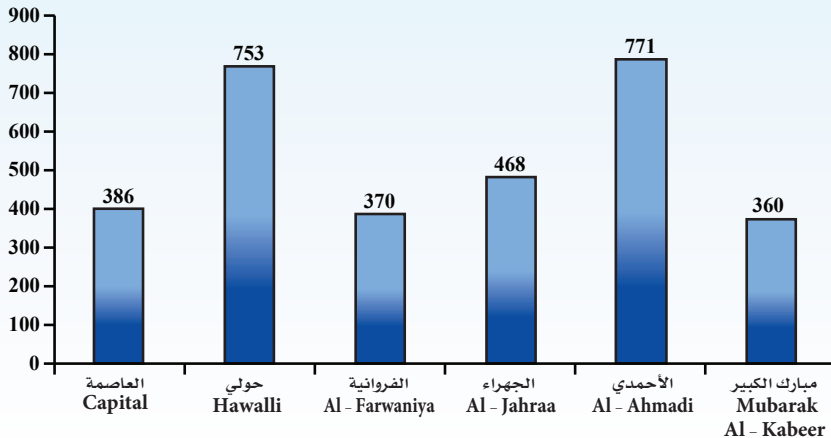
جدول (7)
عدد الإجراءات التي تم تنفيذها في أقسام منع السفر في محاكم الأسرة حسب الجهة ونوع الإجراء خلال 2020م.

نسبة عدد الإجراءات الاجرائية Ratio of procedures to the total	الإجمالي Total	مبارك الكبير Mubarak Al - Kabeer	الأحمدي Al - Ahmadi	الجهراء Al - Jahraa	الفروانية Al - Farwaniya	حولي Hawalli	العاصمة Capital	الجهة Side نوع الإجراء Type of procedure
%58.6	1822	193	298	283	260	518	270	أمر منع سفر Order of prevention of travel
%32.5	1010	166	201	185	110	235	113	أمر رفع منع سفر Order of cancelling a prevention of travel
%0.2	5	1	4					طلب منع سفر Prevention of travel demand
%8.6	268		266				2	محضر إثبات حالة Record proof case
%0.1	3		2				1	إيصال استلام إنذار / حكم Receive an warning receipt / judgment
%100.0	3108	360	771	468	370	753	386	الإجمالي total

* Note: Procedures of prevention of travel hsd been added in family courts starting from 2020.

* ملاحظة: تم إضافة إجراءات أقسام منع السفر في محاكم الأسرة ابتداء من عام 2020م

شكل (1) عدد الإجراءات التي تم تنفيذها في أقسام منع السفر في محاكم الأسرة حسب الجهة خلال 2020م
Chart (1) Number of executed procedures in prevention of travel section in Family courts by the side during 2020





General Execution Department

الإدارة العامة للتنفيذ

Table (8)

جدول (8)

The annual total production of scanning system for all sides during 2020. إجمالي الإنتاجية السنوية لمستخدمي نظام المسح الضوئي لكافة الجهات خلال عام 2020م.

عدد الصفحات Number of pages	عدد الوثائق Number of documents	الجهة Side
171098	42976	العاصمة Capital
124207	35294	حوالي Hawalli
87899	26245	الضروانية Al-Farwaniya
99345	23143	الجهراء Al-Jahraa
103133	28196	الأحمدي Al-Ahmadi
26645	10695	مبارك الكبير Mubarak Al-Kabeer
20168	7471	تنفيذ محكمة الأسرة (العاصمة) Family court execution (Capital)
24887	5527	تنفيذ محكمة الأسرة (الجهراء) Family court execution (Al-Jahraa)
34509	7651	تنفيذ محكمة الأسرة (الضروانية) Family court execution (Al-Farwaniya)
147925	13478	تنفيذ محكمة الأسرة (الأحمدي) Family court execution (Al-Ahmadi)
22734	5373	تنفيذ محكمة الأسرة (حوالي) Family court execution (Hawalli)
45381	12846	تنفيذ محكمة الأسرة (مبارك الكبير) Family court execution (Mubarak Al-Kabeer)
907931	218895	الإجمالي Total



General Execution Department

الإدارة العامة للتنفيذ

Table (9)

جدول (9)

Main accomplished procedures during 2016 - 2020.

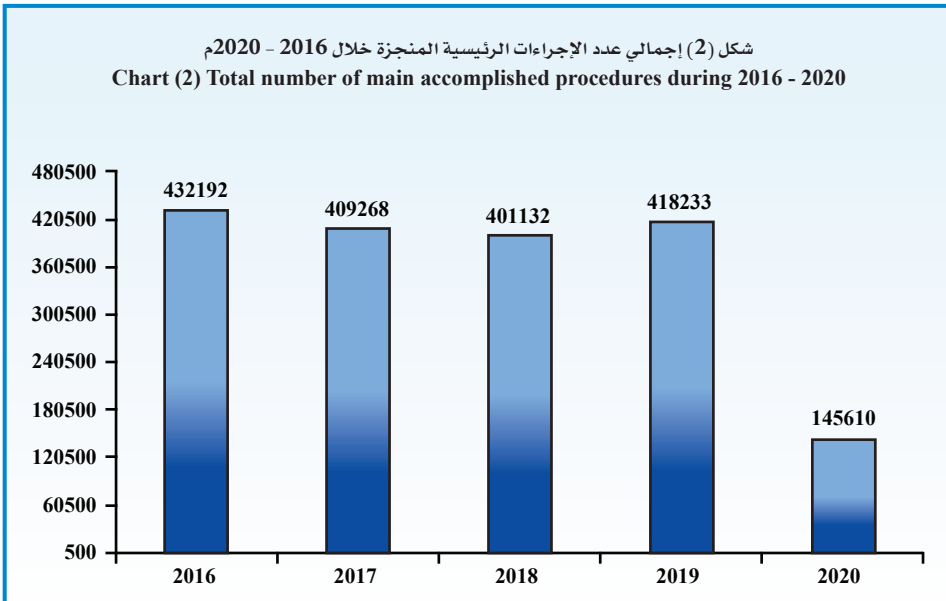
أهم الإجراءات الرئيسية المنجزة خلال 2016 - 2020م.

Year		السنة			نوع الإجراء Type of procedure
2020	2019	2018	2017	2016	
48049	131933	143662	142396	148231	الأحكام المعلنة Declared judgments
528	1067	1425	1153	1041	ملفات تركة جديدة New inheritance files
76491	252952	225665	232606	242125	إجراءات منع السفر والتوقيف Prevention of travel and arresting proceduers
20542	32281	30380	33113	40795	الأوراق المعلنة Declared papers
145610	418233	401132	409268	432192	إجمالي عدد الإجراءات الرئيسية Total number of main procedures
21554	59121	67805	56851	51165	*الملفات المنفذة نهائياً Finally executed files

* Note: Finally executed files it form table (1) that is executed files.

* ملاحظة: الملفات المنفذة نهائياً من جدول رقم (1) وهي ملفات تم تنفيذها

شكل (2) إجمالي عدد الإجراءات الرئيسية المنجزة خلال 2016 - 2020م
Chart (2) Total number of main accomplished procedures during 2016 - 2020





General Execution Department

الإدارة العامة للتنفيذ

Table (10)

جدول (10)

Record of the main accomplished procedures during 2016 - 2020 in comparisons with 2016.

الرقم القياسي لأهم الإجراءات الرئيسية المنجزة خلال 2016 - 2020م مقارنة بعام 2016م.

Year					السنة	نوع الإجراء Type of procedure
2020	2019	2018	2017	2016		
%32.4	%89.0	%96.9	%96.1	%100.0	الأحكام المعلنة Declared judgments	
%50.7	%102.5	%136.9	%110.8	%100.0	ملفات تركة جديدة New inheritance files	
%31.6	%104.5	%93.2	%96.1	%100.0	إجراءات منع السفر والتوقيف Prevention of travel and arresting proceduers	
%50.4	%79.1	%74.5	%81.2	%100.0	الأوراق المعلنة Declared papers	
%33.7	%96.8	%92.8	%94.7	%100.0	إجمالي عدد الإجراءات الرئيسية Total number of main procedures	
%42.1	%115.5	%132.5	%111.1	%100.0	الملفات المنفذة نهائياً Finally executed files	

Table (11)

جدول (11)

Total of accomplished procedures in departments during 2016 - 2020 in comparisons with 2016.

إجمالي الإجراءات المنجزة بالإدارات خلال 2016 - 2020م مقارنة بعام 2016م.

Year					السنة	نوع الإجراء Type of procedure
2020	2019	2018	2017	2016		
1973428	3912895	3479617	3167692	3092466	الإجراءات المنجزة Accomplished procedures	
%63.8	%126.5	%112.5	%102.4	%100	الرقم القياسي باعتبار عام 2016 سنة الأساس Index number considering 2016 is the foundation year	
%49.6-	%12.5	%9.8	%2.4	-	نسبة التغير Change ratio	



2020

الكتاب الإحصائي السنوي



التحليل الإحصائي Statistical Analysis



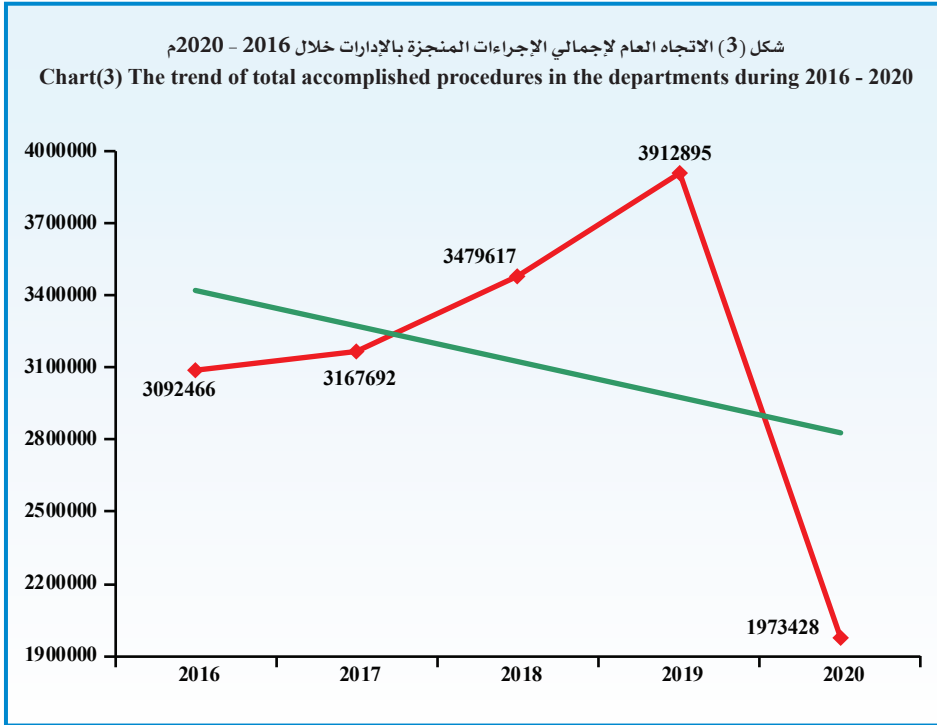
General Execution Department

Descriptive statistical measurements of total accomplished procedures in the departments.

الإدارة العامة للتنفيذ

المقاييس الإحصائية المستخدمة لإجمالي الإجراءات المنجزة بالإدارات.

الانحراف المعياري St.Dev	المتوسط Mean	2020	2019	2018	2017	2016	السنة Year
720335.1	3125219.6	1973428	3912895	3479617	3167692	3092466	المقياس Measure





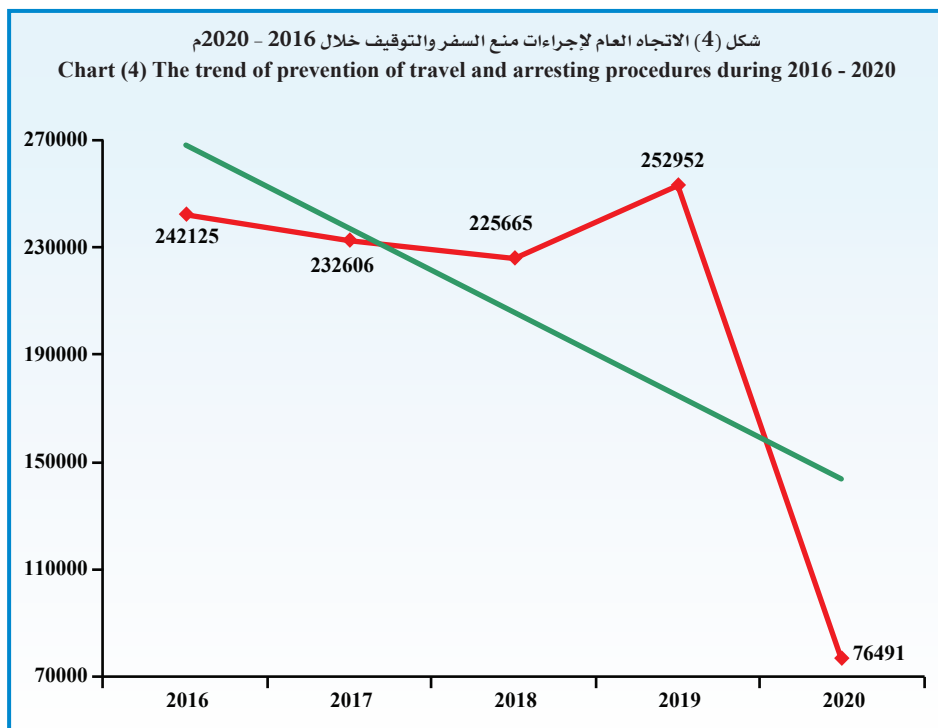
General Execution Department

Descriptive statistical measurements of prevention of travel and arresting procedures.

الإدارة العامة للتنفيذ

المقاييس الإحصائية المستخدمة لإجراءات منع السفر والتوقيف.

الانحراف المعياري St.Dev	المتوسط Mean	2020	2019	2018	2017	2016	السنة Year
73103.8	205967.8	76491	252952	225665	232606	242125	المقياس Measure





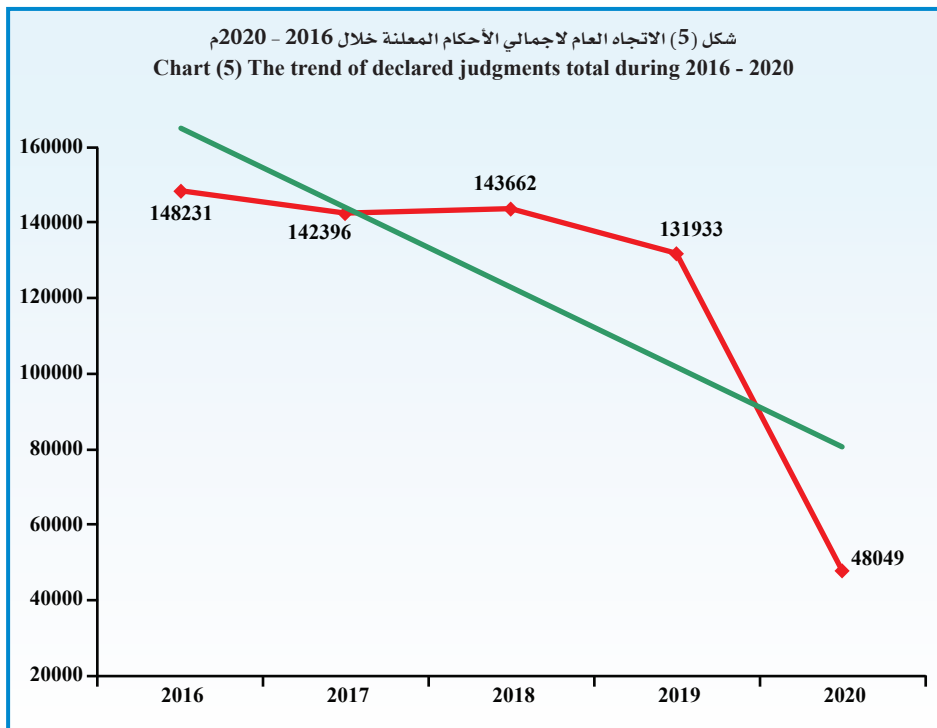
General Execution Department

Descriptive statistical measurements of
declared judgments total.

الإدارة العامة للتنفيذ

المقاييس الإحصائية المستخدمة
لإجمالي الأحكام المعلنة.

الانحراف المعياري St.Dev	المتوسط Mean	2020	2019	2018	2017	2016	السنة Year
42240.6	122854.2	48049	131933	143662	142396	148231	المقياس Measure





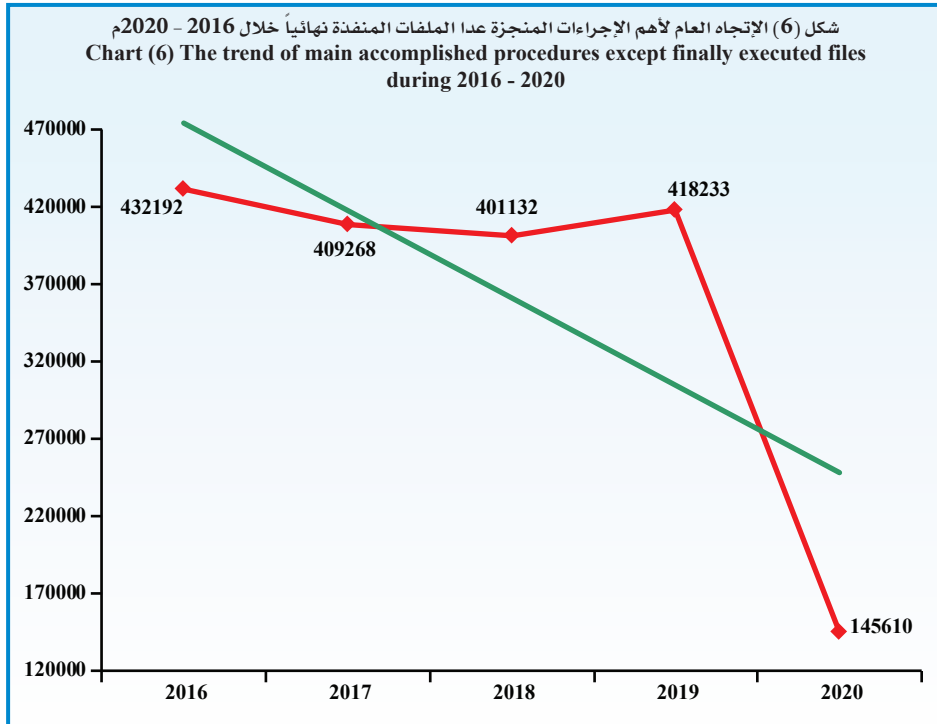
General Execution Department

Descriptive statistical measurements of main accomplished procedures except finally executed files.

الإدارة العامة للتنفيذ

المقاييس الإحصائية المستخدمة لأهم الإجراءات المنجزة عدا الملفات المنفذة نهائياً.

الانحراف المعياري St.Dev	المتوسط Mean	2020	2019	2018	2017	2016	السنة Year
121116.4	361287	145610	418233	401132	409268	432192	المقياس Measure





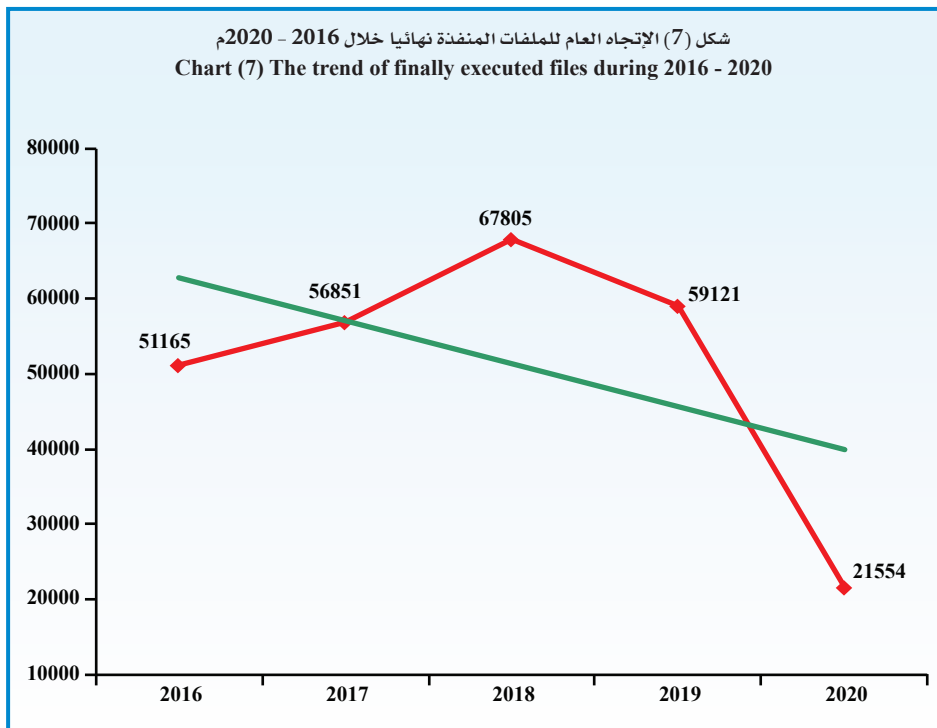
General Execution Department

Descriptive statistical measurements
of finally executed files.

الإدارة العامة للتنفيذ

المقاييس الإحصائية المستخدمة
للملفات المنفذة نهائياً.

الانحراف المعياري St.Dev	المتوسط Mean	2020	2019	2018	2017	2016	السنة Year
17672.3	51299.2	21554	59121	67805	56851	51165	المقياس Measure





General Execution Department

الإدارة العامة للتنفيذ

Table (12)

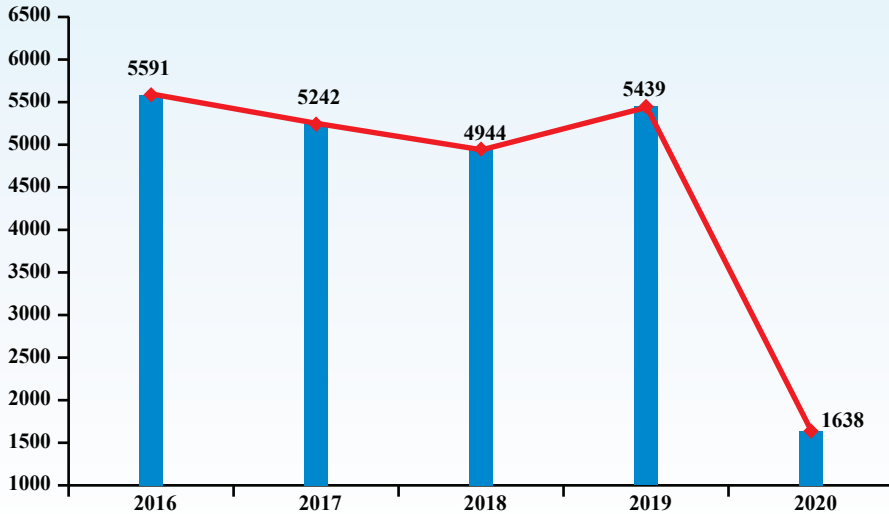
جدول (12)

Rate of prevention of travel and arresting procedures per 100,000 person of inhabitants during 2016 - 2020.

معدل إجراءات منع السفر والتوقيف لكل 100,000 نسمة من السكان خلال 2016 - 2020م.

التغير في معدل إجراءات منع السفر والتوقيف Change in prevention of travel and arresting procedures rate	معدل إجراءات منع السفر والتوقيف prevention of travel and arresting procedures rate	إجمالي إجراءات منع السفر والتوقيف Total of prevention of travel and arresting procedures	السكان Population	السنة Year
-	5591	242125	4330308	2016
349-	5242	232606	4437590	2017
298-	4944	225665	4563969	2018
495	5439	252952	4651009	2019
3801-	1638	76491	4670713	2020

شكل (8) معدل إجراءات منع السفر والتوقيف لكل 100,000 نسمة من السكان خلال 2016 - 2020م
Chart (8) Rate of prevention of travel and arresting procedures per 100,000 person of inhabitants during 2016 - 2020





General Execution Department

الإدارة العامة للتنفيذ

Table (13)

جدول (13)

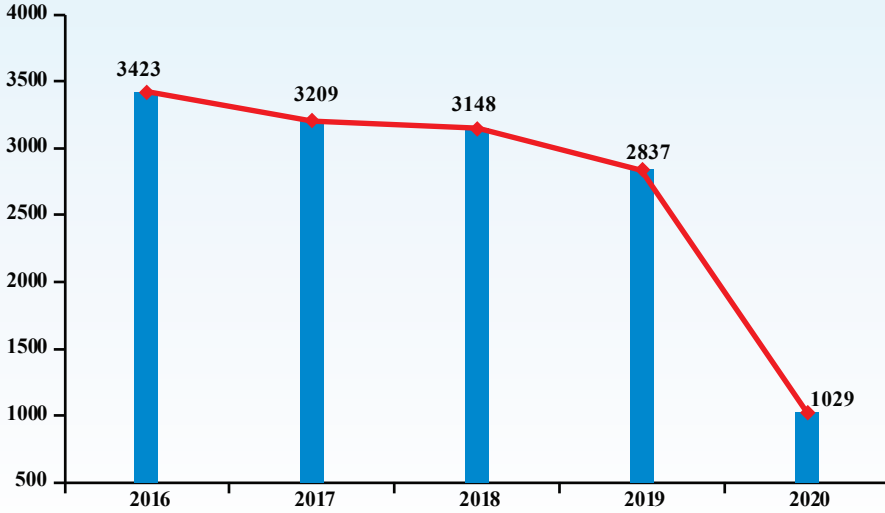
Rate of declared judgements total per 100,000 person of inhabitants during 2016 - 2020.

معدل إجمالي الأحكام المعلنة لكل 100,000 نسمة من السكان خلال 2016 - 2020م.

التغير في معدل الأحكام المعلنة Change in declared judgements rate	معدل الأحكام المعلنة Declared judgements rate	إجمالي الأحكام المعلنة Total of declared judgements	السكان Population	السنة Year
-	3423	148231	4330308	2016
214-	3209	142396	4437590	2017
61-	3148	143662	4563969	2018
311-	2837	131933	4651009	2019
1808-	1029	48049	4670713	2020

شكل (9) معدل إجمالي الأحكام المعلنة لكل 100,000 نسمة من السكان خلال 2016 - 2020م

Chart (9) Rate of declared judgements total per 100,000 person of inhabitants during 2016 - 2020





General Execution Department

الإدارة العامة للتنفيذ

Table (14)

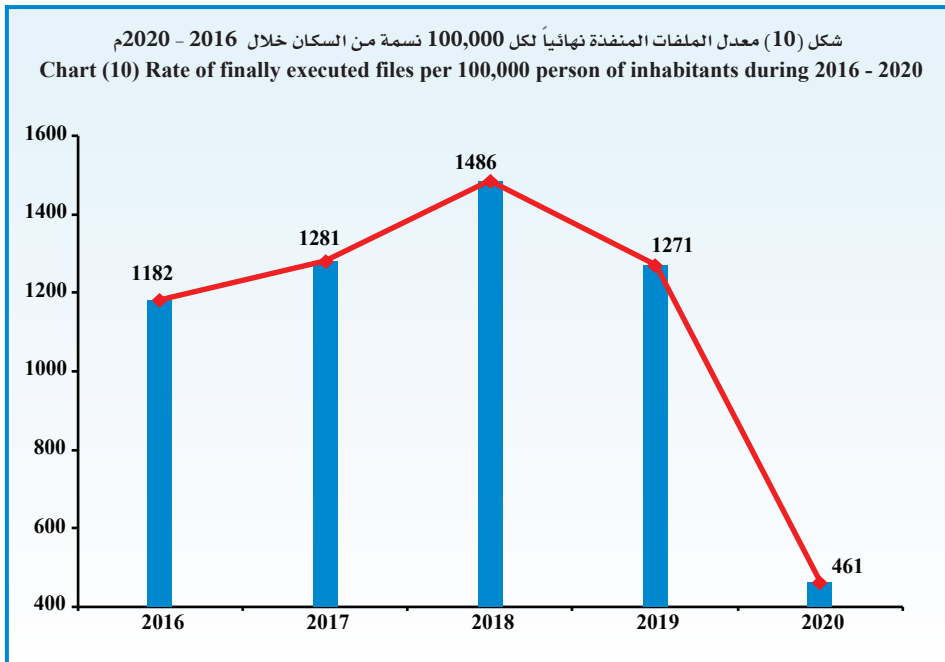
جدول (14)

Rate of finally executed files per 100,000 person of inhabitants during 2016 - 2020.

معدل الملفات المنفذة نهائياً لكل 100,000 نسمة من السكان خلال 2016 - 2020م.

التغير في معدل الملفات المنفذة نهائياً Change in finally executed files rate	معدل الملفات المنفذة نهائياً Finally executed files rate	إجمالي الملفات المنفذة نهائياً Total of finally executed files	السكان Population	السنة Year
-	1182	51165	4330308	2016
99	1281	56851	4437590	2017
205	1486	67805	4563969	2018
215-	1271	59121	4651009	2019
810-	461	21554	4670713	2020

شكل (10) معدل الملفات المنفذة نهائياً لكل 100,000 نسمة من السكان خلال 2016 - 2020م
Chart (10) Rate of finally executed files per 100,000 person of inhabitants during 2016 - 2020



General Execution Department

الإدارة العامة للتنفيذ

Table (15)

جدول (15)

Number of expected prevention of travel and arresting procedures during 2021 - 2025.

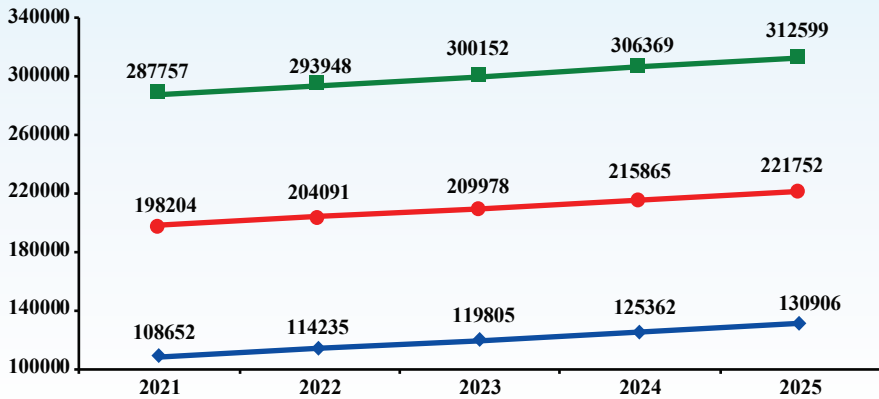
عدد إجراءات منع السفر والتوقيف المتوقعة خلال 2021 - 2025م.

أعلى Upper	متوقع Expected	أدنى Lower	السنة Year
287757	198204	108652	2021
293948	204091	114235	2022
300152	209978	119805	2023
306369	215865	125362	2024
312599	221752	130906	2025
300165	209978	119792	متوسط الفترة Period average

- Lower: Lower Confidence Intervals by 95%.
- Upper: Upper Confidence Intervals by 95%.

- أدنى: الحد الأدنى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95%.
- أعلى: الحد الأعلى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95%.

شكل (11) عدد إجراءات منع السفر والتوقيف المتوقعة خلال 2021 - 2025م
Chart (11) Number of expected prevention of travel and arresting procedures during 2021 - 2025



◆ أدنى Lower ● متوقع Expected ■ أعلى Upper



General Execution Department

الإدارة العامة للتنفيذ

Table (16)

جدول (16)

Total number of expected declared judgements during 2021 - 2025.

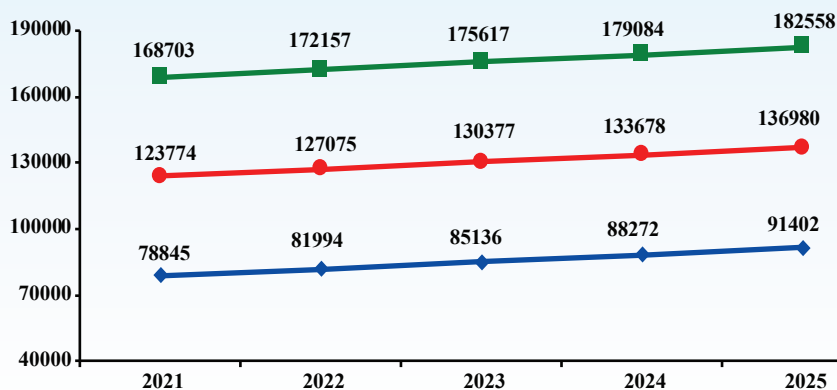
إجمالي عدد الأحكام المعلنة المتوقعة خلال 2021 - 2025م.

أعلى Upper	متوقع Expected	أدنى Lower	السنة Year
168703	123774	78845	2021
172157	127075	81994	2022
175617	130377	85136	2023
179084	133678	88272	2024
182558	136980	91402	2025
175624	130377	85130	متوسط الفترة Period average

- Lower: Lower Confidence Intervals by 95%.
- Upper: Upper Confidence Intervals by 95%.

- أدنى: الحد الأدنى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95%.
- أعلى: الحد الأعلى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95%.

شكل (12) إجمالي عدد الأحكام المعلنة المتوقعة خلال 2021 - 2025م
Chart (12) Total number of expected declared judgements during 2021 - 2025



◆ أدنى Lower ● متوقع Expected ■ أعلى Upper

General Execution Department

الإدارة العامة للتنفيذ

Table (17)

جدول (17)

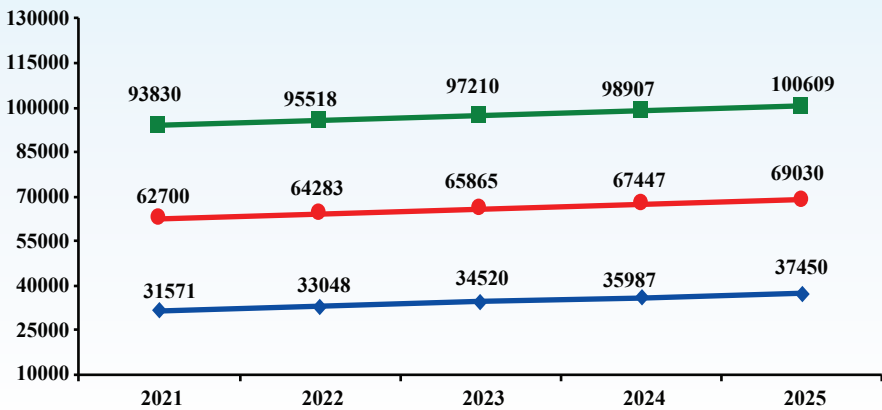
Number of expected finally executed files during 2021 - 2025.

عدد الملفات المنفذة نهائياً المتوقعة خلال 2021 - 2025م.

أعلى Upper	متوقع Expected	أدنى Lower	السنة Year
93830	62700	31571	2021
95518	64283	33048	2022
97210	65865	34520	2023
98907	67447	35987	2024
100609	69030	37450	2025
97215	65865	34515	متوسط الفترة Period average

- أدنى: الحد الأدنى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95%.
- أعلى: الحد الأعلى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95%.
- Upper: Upper Confidence Intervals by 95%.
- Lower: Lower Confidence Intervals by 95%.

شكل (13) عدد الملفات المنفذة نهائياً المتوقعة خلال 2021 - 2025م
Chart (13) Number of expected finally executed files during 2021 - 2025



◆ أدنى Lower ● متوقع Expected ■ أعلى Upper



General Execution Department

الإدارة العامة للتنفيذ

1- Number of accomplished procedures in departments:

- The total of procedures reached 1973428 in 2020 with decrease of 1939467 procedures than 2019 where procedures total reached 3912895, the estimate percent was 49.6%.

* Descriptive statistical measurements:

- The annual mean for the total of procedures reached 3125220 during 2016 - 2020 with standard deviation 720335.1

2- Prevention of travel sections:

- The total procedures reached 76491 in 2020 with an decrease of 176461 procedures, the estimate percent was 69.8% from 2019 where the procedures total reached 252952 procedures.
- The number of orders of cancelling a prevention of travel was 21916 orders in 2020, the estimate percent was 28.7% from the total of procedures.
- The number of orders of prevention of travel was 21095 orders in 2020 and the estimate percent was 27.6% from the total of procedures.

* Descriptive statistical measurements:

- The annual mean for prevention of travel and arresting procedures reached 205968 procedures during 2016 – 2020 with standard deviation 73103.8

* Rate of the prevention of travel and arresting procedures to inhabitants:

- Rate of procedures per 100,000 person of inhabitants decreased in 2020 from 2019 by 3801 procedures.

1- عدد الإجراءات المنجزة بالإدارات:

- بلغ إجمالي الإجراءات 1973428 إجراء عام 2020 بانخفاض قدره 1939467 إجراء عن عام 2019 الذي بلغ إجمالي الإجراءات فيه 3912895 إجراء وبنسبة 49.6%.

* المقاييس الإحصائية المستخدمة:

- بلغ المتوسط السنوي لإجمالي الإجراءات 3125220 إجراء خلال 2016 - 2020 وبانحراف معياري 720335.1

2- أقسام منع السفر:

- بلغ إجمالي الإجراءات 76491 إجراء عام 2020 بانخفاض قدره 176461 إجراء وبنسبة 69.8% عن عام 2019 الذي بلغ إجمالي الإجراءات فيه 252952 إجراء.
- بلغ عدد أوامر رفع منع السفر 21916 أمر عام 2020 بنسبة 28.7% من إجمالي الإجراءات.
- بلغ عدد أوامر منع السفر 21095 أمر في عام 2020 وبنسبة 27.6% من إجمالي الإجراءات.

* المقاييس الإحصائية المستخدمة:

- بلغ المتوسط السنوي لإجمالي إجراءات منع السفر والتوقيف 205968 إجراء خلال 2016 - 2020 وبانحراف معياري 73103.8

* معدل إجراءات منع السفر والتوقيف للسكان:

- انخفض معدل الإجراءات لكل 100,000 نسمة من السكان في عام 2020 عن عام 2019 بمقدار 3801 إجراء.

**General Execution Department***** Future predictions:**

- The annual expected mean of the prevention of travel and arresting procedures reached 209978 procedures, the minimum is 119792 procedures and the maximum is 300165 procedures during 2021 - 2025, these expectations are trusted by 95%.

3- Leases sections:

- The total number of procedures decreased from 82528 procedures in 2019 to 63580 procedures in 2020 by percentage of 23.0%.
- The import receipt procedures came in first place during 2020 where it reached 48937 procedures by percentage of 77.0%, then new warnings display reached 3111 procedure by percentage of 4.9%, then import form reached 3032 procedure by percentage of 4.8%, then order confirmation exchange reached by percentage of 3.2%, then exchange form and spend band reached 1880 and 1860 procedures by percentage of 3.0% and 2.9% respectively .
- The number of procedures decreased in the leases section in all governorates and the highest change ratio was in Al-Jahraa government by percentage of 56.3%, then Al-Ahmadi governorate by percentage of 36.9%, then Hawalli governorate by percentage of 33.8%, then Al-Farwaniya governorate by percentage 29.7%, then Mubarak-Alkabeer by percentage of 28.0%, finally Capital governorate by percentage of 19.3%.

4- Inheritance section:

- The total of procedures reached 3993 procedures in 2020 with a decrease of 15563 procedures, the estimate percent was 79.6% from 2019 where it reached 19556 procedures.

الإدارة العامة للتنفيذ*** التوقعات المستقبلية:**

- بلغ المتوسط السنوي المتوقع لإجراءات منع السفر والتوقيف 209978 إجراء ويحد أدنى 119792 إجراءات ويحد أعلى 300165 إجراء خلال 2021 - 2025 وهذه التوقعات موثوق بها بدرجة 95%.

3- أقسام الإيجارات:

- انخفض إجمالي عدد الإجراءات من 82528 إجراء في عام 2019 إلى 63580 إجراء في عام 2020 أي بنسبة 23.0%.
- جاءت إجراءات إيصال التوريد في المرتبة الأولى خلال عام 2020 حيث بلغت 48937 إجراء وبنسبة 77.0%، ثم إنذارات عرض جديدة حيث بلغ عدد إجراءاتها 3111 إجراء وبنسبة 4.9%، ثم استمارة توريد حيث بلغ عدد إجراءاتها 3032 إجراء وبنسبة 4.8%، ثم أمر تأكيد صرف بنسبة 3.2%، ثم استمارة صرف وإذن صرف حيث بلغ عدد الإجراءات 1880 و 1860 إجراء وبنسبة 3.0% و 2.9% على الترتيب .
- انخفض عدد الإجراءات بقسم الإيجارات في جميع المحافظات حيث تشكل محافظة الجهراء أعلى نسبة تغير عن العام السابق حيث بلغت نسبة الانخفاض 56.3%، تليها محافظة الأحمدية بنسبة تغير بلغت 36.9%، ثم محافظة حولي بنسبة 33.8%، ثم محافظة الفروانية بنسبة 29.7%، ثم محافظة مبارك الكبير بنسبة 28.0%، وأخيراً محافظة العاصمة بنسبة 19.3%.

4 - قسم التركات:

- بلغ إجمالي الإجراءات 3993 إجراء عام 2020 بانخفاض قدره 15563 إجراء وبنسبة 79.6% عن عام 2019 الذي بلغ 19556 إجراء.



General Execution Department

- The increase came only in procedure for record proof case during the year 2020 with a change of 336.4% from the previous year.
- While the re-open an executed file decreased as the percentage of change reached 88.0%, followed by spend band where the percentage of change reached 80.6%, then the two procedures for exchange form and order confirmation exchange where the percentage of change reached 80.5% for both from the previous year, then the procedure for monthly depositing a rent certificate with a percentage of 66.7%, then the two procedures for import form and import receipt with a percentage of 54.2% for both, then the new warnings display where the percentage of change reached 50.5%.

5-Declaration section:

- The total number of declared declarations decreased from 164214 declares in 2019 to 68591 declares in year 2020 by 95623 declares with the estimate percent of 58.2%, also the total of received declarations decreased from 175175 in 2019 to 75981 in 2020 by 99194 declares with the estimate percent of 56.6%.
- The total number of declared prevention of travel orders decreased from 4869 orders in 2019 to 111 orders in 2020 by 4758 orders with the estimate percent of 97.7%, then the number of announced attendance notifications from 118 declares in 2019 to one declare in 2020 by 117 declares with the estimate percent of 99.2%.
- The total number of provisions announced decreased from 131933 declares in 2019 to 48049 declares in 2020 by 83884 declares with a percentage of 63.6%.

الإدارة العامة للتنفيذ

- جاء الارتفاع فقط في إجراء محضر إثبات حالة خلال عام 2020 بنسبة تغير بلغت 336.4% عن العام السابق.
- بينما انخفض إجراء إعادة فتح ملف تم تنفيذه حيث بلغت نسبة التغير 88.0%، يليها إجراء إذن صرف حيث بلغت نسبة التغير 80.6% عن العام السابق، ثم إجراء استمارة صرف وأمر تأكيد صرف بنسبة تغير بلغت 80.5% لكل منهما، ثم إجراء شهادة إيداع أجرة شهرية بنسبة تغير بلغت 66.7%. ثم إجراء استمارة توريد وإيصال توريد بنسبة تغير بلغت 54.2% لكل منهما، ثم إجراء إنذارات عرض جديدة بنسبة تغير بلغت 50.5%.

5- قسم الإعلان :

- انخفض إجمالي الإعلانات المعلنة من 164214 إعلان عام 2019 إلى 68591 إعلان عام 2020 بمقدار 95623 إعلان بنسبة 58.2%. كما انخفض إجمالي الإعلانات الواردة من 175175 إعلان عام 2019 إلى 75981 إعلان عام 2020 بمقدار 99194 إعلان وبنسبة 56.6%.
- انخفض إجمالي عدد أوامر منع السفر المعلنة من 4869 أمر عام 2019 إلى 111 أمر عام 2020 أي بمقدار 4758 أمر بنسبة 97.7%. ثم عدد تبايغ الحضور المعلنة من 118 إعلان عام 2019 إلى إعلان واحد عام 2020 أي بمقدار 117 إعلان وبنسبة 99.2%.
- انخفض إجمالي عدد الأحكام المعلنة من 131933 حكم عام 2019 إلى 48049 إعلان عام 2020 أي بمقدار 83884 إعلان وبنسبة 63.6%.

**General Execution Department****الإدارة العامة للتنفيذ***** Descriptive statistical measurements:**

- The annual mean for declared judgments reached 122854 judgments during 2016 – 2020, with standard deviation 42240.6

*** Rate of the declared judgments to inhabitants:**

- Rate of judgments per 100,000 person of inhabitants decreased in 2020 from 2019 by 1808 judgments.

*** Future predictions:**

- The annual expected mean of the declared judgments during the year reached 130377 judgment, the minimum is 85130 judgments and the maximum is 175624 judgments during 2021 - 2025, these expectations are trusted by 95%.

6 – Family court execution:

- The total number of procedures increased from 377794 procedures in 2019 to 396997 procedures in 2020 by percentage of 5.1%.
- Change ratio for procedures number in 2020 increased in some governorates from 2019, where the largest high ratio was in Al-Jahraa governorate by percentage of 13.4%, then Capital governorate by percentage of 10.2%, then Al-Farwaniya governorate by percentage of 10.0%, then Al-Ahmadi by percentage 5.9%.
- While the change ratio decreased in Mubarak Al-kabeer governorate by percentage of 9.4%, then Hawalli governorate by percentage of 2.5%.

7- Procedures in prevention of travel sections in Family courts:

- The total of procedures reached 3108 procedures during 2020.

*** المقاييس الإحصائية المستخدمة:**

- بلغ المتوسط السنوي للأحكام المعلنة 122854 حكم خلال 2016 – 2020 وبانحراف معياري 42240.6

*** معدل عدد الأحكام المعلنة للسكان:**

- انخفض معدل الأحكام لكل 100,000 نسمة من السكان في عام 2020 عن عام 2019 بمقدار 1808 حكم.

*** التوقعات المستقبلية:**

- بلغ المتوسط السنوي المتوقع لعدد الأحكام المعلنة 130377 حكم ويحد أدنى 85130 حكم ويحد أعلى 175624 حكم خلال 2021 – 2025 وهذه التوقعات موثوق بها بدرجة 95%.

6 – تنفيذ محكمة الأسرة:

- ارتفع إجمالي عدد الإجراءات من 377794 إجراء في عام 2019 إلى 396997 إجراء في عام 2020 أي بنسبة 5.1%.
- ارتفعت نسبة التغير في عدد الإجراءات عام 2020 في بعض المحافظات عن عام 2019، فقد جاءت أكبر نسبة ارتفاع في محافظة الجهراء حيث بلغت 13.4%، تليها محافظة العاصمة بنسبة 10.2%، ثم محافظة الفروانية بنسبة 10.0%، ثم محافظة الأحمدية بنسبة 5.9%.
- بينما انخفضت نسبة التغير في محافظة مبارك الكبير بنسبة 9.4%، تليها محافظة حولي بنسبة 2.5%.

7- إجراءات أقسام منع السفر في محاكم الأسرة:

- بلغ إجمالي الإجراءات 3108 إجراء خلال عام 2020.



General Execution Department

- The number of procedures for order of prevention of travel reached 1822 procedures, by percentage of 58.6% of the total procedures.
- The number of order of cancelling a prevention of travel reached 1010 procedures, by percentage of 32.5% of the total procedures.
- While the number of procedures for record proof case reached 268 procedures, by percentage of 8.6% from the total of procedures.

8- Accomplished main procedures:

- The number of the main accomplished procedures (prevention of travel and arresting procedures, declared judgments, declared papers and new inheritance file) decreased from 418233 procedures in 2019 to 145610 procedures in 2020 by 272623 procedures, the estimate percent was 65.2%.

* Descriptive statistical measurements:

- The annual mean for total main accomplished procedures except the finally executed files reached 361287 procedures during 2016 – 2020, with standard deviation of 121116.4

9- Finally executed files:

- The number of finally executed files (executed files) decreased from 59121 files in 2019 to 21554 files in 2020 by 37567 files, the estimate percent was 63.5%.

* Descriptive statistical measurements:

- The annual mean for the total of finally executed files reached 51299 files during 2016 – 2020 with standard deviation of 17672.3

الإدارة العامة للتنفيذ

- بلغ عدد أوامر منع سفر 1822 أمر ونسبة 58.6% من إجمالي الإجراءات.
- بلغ عدد أوامر رفع منع سفر 1010 أمر ونسبة 32.5% من إجمالي الإجراءات.
- بينما بلغ عدد إجراءات محضر إثبات حالة 268 إجراء ونسبة 8.6% من إجمالي الإجراءات.

8- الإجراءات الرئيسية المنجزة:

- انخفض عدد الإجراءات الرئيسية المنجزة (إجراءات منع السفر والتوقيف، الأحكام المعلنة، الأوراق المعلنة، ملفات تركة جديدة) من 418233 إجراء عام 2019 إلى 145610 إجراء عام 2020 أي بمقدار 272623 إجراء ونسبة 65.2%.

* المقاييس الإحصائية المستخدمة:

- بلغ المتوسط السنوي لإجمالي أهم الإجراءات المنجزة عدا الملفات المنفذة نهائياً 361287 إجراء خلال 2016 – 2020 وبانحراف معياري 121116.4

9- الملفات المنفذة نهائياً:

- انخفض عدد الملفات المنفذة نهائياً (ملفات تم تنفيذها) من 59121 ملفات عام 2019 إلى 21554 ملف عام 2020 أي بمقدار 37567 ملف ونسبة 63.5%.

* المقاييس الإحصائية المستخدمة:

- بلغ المتوسط السنوي لإجمالي الملفات المنفذة نهائياً 51299 ملف خلال 2016 – 2020 وبانحراف معياري 17672.3

**General Execution Department***** Rate of the finally executed files to inhabitants:**

- Rate of the finally executed files per 100,000 person of inhabitants decreased in 2020 from 2019 by 810 files.

*** Future predictions:**

- The annual expected mean of the finally executed files during the year reached 65865 files, the minimum is 34515 files and the maximum is 97215 files during 2021 - 2025, these expectations are trusted by 95%.

الإدارة العامة للتنفيذ*** معدل الملفات المنفذة نهائياً للسكان:**

- انخفض معدل الملفات المنفذة نهائياً لكل 100,000 نسمة من السكان في عام 2020 عن عام 2019 بمقدار 810 ملف.

*** التوقعات المستقبلية:**

- بلغ المتوسط السنوي المتوقع لإجمالي الملفات المنفذة نهائياً 65865 ملف ويحد أدنى 34515 ملف ويحد أعلى 97215 ملف خلال 2021 - 2025 وهذه التوقعات موثوق بها بدرجة 95%.



Chapter Twelve

12

الفصل الثاني عشر

إدارة التنفيذ الجنائي
والاتصالات الخارجية

**Criminal Execution &
External Communication Department**

Accomplishments of department
by control and section

إنجازات الإدارة حسب المراقبة والقسم

Accomplishments of department
by year

إنجازات الإدارة حسب السنة



Criminal Execution & External Communication

التنفيذ الجنائي والاتصالات الخارجية

Table (1)
Accomplished procedures for department by
control and section during 2016 - 2020.

جدول (1)
الإجراءات المنجزة للإدارة حسب المراقبة والقسم
خلال 2016 - 2020م.

نسبة التغيير في عام 2020 عن 2019 Change ratio in year 2020 from 2019	2020	2019	2018	2017	2016	السنة Year	القسم Section	المراقبة Control
%259.5	27765	7724	3990			متابعة تنفيذ الأحكام الجنائية Follow up the execution of criminal judgments		* مكتب مدير الإدارة Administration of the director's office
%65.7-	2880	8388	8635			التسجيل العام General registration		
%90.2	30645	16112	12625			الإجمالي Total		
%1.8-	3970	4043	4801	5545	1619	حفظ المضبوطات Seizures archiving		المحفوظات الجنائية والمضبوطات Criminal archiving and seizures
%34.9-	27771	42675	32622	42613	40986	المحفوظات الجنائية Criminal archiving		
%91.2-	3497	39860	14461	12931	14098	تنفيذ الأحكام المصادرة Execution of confiscation judgments		
%59.3-	35238	86578	51884	61089	56703	الإجمالي Total		
%7.6-	13298	14395	33859	16199	21269	متابعة سلوك المحكوم عليهم والمفرج عنهم Follow up the behavior of convicts and released		متابعة شئون المؤسسات الإصلاحية والعفو الأميري والالتسامح Follow up the correctional institutions affairs, Amiri pardon and petitions
%33.9	53150	39686	37774	24915	25158	شئون المسجونين والعفو الأميري Prisoners affairs and Amiri pardon		
%22.9	66448	54081	71633	41114	46427	الإجمالي Total		
%35.1-	89571	138015	108558	108651	55153	تنفيذ أحكام الجنايات Execution of felonies judgments		تنفيذ الأحكام الجزائية وقرارات المحاكم Execution of penal provisions and courts decisions
%7.1	443896	414282	433213	343156	349839	تنفيذ أحكام الجرح (الرقعي) Execution of misdemeanors judgments (Al-Requai)		
%54.9-	35317	78228	111363	99738	83466	تنفيذ أحكام مرور حوئي Execution of Hawalli traffic judgments		
%45.8-	19521	36039	46723	44080	41861	تنفيذ أحكام مرور الأحمدية Execution of Al-Ahmadi traffic judgments		
%60.8-	29307	74744	81749	64225	46889	تنفيذ أحكام مرور العاصمة Execution of Capital traffic judgments		
%56.3-	13323	30501	30856	15590	13714	تنفيذ أحكام مرور الجهراء Execution of Al-Jahraa traffic judgments		
%82.6-	9261	53259	86566	43527	53250	تنفيذ أحكام مرور الفروانية Execution of Al-Farwaniya traffic judgments		
%64.3-	6858	19187	27837	23923	17251	تنفيذ أحكام مرور مبارك الكبير Execution of Mubarak Al-Kabeer traffic judgments		
%8.2-	9055	9864	20765	14244	14462	تنفيذ قرارات المحاكم (قصر العدل) Implementation of courts decisions (Palace of Justice)		
%2.3	27725	27114	32740	25055	15459	تنفيذ قرارات محاكم (الرقعي) Implementation of the decisions of (Al-Requai) courts		
%22.4-	683834	881233	980370	782189	691344	الإجمالي Total		

* Note: The work of the director of the administration's office has been added to the annual statistics from 2018.

* ملاحظة: تم إضافة أعمال مكتب مدير الإدارة إلى الإحصائية السنوية ابتداءً من عام 2018م.



Criminal Execution & External Communication

التنفيذ الجنائي والاتصالات الخارجية

Dependant / Table (1)

تابع / جدول (1)

Accomplished procedures for department by control and section during 2016 - 2020.

الإجراءات المنجزة للإدارة حسب المراقبة والقسم خلال 2016 - 2020م.

نسبة التغير في عام 2020 عن 2019 Change ratio in year 2020 from 2019	2020	2019	2018	2017	2016	السنة Year		المراقبة Control
						القسم Section		
%28.2-	27096	37756	49258	40751	12963	الأحكام الجنائية Criminal judgments	تنفيذ الأحكام Judgments execution	الاتصال والارتباط الخارجي (مراكز الخدمات الخارجية) Communication and external link (external service centers)
%36.0-	12932	20216	27850	11780	16333	بالمطار (T4,T1) In airport (T1,T4)		
-					580	* التنفيذ الجنائي في المؤسسات الإصلاحية Criminal execution in correctional institutions		
%31.0-	40028	57972	77108	52531	29876	الإجمالي Total		
%7.3-	8874	9568	13100	12167	4790	القسم الدولي (الإنتربول) International section (Interpol)	المعلومات الجزائية Criminal information	
%45.1-	27211	49601	39342	49941	44420	المعلومات الجزائية Criminal information		
%41.0-	17935	30384	34294	18309	16613	التظلمات Grievances		
%39.7-	54020	89553	86736	80417	65823	الإجمالي Total		
%22.2-	910213	1169417	1267731	1017340	890173	الإجمالي Total		

* Note: This section has not been activated to date.

* ملاحظة: لم يتم تفعيل القسم حتى تاريخه

Table (2)

جدول (2)

Accomplishments of department by control during 2016 - 2020.

إنجازات الإدارة حسب المراقبة خلال 2016 - 2020م.

نسبة التغير في عام 2020 عن 2019 Change ratio in year 2020 from 2019	2020	2019	2018	2017	2016	السنة Year		المراقبة Control
						القسم Section		
%90.2	30645	16112	12625			مكتب مدير الإدارة Administration of the director's office		
%59.3-	35238	86578	51884	61089	56703	المحفوظات الجنائية والمضبوطات Criminal archiving and seizures		
%22.9	66448	54081	71633	41114	46427	متابعة شؤون المؤسسات الإصلاحية والعفو الأميري والالتزمات Follow up the correctional institutions affairs, Amiri pardon and petitions		
%22.4-	683834	881233	980370	782189	691344	تنفيذ الأحكام الجزائية وقرارات المحاكم Execution of penal provisions and courts decisions		
%31.0-	40028	57972	77108	52531	29876	الاتصال والارتباط الخارجي (مراكز الخدمات الخارجية) Communication and external link (external service centers)		
%39.7-	54020	89553	86736	80417	65823	المعلومات الجزائية Criminal information		
%22.2-	910213	1169417	1267731	1017340	890173	الإجمالي Total		



2020

الكتاب الإحصائي السنوي



التحليل الإحصائي Statistical Analysis



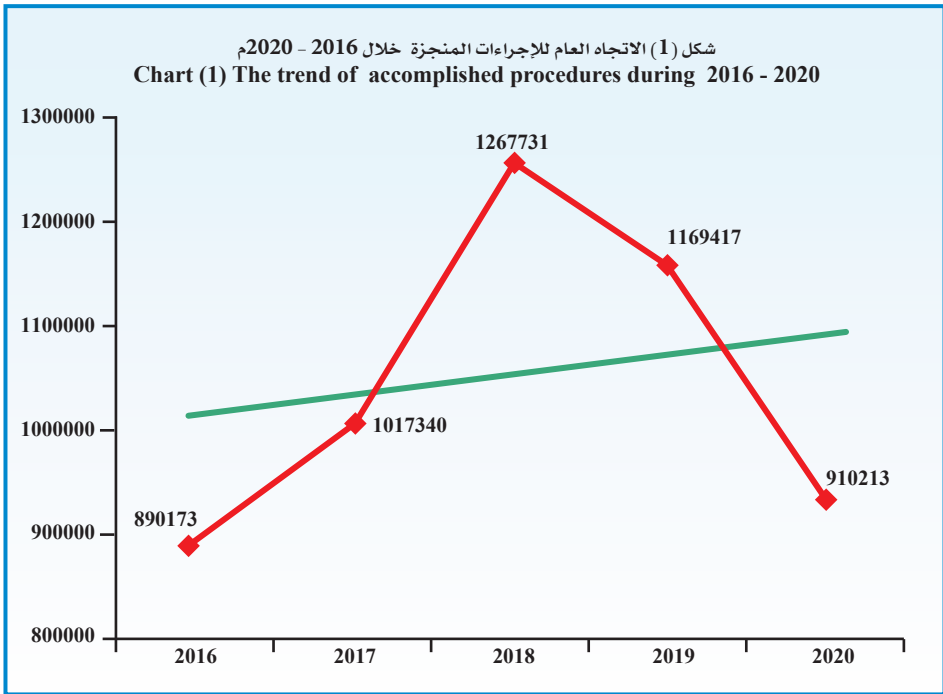
Criminal Execution & External Communication

التنفيذ الجنائي و الاتصالات الخارجية

Descriptive statistical measurements of accomplished procedures.

المقاييس الإحصائية المستخدمة للإجراءات المنجزة.

الانحراف المعياري St.Dev	المتوسط Mean	2020	2019	2018	2017	2016	السنة Year
164175.4	1050974.8	910213	1169417	1267731	1017340	890173	المقياس Measure





Criminal Execution & External Communication

التنفيذ الجنائي والاتصالات الخارجية

Table (3)

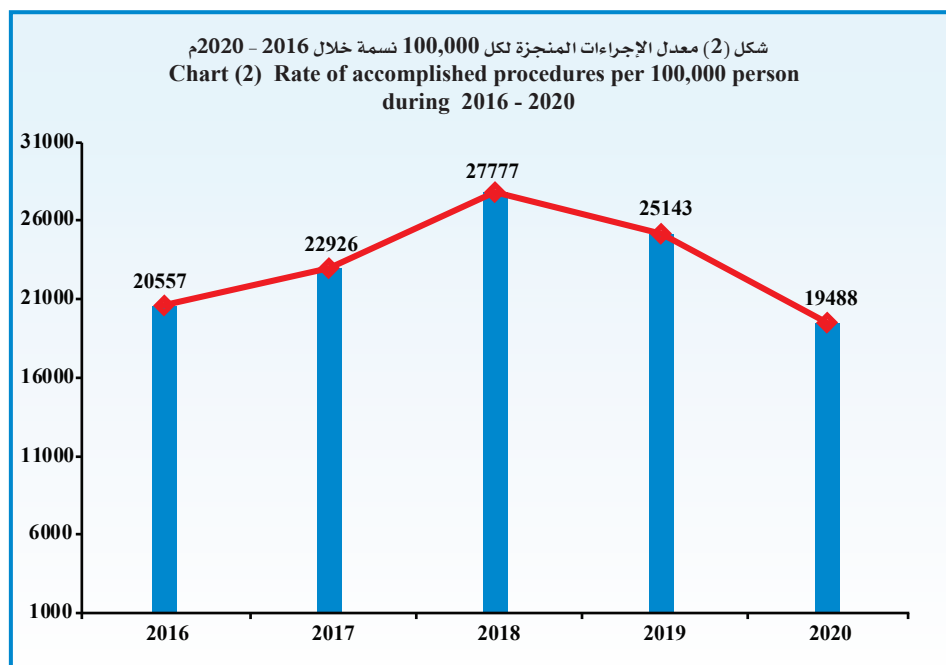
جدول (3)

Rate of accomplished procedures per 100,000 person of inhabitants during 2016 - 2020.

معدل الإجراءات المنجزة لكل 100,000 نسمة من السكان خلال 2016 - 2020م.

معدل التغير للإجراءات Change in procedures rate	معدل الإجراءات Procedures rate	إجمالي الإجراءات Total of procedures	السكان Population	السنة Year
-	20557	890173	4330308	2016
2369	22926	1017340	4437590	2017
4851	27777	1267731	4563969	2018
2634-	25143	1169417	4651009	2019
5655-	19488	910213	4670713	2020

شكل (2) معدل الإجراءات المنجزة لكل 100,000 نسمة خلال 2016 - 2020م
Chart (2) Rate of accomplished procedures per 100,000 person during 2016 - 2020



Criminal Execution & External Communication

التنفيذ الجنائي والاتصالات الخارجية

Table (4)

جدول (4)

Number of expected accomplished procedures during 2021 - 2025.

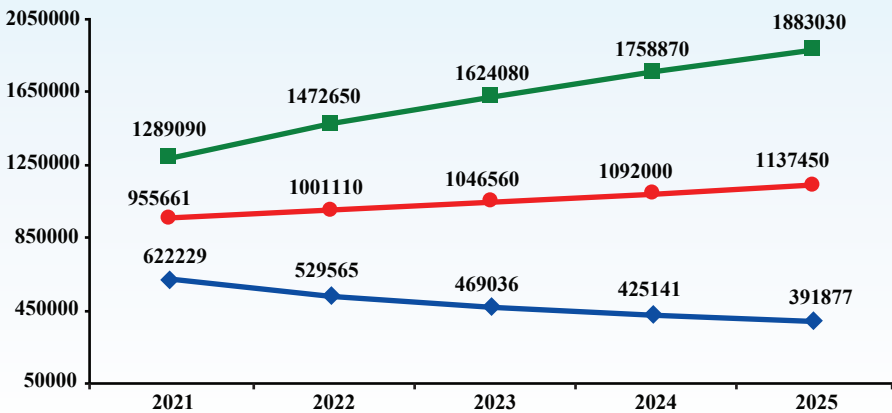
عدد الإجراءات المنجزة المتوقعة خلال 2021 - 2025م.

أعلى Upper	متوقع Expected	أدنى Lower	السنة Year
1289090	955661	622229	2021
1472650	1001110	529565	2022
1624080	1046560	469036	2023
1758870	1092000	425141	2024
1883030	1137450	391877	2025
1605544	1046556	487570	متوسط الفترة Period average

- Lower: Lower Confidence Intervals by 95%.
- Upper: Upper Confidence Intervals by 95%.

- أدنى: الحد الأدنى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95%.
- أعلى: الحد الأعلى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95%.

شكل (3) عدد الإجراءات المنجزة المتوقعة خلال 2021 - 2025م
Chart (3) Number of expected accomplished procedures during 2021 - 2025



◆ أدنى Lower

● متوقع Expected

■ أعلى Upper



Criminal Execution and External Communication

- The total accomplishments of the department decreased from 1169417 procedures in 2019 to 910213 procedures in 2020 by 259204 procedures, the estimate percent was 22.2%.
- The following is the distribution of accomplishments by controls:

1- Administration of director's office:

- The total accomplished procedure increased from 16112 procedures in 2019 to 30645 procedures in 2020, estimate percent was 90.2%, because of the increasing in total procedures in follow up the execution of criminal judgments by percentage of 259.5%.

2- Criminal archiving and seizures control:

- The total of accomplishments of the control decreased from 86578 procedures in 2019 to 35238 procedures in 2020, by percentage of 59.3%, because of the decreasing in the total of procedures in execution of confiscation section by percentage of 91.2%, also the criminal archiving section decreased by percentage of 34.9%, and also the percentage decreased in seizures archiving section by percentage of 1.8%.

3- Follow up the correctional institution affairs, Amiri pardon and petition control:

- The total of accomplishments of the control increased from 54081 procedures in 2019 to 66448 procedures in 2020, the estimate percent was 22.9%, because of the increasing in the total procedures of prisoners affairs and Amiri pardon, the estimate percent was 33.9% in 2020 from 2019.
- While procedures of follow up the behavior of convicts section decreased from 14395 procedures in 2019 to 13298 procedures in 2020 by percentage of 7.6%.

التنفيذ الجنائي والاتصالات الخارجية

- انخفض إجمالي إنجازات الإدارة من 1169417 إجراء عام 2019 إلى 910213 إجراء عام 2020 أي بمقدار 259204 إجراءات وذلك بنسبة 22.2%.
- وفيما يلي توزيع الإنجازات حسب المراقبات على النحو التالي:

1- مكتب مدير الإدارة:

- ارتفع إجمالي الإجراءات المنجزة من 16112 إجراء عام 2019 إلى 30645 إجراء عام 2020 أي بنسبة 90.2%، وذلك لارتفاع إجمالي إجراءات قسم متابعة تنفيذ الأحكام بنسبة 259.5%.

2- مراقبة المحفوظات الجنائية والمضبوطات:

- انخفض إجمالي إنجازات المراقبة من 86578 إجراء عام 2019 إلى 35238 إجراء عام 2020 أي بنسبة 59.3%، وذلك لانخفاض إجمالي عدد الإجراءات في قسم تنفيذ الأحكام المصادرة بنسبة 91.2%، كما انخفضت النسبة أيضا في قسم المحفوظات الجنائية بنسبة 34.9%، وقسم حفظ المضبوطات بنسبة 1.8%.

3- مراقبة متابعة شئون المؤسسات الإصلاحية والعضو الأميري والالتماسات:

- ارتفع إجمالي إنجازات المراقبة من 54081 إجراء عام 2019 إلى 66448 إجراء عام 2020 أي بنسبة 22.9%، وذلك لارتفاع عدد إجراءات قسم شئون المسجونين والعضو الأميري بنسبة 33.9% في عام 2020 عن عام 2019.
- بينما انخفض عدد الإجراءات في قسم متابعة سلوك المحكوم عليهم والمفرج عنهم من 14395 إجراء عام 2019 إلى 13298 إجراء عام 2020 بنسبة 7.6%.



Criminal Execution and External Communication

4- Execution of penal provisions and Courts decisions control:

- The total of accomplishments of the control decreased from 881233 procedures in 2019 to 683834 procedures in 2020, the estimate percent was 22.4%, because of the decreasing in number of provisions at most of execution of provisions and decisions sections.

- The decrease came as the following:

- Execution of Al-Farwaniya traffic judgments, the estimate percent was 82.6%.
- Execution of Mubarak Al-Kabeer traffic judgments, the estimate percent was 64.3%.
- Execution of Capital traffic judgments, the estimate percent was 60.8%.
- Execution of Al-Jahraa traffic judgments, the estimate percent was 56.3%.
- Execution of Hawalli traffic judgments, the estimate percent was 54.9%.
- Execution of Al-Ahmadi traffic judgments, the estimate percent was 45.8%.
- Execution of felonies judgments, the estimate percent was 35.1%.
- Implementation of court decisions (Palace of justice), the estimate percent was 8.2%.
- While the increasing came only in execution of misdemeanors (Al-Requai), the estimate percent was 7.1%, and in Implementation of court decisions (Al-Requai), the estimate percent was 2.3%.

5- Communication and external link control (external service centers):

- The total accomplishments of the control decreased from 57972 procedures in 2019 to 40028 procedures in 2020, the estimate percent was 31.0%, because of the decreasing in the procedures in airport judgment execution section by percentage of 36.0%, and in criminal judgment execution section by percentage of 28.2%.

التنفيذ الجنائي والاتصالات الخارجية

4- مراقبة تنفيذ الأحكام الجزائية وقرارات المحاكم:

- انخفض إجمالي إنجازات المراقبة من 881233 إجراء عام 2019 إلى 683834 إجراء عام 2020 أي بنسبة 22.4%، بسبب انخفاض عدد الأحكام في معظم أقسام تنفيذ الأحكام والقرارات.

- حيث جاء الانخفاض كما يلي:

- تنفيذ أحكام مرور الفروانية بنسبة 82.6%.
- تنفيذ أحكام مرور مبارك الكبير بنسبة 64.3%.
- تنفيذ أحكام مرور العاصمة بنسبة 60.8%.
- تنفيذ أحكام مرور الجهراء بنسبة 56.3%.
- تنفيذ أحكام مرور حولي بنسبة 54.9%.
- تنفيذ أحكام مرور الأحمدي بنسبة 45.8%.
- تنفيذ أحكام الجنايات بنسبة 35.1%.
- تنفيذ قرارات المحاكم (قصر العدل) بنسبة 8.2%.
- بينما جاء الارتفاع في تنفيذ أحكام الجرح (الرقعي) بنسبة 7.1%، وفي تنفيذ قرارات محاكم (الرقعي) بنسبة 2.3%.

5- مراقبة الاتصال والارتباط الخارجي

(مراكز الخدمات الخارجية):

- انخفض إجمالي إنجازات المراقبة من 57972 إجراء عام 2019 إلى 40028 إجراء عام 2020 أي بنسبة 31.0%، وذلك لانخفاض الإجراءات في قسم تنفيذ الأحكام بالمطار بنسبة 36.0%، وأيضاً انخفاض الإجراءات في قسم تنفيذ الأحكام الجنائية بنسبة 28.2%.



Criminal Execution and External Communication

6- Criminal information control:

- The total accomplishments of the control decreased from 89553 procedures in 2019 to 54020 procedures in 2020, the estimate percent was 39.7%, because of the decreasing in total of accomplishments in all sections as following:
- The percentage decreased in criminal information section by percentage of 45.1%, also the percentage decreased in the grievances section by percentage of 41.0%. And also decreased in international section (Interpol) by percentage of 7.3%.

* Descriptive statistical measurements:

- The annual mean of accomplished procedures in the department reached 1050975 procedures during 2016 - 2020 with a standard deviation of 164175.4

* Rate of accomplished procedures to inhabitants:

- The rate of the accomplished procedures per 100,000 person of inhabitants decreased from 25143 procedures in 2019 to 19488 procedures in 2020 by 5655 procedures.

* Future predictions:

- The annual expected mean of accomplished procedures reached 1046556 procedures, the minimum is 487570 procedures and the maximum is 1605544 procedures during 2021 - 2025, and these predictions are trusted by 95%.

التنفيذ الجنائي والاتصالات الخارجية

6- مراقبة المعلومات الجزائية:

- انخفض إجمالي إنجازات المراقبة من 89553 إجراء عام 2019 إلى 54020 إجراء عام 2020 أي بنسبة 39.7%، وذلك لانخفاض عدد الإجراءات في جميع الأقسام كالتالي:

- انخفضت النسبة في قسم المعلومات الجزائية حيث بلغت 45.1%، كما انخفضت النسبة في قسم التظلمات حيث بلغت 41.0%، وكذلك انخفضت النسبة في القسم الدولي (الإنتربول) بنسبة 7.3%.

* المقاييس الإحصائية المستخدمة:

- بلغ المتوسط السنوي لعدد الإجراءات التي تم إنجازها بالإدارة 1050975 إجراء خلال 2016 - 2020 وبانحراف معياري قدره 164175.4

* معدل الإجراءات المنجزة للسكان:

- انخفض معدل الإجراءات المنجزة لكل 100,000 نسمة من السكان من 25143 إجراء عام 2019 إلى 19488 إجراء عام 2020 بمقدار 5655 إجراء.

* التوقعات المستقبلية:

- بلغ المتوسط السنوي المتوقع للإجراءات المنجزة 1046556 إجراء ويحد أدنى 487570 إجراء ويحد أعلى 1605544 إجراء خلال 2021 - 2025 وهذه التوقعات موثوق بها بدرجة 95%.



Chapter thirteen

13

الفصل الثالث عشر

الإدارة العامة للخبراء
General Experts Department

● Referred and accomplished tasks by section

● المأموريات المحالة والمنجزة حسب القسم

● Referred and accomplished tasks by year

● المأموريات المحالة والمنجزة حسب السنة

General Experts Department

الإدارة العامة للخبراء

Table (1)
Referred and accomplished tasks of the experts affairs departments
by the side during 2020.

جدول (1)
المهام الموكلة والمتمثلة في إدارات شؤون الخبراء حسب الجهة
خلال 2020م.

الرصيد المتبقي آخر العام Remaining balance at the end of year	المتحققة				المحالة			المهام Tasks	الجهة Side
	إعادة توزيع Re-distributing	الإجمالي Total	إعادة Retrial	صنع Conciliation	تقرير Report	المحالة خلال العام Referred during the year	الرصيد أول العام Beginning balance of the year		
2037	1890	2117	210	60	1847	4859	1185	الخاصة Capital	
2119	1666	2341	245	65	2031	4854	1272	الفروانية Al-Farwaniya	
1879	1456	1762	188	48	1526	4377	720	الأحمدي Al-Ahmadi	
1958	1717	1972	195	43	1734	4560	1087	النجلاء Al-Jahraa	
1430	1599	2160	205	35	1920	4294	895	مبارك الكبير Mubarak Al-Kabeer	
1487	1813	2316	219	47	2050	4623	993	حولي Hawali	
10910	10141	12668	1262	298	11108	27567	6152	الإجمالي Total	



General Experts Department

جدول (2)

المأموريات المحالة والمبجزة للأقسام الفنية
في إدارة الشؤون جبراء العاصمة خلال 2020م.

الإدارة العامة للخبراء

جدول (2)

المأموريات المحالة والمبجزة للأقسام الفنية
في إدارة الشؤون جبراء العاصمة خلال 2020م.

الرصيد المتبقي آخر العام Remaining balance at the end of year	إعادة توزيع Re-distributing	المبجزة Accomplished				مرفوعة Referred			المأموريات المقبولة Submitted tasks	المحال خلال العام Referred during the year	الرصيد أول العام Beginning balance of the year	المأموريات المقبولة Submitted tasks	القسم Section
		إعادة Retrial	صالح Conciliation	تقرير Report	المحالة المحالة	المحالة المحالة							
35	63	82	9	3	70	180	143	37	143	37	180	Leases cases	قضايا الإيجارات
51	52	78	7	2	69	181	148	33	148	33	181	Sales and portion	قضايا البيع والتقسمة
147	13	185	6	2	177	345	314	31	314	31	345	Heavy machinery and equipment cases	قضايا الآليات والمعدات الثقيلة
70	78	67	9	2	56	215	178	37	178	37	215	Urgent cases	القضايا المستعجلة
103	94	84	6	1	77	281	221	60	221	60	281	Construction and civil contracting cases	قضايا المقاولات الإنشائية والمدنية والتقاضي
73	37	75	6	2	67	185	149	36	149	36	185	Electricity and computer cases	قضايا الكهرباء والمبيوتر
54	115	41	3		38	210	182	28	182	28	210	Impairments cases	قضايا التلفيات
68	100	68	14	6	48	236	189	47	189	47	236	Repairs cases	قضايا الترميمات
46	29	24	3		21	99	86	13	86	13	99	Contracts and mechanical contracting cases	قضايا العقود والمقاولات الميكانيكية والتقاضي
115	167	132	13	7	112	414	317	97	317	97	414	Investments funds	القضايا الاستثمارية
220	272	190	27	10	153	682	506	176	506	176	682	Insurance cases	قضايا التأمين
192	64	117	8	2	107	373	301	72	301	72	373	Inheritance and bankrupt cases	قضايا التركة والإفلاس
115	103	146	14	6	126	364	287	77	287	77	364	Labor cases	القضايا العمالية
100	134	148	14	6	128	382	322	60	322	60	382	Civil service cases	قضايا الخدمة المدنية
222	184	199	30	4	165	605	497	108	497	108	605	Banks and depts cases	قضايا البنوك والمؤسسات
146	84	132	13	4	115	362	285	77	285	77	362	Commercial dealings cases	قضايا التعاملات التجارية
123	166	239	16	2	221	528	444	84	444	84	528	Compensation for termination contracts cases	قضايا التعويض عن فسخ العقود
157	135	110	12	1	97	402	290	112	290	112	402	Companies cases	قضايا الشركات
2037	1890	2117	210	60	1847	6044	4859	1185	4859	1185	6044	Total	الإجمالي

General Experts Department

Table (3)

Referred and accomplished tasks of the technical sections
Department of Al-Farwaniya experts affairs during 2020.

المأموريات المحسنة والمنجزة للأقسام الفنية في إدارة شئون
خبراء الفروانية خلال 2020م.

الإدارة العامة للخبراء
جدول (3)

الرصيد المتبقي آخر العام Remaining balance at the end of year	إعادة توزيع Re-distributing	Accomplished				Referred		المأموريات المقدمة Submitted tasks	المحالة المحال Referred during the year	الرصيد أول العام Beginning balance of the year	المأموريات Tasks	القسم Section
		إعادة Retrial	صلح Conclation	تقرير Report	الإجمالي Total	المقدمة Submitted	الرصيد أول العام Beginning balance of the year					
71	50	12	3	33	169	148	21	148	21	Leases cases	قضايا الإيجارات	
26	34	5	1	54	120	85	35	85	35	Sales and portion	قضايا البيع والقسم	
112	44	7	5	75	243	205	38	205	38	Heavy machinery and equipment cases	قضايا الآليات والمعدات الثقيلة	
60	44	11	4	100	219	191	28	191	28	Urgent cases	القضايا المستعجلة	
50	16	11	6	43	126	103	23	103	23	Construction and civil contracting cases	قضايا العقود الإنشائية والمدنية والتقنية	
11	19	5	5	64	99	68	31	68	31	Electricity and computer cases	قضايا الكهرباء والكمبيوتر	
34	40	4	2	28	108	95	13	95	13	Impairments cases	قضايا التلفيات	
25	24	5	5	11	65	37	28	37	28	Repairs cases	قضايا الترميمات	
37	94	3	1	76	211	158	53	158	53	Contracts and mechanical contracting cases	قضايا العقود والمقاولات الميكانيكية والتقنية	
182	135	22	6	224	569	454	115	454	115	Investments funds	الحافظات الاستثمارية	
141	166	13	2	141	463	388	75	388	75	Insurance cases	قضايا التأمين	
146	90	11	2	122	371	279	92	279	92	Inheritance and bankrupt cases	قضايا التركة والإفلاس	
200	168	17	3	107	495	382	113	382	113	Labor cases	القضايا العمالية	
260	136	23	5	144	568	450	118	450	118	Civil service cases	قضايا الخدمة المدنية	
191	204	10	7	142	554	399	155	399	155	Banks and depts cases	قضايا البنوك والهيئات التجارية	
170	121	28	2	216	537	426	111	426	111	Commercial dealings cases	قضايا التعاملات التجارية	
167	82	39	12	265	565	471	94	471	94	Compensation for termination contracts cases	قضايا التعويض عن فسخ العقود	
236	199	19	4	186	644	515	129	515	129	Companies cases	قضايا الشركات	
2119	1666	245	65	2031	6126	4854	1272	4854	1272	Total	الإجمالي	

General Experts Department

الإدارة العامة للخبراء

جدول (5)

Table (5)
Referred and accomplished tasks of the technical sections
Department of Al-Jahra experts affairs during 2020.

المهام الموكلة والمتممات للمحكمة والإقسام الفنية في إدارة شؤون
خبراء الجواراء خلال 2020م.

الرصيد المتبقي الحز العام Remaining balance at the end of year	إعادة توزيع Re-distributing	المتممات Accomplished				الموكلة Referred			المهام Tasks	القسم Section
		الإجمالي Total	إعادة Retrial	صالح Conclation	تقرير Report	المهام المقدمة Submitted tasks	المصالح خلال العام Referred during the year	الرصيد أول العام Beginning balance of the year		
48	96	50	10	3	37	194	130	64	Leases cases	قضايا الإيجارات
107	116	56	17	3	36	279	203	76	Sales and portion	قضايا البيع والقسمة
53	125	108	8		100	286	237	49	Heavy machinery and equipment cases	قضايا الآليات والمعدات الثقيلة
29	67	112	11	2	99	208	166	42	Urgent cases	القضايا المستعجلة
60	123	99	18	6	75	282	231	51	Construction and civil contracting cases	قضايا العقود والإنشائية والمدنية والتقانية
32	24	17	1	1	15	73	45	28	Electricity and computer cases	قضايا الكهرباء والكمبيوتر
54	80	86	15	2	69	220	192	28	Impairments cases	قضايا التلفيات
82	67	44	6		38	193	151	42	Repairs cases	قضايا الترميمات
88	42	84	5	5	74	214	185	29	Contracts and mechanical contracting cases	قضايا العقود والميكانيكية والتقانية
146	157	44	15	1	28	347	273	74	Investments funds	المحافظ الاستثمارية
116	63	58	4	3	51	237	194	43	Insurance cases	قضايا التأمين
161	90	155	11	1	143	406	317	89	Inheritance and bankrupt cases	قضايا التوريث والإفلاس
256	14	196	19	5	172	466	356	110	Labor cases	القضايا العمالية
230	189	161	6	3	152	580	473	107	Civil service cases	قضايا الخدمة المدنية
160	64	195	11		184	419	361	58	Banks and depis cases	قضايا البنوك والديونيات
55	194	208	13	2	193	457	382	75	Commercial dealings cases	قضايا التعاملات التجارية
109	112	188	17	3	168	409	339	70	Compensation for termination contracts cases	قضايا التعويض عن فسخ العقود
172	94	111	8	3	100	377	325	52	Companies cases	قضايا الشركات
1988	1717	1972	195	43	1734	5647	4560	1087	Total	الإجمالي

General Experts Department

Table (7)

Referred and accomplished tasks of the technical sections
Department of Hawalli experts affairs during 2020.

المأموريات المحالة والمنجزة للأقسام الفنية في إدارة شؤون
خبراء حواري خلال 2020م.

الإدارة العامة للخبراء
جدول (7)

الرصيد المتبقي آخر العام Remaining balance at the end of year	إعادة توزيع Re-distributing	المنجزة Accomplished				المحالة Referred		المأموريات المقدمة Submitted tasks	المحالة المحالة Referred during the year	الرصيد أول العام Beginning balance of the year	القسم Tasks Section
		إجمالي Total	إعادة Retrial	صلح Conciliation	تقرير Report	المحالة المحالة Referred during the year	الرصيد أول العام Beginning balance of the year				
33	43	89	8	3	78	165	125	40	43	القضايا الإجرائية	
47	82	58	5	5	48	187	144	43	43	قضايا البيع والقسمة	
32	42	234	19	5	210	308	289	19	19	قضايا الآليات والمعدات الثقيلة	
36	26	83	16	3	64	145	128	17	17	القضايا المستجدة	
71	61	57	14	2	41	189	155	34	34	قضايا العقود الإنشائية والمدنية	
34	31	64	14	14	50	129	105	24	24	قضايا الإنشاءات المدنية والكهرباء والميكانيكية	
48	55	44	3	1	40	147	108	39	39	قضايا التطبيقات	
51	48	93	10		83	192	153	39	39	قضايا الترميمات	
61	83	103	9	1	93	247	206	41	41	قضايا العقود الميكانيكية المحافظ الاستثمارية	
118	220	128	10	3	115	466	379	87	87	قضايا التأمين	
80	79	113	20	1	92	272	214	58	58	قضايا التأمين والافلاس	
179	203	232	24	1	207	614	513	101	101	قضايا التبركات والافلاس	
70	116	193	8	5	180	379	300	79	79	القضايا العمالية	
127	137	205	13	4	188	469	381	88	88	قضايا الخدمة المدنية	
87	66	115	8	2	105	268	228	40	40	قضايا البنوك والمؤسسات	
131	163	155	12	1	142	449	362	87	87	قضايا التعاملات التجارية	
107	187	157	14	3	140	451	378	73	73	قضايا التعويض عن فسخ العقود	
175	171	193	12	7	174	539	455	84	84	قضايا الشركات	
1487	1813	2316	219	47	2050	5616	4623	993	993	الإجمالي	



General Experts Department

الإدارة العامة للخبراء

Table (8)
Referred and accomplished tasks during
2016 - 2020.

جدول (8)
عدد المأموريات المحالة والمنجزة
خلال 2016 - 2020م.

نسبة الإنجاز Accomplishment ratio		الرصيد المتبقي آخر العام Remaining balance at the end of the year	المأموريات المنجزة Accomplished tasks	المأموريات المحالة Referred tasks			السنة Year
بالنسبة للمحال In respect to referred	بالنسبة للمقدم In respect to submitted			المأموريات المقدمة Submitted tasks	المحال خلال العام Referred during the year	الرصيد أول العام Beginning balance of the year	
%87.7	%67.2	9361	19155	28519	21831	6688	2016
%65.6	%48.7	11892	17828	36623	27162	9461	2017
%110.7	%77.9	7122	29402	37751	26560	11191	2018
%97.8	%78.8	6152	28182	35781	28829	6952	2019
%46.0	%37.6	10910	12668	33719	27567	6152	2020

General Experts Department

الإدارة العامة للخبراء

Table (9)
Development number of referred and
accomplished tasks and change ratio
during 2016 - 2020.

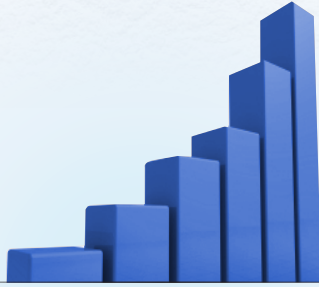
جدول (9)
تطور عدد المأموريات المحالة والمنجزة
ونسبة التغير خلال 2016 - 2020م.

نسبة التغير للمنجز عن العام السابق Change ratio for accomplished from previous year	المأموريات المنجزة Accomplished tasks	نسبة التغير للمحال عن العام السابق Change ratio for referred from previous year	المأموريات المحالة خلال العام Referred tasks during the year	السنة Year
-	19155	-	21831	2016
%6.9-	17828	%24.4	27162	2017
%64.9	29402	%2.2-	26560	2018
%4.1-	28182	%8.5	28829	2019
%55.0-	12668	%4.4-	27567	2020



2020

الكتاب الإحصائي السنوي



التحليل الإحصائي Statistical Analysis



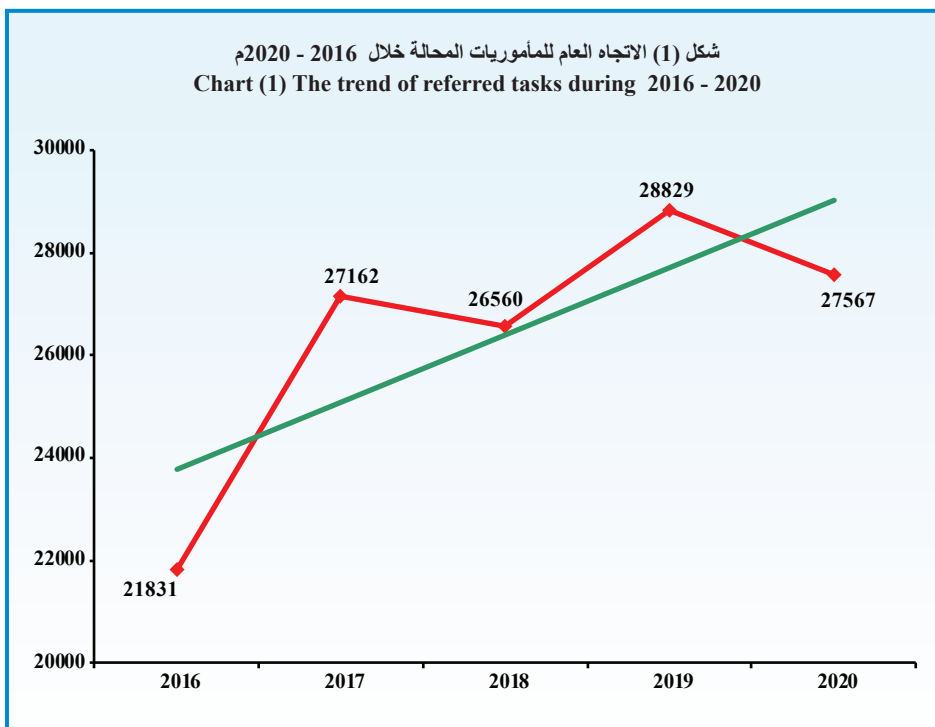
General Experts Department

Descriptive statistical measurements
of referred tasks during the year.

الإدارة العامة للخبراء

المقاييس الإحصائية المستخدمة
للمأموريات المحالة خلال العام.

الانحراف المعياري St.Dev	المتوسط Mean	2020	2019	2018	2017	2016	السنة Year
2680.6	26389.8	27567	28829	26560	27162	21831	المقياس Measure





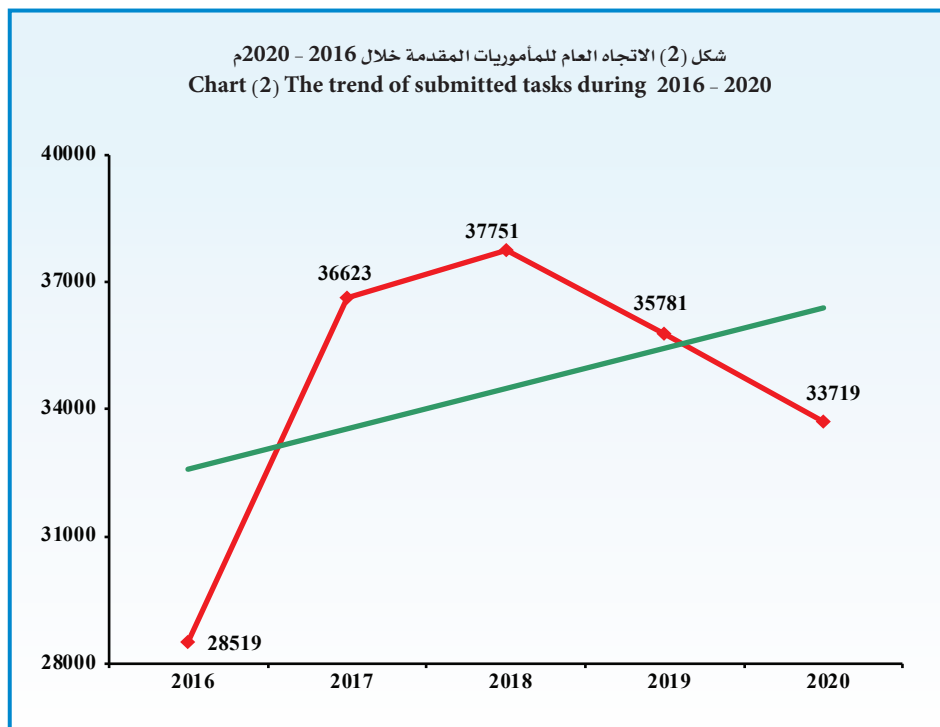
General Experts Department

Descriptive statistical measurements
of submitted tasks.

الإدارة العامة للخبراء

المقاييس الإحصائية المستخدمة
للمأموريات المقدمة.

الانحراف المعياري St.Dev	المتوسط Mean	2020	2019	2018	2017	2016	السنة Year
3643.4	34478.6	33719	35781	37751	36623	28519	المقياس Measure





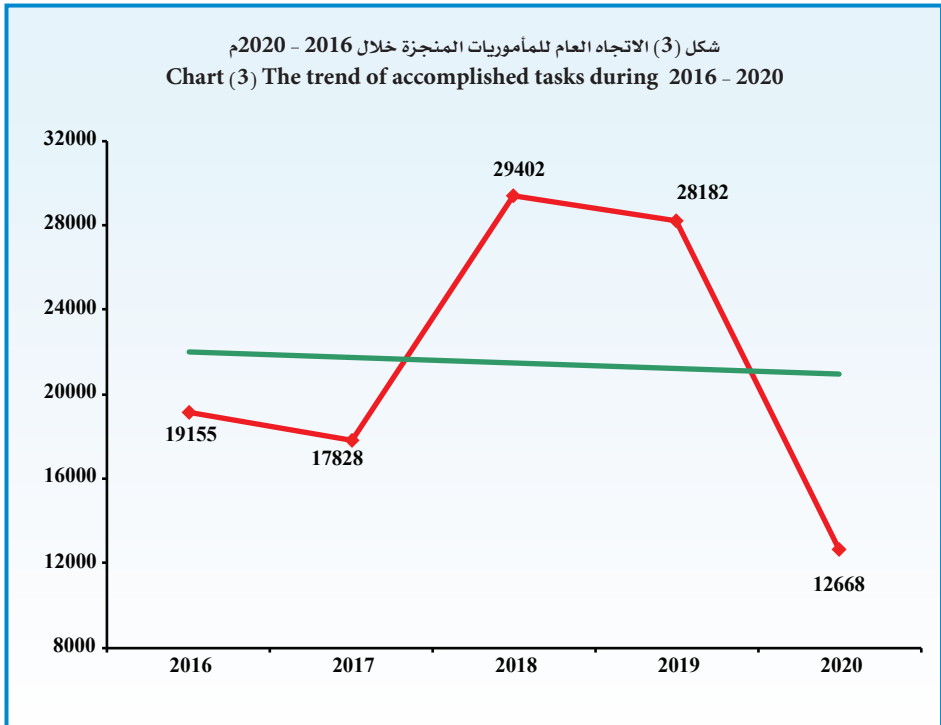
General Experts Department

Descriptive statistical measurements
of accomplished tasks.

الإدارة العامة للخبراء

المقاييس الإحصائية المستخدمة
للمأموريات المنجزة.

الانحراف المعياري St.Dev	المتوسط Mean	2020	2019	2018	2017	2016	السنة Year
7142.5	21447	12668	28182	29402	17828	19155	المقياس Measure





General Experts Department

الإدارة العامة للخبراء

Table (10)

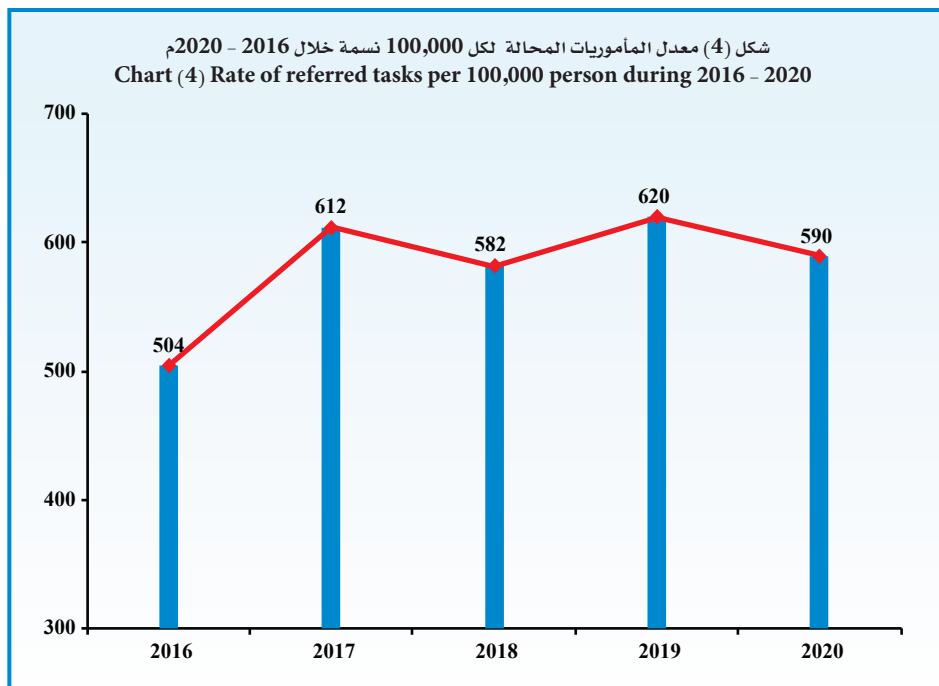
جدول (10)

Rate of referred tasks per 100,000 person of inhabitants during 2016 - 2020.

معدل المأموريات المحالة لكل 100,000 نسمة

من السكان خلال 2016 - 2020م.

التغير في معدل المأموريات Change in tasks rate	معدل المأموريات Tasks rate	إجمالي المأموريات Total of tasks	السكان Population	السنة Year
-	504	21831	4330308	2016
108	612	27162	4437590	2017
30-	582	26560	4563969	2018
38	620	28829	4651009	2019
30-	590	27567	4670713	2020





General Experts Department

الإدارة العامة للخبراء

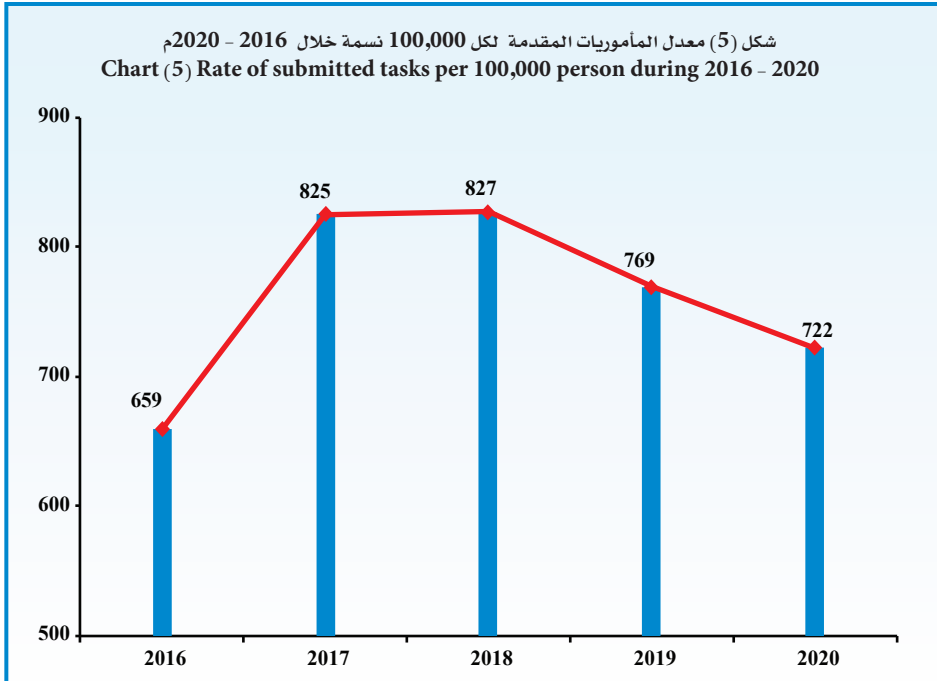
Table (11)

جدول (11)

Rate of submitted tasks per 100,000 person of inhabitants during 2016 - 2020.

معدل المأموريات المقدمة لكل 100,000 نسمة من السكان خلال 2016 - 2020م.

التغير في معدل المأموريات Change in tasks rate	معدل المأموريات Tasks rate	إجمالي المأموريات Total of tasks	السكان Population	السنة Year
-	659	28519	4330308	2016
166	825	36623	4437590	2017
2	827	37751	4563969	2018
58-	769	35781	4651009	2019
47-	722	33719	4670713	2020





General Experts Department

الإدارة العامة للخبراء

Table (12)

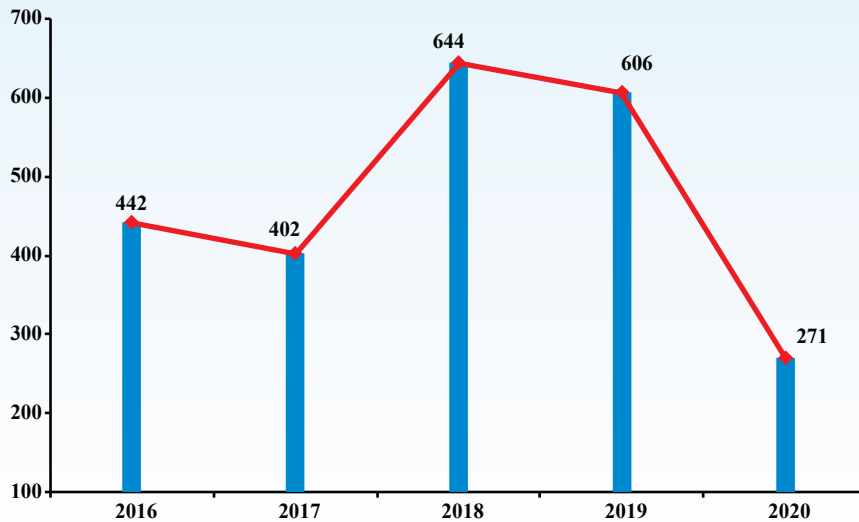
جدول (12)

Rate of accomplished tasks per 100,000 person of inhabitants during 2016 - 2020.

معدل المأموريات المنجزة لكل 100,000 نسمة من السكان خلال 2016 - 2020م.

التغير في معدل المأموريات Change in tasks rate	معدل المأموريات Tasks rate	إجمالي المأموريات Total of tasks	السكان Population	السنة Year
-	442	19155	4330308	2016
40-	402	17828	4437590	2017
242	644	29402	4563969	2018
38-	606	28182	4651009	2019
335-	271	12668	4670713	2020

شكل (6) معدل المأموريات المنجزة لكل 100,000 نسمة خلال 2016 - 2020م
Chart (6) Rate of accomplished tasks per 100,000 person during 2016 - 2020



General Experts Department

الإدارة العامة للخبراء

Table (13)

جدول (13)

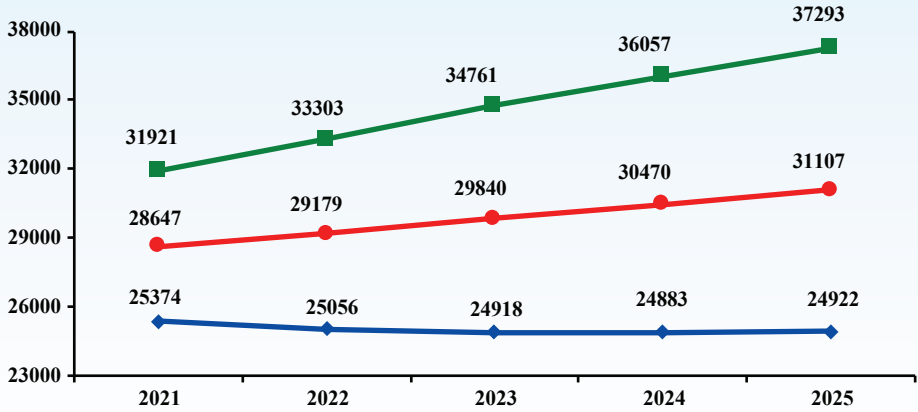
Number of expected referred tasks during
2021 - 2025.عدد المأموريات المحالة المتوقعة
خلال 2021 - 2025م.

أعلى Upper	متوقع Expected	أدنى Lower	السنة Year
31921	28647	25374	2021
33303	29179	25056	2022
34761	29840	24918	2023
36057	30470	24883	2024
37293	31107	24922	2025
34667	29849	25031	متوسط الفترة Period average

- Lower: Lower Confidence Intervals by 95%.
- Upper: Upper Confidence Intervals by 95%.

- أدنى: الحد الأدنى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95%.
- أعلى: الحد الأعلى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95%.

شكل (7) عدد المأموريات المحالة المتوقعة خلال 2021 - 2025م
Chart (7) Number of expected referred tasks during 2021 - 2025



◆ أدنى Lower ● متوقع Expected ■ أعلى Upper



General Experts Department

الإدارة العامة للخبراء

Table (14)

جدول (14)

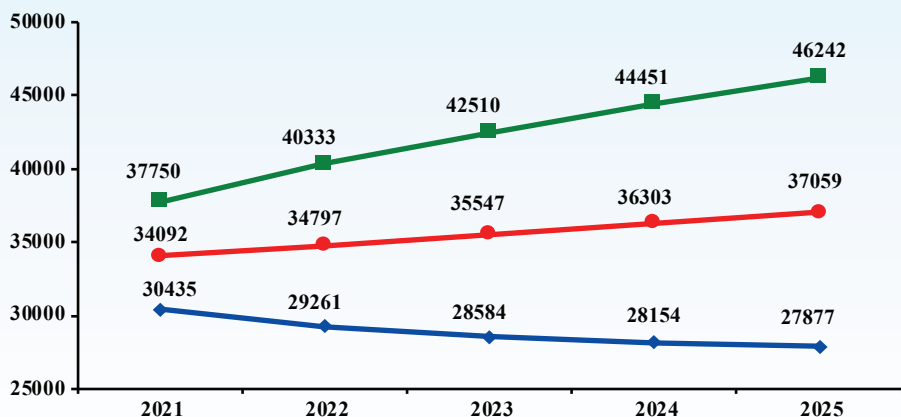
Number of expected submitted tasks during
2021 - 2025.عدد المأموريات المقدمة المتوقعة
خلال 2021 - 2025م.

أعلى Upper	متوقع Expected	أدنى Lower	السنة Year
37750	34092	30435	2021
40333	34797	29261	2022
42510	35547	28584	2023
44451	36303	28154	2024
46242	37059	27877	2025
42257	35560	28862	متوسط الفترة Period average

- Lower: Lower Confidence Intervals by 95%.
- Upper: Upper Confidence Intervals by 95%.

- أدنى: الحد الأدنى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95%.
- أعلى: الحد الأعلى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95%.

شكل (8) عدد المأموريات المقدمة المتوقعة خلال 2021 - 2025م
Chart (8) Number of expected submitted tasks during 2021 - 2025



◆ أدنى Lower ● متوقع Expected ■ أعلى Upper

General Experts Department

الإدارة العامة للخبراء

Table (15)

جدول (15)

Number of expected accomplished tasks during 2021 - 2025.

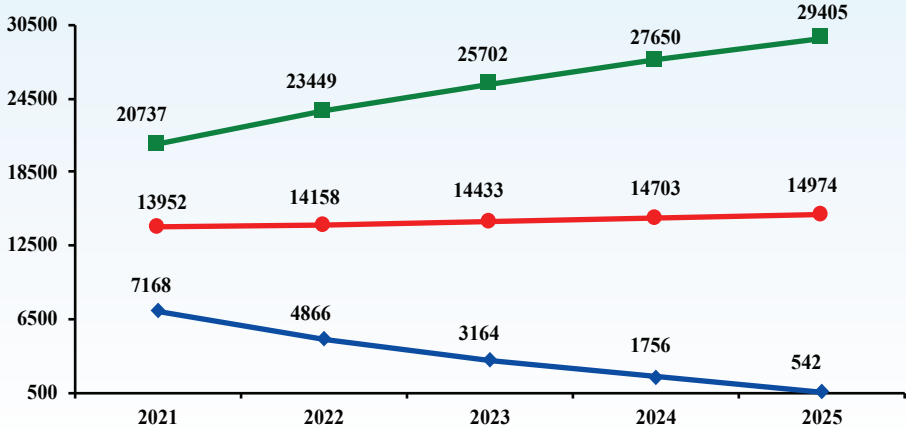
عدد المأموريات المنجزة المتوقعة خلال 2021 - 2025م.

أعلى Upper	متوقع Expected	أدنى Lower	السنة Year
20737	13952	7168	2021
23449	14158	4866	2022
25702	14433	3164	2023
27650	14703	1756	2024
29405	14974	542	2025
25389	14444	3499	متوسط الفترة Period average

- Lower: Lower Confidence Intervals by 95%.
- Upper: Upper Confidence Intervals by 95%.

- أدنى: الحد الأدنى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95%.
- أعلى: الحد الأعلى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95%.

شكل (9) عدد المأموريات المنجزة المتوقعة خلال 2021 - 2025م
Chart (9) Number of expected accomplished tasks during 2021 - 2025



◆ أدنى Lower ● متوقع Expected ■ أعلى Upper



General Experts Department

First: Referred tasks:

- The total of the referred tasks decreased from 28829 tasks in 2019 to 27567 tasks in 2020 by 1262 tasks, the estimate percent was 4.4%.

* Descriptive statistical measurements:

- The annual mean of the referred tasks reached 26390 tasks during 2016 - 2020 with standard deviation of 2680.6

Second: Submitted tasks:

- The total of the submitted tasks decreased from 35781 tasks in 2019 to 33719 tasks in 2020 by 2062 tasks, the estimate percent was 5.8%.

* Descriptive statistical measurements:

- The annual mean of the submitted tasks reached 34479 tasks during 2016 - 2020 with standard deviation of 3643.4

Third: Accomplished tasks:

- The total of the accomplished tasks decreased from 28182 tasks in 2019 to 12668 tasks in 2020 by 15514 tasks, the estimate percent was 55.0%.

* Descriptive statistical measurements:

- The annual mean of the accomplished tasks reached 21447 tasks during 2016 - 2020 with standard deviation of 7142.5

* Remaining balance at the end of the year:

- The delayed balance (remaining balance at the end of the year) increased from 6152 tasks in 2019 to 10910 tasks in 2020 by 4758 tasks, the estimate percent was 77.3%.

الإدارة العامة للخبراء

أولاً: المأموريات المحالة:

- انخفض إجمالي المأموريات المحالة من 28829 مأمورية في عام 2019 إلى 27567 مأمورية في عام 2020 بانخفاض قدره 1262 مأمورية وبنسبة 4.4%.

* المقاييس الإحصائية المستخدمة:

- بلغ المتوسط السنوي للمأموريات المحالة 26390 مأمورية خلال 2016 - 2020 وبتباين معياري قدره 2680.6

ثانياً: المأموريات المقدمة:

- انخفض إجمالي المأموريات المقدمة من 35781 مأمورية في عام 2019 إلى 33719 مأمورية في عام 2020 بانخفاض قدره 2062 مأمورية وبنسبة 5.8%.

* المقاييس الإحصائية المستخدمة:

- بلغ المتوسط السنوي للمأموريات المقدمة 34479 مأمورية خلال 2016 - 2020 وبتباين معياري قدره 3643.4

ثالثاً: المأموريات المنجزة:

- انخفض إجمالي المأموريات المنجزة من 28182 مأمورية عام 2019 إلى 12668 مأمورية عام 2020 بمقدار 15514 مأمورية وبنسبة 55.0%.

* المقاييس الإحصائية المستخدمة:

- بلغ المتوسط السنوي للمأموريات المنجزة 21447 مأمورية خلال 2016 - 2020 وبتباين معياري قدره 7142.5

* الرصيد المتبقي آخر العام:

- ارتفع الرصيد المؤجل (الرصيد المتبقي لآخر العام) من 6152 مأمورية عام 2019 إلى 10910 مأموريات عام 2020 أي بمقدار 4758 مأمورية وبنسبة 77.3%.

**General Experts Department***** The rate of tasks to inhabitants:**

- The rate of referred tasks decreased per 100,000 of the inhabitants from 620 tasks in 2019 to 590 tasks in 2020 by 30 tasks.
- The rate of the submitted tasks decreased per 100,000 of the inhabitants from 769 tasks in 2019 to 722 tasks in 2020 by 47 tasks.
- The rate of the accomplished tasks decreased per 100,000 of the inhabitants from 606 tasks in 2019 to 271 tasks in 2020 by 335 tasks.

*** Future predictions:**

- The annual expected mean of the referred tasks reached 29849 tasks, the minimum is 25031 tasks and the maximum is 34667 tasks during 2021 - 2025, these predictions are trusted by 95%.
- The annual expected mean of the submitted tasks reached 35560 tasks, the minimum is 28862 tasks and the maximum is 42257 tasks during 2021 - 2025, these predictions are trusted by 95%.
- The annual expected mean of the accomplished tasks reached 14444 tasks, the minimum is 3499 tasks and the maximum is 25389 tasks during 2021 - 2025, these predictions are trusted by 95%.

الإدارة العامة للخبراء*** معدل المأموريات خلال العام للسكان:**

- انخفض معدل المأموريات المحالة لكل 100,000 من السكان من 620 مأمورية عام 2019 إلى 590 مأمورية عام 2020 أي بمقدار 30 مأمورية.
- انخفض معدل المأموريات المقدمة لكل 100,000 من السكان من 769 مأمورية عام 2019 إلى 722 مأمورية عام 2020 أي بمقدار 47 مأمورية.
- انخفض معدل المأموريات المنجزة لكل 100,000 من السكان من 606 مأموريات عام 2019 إلى 271 مأمورية عام 2020 أي بمقدار 335 مأمورية.

*** التوقعات المستقبلية:**

- بلغ المتوسط السنوي المتوقع من المأموريات المحالة 29849 مأمورية ويحد أدنى 25031 مأمورية، ويحد أعلى 34667 مأمورية خلال 2021 - 2025 وهذه التوقعات موثوق بها بدرجة 95%.
- بلغ المتوسط السنوي المتوقع من المأموريات المقدمة 35560 مأمورية ويحد أدنى 28862 مأمورية ويحد أعلى 42257 مأمورية خلال 2021 - 2025 وهذه التوقعات موثوق بها بدرجة 95%.
- بلغ المتوسط السنوي المتوقع من المأموريات المنجزة 14444 مأمورية ويحد أدنى 3499 مأمورية ويحد أعلى 25389 مأمورية خلال 2021 - 2025 وهذه التوقعات موثوق بها بدرجة 95%.



Chapter fourteen

14

الفصل الرابع عشر

إدارة التسجيل العقاري
Real Estate Registration Department

Accomplished of controls and sections

Revenues

إنجازات المراقبات والأقسام

الإيرادات



Real Estate Registration

التسجيل العقاري

Table (1)

جدول (1)

Number of accomplished transactions by control, branch and section during 2020 in comparisons with year 2019.

عدد المعاملات التي تم إنجازها حسب المراقبة والفرع والقسم خلال 2020 مقارناً بعام 2019م.

نسبة التغير في عام 2020 عن 2019 Change ratio in year 2020 from 2019	إجمالي عام 2019 Total of year 2019	إجمالي عام 2020 Total of year 2020	القسم Section	المراقبة والفرع Control and branch
%8.9-	4418	4027	الفني Technical	الشؤون الفنية Technical affairs
%18.1	3255	3845	Demands	الطلبات
%9.8	2925	3211	Editing	التحرير
%4.1	3292	3426	Audit	التدقيق
%9.3	3094	3381	Certification	التصديق
%23.4-	1558	1194	Photocopy	التصوير
%9.3	3094	3381	* إجمالي معاملات مراقبة العقود (إجمالي العقود المصدقة) Total of transaction of contracts control (Total of certification contracts)	العقود Contracts
%71.6-	31374	8915	المعلومات الآلية والإحصاء Automated information and statistics	المعلومات الآلية والإحصاء Automated information and statistics
%37.6-	1637	1021	المكتب الفني (إبداء الرأي ودراسات وفتوى) Technical office (to express an opinion, studies and fatwa)	
%10.4-	2221	1989	Cases	القضايا
%46.1-	9069	4885	Archives	المحفوظات
%52.3-	19430	9266	الشهادات والتسجيل النهائي Certificates and final registration	المحفوظات العقارية Real estate archives
%50.3-	28499	14151	إجمالي معاملات مراقبة المحفوظات العقارية Total transactions of real estate archives control	
%33.8-	7017	4643	Authentication contract	توثيق العقود
%43.9-	2438	1367	الائتمان العقاري (مجمع الوزارات) Real estate credit (Ministries complex)	الائتمان العقاري Real estate credit
%69.5-	6129	1872	فرع بنك الائتمان الكويتي Kuwait credit bank branch	
%36.4-	1995	1269	Ghurnata branch	فرع غرناطة
%47.9-	17579	9151	إجمالي معاملات مراقبة الائتمان العقاري Total transaction of real estate credit control	
%51.3	26558	40187	Registry	السجل
%20.8-	5306	4200	Citizen service office	مكتب خدمة المواطن
%39.3	31864	44387	إجمالي معاملات مراقبة الرسوم والخدمات الإدارية Total transactions of fees and administrative services control	الرسوم والخدمات الإدارية Fees and administrative services

* Note: The total of contracts control transactions is taken from certification section only.

* ملاحظة: إجمالي مراقبة العقود تم احتساب عدد معاملاتها من قسم التصديق فقط.



Real Estate Registration

التسجيل العقاري

Dependant / Table (1)

تابع / جدول (1)

Number of accomplished transactions by control, branch and section during 2020 in comparisons with year 2019.

عدد المعاملات التي تم إنجازها حسب المراقبة والفرع والقسم خلال 2020م مقارنةً بعام 2019م.

نسبة التغير في عام 2020 عن 2019 Change ratio in year 2020 from 2019	إجمالي عام 2019 Total of year 2019	إجمالي عام 2020 Total of year 2020	القسم Section	المراقبة والفرع Control and branch
%19.0-	4275	3464	الشهادات والتسجيل النهائي Certification and final registration	الجھراء Al-Jahraa
%37.8-	1927	1199	المعاملات المنجزة Accomplished transactions	الأحمدي Al-Ahmadi
%13.9	4057	4619	الشهادات والتسجيل النهائي Certification and final registration	الإسكان Housing
%57.5-	9019	3831	المعاملات المنجزة Accomplished transactions	الفروانية Al-Farwaniya
%69.7-	2476	751	الشهادات والتسجيل النهائي Certification and final registration	مبارك الكبير Mubarak Al-kabeer
%57.5-	21319	9064	المعاملات المنجزة Accomplished transactions	برج التحرير Liberation tower
%58.1-	5776	2423	المعاملات المنجزة Accomplished transactions	جاير العلي Jaber Al-Ali
		3725	المعاملات المنجزة Accomplished transactions	صبحان Sabhan
%53.6-	26574	12320	الشهادات والتسجيل النهائي Certification and final registration	الحكومة مول الجھراء Government mall Al-Jahraa
%51.0-	32801	16062		جليب الشيوخ Jeleeb Al-Shoyoukh
%47.9-	2389	1244		الرعاية السكنية Residential care
%62.8-	12115	4505		الصدیق Al-Siddeeq
%50.3-	11608	5773		مبارك العبدالله Mubarak Al-Abdullah
%79.5-	6117	1253		أشبيلية Ishbiliya
%4.2	1382	1440		الرقعي Al-Requai
%4175.0	8	342		العارضية Al-Ardiya
		351		الأفنيوز Avenues
%6.1	4302	4563		القرين Al-Qurain
%168.8	417	1121		اليرموك Al-Yarmouk
%44.3-	1310	730		صباح الأحمدم Sabah Al-Ahmad
%65.0-	7782	2722		
%186.6	246	705		
%263.3	128	465		
%38.7-	276714	169694		الإجمالي الكلي للمعاملات (مراقبات وفرع) General total of transactions (controls and branches)

* Note: Al-Qurain, Al-Yarmouk, Sabah Al-Ahmad and Mubarak Al-Abdullah branches were added in 2019. - Mubarak Al-Kabeer and Ishbiliya branches were added in 2020.

* ملاحظة: تم إضافة فروع القرين واليرموك وصباح الأحمدم ومبارك العبدالله في عام 2019م. - تم إضافة فروع مبارك الكبير و أشبيلية في عام 2020م.



Real Estate Registration

التسجيل العقاري

Table (2)

جدول (2)

Total number of accomplished transactions by control and branch during 2020.

إجمالي عدد المعاملات التي تم إنجازها حسب المراقبة والفرع خلال عام 2020م.

النسبة Ratio	عدد المعاملات Number of transactions	المراقبة و الفرع Control and branch
%2.4	4027	Technical affairs الشؤون الفنية
%2.0	3381	Contracts * العقود
%5.3	8915	المعلومات الآلية والإحصاء Automated information and statistics
%0.6	1021	Technical office المكتب الفني
%1.2	1989	Cases section قسم القضايا
%8.3	14151	Real estate archives المحفوظات العقارية
%5.4	9151	Real estate credit الائتمان العقاري
%26.2	44387	Fees and administrative services الرسوم والخدمات الإدارية
%2.7	4663	Al-Jahraa الجهراء
%5.0	8450	Al-Ahmadi الأحمدى
%5.8	9815	Housing الإسكان
%1.4	2423	Al-Farwaniya الفروانية
%2.2	3725	Mubarak Al- Kabeer مبارك الكبير
%7.3	12320	Liberation tower برج التحرير
%9.5	16062	Jaber Al-Ali جابر العلي
%0.7	1244	Sabhan صباحان
%2.7	4505	الحكومة مول الجهراء Government mall Al-Jahraa
%3.4	5773	Jeleeb Al-Shoyoukh جليب الشيوخ
%0.7	1253	Residential care الرعاية السكنية
%0.8	1440	Al-Siddeeq الصديق
%0.2	342	* مبارك العبدالله Mubarak Al-Aabdullah
%0.2	351	Ishbiliya أشبيلية
%2.7	4563	Al-Requai الرقعي
%0.7	1121	Al-Ardiya العارضية
%0.4	730	Avenues الأفنيوز
%1.6	2722	Al-Qurain القرين
%0.4	705	Al-Yarmouk اليرموك
%0.3	465	Sabah Al-Ahmad صباح الأحمد
%100.0	169694	الإجمالي الكلي للمعاملات General total of transactions

* Note: The number of transactions in contracts control is taken from certification section only.

- Mubarak Al-Aabdullah branch has been added starting from December 2019.

* ملاحظة: مراقبة العقود تم احتساب عدد معاملاتها من قسم التصديق فقط.

- تم إضافة فرع مبارك العبدالله ابتداء من شهر ديسمبر 2019م.



Real Estate Registration

التسجيل العقاري

Table (3)

جدول (3)

Number of final registered transactions by control and branch during 2020.

عدد المعاملات المسجلة نهائياً حسب المراقبة والفرع خلال عام 2020م.

النسبة Ratio	عدد المعاملات Number of transactions	المراقبة و الفرع Control and branch	
%12.9	9266	Real estate archives المحفوظات العقارية	
%4.8	3464	Al-Jahraa	الجهراء
%6.4	4619	Al-Ahmadi	الأحمدي
%1.0	751	Housing	الإسكان
%17.2	12320	Liberation tower	برج التحرير
%22.4	16062	Jaber Al-Ali	جابر العلي
%1.7	1244	Sabhan	صباحان
%6.3	4505	الحكومة مول الجهراء Government mall Al-Jahraa	
%8.1	5773	Jeleeb Al-Shoyoukh	جليب الشيوخ
%1.7	1253	Residential care	الرعاية السكنية
%2.0	1440	Al-Siddeeq	الصديق
%0.5	342	* مبارك العبدالله Mubarak Al-Aabdullah	
%0.5	351	Ishbiliya	أشبيلية
%6.4	4563	Al-Requai	الرقعي
%1.6	1121	Al-Ardiya	العارضية
%1.0	730	Avenues	الأفنيوز
%3.8	2722	Al-Qurain	القرين
%1.0	705	Al-Yarmouk	اليرموك
%0.6	465	Sabah Al-Ahmad	صباح الأحمد
%100.0	71696	الإجمالي الكلي للمعاملات General total of transactions	

* Note: Al-Qurain, Al-Yarmouk and Mubarak Al-Abdullah branches had been added in 2019.

* ملاحظة: تم إضافة فروع القرين واليرموك وصباح الأحمد ومبارك العبدالله في عام 2019م.



Real Estate Registration

التسجيل العقاري

Table (4)

جدول (4)

Number of accomplished transactions during 2016 - 2020.

عدد المعاملات المنجزة خلال 2016 - 2020م.

Year السنة					نوع المعاملات Type of transactions
2020	2019	2018	2017	2016	
169694	276714	300351	311659	293682	المعاملات المنجزة Accomplished transactions
%38.7-	%7.9-	%3.6-	%6.1	-	نسبة التغير السنوية Annual change ratio
%57.8	%94.2	%102.3	%106.1	%100.0	الرقم القياسي باعتبار عام 2016 سنة الأساس Index number considering 2016 is the foundation year

Table (5)

جدول (5)

Number of final registered transactions during 2016 - 2020.

عدد المعاملات المسجلة نهائياً خلال 2016 - 2020م.

Year السنة					نوع المعاملات Type of transactions
2020	2019	2018	2017	2016	
71696	137417	194490	217719	196449	* المعاملات المسجلة نهائياً Final registered transactions
%47.8-	%29.3-	%10.7-	%10.8	-	نسبة التغير السنوية Annual change ratio
%36.5	%70.0	%99.0	%110.8	%100.0	الرقم القياسي باعتبار عام 2016 سنة الأساس Index number considering 2016 is the foundation year

* Note: Final registered transactions had been calculated from the main office (real estate archives control) and branches of the department.

* ملاحظة: تم احتساب المعاملات المسجلة نهائياً من المكتب الرئيسي (مراقبة المحفوظات العقارية) والفروع التابعة للإدارة.



Real Estate Registration

Table (6)

Revenues of the department, Al-Jahraa, Al-Ahmadi, Al-Farwaniya and Mubarak Al-Kabeer branch by K.D during 2016 - 2020.

التسجيل العقاري

جدول (6)

إيرادات الإدارة و فرع الجهراء و الأحمدى و الفروانية و مبارك الكبير بالدينار الكويتي خلال 2016 - 2020م.

السنة Year	2020	2019	2018	2017	2016	الإدارة و الفرع Department and branch
نوع الإيرادات Type of revenues	2570489	5402048	6734488	3451882	4614859	الإدارة Department
	4625429	5385620	5007371	3548719	3596938	
إيرادات شيكات (د.ك) Cheques revenue (KD)	7195918	10787668	11741859	7000601	8211797	الإدارة Department
إيرادات كي نت K-net revenue	474475	763438	609517	1379791	7336185	
إجمالي إيرادات الجهراء (د.ك) Total of Al-Jahraa revenue (K.D)	1063694	2749871	2265616	5309594		الفرع Branch
إجمالي إيرادات مبارك الكبير (د.ك) * Total of Al-Ahmadi revenue (K.D)	1477770					
إجمالي إيرادات الفروانية (د.ك) * Total of Mubarak Al-Kabeer revenue (K.D)	1359100	3480355	1863177	1848129		الفرع Branch
إجمالي الفرع (د.ك) * Total of Al-Farwaniya revenue (K.D)	4375039	6993664	4738310	8537514	7336185	
الإجمالي الكلي للإيرادات (د.ك) General total for revenue (K.D)	11570957	17781332	16480169	15538115	15547982	
نسبة التغير السنوية Annual change ratio	%34.9-	%7.9	%6.1	%0.1-	-	
الرقم القياسي بانتخاب عام 2016 سنة الأساس Index number considering 2016 is the foundation year	%74.4	%114.4	%106.0	%99.9	%100.0	

* Note: Al-Ahmadi and Al-Farwaniya branches had been added starting from 2017.
- Mubarak Al-Kabeer branch had been added starting from 2020.

* ملاحظة: تم إضافة فرعي الأحمدى والفروانية ابتداء من عام 2017م.
- تم إضافة فرع مبارك الكبير ابتداء من عام 2020م.



2020

الكتاب الإحصائي السنوي



التحليل الإحصائي Statistical Analysis



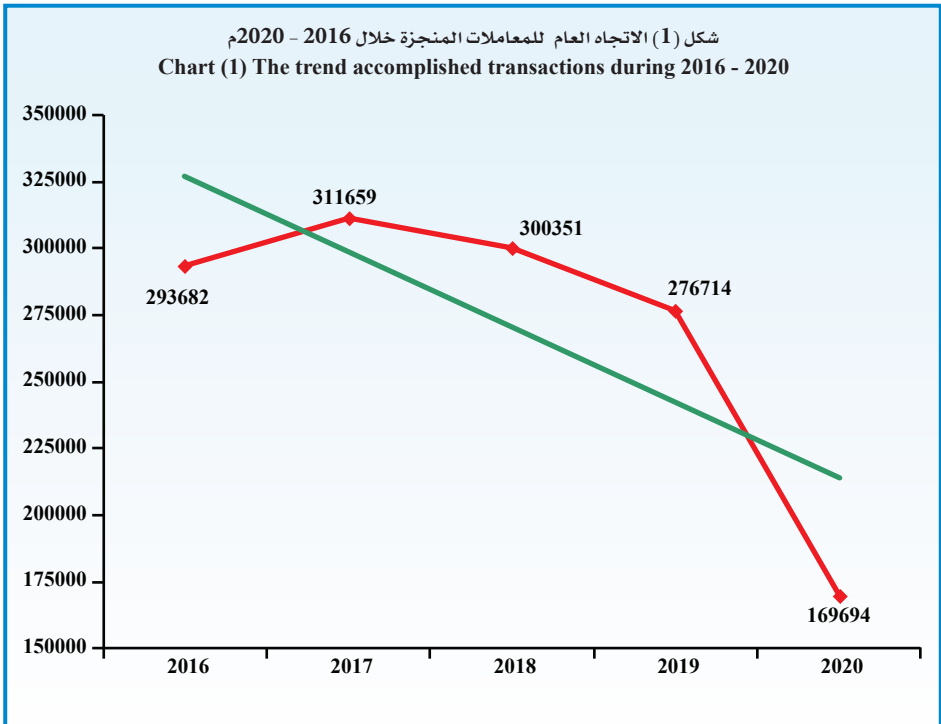
Real Estate Registration

Descriptive statistical measurements of accomplished transactions.

التسجيل العقاري

المقاييس الإحصائية المستخدمة للمعاملات المنجزة.

الانحراف المعياري St. Dev	المتوسط Mean	2020	2019	2018	2017	2016	السنة Year
57712.6	270420	169694	276714	300351	311659	293682	المقياس Measure





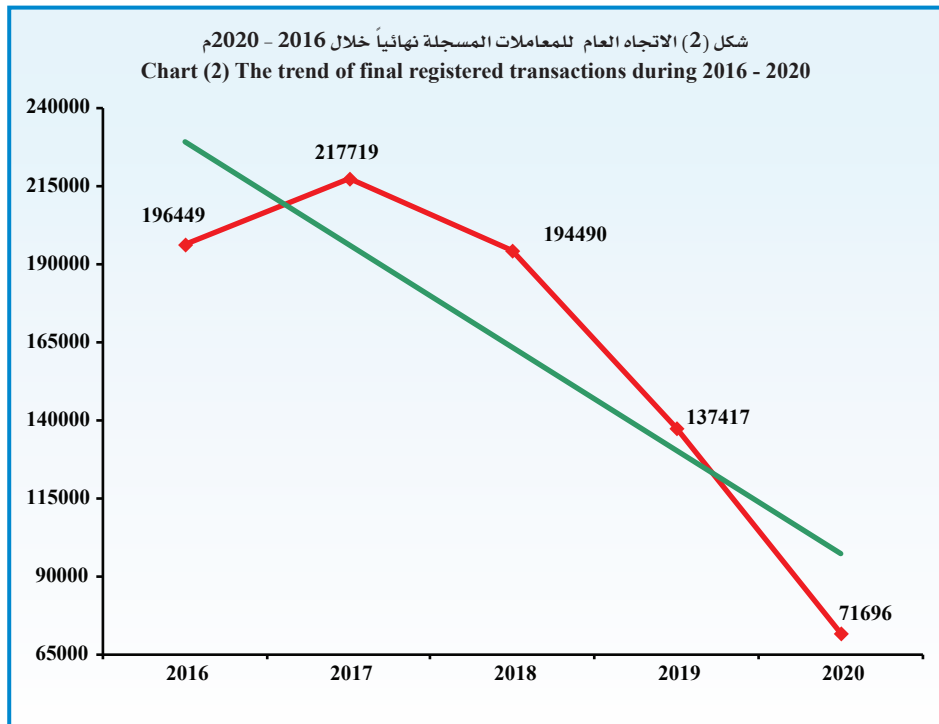
Real Estate Registration

التسجيل العقاري

Descriptive statistical measurements of final registered transactions.

المقاييس الإحصائية المستخدمة للمعاملات المسجلة نهائياً.

الانحراف المعياري St. Dev	المتوسط Mean	2020	2019	2018	2017	2016	السنة Year
59359.1	163554.2	71696	137417	194490	217719	196449	المقياس Measure





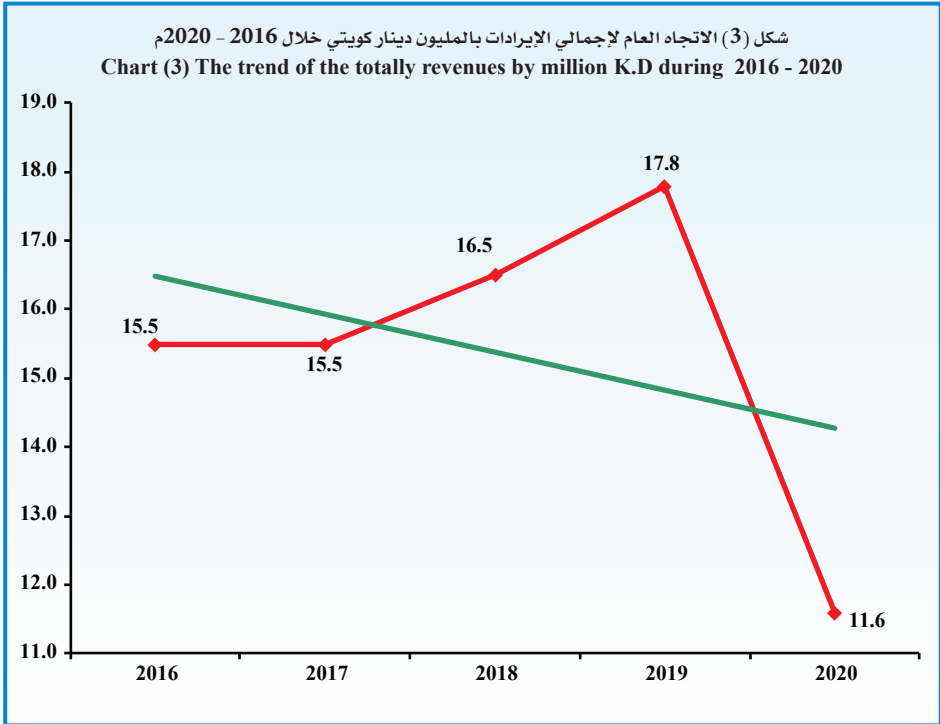
Real Estate Registration

Descriptive statistical measurements
of the totally revenues by million K.D.

التسجيل العقاري

المقاييس الإحصائية المستخدمة لإجمالي
الإيرادات بالمليون دينار كويتي.

الانحراف المعياري St. Dev	المتوسط Mean	2020	2019	2018	2017	2016	السنة Year
2.3	15.4	11.6	17.8	16.5	15.5	15.5	المقياس Measure





Real Estate Registration

التسجيل العقاري

Table (7)

جدول (7)

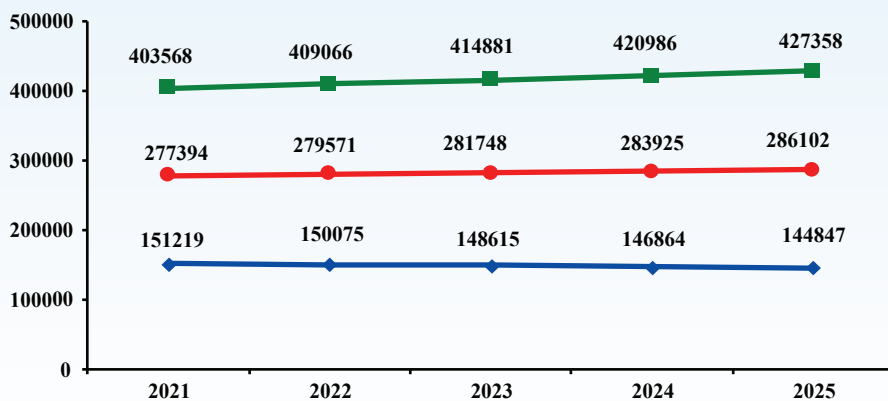
Number of expected accomplished transactions during 2021 - 2025.

عدد المعاملات المنجزة المتوقعة خلال 2021 - 2025م.

أعلى Upper	متوقع Expected	أدنى Lower	السنة Year
403568	277394	151219	2021
409066	279571	150075	2022
414881	281748	148615	2023
420986	283925	146864	2024
427358	286102	144847	2025
415172	281748	148324	متوسط الفترة Period average

- Lower: Lower Confidence Intervals by 95% .
- Upper: Upper Confidence Intervals by 95% .
- أدنى: الحد الأدنى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95% .
- أعلى: الحد الأعلى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95% .

شكل (4) عدد المعاملات المنجزة المتوقعة خلال 2021 - 2025م
Chart (4) Number of expected accomplished transactions during 2021 - 2025



◆ أدنى Lower ● متوقع Expected ■ أعلى Upper



Real Estate Registration

التسجيل العقاري

Table (8)

جدول (8)

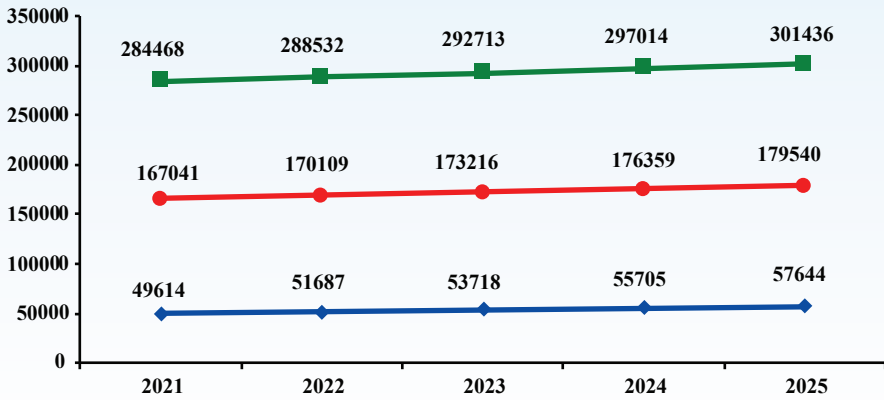
Number of expected final registered transactions during 2021 - 2025.

عدد المعاملات المسجلة نهائياً المتوقعة خلال 2021 - 2025م.

أعلى Upper	متوقع Expected	أدنى Lower	السنة Year
284468	167041	49614	2021
288532	170109	51687	2022
292713	173216	53718	2023
297014	176359	55705	2024
301436	179540	57644	2025
292833	173253	53674	متوسط الفترة Period average

- Lower: Lower Confidence Intervals by 95% .
- Upper: Upper Confidence Intervals by 95% .
- أدنى: الحد الأدنى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95% .
- أعلى: الحد الأعلى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95% .

شكل (5) عدد المعاملات المسجلة نهائياً المتوقعة خلال 2021 - 2025م
Chart (5) Number of expected final registered transactions during 2021 - 2025



◆ أدنى Lower ● متوقع Expected ■ أعلى Upper



Real Estate Registration

التسجيل العقاري

Table (9)

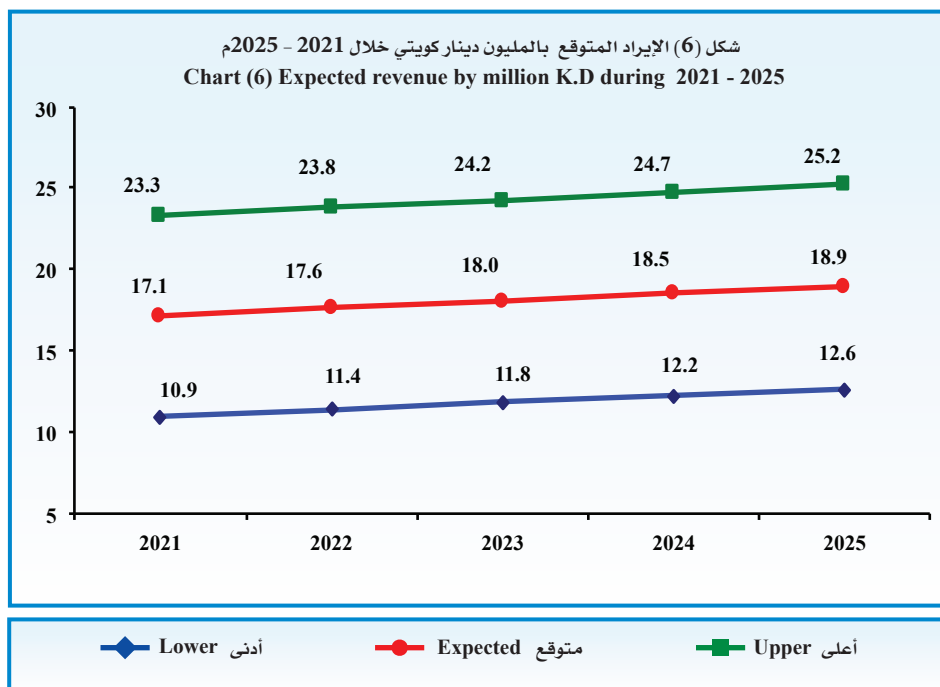
جدول (9)

Expected revenue by million K.D during 2021 - 2025.

الإيراد المتوقع بالمليون دينار كويتي خلال 2021 - 2025م

أعلى Upper	متوقع Expected	أدنى Lower	السنة Year
23.3	17.1	10.9	2021
23.8	17.6	11.4	2022
24.2	18.0	11.8	2023
24.7	18.5	12.2	2024
25.2	18.9	12.6	2025
24.2	18.0	11.8	متوسط الفترة Period average

- Lower: Lower Confidence Intervals by 95%. أدنى: الحد الأدنى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95%.
- Upper: Upper Confidence Intervals by 95%. أعلى: الحد الأعلى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95%.



**Real Estate Registration****First: Accomplished transactions:**

- The total number of accomplished transactions decreased from 276714 transactions in 2019 to 169694 transactions in 2020 by 107020 transactions, the estimate percent was 38.7%.

The following is the distribution of the accomplished transactions according to:

1- Controls and cases section:**a- The total number of the accomplished transactions decreased in 2020 from 2019 in the following controls:**

- Automated information and statistics by 22459 transactions, the estimate percent was 71.6%.
- Real estate archives by 14348 transactions, the estimate percent was 50.3%.
- Real estate credit by 8428 transactions, the estimate percent was 47.9%.
- Technical office by 616 transactions, the estimate percent t was 37.6%.
- Cases section by 232 transactions, the estimate percent was 10.4%.
- Technical affairs by 391 transactions, the estimate percent was 8.9%.

b- While the total number of the accomplished transactions increased in the following controls:

- Fees and administrative services by 12523 transactions, the estimate percent was 39.3%.
- Contracts by 287 transactions, the estimate percent was 9.3%.

2- External - branches:**a- The total number of the accomplished transactions decreased in 2020 from 2019 in the following branches:****التسجيل العقاري****أولاً: المعاملات المنجزة:**

- انخفض إجمالي عدد المعاملات المنجزة من 276714 معاملة عام 2019 إلى 169694 معاملة عام 2020 بمقدار 107020 معاملة وبنسبة 38.7%.

وفيما يلي توزيع المعاملات المنجزة حسب:

1- المراقبات وقسم القضايا:**أ- انخفض إجمالي عدد المعاملات المنجزة عام 2020 عن عام 2019 في المراقبات التالية:**

- المعلومات الآلية والإحصاء بمقدار 22459 معاملة وبنسبة 71.6%.
- المحفوظات العقارية بمقدار 14348 معاملة وبنسبة 50.3%.
- الائتمان العقاري بمقدار 8428 معاملة وبنسبة 47.9%.
- المكتب الفني بمقدار 616 معاملة وبنسبة 37.6%.
- قسم القضايا بمقدار 232 معاملة وبنسبة 10.4%.
- الشؤون الفنية بمقدار 391 معاملة وبنسبة 8.9%.

ب- بينما ارتفع إجمالي عدد المعاملات المنجزة في المراقبات التالية:

- الرسوم والخدمات الإدارية بمقدار 12523 معاملة وبنسبة 39.3%.
- العقود بمقدار 287 معاملة وبنسبة 9.3%.

2- الفروع الخارجية:**أ- انخفض إجمالي عدد المعاملات المنجزة عام 2020 عن عام 2019 في الفروع التالية:**



Real Estate Registration

- Residential care by 4864 transactions, the estimate percent was 79.5%.
- Al-Qurain by 5060 transactions, the estimate percent was 65.0%.
- Government mall Al-Jahraa by 7610 transactions, the estimate percent was 62.8%.
- Al-Farwaniya by 3353 transactions, the estimate percent was 58.1%.
- Housing by 13980 transactions, the estimate percent was 57.5%.
- Al-Ahmadi by 5188 transactions, the estimate percent was 57.5%.
- Liberation tower by 14254 transactions, the estimate percent was 53.6%.
- Jaber Al-Ali by 16739 transactions, the estimate percent was 51.0%.
- Jeleeb Al-Shoyoukh by 5835 transactions, the estimate percent was 50.3%.
- Subhan by 1145 transactions, the estimate percent was 47.9%.
- Avenues by 580 transactions, the estimate percent was 44.3%.
- Al-Jahraa by 728 transactions, the estimate percent was 37.8%.

B- The total number of the accomplished transactions increased in the following branches:

- Mubarak Al-Abdullah by 334 transactions, the estimate percent was 4175.0%.
- Subah Al-Ahmad by 337 transactions, the estimate percent was 263.3%.
- Al-Yarmouk by 459 transactions, the estimate percent was 186.6%.
- Al-Ardiya by 704 transactions, the estimate percent was 168.8%.

التسجيل العقاري

- الرعاية السكنية بمقدار 4864 معاملة ونسبة 79.5%.
- القرين بمقدار 5060 معاملة ونسبة 65.0%.
- الحكومة مول الجھراء بمقدار 7610 معاملات ونسبة 62.8%.
- الفروانية بمقدار 3353 معاملة ونسبة 58.1%.
- الإسكان بمقدار 12255 معاملة ونسبة 57.5%.
- الأحمدی بمقدار 5188 معاملة ونسبة 57.5%.
- برج التحرير بمقدار 14254 معاملة ونسبة 53.6%.
- جابر العلي 16739 معاملة ونسبة 51.0%.
- جليب الشيوخ بمقدار 5835 معاملة ونسبة 50.3%.
- صبحان بمقدار 1145 معاملة ونسبة 47.9%.
- الاضیوز بمقدار 580 معاملة ونسبة 44.3%.
- الجھراء بمقدار 728 معاملة ونسبة 37.8%.

ب- ارتفع إجمالي عدد المعاملات المنجزة في الفروع التالية:

- مبارك العبدالله بمقدار 334 معاملة ونسبة 4175.0%.
- صباح الأحمد بمقدار 337 معاملة ونسبة 263.3%.
- اليرموك بمقدار 459 معاملة ونسبة 186.6%.
- العارضية بمقدار 704 معاملات ونسبة 168.8%.

**Real Estate Registration**

- Al-Requai by 261 transactions, the estimate percent was 6.1%.
- Al-Siddeeq by 58 transactions, the estimate percent was 4.2%.

*** Descriptive statistical measurements:**

- The annual mean for the accomplished transactions had reached 270420 transactions during 2016 - 2020 with standard deviation of 57712.6.

Second: Final registered transactions:

- Number of final registered transactions decreased from 137417 transactions in 2019 to 71696 transactions in 2020 by 65721 transactions, the estimate percent was 47.8%.

*** Descriptive statistical measurements:**

- The annual mean for the final registered transactions had reached 163554 transactions during 2016 - 2020 with standard deviation of 59359.1

Third: Total of revenues:

- The total of revenues decreased in the department and branches from 17781332 K.D in 2019 to 11570957 K.D in 2020 by 6210375 K.D, the estimate percent was 34.9%.

a- Total of revenues in the department:

- The total of revenues in department decreased from 10787668 K.D in 2019 to 7195918 K.D in 2020 by 3591750 K.D, the estimate percent was 33.3% and that because of the change in:

1- Cheques revenue:

- The Cheques revenue decreased from 5402048 K.D in 2019 to 2570489 K.D in 2020 by 2831559 K.D, the estimate percent was 52.4%.

التسجيل العقاري

- الرقعي بمقدار 261 معاملة ونسبة 6.1%.
- الصديق بمقدار 58 معاملة ونسبة 4.2%.

*** المقاييس الإحصائية المستخدمة:**

- بلغ المتوسط السنوي لعدد المعاملات المنجزة 270420 معاملة خلال 2016 - 2020 وبانحراف معياري قدره 57712.6.

ثانياً: المعاملات المسجلة نهائياً:

- انخفض عدد المعاملات المسجلة نهائياً من 137417 معاملة في عام 2019 إلى 71696 معاملة في عام 2020 بمقدار 65721 معاملة بنسبة 47.8%.

*** المقاييس الإحصائية المستخدمة:**

- بلغ المتوسط السنوي لعدد المعاملات المسجلة نهائياً 163554 معاملة خلال 2016 - 2020 وبانحراف معياري قدره 59359.1

ثالثاً: الإجمالي الكلي للإيرادات:

- انخفض إجمالي الإيرادات بالإدارة والفروع من 17781332 د.ك عام 2019 إلى 11570957 د.ك عام 2020 أي بمقدار 6210375 د.ك ونسبة 34.9%.

أ- إجمالي الإيرادات في الإدارة:

- انخفض إجمالي الإيرادات في الإدارة من 10787668 د.ك عام 2019 إلى 7195918 د.ك عام 2020 أي بمقدار 3591750 د.ك ونسبة 33.3% وذلك بسبب التغير في:

1- إيرادات شيكات:

- انخفض إيرادات الشيكات من 5402048 د.ك عام 2019 إلى 2570489 د.ك عام 2020 أي بمقدار 2831559 د.ك ونسبة 52.4%.



Real Estate Registration

2- K-net revenue:

- The K-net revenue decreased from 5385620 K.D in 2019 to 4625429 K.D in 2020 by 760191 K.D, the estimate percent was 14.1%.

b- Total of revenues in branches:

- The total of revenues of branches decreased from 6993664 K.D in 2019 to 4375039 K.D in 2020 by 2618625 K.D, the estimate percent was 37.4% and that because decreasing in:
- The total of revenues in Al-Ahmadi branch decreased from 2749871 K.D in 2019 to 1063694 K.D in 2020 by 1686177 K.D, the estimate percent was 61.3%.
- The total of revenues in Al-Farwaniya branch decreased from 3480355 K.D in 2019 to 1359100 K.D in 2020 by 2121255 K.D the estimate percent was 60.9%.
- The total of revenues in Al-Jahraa branch decreased from 763438 K.D in 2019 to 474475 K.D in 2019 by 288963 K.D, the estimate percent was 37.8%.
- The total of revenues in Mubarak Al-kabeer branch by 1477770 K.D in 2020.

* Descriptive statistical measurements:

- The annual mean of the revenues totally reached 15.4 million K.D during 2016 - 2020 with a standard deviation of 2.3.

Future predictions:

- The annual expected mean of accomplished transactions reached 281748 transactions, the minimum is 148324 transaction and the maximum is 415172 transactions during 2021 - 2025 these predictions are trusted by 95% .

التسجيل العقاري

2- إيراد كي نت:

- انخفض إيراد الكي نت من 5385620 د.ك في عام 2019 إلى 4625429 د.ك في عام 2020 بمقدار 760191 د.ك وبنسبة 14.1% .

ب- إجمالي الإيرادات بالفروع:

- انخفض إجمالي الإيرادات في الفروع من 6993664 د.ك عام 2019 إلى 4375039 د.ك عام 2020 أي بمقدار 2618625 د.ك وبنسبة 37.4% وذلك بسبب الانخفاض في:
- إجمالي إيرادات فرع الأحمدية من 2749871 د.ك عام 2019 إلى 1063694 د.ك عام 2020 أي بمقدار 1686177 د.ك وبنسبة 61.3%.
- إجمالي إيرادات فرع الفروانية من 3480355 د.ك عام 2019 إلى 1359100 د.ك عام 2020 أي بمقدار 2121255 د.ك وبنسبة 60.9%.
- إجمالي إيرادات فرع الجهراء من 763438 د.ك عام 2019 إلى 474475 د.ك عام 2020 أي بمقدار 288963 د.ك وبنسبة 37.8%.
- بلغ إجمالي إيرادات فرع مبارك الكبير 1477770 د.ك عام 2020.

* المقاييس الإحصائية المستخدمة:

- بلغ المتوسط السنوي لإجمالي الإيرادات 15.4 مليون دينار كويتي خلال 2016 - 2020 وبانحراف معياري 2.3.

التوقعات المستقبلية:

- بلغ المتوسط السنوي المتوقع للمعاملات المنجزة 281748 معاملة ويحد أدنى 148324 معاملة ويحد أعلى 415172 معاملة خلال 2021 - 2025 وهذه التوقعات موثوق بها بدرجة 95% .



Real Estate Registration

- The annual expected mean of final registered transactions reached 152763 transactions, the minimum is 4677 transaction and the maximum is 300851 transactions during 2021 - 2025 these predictions are trusted by 95% .
- The annual expected mean of revenues reached 18.0 million K.D the minimum is 11.8 million K.D and the maximum is 24.2 million K.D during 2021 - 2025 these predictions are trusted by 95%.

التسجيل العقاري

- بلغ المتوسط السنوي المتوقع للمعاملات المسجلة نهائياً 152763 معاملة ويحد أدنى 4677 معاملة ويحد أعلى 300851 معاملة خلال 2021 - 2025 وهذه التوقعات موثوق بها بدرجة 95% .
- بلغ المتوسط السنوي المتوقع للإيرادات 18.0 مليون د.ك ويحد أدنى 11.8 مليون د.ك ويحد أعلى 24.2 مليون د.ك خلال 2021 - 2025 وهذه التوقعات موثوق بها بدرجة 95% .



Chapter fifteen

15

الفصل الخامس عشر

إدارة التوثيق
Authentication Department

Total of accomplished controls and sections

إجمالي إنجازات المراقبات والأقسام



Authentication

Table (1)

Number of accomplished transactions by control and section during 2020 in comparisons with 2019.

التوثيق

جدول (1)

عدد المعاملات التي تم إنجازها حسب المراقبة والقسم خلال 2020م مقارنا بعام 2019م.

نسبة التغير في عام 2020 عن 2019 Change ratio in year 2020 from 2019	إجمالي عام 2019 Total of year 2019	إجمالي عام 2020 Total of year 2020	القسم Section	المراقبة Control
%60.1-	8923	3557	التوثيق Authentication	المكتب الرئيسي للتوثيق Authentication head office
%56.1-	36208	15889	التصديق وإثبات التاريخ Certification and date confirmation	
%25.2-	5968	4465	الانتقالات الخارجية Exterior transfers	
%37.4-	1258	788	الوكالات والتوثيق العقاري Real estate authentication and procurations	
%52.8-	52357	24699	إجمالي مراقبة المكتب الرئيسي للتوثيق Total of authentication head office control	
%47.9-	19301	10055	محفوظات التوثيق Authentication archives	محفوظات التوثيق والمعلومات الآلية Authentication archives and automated informations
%51.2-	5105	2493	توثيق العقود والشركات Contracts and companies authentication	توثيق العقود والشركات Contracts and companies authentication
%51.5-	76763	37247	إجمالي مراقبات التوثيق Total of authentication controls	



Authentication

التوثيق

Table (2)

جدول (2)

Number of accomplished transactions by branch and type of transactions during 2020 in comparison with 2019.

عدد المعاملات التي تم إنجازها حسب الفرع ونوع المعاملة خلال 2020م مقارناً بعام 2019م.

نسبة التغير في عام 2020 عن 2019 Change ratio in year 2020 from 2019	إجمالي معاملات التوثيق والتصديق عام 2019 Total of authentication and certification transactions in 2019		إجمالي معاملات التوثيق والتصديق عام 2020 Total of authentication and certification transactions in 2020		تصديق Certification		توثيق Authentication		نوع المعاملة Type of transaction	الفرع Branch
	نسبة التغير في عام 2020 عن 2019 Change ratio in year 2020 from 2019	إجمالي عام 2019 Total of year 2019	إجمالي عام 2020 Total of year 2020	نسبة التغير في عام 2020 عن 2019 Change ratio in year 2020 from 2019	إجمالي عام 2019 Total of year 2019	إجمالي عام 2020 Total of year 2020	نسبة التغير في عام 2020 عن 2019 Change ratio in year 2020 from 2019	إجمالي عام 2019 Total of year 2019		
%60.3-	35413	14060	%60.8-	28452	11143	%58.1-	6961	2917	مكتب توثيق حولي Hawalli authentication office	الفرع الخارجية External branches
%37.8-	15136	9416	%37.5-	11492	7179	%38.6-	3644	2237	مكتب توثيق الأحمدى Al-Ahmadi authentication office	
%15.4-	19512	16501	%13.3-	14902	12922	%22.4-	4610	3579	مكتب توثيق الجهراء Al-Jahraa authentication office	
%51.3-	33882	16495	%52.7-	27286	12905	%45.6-	6596	3590	مكتب توثيق الرقعي Al-Requai authentication office	
%44.6-	9863	5465	%46.5-	7684	4110	%37.8-	2179	1355	مكتب توثيق مبارك الكبير Mubarak Al-Kabeer authentication office	
%41.3-	16167	9483	%43.6-	14683	8280	%18.9-	1484	1203	مكتب توثيق قصر العدل Justice palace authentication office	
%63.1-	45773	16868	%62.2-	33766	12764	%65.8-	12007	4104	مكتب توثيق برج التحرير Liberation tower authentication office	
%41.4-	10367	6079	%35.0-	7055	4588	%55.0-	3312	1491	الحكومة مول (صبحان) Government mall (Subhan)	
%55.5-	18769	8361	%52.4-	13168	6274	%62.7-	5601	2087	الحكومة مول (الجهراء) Government mall (Al-Jahraa)	
%60.4-	25140	9953	%59.0-	17176	7048	%63.5-	7964	2905	الحكومة مول (جابر العلي) Government mall (Jaber Al-Ali)	
%54.2-	21538	9864				%54.2-	21538	9864	مكتب تأسيس العقود والشركات (إشبيلية) Office of companies and contracts (Ishbiliya)	
%33.0-	10492	13957	%32.4	9964	13195	%44.3	528	762	جمعية المحامين Lawyers association	
%85.9-	2131	301				%85.9-	2131	301	العقود والشركات (وزارة التجارة) Companies and contracts (Ministry of Commerce)	



Authentication

Dependant / Table (2)

Number of accomplished transactions by branch and type of transactions during 2020 in comparison with 2019.

التوثيق

تابع / جدول (2)

عدد المعاملات التي تم إنجازها حسب الضرع ونوع المعاملة خلال 2020م مقارناً بعام 2019م.

نسبة التغير في عام 2020 عن 2019 Change ratio in year 2020 from 2019	إجمالي معاملات التوثيق والتصديق عام 2019 Total of authentication and certification transactions in 2019		تصديق Certification		توثيق Authentication			نوع المعاملة Type of transaction	الضرع Branch
	إجمالي معاملات التوثيق والتصديق عام 2020 Total of authentication and certification transactions in 2020	نسبة التغير في عام 2020 عن 2019 Change ratio in year 2020 from 2019	إجمالي عام 2019 Total of year 2019	إجمالي عام 2020 Total of year 2020	نسبة التغير في عام 2020 عن 2019 Change ratio in year 2020 from 2019	إجمالي عام 2019 Total of year 2019	إجمالي عام 2020 Total of year 2020		
%34.2-	848	558	%40.6-	207	123	%32.1-	641	435	مكتب توثيق الرعاية السكنية Residential care authentication office
%53.8-	1641	758	%53.7-	1628	754	%69.2-	13	4	مكتب توثيق العارضية الصناعية (الجهاز المركزي) Industrial Ardiya authentication office (Central System)
		205						205	مكتب توثيق العقود والشركات (محكمة حولي) Companies and contracts office authentication (Hawalli Court)
		174						174	مكتب توثيق العقود والشركات (مبارك الكبير) Companies and contracts authentication office (Mubarak Al-Kabeer)
		1695						1695	العقود والشركات (برج كيبكو) Companies and contracts authentication office (KIPCO Tower)
%56.3-	485	212				%56.3-	485	212	العقود والشركات (مركز الصديق للمشروعات الصغيرة) Companies and contracts (Al-Siddeeq center for small projects)
%26.9-	3876	2833	%20.9-	2646	2094	%39.9-	1230	739	مركز خدمة الصديق Al-Siddeeq service center
%66.0-	29825	10145	%65.3-	23110	8008	%68.2-	6715	2137	مركز خدمة جليب الشيوخ Jeleeb Al-Shoyoukh service center
%6.9	101	108	%2.0-	49	48	%15.4	52	60	البنك التجاري الكويتي - الإدارة Commercial Bank of Kuwait - Department
%10.1	4502	4958	%9.0	3380	3685	%13.5	1122	1273	مركز خدمة العارضية (بيوع) Ardiya service center (Sales)
%49.7	1429	2139	%50.8	1082	1632	%46.1	347	507	مركز خدمة اليرموك Al-Yarmouk service center
%38.5-	864	531	%40.1-	701	420	%31.9-	163	111	مكتب الهيئة العامة للقوى العاملة (الصديق) Office of the General Authority for the work force (Al-Siddeeq)
%43.2-	1670	949	%48.3-	625	323	%40.1-	1045	626	الصندوق الوطني لتنمية المشروعات National fund for development of project

الضرع الخارجية
External branches



Authentication

التوثيق

Dependant / Table (2)

تابع / جدول (2)

Number of accomplished transactions by branch and type of transactions during 2020 in comparison with 2019.

عدد المعاملات التي تم إنجازها حسب الفرع ونوع المعاملة خلال 2020م مقارناً بعام 2019م.

نسبة التغير في عام 2020 Change ratio in year 2020 from 2019	إجمالي معاملات التصديق والتصديق عام 2019 Total of authentication and certification transactions in 2019		إجمالي معاملات التوثيق والتصديق عام 2020 Total of authentication and certification transactions in 2020		تصديق Certification			توثيق Authentication			نوع المعاملة Type of transaction	الفرع Branch
	نسبة التغير في عام 2020 Change ratio in year 2020 from 2019	إجمالي عام 2019 Total of year 2019	إجمالي عام 2020 Total of year 2020	نسبة التغير في عام 2020 Change ratio in year 2020 from 2019	إجمالي عام 2019 Total of year 2019	إجمالي عام 2020 Total of year 2020	نسبة التغير في عام 2020 Change ratio in year 2020 from 2019	إجمالي عام 2019 Total of year 2019	إجمالي عام 2020 Total of year 2020			
%144.1	592	1445	%173.4	402	1099	%82.1	190	346	مركز خدمة الأفنيز Avenues service center	الفرع الخارجية External branches		
%25.5	165	207				%25.5	165	207	مكتب توثيق العقود والشركات (الفروانية) Companies and contracts authentication office (Al-Farwaniya)			
%24.6	349	435				%24.6	349	435	مكتب توثيق العقود والشركات (الجهراء) Companies and contracts authentication office (Al-Jahraa)			
%38.5-	109	67				%38.5-	109	67	مكتب توثيق العقود والشركات (الهيئة العامة للصناعة) Companies and contracts authentication office (Public authority for industry)			
%39.1	115	160	%4.3-	94	90	%233.3	21	70	مكتب توثيق بيت التمويل الكويتي (برج بيتك) Kuwait Finance House authentication office (Baitak Tower)			
%50.0	6	9	%25.0-	4	3	%200.0	2	6	مركز خدمة صباح الأحمد Sabah Al-Ahmad service center			
%39.4-	2069	1254	%189.2	65	188	%46.8-	2004	1066	مكتب توثيق شركة الملا العالمية للتمويل (برج جاسم) Al-Mulla international finance company authentication Office (Jassem Tower)			
		8			5			3	مركز خدمة مبارك العبدالله Mubarak Al-Abdullah service center			
%5.1-	3346	3175	%3.4-	2282	2204	%8.7-	1064	971	مركز خدمة القرين Al-Qurain service center			
%46.6-	316175	168828	%45.4-	221903	121084	%49.4-	94272	47744	إجمالي الفروع Total of branches			

* Notes: branche Mubarak AL-Kabeer has been added starting from January 2019.
- Al-Qurain service center branch has been added starting from February 2019.

* ملاحظات: تمت إضافة فرع مبارك الكبير ابتداء من شهر يناير 2019م.
. تمت إضافة فرع مركز خدمة القرين ابتداء من شهر فبراير 2019م.



Authentication

التوثيق

Table (3)

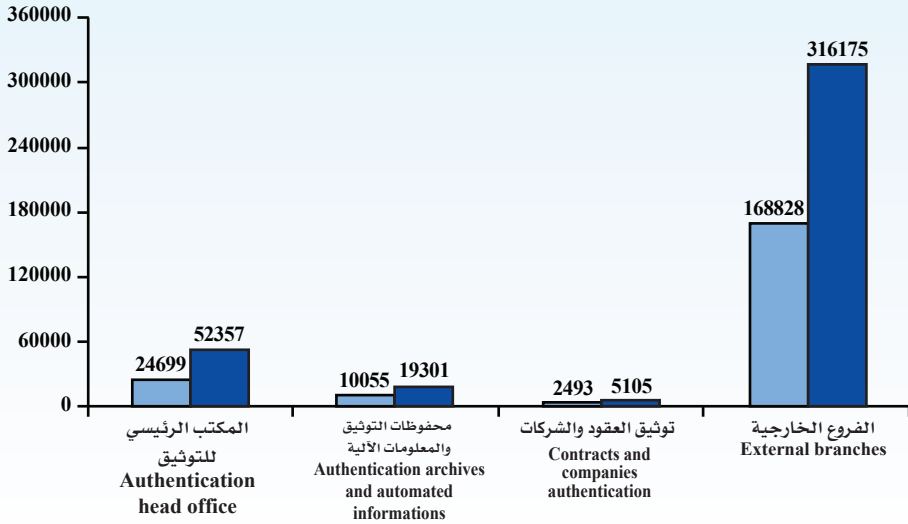
جدول (3)

Total number of accomplished transactions during 2020 in comparisons with 2019.

إجمالي عدد المعاملات التي تم إنجازها خلال 2020م مقارنةً بعام 2019م.

نسبة التغير Change ratio	عدد المعاملات Number of transactions		المراقبة والفروع الخارجية Control and external branches
	عام 2019 Year 2019	عام 2020 Year 2020	
%52.8-	52357	24699	المكتب الرئيسي للتوثيق Authentication head office
%47.9-	19301	10055	محفوظات التوثيق والمعلومات الآلية Authentication archives and automated informations
%51.2-	5105	2493	توثيق العقود والشركات Contracts and companies authentication
%46.6-	316175	168828	الفروع الخارجية External branches
%47.6-	392938	206075	الإجمالي Total

شكل (1) إجمالي عدد المعاملات التي تم إنجازها حسب المراقبة والفروع الخارجية خلال 2020م مقارنةً بعام 2019م
Chart (1) Total number of accomplished transactions by Control and external branches during 2020 in comparisons with 2019





Authentication

التوثيق

Table (4)

جدول (4)

Total of accomplished transactions during 2016 - 2020.

إجمالي المعاملات المنجزة خلال 2016 - 2020م.

Year		السنة			البيان Description
2020	2019	2018	2017	2016	
206075	392938	409009	374770	325487	المعاملات المنجزة Accomplished transactions
%63.3	%120.7	%125.7	%115.1	%100	الرقم القياسي باعتبار عام 2016 سنة الأساس Index number considering 2016 is the foundation year
%47.6-	%3.9-	%9.1	%15.1	-	نسبة التغير السنوية Annual change ratio

شكل (2) عدد المعاملات المنجزة خلال 2016 - 2020م
Chart (2) Number of Accomplished transactions during 2016 - 2020





2020

الكتاب الإحصائي السنوي



التحليل الإحصائي Statistical Analysis

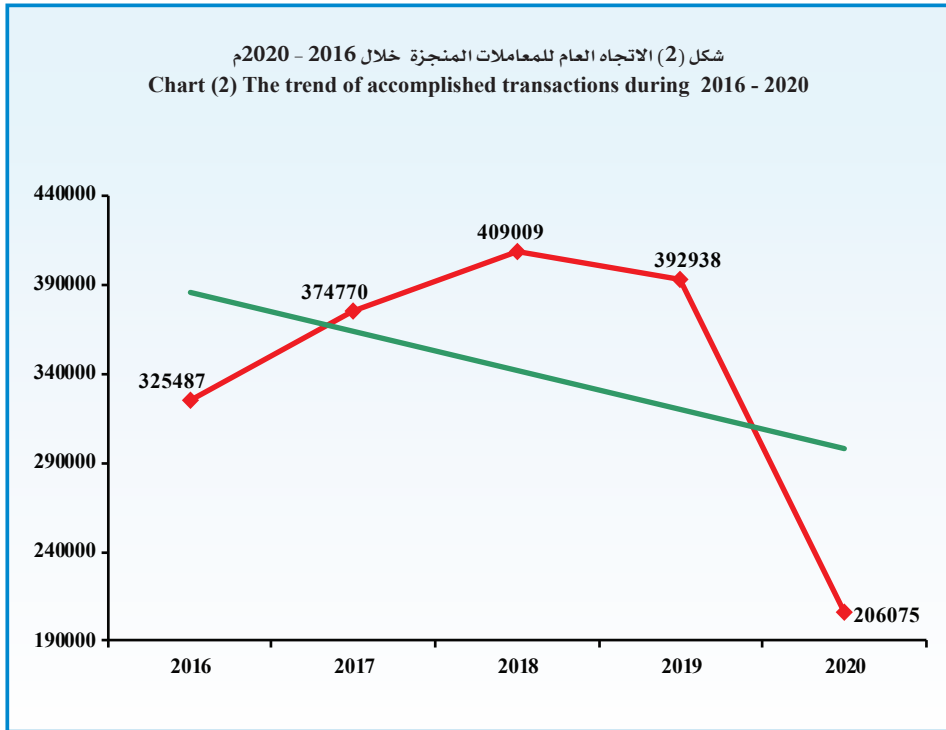
**Authentication**

Descriptive statistical measurements of accomplished transactions.

التوثيق

المقاييس الإحصائية المستخدمة للمعاملات المنجزة.

الانحراف المعياري St. Dev	المتوسط Mean	2020	2019	2018	2017	2016	السنة Year
82015.9	341655.8	206075	392938	409009	374770	325487	المقياس Measure





Authentication

التوثيق

Table (5)

جدول (5)

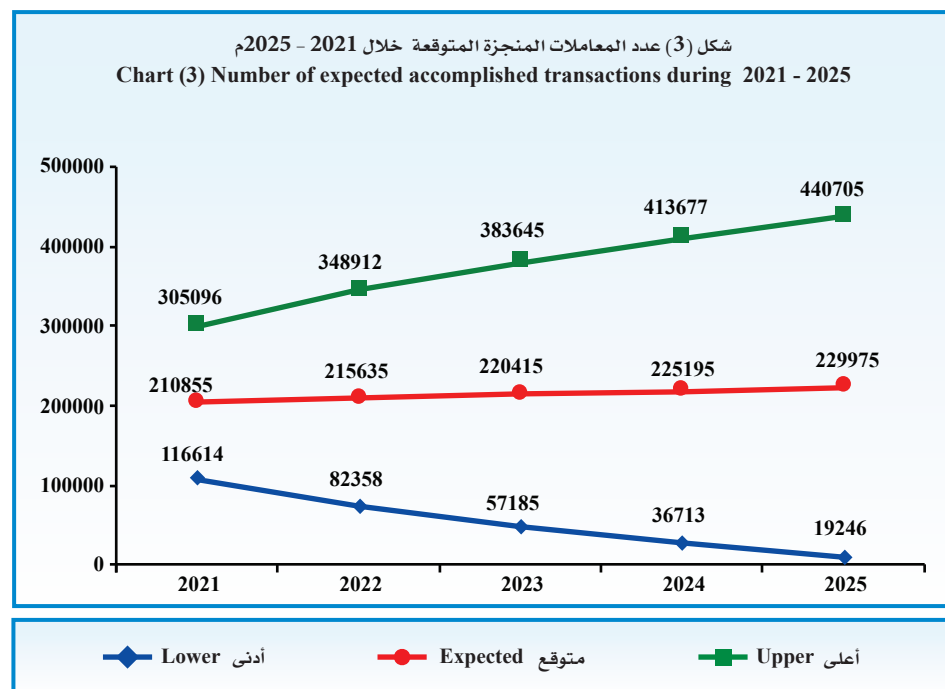
Number of expected accomplished transactions during 2021 - 2025.

عدد المعاملات المنجزة المتوقعة خلال 2021 - 2025م.

أعلى Upper	متوقع Expected	أدنى Lower	السنة Year
305096	210855	116614	2021
348912	215635	82358	2022
383645	220415	57185	2023
413677	225195	36713	2024
440705	229975	19246	2025
378407	220415	62423	متوسط الفترة Period average

- Lower: Lower Confidence Intervals by 95%.
- Upper: Upper Confidence Intervals by 95%.

- أدنى: الحد الأدنى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95%.
- أعلى: الحد الأعلى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95%.



**Authentication****Accomplished transactions:**

- Number of authentication transactions decreased from 392938 transactions in 2019 to 206075 transactions in 2020 by 186863 transactions, the estimate percent was 47.6%.

And distribution of the authentication transactions came by controls as following:**a- The total number of the accomplished transactions decreased in 2020 from 2019 in the following controls:**

- Authentication head office control by 27658 transactions, the estimate percent was 52.8%.
- Contracts and companies authentication control by 2612 transactions, the estimate percent was 51.2%.
- Authentication archives and automated information control by 9246 transactions, the estimate percent was 47.9%.

b. The total number of the accomplished transaction decreased in external branches control by 147347 transactions, the estimate percent was 46.6%.**The distribution of transactions of external branches control came as following:****1- Authentication transactions:**

- Number of authentication transactions in external branches control decreased from 94272 transactions in 2019 to 47744 transactions in 2020 by 46528 transactions, the estimate percent was 49.4%.

a- The number of the accomplished transaction decreased in 2020 from 2019 came as follows:

- Companies and contracts (Ministry of Commerce) by 1830 transactions, the estimate percent was 85.9%.

التوثيق**المعاملات المنجزة:**

- انخفض عدد معاملات التوثيق من 392938 معاملة في عام 2019 إلى 206075 معاملة في عام 2020 بمقدار 186863 معاملة ونسبة 47.6%.

وقد جاء توزيع معاملات التوثيق على حسب المراقبات كما يلي:

أ- انخفض إجمالي عدد المعاملات المنجزة عام 2020 عن عام 2019 في المراقبات التالية:

- مراقبة المكتب الرئيسي بمقدار 27658 معاملة ونسبة 52.8%.
- مراقبة توثيق العقود والشركات بمقدار 2612 معاملة ونسبة 51.2%.
- مراقبة محفوظات التوثيق والمعلومات الآلية بمقدار 9246 معاملة ونسبة 47.9%.

ب- انخفض إجمالي عدد المعاملات المنجزة في مراقبة الفروع الخارجية بمقدار 147347 معاملة ونسبة 46.6%.

وقد جاء توزيع معاملات مراقبة الفروع الخارجية على النحو التالي:

1- معاملات التوثيق:

- انخفض إجمالي عدد معاملات التوثيق في مراقبة الفروع الخارجية من 94272 معاملة عام 2019 إلى 47744 معاملة عام 2020 بمقدار 46528 معاملة ونسبة 49.4%.

أ- انخفض عدد المعاملات المنجزة عام 2020 عن عام 2019 على النحو التالي:

- العقود والشركات (وزارة التجارة) بمقدار 1830 معاملة ونسبة 85.9%.



Authentication

- Industrial Ardiya (Central System) authentication office by 9 transactions, the estimate percent was 69.2%.
- Jeleeb Al-Shoyoukh service center by 4578 transactions, the estimate percent was 68.2%.
- Liberation tower authentication office by 7903 transactions, the estimate percent was 65.8%.
- Government mall (Jaber Al-Ali) by 5059 transactions, the estimate percent was 63.5%.
- Government mall (Al-Jahraa) by 3514 transactions, the estimate percent was 62.7%.
- Hawalli authentication office by 4044 transactions, the estimate percent was 58.1%.
- Companies and contracts (Al-Siddeeq center for small projects) by 273 transactions, the estimate percent was 56.3%.

b- While the number of the accomplished transactions increased as follow:

- Kuwaiti finance house authentication office (Baitak Tower) by 49 transactions, the estimate percent was 233.3%.
- Sabah Al-Ahmad service center by 4 transactions, the estimate percent was 200.0%.
- Avenues mall service center by 156 transactions, the estimate percent was 82.1%.
- Al-Yarmouk service center by 160 transactions, the estimate percent was 46.1%.
- Lawyers association by 234 transactions, the estimate percent was 44.3%.

التوثيق

- مكتب توثيق العارضية الصناعية (الجهاز المركزي) بمقدار 9 معاملات ونسبة 69.2%.
- مركز خدمة جليب الشيوخ بمقدار 4578 معاملة ونسبة 68.2%.
- مكتب توثيق برج التحرير بمقدار 7903 معاملات ونسبة 65.8%.
- الحكومة مول (جابر العلي) بمقدار 5059 معاملة ونسبة 63.5%.
- الحكومة مول (الجهراء) بمقدار 3514 معاملة ونسبة 62.7%.
- مكتب توثيق حولي بمقدار 4044 معاملة ونسبة 58.1%.
- العقود والشركات (الصديق للمشروعات الصغيرة) بمقدار 273 معاملة ونسبة 56.3%.
- بينما ارتفع عدد المعاملات المنجزة على النحو التالي:
- مكتب توثيق بيت التمويل الكويتي (برج بيتك) بمقدار 49 معاملة ونسبة 233.3%.
- مركز خدمة صباح الأحمد بمقدار 4 معاملات ونسبة 200.0%.
- مركز خدمة الأفتيوز بمقدار 156 معاملة ونسبة 82.1%.
- مركز خدمة اليرموك بمقدار 160 معاملة ونسبة 46.1%.
- جمعية المحامين بمقدار 234 معاملة ونسبة 44.3%.



Authentication

- Companies and contracts authentication office (Al-Farwaniya) by 42 transactions, the estimate percent was 25.5%.

2- Certification transactions:

- The total number of certification transactions in external branches control decreased from 221903 transactions in 2019 to 121084 transactions in 2020 by 100819 transactions, the estimate percent was 45.4%.

a- The total number of accomplished transactions increased in 2020 from 2019 as follows:

- Al-Mulla International Finance company authentication office (Jassem tower) by 123 transactions, the estimate percent was 189.2%.
- Avenues mall service center by 697 transactions, the estimate percent was 173.4%.
- Al-Yarmouk service center by 550 transactions, the estimate percent was 50.8%.
- Lawyers association by 3231 transactions, the estimate percent was 32.4%.
- Ardiya service center (Sales) by 305 transactions, the estimate percent was 9.0%

b- While the total number of the accomplished transactions decreased as follow:

- Jeleeb Al-Shoyoukh service center by 15102 transactions, the estimate percent was 65.3%.
- Liberation tower authentication office by 21002 transactions, the estimate percent was 62.2%.
- Hawalli authentication office by 17309 transactions, the estimate percent was 60.8%.

التوثيق

- مكتب توثيق العقود والشركات (الفروانية) بمقدار 42 معاملة وبنسبة 25.5%.

2- معاملات التصديق:

- انخفض إجمالي عدد معاملات التصديق في مراقبة الفروع الخارجية من 221903 معاملات عام 2019 إلى 121084 معاملة عام 2020 بمقدار 100819 معاملة وبنسبة 45.4%.

أ- ارتفع عدد المعاملات المنجزة عام 2020 عن عام 2019 على النحو التالي:

- مكتب توثيق شركة الملا العالمية للتمويل (برج جاسم) بمقدار 123 معاملة وبنسبة 189.2%.
- مركز خدمة الأفيزيون بمقدار 697 معاملة وبنسبة 173.4%.
- مركز خدمة اليرموك بمقدار 550 معاملة وبنسبة 50.8%.
- جمعية المحامين بمقدار 3231 معاملة وبنسبة 32.4%.
- مركز خدمة العارضية (بيوع) بمقدار 305 معاملات وبنسبة 9.0%.

ب- بينما انخفض عدد المعاملات المنجزة على النحو التالي:

- مركز خدمة جليب الشيوخ بمقدار 15102 معاملة وبنسبة 65.3%.
- مكتب توثيق برج التحرير بمقدار 21002 معاملة وبنسبة 62.2%.
- مكتب توثيق حولي بمقدار 17309 معاملات وبنسبة 60.8%.



Authentication

- Government mall (Jaber Al-Ali) by 10128 transactions, the estimate percent was 59.0%.
- * **Descriptive statistical measurements:**
- The annual mean of the total accomplished transactions reached 341656 transactions during 2016 - 2020 with standard deviation of 82015.9
- * **Future predictions:**
- The annual expected mean of the accomplished authentication department transactions reached 220415 transactions the minimum is 62423 transactions and the maximum is 378407 transactions during 2021 - 2025 these predictions are trusted by 95%.

التوثيق

- الحكومة مول (جابر العلي) بمقدار 10128 معاملة ونسبة 59.0%.
- * **المقاييس الإحصائية المستخدمة:**
- بلغ المتوسط السنوي لإجمالي عدد المعاملات المنجزة 341656 معاملة خلال 2016 - 2020 وبانحراف معياري قدره 82015.9
- * **التوقعات المستقبلية:**
- بلغ المتوسط السنوي المتوقع لمعاملات إدارة التوثيق المنجزة 220415 معاملات ويحد أدنى 62423 معاملة ويحد أعلى 378407 معاملات خلال 2021 - 2025 وهذه التوقعات موثوق بها بدرجة 95%.



Chapter Sixteen

16

الفصل السادس عشر

إدارة التوثيق الشرعية
Legal Authentication Department

- First: Marriage and certification cases
- Second: Divorce and reviewed cases

- أولاً: حالات الزواج والتصديق
- ثانياً: حالات الطلاق والمراجعة



أولاً: حالات الزواج والتصديق

First: Marriage and Certification cases



Legal Authentications

إدارة التوثيق الشرعية

Table (1)

جدول (1)

Number of authenticated marriage cases by husband's and wife's nationality during 2020 in comparisons with year 2019.

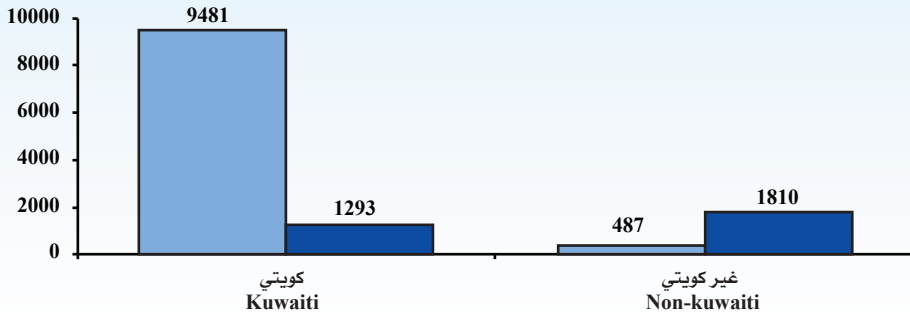
حالات الزواج الموثقة حسب جنسية الزوج والزوجة خلال 2020م مقارنا بعام 2019م.

نسبة التغير عام 2020 عن عام 2019 Change ratio in year 2020 from 2019	إجمالي عام 2019 Total of year 2019	الإجمالي Total	غير كويتية Non-kuwaiti		كويتية Kuwaiti	جنسية الزوجة Wife's nationality	
			غير محددة الجنسية Non-stated nationality	محددة الجنسية Stated nationality		جنسية الزوج Husband's nationality	غير كويتي Non-kuwaiti
%0.9-	10874	10774	245	1048	9481	كويتي Kuwaiti	
%23.6-	2658	2032	32	1578	422	محدد الجنسية Stated nationality	غير كويتي Non-kuwaiti
%25.1-	354	265	145	55	65	غير محدد الجنسية Non-stated nationality	
%5.9-	13886	13071	422	2681	9968	الإجمالي Total	
		13886	530	3481	9875	إجمالي عام 2019 Total of year 2019	
		%5.9-	%20.4-	%23.0-	%0.9	نسبة التغير عام 2020 عن عام 2019 Change ratio in year 2020 from 2019	

* Note: Number of couples illegal residents who identified their nationalities by publication from the special committee of their status to stated nationality has been added .

* ملاحظة: تم إضافة أعداد الأزواج المقيمين بصورة غير قانونية من الذين تحددت جنسياتهم بكتاب من اللجنة الخاصة بأوضاعهم إلى محدد الجنسية.

شكل (1) عدد حالات الزواج الموثقة حسب جنسية الزوج والزوجة خلال 2020م
Chart (1) Number of authenticated marriage cases by husband's and wife's nationality during 2020



كويتية
Kuwaiti

غير كويتية
Non-kuwaiti



Legal Authentications

التوثيقات الشرعية

Table (2)

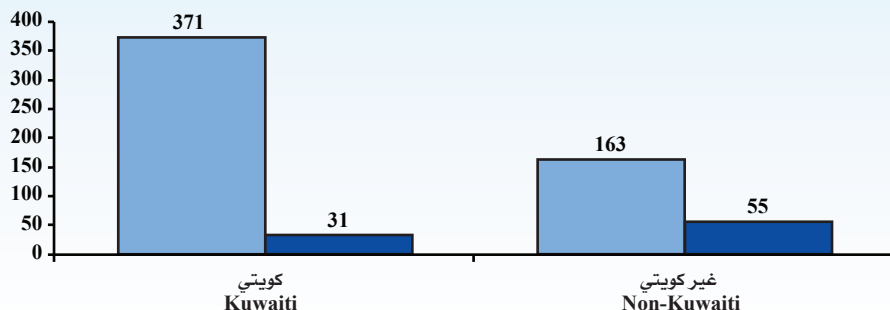
جدول (2)

Number of authenticated certification cases by husband's and wife's nationality during 2020 in comparisons with year 2019.

عدد حالات التصديق الموثقة حسب جنسية الزوج والزوجة خلال 2020م مقارناً بعام 2019م.

نسبة التغير عام 2020 عن عام 2019 Change ratio in year 2020 from 2019	إجمالي عام 2019 Total of year 2019	الإجمالي Total	غير كويتية Non-kuwaiti		كويتية Kuwaiti	جنسية الزوجة Wife's nationality	
			غير محددة الجنسية Non-stated nationality	محددة الجنسية Stated nationality		كويتية Kuwaiti	جنسية الزوج Husband's nationality
%47.9-	772	402	8	363	31	كويتي Kuwaiti	
%43.7-	327	184	13	126	45	محدد الجنسية Stated nationality	غير كويتي Non-kuwaiti
%38.2-	55	34	7	17	10	غير محدد الجنسية Non-stated nationality	
%46.3-	1154	620	28	506	86	الإجمالي Total	
		1154	53	964	137	إجمالي عام 2019 Total of year 2019	
		%46.3-	%47.2-	%47.5-	%37.2-	نسبة التغير عام 2020 عن عام 2019 Change ratio in year 2020 from 2019	

شكل (2) عدد حالات التصديق الموثقة حسب جنسية الزوج والزوجة خلال 2020م
Chart (2) Number of authenticated certification cases by husband's and wife's nationality during 2020



كويتية
Kuwaiti

غير كويتية
Non-kuwaiti

Legal Authentications

Table (3)

Number of authenticated marriage cases by husband's and wife's educational status during 2020.

التوثيق القانوني

جدول (3)

عدد حالات الزواج الموثقة حسب الحالة التعليمية للزوج والزوجة خلال 2020م.

الإجمالي Total	غير معين Non identified	ماجستير وكتوراه Master's and doctorate	جامعية Bachelor		دبلوم فوق الثانوية Diploma above secondary	ثانوية Secondary	متوسطة Intermediate	ابتدائية Primary	تقرأ وتكتب Reads and writes	أمية Illiterate		الحالة التعليمية للزوج Husband's educational status	الحالة التعليمية للزوجة Wife's educational status		
			ك K	غ Nonk						ك K	غ Nonk				
3	0										1	ك	أمية Illiterate		
1	0										1	ك	تقرأ وتكتب Reads and writes		
1	2										1	ك	تقرأ وتكتب Reads and writes		
9	2										1	ك	ابتدائية Primary		
32	84			1							1	ك	متوسطة Intermediate		
72	9										1	ك	ثانوية Secondary		
301	1325	1	1	6							1	ك	متوسطة Intermediate		
261	91										1	ك	ثانوية Secondary		
307	1800										1	ك	ثانوية Secondary		
443	148										1	ك	ثانوية Secondary		
272	2057										1	ك	دبلوم فوق الثانوية Diploma above secondary		
181	76	1	1	3							1	ك	جامعي Bachelor		
338	3983		2	6	65	189	2691	35	445	88	708	16	67	ك	ماجستير وكتوراه Master's and doctorate
787	142	1		14	9	539	67	35	35	141	25	22	6	ك	غير معين Non-identified
38	229			3	30	13	140	8	31	12	24	4	2	ك	غير معين Non-identified
56	19			8	5	31	10	5	5	9	2	2	2	ك	غير معين Non-identified
1	1					1								ك	غير معين Non-identified
0	0													ك	غير معين Non-identified
1293	9481	1	3	20	130	505	4893	200	1600	417	2343	129	492	ك	الإجمالي Total
1810	487	2	0	29	19	765	177	180	139	513	100	231	46	ك	الإجمالي Total



Legal Authentications

Table (4)

Number of authenticated marriage cases by husband's and wife's age categories during 2020.

التوثيقات الشرعية
جدول (4)
عدد حالات الزواج الموثقة حسب فئات العمر للزوج والزوجة خلال 2020م.

الإجمالي Total	من 45 سنة فأكثر From 45 and above		من 44 - 40 سنة From 40 - 44 years		من 39 - 35 سنة From 35 - 39 years		من 34 - 30 سنة From 30 - 34 years		من 29 - 25 سنة From 25 - 29 years		من 24 - 20 سنة From 20 - 24 years		من 19 - 15 سنة From 15 - 19 years		أقل من 15 سنة Less than 15 years		عمر الزوجة Wife's age	عمر الزوج Husband's age	
	ك Nonk	ك Nonk	ك Nonk	ك Nonk	ك Nonk	ك Nonk	ك Nonk	ك Nonk	ك Nonk	ك Nonk	ك Nonk	ك Nonk	ك Nonk	ك Nonk	ك Nonk	ك Nonk			
11 66					1				2		4	18	6	46			K Nonk	ك غتك	من 19 - 15 سنة From 15 - 19 years
8 0										1			7				Nonk	ك غتك	من 15 - 19 سنة From 15 - 19 years
163 2146		1		1		3		4	16	20	167	110	1339	29	619		K Nonk	ك غتك	من 24 - 20 سنة From 20 - 24 years
177 54						1		1	1	12	14	89	31	75	7	1	Nonk	ك غتك	من 20 - 24 سنة From 20 - 24 years
344 4125	1		2	3	4	18	29	114	147	1655	141	2006	20	329			K Nonk	ك غتك	من 29 - 25 سنة From 25 - 29 years
561 141	3	3	6	6	7	7	27	10	207	60	227	51	86	4			Nonk	ك غتك	من 25 - 29 سنة From 25 - 29 years
240 1683	2	2	6	11	12	61	59	392	115	851	37	352	9	14			K Nonk	ك غتك	من 34 - 30 سنة From 30 - 34 years
512 127	8	3	7	7	35	19	113	30	194	45	122	21	33	2			Nonk	ك غتك	من 30 - 34 سنة From 30 - 34 years
150 664	4	12	4	25	28	139	56	257	42	201	14	29	2	1			K Nonk	ك غتك	من 39 - 35 سنة From 35 - 39 years
255 87	11	6	19	7	46	22	83	37	62	12	30	3	4				Nonk	ك غتك	من 35 - 39 سنة From 35 - 39 years
137 315	9	16	20	45	33	92	35	119	32	42	8	1					K Nonk	ك غتك	من 44 - 40 سنة From 40 - 44 years
127 20	7	6	23	4	39	5	35	3	22	2	1						Nonk	ك غتك	من 40 - 44 سنة From 40 - 44 years
248 482	58	170	48	117	56	122	46	57	32	15	6		2	1			K Nonk	ك غتك	من 45 سنة فأكثر From 45 and above
170 58	44	26	38	16	38	12	29	2	17	2	2		2				Nonk	ك غتك	من 45 سنة فأكثر From 45 and above
1293 9481	74	201	80	202	134	435	229	955	388	2933	320	3745	68	1010	0	0	K Nonk	ك غتك	الإجمالي Total
1810 487	73	44	93	40	163	66	287	83	514	135	472	106	207	13	1	0	Nonk	ك غتك	الإجمالي Total



Legal Authentications

Table (6)

Number of authenticated marriage cases monthly by nationality and the social status of wife during 2020.

عدد حالات الزواج الموثقة شهرياً حسب الجنسية والحالة الاجتماعية للزوجة خلال 2020م.

التوثيقات الشرعية

جدول رقم (6)

الشهر Month	جنسية الزوج Husband's nationality	حالة الزوجة Wife's status				كويتية		Kuwaiti		غير كويتية		Non - Kuwaiti	
		ت	ك	مطلقة Divorced	أرملة Widow	مطلقة قبل التحول Divorced before consummation	أرملة Widow	مطلقة Divorced	أرملة Widow	مطلقة قبل التحول Divorced before consummation	أرملة Widow	مطلقة قبل التحول Divorced before consummation	
يناير January	ك	ت	ك	124	4	2	29	3	2	206	127	853	
فبراير February	ك	ت	178	2	2	43	158	3	2	206	145	255	
مارس March	ك	ت	30	2	2	47	110	3	3	198	198	1010	
أبريل April	ك	ت	113	3	2	20	148	2	2	84	76	273	
مايو May	ك	ت	10	1	1	14	54	1	1	84	84	640	
يونيو June	ك	ت	88	1	1	6	69	1	1	25	25	110	
يوليو July	ك	ت	7	1	1	8	18	2	1	32	32	325	
أغسطس August	ك	ت	15	1	1	2	24	2	4	7	7	42	
سبتمبر September	ك	ت	52	1	1	1	6	2	4	8	8	72	
أكتوبر October	ك	ت	129	2	2	6	21	4	2	27	27	546	
نوفمبر November	ك	ت	4	2	2	4	25	4	2	29	29	37	
ديسمبر December	ك	ت	187	7	1	45	92	2	2	141	141	1058	
الإجمالي Total	ك	ت	729	37	1	34	115	2	2	151	151	217	
	ك	ت	208	7	1	37	103	2	2	140	140	1308	
	ك	ت	17	4	4	19	141	3	4	164	164	217	
	ك	ت	36	2	1	38	102	1	1	141	141	1168	
	ك	ت	189	2	1	42	181	3	3	227	227	268	
	ك	ت	27	4	4	42	114	3	3	164	164	1356	
	ك	ت	1005	1	1	47	195	4	4	241	241	292	
	ك	ت	847	2	2	32	109	1	1	143	143	1180	
	ك	ت	19	1	1	37	176	3	3	216	216	259	
	ك	ت	175	2	2	37	118	4	4	160	160	1258	
	ك	ت	28	1	1	47	201	5	2	255	255	319	
	ك	ت	7663	30	18	334	941	13	5	1293	1293	10774	
	ك	ت	282	6	4	338	1439	24	9	1810	1810	2297	

Legal Authentications

Table (7)

Authenticated marriage cases monthly by the authentication side and husband's nationality during 2020.

التوثيقات الشرعية

جدول (7)

حالات الزواج الموثقة شهرياً حسب جهة التوثيق وجنسية الزوج خلال 2020م.

الاجمالي Total	عدد الحالات خلال كل شهر												جنسية الزوج Husband's nationality	جهة التوثيق Authentication Side
	ديسمبر December	نوفمبر November	اكتوبر October	سبتمبر September	الغسطس August	يوليو July	يونيو June	مايو May	أبريل April	مارس March	فبراير February	يناير January		
125	13	14	14	10	8	8	0	0	2	43	21	24	K	التوثيقات الرئيسية Main authentications
457	72	50	58	50	31	26	1	1	31	69	69	69	Non k. stated	ك
26	6	1	5	3	3	2	0	0	6	6	6	6	Non k. non stated	غ ك. غ م
608	91	65	77	63	42	36	0	0	2	43	96	93	Total	الاجمالي
136	19	24	17	12	8	8	0	0	10	10	22	16	K	التوثيق الحضري التوثيق الرئيسي Main Jaafariya authentications
91	23	19	9	10	10	5	0	0	3	3	9	3	Non k. stated	ك
11	3	2	1	1	1	1	0	0	2	2	1	0	Non k. non stated	غ ك. غ م
238	45	45	27	23	18	14	0	0	15	32	32	19	Total	الاجمالي
10097	1182	1111	1289	1106	1246	995	539	72	323	575	905	754	K	المصادقين Marriage officials
780	95	80	96	81	100	109	33	7	39	22	61	57	Non k. stated	غ ك. غ م
164	15	14	22	25	26	29	3	1	1	5	11	12	Non k. non stated	غ ك. غ م
11041	1292	1205	1407	1212	1372	1133	575	80	363	602	977	823	Total	الاجمالي
50	4	3	7	11	7	5	3	0	1	4	4	5	K	توثيقات الأحمدي/ البهوية Al-Ahmadi/ Al-Mahboula authentications
115	26	14	19	17	7	8	0	0	0	15	15	9	Non k. stated	غ ك. غ م
5	2	1	1	1	1	1	0	0	1	1	1	1	Non k. non stated	غ ك. غ م
170	32	17	27	28	14	14	3	0	0	19	19	15	Total	الاجمالي
45	8	4	3	4	4	4	0	0	6	2	2	10	K	توثيقات الجواهراء Al-Jahraa authentications
76	11	10	10	14	11	2	0	0	1	10	7	7	Non k. stated	غ ك. غ م
47	6	1	3	6	6	4	0	0	3	7	7	11	Non k. non stated	غ ك. غ م
168	25	15	16	24	21	10	0	0	10	19	19	28	Total	الاجمالي
10	0	0	0	0	0	0	0	0	0	6	6	3	K	توثيقات حوايلي Hawaii authentications
45	0	0	0	0	0	0	0	0	6	24	24	15	Non k. stated	غ ك. غ م
1	0	0	0	0	0	0	0	0	7	30	30	1	Non k. non stated	غ ك. غ م
56	0	0	0	0	0	0	0	0	7	30	30	19	Total	الاجمالي



Legal Authentications

Dependant/Table (7)

Authenticated marriage cases monthly by the authentication side and husband's nationality during 2020.

التوثيقات الشرعية

تابع / جدول (7)

حالات الزواج الموثقة شهرياً حسب جهة التوثيق و جنسية الزوج خلال 2020م.

الإجمالي Total	عدد الحالات خلال كل شهر												جنسية الزوج Husband's nationality	جهة التوثيق Authentication Side
	ديسمبر December	نوفمبر November	أكتوبر October	سبتمبر September	أغسطس August	يوليو July	يونيو June	مايو May	أبريل April	مارس March	فبراير February	يناير January		
18	1	4	1	1	2	2				2	1	4	K	توثيقات مبارك الكبير Mubarak
43	4	12	13	5	5	1				1	1	1	Non k. stated	توثيقات مبارك الكبير Mubarak
1	1												Non k. non stated	توثيقات مبارك الكبير Mubarak
62	6	16	14	6	7	3	0	0	0	3	2	5	Total	التوثيقات Al-Kabeer authentications
2	1			1	1							2	K	توثيقات العاصمة Capital
17		3	6	3	1	2						2	Non k. stated	توثيقات العاصمة Capital
0													Non k. non stated	توثيقات العاصمة Capital
19	1	3	6	4	1	2	0	0	0	0	2	2	Total	التوثيقات authentications
224	30	20	25	23	20	18	4		1	20	33	30	K	توثيقات القروانية Al-Farwaniya
372	54	53	48	53	11	19	1		1	26	46	60	Non k. stated	توثيقات القروانية Al-Farwaniya
8	1		1		1	2				3			Non k. non stated	توثيقات القروانية Al-Farwaniya
604	85	73	74	76	32	39	5	0	2	49	79	90	Total	التوثيقات authentications
67					13	18				13	16	7	K	التوثيق الجعفري - Jaafariy
36					5	6				6	13	6	Non k. stated	التوثيق الجعفري - Jaafariy
2												1	Non k. non stated	التوثيق الجعفري - Jaafariy
105	0	0	0	0	18	24	0	0	0	20	29	14	Total	التوثيق الجعفري - Al-Farwaniya
10774	1258	1180	1356	1168	1308	1058	546	72	325	640	1010	853	K	التوثيق الجعفري - Al-Farwaniya
2032	285	241	259	233	181	178	34	7	41	96	248	229	Non k. stated	التوثيق الجعفري - Al-Farwaniya
265	34	18	33	35	36	39	3	1	1	14	25	26	Non k. non stated	التوثيق الجعفري - Al-Farwaniya
13071	1577	1439	1648	1436	1525	1275	583	80	367	750	1283	1108	Total	التوثيق الجعفري - Al-Farwaniya



Legal Authentications

التوثيقات الشرعية

Table (8)

جدول (8)

Number of authenticated marriage cases by husband's and wife's nationality during 2020.

حالات الزواج الموثقة حسب جنسية الزوج والزوجة خلال 2020م.

أردنية Jordanian	سودانية Sudanese	صومالية Somalian	يمنية Yemeni	عراقية Iraqi	إماراتية Emarati	عمانية Omani	قطرية Qatari	بحرينية Bahraini	سعودية Saudi	كويتية Kuwaiti	جنسية الزوجة Wife's nationality	جنسية الزوج Husband's nationality
58	1	1	17	105	2	6	1	11	357	9481	Kuwaiti	كويتي
3	1			3					57	207	Saudi	سعودي
								1		8	Bahraini	بحريني
					1			5	17	21	Qatari	قطري
						2			1	8	Omani	عماني
				1						6	Emarati	إماراتي
2			3	15				1	9	65	Non-stated nationality	غير محدد الجنسية
1				18					2	35	Iraqi	عراقي
			13	1						9	Yemeni	يمني
		2								1	Somalian	صومالي
										2	Sudanese	سوداني
109				2						5	Jordanian	أردني
17	1									19	Egyptian	مصري
11	2		1	1				5		20	Syrian	سوري
7										5	Lebanese	لبناني
10										1	Palestinian	فلسطيني
1										1	Other arab	عربي أخرى
1				2				1		34	Asian	آسيوي
		1							1	3	African	أفريقي
5		1								10	European	أوروبي
2		1		1						15	American	أمريكي
3		2		2						12	Other countries	دول أخرى
230	5	8	34	151	3	8	1	24	444	9968	Total	الإجمالي



Legal Authentications

التوثيقات الشرعية

Dependant / Table (8)

تابع / جدول (8)

Number of authenticated marriage cases by husband's and wife's nationality during 2020.

حالات الزواج الموثقة حسب جنسية الزوج والزوجة خلال 2020م.

الإجمالي Total	دول أخرى Other countries	أمريكية American	أوروبية European	أفريقية African	آسيوية Asian	عربية أخرى Other Arab	فلسطينية Palestinian	غير محدد الجنسية Non-stated nationality	لبنانية Lebanese	سورية Syrian	مصرية Egyptian	جنسية الزوجة Wife's nationality	جنسية الزوج Husband's nationality
10774	100	16	21	15	124	45	5	245	26	77	60	Kuwaiti	كويتي
287								13	1	1	1	Saudi	سعودي
17					3	1		1		3		Bahraini	بحريني
45						1						Qatari	قطري
12					1							Omani	عماني
8					1							Emarati	إماراتي
265	3	2	3		3	1		145	1	9	3	Non-stated nationality	غير محدد الجنسية
76	3	1		1	4	1		5	1	1	3	Iraqi	عراقي
32				1	2	2	1	1			2	Yemeni	يميني
3												Somalian	صومالي
5				1						2		Sudanese	سوداني
179	6	6	2	1	5	2	7		14	13	7	Jordanian	أردني
352	1	6	4	7	57	20	7		9	10	194	Egyptian	مصري
485		2	1		10	5	2	4	9	406	6	Syrian	سوري
95	1	1	1		4	3	2		55	12	4	Lebanese	لبناني
36	1	2			2	3	11		5	1		Palestinian	فلسطيني
15		1	1		4	3			2	1	1	Other arab	عربي أخرى
264	1	3	3	2	205	4		3	1	1	3	Asian	آسيوي
10				1	1			2	1			African	أفريقي
29	3	1			1		1	1	2	2	2	European	أوروبي
35				1	8	1			1	4	1	American	أمريكي
47	10		1	1	6	3		2	2	3		Other countries	دول أخرى
13071	129	41	37	31	441	95	36	422	130	546	287	Total	الإجمالي



Legal Authentications

التوثيقات الشرعية

Table (9)

جدول (9)

Number of authenticated marriage cases by husband's and wife's nationality during 1983 - 2020.

عدد حالات الزواج الموثقة حسب جنسية الزوج والزوجة خلال السنوات 1983 - 2020م.

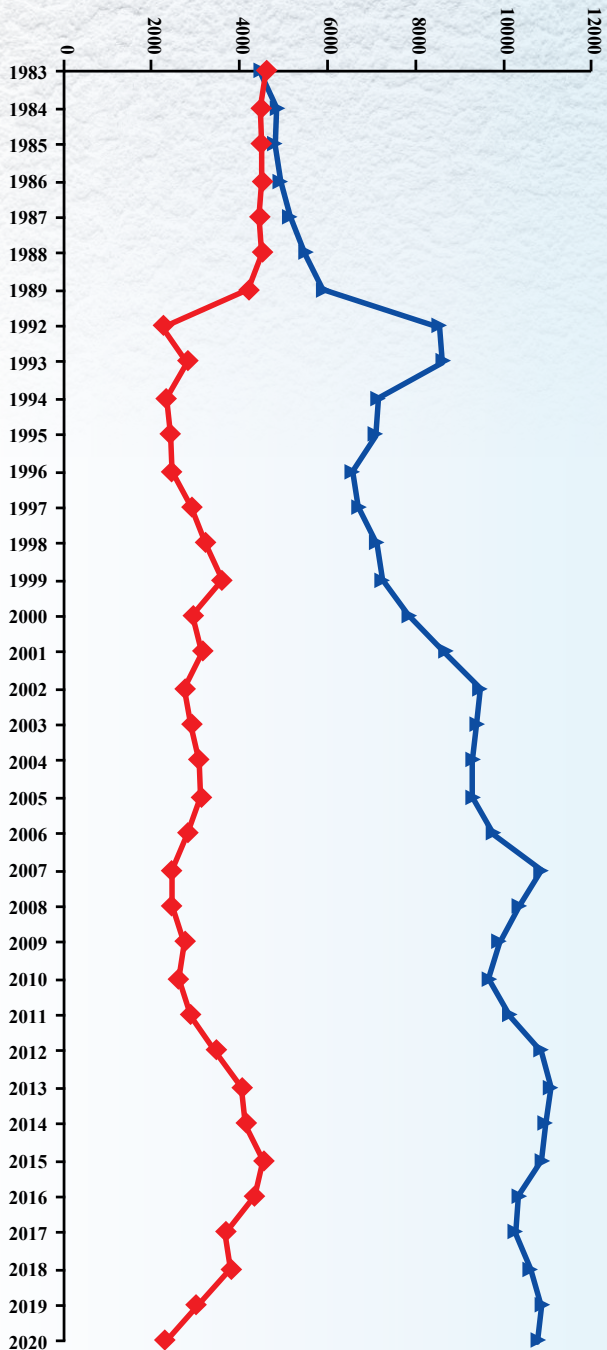
الإجمالي Total	الزوج غير كويتي Non-Kuwaiti husband		الزوج كويتي Kuwaiti husband		الجنسية Nationality السنة Year
	الزوجة غير كويتية Non-k wife	الزوجة كويتية K. wife	الزوجة غير كويتية Non-k wife	الزوجة كويتية K. wife	
9073	3784	813	758	3718	1983
9334	3613	873	852	3996	1984
9292	3618	872	823	3979	1985
9426	3531	976	913	4006	1986
9591	3575	874	946	4196	1987
10005	3665	841	994	4505	1988
10108	3499	708	1050	4851	1989
10803	1446	815	973	7569	1992
11418	1950	857	1872	6739	1993
9486	1727	607	983	6169	1994
9515	1831	602	1081	6001	1995
9022	1902	551	974	5595	1996
9610	2344	564	1087	5615	1997
10335	2623	599	1135	5978	1998
10847	2982	620	1108	6137	1999
10785	2373	565	1119	6728	2000
11830	2573	580	1195	7482	2001
12219	2157	593	1283	8186	2002
12292	2326	574	1186	8206	2003
12367	2526	544	1293	8004	2004
12419	2477	646	1360	7936	2005
12587	2304	505	1296	8482	2006
13315	1979	485	1187	9664	2007
12810	1941	518	1113	9238	2008
12649	2139	615	1379	8516	2009
12274	2007	611	1227	8429	2010
13032	2142	747	1304	8839	2011
14320	2731	736	1448	9405	2012
15118	3281	763	1477	9597	2013
15086	3398	743	1481	9464	2014
15412	3771	767	1544	9330	2015
14693	3611	734	1548	8800	2016
13932	3023	648	1526	8735	2017
14400	3121	672	1783	8824	2018
13886	2383	629	1628	9246	2019
13071	1810	487	1293	9481	2020

* ملاحظة: من لم يثبت بالجنسية أنه كويتي أعتبر غير كويتي. *
* Note: Who did not prove their nationality is kuwaiti are considered non-kuwaiti.* Full data for years 1990 , 1991 were not available because of the Iraq invasion . *
* لم تتوفر بيانات كاملة عن عامي 1990 ، 1991 بسبب الغزو العراقي.



Legal Authentications

التوثيقات الشرعية



شكل (3) حالات الزواج الموثقة حسب جنسية الزوج خلال السنوات 1983 - 2020
 Chart (3) Authenticated marriage cases by husband's nationality during 1983 - 2020

Kuwaiti husband
 الزوج الكويتي



Non-Kuwaiti husband
 الزوج غير الكويتي



Legal Authentications

Table (10)

Number of authenticated marriage cases by husband's nationality and authentication side during 2020.

التوثيقات الشرعية

جدول (10)

عدد حالات الزواج الموثقة حسب جنسية الزوج ووجهة التوثيق خلال 2020م.

الإجمالي Total	المأذونين Marriage officials		التوثيقات الجعفرية Jaafariya authentication		التوثيقات الرئيسية Main authentication		وجهة التوثيق Authentication side					
	غ.ك Nonk	ك k	غ.ك Nonk	ك k	غ.ك Nonk	ك k	جنسية الزوج Husband's nationality	الجهة Side				
2276	200	2076	2034	95	1939	65	22	43	177	83	94	محافظة العاصمة Capital governorate
2431	723	1708	1782	234	1548	131	70	61	518	419	99	محافظة حولي Hawalli governorate
2419	492	1927	1986	162	1824	44	19	25	389	311	78	محافظة الفروانية Al-Farwaniya governorate
2535	247	2288	2268	84	2184	36	14	22	231	149	82	محافظة الأحمدية Al-Ahmadi governorate
1368	47	1321	1232	23	1209	54	5	49	82	19	63	محافظة مبارك الكبير Mubarak Al Kabeer governorate
1904	470	1434	1672	299	1373	11	8	3	221	163	58	محافظة الجهراء Al-Jahraa governorate
138	118	20	67	47	20	2	2		69	69		خارج البلاد Out of country
13071	2297	10774	11041	944	10097	343	140	203	1687	1213	474	الإجمالي Total



Legal Authentications

Table (11)

Number of authenticated marriage cases by wife's nationality and authentication side during 2020.

التوثيق الشريعة

جدول (11)

عدد حالات الزواج الموثقة حسب جنسية الزوجة وجهة التوثيق خلال 2020م.

الإجمالي Total	المأذونين Marriage officials		التوثيق الجعفرية Jaafariya authentication		التوثيق الرئيسية Main authentication		جهة التوثيق Authentication side					
	غ.ك Nonk	ك k	غ.ك Nonk	ك k	غ.ك Nonk	ك k						
2157	276	1881	1968	147	1821	42	21	21	147	108	39	محافظة العاصمة Capital governorate
2505	964	1541	1748	311	1437	153	106	47	604	547	57	محافظة حولي Hawalli governorate
2371	599	1772	1969	247	1722	44	34	10	358	318	40	محافظة القروانية Al-Farwaniya governorate
2603	338	2265	2353	142	2211	40	24	16	210	172	38	محافظة الأحمدية Al-Ahmadi governorate
1240	89	1151	1133	40	1093	37	12	25	70	37	33	محافظة مبارك الكبير Mubarak Al Kabeer governorate
2035	698	1337	1805	484	1321	16	16		214	198	16	محافظة الجهراء Al-Jahraa governorate
160	139	21	65	44	21	11	11		84	84		خارج البلاد Out of country
13071	3103	9968	11041	1415	9626	343	224	119	1687	1464	223	الإجمالي Total



2020

الكتاب الإحصائي السنوي



التحليل الإحصائي Statistical Analysis



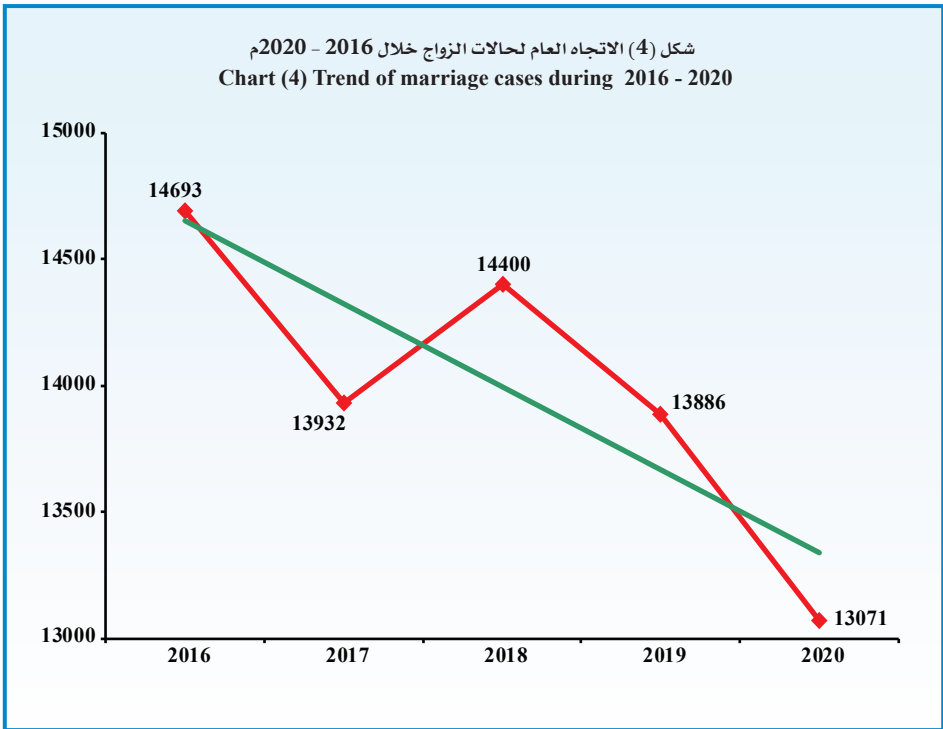
Legal Authentications

Descriptive statistical measurements of marriage cases.

التوثيقات الشرعية

المقاييس الإحصائية المستخدمة لحالات الزواج.

الانحراف المعياري St. Dev	المتوسط Mean	2020	2019	2018	2017	2016	السنة Year
616.6	13996.4	13071	13886	14400	13932	14693	المقياس Measure





Legal Authentications

التوثيقات الشرعية

Table (12)

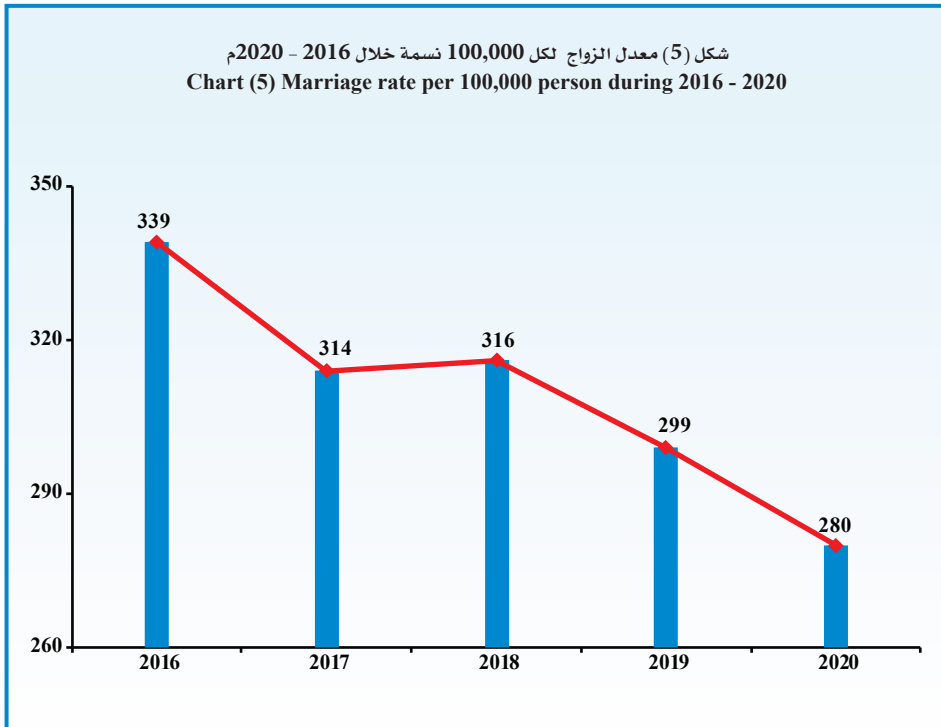
جدول (12)

Marriage rate per 100,000 person of inhabitants during 2016 - 2020.

معدل الزواج لكل 100,000 نسمة من السكان خلال 2016 - 2020م.

التغير في معدل الزواج Change in marriage rate	معدل الزواج Marriage rate	إجمالي الحالات Total cases	السكان Population	السنة Year
-	339	14693	4330308	2016
25-	314	13932	4437590	2017
2	316	14400	4563969	2018
17-	299	13886	4651009	2019
19-	280	13071	4670713	2020

شكل (5) معدل الزواج لكل 100,000 نسمة خلال 2016 - 2020م
Chart (5) Marriage rate per 100,000 person during 2016 - 2020





Legal Authentications

التوثيقات الشرعية

Table (13)

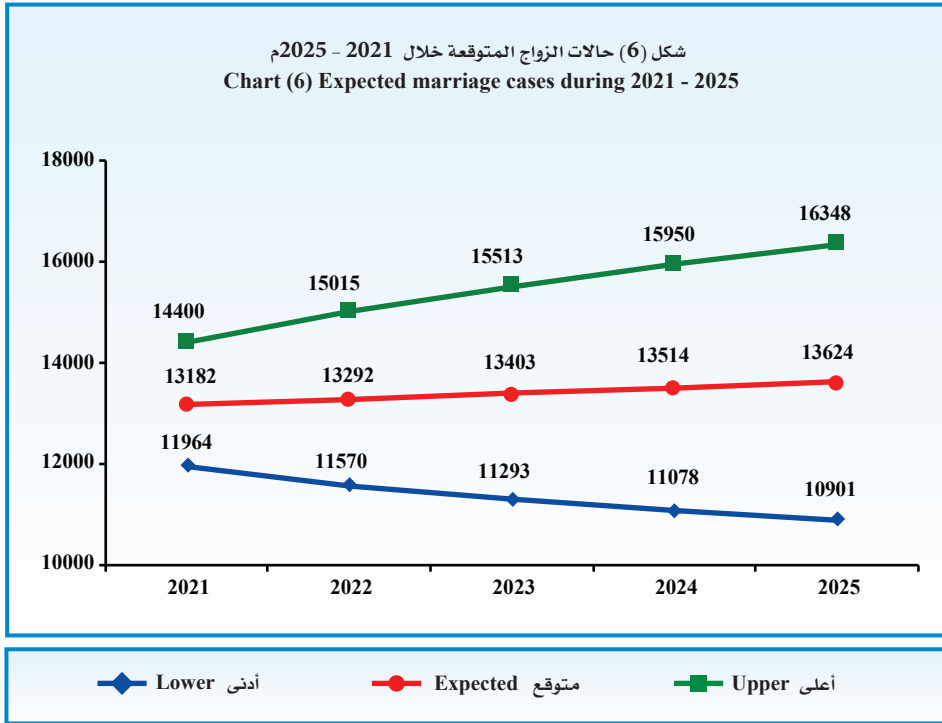
جدول (13)

Expected marriage cases during 2021 - 2025.

حالات الزواج المتوقعة خلال 2021 - 2025م.

أعلى Upper	متوقع Expected	أدنى Lower	السنة Year
14400	13182	11964	2021
15015	13292	11570	2022
15513	13403	11293	2023
15950	13514	11078	2024
16348	13624	10901	2025
15445	13403	11361	متوسط الفترة Period average

- Lower: Lower Confidence Intervals by 95%.
- Upper: Upper Confidence Intervals by 95%.
- أدنى: الحد الأدنى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95%.
- أعلى: الحد الأعلى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95%.





Marriage Cases

- Marriage cases decreased from 13886 cases in 2019 to 13071 cases in 2020 by 815 cases, the estimate percent was 5.9%.
- **The percentage distribution for marriage cases during 2020 came by:**

1 - Nationality:

- The percentage of marriage cases when both spouse are Kuwaiti, the estimate percent was 72.5% from the total marriage cases.
- The percentage of marriage cases when both spouse are non-Kuwaiti, the estimate percent was 13.8% from the total marriage cases.
- The percentage of marriage cases when the husband is Kuwaiti and the wife is non-Kuwaiti, the estimate percent was 9.9% from the total marriage cases.
- The percentage of marriage cases when the husband is non-Kuwaiti and the wife is Kuwaiti, the estimate percent was 3.7% from the total marriage cases.

2 - Educational status:

- The percentage of marriage cases for husbands who are bachelors qualification holders reached 40.2%, then secondary school holders, the estimate percent was 20.6%, then the diploma above secondary school holders, the estimate percent was 19.8%, then intermediate school degree holders, the estimate percent was 15.1% and the rest of educational status, the estimate percent was 4.3% from the total marriage cases.

حالات الزواج

- انخفض عدد حالات الزواج من 13886 حالة عام 2019 إلى 13071 حالة في عام 2020 أي بمقدار 815 حالة وبنسبة 5.9%.

- **وقد جاء التوزيع النسبي لحالات الزواج خلال عام 2020 حسب:**

1 - الجنسية:

- نسبة حالات الزواج عندما يكون كلا الزوجين كويتي الجنسية 72.5% من إجمالي حالات الزواج.
- نسبة حالات الزواج عندما يكون كلا الزوجين غير كويتي الجنسية 13.8% من إجمالي حالات الزواج.
- نسبة حالات الزواج عندما يكون الزوج كويتي والزوجة غير كويتية 9.9% من إجمالي حالات الزواج.
- نسبة حالات الزواج عندما يكون الزوج غير كويتي والزوجة كويتية 3.7% من إجمالي حالات الزواج.

2 - الحالة التعليمية:

- بالنسبة للأزواج تصل نسبة حالات الزواج من حملة المؤهل الجامعي 40.2% ثم حملة المؤهلات الثانوية بنسبة 20.6% ثم حملة الدبلوم فوق الثانوية بنسبة 19.8% ثم حملة المؤهلات المتوسطة بنسبة 15.1% أما باقي الحالات التعليمية فقد بلغت نسبتها 4.3% من إجمالي حالات الزواج.

**Marriage Cases**

- The percentage of marriage cases for wives who are bachelors qualification holders reached 48.5%, then the secondary degree holders, the estimate percent was 25.8%, then diploma above the secondary qualification degree holders, the estimate percent was 16.2%, then intermediate school degree holders, the estimate percent 6.9% and the rest of educational status, the estimate percent was 2.6% from the total marriage cases.

3 – Age categories:

- The percentage of husbands increased within (25-29) years, the estimate percent was 39.6%, then from (30-34) years and (20-24) years, the estimate percent was 19.6% and 19.4% respectively from the total marriage cases.
- The percentage of wives increased within (20-24) years, the estimate percent was 35.5%, then from (25-29) years, the estimate percent was 30.4%, then from (30-34) years the estimate percent was 11.9% from the total marriage cases.

- Certification cases:

- Certification cases decreased from 1154 cases in 2019 to 620 cases in 2020 by 534 cases, the estimate percent was 46.3%.
- The highest number of certification cases according to husbands and wives in 2020 when the husband is Kuwaiti and the wife is non-Kuwaiti, the estimate percent was 59.8%.

حالات الزواج

- بالنسبة للزوجات تصل نسبة حالات الزواج من حملة المؤهل الجامعي 48.5% ثم حملة المؤهلات الثانوية بنسبة 25.8% ومن ثم حملة المؤهلات الدبلوم فوق الثانوية بنسبة 16.2% ثم حملة المتوسطة بنسبة 6.9% أما باقي الحالات التعليمية فقد بلغت نسبتها 2.6% من إجمالي حالات الزواج.

3 – فئات العمر:

- ترتفع نسبة الأزواج من فئة العمر من (25-29) سنة حيث تبلغ 39.6% ثم من فئتي العمر (30-34) سنة و (20-24) سنة بنسبة 19.6% و 19.4% على الترتيب من إجمالي حالات الزواج.
- ترتفع نسبة الزوجات من فئة العمر من (20-24) سنة حيث تبلغ 35.5% ثم من فئة العمر (25-29) سنة بنسبة 30.4%، تليها فئة العمر (30-34) سنة بنسبة 11.9% من إجمالي حالات الزواج.

- حالات التصديق:

- انخفضت حالات التصديق من 1154 حالة في عام 2019 إلى 620 حالة عام 2020 أي بمقدار 534 حالات وبنسبة 46.3%.
- بلغ أعلى عدد لحالات التصديق بالنسبة للأزواج والزوجات في عام 2020 عندما يكون الزوج كويتي والزوجة غير كويتية وذلك بنسبة 59.8%.



Marriage Cases

* Descriptive statistical measurements:

- The annual mean for the number of marriage cases reached 13996 cases during 2016 - 2020 with standard deviation 616.6

* Rate of marriage cases according to inhabitation (Crude marriage rate):

- The rate of marriage decreased from 299 cases in 2019 to 280 cases in 2020 per 100,000 of the inhabitation by 19 cases, the estimate percent was 6.4%.
- The crude marriage rate reached 2.80 cases per 1000 of the inhabitation in 2020.

* Future predictions:

- The expected annual mean for the number of marriage cases reached 13403 cases, the minimum is 11361 cases and the maximum is 15445 cases during 2021 - 2025 these predictions are trusted by 95%.

حالات الزواج

* المقاييس الإحصائية المستخدمة:

- بلغ المتوسط السنوي لعدد حالات الزواج 13996 حالة خلال 2016 - 2020 وبانحراف معياري قدره 616.6

* معدل حالات الزواج بالنسبة للسكان (معدل الزواج الخام):

- انخفض معدل الزواج من 299 حالة في عام 2019 إلى 280 حالة في عام 2020 لكل 100,000 من السكان أي بمقدار 19 حالة وبنسبة 6.4%.
- وقد بلغ معدل الزواج الخام 2.80 حالة لكل 1000 من السكان في عام 2020.

* التوقعات المستقبلية:

- بلغ المتوسط السنوي المتوقع لعدد حالات الزواج 13403 حالات ويحد أدنى 11361 حالة ويحد أعلى 15445 حالة خلال 2021 - 2025 وهذه التوقعات موثوق بها بدرجة 95%.



ثانياً: حالات الطلاق والمراجعة

Second: Divorce and Reviewed cases



Legal Authentications

التوثيقات الشرعية

Table (1)

جدول (1)

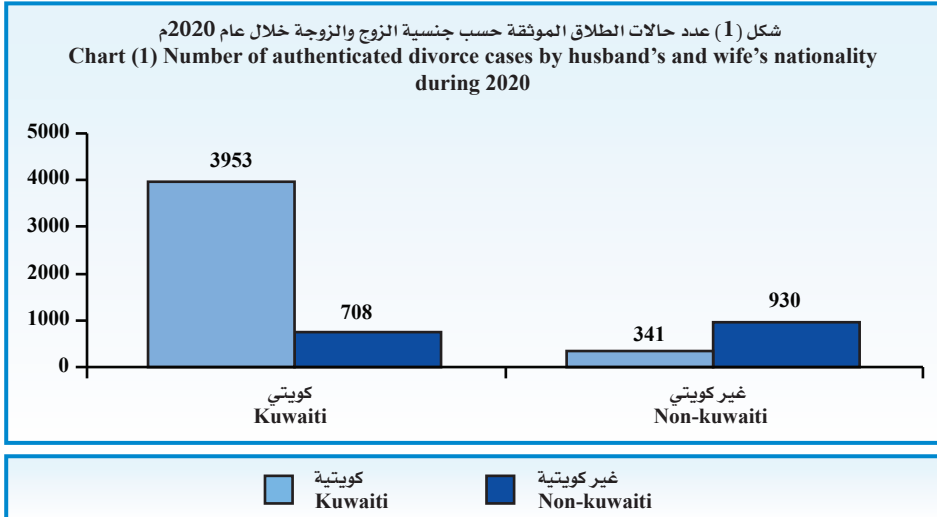
Number of authenticated divorce cases by husband's and wife's nationality during 2020 in comparisons with year 2019.

عدد حالات الطلاق الموثقة حسب جنسية الزوج والزوجة خلال 2020م مقارناً بعام 2019م.

نسبة التغير عام 2020 عن عام 2019 Change ratio in year 2020 from 2019	إجمالي عام 2019 Total of year 2019	الإجمالي Total	غير كويتية Non-kuwaiti		كويتية Kuwaiti	جنسية الزوجة Wife's nationality	
			غير محددة الجنسية Non-stated nationality	محددة الجنسية Stated nationality		جنسية الزوج Husband's nationality	غير كويتي Non-kuwaiti
%20.4-	5857	4661	75	633	3953	كويتي Kuwaiti	
%37.0-	1843	1161	30	828	303	محدد الجنسية Stated nationality	غير كويتي Non-kuwaiti
%41.5-	188	110	36	36	38	غير محدد الجنسية Non-stated nationality	
%24.8-	7888	5932	141	1497	4294	الإجمالي Total	
		7888	210	2211	5467	إجمالي عام 2019 Total of year 2019	
		%24.8-	%32.9-	%32.3-	%21.5-	نسبة التغير عام 2020 عن عام 2019 Change ratio in year 2020 from 2019	

* Note: The number of divorce cases in 2020 as of the marriages took place in 2020 and marriages took place in previous years.

* ملاحظة: عدد حالات الطلاق التي تمت في عام 2020م هي نتيجة لزيجات تمت خلال عام 2020م وزيجات تمت في أعوام سابقة.





Legal Authentications

التوثيقات الشرعية

Table (2)

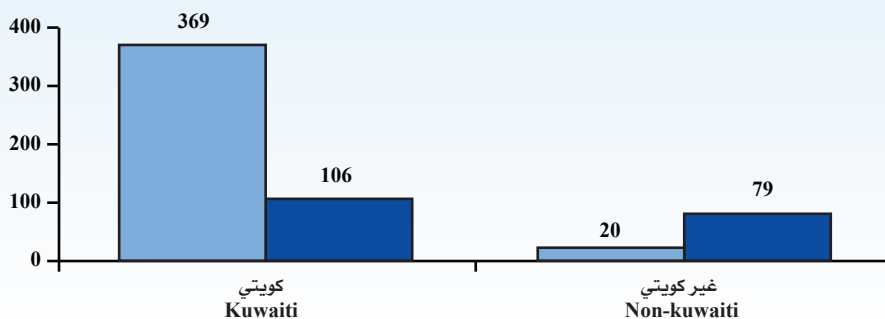
جدول (2)

Number of authenticated divorce cases which occurred in the same year of marriage during 2020 in comparisons with 2019 by husband's and wife's nationality.

عدد حالات الطلاق الموثقة التي تمت في نفس سنة الزواج خلال 2020م مقارنا بعام 2019م حسب جنسية الزوج والزوجة.

نسبة التغير عام 2020 عام 2019 Change ratio in year 2020 from 2019	إجمالي 2019 عام Total of year 2019	الإجمالي Total	غير كويتية Non-kuwaini		كويتية Kuwaiti	جنسية الزوجة Wife's nationality	
			غير محددة الجنسية Non-stated nationality	محددة الجنسية Stated nationality		جنسية الزوج Husband's nationality	
%21.0-	601	475	6	100	369	كويتي Kuwaiti	
%37.5-	152	95	2	75	18	محدد الجنسية Stated nationality	غير كويتي Non-kuwaini
%100.0	2	4	1	1	2	غير محدد الجنسية Non-stated nationality	
%24.0-	755	574	9	176	389	الإجمالي Total	
		755	132	140	483	إجمالي عام 2019 Total of year 2019	
		%24.0-	%93.2-	%25.7	%19.5-	نسبة التغير عام 2020 عن عام 2019 Change ratio in year 2020 from 2019	

شكل (2) عدد حالات الطلاق الموثقة حسب جنسية الزوج والزوجة التي تمت في نفس سنة الزواج خلال عام 2020م
Chart (2) Number of authenticated divorce cases by husband's and wife's nationality which occurred in the same year of marriage during 2020



كويتية
Kuwaiti

غير كويتية
Non-kuwaini



Legal Authentications

التوثيقات الشرعية

Table (3)

جدول (3)

Number of authenticated divorce cases by the marriage life period and husband's and wife's nationality during 2020.

عدد حالات الطلاق الموثقة حسب مدة الحياة الزوجية وجنسية الزوج والزوجة خلال 2020م.

Wife's nationality جنسية الزوجة			Kuwaiti كويتية	Husband's nationality جنسية الزوج	Nationality الجنسية	Marriage life period مدة الحياة الزوجية
الإجمالي Total	غير كويتية Non-Kuwaiti					
	غير محددة الجنسية Non-stated nationality	محددة الجنسية Stated nationality				
862	26	152	684	K	ك	أقل من سنة less than a year
157	5	116	36	Non k. stated	غ ك . م	
9	3	3	3	Non k. non stated	غ ك . غ م	
1028	34	271	723	Total	الإجمالي	
1588	27	250	1311	K	ك	من سنة - أقل من 5 سنوات From 1 year - less than 5 years
340	11	254	75	Non k. stated	غ ك . م	
40	12	14	14	Non k. non stated	غ ك . غ م	
1968	50	518	1400	Total	الإجمالي	
745	9	110	626	K	ك	من 5 سنوات - أقل من 10 سنوات From 5 years - less than 10 years
188	5	139	44	Non k. stated	غ ك . م	
20	5	12	3	Non k. non stated	غ ك . غ م	
953	19	261	673	Total	الإجمالي	
658	1	54	603	K	ك	من 10 سنوات - أقل من 20 سنة From 10 years - less than 20 years
187	2	149	36	Non k. stated	غ ك . م	
9	4	1	4	Non k. non stated	غ ك . غ م	
854	7	204	643	Total	الإجمالي	
356	1	11	344	K	ك	من 20 سنة فأكثر From 20 years and above
106	2	50	54	Non k. stated	غ ك . م	
12	3	1	8	Non k. non stated	غ ك . غ م	
474	6	62	406	Total	الإجمالي	
4209	64	577	3568	K	ك	الإجمالي Total
978	25	708	245	Non k. stated	غ ك . م	
90	27	31	32	Non k. non stated	غ ك . غ م	
5277	116	1316	3845	Total	الإجمالي	

* Note: Taking into account that the numerical difference at the table varies from the total number of authenticated transactions of divorce ,because they do not include cases of divorce that happened out the time fixed in the report (proof of divorce by court / testimony of witnesses).

* ملاحظة: علماً بأن فرق العدد بالجدول يختلف عن مجموع حالات الطلاق وذلك لعدم تضمينها حالات الطلاق التي حدثت خارج المدة المحددة بالنتقرير (إثبات طلاق بحكم محكمة / شهادة شهود).



Legal Authentications

Table (4)

Number of authenticated divorce cases by husband's and wife's educational status during 2020.

التوثيقات الشرعية

جدول (4)

عدد حالات الطلاق الموثقة حسب الحالة التعليمية للزوج والزوجة خلال 2020م.

الإجمالي Total	غير متبين Non-identified	ماجستير و دكتوراه Master and doctorate	جامعية Bachelior	دبلوم فوق الثانوية Diploma above secondary	ثانوية Secondary	متوسطة Intermediate	ابتدائية Primary	تقرأ وتكتب Reads and writes	أمية Illiterate	الحالة التعليمية للزوجة Wife's educational status		الحالة التعليمية للزوج Husband's educational status
										ك	غ	
2	5	ك	ك	ك	ك	ك	ك	ك	ك	ك	ك	ك
5	3	ك	ك	ك	ك	ك	ك	ك	ك	ك	ك	ك
3	5	ك	ك	ك	ك	ك	ك	ك	ك	ك	ك	ك
5	2	ك	ك	ك	ك	ك	ك	ك	ك	ك	ك	ك
36	60	ك	ك	ك	ك	ك	ك	ك	ك	ك	ك	ك
38	15	ك	ك	ك	ك	ك	ك	ك	ك	ك	ك	ك
204	909	ك	ك	ك	ك	ك	ك	ك	ك	ك	ك	ك
171	83	ك	ك	ك	ك	ك	ك	ك	ك	ك	ك	ك
156	772	ك	ك	ك	ك	ك	ك	ك	ك	ك	ك	ك
210	107	ك	ك	ك	ك	ك	ك	ك	ك	ك	ك	ك
131	888	ك	ك	ك	ك	ك	ك	ك	ك	ك	ك	ك
114	37	ك	ك	ك	ك	ك	ك	ك	ك	ك	ك	ك
160	1167	ك	ك	ك	ك	ك	ك	ك	ك	ك	ك	ك
361	83	ك	ك	ك	ك	ك	ك	ك	ك	ك	ك	ك
16	145	ك	ك	ك	ك	ك	ك	ك	ك	ك	ك	ك
24	10	ك	ك	ك	ك	ك	ك	ك	ك	ك	ك	ك
0	2	ك	ك	ك	ك	ك	ك	ك	ك	ك	ك	ك
2	1	ك	ك	ك	ك	ك	ك	ك	ك	ك	ك	ك
708	3953	ك	ك	ك	ك	ك	ك	ك	ك	ك	ك	ك
930	341	ك	ك	ك	ك	ك	ك	ك	ك	ك	ك	ك



Legal Authentications

Table (5)

Number of authenticated divorce cases by marriage life period and husband's educational status during 2020.

جدول (5) التوثيقات الشرعية
عدد حالات الطلاق الموثقة حسب مدة الحياة الزوجية
والحالة التعليمية للزوج خلال 2020م.

الإجمالي Total	من 20 سنة فأكثر From 20 years and above		من 10 سنوات - أقل من 20 سنة From 10 years to less than 20 years		من 5 سنوات - أقل من 10 سنوات From 5 years to less than 10 years		من سنة - أقل من 5 سنوات From year to less than 5 years		أقل من سنة Less than a year		الحالة التعليمية للزوجة Wife's educational status	الحالة التعليمية للزوج Husband's educational status
	ك Nonk	ك K	ك Nonk	ك K	ك Nonk	ك K	ك Nonk	ك K	ك Nonk	ك K		
2	4	1	1	1	1	1	2	2	2	2	K	ك Illiterate
5	2	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Nonk	ك يقرا و يكتب Reads and writes
3	4	3	2	1	1	1	1	2	2	11	K	ك الابتدائية Primary
5	2	2	1	1	1	1	10	4	4	11	Nonk	ك متوسطة Intermediate
28	55	11	5	8	2	3	12	3	4	146	K	ك ثانوية Secondary
27	11	2	5	2	2	1	10	4	4	110	Nonk	ك ثانوية Diploma above secondary
187	815	4	111	18	137	34	80	268	51	146	K	ك جامعي Bachelor
152	71	16	22	29	11	32	17	13	17	8	Nonk	ك ماجستير ودكتوراه Master and doctorate
143	687	16	69	11	101	30	62	287	40	110	K	ك غير متبين Non-identified
173	87	17	13	26	11	40	64	33	26	15	Nonk	ك الإجمالي Total
125	819	2	48	9	176	20	52	295	42	159	K	
102	31	5	5	21	5	26	36	8	14	9	Nonk	
138	1047	6	80	11	153	28	65	404	28	227	K	
302	64	14	12	67	9	55	105	28	61	7	Nonk	
15	136	1	21	1	25	2	7	40	5	29	K	
24	8	1	1	4	2	3	13	4	3		Nonk	
0	1										K	
1	1										Nonk	
641	3568	12	344	55	603	119	277	1311	178	684	K	
791	2777	56	62	156	40	161	291	89	127	39	Nonk	

* Note: Taking into account that the numerical difference at the table varies from the total number of authenticated transactions of divorce, because they do not include cases of divorce that happened out the time fixed in the report (proof of divorce by court / testimony of witnesses).

* ملاحظة: علماً بأن فرق العدد بالجدول يختلف عن مجموع معاملات الطلاق الموثقة وذلك لعدم تضمين حالات الطلاق التي حدثت خارج المدة المحددة بالتقرير (إثبات طلاق بحكم محكمة / شهادة الشهود).



Legal Authentications

التوثيق الشرعية

Table (6)

جدول (6)

Number of authenticated divorce cases by husband's and wife's age categories during 2020.

عدد حالات الطلاق الموثقة حسب فئات العمر للزوج والزوجة خلال 2020م.

الإجمالي Total	من 45 سنة فأكثر From 45 and above		من 44 - 40 سنة From 40-44 years		من 39 - 35 سنة From 35-39 years		من 34 - 30 سنة From 30-34 years		من 29 - 25 سنة From 25-29 years		من 24 - 20 سنة From 20-24 years		من 19 - 15 سنة From 15-19 years		أقل من 15 سنة Less than 15 years		عمر الزوجة Wife's age	عمر الزوج Husband's age
	ك Nonk	ك K	ك Nonk	ك K	ك Nonk	ك K	ك Nonk	ك K	ك Nonk	ك K	ك Nonk	ك K	ك Nonk	ك K	ك Nonk	ك K		
0	5											3		2			ك Nonk	من 19 - 15 سنة From 15-19 years
1	0													1			ك Nonk	من 15-19 سنة From 15-19 years
40	235					1	1	1	12	32	21	176	6	25			ك Nonk	من 24 - 20 سنة From 20-24 years
15	7						1		1	2	6	4	7	1			ك Nonk	من 20-24 سنة From 20-24 years
110	982			2	5	1	10	5	60	485	40	399	4	23			ك Nonk	من 29 - 25 سنة From 25-29 years
86	46	2		3	3	3	4	8	9	35	21	28	9	7			ك Nonk	من 34 - 30 سنة From 30-34 years
162	879	1	4	2	6	11	48	55	330	63	399	26	92	4			ك Nonk	من 39 - 35 سنة From 35-39 years
180	48	5	7	12	2	8	6	45	14	76	13	30	6	4			ك Nonk	من 44 - 40 سنة From 40-44 years
88	598	3	9	4	34	14	218	46	259	18	72	3	6				ك Nonk	من 45 سنة فأكثر From 45 and above
192	51	9	6	16	8	64	16	66	16	33	5	4					ك Nonk	
80	428	5	23	22	137	22	194	14	62	15	10	1	2	1			ك Nonk	
158	46	13	3	37	18	51	13	43	9	13	2	1	1				ك Nonk	
228	826	67	493	45	191	46	91	43	45	23	5	3	3	1	1		ك Nonk	
298	143	130	98	79	29	62	8	19	5	5	2	3	1				ك Nonk	
708	3953	76	529	75	373	94	562	164	757	189	1003	94	678	16	51	0	ك Nonk	
930	341	159	114	147	60	189	47	181	53	163	45	72	21	19	1	0	ك Nonk	الإجمالي Total

Legal Authentications

التوثيقات الشرعية

Table (7)

جدول (7)

عدد حالات الطلاق الموثقة حسب الجهة وجنسية الزوج والزوجة خلال 2020م.

عدد حالات الطلاق الموثقة حسب الجهة وجنسية الزوج والزوجة خلال 2020م.

الإجمالي Total	خارج البلاد Out of country	غير متبين Non- identified	الجهة و جنسية الزوج Side and wife's nationality										الجهة و جنسية الزوج Side and husbands nationality					
			محافظة مبارك الكبير Mubarak Al Kaber governorate	محافظة الجيزة Al-Jahraa governorate	محافظة الأحمدى Al-Ahmadi governorate	محافظة الفروانية Al-Farwaniya governorate	محافظة حولي Hawalli governorate	محافظة العاصمة Capital governorate	محافظة العاصمة Capital governorate	محافظة العاصمة Capital governorate	محافظة العاصمة Capital governorate	محافظة العاصمة Capital governorate		محافظة العاصمة Capital governorate				
ك Non.k	ك Non.k	ك Non.k	ك Non.k	ك Non.k	ك Non.k	ك Non.k	ك Non.k	ك Non.k	ك Non.k	ك Non.k	ك Non.k	ك Non.k	ك Non.k	ك Non.k	ك Non.k	ك Non.k	ك Non.k	ك Non.k
102	722	15	10	3	54	10	48	5	31	5	53	20	79	44	447	K	ك	محافظة العاصمة Capital governorate
72	27	5		3	2	7	5	3		6	3	14	1	34	16	Non.k	ك	محافظة العاصمة Capital governorate
105	682	17	3	6	96	6	5	7	58	5	49	49	382	12	89	K	ك	محافظة حولي Hawalli governorate
405	63	29	1	4	4	8	2	16	8	18	1	318	38	11	10	Non.k	ك	محافظة حولي Hawalli governorate
120	701	24	1	5	2	21	49	8	47	47	434	11	56	6	68	K	ك	محافظة الفروانية Al-Farwaniya governorate
167	42	8	1	3	1	8	3	9	3	110	30	27	3	1	2	Non.k	ك	محافظة الفروانية Al-Farwaniya governorate
158	772	48	1	6	1	101	11	26	71	12	70	14	40	3	32	K	ك	محافظة الأحمدى Al-Ahmadi governorate
108	38	6		1	8	6	1	67	23	10	3	15		3	3	Non.k	ك	محافظة الأحمدى Al-Ahmadi governorate
143	445	21	1	18	100	317	7	29	7	7	43	5	5	2	33	K	ك	محافظة الجيزة Al-Jahraa governorate
126	88	4		3	85	63	4	4	4	18	7	8	2	7	9	Non.k	ك	محافظة الجيزة Al-Jahraa governorate
79	622	19	1	7	24	277	6	13	9	118	3	52	13	4	70	K	ك	محافظة مبارك الكبير Mubarak Al-Kaber governorate
7	14	1		3	8			1	1	1	1	4	4	2		Non.k	ك	محافظة مبارك الكبير Mubarak Al-Kaber governorate
1	9		1					5	1	1	1	1	1	1	1	K	ك	غير متبين Non-identified
3	7			1				1	1	1	2	1	1		2	Non.k	ك	غير متبين Non-identified
0	0															K	ك	خارج البلاد Out of country
42	62	3	1		2	8	5	10	2	15	11	6	18	1	7	Non.k	ك	خارج البلاد Out of country
708	3953	144	0	6	37	588	154	458	107	785	80	702	112	68	740	K	ك	الإجمالي Total
930	341	56	1	2	16	35	119	84	102	55	53	401	64	59	49	Non.k	ك	الإجمالي Total



Legal Authentications

التوثيقات الشرعية

Table (8)

جدول (8)

Number of authenticated divorce cases by husband's nationality and divorce type during 2020 in comparisons with 2019.

عدد حالات الطلاق الموثقة حسب جنسية الزوج ونوع الطلاق خلال 2020م مقارنا بعام 2019م.

نسبة التغير عام 2020 عن عام 2019 Change ratio in 2020 from 2019	إجمالي عام 2019 Total of year 2019	الإجمالي Total	غير كويتي Non-kuwaiti		كويتي Kuwaiti	جنسية الزوج Husband's nationality نوع الطلاق Type of divorce
			غير محدد الجنسية Non-stated nationality	محدد الجنسية Stated nationality		
%23.2-	4348	3339	63	553	2723	أولى رجعية First retroactive
%29.1-	721	511	5	92	414	ثانية رجعية Second retroactive
%27.3-	2390	1737	39	426	1272	أولى بائنة First irrevocable
%11.5-	165	146	2	44	100	ثانية بائنة Second irrevocable
%24.6-	264	199	1	46	152	ثالثة بائنة بينونة كبرى Third irrevocable
%24.8-	7888	5932	110	1161	4661	الإجمالي Total
		7888	188	1843	5857	إجمالي عام 2019 Total of year 2019
		%24.8-	%41.5-	%37.0-	%20.4-	نسبة التغير عام 2020 عن عام 2019 Change ratio in 2020 from 2019

Table (9)

جدول (9)

Number of divorce cases for husbands still married to one or more wives during 2020 in comparisons with 2019.

عدد حالات الطلاق لأزواج بقي بعضهم زوجة أو أكثر خلال 2020م مقارنا بعام 2019م.

نسبة التغير عام 2020 عن عام 2019 Change ratio in 2020 from 2019	عام 2019 Year 2019	عام 2020 Year 2020	السنة Year	جنسية الزوج Husband's nationality
%8.7-	1988	1816		محدد الجنسية Stated nationality
%33.6-	678	450		غير محدد الجنسية Non-stated nationality
%40.8-	49	29		الإجمالي Total
%15.5-	2715	2295		

Legal Authentications

Table (10)

Number of authenticated divorce cases monthly by husband's nationality and type of divorce during 2020.

التوثيق القانوني

جدول (10)

عدد حالات الطلاق الموثقة شهريا حسب جنسية الزوج ونوع الطلاق خلال 2020م.

الإجمالي Total	غير كويتي Non-Kuwaiti						كويتي Kuwaiti						جنسية الزوج ونوع الطلاق Husband's nationality and type of divorce	الشهر Month
	الإجمالي Total	ثالثة بائنة بينونة كبرى Third irrevocable	ثانية بائنة Second irrevocable	أولى بائنة First irrevocable	ثانية رجعية Second retroactive	أولى رجعية First retroactive	الإجمالي Total	ثالثة بائنة بينونة كبرى Third irrevocable	ثانية بائنة Second irrevocable	أولى بائنة First irrevocable	ثانية رجعية Second retroactive	أولى رجعية First retroactive		
578	145	5	7	55	5	73	433	20	16	137	33	227	يناير January	
604	148	8	1	52	11	76	456	11	17	129	40	259	فبراير February	
295	74	3	6	35	7	23	221	8	3	66	14	130	مارس March	
0	0						0						أبريل April	
0	0						0						مايو May	
102	8	1		1	2	4	94	8	1	17	12	56	يونيو June	
784	106	3	5	36	8	54	678	14	17	177	55	415	يوليو July	
750	152	8	4	57	13	70	598	13	12	163	60	350	أغسطس August	
741	164	4	10	52	10	88	577	20	6	154	49	348	سبتمبر September	
635	145	4	5	56	15	65	490	21	9	129	39	292	أكتوبر October	
777	180	7	4	68	18	83	597	22	9	170	61	335	نوفمبر November	
666	149	4	4	53	8	80	517	15	10	130	51	311	ديسمبر December	
5932	1271	47	46	465	97	616	4661	152	100	1272	414	2723	الإجمالي Total	

* Note: April and May did not record any cases of divorce in view of the curfew in the country because of the Corona pandemic.

* ملاحظة: تم تسجيل شهري أبريل ومايو 2020م أي حالة طلاق نظرا للحظر الكلي في البلاد بسبب جائحة كورونا.



Legal Authentications

Table (11)

Number of authenticated divorce cases monthly by side of authentication and husband's nationality during 2020.

التوثيقات الشرعية

جدول (11)

عدد حالات الطلاق الموثقة شهريا حسب جهة التوثيق وجنسية الزوج خلال 2020م.

الاجمالي Total	عدد الحالات خلال كل شهر												جنسية الزوج Husband's nationality	جهة التوثيق Authentication Side
	ديسمبر December	نوفمبر November	أكتوبر October	سبتمبر September	أغسطس August	يوليو July	يونيو June	مايو May	أبريل April	مارس March	فبراير February	يناير January		
1348	161	200	135	166	161	165	42			61	145	112	K	التوثيقات الرئيسية Main authentications
359	44	57	54	56	33	28	7			21	36	23	Non k stated	
38	8	5	6	7	3	1				4	2	2	Non k non stated	
1745	213	262	195	229	197	194	49	0	0	86	183	137	Total	الاجمالي
352	75	82	79	90	26								K	التوثيقات الجعفرية Jaafariya authentications
61	11	17	11	16	5	1							Non k stated	
5			2	2	1								Non k non stated	
418	86	99	92	108	32	1	0	0	0	0	0	0	Total	الاجمالي
13		1	1	4	4	1					1	1	K	توثيقات جعفرية أسرة العاصمة Jaafariya family authentications
0													Non k stated	
0													Non k non stated	
13	0	1	1	4	4	1	0	0	0	0	1	1	Total	الاجمالي
90	8	10	7	11	9	14				6	10	15	K	توثيقات أسرة العاصمة Capital family authentications
13	2		1	2	3					2	2	1	Non k stated	
0													Non k non stated	
103	10	10	8	13	12	14	0	0	0	8	12	16	Total	الاجمالي
296			3		53	86				29	71	54	K	وثيقات جعفرية أسرة قروانية Jaafariya family authentications!
38			1		6	13				4	7	7	Non k stated	
5					1					1	2	1	Non k non stated	
339	0	0	4	0	60	99	0	0	0	34	80	62	Total	الاجمالي
8					1					2	2	3	K	توثيقات جعفرية أسرة حوايلي Jaafariya family authentications
4			1		2						1		Non k stated	
0													Non k non stated	
12	0	0	1	0	3	0	0	0	0	2	3	3	Total	الاجمالي

Legal Authentications

Dependant / Table (11)

Number of authenticated divorce cases monthly by side of authentication and husband's nationality during 2020.

عدد حالات الطلاق الموثقة شهرياً حسب جهة التوثيق وجنسية الزوج خلال 2020م.

التوثيق الشرعية

تابع / جدول (11)

عدد حالات الطلاق الموثقة شهرياً حسب جهة التوثيق وجنسية الزوج خلال 2020م.

الاجمالي Total	عدد الحالات خلال كل شهر												جنسية الزوج Husband's nationality	جهة التوثيق Authentication Side		
	ديسمبر December	نوفمبر November	اكتوبر October	سبتمبر September	أغسطس August	يوليو July	يونيو June	مايو May	أبريل April	مارس March	فبراير February	يناير January				
3	1	1		1											K	توثيقات صغيرة توثيقات أسرة حاكمي
1					1										Non k stated	توثيقات أسرة مبارك الكثير
0															Non k non stated	توثيقات أسرة مبارك Mubarak
4	1	1	0	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Total	الإجمالي Al Kabeer
2		1			1										K	توثيقات صغيرة أسرة الأحمدي
0															Non k stated	توثيقات أسرة حاكمي
0															Non k non stated	توثيقات أسرة حاكمي
2	0	1	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Total	الإجمالي Al Ahmadi
863	85	109	71	105	113	143	35	48	72	82	82	22	2	2	K	توثيقات أسرة الأحمدي والصبوية
143	17	21	20	17	15	10	1	8	12	12	22				Non k stated	توثيقات أسرة أحمد Al-Ahmadi and
8	3	2			1				2	2					Non k non stated	توثيقات أسرة almanabuh Family
1014	105	132	91	122	129	153	36	56	86	104	104	2	2	2	Total	الإجمالي authentications
709	71	84	97	86	106	107	14	28	56	60	60	15	7	7	K	توثيقات أسرة الجوهري
175	16	29	12	15	42	25		3	18	15	15				Non k stated	توثيقات أسرة الجوهري
48	6	3	11	6	4	3		2	6	7	7				Non k non stated	توثيقات أسرة Al Jabara Family
932	93	116	120	107	152	135	14	33	80	82	82	7	7	7	Total	الإجمالي authentications
354	43	36	25	44	41	35	2	25	50	53	53	2	2	2	K	توثيقات أسرة حاكمي
305	35	40	19	37	25	20		26	51	52	52				Non k stated	توثيقات أسرة حاكمي
2									2	2	2				Non k non stated	توثيقات أسرة حاكمي
661	78	76	44	81	66	55	2	51	103	105	105				Total	الإجمالي authentications



Legal Authentications

Dependant / Table (11)

Number of authenticated divorce cases monthly by side of authentication and husband's nationality during 2020.

عدد حالات الطلاق الموثقة شهرياً حسب جهة التوثيق وجنسية الزوج خلال 2020م.

التوثيقات الشرعية

تابع / جدول (11)

عدد الحالات خلال كل شهر

الاجمالي Total	عدد الحالات خلال كل شهر												جنسية الزوج Husband's nationality	جهة التوثيق Authentication Side		
	ديسمبر December	نوفمبر November	أكتوبر October	سبتمبر September	أغسطس August	يوليو July	يونيو June	مايو May	أبريل April	مارس March	فبراير February	يناير January				
2						1							1	2	K	توثيقات أسرة القروانية Al Farwaniya Family authentications
5					1								1	1	Non k stated	ك غ ك م
0															Non k non stated	غ ك م
7	0	0	0	0	1	1	0	0	0	1	1	3	1	3	Total	الاجمالي
621	73	73	72	70	83	126	1		22	49	52	52	12	12	K	توثيقات أسرة مبارك التبكير وصباح السالم Mubarak
57	7	5	7	5	9	4			2	6	12	6	1	1	Non k stated	ك غ ك م
4		1		1		1					1			1	Non k non stated	غ ك م
682	80	79	79	76	92	131	1	0	24	55	65	65	1	65	Total	الاجمالي
4661	508	584	479	561	530	576	94	0	184	372	359	359	124	124	K	توثيقات أسرة مبارك القروانية Al Farwaniya Family authentications
1161	130	169	123	146	129	88	8	0	60	123	124	124	10	10	Non k stated	ك غ ك م
110	17	11	19	16	9	5	0	0	6	12	10	10		10	Non k non stated	غ ك م
5932	655	764	621	723	668	669	102	0	250	507	493	493		493	Total	الاجمالي



Legal Authentications

التوثيقات الشرعية

Table (12)

جدول (12)

Number of authenticated divorce cases by husband's nationality and divorce form during 2020 in comparisons with 2019.

عدد حالات الطلاق الموثقة حسب جنسية الزوج وشكل الطلاق خلال 2020م مقارنة بعام 2019م.

نسبة التغير عام 2020 عن عام 2019 Change ratio in year 2020 from 2019	إجمالي عام 2019 Total of Year 2019	الإجمالي Total	غير كويتي Non-Kuwaiti		كويتي Kuwaiti	جنسية الزوج Husband's nationality شكل الطلاق Form of divorce
			غير محدد الجنسية Non-stated nationality	محدد الجنسية Stated nationality		
%20.5-	5623	4471	72	675	3724	إشهاد طلاق Divorce attestation
%32.6-	930	627	12	208	407	طلاق مخالعة Conditioned divorce
%37.5-	1335	834	26	278	530	بناء على حكم Divorce upon judgment
%24.8-	7888	5932	110	1161	4661	الإجمالي Total
		7888	188	1843	5857	إجمالي عام 2019 Total of Year 2019
		%24.8-	%41.5-	%37.0-	%20.4-	نسبة التغير عام 2020 عن عام 2019 Change ratio in year 2020 from 2019

Table (13)

جدول (13)

Number of divorce cases for wives before consummation during 2020 in comparisons with 2019.

عدد حالات الطلاق لزوجات مطلقات قبل الدخول خلال 2020م مقارنة بعام 2019م.

نسبة التغير عام 2020 عن عام 2019 Change ratio in year 2020 from 2019	عام 2019 Year 2019	عام 2020 Year 2020	السنة Year جنسية الزوجة Wife's nationality
%7.5-	479	443	كويتية Kuwaiti
%9.9-	152	137	محددة الجنسية Stated nationality
%8.7	23	25	غير محددة الجنسية Non-stated nationality
%7.5-	654	605	الإجمالي Total



Legal Authentications

التوثيقات الشرعية

Table (14)

(14) جدول

Number of authenticated divorce cases by husband's and wife's nationality during 2020.

عدد حالات الطلاق الموثقة حسب جنسية الزوج والزوجة خلال 2020م.

أردنية Jordanian	سودانية Sudanese	صومالية Somalian	يمنية Yemeni	عراقية Iraqi	إماراتية Emarati	عمانية Omani	قطرية Qatari	بحرينية Bahraini	سعودية Saudi	كويتية Kuwaiti	جنسية الزوجة Wife's nationality	جنسية الزوج Husband's nationality
28		2	8	65	6	5	1	9	265	3953	Kuwaiti	كويتي
				2					32	125	Saudi	سعودي
									1	17	Bahraini	بحريني
									3	10	Qatari	قطري
										8	Omani	عماني
										10	Emarati	إماراتي
1				23					4	38	Non-stated nationality	غير محدد الجنسية
1			1	26					1	27	Iraqi	عراقي
1			5	2							Yemeni	يمني
											Somalian	صومالي
1										1	Sudanese	سوداني
47									1	6	Jordanian	أردني
6	2			4						30	Egyptian	مصري
2				1						19	Syrian	سوري
4										5	Lebanese	لبناني
5											Palestinian	فلسطيني
											Other arab	عربي أخرى
1				2						25	Asian	آسيوي
					1					2	African	أفريقي
1										7	European	أوروبي
1										4	American	أمريكي
4				1						7	Other countries	دول أخرى
103	2	2	14	126	7	5	1	9	307	4294	Total	الإجمالي



Legal Authentications

التوثيقات الشرعية

Dependant / table (14)

تابع / جدول (14)

Number of authenticated divorce cases by husband's and wife's nationality during 2020.

عدد حالات الطلاق الموثقة حسب جنسية الزوج والزوجة خلال 2020م.

الإجمالي Total	دول أخرى Other countries	أمريكية American	أوروبية European	أفريقية African	آسيوية Asian	عربية أخرى Other arab	فلسطينية Palestinian	غير محدد الجنسية Non-stated nationality	لبنانية Lebanese	سورية Syrian	مصرية Egyptian	جنسية الزوجة Wife's nationality		جنسية الزوج Husband's nationality	
4661	7	9	18	8	70	36		75	13	38	45	Kuwaiti	كويتي		
173				1		1		11		1		Saudi	سعودي		
18												Bahraini	بحريني		
13												Qatari	قطري		
9								1				Omani	عماني		
11								1				Emirati	اماراتي		
110				2	2			36		4		Non-stated nationality	غير محدد الجنسية		
75			2	1	4			9		2	1	Iraqi	عراقي		
13				2	1	2						Yemeni	يمني		
1					1							Somalian	صومالي		
3					1							Sudanese	سوداني		
74	3	1			4	2			4	4	2	Jordanian	أردني		
349	2		2	4	47	21	3	2	6	13	207	Egyptian	مصري		
173			1		7	3	1	3	2	125	9	Syrian	سوري		
56	1			1	7	2			32	3	1	Lebanese	لبناني		
15	1						7			2		Palestinian	فلسطيني		
14			1		1	11			1			Other arab	عربي أخرى		
111	1	1		2	76				3			Asian	آسيوي		
9				5				1				African	أفريقي		
17			1		3				4	1		European	أوروبي		
11		1			3		1	1				American	أمريكي		
16	1				1			1			1	Other countries	دول أخرى		
5932	16	12	25	26	228	78	12	141	65	193	266	Total	الإجمالي		



Legal Authentications

التوثيقات الشرعية

Table (15)

جدول (15)

Number of authenticated divorce cases by husband's and wife's nationality during 1983 - 2020.

عدد حالات الطلاق الموثقة حسب جنسية الزوج والزوجة خلال السنوات 1983 - 2020م.

الإجمالي Total	الزوج غير كويتي Non-Kuwaiti husband		الزوج كويتي Kuwaiti husband		الجنسية Nationality	السنة Year
	الزوجة غير كويتية Non-K .wife	الزوجة كويتية K .wife	الزوجة غير كويتية Non-K .wife	الزوجة كويتية K .wife		
2507	839	179	482	1007	1983	
2559	859	201	470	1029	1984	
2738	920	224	474	1120	1985	
2834	905	216	515	1198	1986	
2697	862	243	380	1212	1987	
2834	898	260	392	1284	1988	
2987	941	235	473	1338	1989	
1796	217	181	267	1131	1991	
2709	334	264	418	1693	1992	
2594	330	222	463	1579	1993	
2998	461	267	467	1803	1994	
3015	433	260	460	1862	1995	
3195	502	261	459	1973	1996	
3096	504	238	493	1861	1997	
3428	584	265	526	2053	1998	
3412	613	283	502	2014	1999	
3649	632	280	523	2214	2000	
3851	688	278	551	2334	2001	
3924	654	274	521	2475	2002	
3997	698	260	488	2551	2003	
4351	736	323	526	2766	2004	
4539	797	341	541	2860	2005	
4242	726	314	441	2761	2006	
4942	795	329	640	3178	2007	
5545	1017	403	628	3497	2008	
5965	1012	382	799	3772	2009	
5972	1065	387	766	3754	2010	
6260	1280	438	733	3809	2011	
6672	1331	475	799	4067	2012	
6904	1329	410	904	4261	2013	
7327	1473	466	897	4491	2014	
7201	1442	454	870	4435	2015	
7223	1486	478	873	4386	2016	
7433	1485	546	892	4510	2017	
7869	1527	578	925	4839	2018	
7888	1502	529	919	4938	2019	
5932	930	341	708	3953	2020	

* Note: Who ever does not prove that kuwaiti nationality, consider non - kuwaiti.

* ملاحظة: من لم يثبت بالجنسية أنه كويتي أعتبر غير كويتي.

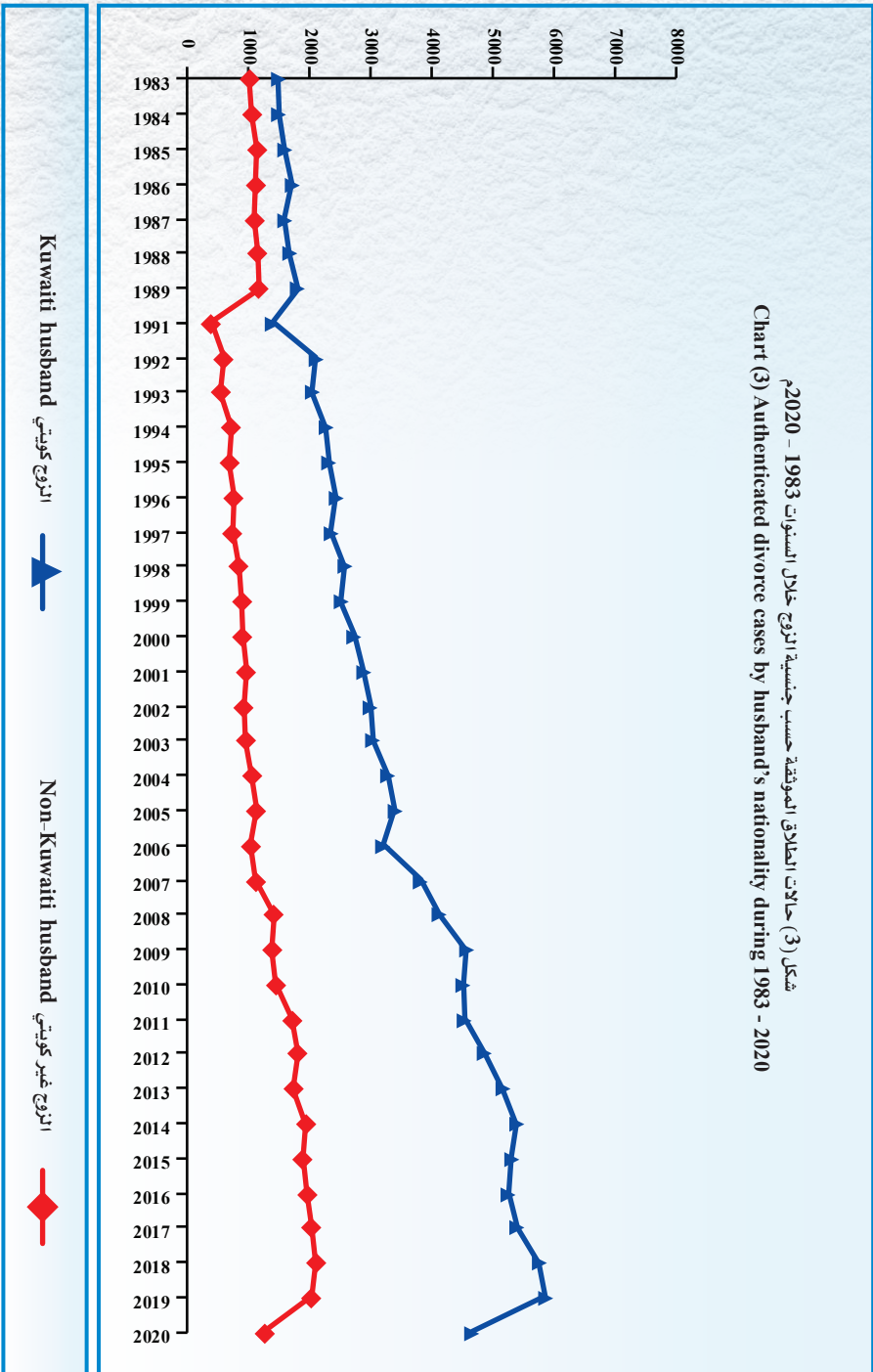
* Full data for 1990 , 1991 were not available because of the Iraqi invasion .

* لم تتوفر بيانات كاملة عن عامي 1990 ، 1991 بسبب الغزو العراقي.

Legal Authentications

التوثيقات الشرعية

شكل (3) حالات الطلاق الموثقة حسب جنسية الزوج خلال السنوات 1983 - 2020م
 Chart (3) Authenticated divorce cases by husband's nationality during 1983 - 2020





Legal Authentications

التوثيقات الشرعية

Table (16)

جدول (16)

Number of reviewed authenticated cases by husband's and wife's nationality during 2020 in comparisons with 2019.

عدد حالات المراجعة الموثقة حسب جنسية الزوج والوجة خلال 2020م مقارنة بعام 2019م.

نسبة التغير عام 2020 عن عام 2019 Change ratio in year 2020 from 2019	إجمالي عام 2019 Total of year 2019	الإجمالي Total	غير كويتية Non-kuwaiti		كويتية Kuwaiti	جنسية الزوجة Wife's nationality	
			غير محددة الجنسية Non-stated nationality	محددة الجنسية Stated nationality		جنسية الزوج Husband's nationality	غير كويتي Non-kuwaiti
%30.3-	735	512	9	61	442	كويتي Kuwaiti	
%48.8-	252	129	3	93	33	محدد الجنسية Stated nationality	غير كويتي Non-kuwaiti
%83.3-	24	4		2	2	غير محدد الجنسية Non-stated nationality	
%36.2-	1011	645	12	156	477	الإجمالي Total	
		1011	13	297	701	إجمالي عام 2019 Total year 2019	
		%36.2-	%7.7-	%47.5-	%32.0-	نسبة التغير عام 2020 عن عام 2019 Change ratio in year 2020 from 2019	



2020

الكتاب الإحصائي السنوي



التحليل الإحصائي Statistical Analysis



Legal Authentications

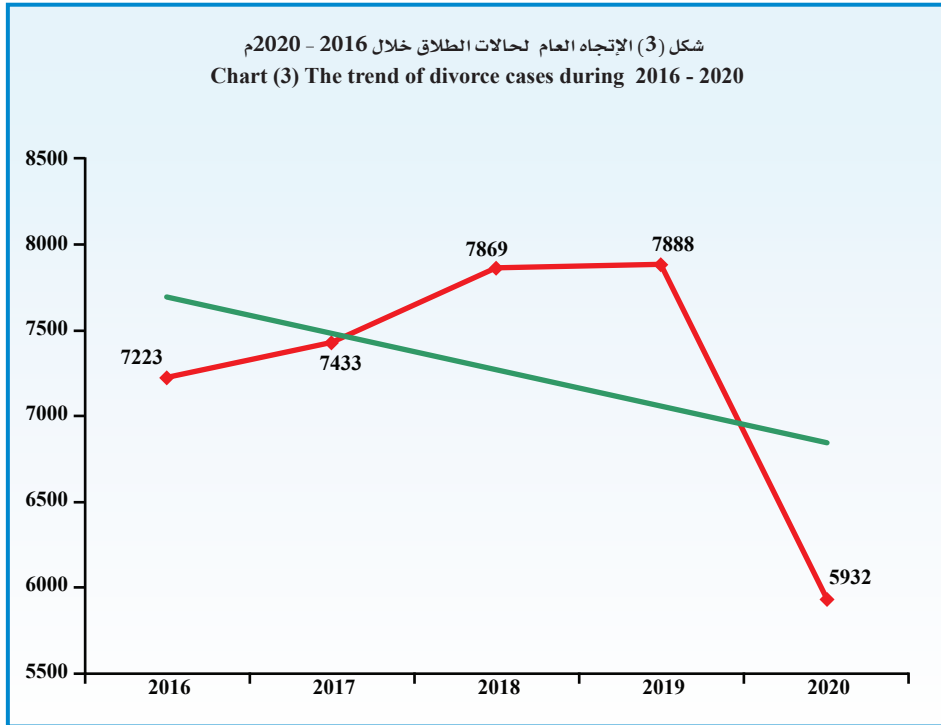
Descriptive statistical measurements
of divorce cases.

التوثيقات الشرعية

المقاييس الإحصائية المستخدمة
لحالات الطلاق.

الانحراف المعياري St.Dev	المتوسط Mean	2020	2019	2018	2017	2016	السنة Year
800.0	7269	5932	7888	7869	7433	7223	المقياس Measure

شكل (3) الإتجاه العام لحالات الطلاق خلال 2016 - 2020م
Chart (3) The trend of divorce cases during 2016 - 2020





Legal Authentications

التوثيقات الشرعية

Table (17)

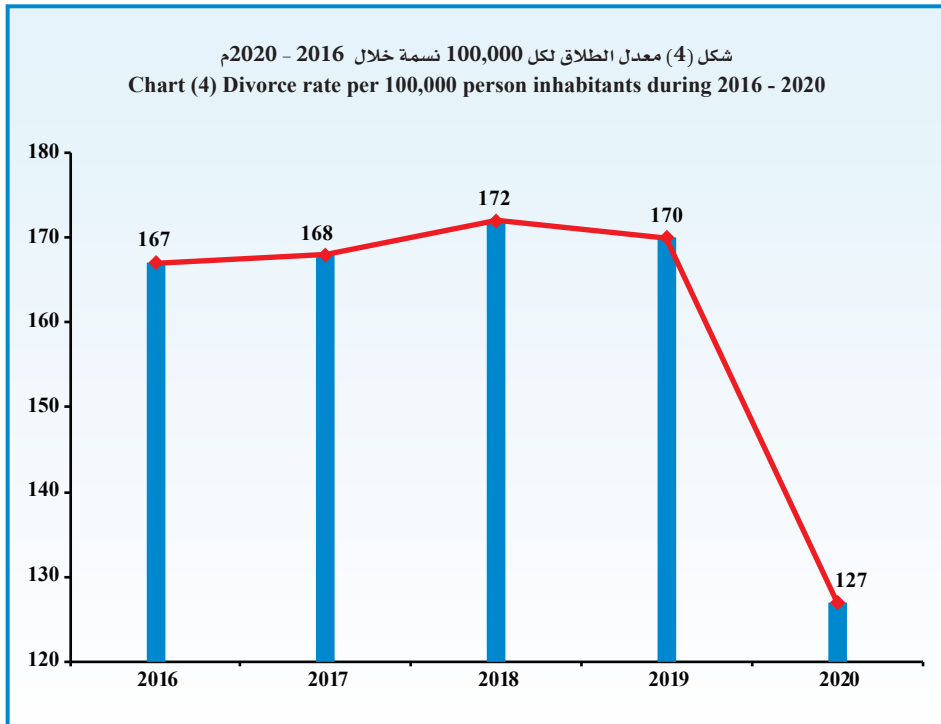
جدول (17)

Divorce rate per 100,000 person of inhabitants during 2016 - 2020.

معدل الطلاق لكل 100,000 نسمة من السكان خلال 2016 - 2020م.

التغير في معدل الطلاق Change in divorce rate	معدل الطلاق Divorce rate	إجمالي الحالات Total cases	السكان Population	السنة Year
-	167	7223	4330308	2016
1	168	7433	4437590	2017
4	172	7869	4563969	2018
2-	170	7888	4651009	2019
43-	127	5932	4670713	2020

شكل (4) معدل الطلاق لكل 100,000 نسمة خلال 2016 - 2020م
Chart (4) Divorce rate per 100,000 person inhabitants during 2016 - 2020



Legal Authentications

التوثيقات الشرعية

Table (18)

جدول (18)

Number of expected divorce cases during 2021 - 2025.

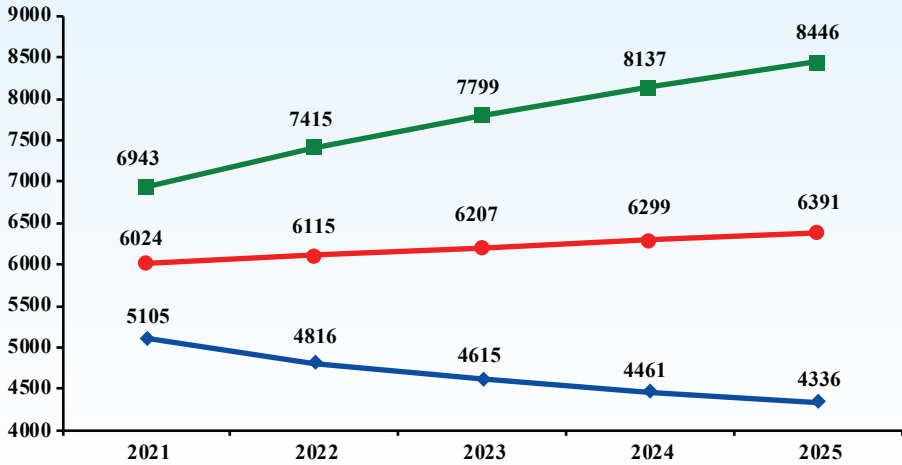
عدد حالات الطلاق المتوقعة خلال 2021 - 2025م.

أعلى Upper	متوقع Expected	أدنى Lower	السنة Year
6943	6024	5105	2021
7415	6115	4816	2022
7799	6207	4615	2023
8137	6299	4461	2024
8446	6391	4336	2025
7748	6207	4667	متوسط الفترة Period average

- Lower: Lower Confidence Intervals by 95% .
- Upper: Upper Confidence Intervals by 95% .

- أدنى: الحد الأدنى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95%.
- أعلى: الحد الأعلى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95%.

شكل (5) عدد حالات الطلاق المتوقعة خلال 2021 - 2025م
Chart (5) Number of expected divorce cases during 2021 - 2025



◆ أدنى Lower ● متوقع Expected ■ أعلى Upper



Divorce Cases

- The total of divorce cases decreased from 7888 cases in 2019 to 5932 cases in 2020 by 1956 cases, the estimate percent was 24.8%.
- The total of divorce cases which occurred in the same year of marriage decreased from 755 cases in 2019 to 574 cases in 2020 by 181 cases, the estimate percent was 24.0%.
- **The percentage distribution of divorce cases during the year 2020 came as following:**

1 - Nationality:

- The estimate percent of divorce cases when both spouses are Kuwaiti is 66.6% from the total divorce cases.
- The estimate percent of divorce cases when both spouses are non-Kuwaiti is 15.7% from the total divorce cases.
- The estimate percent of divorce cases when the husband is Kuwaiti and the wife is non-Kuwaiti is 11.9% from the total divorce cases.
- The estimate percent of divorce cases when the husband is non-Kuwaiti and the wife is Kuwaiti is 5.8% from the total divorce cases.

2- Marriage life period:

- The estimate percent of divorce cases in case of the marriage life period from one year to less than 5 years is the highest by percentage of 37.3% from total cases, then comes the cases that less than a year by 19.5% and decrease when the marriage life period longer.

3- Educational status:

- The highest percentage of divorce cases for husbands are from bachelor holders where it reached 29.9% from the total divorce cases, then intermediate holders by percentage of 23.0%, then from secondary holders by percentage of 21.0%, then from diploma above secondary holders by percentage of 19.7% from the total of divorce cases.

حالات الطلاق

- انخفض إجمالي عدد حالات الطلاق من 7888 حالة عام 2019 إلى 5932 حالة عام 2020 بمقدار 1956 حالة وبنسبة 24.8%.
- انخفض إجمالي عدد حالات الطلاق التي تمت في نفس سنة الزواج من 755 حالة عام 2019 إلى 574 حالة عام 2020 بمقدار 181 حالة وبنسبة 24.0%.
- وقد جاء التوزيع النسبي لحالات الطلاق خلال عام 2020 حسب التالي:

1 - الجنسية:

- نسبة حالات الطلاق عندما يكون كلا الزوجين كويتي الجنسية 66.6% من إجمالي حالات الطلاق.
- نسبة حالات الطلاق عندما يكون كلا الزوجين غير كويتي الجنسية 15.7% من إجمالي حالات الطلاق.
- نسبة حالات الطلاق عندما يكون الزوج كويتي والزوجة غير كويتية 11.9% من إجمالي حالات الطلاق.
- نسبة حالات الطلاق عندما يكون الزوج غير كويتي والزوجة كويتية 5.8% من إجمالي حالات الطلاق.

2- مدة الحياة الزوجية:

- نسبة حالات الطلاق لمن بلغت مدة حياتهم الزوجية من سنة إلى أقل من 5 سنوات هي الأعلى وذلك بنسبة 37.3% من إجمالي الحالات، تليها حالات من مدة حياتهم الزوجية أقل من سنة بنسبة 19.5% وتقل كلما تزيد مدة الحياة الزوجية.

3- الحالة التعليمية:

- بلغت أعلى نسبة من حالات الطلاق للأزواج من حملة المؤهل الجامعي حيث بلغت 29.9% من إجمالي حالات الطلاق، ثم حملة مؤهلات المتوسطة بنسبة 23.0%، ثم حملة مؤهلات الثانوية بنسبة 21.0%، ثم حملة الدبلوم فوق الثانوية بنسبة 19.7% من إجمالي حالات الطلاق.

**Divorce Cases**

- The highest percentage of divorce cases for wives are from bachelor holders where it reached 38.7%, then from secondary holders by percentage of 22.9%, then from diploma above secondary holders by percentage of 21.5% from the total of divorce cases.

4- Age categories:

- The highest percentage of divorce cases for husbands are within (45 years and above) where it reached 25.2% from the total divorce cases, then husbands within (30-34) years by percentage of 21.4%, then husbands within (25-29) years by percentage of 20.6%, then husbands within (35-39) years by percentage of 15.7%.
- The highest percentage of divorce cases for wives are within (25-29) years by percentage of 23.6% from the total divorce cases, then within (30-34) years where it reached 19.5%, then wives within (35-39) years by percentage of 15.0%, then wives within (45 and above) by percentage of 14.8%.

5- Governorate:**From the table (7) show the following:**

- The highest percentage of divorce cases is in Hawalli governorate by the percentage of 21.2% for husbands and 20.7% for wives, then Al-Ahmadi governorate by the percentage of 18.1% for husbands and 17.7% for wives, then Al-Farwaniya governorate by the percentage of 17.4% for husbands and 17.0% for wives.

6- Type of divorce:

- The estimate percent of first retroactive divorce cases reached 56.3% from the total divorce cases with an estimate decreasing percent of 23.2% than year 2019.
- The estimate percent of first irrevocable divorce cases reached 29.3% from the total divorce cases estimate decreasing percent of 27.3% than year 2019.

حالات الطلاق

- بلغت أعلى نسبة من حالات الطلاق للزوجات من حملة المؤهلات الجامعية حيث بلغت 38.7%، ثم حملة مؤهلات الثانوية بنسبة 22.9%، يليها حملة الدبلوم فوق الثانوية بنسبة 21.5% من إجمالي حالات الطلاق.

4- فئة العمر:

- بلغت أعلى نسبة لحالات الطلاق للأزواج في فئة العمر من (45 سنة فأكثر) بنسبة 25.2% من إجمالي حالات الطلاق، ثم فئة العمر من (30-34) سنة بنسبة 21.4%، ثم فئة العمر من (25-29) سنة بنسبة 20.6%، ثم فئة العمر من (35-39) سنة وبنسبة 15.7%.

- بلغت أعلى نسبة لحالات الطلاق للزوجات في فئة العمر (25-29) سنة بنسبة 23.6% من إجمالي حالات الطلاق، ثم فئة العمر من (30-34) سنة بنسبة 19.5%، ثم فئة العمر من (35-39) سنة بنسبة 15.0%، ثم فئة العمر (45 سنة فأكثر) بنسبة 14.8%.

5- المحافظة:**من الجدول (7) يتضح الآتي:**

- بلغت أعلى نسبة من حالات الطلاق في محافظة حولي بنسبة 21.2% للأزواج و 20.7% للزوجات، تليها محافظة الأحمدية بنسبة 18.1% للأزواج و 17.7% للزوجات، ثم محافظة الفروانية بنسبة 17.4% للأزواج و 17.0% للزوجات.

6- نوع الطلاق:

- بلغت نسبة حالات الطلاق الأولى الرجعية 56.3% من إجمالي حالات الطلاق وبانخفاض نسبي قدره 23.2% عن عام 2019.

- بلغت نسبة حالات الطلاق الأولى البائنة 29.3% من إجمالي حالات الطلاق وبانخفاض نسبي قدره 27.3% عن عام 2019.



Divorce Cases

- The estimate percent of second retroactive divorce cases reached 8.6% from the total divorce cases with an estimate decreasing percent of 29.1% than year 2019.
- The estimate percent of third irrevocable divorce cases reached 3.4% from the total divorce cases with an estimate decreasing percent of 24.6% than year 2019.
- The estimate percent of second irrevocable divorce cases reached 2.5% from the total divorce cases with an estimate decreasing percent of 11.5% than year 2019.

7- Husbands still married to one wife or more:

- The number of divorce cases for husbands still married to one wives or more decreased from 2715 cases in 2019 to 2295 cases in 2020 by 420 cases, the estimate percent was 15.5%.

8- Form of divorce:

- The estimate percent of divorce attestation cases reached 75.4% from the total divorce cases with an estimate decreasing percent of 20.5% than year 2019.
- The estimate percent of divorce upon judgment cases reached 14.1% from the total divorce cases with an estimate decreasing percent of 37.5% than year 2019.
- The estimate percent of conditioned divorce cases reached 10.6% from the total divorce cases with an estimate decreasing percent of 32.6% than year 2019.

9- Divorce before consummation:

- The number of divorce before consummation cases decrease from 654 cases in 2019 to 605 cases in 2020 by 49 cases, the estimate percent was 7.5%.

حالات الطلاق

- بلغت نسبة حالات الطلاق الثانية الرجعية 8.6% من إجمالي حالات الطلاق بانخفاض نسبي قدره 29.1% عن عام 2019.
- بلغت نسبة حالات الطلاق الثالثة البائنة بينونة كبرى 3.4% من إجمالي حالات الطلاق بانخفاض نسبي قدره 24.6% عن عام 2019.
- بلغت نسبة حالات الطلاق الثانية البائنة 2.5% من إجمالي حالات الطلاق بانخفاض نسبي قدره 11.5% عن عام 2019.

7- أزواج بقى في عصمتهم زوجة أو أكثر:

- انخفض عدد حالات الطلاق لأزواج بقى في عصمتهم زوجة أو أكثر من 2715 حالة في عام 2019 إلى 2295 حالة في عام 2020 بمقدار 420 حالة وبنسبة 15.5%.

8- شكل الطلاق:

- بلغت نسبة حالات إشهاد الطلاق 75.4% من إجمالي حالات الطلاق بانخفاض نسبي قدره 20.5% عن عام 2019.
- بلغت نسبة حالات الطلاق بناء على حكم 14.1% من إجمالي حالات الطلاق بانخفاض نسبي قدره 37.5% عن عام 2019.
- بلغت نسبة حالات طلاق المخالعة 10.6% من إجمالي حالات الطلاق بانخفاض نسبي قدره 32.6% عن عام 2019.

9- الطلاق قبل الدخول:

- انخفض عدد حالات الطلاق قبل الدخول من 654 حالة عام 2019 إلى 605 حالات عام 2020 بمقدار 49 حالة وبنسبة تغير بلغت 7.5%.



Divorce Cases

10- Reviewed cases:

- Reviewed cases decreased from 1011 cases in 2019 to 645 cases in 2020 by 366 cases, the estimate percent was 36.2%.
- The highest number of reviewed cases according to spouses in 2020, when the husband and wife are Kuwaiti, the estimate percent was 68.5%.

* Descriptive statistical measurements:

- The annual mean of the number of divorce cases numbers reached 7269 cases during 2016 - 2020 with a standard deviation of 800.0

* Rate of divorce cases according to inhabitants (crude divorce rate):

- The rate of divorce decreased per 100,000 person from 170 cases in 2019 to 127 cases in 2020 inhabitants by 43 cases, the estimate percent was 25.3%.
- The crude divorce rate reached 1.27 cases per 1000 person of the inhabitants in 2020.

* Future predictions:

- The annual expected mean of divorce cases reached 6207 cases by minimum of 4667 cases and by maximum of 7748 cases during 2021-2025, these predictions are trusted by 95%.

حالات الطلاق

10- حالات المراجعة:

- انخفض عدد حالات المراجعة من 1011 حالة في عام 2019 إلى 645 حالة عام 2020 بمقدار 366 حالة وبنسبة 36.2%.
- بلغ أعلى عدد لحالات المراجعة بالنسبة للأزواج في عام 2020 عندما يكون الزوج كويتي والزوجة كويتية وذلك بنسبة 68.5%.

* المقاييس الإحصائية المستخدمة:

- بلغ المتوسط السنوي لعدد حالات الطلاق 7269 حالة خلال 2016 - 2020 وبتنحرف معياري قدره 800.0

* معدل حالات الطلاق بالنسبة للسكان (معدل الطلاق الخام):

- انخفض معدل الطلاق لكل 100,000 من السكان من 170 حالة في عام 2019 إلى 127 حالة في عام 2020 أي بمقدار 43 حالة بنسبة 25.3%.
- وقد بلغ معدل الطلاق الخام 1.27 حالة لكل ألف من السكان في عام 2020.

* التوقعات المستقبلية:

- بلغ المتوسط السنوي المتوقع لعدد حالات الطلاق 6207 حالات ويحد أدنى 4667 حالة ويحد أقصى 7748 حالة خلال 2021-2025 وهذه التوقعات موثوق بها بدرجة 95%.



Chapter Seventeen

17

الفصل السابع عشر

إدارة الاستشارات الأسرية
Family Consultancies Department

Number of revisers

عدد المراجعين

Number of conciliation cases

عدد حالات الصلح



Family Consultancies

الاستشارات الأسرية

Table (1)

جدول (1)

Number of revisers by husband's and wife's nationality during 2020.

عدد المراجعين حسب جنسية الزوج والزوجة خلال 2020م.

المراجعين Revisers				الجنسية Nationality
الزوجة Wife		الزوج Husband		
النسبة إلى الإجمالي Ratio to the total	العدد Number	النسبة إلى الإجمالي Ratio to the total	العدد Number	
%72.8	3157	%81.7	3546	كويتي Kuwaiti
%27.2	1182	%18.3	793	غير كويتي Non-Kuwaiti
%100.0	4339	%100.0	4339	الإجمالي Total

Table (2)

جدول (2)

Number of revisers by age categories during 2020.

عدد المراجعين حسب فئات العمر خلال 2020م.

المراجعين Revisers				فئات العمر Age categories
الزوجة Wife		الزوج Husband		
النسبة إلى الإجمالي Ratio to the total	العدد Number	النسبة إلى الإجمالي Ratio to the total	العدد Number	
%2.4	104	%0.3	11	من 19 سنة فأصغر From 19 years and less
%18.8	815	%7.4	319	من 20 - 24 سنة From 20 - 24 years
%24.4	1060	%23.2	1005	من 25 - 29 سنة From 25 - 29 years
%18.5	802	%21.4	928	من 30 - 34 سنة From 30 - 34 years
%13.5	585	%14.6	632	من 35 - 39 سنة From 35 - 39 years
%9.4	406	%10.3	445	من 40 - 44 سنة From 40 - 44 years
%5.9	254	%8.4	364	من 45 - 49 سنة From 45 - 49 years
%7.2	313	%14.6	635	من 50 سنة فأكثر From 50 and above
%100.0	4339	%100.0	4339	الإجمالي Total



Family Consultancies

الاستشارات الأسرية

Table (3)

جدول (3)

Number of revisers by educational level during 2020.

عدد المراجعين حسب المستوى التعليمي خلال 2020م.

المراجعين Revisers				المستوى التعليمي Educational level
الزوجة Wife		الزوج Husband		
النسبة إلى الإجمالي Ratio to the total	العدد Number	النسبة إلى الإجمالي Ratio to the total	العدد Number	
%2.4	105	%2.6	113	ابتدائي أو أقل Primary or less
%12.8	555	%22.5	975	متوسط Intermediate
%23.2	1008	%21.6	938	ثانوي Secondary
%22.8	990	%22.0	954	دبلوم Diploma
%36.4	1580	%27.9	1209	جامعي Bachelore
%2.3	101	%3.5	150	أعلى من جامعي Above University
%100.0	4339	%100.0	4339	الإجمالي Total

Table (4)

جدول (4)

Number of revisers by number of children from current marriage during 2020.

عدد المراجعين حسب عدد الأبناء من الزواج الحالي خلال 2020م.

المراجعين Revisers		عدد الأبناء Number of children
النسبة إلى الإجمالي Ratio to the total	العدد Number	
%53.4	2316	لا يوجد أبناء No children
%34.1	1480	من واحد إلى ثلاثة أبناء From one to three children
%10.5	456	من أربعة إلى ستة أبناء From four to six children
%2.0	87	من سبعة أبناء فأكثر From seven children and more
%100.0	4339	الإجمالي Total



Family Consultancies

الاستشارات الأسرية

Table (5)

جدول (5)

Number of revisers by the current marriage period during 2020.

عدد المراجعين حسب مدة الزواج الحالي خلال 2020م.

المراجعين Revisers		مدة الزواج Marriage period
النسبة إلى الإجمالي Ratio to the total	العدد Number	
%3.2	139	أقل من شهر Less than a month
%20.6	893	من شهر - أقل من سنة One month - less than a year
%32.1	1393	من سنة - أقل من 4 سنوات One year - less than four years
%22.8	988	من 4 سنوات - أقل من 10 سنوات Four years - less than ten years
%14.0	608	من 10 سنوات - أقل من 20 سنة Ten years - less than twenty years
%7.3	318	من 20 سنة فأكثر Twenty years and more
%100.0	4339	الإجمالي Total

Table (6)

جدول (6)

Number of revisers by marriage status when their review the department during 2020.

عدد المراجعين حسب وضع الزوجين عند مراجعتهم الإدارة خلال 2020م.

المراجعين Revisers		وضع الزوجين Marriage status
النسبة إلى الإجمالي Ratio to the total	العدد Number	
%87.0	3776	بعد الدخول After consummation
%4.6	201	قبل الدخول وبعد الخلوة Before consummation and after solitary
%8.3	362	قبل الدخول وقبل الخلوة Before consummation and before solitary
%100.0	4339	الإجمالي Total



Family Consultancies

الاستشارات الأسرية

Table (7)

جدول (7)

Number of revisers of husband's and wife's nationality during 2016 - 2020.

عدد المراجعين حسب جنسية الزوج والزوجة خلال 2016 - 2020م.

Year		السنة			الجنسية	
2020	2019	2018	2017	2016	Nationality	
3546	4797	4582	4372	4318	الزوج Husband	كويتي Kuwaiti
3157	4295	4125	3915	3878	الزوجة Wife	
793	1332	1309	1253	1398	الزوج Husband	غير كويتي Non-Kuwaiti
1182	1834	1766	1710	1838	الزوجة Wife	
4339	6129	5891	5625	5716	إجمالي عدد المراجعين Total number of revisers	
%29.2-	%4.0	%4.7	%1.6-	-	نسبة التغير من عام لآخر Change ratio from year to another	

Table (8)

جدول (8)

Number of revisers by the branch during 2020.

عدد المراجعين حسب الفرع خلال عام 2020م.

المراجعين Revisers		الفرع Branch
النسبة إلى الإجمالي Ratio to the total	العدد Number	
%44.5	1933	الفرعانية - العاصمة Al-Farwaniya - Capital
%17.3	749	الأحمدي Al-Ahmadi
%15.9	689	الجهراء Al-Jahraa
%0.8	35	الدسمة Al-Dassma
%10.3	446	مبارك الكبير Mubarak Al-Kabeer
%11.2	487	حولي Hawalli
%100.0	4339	الإجمالي Total



Family Consultancies

الاستشارات الأسرية

Table (9)

جدول (9)

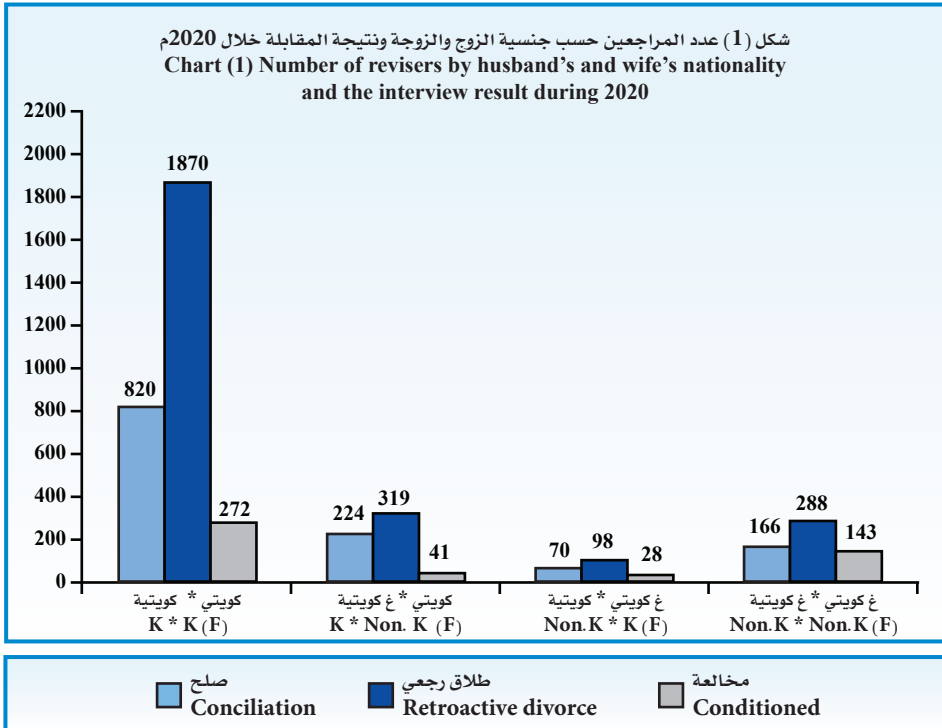
Number of revisers by husband's and wife's nationality and the interview result during 2020.

عدد المراجعين حسب جنسية الزوج والزوجة ونتيجة المقابلة خلال 2020م.

النسبة إلى الإجمالي Ratio to the total	الإجمالي Total	غ كويتي * غ كويتية Non.K*Non.K (F)	غ كويتي * كويتية Non.K * K (F)	كويتي * غ كويتية K * Non. K (F)	كويتي * كويتية K * K (F)	الجنسية Nationality نتيجة المقابلة Interview result
%29.5	1280	166	70	224	820	صلح Conciliation
%59.3	2575	288	98	319	1870	طلاق رجعي Retroactive divorce
%11.2	484	143	28	41	272	مخالعة Conditioned
%100.0	4339	597	196	584	2962	الإجمالي Total

* Note: (F) denoted to the female (the wife) .

* ملاحظة: (F) للدلالة على الأنثى (الزوجة) .





Family Consultancies

الاستشارات الأسرية

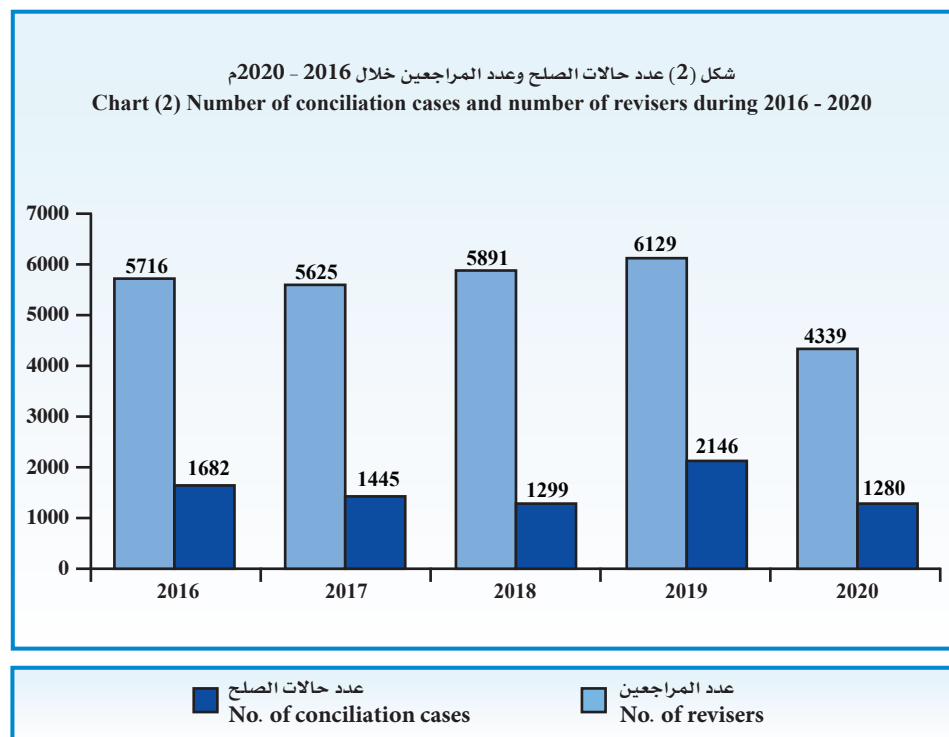
Table (10)

جدول (10)

Number of conciliation cases and number of revisers during 2016 - 2020.

عدد حالات الصلح وعدد المراجعين خلال 2016 - 2020م.

نسبة حالات الصلح إلى المراجعين Ratio of conciliation cases to the revisers	المراجعين revisers	نسبة التغير من عام لآخر Change ratio from year to another	حالات الصلح conciliation cases	السنة Year
%29.4	5716	-	1682	2016
%25.7	5625	%14.1-	1445	2017
%22.1	5891	%10.1-	1299	2018
%35.0	6129	%65.2	2146	2019
%29.5	4339	%40.4-	1280	2020





Family Consultancies

الاستشارات الأسرية

Table (11)

جدول (11)

Number of revisers who married in 2020 and reviewed the department in the same year by branch.

عدد المراجعين الذين تم زواجهم في عام 2020م وراجعوا الإدارة بنفس العام حسب الفرع .

المراجعين Revisers		الفرع Branch
النسبة إلى الإجمالي Ratio to the total	العدد Number	
%40.9	264	الفروانية - العاصمة Al-Farwaniya - Capital
%17.5	113	الأحمدي Al-Ahmadi
%15.6	101	الجهراء Al-Jahraa
%0.6	4	الدسمة Al-Dassma
%13.3	86	مبارك الكبير Mubarak Al-Kabeer
%12.1	78	حولي Hawalli
%100.0	646	الإجمالي Total

Table (12)

جدول (12)

Number of revisers who married in 2020 and reviewed the department in the same year by husband's and wife's nationality and interview result.

عدد المراجعين الذين تم زواجهم في عام 2020م وراجعوا الإدارة بنفس العام حسب جنسية الزوج والزوجة ونتيجة المقابلة.

النسبة إلى الإجمالي Ratio to the total	الإجمالي Total	الجنسية Nationality				نتيجة المقابلة Interview result
		غ كويتي* غ كويتية Non.K*Non.K (F)	غ كويتي* كويتية Non.K * K (F)	كويتي* غ كويتية K * Non. K (F)	كويتي* كويتية K* K (F)	
%18.1	117	15	6	22	74	صلح Conciliation
%66.3	428	41	9	70	308	طلاق رجعي Retroactive divorce
%15.6	101	27	7	16	51	مخالعة Conditioned
%100.0	646	83	22	108	433	الإجمالي Total

* Note: (F) denoted to the female (the wife) .

* ملاحظة: (F) للدلالة على الأنثى (الزوجة) .



Family Consultancies

الاستشارات الأسرية

Table (13)

جدول (13)

The most ten important reasons for the dispute between the couple sorted by priorities for each of the husband and wife.

أهم عشرة أسباب للخلافات بين الزوجين مرتبة حسب أولويتها لكل من الزوج و الزوجة.

نسبة التكرار عند الزوجات Repetition ratio at wives	رأى الزوجة Wife's opinion	الترتيب Arrangement	نسبة التكرار عند الأزواج Repetition ratio at husbands	رأى الزوج Husband's opinion	الترتيب Arrangement
%28.9	عدم التقبل / انعدام القبول والمودة Non - acceptance / Lack of acceptance and affection	1	%47.9	عدم التقبل / انعدام القبول والمودة Non - acceptance / Lack of acceptance and affection	1
%13.0	ضعف الحوار Weakness in dialogue	2	%22.2	التساهل في الطلاق Easement divorce	2
%10.9	التساهل في الطلاق Easement divorce	3	%21.5	ضعف الحوار Weakness in dialogue	3
%6.0	عدم الإنسجام Lack of harmony	4	%12.9	تغير في السلوك والتصرفات Change in behavior and conducts	4
%5.9	تغير في السلوك والتصرفات Change in behavior and conducts	5	%9.1	عدم الإنسجام Lack of harmony	5
%4.1	الإهمال Negligence	6	%7.8	ترك المنزل Leave home	6
%3.4	عدم الإنفاق Non - spending	7	%5.7	تدخل أهل الزوجة Interference of wife family	7
%3.4	عدم تحمل المسؤولية Irresponsibility	8	%4.2	الإهمال Negligence	8
%2.7	الخيانة الزوجية Marital infidelity	9	%4.1	عدم الاحترام Lack of respect	9
%2.5	تدخل أهل الزوج Interference of husband family	10	%3.7	عدم تحمل المسؤولية Irresponsibility	10

Note: The percentage for every reason was calculated to division by the total of revisers (4339) .

ملاحظة: تم احتساب النسبة المئوية لكل سبب من خلال القسمة على المجموع الكلي للمراجعين (4339) .



2020

الكتاب الإحصائي السنوي



التحليل الإحصائي Statistical Analysis

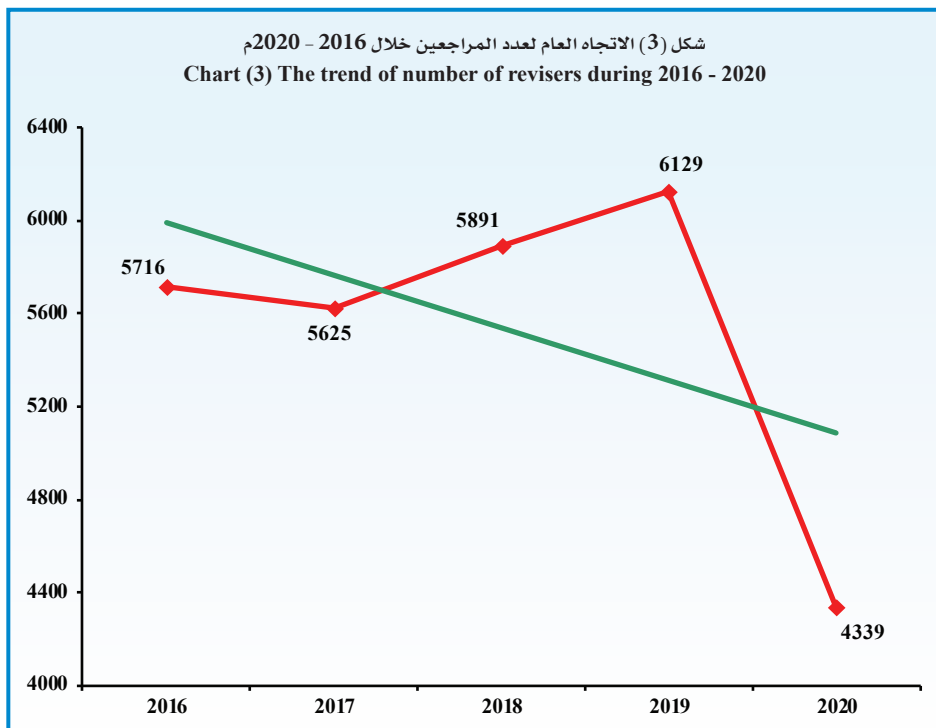


Family Consultancies

الاستشارات الأسرية

Descriptive statistical measurements
of number of revisers.المقاييس الإحصائية المستخدمة
لعدد المراجعين.

الانحراف المعياري St. Dev	المتوسط Mean	2020	2019	2018	2017	2016	السنة Year
698.3	5540	4339	6129	5891	5625	5716	المقياس Measure





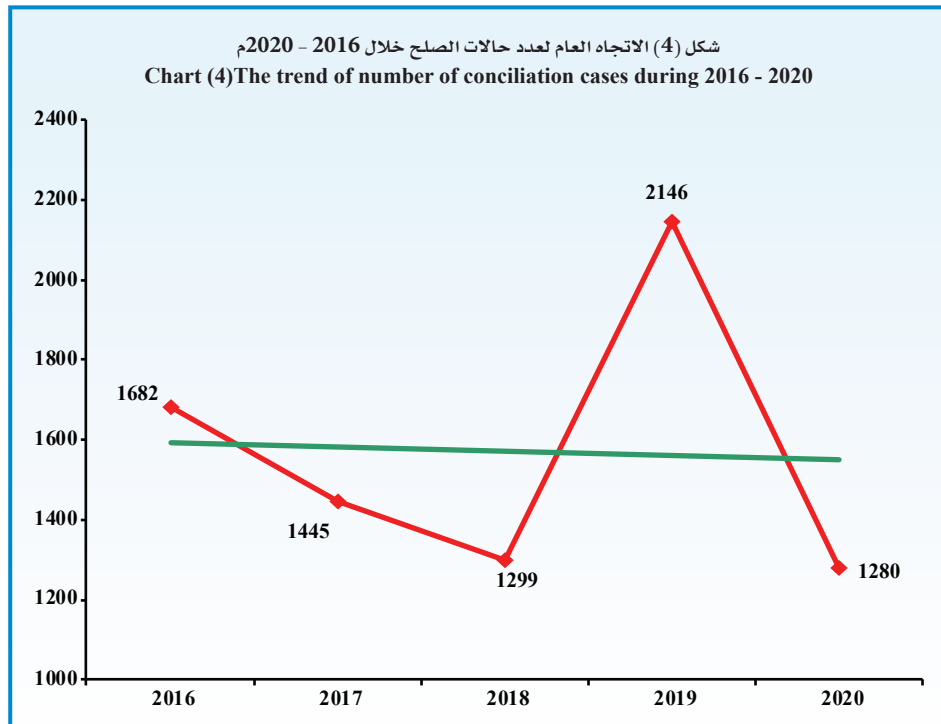
Family Consultancies

Descriptive statistical measurements
of number of conciliation cases.

الاستشارات الأسرية

المقاييس الإحصائية المستخدمة
لعدد حالات الصلح.

الانحراف المعياري St. Dev	المتوسط Mean	2020	2019	2018	2017	2016	السنة Year
359.7	1570.4	1280	2146	1299	1445	1682	المقياس Measure



Family Consultancies

الاستشارات الأسرية

Table (14)

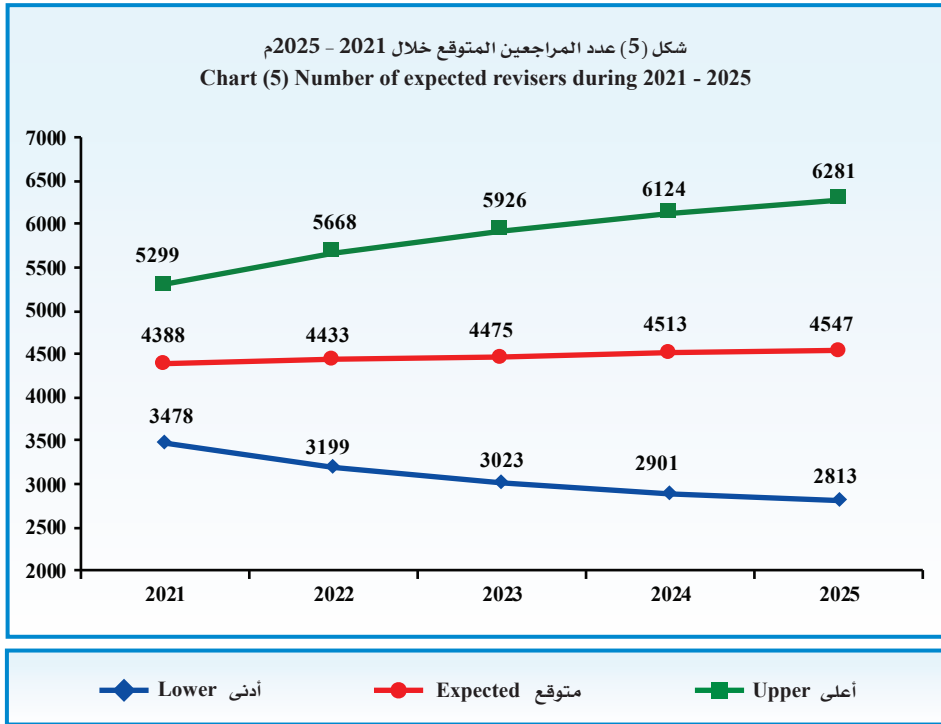
جدول (14)

Number of expected revisers
during 2021 - 2025.عدد المراجعين المتوقع
خلال 2021 - 2025م.

أعلى Upper	متوقع Expected	أدنى Lower	السنة Year
5299	4388	3478	2021
5668	4433	3199	2022
5926	4475	3023	2023
6124	4513	2901	2024
6281	4547	2813	2025
5860	4471	3083	متوسط الفترة Period average

- Lower: Lower Confidence Intervals by 95% .
- Upper: Upper Confidence Intervals by 95% .

- أدنى: الحد الأدنى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95% .
- أعلى: الحد الأعلى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95% .





Family Consultancies

الاستشارات الأسرية

Table (14)

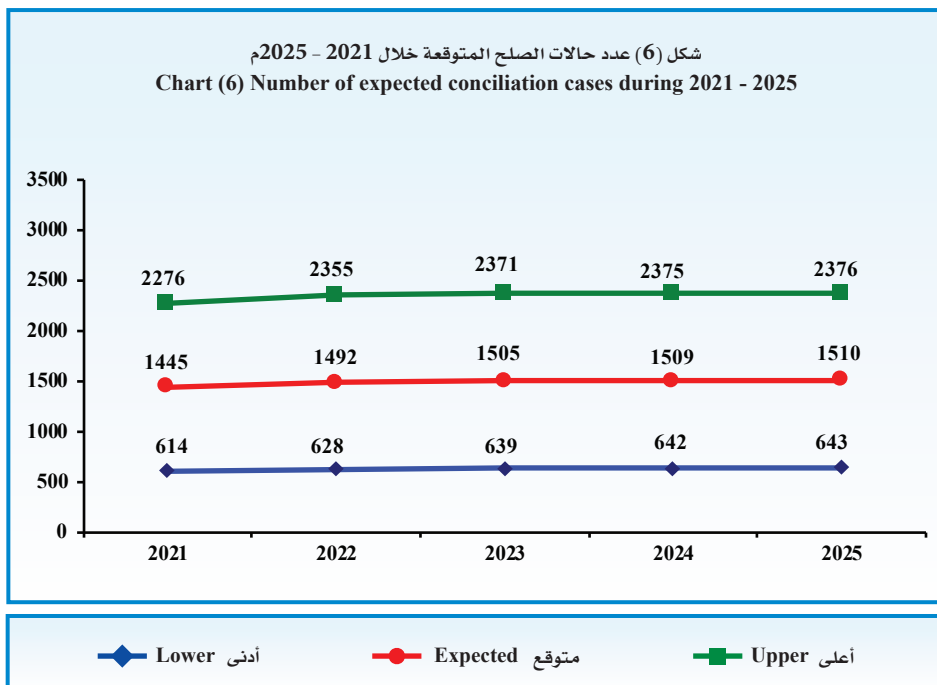
جدول (14)

Number of expected conciliation cases during 2021 - 2025.

عدد حالات الصلح المتوقعة خلال 2021 - 2025م.

أعلى Upper	متوقع Expected	أدنى Lower	السنة Year
2276	1445	614	2021
2355	1492	628	2022
2371	1505	639	2023
2375	1509	642	2024
2376	1510	643	2025
2351	1492	633	متوسط الفترة Period average

- Lower: Lower Confidence Intervals by 95% .
- Upper: Upper Confidence Intervals by 95% .
- أدنى: الحد الأدنى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95% .
- أعلى: الحد الأعلى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95% .



**Family Consultancies**

First: Number of department's revisers during 2020:

- Number of revisers decreased from 6129 in 2019 to 4339 reviser in 2020 by 1790 revisers, the estimate percent was 29.2%.
- **The percentage distribution of revisers number during 2020 came as the following:**

1- According to nationality:

- The percentage of the Kuwaiti husbands reached 81.7%, and 72.8% of Kuwaiti wives.

2- According to age categories:

- The percentage of revisers from husbands increasing within the age category from (25 - 29) years more than other age categories, where the percentage reached 23.2% from the total of revisers from husbands, followed by the age category from (30 - 34) years by percentage of 21.4%, then the age category from (35 - 39) years and (50 and more) by percentage of 14.6% for both.
- Also wives within the age category from (25 - 29) years, where the percentage reached 24.4% from the total of revisers from wives, followed by the age category from (20 - 24) years and the age category from (30 - 34) years by percentage of 18.8% and 18.5% respectively.

3- According to educational level:

- The percentage of revisers from husbands to the department increased in the bachelor level by percentage of 27.9%, then the intermediate and diploma were the percentage reached 22.5% and 22.0% respectively, then secondary by percentage of 21.6%.

الاستشارات الأسرية

أولاً: عدد مراجعي الإدارة خلال عام 2020:

- انخفض عدد المراجعين من 6129 مراجع عام 2019 إلى 4339 مراجع عام 2020 أي بمقدار 1790 مراجع بنسبة 29.2%.

- وقد جاء التوزيع النسبي لعدد المراجعين خلال عام 2020 كما يلي:

1- حسب الجنسية:

- بلغت نسبة الأزواج من الجنسية الكويتية 81.7%، ومن الزوجات الكويتيات 72.8%.

2 - حسب فئات العمر:

- ترتفع نسبة المراجعين من الأزواج عند فئة العمر من (25 - 29) سنة عن غيرها من فئات العمر الأخرى، حيث بلغت النسبة 23.2% من إجمالي الأزواج المراجعين، تليها فئة العمر من (30 - 34) سنة بنسبة 21.4%، ثم فئة العمر من (35 - 39) سنة و فئة العمر من (50 سنة فأكثر) بنسبة 14.6% لكل منهما.

- وكذلك من الزوجات عند فئة العمر (25 - 29) سنة حيث بلغت النسبة 24.4% من إجمالي الزوجات المراجعات، تليها فئة العمر من (20 - 24) سنة وفئة العمر من (30 - 34) سنة بنسبة 18.8% و 18.5% على الترتيب.

3- حسب المستوى التعليمي:

- ترتفع نسبة الأزواج المراجعين للإدارة من المستوى التعليمي الجامعي بنسبة 27.9%، ثم المتوسط والدبلوم بنسبة 22.5% و 22.0% على الترتيب، يليهما الثانوي بنسبة 21.6%.



Family Consultancies

- And it differs slightly in the ranking of revisers from wives where the percentage has reached 36.4% in the bachelor level, followed by the secondary and diploma by 23.2% and 22.8% respectively, then intermediate by percentage of 12.8%.

4 - According to number of children:

- The percentage of revisers without children reached 53.4% from the revisers total, while the percentage for those with 1 to 3 children reached 34.1%, and 12.5% for those who have 4 children and more.

5- According to the current marriage period:

- The highest percentage from the revisers is from short marriage period people, the percentage of revisers whom their marriage period from one year to less than 4 years is 32.1%, followed by whom their marriage period from 4 years to less than 10 years by percentage of 22.8%, and for their marriage period from month to less than a year by percentage of 20.6% from the revisers total.

6- According to the marriage status during the review:

- The percentage of revisers whom already married after consummation reached 87.0% from the total, while the percentage of before consummation and before solitary reached 8.3%, and before consummation and after solitary was 4.6%.

7- According to the branch:

- The number of revisers in (Al-Farwaniya – Capital) branch has reached 1933 revisers by percentage of 44.5% of the revisers total, then Al-Ahmadi branch by percentage of 17.3%, then Al-Jahraa branch by percentage of 15.9%, then Hawalli branch by percentage of 11.2%, then Mubarak Al-Kabeer branch by percentage of 10.3%, finally Al-Dassma branch by percentage of 0.8%.

الاستشارات الأسرية

- ويختلف ترتيب المراجعين قليلاً لدى الزوجات حسب المستوى التعليمي حيث بلغت النسبة في التعليم الجامعي 36.4%، تليها نسبة الثانوي والدبلوم وهي 23.2% و 22.8% على الترتيب، ثم المتوسط بنسبة 12.8%.

4 – حسب عدد الأبناء:

- بلغت نسبة المراجعين الذين ليس لديهم أبناء 53.4% من إجمالي المراجعين، بينما بلغت النسبة 34.1% لمن لديهم من ابن واحد إلى ثلاثة أبناء، ونسبة 12.5% ممن لهم 4 أبناء فأكثر.

5- حسب مدة الزواج الحالي:

- جاءت أعلى نسبة للمراجعين من أصحاب مدد الزواج القصيرة حيث جاءت أعلاها للمراجعين ممن لهم مدة حياة زوجية من سنة إلى أقل من 4 سنوات بنسبة 32.1%، تليها ممن لهم مدة زواج من 4 سنوات إلى أقل من 10 سنوات بنسبة 22.8%، ثم ممن لهم مدة زواج من شهر إلى أقل من سنة بنسبة 20.6% من إجمالي المراجعين.

6 – حسب وضع الزوجين عند المراجعة:

- جاءت نسبة المراجعين بعد الدخول 87.0% من الإجمالي، بينما بلغت النسبة لقبل الدخول وقبل الخلوة 8.3%، كما بلغت نسبة المراجعين قبل الدخول وبعد الخلوة 4.6%.

7- حسب الفرع:

- بلغ عدد المراجعين في فرع (الفروائية – العاصمة) 1933 مراجع بنسبة 44.5% من إجمالي المراجعين، ثم فرع الأحمدية بنسبة 17.3%، يليه فرع الجهراء بنسبة 15.9%، ثم فرع حولي بنسبة 11.2%، ثم فرع مبارك الكبير بنسبة 10.3%، وأخيراً فرع الدسمة بنسبة 0.8%.

**Family Consultancies****8- According to the husband's and wife's nationality and interview result during 2020:**

- The ratio of retroactive divorce cases has reached 59.3%, and the ratio of conciliation cases has reached 29.5% from the total of cases, and the conditioned cases with 11.2%, it was distributed by the result of interview as following:

A- Conciliation cases:

- The highest conciliation ratio has reached 64.0% when the couples are Kuwaitis.
- While the ratio of conciliation cases if one of the couple is non-Kuwaiti has reached 23.0%.
- The ratio has reached 13.0% when the both couple is non-Kuwaiti.

B- Retroactive divorce cases:

- The highest ratio was when the couple are Kuwaitis, the ratio has reached 72.6% from the total of retroactive divorce cases.
- When one of the couple is non-Kuwaiti the ratio has reached 16.2%.
- While the ratio has reached 11.2% when the couple are non-Kuwaitis.

C- Conditioned cases:

- The highest ratio of conditioned cases for the Kuwaiti couple is reached 56.2% from the total of conditioned cases.
- And when the couple were non-Kuwaitis the ratio is reached 29.5%.
- When one of couple is non-Kuwaiti the ratio was reached 14.3%.

الاستشارات الأسرية**8- حسب جنسية الزوج والزوجة ونتيجة المقابلة خلال 2020:**

- بلغت نسبة حالات الطلاق الرجعي 59.3% من إجمالي الحالات، وحالات الصلح 29.5%، وجاءت نسبة حالات المخالعة 11.2%، جاء توزيعهم حسب نتيجة المقابلة كما يلي:

أ- حالات الصلح:

- جاءت أعلى نسبة صلح عندما يكون الزوجان كويتيان وهي 64.0% من إجمالي حالات الصلح.
- بينما بلغت نسبة حالات الصلح عندما يكون أحد الزوجين غير كويتي 23.0%.
- بلغت النسبة 13.0% عندما يكون الزوجان غير كويتي الجنسية.

ب- حالات الطلاق الرجعي:

- جاءت أعلى نسبة عندما يكون الزوجان كويتيان حيث بلغت 72.6% من إجمالي حالات الطلاق الرجعي.
- عندما يكون أحد الزوجين غير كويتي جاءت النسبة 16.2%.
- في حين بلغت النسبة 11.2% عندما يكون الزوجان غير كويتيان.

ج- حالات المخالعة:

- جاءت أعلى نسبة مخالعة للأزواج الكويتيين حيث بلغت 56.2% من إجمالي حالات المخالعة.
- وعندما يكون الزوجان غير كويتيان تكون النسبة 29.5%.
- أما عندما يكون أحد الزوجين غير كويتي بلغت النسبة 14.3%.



Family Consultancies

* Descriptive statistical measurements:

- The annual mean for the number of revisers reached 5540 revisers during 2016 - 2020 with a standard deviation of 698.3

* Future predictions:

- The annual expected mean of revisers reached 4471 revisers, the minimum is 3083 revisers and the maximum is 5860 revisers during 2021 - 2025, these predictions are trusted by 95%.

Second: Number of revisers who married in 2020 and reviewed the department at the same year:

1- According to the branch:

- The highest number of reviser was in (Al-Farwaniya – Capital) branch by 264 revisers by percentage of 40.9% from the revisers total, then Al-Ahmadi branch by percentage of 17.5%, then Al-Jahraa branch by percentage of 15.6%, then Mubarak Al-Kabeer and Hawalli branches by percentage of 13.3% and 12.1% respectively, finally Al-Dassma branch by percentage of 0.6%.

2- According to the husband's and wife's nationality and interview result:

- The retroactive divorce cases ratio has reached 66.3%, and the ratio of conciliation cases has reached 18.1%, and the conditioned cases has reached 15.6%, from the total of cases, and it was distributed by the nationality came as following:

A- Conciliation cases:

- The ratio when the couple are Kuwaiti was reached 63.2% from the conciliation total.
- While the ratio has reached 24.0% for the couples where one of them is kuwaiti and the other is non-Kuwaiti.

الاستشارات الأسرية

* المقاييس الإحصائية المستخدمة:

- بلغ المتوسط السنوي لعدد المراجعين 5540 مراجع خلال 2016 - 2020 بانحراف معياري 698.3

* التوقعات المستقبلية:

- بلغ المتوسط السنوي المتوقع لعدد المراجعين 4471 مراجع ويحد أدنى 3083 مراجع ويحد أعلى 5860 مراجع خلال 2021 - 2025 ، وهذه التوقعات موثوق بها بدرجة 95%.

ثانياً: عدد المراجعين الذين تم زواجهم في عام 2020 وراجعوا الإدارة بنفس العام:

1- حسب الفرع:

- جاء أعلى عدد من المراجعين في فرع (الفروانية - العاصمة) بعدد 264 مراجع وبنسبة 40.9% من إجمالي المراجعين، يليه فرع الأحمدي بنسبة 17.5%، ثم فرع الجهراء بنسبة 15.6%، يليه فرعي مبارك الكبير وحولي بنسبة 13.3% و 12.1% على الترتيب، وأخيراً فرع الدسمة بنسبة 0.6%.

2- حسب جنسية الزوج والزوجة ونتيجة المقابلة:

- بلغت نسبة حالات الطلاق الرجعي 66.3%، ونسبة حالات الصلح 18.1%، كما بلغت نسبة حالات المخالعة 15.6% من إجمالي الحالات، جاء توزيعها حسب الجنسية كما يلي:

أ- حالات الصلح:

- عندما يكون كلا الزوجان كويتيان تبلغ النسبة 63.2% من إجمالي حالات الصلح .
- فيما بلغت النسبة 24.0% لزوجين أحدهما كويتي والآخر غير كويتي.



Family Consultancies

- While the conciliation cases for the non-Kuwaiti couples has reached 12.8%.

B- Retroactive divorce cases:

- When the couple are Kuwaitis, the percentage was reached 72.0% from the retroactive divorce total.
- When one of the couple is non-Kuwaiti, the percentage has reached 18.4%.
- While the ratio has reached 9.6% for the non-Kuwaiti couple.

C- Conditioned cases:

- The Kuwaiti couple were the highest percentage by 50.5% from the conditioned total.
- While the ratio has reached 26.7% for the non-Kuwaiti couple.
- The ratio has reached 22.8% for one of couple is Kuwaiti and the other is non-Kuwaiti.

Third: Conciliation cases:

- Number of conciliation cases was decreased from 2146 cases in 2019 to 1280 cases in 2020 by 866 cases and the percentage was 40.4%, as the ratio between the number of conciliation cases to the number of revisers decreased from 35.0% in 2019 to 29.5% in 2020 by percentage of 5.5%.

* Descriptive statistical measurements:

- The annual mean for the number of conciliation cases reached 1570 cases during 2016 - 2020 with a standard deviation 359.7

* Future predictions:

- The annual expected mean of conciliation cases reached 1492 cases, the minimum is 633 cases and the maximum is 2351 cases during 2021 - 2025, these predictions are trusted by 95%.

الاستشارات الأسرية

- أما حالات الصلح للزوجين غير الكويتيين بلغت نسبتها 12.8%.

ب- حالات الطلاق الرجعي:

- عندما يكون كلا الزوجان كويتيان تبلغ النسبة 72.0% من إجمالي حالات الطلاق الرجعي .
- عندما يكون أحد الزوجين غير كويتي تبلغ النسبة 18.4%.
- بينما بلغت النسبة 9.6% للزوجين غير الكويتيين.

ج- حالات المخالعة:

- جاء الأزواج الكويتيين الأعلى نسبة بمقدار 50.5% من إجمالي حالات المخالعة.
- بينما بلغت النسبة 26.7% للزوجين غير الكويتيين.
- بلغت النسبة 22.8% بالنسبة للزوجين أحدهما كويتي والآخر غير كويتي.

ثالثاً: حالات الصلح:

- انخفض عدد حالات الصلح من 2146 حالة عام 2019 إلى 1280 حالة عام 2020 أي بمقدار 866 حالة بنسبة 40.4%، كما انخفضت النسبة بين عدد حالات الصلح إلى عدد المراجعين من 35.0% في عام 2019 إلى 29.5% في عام 2020 أي بمقدار 5.5%.

* المقاييس الإحصائية المستخدمة:

- بلغ المتوسط السنوي لعدد حالات الصلح 1570 حالة خلال 2016 - 2020 بانحراف معياري 359.7

* التوقعات المستقبلية:

- بلغ المتوسط السنوي المتوقع لعدد حالات الصلح 1492 حالة ويحد أدنى 633 حالة ويحد أعلى 2351 حالة خلال 2021 - 2025 وهذه التوقعات موثوق بها بدرجة 95%.



Family Consultancies

Fourth: Reasons of disputes:

- The main reasons as husband sees by it's priorities according to data from department:

1- Sociological / Personality reasons:

- Non-acceptance by percentage of 47.9%, easement divorce by percentage of 22.2%, weakness in dialogue by 21.5%, change in behavior and conduct by 12.9%, lack of harmony by 9.1%, leaving home by 7.8%, irresponsibility by 3.7%, stubbornness by 3.0%, irritability by 2.8%, and other sociological / personality reasons by 24.3%.

2- Social reasons:

- Interference of wife family by percentage of 5.7%, negligence by 4.2%, different in social and culture level by 1.7%, the bad influence of friends by 1.4%, disagreement over marriage arrangement by 1.1%, interference of husband family by 1.0%, problems of children from previous marriage by 0.9%, work problems by 0.7%, and other social reasons by 3.0%.

3- Religion / Ethical reasons:

- Disrespect by 4.1%, disobedience by 3.2%, abandonment by 2.2%, disclosure of marital secrets by 1.2%, marital infidelity by 1.1%, and other Religion / Ethical reasons by 0.7%.

4- Legal reasons:

- Litigation (expense / seeing) by 3.6%, divorce litigation for harm by 2.8%, and other legal reasons by 0.1%.

5- Polygamy reasons:

- Marriage to another wife by percentage of 1.6%, wife is unaware of husband's marriage by 0.4%, and other reasons by 0.4%.

الاستشارات الأسرية

رابعاً: أسباب الخلافات:

- أهم الأسباب التي يراها الزوج مرتبة حسب أولوياتها كما جاء في بيانات الإدارة:

1- أسباب نفسية / شخصية:

- عدم التقبل بنسبة 47.9%، التساهل في الطلاق بنسبة 22.2%، ضعف الحوار بنسبة 21.5%، تغير في السلوك والتصرفات بنسبة 12.9%، عدم الانسجام بنسبة 9.1%، ترك المنزل بنسبة 7.8%، عدم تحمل المسئولية بنسبة 3.7%، العناد بنسبة 3.0%، سرعة الغضب بنسبة 2.8%، وأسباب نفسية / شخصية أخرى بنسبة 24.3%.

2- أسباب اجتماعية:

- تدخل أهل الزوجة بنسبة 5.7%، الإهمال بنسبة 4.2%، اختلاف المستوى الاجتماعي والثقافي بنسبة 1.7%، التأثير السيء من الأصدقاء بنسبة 1.4%، الاختلاف على ترتيبات الزواج بنسبة 1.1%، تدخل أهل الزوج بنسبة 1.0%، مشاكل الأولاد لزوج سابق بنسبة 0.9%، مشاكل العمل بنسبة 0.7%، وأسباب اجتماعية أخرى بنسبة 3.0%.

3- أسباب دينية / أخلاقية:

- عدم الاحترام بنسبة 4.1%، عدم الطاعة بنسبة 3.2%، الهجر بنسبة 2.2%، إهشاء الأسرار الزوجية بنسبة 1.2%، الخيانة الزوجية بنسبة 1.1%، وأسباب دينية / أخلاقية أخرى بنسبة 0.7%.

4- أسباب قانونية:

- رفع دعاوى (نفقة / رؤية) بنسبة 3.6%، رفع دعاوى طلاق للضرر بنسبة 2.8%، وأسباب قانونية أخرى بنسبة 0.1%.

5- أسباب تعدد الزوجات:

- الزواج بأخرى بنسبة 1.6%، عدم علم الزوجة بزواج الزوج بنسبة 0.4%، وأسباب أخرى بنسبة 0.4%.



Family Consultancies

6- Violence:

- Verbal violence by 1.5%, moral abuse by 0.7%, physical abuse 0.3%, and other reasons by 0.2%.

7- Financial reasons:

- Materialism greed by 1.2%, financial exploitation by 0.8%, requirements for accessories by 0.6%, and other financial reasons by 1.9%.

8- Nominal reasons:

- Expatriates divorce by percentage of 1.2%, nationality obtaining by 0.5%, and other nominal reasons by 0.3%.

9- Health reasons:

- Difficult Procreation by 0.8%, organic diseases by percentage of 0.5, and other health reasons by 0.4%.

10- Sexual reasons:

- Frigidity and sexual identity disturbance by the same percentage of 0.1%, and other sexual reasons by 0.2%.

- The main reasons as wife sees by it's priorities according to data from department:

1- Sociological / Personality reasons:

- Non acceptance by percentage of 28.9%, weakness in dialogue by 13.0%, easement divorce by 10.9%, lack of harmony by 6.0%, change in behavior and conduct by 5.9%, irresponsibility by 3.4%, irritability by 2.5%, leave home by 1.2%, and other sociological / personality reasons by 11.1%.

2- Social reasons:

- Negligence by percentage of 4.1%, interference of husband's family by 2.5%, lack of independent housing and different in social and culture level by 0.9% for both, and other social reasons by 3.8%.

الاستشارات الأسرية

6- العنف:

- العنف اللفظي بنسبة 1.5%، العنف المعنوي بنسبة 0.7%، الإيذاء الجسدي البالغ بنسبة 0.3%، وأسباب أخرى بنسبة 0.2%.

7- أسباب مادية:

- أطماع مادية بنسبة 1.2%، استغلال مادي بنسبة 0.8%، متطلبات كمالية بنسبة 0.6%، وأسباب مادية أخرى بنسبة 1.9%.

8- أسباب صورية:

- طلاق المغتربين بنسبة 1.2%، الحصول على الجنسية بنسبة 0.5%، وأسباب صورية أخرى بنسبة 0.3%.

9- أسباب صحية:

- صعوبة في الإنجاب بنسبة 0.8%، أمراض عضوية بنسبة 0.5%، وأسباب صحية أخرى بنسبة 0.4%.

10- أسباب جنسية:

- البرود الجنسي واضطراب الهوية الجنسية بنفس النسبة 0.1%، وأسباب جنسية أخرى بنسبة 0.2%.

- أهم الأسباب التي تراها الزوجة مرتبة حسب أولوياتها كما جاء في بيانات الإدارة:

1 - أسباب نفسية / شخصية:

- عدم التقبل بنسبة 28.9%، ضعف الحوار بنسبة 13.0%، التساهل في الطلاق بنسبة 10.9%، عدم الانسجام بنسبة 6.0%، تغير في السلوك والتصرفات بنسبة 5.9%، عدم تحمل المسئولية بنسبة 3.4%، سرعة الغضب بنسبة 2.5%، ترك المنزل بنسبة 1.2%، وأسباب نفسية / شخصية أخرى بنسبة 11.1%.

2- أسباب اجتماعية:

- الإهمال بنسبة 4.1%، تدخل أهل الزوج بنسبة 2.5%، عدم وجود سكن مستقل واختلاف المستوى الاجتماعي والثقافي بنسبة 0.9% لكل منهما، وأسباب اجتماعية أخرى بنسبة 3.8%.



Family Consultancies

3- Financial reasons:

- Non-spending by percentage of 3.4%, stinginess by 0.8%, low income level and bad spending by 0.6% for both and other financial reasons by 1.3%.

4- Religion / Ethical reasons:

- Marital infidelity by percentage of 2.7%, disrespect by 2.4%, abandonment by 1.7%, disclosure of marital secrets by 0.3%, the weakness of religious faith by 0.2%, and other religion / ethical reasons by 0.4%.

5- Violence:

- Moral abuse and verbal violence by 2.2% for both, physical abuse 1.7%, and other reasons by 0.3%.

6- Polygamy reasons:

- Marriage to another wife by percentage of 1.3%, unfairness by 0.6%, and other reasons by 0.3%.

7- Healthy reasons:

- Procreation difficulties by percentage of 0.6%, organic diseases by 0.4%, and other health reasons by 0.4%.

8- Legal reasons:

- Litigation (expense / seeing) and divorce litigation for harm by the same percentage of 0.5%, and other legal reasons by 0.2%.

9- Nominal reasons:

- Expatriates divorce by percentage of 0.4%, and other nominal reasons by 0.1%.

10- Sexual reasons:

- Impotence and frigidity by the same percentage of 0.3%, offbeat methods by 0.2%, and other sexual reasons by 0.3%.

الاستشارات الأسرية

3- أسباب مادية:

- عدم الإنفاق بنسبة 3.4%، البخل بنسبة 0.8%، تدني مستوى الدخل وسوء الإنفاق بنسبة 0.6% لكل منهما، وأسباب مادية أخرى بنسبة 1.3%.

4- أسباب دينية أخلاقية:

- الخيانة الزوجية بنسبة 2.7%، عدم الاحترام بنسبة 2.4%، الإهجر بنسبة 1.7%، إفشاء الأسرار الزوجية بنسبة 0.3%، ضعف الوازع الديني بنسبة 0.2%، وأسباب دينية / أخلاقية أخرى بنسبة 0.4%.

5- العنف:

- العنف المعنوي والعنف اللفظي بنسبة 2.2% لكل منهما، الإيذاء الجسدي البالغ بنسبة 1.7%، وأسباب أخرى بنسبة 0.3%.

6- أسباب تعدد الزوجات:

- الزواج بأخرى بنسبة 1.3%، عدم العدل بنسبة 0.6%، وأخرى بنسبة 0.3%.

7- أسباب صحية:

- صعوبة الإنجاب بنسبة 0.6%، أمراض عضوية بنسبة 0.4%، وأسباب صحية أخرى بنسبة 0.4%.

8- أسباب قانونية:

- رفع دعاوى (نفقة / رؤية) و رفع دعاوى طلاق للضرر بنفس النسبة 0.5%، وأسباب أخرى بنسبة 0.2%.

9- أسباب صورية:

- طلاق المغتربين بنسبة 0.4%، وأسباب صورية أخرى بنسبة 0.1%.

10- أسباب جنسية:

- العجز الجنسي والبرود الجنسي بنفس النسبة 0.3%، وأساليب شاذة بنسبة 0.2%، وأسباب جنسية أخرى بنسبة 0.3%.

حَمْدُ اللَّهِ

وزارة العدل
قطاع تكنولوجيا المعلومات والإحصاء
إدارة الإحصاء والبحوث

مجمع الوزارات - مبنى 14 - الدور الثاني
ص.ب 6 الصفاة الرمز البريدي 13001 الكويت
تلفون: 22486286 - 22486267 فاكس: 22463875



www.moj.gov.kw



asr@moj.gov.kw



kuwaitmoj



kuwaitmoj



kuwaitmoj



kuwaitmoj